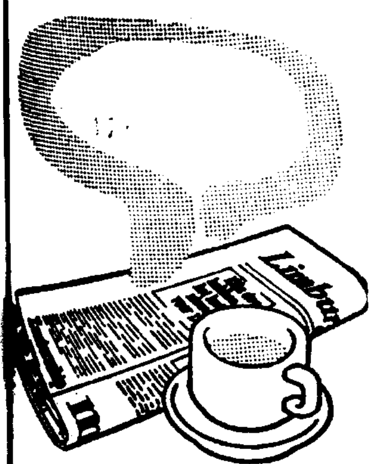
Limburgs Dagblad

Zaterdag 20 juni 1970.
52e Jaargang no. 142.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



FSC breekt met Geleen

GELEEN-SITTARD, 20 juni — Het bestuur van de voetbalclub FSC heeft besloten voortaan geen enkele thuiswedstrijd in Geleen meer te spelen. Met ingang van het nieuwe speelseizoen zal FSC, als de gemeenteraad van Sittard daar donderdagavond mee akkoord gaat, alle thuiswedstrijden in het stadion De Baandert te Sittard spelen. FSC zal zijn naam verder veranderen. Hoe deze officieel wordt is nog niet bekend.

„Geleen heeft steeds geweigerd om samen met Sittard aan tafel te zitten", aldus FSC-voorzitter Van Liemt. „Men heeft amper op onze voorstellen gereageerd".

(Zie verder sport 2)

Tories wonnen verpletterend



HEATH
...zeer vrolijk...

(Van onze correspondent)

LONDEN, 20 juni — De leider van de Britse conservatieve partij Edward Heath (53 jaar, ongehuwd) is na de verpletterende verkiezingsoverwinning van de Tories op de Labour Party gisteravond formeel de nieuwe premier geworden van Groot-Brittannië. Vijf uur nadat bekend was geworden dat de Tories met 316 zetels de absolute meerderheidsgrens voor het 630 zetels tellende Lagerhuis hadden overschreden, belastte koningin Elisabeth II Edward Heath met het vormen van een nieuwe regering.

Even tevoren had de Britse vorstin het ontslag van premier Wilsons Labourkabinet aanvaard. Toen de uitslagen van 625 van de 630 kiesdistricten binnen waren, bezetten de conservatieven 328 van de 630 Lagerhuiszetels, waardoor zij een meerderheid hebben van 31 zetels op de andere partijen: Labour haalde 288 zetels, de liberale partij 4 zetels en de splinterpartijtjes samen 5 zetels .

De uitslagen van de 5 ontbrekende kiesdistricten in Noord-Schotland werd in de loop van de nacht nog verwacht.

Dominee Ian Paisley, leider van de militante protestanten is in Ulster gekozen. Bernadette Devlin is in het kiesdistrict Midulster met 37.739 stemmen tegen 31.810 stemmen voor haar tegenstandster van de conservatieve partij herkozen.

Glimmend van blijdschap zei Heath tegen een paar partijkopstukken. „Wij hebben de juiste politiek voorgesteld Wij hebben ons daar aan gehouden."

Wilson bracht treurig als voornaamste reden voor zijn nederlaag naar voren: „De Tories hebben de indruk gewekt dat zij een einde zouden maken aan de prijsstijgingen." De opmerking van Wilson bevestigde de bij velen levende indruk dat ironisch genoeg de vrijgezel Heath de keus is geweest van veel huisvrouwen.

Een van de eerste dingen die de nieuwe Britse premier, zeker niet gaat doen is een bezoek brengen aan Moskou.

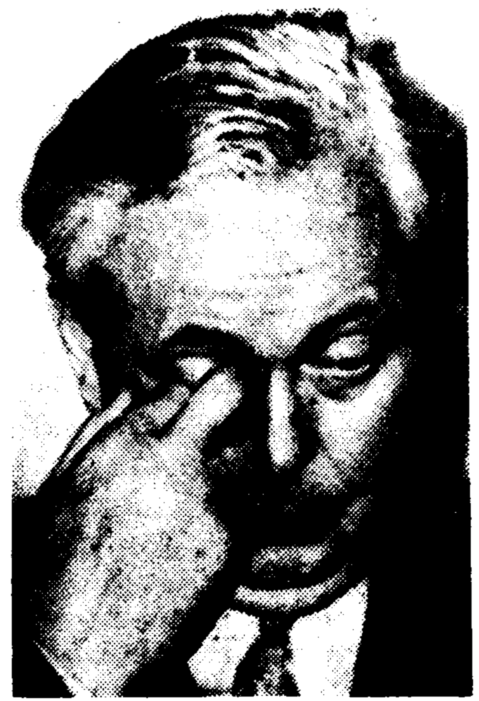
Hij heeft reeds laten weten dat hij, een reeds een jaar geleden aan Wilson gezonden uitnodiging van de Sovjet-premier Kosygin, niet zal „overnemen".

Heath zal in het begin van de komende week de samenstelling van zijn kabinet bekendmaken. Wie de belangrijkste posten zullen bezetten, zal wellicht in het weekeinde al worden meegedeeld. Voor het ministerie van buitenlandse zaken worden in politieke kringen in Londen de namen genoemd van de 66-jarige oud-premier sir Alec Douglas-Home, die in de jaren 1957-1960 het „Foreign Office" heeft geleid, en van Reginald Maudling, die in het vorige conservatieve kabinet van 1962 tot 1964 de portefeuille van financiën beheerde.

Voor de portefeuille van financiën acht men de 56-jarige Ian MacLeod de grootste kanshebber. Deze oud-bankier, die al minister van volksgezondheid, arbeid en koloniën is geweest, trad in het conservatieve „schaduwkabinet" op als minister van economische zaken.

De andere mogelijke leden van het kabinet-Heath zijn de 62-jarige Quintin Hogg, „schaduwmeester" van binnenlandse zaken, die herhaaldelijk deel heeft uitgemaakt van conservatieve regeringen, het laatste als minister van wetenschap en technologie.

De conservatieve verkiezingszege heeft mede tot gevolg gehad dat de noteringen van het pond sterling en aandelen in Londen gisteren sterk omhoog zijn gegaan. Het pond sterling opende op 2.3999 tegenover de dollar, hetgeen een stijging betekent van 19 punten. In vele jaren zijn de koersen van de aandelen niet zo sterk omhooggegaan als gisteren. Het indexcijfer van de „Financial Times" gaf een verbetering te zien van 23.8 tot 2588.4.



WILSON
...uiterst somber...

Overheid helpt door droogte getroffen boeren en tuinders

BB helpt met water

(Van onze verslaggevers)

HEERLEN, 20 juni — Limburgse boeren en tuinders kunnen voor de besproeiing van hun langdurig door droogte geteisterde landerijen een beroep doen op de pompen van de Limburgse Bescherming Bevolking.

De directeur-generaal van het departement van Binnenlandse Zaken heeft daartoe toestemming verleend. Kontakt kan worden opgenomen het gemeentebestuur ter plaatse dan wel met de gewestelijke raad van het Landbouwschap in Roermond.

Elders in Nederland is de BB vandaag al in aktie gekomen. Zo zijn momenteel in de Wieringermeer BB-pompen bezig zoet water te pompen in sloten, waaruit de boeren in dit gebied het water voor hun beregeningsinstallaties halen.

In Limburg heeft de BB nog geen enkel verzoek bereikt, aldus de provinciale commandant L. Jans uit Bunde. „Limburg is er tot nu toe iets beter afgekomen dan andere delen van het land".

De zon heeft veel landbouwgewassen goed gedaan. Er kon prima hooi worden geoogst, al viel de opbrengst vanwege het koude voorjaar tegen. De wintergewassen staan ook uitstekend evenals de suikerbieten. De planten zullen de komende weken flink moeten worden bespoten tegen luizen en bietenvliegen.

FNUIKEND

Het aanhoudende warme weer is fnuikend voor de zomergranen. Tarwe en gerst zijn behoorlijk in groei en ontwikkeling belemmerd. Gevreesd wordt, dat de korrelopbrengst 40 tot 50 percent beneden de normale oogst zal komen te liggen.

Ook opbrengst en kwaliteit van de aardappelen laten te wensen over. Door de hitte rijpt de knol te vroeg af.

Bezorgdheid heerst voorts in veehouderskringen. De nabeweiding komt door de droogte in gevaar. Percelen, die gehooid zijn, liggen er vaal-bruin bij. Verwacht mag worden, dat veeboeren voor het besprenkelen van de verschroeide aarde de overheidshulp met beide handen daarom zullen aangrijpen.

Een probleem bij de „natte" BB-hulp vormt de vergoeding, die de boeren daarvoor moeten betalen. Het Landbouwschap vindt het reëel, dat er een vergoeding wordt gegeven voor het brandstofverbruik van de pompen. Dat bedraagt al naargelang het toerental, vijf liter per pomp per uur. Het maximum-vermogen van de BB-pompen is 2.500 liter per minuut.

Kabouters werken met eigen post

AMSTERDAM, 20 juni — De „alternatieve postdienst van Oranje Vrijstaat" in Amsterdam komt vandaag met zijn eerste serie postzegels. Volgens een communiqué van de postdienst is Oranje Vrijstaat hiermee wat de hoofdstad betreft onafhankelijk geworden van het „monopolistiese staatsbedrijf der posterijen van de staat der Nederlanden". De alternatieve PTT, die met drie „postkabouters" werkt, bezorgt de poststukken van de departementen en diensten van Oranje Vrijstaat bij de geadresseerden in Amsterdam.

De serie postzegels omvat vier waarden: 10, 15, 25 en 50 cent. De afbeelding op de zegels betreft de proklamatie van de staat op 5 februari 1970. Voor verzamelaars zijn ook eerste-dag-enveloppen verkrijgbaar. De oplage hiervan bedraagt vijfduizend.

Sojoez-9 behouden geland

MOSKOU, 20 juni (AFP, Rtr) — De Sojoez-9 is gistermiddag met succes geland. Dat heeft Radio Moskou meegedeeld. Het ruimteschip met de ruimtevaarders Nikolajev en Sevastjanov is 17 dagen, 16 uur en 59 minuten in de ruimte geweest.

De 40-jarige gezagvoerder Andrian Nikolajev en zijn 34-jarige metgezel Vitali Sevastjanov verkeren in goede gezondheid. Een eerste medisch onderzoek heeft aangetoond dat beiden hun lange reis goed hebben doorstaan. De Sojoez-9 heeft het Amerikaanse duurrecord van 13 dagen 18 uur en 35 minuten gebroken. Het ruimtevaartuig heeft op 75 km ten westen van Karaganda zijn zachte landing gemaakt.

Nikolajev en Sevastjanov werkten 16 uur per dag, maar uit beelden van de Russische televisie bleek, dat zij tijd genoeg hadden om schaak te spelen, te lezen en te luisteren naar verslagen van de wereldkampioenschappen voetballen in Mexico.

In tegenstelling met vroegere bemande Russische ruimtevluchten was het in de Sojoez-9 goed van eten en drinken. De kranten meldden een dagelijks dieet van vier warme maaltijden, waarbij de kosmonauten kip, biefstuk, soepen, wildbraad, brood, koffie en vruchtensappen kregen voorgezet.



Hoe hele gebieden bij de hevige aardbeving in Peru letterlijk door de aarde werden verzwolgen, tonen deze foto's. De paradijselijke toeristenstad Yungay vóór de ramp en (onder) wat overbleef van dit gebied, toen de catastrofe zich had voltrokken.

Ontvoering van Pelé?

ROME, 20 juni — Het in Algiers zetelende „Braziliaanse front", dat oppositie voert tegen de regering in Rio de Janeiro heeft vandaag een communiqué uitgegeven, waarin de Braziliaanse luchtmacht er van beschuldigd wordt een schijnontvoering van de Braziliaanse voetbalster Pelé op touw te willen zetten, om zodoende de publieke opinie zich tegen de guerrillas te laten keren. Volgens het communiqué zou de ontvoering plaats vinden na de terugkomst van Pelé uit Mexico.

Lijk opgedregd

AMSTERDAM, 20 juni — Op aanwijzingen van een kantoormeisje die vanuit haar raam een „pakje" zag drijven waar voeten uitstaken, heeft de Amsterdamse politie gisteren een lijk uit het IJ opgevist. Volgens de eerste berichten is er zeker van een misdaad sprake. Het lijk was in een deken gewikkeld. De recherchegroep voor ernstige misdaden heeft de zaak in onderzoek genomen.

Dood van minister Nita wekt veel argwaan

(Van onze correspondent)

WILLEMSTAD, 20 juni — In de kringen van Frente Obrero in Willemstad wordt op de zeer ploselinge dood van minister Amador Nita (49) van Arbeid, Sociale Zaken en Volksgezondheid zeer wantrouwend gereageerd.

Het feit dat zijn partij lijkschouwing heeft geëist, met de aantekening, dat als blijkt, dat Nita geen natuurlijke dood is gestorven, Frente Obrero zich uit de regering terugtrekt, is een bron van vele geruchten, waarin ook het geloof aan „broea" (zwarte kunst) een rol speelt. De zeer summiere berichten tijdens Nita's ziekte, de vage aanduiding van „een aantasting van het zenuwstelsel", het uitlekken van verlammingsverschijnselen, officiële berichten over Nita's „virusziekte" en de gebrekkige berichtgeving na de dood van de minister, worden in Willemstad zeer argwanend beschouwd. Wilson „Papa" Godet, voorzitter van Frente Obrero noemt het overlijden van Nita voor de partij en voor hemzelf een grote slag: „Nita was coördinator van alles". Het Frente-Statenlid Stanley Brown, tevens uitgever van het weekbald Vito zei: „Zoals een zoon zijn vader kritiseert, zo hebben wij (Vito en de jongere generatie) Nita altijd gekritiseerd. Maar nu hij is heengegaan missen wij hem, zoals de zoon de vader mist". Beiden zijn van mening dat zo snel mogelijk ministers moeten worden benoemd voor de vrijgekomen portefeuille van sociale zaken en volksgezondheid en die van arbeid.

Het blad Amigoe di Curacao publiceerde een speciale fotopagina met de hoogtepunten uit het afgelopen jaar uit het leven van minister Nita. Het blad schrijft onder meer: „Amador Nita zal de geschiedenis ingaan als de minister van het volk. Meer immers dan voor de portefeuilles van sociale zaken en volksgezondheid die hij beheerde ging zijn belangstelling uit naar de kleine man zoals hij die noemde".

Door zijn collega's in de raad van ministers werd Nita nauwelijks au serieux genomen. Premier Petrona noemde hem nog onlangs tijdens een persconferentie: „Een minister die nog de nodige bestuurservaring op moet doen". Toen hij in aansluiting op zijn recente geruchtmakende dienstreis naar Europa een uitstapje wilde maken naar Moskou, werd hij door de premier teruggeroepen.

Kolom Links

mensen

● Verreweg de meeste Nederlanders vinden het juist dat rooms katholieken en protestanten met elkaar trouwen Dat blijkt uit een steekproef van het Nederlands Instituut voor Publieke Opinie (Nipo)



● *De twee eerste vrouwelijke politieagenten te paard rijden door Londen. Het zijn Margaret Goodacre, 25, links en de 21-jarige Ann Macpherson. Zij zullen dienst doen tijdens plechtigheden, als er een grote menigte op de been is en zij zullen een oogje in het zeil houden in parken en op uitgestrekte wandelterreinen. De paarden zijn al even mooi als de dames (foto)*

dieren



● *Henk Nijdam van Artis, heeft de taak van moeder overgenomen, nu een lynxvrouwtje haar twee kleintjes heeft verstoten. En dan zeggen ze wel eens dat vaders geen moeders kunnen zijn! (foto)*

dingen

● Vanaf 1 juli kunnen treinreizigers met een algemeen maandabonnement of een vijfdaagse- of maandtrajectkaart van en naar Amsterdam bij aankoop van hun abonnement op een groot aantal stations tevens een abonnement voor het stedelijk vervoer in Amsterdam kopen. ● De officiële Australische boekencensor heeft de invoer in het land verboden van drie boeken: „Moeilijkheden met een Franse vrouw", „Plezier in uw bed" en „Uw beurt en de mijne"

uitspraak

● *„Ik begrijp het allemaal niet meer. Steeds zie je weer dingen die zichzelf herhalen, steeds breekt er ergens weer oorlog uit. Het enige, zeg ik altijd, het enige dat er op aarde is veranderd, is dat er twee mensen op de maan zijn geweest" (Wim Kan)*

foto vandaag



● Soms is het bezoeken van je kiezers een opwindend werkje. Dat tenminste moet wel de conclusie zijn als je Julian Amery een partijpraatje ziet maken met Anita Blomren, 18, op het strand van Brighton. Julian Amery vocht voor het behoud van zijn zetel in Pavilion.

gehOOrd

● *mexico: pelevisie*

En meneer Quinten meent:

● *mexico: schopping center*



Ondanks de mededeling dat hij niet bang is voor de politie omdat hij niets heeft gedaan heeft een Eindhovenaar in België een boete van 250 francs moeten betalen. Van een relatie had hij een sticker gekregen met het opschrift: Ik ben niet bang voor de POLITIE want ik heb niks gedaan". Hij plakte het achter op zijn wagen en op een afstand van drie meter zag het voertuig eruit alsof het behoorde tot het wagenpark van de politie. Pas op een afstand van een halve meter worden de kleine lettertjes zichtbaar.

De politie in een Belgisch dorpje nam dit niet en bekeurde de man wegens „het meevoeren van een uithangbord om bestuurders te misleiden". Dit resulteerde in een boete van 250 Belgische francs. Een woordvoerder van de Nederlandse Speciale Drukkerijen Delft, die de stickers vervaardigt, deelt mee, dat dit plakplaatje als grapje is bedoeld. Relaties en kennissen krijgen het cadeau. Zelfs van een politieagent hebben we het verzoek gekregen om er één voor zijn kind op te sturen", aldus de Delftse firma.

In Nederlandse politiekringen heeft men nog geen oordeel over de sticker. „Niet het plaatje zelf, maar de bedoelingen van de gebruiker zullen voor ons aanleiding zijn om op te treden", aldus de politie. „Gaat iemand zich voor agent uitgeven op grond van het plaatje dan is dat uiteraard ongeoorloofd. Voorlopig houden wij het op een grapje". In België een duur grapje.



journaal

schilderij

In oktober wordt bij Parke Bernet in New York een Rembrandt geveild, waarvan de waarde op ruim een half miljoen dollar (een en driekwart miljoen gulden) wordt geraamd. Het schilderij, „Soldaat" geheten, is afkomstig uit een particuliere verzameling



Het wordt voor de Duitsers weer modern, in Duitsland zelf te reizen. Dat geldt in het bijzonder dan, wanneer een vakantie van kortere duur ingelast wordt. Ze bezochten bijvoorbeeld meer dan 100.000 binnen- en buitenlandse toeristen in de maanden maart tot mei de „bloesemlandschappen" aan de Rijn, Neckar en aan het Bodenmeer. Dit aantal is ten opzichte van het vorig jaar met rond 40 procent gestegen. De experts van het vreemdelingenverkeer voorspellen nu, dat deze „reizen in Duitsland" steeds meer aan interesse zullen winnen. Onze foto is typisch voor het Rijnlandschap: de plezierboot „Duitsland" passeert het idyllische pelgrimsoord Bornhofen.

leven is schrijven

George Simenon heeft meer dan driehonderd boeken geschreven, het juiste aantal is niet bekend, aangezien er gedurende de eerste jaren van deze uiterst produktieve schijver hele boeken verschenen onder pseudoniem; hiervan is hij reeds lang de tel kwijtgeraakt. 203 boeken schreef hij echter onder zijn eigen naam en die is genoegzaam bekend. Van deze boeken, die in zeer veel talen werden vertaald, gaan er zevenenzeventig over de pijprokende Parijse politiecommissaris Jules Maigret, die in ons land in de gedaante van Kees Brusse en Jan Teulings op de vaderlandse televisie duidelijk gestalte kreeg.

In het juni-nummer van Het Beste wordt de befaamde schrijver in een zes pagina's lang artikel aan de lezer voorgesteld. In dat artikel staan feiten die lang niet iedereen bekend zullen zijn. Het is een portret van een man die over de hele wereld zijn bewonderaars heeft, net zoals Conan Doyle en Dickens. George Simenon heeft meer boeken geschreven dan welke schrijver ook en van zijn werken zijn tot nu toe meer dan 300 miljoen exemplaren verkocht. Zijn boeken zijn meer vertaald dan welk geschrift ook, met uitzondering van de bijbel en de werken van Lenin. Geen gering sukses voor een man die reeds de pen ter hand nam om een roman te schrijven toen hij pas zestien jaar was. Op zijn 25ste leverde hij onder negentien pseudoniemen veertig boeken per jaar af. Wanneer hij voor zijn romanfiguren speciale namen nodig heeft, kijkt hij in diverse internationale telefoongidsen. Thans schrijft Simeon vier boeken per jaar, omgeven door zijn 320 pijpen. Hij heeft, volgens Het Beste, ook nog een schrijfrecord op zijn naam staan. Dat gebeurde in 1928. Toen schreef hij een volledige roman in 25 uur. Simenon is nu 67 jaar en voorlopig is noch aan zijn schrijverstalent noch aan zijn produktiviteit een einde gekomen.

op de fiets

Onder de bijna 2,5 miljoen bezoekers die het Nederlandse paviljoen op de Expo '70 in Osaka tot nu toe heeft geteld, bevond zich onlangs de 26-jarige Takafumi Ogasawara, student in de geografie aan de Waseda-universiteit in Tokio. Hij tekende het receptieboek met zijn naam en de toevoeging: „Wereld fietsracer".

Takafumi maakte namelijk van 1963 tot 1968 een wereldreis per racefiets door o.a. Z.O.-azië, Noord-Afrika, geheel Europa, Latijns- en Noord-Amerika.

Op uitnodiging van Anton Geesink, die Takafumi in Rome ontmoette, waar de wereldkampioen judo bezig was met filmopnamen, bracht de ondernemende Japanner in het voorjaar van 1965 vier weken in ons land door. Takafumi heeft zijn fiets nog steeds niet aan de wilgen gehangen. Over een paar weken gaat hij een grote fietstocht door Afrika maken.

brieven

Mijn secretaresse heb ik apart voor mijn fanmail. Maar vanmorgen depon... ze me toch een reeks klachten op mijn bureau! Omdat ik iets over Schm... gezegd had! Zeer boze mensen hadden nu eens niet hun brief geschreven... hem daarna te verscheuren. Neen, ze hadden hem naar de brievenbus gebr... „Hoe durft u te schrijven dat alleen meneer Schmelzer nog gekleed gaat!" ... dus meneer Z. te S. „Ik bijvoorbeeld trek elke dag nog trouw mijn kost... aan. Ik eis rectificatie". Ook mevrouw P. te H. is mij niet goedgezind. „Mene... schrijft ze, „als mijn man het warm heeft kleedt hij zich niet uit. Hij t... hoogstens zijn jasje uit en rolt zijn mouwen op. Verder gaat hij nooit!" Veel vrouwen hebben mij kwaad opgebeld, waaronder de echtgenote van Schmelzer (ik wist trouwens niet dat hij in de echt was verbonden). Mevrouw Schmelzer néémt het niet wat ik geschreven heb. „Hierbij verzoek ik u mij te schrappen als abonnee van het Limburgs Dagblad", riep zij mij kwaad toe. „Alleen uw cursiefje... wil ik toegezonden krijgen om te zien op welke kwalijke wijze u zich ontwikk... Gelukkig waren er ook enige gunstige reacties, vooral van de zijde (nou ja)... nudisten. „Het is droevig, maar waar", schreef meneer W. te P. „Terwijl wij... uitsloven het Nederlandse volk erop te wijzen hoe het moet blijft Schm... volharden in zijn gekleed pak. En dan te bedenken dat zo iemand het Ne... landse volk moet voorgaan!" Mijn secretaresse verzoekt hierbij in het ver... niet meer zoveel klachten in te zenden. „Schrijf maar, dat alleen fanmail ... toegestaan is", dicteerde zij mij. „Tenslotte schrijft u ook niet voor uw ple... En wantoestanden zijn er om aangeklaagd te worden". En dat is waar.



ONZE NAAM IS KOE. WE STAAN DICHTBIJ DE MENSEN EN TOCH ZO VER VAN HEN AF. WE KUNNEN ONS NAUWELIJKS VERSTAANBAAR MAKEN EN ONS GEROEP KLINKT AAN DOVEMANS OREN. TOCH BRENGEN WE DE MENS HET BESTE WAT WE HEBBEN: ... MELK DIE ... WONDER... IS VAN DE NATUUR ...

HEER BOMMEL en de Blijdschapper



6928 Het oude vissersbootje was op een rotspunt gevaren, en hing nu met doorboorde bodem voor de oever. „De oude tobbe is reddeloos", riep de jonge Boeter uit, terwijl hij zich aan land in veiligheid bracht. „Dat komt er van wanneer je in zo'n wrak het meer op gaat". „Het was een goed schip," zei zijn vader streng. „Wat er is gebeurd is de straf voor je zuur gepraat en je ontevreden gedachten. Ik wil niets meer van je horen"! Nu klonk er een klotsend geluid, en een van de drenkelingen sleepte zich plassend naar de kant. Het was heer Bommel, die enigszins tot zichzelf gekomen was en die nu door visgeuren omwalmd en borrelend van het binnengekregen water de opgewonden vissers naderde. „Heb dlank, g-goede liejden," sprak hij moeilijk. „Ik..ikkik wajs bijna vejdjonken - maaj jullie hebben mij gejed!"

„Mooie praatjes áá! riep Peer. „Wat kopen we daarvoor? Onze goeie boot is naar de gorrels"! „Een heej.. een heer weet zijn dankbaajheid te tonen", hernam heer Ollie terwijl hij in zijn volgelopen binnenzak tastte. Met deze woorden nam hij een doorweekte prop bankbiljetten uit zijn portefeuille en overhandigde die aan de eenvoudige vissers. „Zo wordt goed werk beloond", riep Oele Boeter dankbaar.

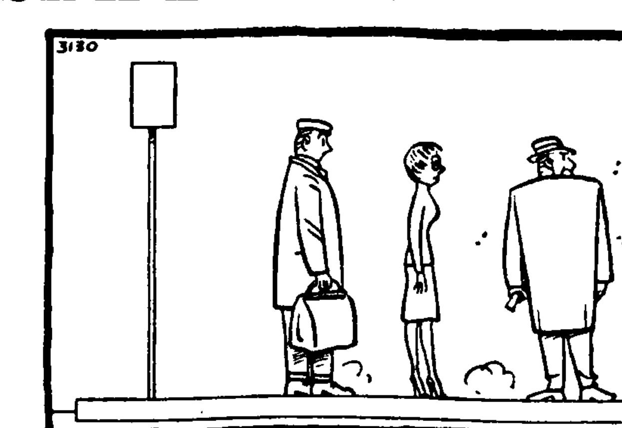
„Je had gelijk, ouwe"! gaf zijn zoon toe. „Nu kunnen we een motorvlet kopen"! De beide gorrelvangers verdwenen opgeruimd over een heuveltje, en de heer Bommel bleef op de oever achter, terwijl hij bedrukt in zijn lege portefeuille staarde.

ARMAN EN ILVA



SIMPELMAN

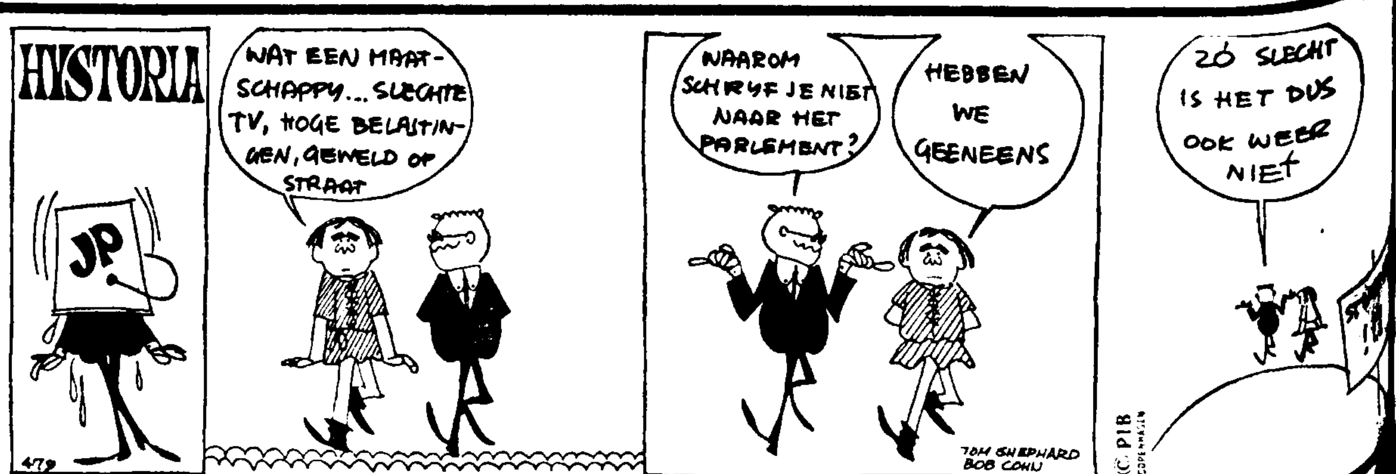
door Wim van Wieringen



Huon, de neveling — DE LAATSTE NEDERLAAG



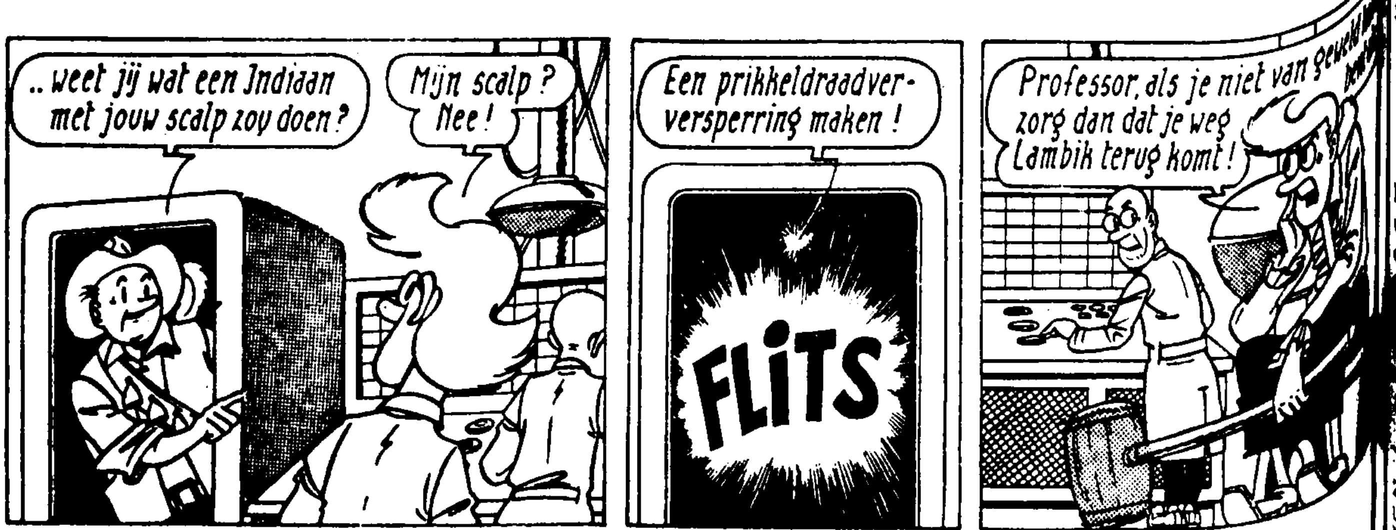






Twee Toffe Totems





FUSIECODE TREEDT IN WERKING

SER blijft nog verdeeld over minimumloon

(Van onze correspondent)

...N HAAG, 20 juni — De Sociaal-Economische ...ad heeft zich gisteren sterk verdeeld getoond ...er het minimumloon. Weliswaar sprak de SER ...h eenstemmig uit voor aanpassing van het mini...mloon aan de gemiddelde loonstijging (een vol...g welvaartsvast minimumloon dus), maar over ...datum van invoering en enkele andere belang...e punten bleken de overlegpartners verdeeld. ...s de koppeling van het minimumloon aan de gemiddelde stijging van lonen en prijzen (de zogenaamde gemengde index) zou moeten worden verlaten was al enige tijd duidelijk, omdat de uitkeringen van veel sociale verzekeringen worden aangepast aan de gemiddelde loonstijging. Wanneer het huidige aanpassingsmechanisme zou worden gehandhaafd zou de netto AOW-uitkering voor gehuwden binnen afzienbare tijd hoger worden dan het netto-minimumloon.

...ndien zou de netto WAO-uitkering, ...eeds hoger is dan het minimumloon, ...s meer boven dit loon komen te lig-

...gen

...vakbeweging, zo bleek gisteren, ver...t dat de aanpassing aan de gemiddel...loonstijging per 1 juli wordt inge...d. Daarnaast zou er een extra ver...g van het minimumloon moeten ...n (waardoor het minimumloon rond ...zou gaan bedragen), terwijl de ...dsgrens voor het minimumloon te...zou moeten worden gebracht van 24 ...jaar. De werkgevers willen echter het minimumloon pas 1 juli vol...jaar de gemiddelde loonstijging ...volgen. Zij zijn gekant tegen een ...verhoging en verlaging van de ...tijdsgrens. In hun opvatting zou het ...minimumloon per 1 juli dus f 153 moeten worden volgens het thans geldende aanpassingssysteem.

Compromis

Een compromisvoorstel van de kroonleden prof. Bosman en prof. Zijlstra leidde al evenmin tot eenstemmigheid. Deze kroonleden stelden voor het minimumloon met ingang van 1 juli de gemiddelde loonstijging te laten volgen en daartegenover af te zien van een extra verhoging. Op deze wijze zou het minimumloon per 1 juli op rond f 157 komen.
NVV-voorzitter A. H. Kloos heeft aan het begin van de vergadering geprobeerd tot een openbare behandeling van het minimumloon in de SER te komen. Dat lukte niet, maar wel werd besloten de kwestie van de openbaarheid van de vergaderingen opnieuw aan de orde te stellen. De vakbeweging wil dat de vergaderingen als regel openbaar zijn en slechts bij uitzondering met gesloten deuren zullen plaatsvinden.

Fusiecode

De vrijwillige fusiecode, korte tijd geleden opgesteld door de Sociaal-Economische Raad, is sinds gisteren in werking gesteld, zo heeft SER-voorzitter drs. J. W. de Pous beslist.
De fusiecode behelst een aantal gedragsregels die bij fusies in acht moeten worden genomen ter bescherming van werknemers en aandeelhouders. Ook is thans de commissie voor fusie-aangelegenheden, die toezicht moet houden op de naleving van de code samengesteld. Voorzitter is prof. dr. P. Kuin.

Toestand Soekarno is iets verbeterd

DJAKARTA, 20 juli (Rtr) — De toestand van oud-president Soekarno van Indonesië gaat iets vooruit. De artsen hebben meegedeeld dat hij toch nog enige tijd in het ziekenhuis moet blijven. Een schoonzoon van de zieke heeft verklaard dat Soekarno goed heeft gegeten, rechtop in bed kan zitten en met familieleden heeft gepraat.
Soekarno's dochter Rachmawati heeft meegedeeld, dat de toestand van haar vader echter ernstig blijft.

Congres over jeugdmisdaad eindigde met vraagstelling

UTRECHT, 20 juni — „Er wordt wel veel gediscussieerd, maar wat doen we in de praktijk"?, was een vraag die gisteren in Utrecht aan het begin van een discussie over jeugdmisdadigheid van de Vereniging van Reclasseringsinstellingen werd gesteld. Aan het eind van de congresdag was die vraag nog niet beantwoord, hetgeen bij veel — meest jeugdige — deelnemers leidde tot teleurstelling en kritiek.
Al met al werd wel duidelijk, dat de reclasseringsambtenaren te kampen hebben met veel onzekerheden en problemen. Eén er van is de vraag, of straffen wel zin hebben. Niet alleen omdat duidelijk is dat vooral gevangenisstraffen beslist niet leiden tot een aangepast gedrag, maar eerder tot agressie en isolatie van de „gewone" maatschappij.
Een deel van de vergadering vond, dat de reclassering te weinig „tegen het establishment van de justitie oploopt". Veel congresdeelnemers waren het niet eens met de stelling van de Amsterdamse kinderrechter mr. Slagter, dat reclasseringsambtenaren niet zouden mogen deelnemen aan sociale en politieke acties: „Zij worden juist met de gevolgen van maatschappelijke misstanden geconfronteerd". Mr. Slagter zei daarop, dat het de reclasseerders vrij staat, zich tegen de justitie op te stellen, maar dat de reclassering dan wel eerst van de justitie moet worden losgekoppeld.

Spion-kunstmaan gelanceerd op Kaap Kennedy

KAAP KENNEDY, 20 juni (Rtr) — Van Kaap Kennedy is gisteren een geheime kunstmaan gelanceerd die vermoedelijk in staat is raketlanceringen en andere militaire gebeurtenissen waar te nemen. Luchtvaartfunctionarissen wilden niets meer meedelen dan dat een „experimentele lading" met een Atlas-Agenda-raket was gelanceerd. Deskundigen zeggen dat de kunstmaan, die met televisieapparatuur is uitgerust, vermoedelijk naar een bijna stationair observatiepunt hoog boven Zuid-Oost-Azië gebracht zal worden.
Twee gelijksoortige kunstmanen zijn in augustus 1968 en in april 1969 omhoog gebracht, vermoedelijk in een synchrone baan op 32.0000 km boven Zuid-Oost-Azië. Men meent dat de VS met de nieuwe kunstmaanlanceringen van raketten uit Sovjetrussische onderzeeërs in de Indische Oceaan kunnen waarnemen.

Halfjarige cao in metaalnijverheid

DEN HAAG, 20 juni — Werkgevers en werknemers in de metaalnijverheid zijn overeengekomen een collectieve arbeidsovereenkomst aan te gaan met een looptijd van een half jaar, van 1 juli tot en met 31 december 1970. Daarmee is een eind gekomen aan het c.a.o.-loze tijdperk dat sinds 1 januari j.l. bestaat.
Aanleiding voor de werknemers daartoe was de weigering van werkgevers bij te dragen aan een fonds voor scholings- en vormingsactiviteiten von vakbondsleden. De nieuwe halfjarige c.a.o. geldt niet voor de motorvoertuigenbranche. Er komt een loonsverhoging met terugwerkende kracht met ingang van 1 januari j.l. voor. Per 1 juli wordt een verhoging van 2,5 procent geldig. De werktijd wordt verkort en de vakantie uitgebreid.

Taxi's Eindhoven rijden weer voor

EINDHOVEN, 20 juni — Gistermorgen hebben de Eindhovense taxichauffeurs de staking, die 26 dagen heeft geduurd, opgeheven. Het loon van de chauffeurs is na overleg met de werkgevers op gemiddeld 165 tot 170 gulden per week gebracht, hetgeen is vastgelegd in een aanvullende CAO. Bij de staking waren meer dan honderd taxichauffeurs betrokken.

WEEROVERZICHT

Warm en droog

...et weekeinde blijft zonnig en zomers met een middagtemperatuur van 24 tot 27 graden. Maandag kan de kans op een verspreid warmte-onweer iets gaan ...toenemen, maar in grote lijnen duurt de droogte die plaatselijk meer dan vier ...weken duurt nog voort.

De Bilt:

...roog, overwegend zonnig en vrij ...arm weer; meest matige noordoostelijke wind.

Ukkel:

Zwakke tot matige wind uit oostelijke richtingen. Mooi en warm weer met een kleine kans op onweer in het zuiden. Maximumtemperaturen van 24 tot 28 graden.

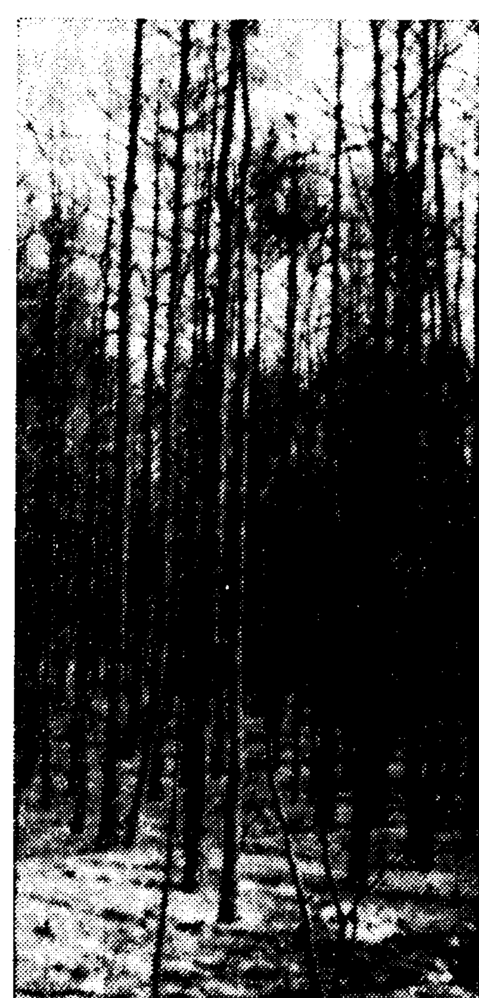
Omgeving Aken:

Helder tot licht bewolkt, vrij warm en ...over het algemeen droog weer. Middagtemperaturen van 20 tot 25 graden ...met plaatselijke uitschieters tot 27 gra...den. Zwakke wind uit oostelijke rich...tingen. Verdere vooruitzichten tot ...morgenavond: aanhoudend mooi en ...stad zomerweer.

Zondag zon op 4.19 uur, onder 21.04 uur; maan op 23.12 uur, onder 5.58 uur.
Maandag zon op 4.20 uur, onder 21.04 uur; maan op 23.34 uur, onder 7.32 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	licht bew.	28	0
De Bilt	zwaar bew.	26	0
Deelen	half bew.	21	0
Eelde	onbewolkt	26	0
Eindhoven	onbewolkt	26	0
Den Helder	licht bew.	25	0
L.h. R'dam	onbewolkt	25	0
Twente	onbewolkt	21	0
Vlissingen	onbewolkt	32	0
Z.-Limburg	onbewolkt	24	0
Aberdeen	onbewolkt	23	3
Athene	onbewolkt	27	0
Barcelona	zwaar bew.	20	0.2
Belgrado	zwaar bew.	26	0
Berlijn	onbewolkt	26	0
Bordeaux	half bew.	21	0
Brussel	onbewolkt	18	0
Frankfort	half bew.	25	0
Genève	zwaar bew.	19	0
Grenoble	geh. bew.	25	0
Helsinki	onbewolkt	23	0
Innsbruck	zwaar bew.	26	0
K'hagen	onbewolkt	27	0
Lissabon	half bew.	27	0
Locarno	geh. bew.	24	0.4
Londen	zwaar bew.	26	0
Luxemburg	licht bew.	24	0
Madrid	half bew.	24	0
Malaga	onbewolkt	30	0
Mallorca	licht bew.	26	0
München	licht bew.	22	1
Nice	half bew.	23	0
Oslo	onbewolkt	33	0
Parijs	onbewolkt	22	0
Rome	licht bew.	26	0
Stockholm	onbewolkt	—	—
Wenen	onbewolkt	—	—
Zürich	onbewolkt	26	0



● Dit bleef er over van de bossen rond 't Harde.

BOSBEHEER: LEGER WAS GEWAARSCHUWD EN ZOU ER IETS AAN DOEN

SOESTERBERG, 20 juni — Een korte felle brand bij Soesterberg heeft daar gisteren ongeveer 1 ha bosgebied vernietigd. De brand werd vermoedelijk veroorzaakt door twee met vuur spelende jongens. In het Stroese Zand, gemeente Barneveld, brandde een halve ha bos af.
Het vuur werd ontdekt door militairen; naar de oorzaak er van wordt nog gezocht. Achter paleis Soestdijk ontstond opnieuw brand, nadat daar ook eergisteren reeds op twee plaatsen een bosbrand was geweest. Men vermoedt hier met een pyromaan te doen te hebben.
In Bilthoven brandde een stuk dennenbos van 2½ ha dchtbij een ziekenhuis af. Het ziekenhuis (Berg en Bosch) liep geen gevaar.
Door deze branden bleef de aandacht gisteren de hele dag gericht op de gevaarlijke situatie in het bos- en heidegebied van midden Nederland; in het gebied rond 't Harde, waar donderdag een katastrofe nog maar net voorkomen werd, bleven brandweren en een tankbataljon van de legerplaats op wacht. Militaire verloven voor het weekeinde zijn ingetrokken. De geringste aanleiding zou een nieuwe zware brand hebben kunnen veroorzaken.
In brede kring werd gisteren kritiek geuit op de militaire leiding in de legerplaats 't Harde, die bij zulke droogte toch met brandgevaarlijke schietoefeningen doorgaat. De Stichting Recreatie drong er bij de raad van minister op aan de oefeningen zo spoedig mogelijk te doen eindigen. De stichting verklaarde zich buiten de schuldvraag te willen houden, maar toonde zich niettemin ernstig verontrust over het militaire optreden „in zo kwetsbare natuur- en recreatiegebieden".
Houtvester dr. ir. Sissingh van Staatsbosbeheer verweet de militairen dat zij zo laat pas alarm sloegen nadat ze eerst geprobeerd hadden de brand zelf meester te worden. „Een paar weken geleden deed zich iets dergelijks voor bij de Harskamp", aldus de heer Sissingh: „We hebben toen nog gewaarschuwd en er zou wat aan gedaan worden, maar nu is het weer raak".
De heer Sissingh schat de schade aan de bossen op zo'n drie à vier miljoen. Daarbij is nog niet bekend hoe groot de schade is die de recreatieve sector treft. Er zijn namelijk ook particuliere bossen en landerijen bij jeugdherbergen verloren gegaan. De wildstand heeft door de brand enorm geleden.

Man vindt baby van 3 maanden op kerkhof



TENEUZEN, 20 juni — Op de voormalige begraafplaats van Terneuzen is donderdagmiddag een baby gevonden, die kort te voren te vondeling gelegd moet zijn. Het kind, een meisje is naar schatting drie à vier maanden oud. Het heeft zwart haar, blauwe ogen en het ziet er zeer goed verzorgd uit. Ook de kleertjes die het droeg toen het gevonden werd deden niet vermoeden dat het kind verwaarloosd werd.

De vinder is de 43-jarige inspecteur van een verzekering de heer L. Smolders uit Terneuzen. De man heeft al drie oudere kinderen, twee jongens en een meisje. Gisteren zei hij dat zijn vrouw er niets op tegen heeft het vondelingetje nog er bij te verzorgen. Het gezin heeft zich daarom voorlopig maar over het kind ontfermd. „Het is wel verschrikkelijk", aldus de heer Smolders, ‚dat een kind zo maar weggedaan wordt".

Nederlandse reacties op Tory-overwinning

DEN HAAG, 20 juni — Fractievoorzitter Den Uyl van de PvdA gaf het volgende commentaar op de uitslag van de Engelse verkiezingen: „Labour heeft de afgelopen jaren een harde politiek moeten voeren om Engeland economisch weer op eigen benen te doen staan, dat heeft haar veel populariteit gekost."
Tot voor kort leek alleen een wonder Labour te kunnen redden, maar het mirakel is niet gebeurd. Ondanks het bewonderenswaardig herstel van de Britse economie komt Labour juist iets te kort. Dat is niet verdiend en erg jammer.
De conservatieve winst is een ernstige tegenslag. De Europese gezindheid van Heath staat buiten twijfel. Hij krijgt echter te maken met de gedegen invloed van Powell, die fel tegen toetreding van Engeland tot de EEG is. Voor een beleid, gericht op gelijke behandeling van mensen van verschillend ras in Engeland, voorspelt deze uitslag weinig goeds.
Drs. W. K. N. Schmelzer, fractievoorzitter van de KVP in de Tweede Kamer, herinnert er aan dat de conservatieven en met name de heer Heath de moed hebben gehad om eerder dan Labour en dan Wilson duidelijk te kiezen voor de Europese integratie. „Dit geeft vertrouwen voor de toekomst", aldus Schmelzer.
Hij constateert ondermeer ook, dat Heath herhaaldelijk getoond heeft een open oog te hebben voor sociale rechtvaardigheid en voor het ontwikkelen van nieuwe gezondere sociaal-economische verhoudingen. „Voor de economische groei van Engeland kan dit een positieve factor zijn".

„Het ziet er sombertjes uit", zo reageerde de heer A. H. Kloos, voorzitter van het Europees vakverbond (vijftien miljoen leden in de zes EEG-landen) op het verrassende resultaat van de Britse verkiezingen. Hij voegde er meteen aan toe, dat het voor hem als Europeaan misschien weinig uitmaakt wie er in Engeland aan het bewind is.
In één opzicht kunnen de besprekingen in Luxemburg over Engelands toetreding tot de EEG evenwel worden bemoeilijkt. „Iedereen had wel de verwachting dat de Britse vakbeweging, die tegenover de EEG tot nu toe een aarzelende houding heeft aangenomen zich wel achter Labour zou opstellen als Wilson had gewonnen", aldus de heer Kloos. Hij betwijfelt of de vakbeweging zich ook achter de Tories zal gaan scharen, vooral in verband met de verwachte prijsstijgingen na toetreding van Engeland tot de EEG.

Vloer-bezetting bij wereldvoedselcongres

DEN HAAG, 20 juni Het wereldvoedselcongres dat momenteel in Den Haag plaatsvindt, wordt gekenmerkt door akties van jongeren die niet op het programma voorkomen. Toen minister Lardinois gistermorgen de woorden „I give you the floor" uitsprak, waarmee hij slechts bedoelde dat Angus Archer uit Canada het congres mocht toespreken, werd dit letterlijk opgevat. Angus Archer ging prompt op de vloer zitten, voorin de grote zaal, en kreeg al spoedig gezelschap van andere jongeren. Archer verwierp namens de jongeren de aparte identiteit die op dit congres blijkbaar aan de jeugd wordt gegeven.
Intussen gaat de hongerstaking buiten het gebouw gewoon door. De deelnemers aan het congres werden onder zachte dwang aangemoedigd aan de staking mee te doen en een sympatie-verklaring te tekenen met bevrijdingsbewegingen in Zuid-Afrika, de Portugese koloniën en andere „uitgebute" landen. Men ging niet in op een uitnodiging om de staking binnen het gebouw voort te zetten. Dit zou volgens de hongerende jongeren minder effektief zijn. Met groot enthousiasme werd gisteren tevens de vierde vice-voorzitter van het congres gekozen. Mevrouw Devadas uit Mysore in India hoopte dat haar verkiezing in de congresleiding de vrouwen in de wereld zal inspireren hun bijdrage te geven voor het welzijn van gezin en mensheid.

PHILIPS-LONEN

In tegenstelling tot wat wij gisteren berichtten (Philips geeft 6,6 % opslag) moet gemeld worden dat het Philips-personeel reeds per 1 januari j.l. 2.5 % opslag ontving en dat per 1 juli a.s. een verdere opslag van 4% zal volgen.

signalement

De Engelse verkiezingen

Wat hebben de Engelse verkiezingen ons geleerd?

Op de eerste plaats, dat het Engelse volk blijkbaar geleerd heeft met de opiniepeilingen — de "polls" — te leven. Geen verkiezing in Europa is de laatste jaren zo door opiniepeilingen omgeven geweest als deze Engelse. Ze is zelfs aan een opiniepeiling ontsproten; een gunstige peiling voor Labour gaf Wilson immers de moed deze verkiezingen vervroegd uit te schrijven. Sinds dat moment is de verkiezingsstrijd vrijwel dagelijks begeleid door nieuwe peilingen. Tot op de laatste dag wezen deze peilingen vrijwel unaniem op een ruime zege voor Wilson.

In de ogen van gewone mensen hebben deze peilingen door het aureool, dat de wetenschap hun opdrukt, een zekere onaantastbaarneid. In hun ogen ligt de uitslag van een verkiezing reeds vast voor de verkiezing is gehouden. Dat fixeert de volkswil. Handige politici zullen zeker niet nalaten bij een voor hen gunstige uitslag van een peiling, tot een onmiddellijke herhaling van de peiling over te gaan. Het kan alleen maar de indruk van een reeds bepaalde uitkomst versterken. Daarmee worden de peilingen dan wel ordinaire verkiezingswapenen, maar men mag de wetenschap daar geen verwijt van maken. Als het volk niet wil begrijpen, dat zijn wil vrijblijft al weten honderd polls bij voorbaat te vertellen hoe het zal stemmen, dan ligt dat aan dat volk zelf.

Onze indruk is, dat het Engelse volk het wel begrepen heeft. De formidabele "swing" naar boven, die de conservatieven nu hebben gemaakt, schijnt ons althans voor een deel voort te komen uit een zwijgend protest tegen het grootscheepse poll-geweld, dat getracht heeft de volkswil te fixeren of minstens te manipuleren. Wij wensen geenszins de wetenschappelijke waarde van deze peilingen aan te vechten; wij geloven zelfs dat ze tamelijk nauwkeurig de mening weergeven, die op een bepaald moment leeft. De volkomen van de prognose afwijkende Engelse verkiezingsuitslag, drukt echter — zo dachten wij — ergens deze irritatie van het Engelse volk uit; niet het toevallig uitgezochte pollpubliek bepaalt hoe we moeten stemmen, dat doen we nog altijd zelf, man voor man, in het stemhokje.

Zich uitspreken over deze poll-irritatie kon bij deze verkiezingen des te gemakkelijker ,omdat de elkaar beconcurrerende partijen het Engelse volk bepaald niet voor een uitgesproken keuze hadden gesteld. Labour en de Conservatieven hebben het in deze verkiezingsstrijd meer op de eerlijke gezichten van hun leiders dan op wezenlijke programmapunten laten aankomen. Zelfs het punt van Engelands toetreding tot de EEG hebben ze buiten de strijd gelaten.

En toch heeft het Engelse volk zich willen uitspreken over een zaak, die nauwelijks in de politieke programma's verwoord was en die het blijkbaar in de Conservatieven het best herkend heeft, voornamelijk dan nog door één persoon: Enoch Powell. Hij is allerminst de favoriet van het publiek. In zoverre deze conservatief zich presenteerde als voorstander van rassendiscriminatie en pleitte voor verwijdering van kleurling-immigranten uit Engeland, werd hij zelfs openlijk door zijn partij gewraakt. Men mag aannemen dat het grootste deel van het Engelse volk dit extremisme niet lust, al blijft het bedenkelijk dat Powell in zijn district een flinke meerderheid haalde.

Powell is echter geen gewone ongenuanceerde rassenhater. Aziaten en negers in Engeland zijn voor mij geen slechtere mensen dan de andere, zegt hij; ze zijn echter de willoze werktuigen van een naamloze vijand, die hij de "tijdgeest" wil noemen en die een bedreiging vormt voor de Engelse "way of life". En daar raakt Powell aan een onderstroom, die blijkbaar in het Engelse volk leeft. Het is de "tijdsgeest", die universiteiten, kerken en staten ondermijnt, de openbare orde vernietigt door terreur en volkeren doet geloven dat het goede slecht en het slechte goed is. Terug naar de goede zeden van good old England, maant Powell.

Powell mocht dan zelfs voor de conservatieven de zwarte hond zijn, ze hebben desondanks dankbaar geprofiteerd van de behoudende image, die Powell hen wist te geven en die blijkbaar aansloot op een onderstroom in het volk. Wij dachten dat dit waard was nuchter geconstateerd te worden. Als men zich verder het Zwitserse referendum herinnert, waar het behoud van de Zwitserse way of life ook al de voorkeur had van een opmerkelijk groot aantal kiezers en de Duitse verkiezingen, waar de behoudende gedachte van Kiesinger en consorten winst boekte, dan kan men van een tendenz gaan spreken, die voor geheel Europa geldt.

Wij constateren het met spijt. Er is geen enkele reden om te geloven, dat de behoudende krachten de wereld uit het slop kunnen helpen, waarin ze haar zelf hebben gebracht. De angst voor het nieuwe beheerst blijkbaar de volkeren zodanig, dat ze hun eigen ontwikkeling willen blokkeren. Ze dreigen een prooi te worden van de Powells.

MIJN OGEN
GUN IK
EEN BRIL
VAN
VAN DER MUNNIK
STATIONSSTRAAT 9
HEERLEN



Gevraagd voor direkt of later

KNIPSTER NAAISTER

voor ons veranderatelier herenkleding. In vaste dienst. Reiskostenvergoeding.

Carl Kaufmann & Co.
Aachen
Hartmannstr. 26/30

Alwéér nieuws voor automobilisten:

Opnieuw voordelige Shoptoppers in honderden Esso Shops.

De Esso Shops bieden u niet alleen àlles voor uw auto. U vindt er ook meer en meer voordelige Shop toppers. Zoals nu: vier fijne meenemers, die het autorijden en uw vrije tijd plezieriger maken. Snel naar een van al die Esso Shops, want de voorraad is beperkt!

Veilige Esso garantie

Achter de artikelen uit de Esso Shop staan het vakmanschap en de ervaring van een wereldconcern. Ieder produkt, dat onder het merk Esso wordt verkocht, is uitvoerig getest en veelvuldig gecontroleerd. Dat geeft u de garantie dat u altijd iets goeds koopt, in een kwaliteit waar u lang plezier van hebt.







Kompleet glanspakket

van 11,90 tijdelijk voor **7.60**

inhoud:
chrome polish car polish glas kleen auto shampoo poetswatten

Duw-duikel-drijftijger

tijdelijk slechts **2.50** *(opblaasbaar)*

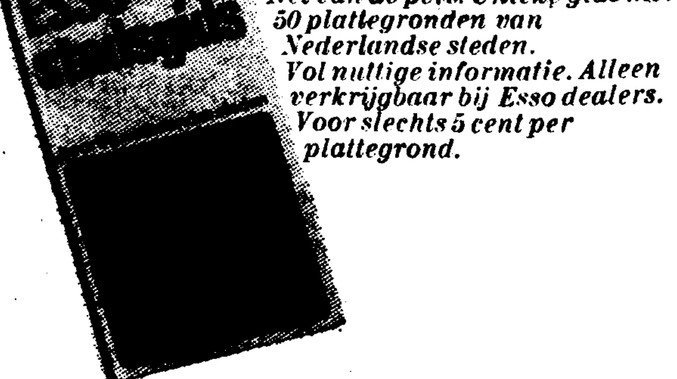
Een leuke speelkamaraad voor uw kinderen in het zwembad, aan het strand, op de camping, of gewoon in de tuin. Levensgroot!

Veilige brandblusser

van 18,90 tijdelijk voor **14.-**

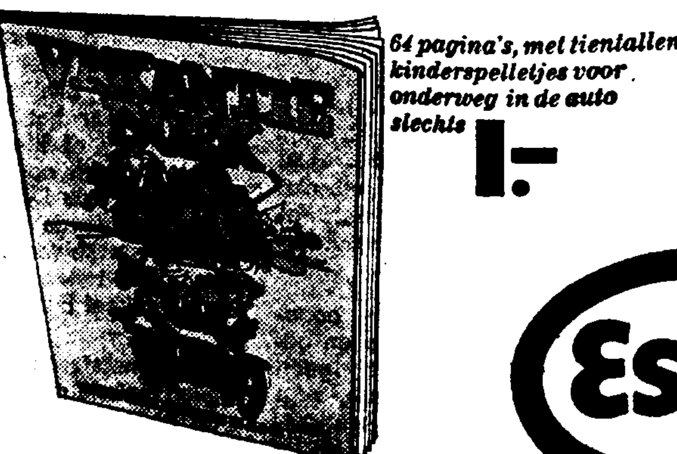
Veilig gevoel om zo'n parate brandblusser mee te nemen als u op vakantie gaat. Onmisbaar in uw auto! Met klembeugel en interruptor. Na gebruik in te ruilen. Prijs bij ruiling f 6,50

Unieke stadsgids *slechts* 2.50



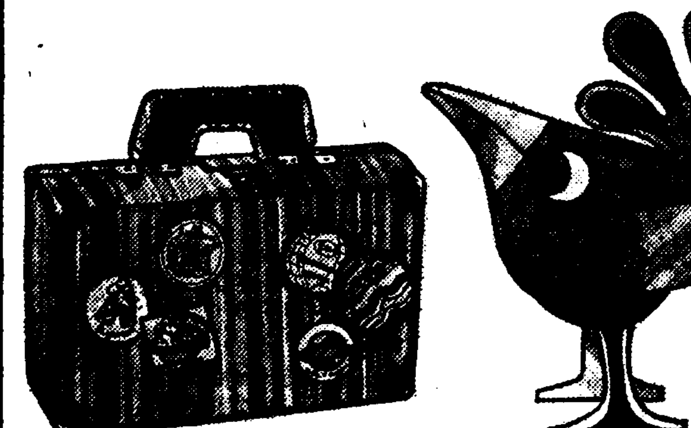
Net van de pers! Unieke gids met 50 plattegronden van Nederlandse steden. Vol nuttige informatie. Alleen verkrijgbaar bij Esso dealers. Voor slechts 5 cent per plattegrond.

Autovakantieboek



64 pagina's, met tientallen kinderspelletjes voor onderweg in de auto slechts **1.-**

Extra Extra Extra Extra



Een extra pretvogel

De Esso pretvogels waren zo in "trek" dat we er nog eentje aanbieden. Zomaar gratis.....en deze kan staan! Vraag erom bij uw Esso dealer. En mochten zijn pretvogeltjes al vertrokken zijn.....dan heeft hij nog wel een ander leuk presentje!

Plezierige vakantie

Bij dat plezier horen de vele overzichtelijke Esso wegenkaarten en zeker ook de goede diensten van alle Esso dealers langs uw reisroute!



Esso **Esso service gaat steeds verder**

de rijksoverheid vraagt

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds
t.b.v. de afdeling Buitengewone Pensioenen

hoofd

van het bureau Juridische en Pensioenzaken.

Bij dit bureau worden aanvragen om buitengewoon pensioen en bezwaarschriften tegen beslissingen van de Buitengewone Pensioenraad behandeld.

Taak: o.m. vertegenwoordigen van genoemde raad bij zittingen van de Centrale Raad van Beroep; beoordelen van voorstellen tot wijziging van de buitengewone pensioenwetten; opstellen van nota's en brieven.

Vereist: diploma HBS of hiermee vergelijkbare opleiding; ervaring in juridisch werk strekt tot aanbeveling.

Standplaats 's-Gravenhage, m.i.v. 1 juli 1971 Heerlen.

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1797,- per maand.

Schriftelijke sollicitaties onder vacaturenummer 0-5026/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

AOW-premie voor Rijksrekening. De salarissen zijn exclusief 6% vakantie-uitkering

U behaalt dit jaar het diploma HEAO, HAVO, HBS of Gymnasium. U ambieert een goed betaalde werkkring overdag, tezamen met een avondstudie, welke u een even goede maatschappelijke carrière in uitzicht stelt als een academische studie. U stelt bovendien een aantrekkelijk studiekostenregeling op prijs, alsm vergoeding van reis- en zonodig tegemoetkoming in pensionkosten.

Hoe bereikt u dit?

De functie van

Assistent(e) Accountant

bij een van onze kantoren biedt u deze mogelijkheden en m

Onder leiding van de accountant gaat u, als assistent, naar diverse bedrijven. Zo komt u onder deskundige leiding met steeds ni facetten van het bedrijfsleven in aanraking. Zo leert u naast uw stu ook de praktijk kennen. Zo vormt u een prachtige basis voor een goe functie in het accountantsberoep o het bedrijfsleven. Bovendien zijn er in uw assistent tijd bij ons ruimschoots promotiekansen aanwezig.

Ook is uitzending naar één van o overzeese kantoren mogelijk.

Interessant genoeg om er eens ve over te praten? Maak dan een sch telijke of telefonische afspraak vo een oriënterend gesprek via een v onze kantoren:

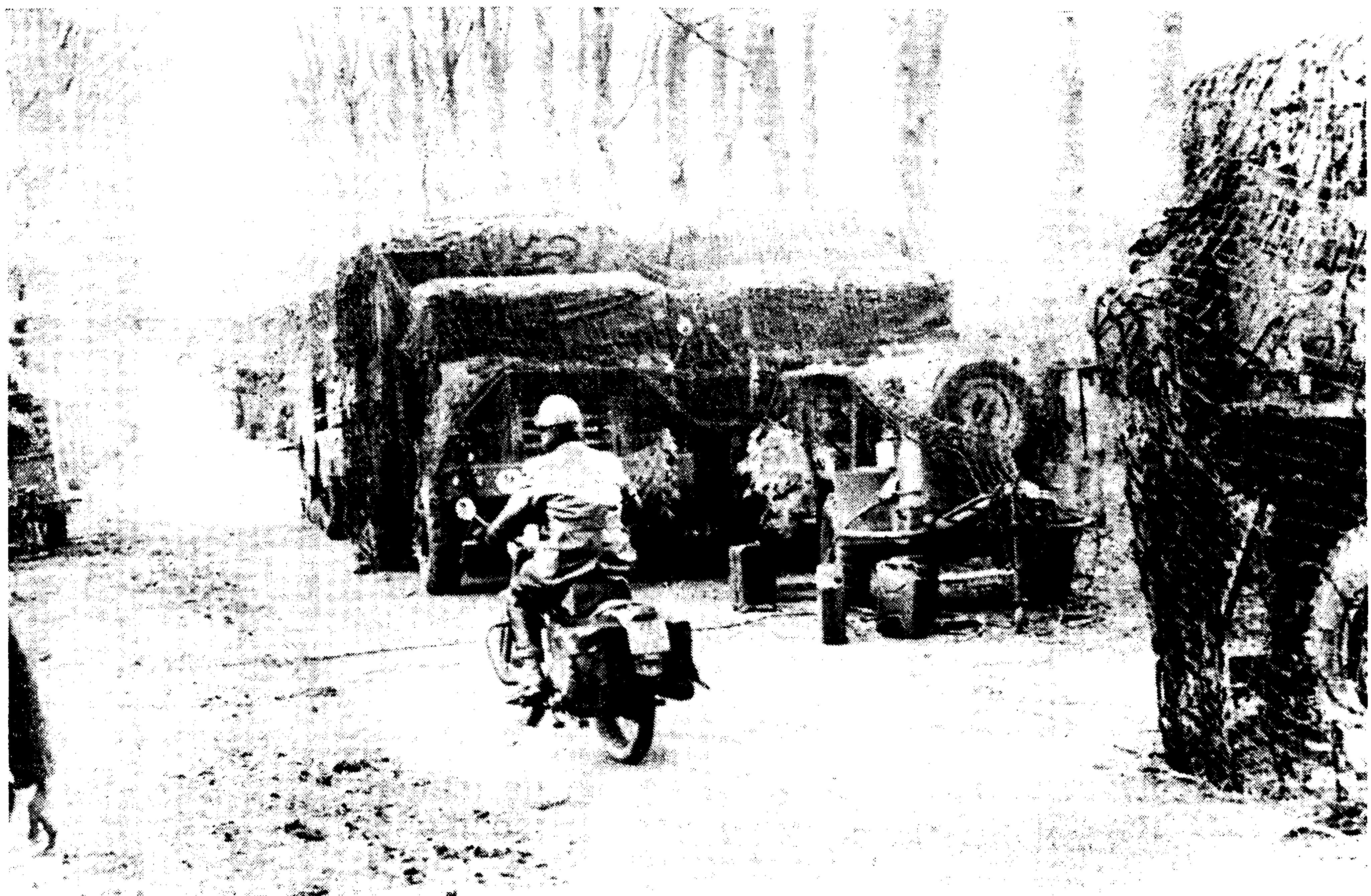
Maastricht:
Tongersestraat 6. tel. 04400-1939
Heerlen:
Honigmanstraat 94, tel. 045-7117
Venlo:
Goltziusstraat 1, tel. 04700-16358.

Met vermelding van de door u gewenste kantoorplaats.

MORET & LIMPERG ACCOUNTANT

Amsterdam, Apeldoorn, Assen, Breda, Dordrecht, Eindhoven, 's-Graven Groningen, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Leeuwarden, Maastricht, Nijmegen, Rotterdam, Terneuzen, Tilburg, Utrecht, Venlo, Zwolle.
Eveneens kantoren te: Antwerpen, Brussel, Parijs, Willemstad (Curaç Oranjestad (Aruba), Paramaribo (Suriname), Caracas (Venezuela), Bog (Columbia).

Onze defensie moet dringend op de helling



(Van onze militaire medewerker)

DEN HAAG, 20 juni. — „Ik onthul geen militaire geheimen van enige importantie als ik meedeel dat van het Nederlandse legerkorps ,dat deel moet vormen van het afweerscherm van de NAVO, zich slechts eenzesde ter plaatse bevindt, dat wil zeggen in de Duitse Bondsrepubliek. Ik wil er aan toevoegen dat vaststaat dat bij de huidige uitrusting het reterende 1/6 deel met geen mogelijkheid ter plaatse zou zijn, dat men ook de voorraden niet tijdig zou kunnen aanvoeren, dat onze tanks en verkenners, vergeleken met hetgeen tegenover hen staat, onvoldoende uitgerust zijn, dat het schort aan anti-tankwapenen en dat (misschien ergste feit van alles) eigen luchtverdedigingsmiddelen bij dat legerkorps volledig ontbreken".

Deze woorden sprak dr. L. de Jong vorige week in Delft voor de vereniging van ex-politieke gevangenen. Dat hij bereid was zijn gezag op het spel te zetten in een controversiële kwestie als defensie nu eenmaal is, getuigt van moed. Overigens heeft dr. De Jong met zijn „buitenparlementaire aktie" meer discussie losgemaakt dan politici als Van Riel en Biesheuvel, die al eerder blijk gaven hetzelfde standpunt in te nemen. De vraag is welke waarde moeten wij hechten aan zijn conclusie dat de gevechtswaarde van de Nederlandse landmacht relatief gesproken de laatste tien jaar sterk is achteruitgegaan.

● Gevechtswaarde minder

Het is begrijpelijk dat iemand die zojuist een intensieve studie heeft afgesloten over het voorspel van de tweede wereldoorlog geneigd is de overeenkomst tussen die periode en de huidige situatie te beklemtonen. Die overeenkomst is in zoverre juist, dat wij ook nu weer moeten constateren dat de gevechtswaarde van onze landmacht aanzienlijk minder is dan die van de landstrijdkrachten van de potentiële tegenstander. Maar er zijn ook verschillen. In 1940 waren organisatie, uitrusting, voorraden en geoefendheid over vrijwel de gehele linie onvoldoende. Dat kan nu niet worden gezegd. In de zestiger jaren is de landmacht in een zeer snel tempo gemoderniseerd. Maar de deels zo goede uitrusting maakt de hiaten die er zijn des te pijnlijker zichtbaar. De betekenis van dr. De Jongs rede licht in de signalering hiervan, zijn pleidooi voor een verstandige defensieïnspanning en zijn waarschuwing niet op grond van illusies als voor de oorlog opgeld deden, af te glijden in de richting van een „uitholling van ons defensieapparaat".

Het is goed een ogenblik bij die tekortkomingen stil te staan. In de aanhef is gewezen op enkele materiële onvolkomenheden. Hierbij kan een kanttekening worden geplaatst. De kosten van wapensystemen (anti-tankwapenen, luchtverdedigingsmiddelen) nemen sprongsgewijs toe. Op den duur zal het onvermijdelijk zijn zich bij vervangingen sterk te beperken. Andere landen toonden dit reeds. Twee voorbeelden. In maart van dit jaar bracht het Pentagon de bestelling van voor de strategische mobiliteit essentiële transportvliegtuigen (de C-5a) terug van 120 tot 81. Aangande de MRCA — het vliegtuigontwikkelingsproject, waaruit Nederland zich al helemaal terugtrok — kondigt het Duitse witboek 1970 van mei aan, dat in plaats van 800 ten hoogste 420 stuks zullen worden afgenomen. Dit zijn drastische ingrepen in wat oorspronkelijk nodig werd geacht. Een kritische beoordeling door het parlement van de door defensie gevraagde aantallen der wapensystemen zal ook te onzent in toenemende mate geboden zijn.

Een tweede gebied met significante tekortkomingen is dat van de reactiesnelheid. In het operatiegebied in West-Duitsland ligt thans een onvolledige brigade. De overige — eveneens onvolledige brigades zijn gestationeerd in Nederland. De algemene opinie is dat deze birgades nooit op tijd in het operatiegebied zullen zijn om een mogelijke vijandelijke aanval het hoofd te kunnen bieden. De afstand waarover moet worden verplaatst is te groot en

Oorzaken van tekortkomingen vooral van structurele aard

de tijd nodig om de brigades op oorlogssterkte te brengen te lang. Het zou daarom juist zijn binnen de NAVO aan te dringen op een andere taak voor ons legerkorps, meer in de diepte van het operatiegebied en dus dichter bij Nederland.

De vraag mag worden gesteld hoe het mogelijk is dat de politieke en militaire leiding voor deze gang van zaken, die door dr. De Jong terecht als verontrustend is aangemerkt, nog de verantwoordelijkheid kunnen dragen. Het verwijt dat men hen zou kunnen maken is dat zij de ontwikkelingen op defensiegebied trachten te benaderen vanuit verouderde denkschema's. Zo overheerst de mening dat de oorzaak van de tekortkomingen ligt in de toebedeling van onvoldoende financiële middelen. Vandaar dat men poogt door deze bezuinigingen geld vrij te maken en verder afwacht wat het nieuwe kabinet in 1971 als nieuw defensiebudget zal vaststellen.

● Kortsluitingen

Toegegeven zij dat de bewindslieden hun verantwoordelijkheid op een te laag financieel niveau hebben aanvaard. Maar de oorzaken van de tekortkomingen liggen dieper en zijn vooral van structurele aard. Eerder stelden wij dat de veiligheid niet langer meer nationaal kan worden verzekerd. Desondanks streven wij als natie naar de opbouw van een harmonische krijgsmacht met een zover mogelijk doorgevoerde scheiding tussen de krijgsmachtdelen. Enkele gevolgen daarvan zijn: het gemis aan een centraal beleid op allerlei gebied, de onmogelijkheid om de behoeften van de verschillende krijgsmachtdelen onderling te wegen, weinig uitgebalanceerde investeringen, doublures en relatief hoge exploitatiekosten.

● Andere aanpak nodig

Het wordt daarom steeds duidelijker dat een totaal andere aanpak van de defensieproblematiek voorwaarde is om een inspanning te kunnen leveren die economisch verantwoord is, past in het collectieve veiligheidssysteem, waartoe wij behoren en die voldoet aan de eisen van de tijd. Zo behoort in het verband van de NAVO te worden vastgesteld hoe Nederland optimaal kan bijdragen. Waar moet het zwaartepunt van onze inspanning liggen? Bij de marine, de landmacht of de luchtmacht? Deze bijdrage kan dan geschieden in de vorm van wapensystemen met daarbij: het benodigde personeel voor bediening en onderhoud, een bevelvoerings- en verzorgingsstructuur, opgebouwd rond geautomatiseerde systemen en centrale planningsorganen op onder andere personeels-, operationeel en materieel gebied.

● Bezinning

Het is alleszins de moeite waard voor half 1971 te onderzoeken welke mogelijkheden hier liggen. De periode '71-'75 kan dan worden benut om het huidige apparaat om te smeden tot een doeltreffend instrument. Misschien is het goed nieuw leven in te blazen in de wens een onafhankelijke studie die vorig jaar in de tweede kamer bij meerdere gelegenheden werd geüit, maar die tot nu toe nog steeds onvervuld is gebleven.

GROEP VAN DERTIG WIL MEER DEMOCRATIE

Vakbondsvoorzitters zijn niet zo gebrand op onorthodoxe initiatieven

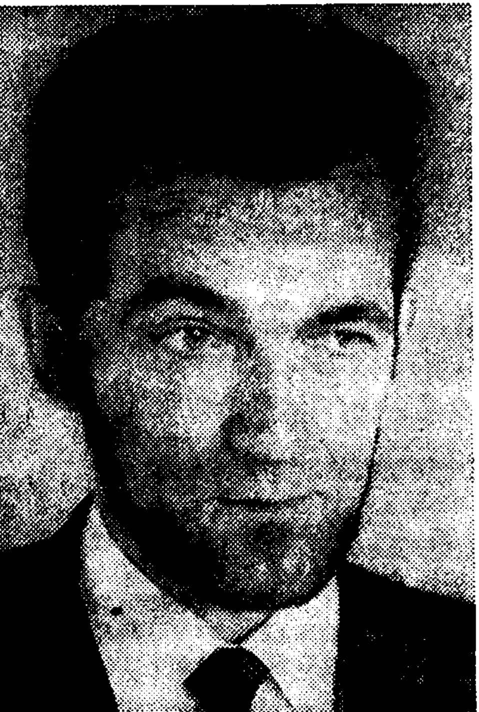
(Van een onzer verslaggevers)

UTRECHT. — De vakbeweging is meer pluriform dan uit de stemmen van de drie vakbondsvoorzitters tot uitdrukking komt. De mensen zien in het algemeen niet meer dat wat die vakbeweging op een aantal gebieden doet, iets te maken heeft met hun problemen. Daarom heeft een groep van dertig gesalarieerde en niet-gesalarieerde leden uit alle drie de vakcentrales het initiatief genomen om de vakbeweging — naar twee kanten — beter te laten functioneren; meer te democratiseren.

De ene kant is naar de leden. Die moeten weer gaan ervaren zélf weer iets te zeggen te hebben en dat de vakbeweging een uitstekend instrument is om als motor voor vernieuwingen te functioneren. De andere kant is naar de leiding; top en kader. Dit door een begeleiding van de vakbeweging in totaliteit vanuit een nog te formuleren gemeenschappelijke theorie.

Dit is de kern van het betoog van een van de initiatiefnemers, de heer J. C. van der Doef van de Katholieke Bond van Vervoerspersoneel. Hij stelt uitdrukkelijk dat er nog niets is opgericht, maar dat het nog een „willekeurige" groep is zonder naam en methodiek die het woord „kritiek" met 'n hoofdletter heeft geschreven. Hij heeft dan ook een groot bezwaar tegen de naam „Werkverband Kritische Vakbondsbestuurders", waaronder de groep in de publiciteit is gekomen, maar zou liever spreken van de „Kritische Groep van Dertig".

Wat het uiteindelijk gaat worden is afhankelijk van de bijdragen die binnenkomen. In principe kan iedereen zijn gedachten inbrengen (dat moet dan gebeuren vóór 1 augustus op het adres Horstlaan 2 in Driebergen). Het kan zijn, aldus de heer Van der Doef, dat daaruit zoveel punten naar voren komen dat die als een alternatief actieprogramma het leven gaan zien. Tevoren zullen evenwel op basis van de binnengekomen reacties, actiepunten en theoretische beschouwingen worden geformuleerd. De groep zal geen besluiten nemen maar een discussiestuk produceren dat op 14 september aan de orde wordt gesteld. Daarna is het mogelijk dat 't resultaat wordt vastgelegd in een actieprogramma. Het is niet de bedoeling een alternatieve vakbond op te richten. „Dat zou je reinste zelfmoord zijn", zegt de heer Van der Doef op een desbetreffende vraag. „Er is geen sprake van een alternatieve vakbeweging. Die is ook niet nodig." En hij herhaalt: „Als de mensen in de bestaande vakbebweging in beweging komen dan is deze organisatie een uitstekend instrument om als motor voor vernieuwingen te fungeren". Of de vakbeweging in de toekomst een harde koers zal gaan varen kan de heer Van der Doef niet zeggen. Hiervoor dient het resultaat van de discussie in september te worden afgewacht. Het geven van een stemadvies ligt niet in de bedoeling. „Deze groep zal in de opstelling wel zo duidelijk zijn, dat de politieke keus van de mensen meer voor de hand komt te liggen. Keus van vakbeweging en politieke keus liggen in elkaars verlengde. Daarbij komt dat de vakbeweging zelf een enorme politieke factor is, die de vakbeweging een belangrijke mogelijkheid geeft tot vorming van de maatschappij", zo voegt de heer Van der Doef hieraan toe.



J .C. VAN DER DOEF

Het blijkt dat het initiatief van de „Kritische Groep van Dertig" ongewild in een stroomversnelling is geraakt. Het lag in de bedoeling na de bijeenkomst van donderdag a.s. een persbericht te publiceren. Met de heren F. van Bankel van het NKV, de heren W. Kok, C. Poppe en Hugenholz van het NVV en de heren G. Gerritse, G. Terpstra en L. de Graaff van het CNV heeft de heer Van der Doef kritiek op dr. P. H. van Gorkum die de oprichting van een „Werkverband Kritische Vakbestuurders" voortijdig in de publiciteit bracht. Hij bestrijdt de suggestie dat er sprake zou zijn van een organisatie en heeft — overigens meer taktisch dan inhoudelijk — bezwaar tegen de door Van Gorkum gebruikte term van „nieuw links in de vakbeweging". Waar het de heer Van der Doef meer om gaat is of de „Groep van Dertig" kans ziet 't onbehagen, dat onder grote groepen vakbondsleden leeft, manifest te maken.

Belangrijk

De heer van der Doef acht de publikatie van dr. Van Gorkum niet zo verschrikkelijk als uit enkele reacties blijkt. „Als je de zaak rustig bekijkt blijven er uiteindelijk als punten van kritie over het tijdstip waarop het initiatief is gepubliceerd, de indruk die het wellicht wekt als zou sprake zijn van een stuk formele groepsvorming en de kwalificatie nieuw links. „Waar ik meer mee worstel, zo vervolgt hij, „hoe we bereiken kunnen dat de mensen (met name de vakbondsvoorzitters van de drie vakcentrales, maar ook bondsvoorzitters en bestuurders) die geschrokken zijn van deze publicatie, toch niet vergeten dat hier een belangrijke ontwikkeling aan de gang is.

„De kritiek uit de top van de vakbeweging was te verwachten. Ze staan niet te trappelen voor initiatieven die op een minder orthodoxe manier de discussie en de vernieuwing op gang willen brengen.

RECHTSE DUITSE LIBERALEN IN EEN ACTIEGROEP BINNEN DE FDP

WUPPERTAL, 20 juni. (AFP) — Na de nederlaag van de liberalen bij de verkiezingen van afgelopen zondag heeft zich woensdag op een bijeenkomst in Wuppertal binnen de liberale partij een groep gevormd, die zich de Nationaal-Liberale Actiegroep noemt. Hiertoe behoren leden van de rechter vleugel van de partij, onder wie oud-voorzitter Erich Mende en het bondsdaglid Siegfried Zoglmann.

Deze leden hebben zich al meer uitgesproken tegen de politiek van de regering van Brandt en Scheel. Het is niet bekend welke invloed deze groep zal hebben op het partijcongres dat maandag in Bonn begint.

Ontvanger fuifde 15 maanden van gemeentegelden: vijf jaar cel

BRUSSEL, 20 juni. — De ex-gemeenteontvanger van het Belgische plaatsje St. Gillis-Waas (Oost-Vlaanderen), die het bestaan had om in amper 15 maanden tijd ruim 600.000 gulden van de gemeente er door te jagen in kroegen in Antwerpen, is door de rechtbank van Dendermonde veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf waarvan een jaar voorwaardelijk.

Niet alleen zijn hunker naar gezelligheid. zijn liefde voor een pint en z'n praalzucht zijn de gewezen gemeenteontvanger fataal geworden, zo bleek bij de behandeling van zijn zaak. Nog altijd namelijk rijdt in 't Antwerpse in niet minder dan 'n Jaguar, het „schoon kind" Brigitte rond, een mannequin en animeermeisje voor wier charmes de gemeenteontvanger bezweek en die hij de bepaald niet goedkope Engelse auto cadeau deed.

'DAMJONGENS ZIJN DE AFDANKERTJES VAN ONZE MAATSCHAPPIJ'

In de rubriek „Het hart op de tong" van ELSEVIERS WEEKBLAD vertelt deze week Hendrik Koekoek wat hij nu eigenlijk op de lever heeft. Boer Koekoek wil duidelijk stellen, dat als hij volgend jaar de kamer moet verlaten hij dat helemaal niet erg vindt, omdat hij zijn leven lang toch gespaard heeft. Overigens „spaart" hij zijn ex-partijgenoot Harmsen in het geheel niet als hij zegt: „Harmsen zit nu, na de laatste verkiezingen op het nippertje op EEN zetel. Ik hoop dat hij ook die nog kwijt raakt". En over deze regering merkt Hendrik Koekoek op: „Als men mij vraagt hoe ik het huidige kabinet waardeer, dan zeg ik: met een dikke onvoldoende. Nee, ik noem geen namen van de afzonderlijke ministers, want het zit hem niet in de personen. In Nederland maken de ambtenaren de dienst uit. Niet de ministers. Ze zijn gewoon machteloos".

Vorig jaar eiste ons verkeer 2900 mensenlevens. E.W. schrijft over de agressie als de grote moordenaar van ons verkeer en laat onder andere de verkeerspsycholoog drs. A. van der Burgh aan het woord. Deze wijst erop dat nethed en zorgvuldghed van groot belang zijn voor de verkeersveiligheid. Maar dat moet van kindsbeen af aangeleerd worden. „Dan bengen ze zoets later in het verkeer vanzelf in de praktijk. Op het ogenblik rijden veel Nederlanders ondoordacht, slordig, onbeheerst en daardoor agressief. Te veel mensen hebben het gevoel dat als ze in hun auto's zitten, ze ook thuis zijn. Als wij iemand iets stoms zien doen, zij wij dadelijk zo geïrriteerd dat wij het hem wel eens betaald zullen zetten. Dan kunnen wij ons niet beheersen, daar komt het eigenlijk op neer. Waar de mensen dat kennelijk wel kunnen is Zweden. Er is daar een heel laag dodencijfer, terwijl Zweden toch het land is met de grootste autodichtheid. Maar de Zweden zijn ingesteld op zorgvuldigheid en veiligheid".

in H. P.-magzine geeft de Amerikaanse econoom Galbraith een analyse van het andere Amerika. In de V.S. zoekt men naar de nieuwe weg, wat onder meer blijkt uit de volgende opmerking van de democraat Galbraith. „In een hoop opzichten gaat het er in Amerika binnenkort om spannen, en dat zijn lang niet allemaal ongunstige ontwikkelingen. Door de inval in Cambodja heeft zelfs de zwijgende meerderheid zich nu tegen de oorlog in Indo-China gekeerd. Ook het congres staat er langzamerhand vijandig tegenover. En daardoor heeft de allang bestaande tegenstand van studenten, „liberals", intellectuelen en bezorgde burgers in het algemeen een belangrijke versterking gekregen".

H.P. komt met een verhaal over het apenootje, dat wij in de vorm van pindakaas of als nootje vrijwel dagelijks nuttigen. In de pinda komt namelijk een giftstof voor, die weliswaar onderkend wordt, maar soms toch via slinkse wegen in onze maag terecht komt. „De stof werd in 1961 ontdekt, nadat het jaar daarvoor op fokkerijen in Zuid- en Oost-Engeland honderdduizend kalkoenen aan een raadselachtige ziekte gedacht, maar bij nader onderzoek bleken de dieren door vergiftiging omgekomen. Het gif dat de naam „aflatoxine" kreeg was in hun voedsel gekomen als bestanddeel van pindaschroot".

Vorige week werd de 19-jarige Johnny Brousard door zijn vriend Menno neergestoken op de Dam. De NIEUWE LINIE vroeg zich af of deze uitbarsting van agressie tussen twee vrienden op zichzelf staat en of alleen de moordenaar schuldig is aan dit drama. In een gesprek met twee sociale werkers, die beide jongens hebben gekend, wordt de achtergrond nader belicht. Opmerkelijk is deze onthulling van een van de twee sociale werkers: „Als er van de honderd jongens 5 Amsterdammers zijn, dan zijn het er veel. Het is opvallend dat de meeste van deze jongens niet uit Amsterdam komen, maar uit de provincie. In feite wordt Amsterdam opgescheept met de problemen van de rest van het land. En dan roepen de mensen: die schurken op de Dam, ze doen er niets aan. Dat is hypocriet, want Amsterdam krijgt gewoon het geld niet om er werkelijk iets aan te doen. Uit heel Nederland hebben wij jongens. Uit Limburg, Groningen, Drente, noem maar op. Het zijn jongens voor wie het in hun strakke autoritaire milieu onmogelijk gemaakt wordt. Het zijn de afdankertjes van onze maatschappij".

DNL publiceert een interview met drie Russische ruimtevaarders, die er tijdens het gesprek telkens op wijzen, dat het exploreren van de ruimte vooral nuttig moet zijn.

Een belangrijke volgende stap in deze verkenning zal — ook voor de Amerikanen — het lanceren van ruimtestations zijn. Kosmonaut Sjatalov: „Volgens mij is het bouwen van een ruimtestation een van de meestbelovende projecten. Aan boord daarvan zullen tientallen geleerden met goede optische apparatuur belangrijk sterrenkundig werk kunnen doen. Hier beneden vormt de atmosfeer een ernstige belemmering. Maar in de ruimte kunnen we het hele elektro-magnetische spectrum zonder problemen onderzoeken. Het station zal ook een meteorologische afdeling hebben. Vanuit zo'n weerkundig instituut zullen voortdurend gegevens naar de aarde worden gezonden".

Deze week in de weekbladen

DE GROENE levert commentaar op de splitsing in de ARP. „Er zijn gelukkig nogeen handvol radicalen in de AR gebleven ook. Dat zit er natuurlijk wel een beetje in, want het mogelijke alternatief, de PPR — die tijdens dit weekeinde een beetje triest bij elkaar kwam — is niet zo erg goed uit de startblokken gekomen, zodat de gevoelens van trouw aan de eens gekozen organisatie wel weer zijn versterkt".

DE GROENE is somber gestemd over Indo-China en voorspelt zelfs, bij monde van de Amerikaanse hoogleraar Peter Dale Scott, een mogelijk gebruik van „taktische" kernwapens zodra het Nixon teveel gaat worden. Scott verwijst hierbij naar een redevoering van Nixon (overigens daterend uit 1955 toen Richard Nixon nog vice-president was), waarbij deze opmerkte: „het is waanzinnig te praten over de mogelijkheid dat de wapens die gebruikt zouden kunnen worden in het geval er een oorlog uitbreekt in de Stille Oceaan beperkt zullen blijven tot conventionele types uit de Koreaanse en Tweede Wereldoorlog. Onze strijdkrachten konden niet effectief oorlog voeren met deze types explosieven als zij dat wensten. Taktische atoomexplosieven zijn nu conventioneel geworden en zullen gebruikt worden tegen militaire doelen van iedere agressieve strijdmacht.

De ooievaar en de kool waren tot voor kort de sleutelwoorden waarmee kinderlijke nieuwsgierigheid werd afgedaan zodra het grsprek op sex kwam. Maar de tijden zijn veranderd en met haar ook de kinderen. ACCENT geeft een itvoerig exposé over „sex op de lagere school". De Haagse inspecteur van het onderwijs, C. van het Maalpad, zegt over de sexele opvoeding op de lagere scholen onder meer het volgende: „Het gebeurt wel dat ouders beloven hun kinderen voor te bereiden op de gesprekken die op school gaan plaatsvinden, maar als je achteraf gaat controleren wat daarvan terecht is gekomen dan schrik je toch echt. Maar weinig ouders houden zich aan hun goede voornemens". Een een onderwijzer: „het blijkt gewoon dat praten over sex voor vele ouders een te moeilijke opgave is. Men wil wel, maar men kan niet: men weet niet de juiste bewoordingen te vinden".

VRIJ NEDERLAND vraagt zich af wat en wie de Anti-Revolutionaire Partij is die vrijdag en zaterdag definitief afscheid moest nemen van ruim 20 radicalen. De rekensom is eenvoudig, aldus VN: 90.000 minus 21. Maar, nogmaals: „Wat en wie is de ARP? Ook na de laatste inventarisatie op het convent van afgelopen weekend is die vraag niet beantwoord. Het blijft een politiek heterogeen gezelschap, dat elkaar met bijbel, clubs en Jongelingsverenigingen probeert vast te houden. Waar uitstellen, opschorten, afwachten regel is. Waar in de politieke discussies voornamelijk op balbezit wordt gespeeld. Volgens het beginsel: zolang ik spreek, spreekt de andere tenminste niet, maar waar zelden wordt getracht in zakelijke gesprekken tot pracktische besluitvorming te geraken. Waaraan het eind van twee dagen met rooie koppen vergaderen en veel walmende sigarenrook uiterst links en uiterst rechts mannen broederlijk naast elkaar uit dezelfde gezangenbudel het loflied van den here doen opklinken. En zeggen dat het goed was".

V.N. komt met onthullingen over de achtergrond van de laatste verkiezingen in Eindhoven, waar een reclamebureau aanzienlijk bijdroeg tot de verkiezingsoverwinning van de CCP. V.N. schrijft hierover: „Achteraf is het niet zo leuk de overwinning te moeten toeschrijven aan het keiharde en betaalde spel van een commerciële communicatie met de burgers. Misschien knaagt het ook nog ergens aan het geweten van deze of gene anti-revolutionair of katholiek". En: „Eindhoven heeft bewezen: neem de kritiek van de oppositie schaamteloos over, gooi er geld en keiharde business tegenaan en je wint gegarandeerd bij de eeuwig zwijgende meerderheid". Een verzuchting van de directeur van het reclamebureau: „Het is wel een beangstigend gevoel, dat je op zo'n manier iedere Hitler aan de macht kunt helpen...."

Hoe een visser plotseling wereldberoemd werd

Paco, de H-bom en het proces om twee miljoen harde dollars

DE postbode van het armoedige Andalusische vissersplaatsje Palomares krabde zich nadend achter het oor en boog zich nieuw over de gewichtig uitende brief met Amerikaanse postzegels, die hij op de tapkast in het café had gelegd. Op de achterkant stond met fraaie letters de afzender: „Lord, Day e ord", advocatenbureau, New York. Op de voorkant las hij: „r. Francisco Orts Simó, fisherman, Palomares, Spain, : urgent! Het enige wat de postbode van dat alles begreep was het woord Palomares. Maar e en wat kon die „mr. Francisco Orts Simó, fisherman" n? Pas gemeenschappelijk nadenken van bijna alle mannen in het dorp bracht uitkomst: t moet Paco el Catalan zijn e heet ook Simó van zijn achternaam. En dus trokken alle drinkebroers achter de postbode naar het huis van Francisco (ofwel in de familiaire afkorting, Paco) Simó, de 43-jarige visser die in Catalonië geboren, maar in Palomares getogen was en daar alom bekend stond als „el Catalan", de Catalaan.

In overstaan van zijn buurlieden opende Paco gewichtig de enveloppe en kondigde trots aan: „Jazeker is de brief voor mij. Het zijn mijn Amerikaanse advocaten, het oudste en deftigste advocatenbureau van New York nog wel. Zij schrijven me dat binnenkort ons proces tegen de Amerikaanse staat begint voor een eis van 2 miljoen dollar". Met een grijns voegde Paco eraan toe: „Zo zien jullie hoe beroemd je buurman is sinds die bedoening om die bom."

De „bedoening om die bom", waarover het deftige New Yorkse advocatenbureau naar de arme Spaanse visser schreef, was een zaak, die begin 1966 twaalf weken lang de hele wereld in spanning hield, terwijl een indrukwekkende Amerikaanse Task Force in de Middellandse Zee voor de kust van Palomares zocht naar een zoekgeraakte H-bom van 20 megaton.

Het grote avontuur van Paco el Catalan begin in de middag van de 17e januari 1966. Aan boord van zijn vissersboot „Manuela Orts Simó", de naam van zijn vrouw, was hij juist zijn netten aan het uitzetten voor de kust van Palomares, toen hij een verschrikkelijke ontploffing in de lucht hoorde. Hij keek op en zag een enorme vuurbal, waaruit talloze zwarte puntjes spatten die op en rond het dorp van Palomares neerstortten. Sekonden later viel een lange, metalen cylinder op nog geen honderd meter afstand van zijn schip met een felle klap in de zee, en verdween onmiddellijk in de diepte.

• Geheimzinnig

Snel haalde Paco zijn netten in en koerste naar Palomares. Gelukkig was niemand van zijn gezin of zijn dorpsgenoten gewond geraakt bij het geheimzinnige ongeluk in de lucht. Wel vertoonden enkele huizen grote gaten vanwege metalen brokstukken die ingeslagen waren. Enkele jochies kwamen opgewonden aanrennen: er lag een lang metalen ding opengebroken op het kerkhof, een ingewikkelde machine met draden en instrumenten, en een honingkleurig omhulsel. Op dat moment hoorden zij een aanzwellend gesnor in de lucht. Een helikopter met militaire kleuren (de vissers konden moeilijk weten dat het een Amerikaanse marine-helikopter was) begon wijde cirkels te beschrijven over het dorp, bleef plotseling bijna bewegingloos boven één punt hangen, en verdween vervolgens op volle snelheid naar het westen.

Een uur later kregen de dorpelingen van Palomares, voor wie het beeld van „het gezag" ophield bij de plaatselijke agent en de burgemeester, indrukwekkend bezoek van een afdeling van de Guardia Civil, die begin met het kerkhof en enkele andere plaatsen in de omgeving van het dorp af te zetten. Tegen het avonduur krioelde Palomares al van Spaanse militairen en andere geüniformeerde mannen die een vreemde taal spraken en verschrikkelijk opgewonden waren. Bij stukjes en beetjes kregen de dorpelingen van de Spaanse militairen uitleg van het gebeurde.

Een Amerikaanse bommenwerper (een hoge officier sprak van „een B-52 van het Strategic Air Command", maar daar begreep niemand wat van) was boven in botsing geraakt met een tankvliegtuig. Bij de explosie van de bommenwerper, die vier heel gevaarlijke bommen aan boord had (de officier noemde het „20-megatons plutoniumbommen", maar ook daar begreep niemand veel van) in stukken gebroken en de bommen waren neergestort op het dorp. Het opengebroken metalen ding van het kerkhof, waar de jochies van het dorp mee hadden gespeeld, was een H-bom! Ook twee andere bommen waren spoedig opgespoord door de Guardia Civil en de talrijke Amerikaanse soldaten die ijlings uit de grote basis Rot, een 300 km naar het westen bij Cadiz, naar Palomares waren gevlogen. Maar de vierde H-bom bleef spoorloos, en uiteindelijk moest men aannemen dat deze in de zee vlak voor de kust was gestort.

Hier ligt die bom van jullie, zei ik, maar de Amerikanen geloofden het niet zo erg...

• Nachtmerrie

De daaropvolgende weken werden een nachtmerrie voor de inwoners van Palomares. Het werd hen verboden in zee te gaan vissen of de oogst van hun schrale akkers in te halen. Zij werden allen door vreemde Amerikanen, van top tot teen in witte kielen gekleed, met geheimzinnige apparaten onderzocht en sommigen moesten weken nadien nog iedere dag terugkomen voor verdere waarnemingen. Men beval hen zich meermalen daags te douchen, en men raadde hen aan hun kinderen naar familie in de afgelegen plaatsen te zenden. In en rond het dorp werden er kastjes opgesteld waarvan er sommige zacht zoemden en anderen een fel kloppend geluid uitzonden. Strenge Guardias Civiles zetten het hele dorp af en lieten geen mens door zonder speciale toestemming. Op het strand verrees een groot tentenkamp van de Amerikaanse militairen, die hun verblijfplaats „Camp Wilson" doopten. Uiteindelijk telde men rond de 2000 Amerikaanse en Spaanse militairen, die dag in dag uit de omgeving van het dorp centimeter voor centimeter uitkamden. Later voerden zij bulldozers aan die, tot ontsteling van de dorpelingen, juist de vruchtbare bovenste laag van hun akkers afschraapten en in duizenden metalen vaten naar de kust brachten. Op zee verzamelde zich een Amerikaanse vlooteenheid die uiteindelijk rond de 20 oorlogsbodems telde en die tientallen vierkante mijlen zeebodem onderzochten. Transportschepen vervoerde de vaten met de afgeschraapte aarde naar een laboratorium in Californië. En met iedere dag die verstreek zonder dat de verloren H-bom werd gevonden, steeg de irritatie en de spanning van de militairen, die alle vragen, protesten en aanwijzingen van de dorpelingen terzijde schoven.

• Miljoenen

Het Pentagon zond de duurste en hypermodernste apparatuur waarover de Amerikaanse onderzee-experts beschikten, en besteedde naar voorzichtige schattingen minstens één miljoen dollar per dag aan de bergingsoperaties. Geen wonder dat de nerveuze militairen minachtend de eenvoudige visser Paco el Catalan naar de deur verwezen, toen hij hen kwam aanbieden om voor 15.000 pesetas (een 250 dollar) eventjes hun zoekgeraakte bom op te vissen. Een huis-tuin-en-keukenoplossing van 250 dollar waar alle supertechniek van de meest ontwikkelde natie ter wereld, met een investering van 1.000.000 dollar per dag, nog faalde. Te gek om naar te luisteren. Pas eind maart waren de Amerikanen zo ten einde raad dat zij, in de geest van „God zegene de greep", bereid waren zelfs de gekste methodes te proberen, en daaronder viel voor hen ook het aanbod van Paco el Catalan.

Later vertelde Paco in het dorpscafé: „Ik mag dan niet kunnen lezen of schrijven, en van hun apparaten begrijp ik geen barst, maar de zeebodem hier ken ik als mijn handpalm. Tien dagen achter elkaar bracht ik die Amerikanen naar precies dezelfde plaats waar ik op die middag van januari aan het vissen was. Ik heb hun instrumenten niet nodig, zodra ik de toppen van het kustgebergte precies voor me had, zei ik tegen hen: „Hier ligt jullie bom". En zij maar meten met hun kompassen, sonars en weet-ik-veel-meer. Zelfs vanuit een helicopter wees ik hen dezelfde plaats aan. Nou, uiteindelijk vonden ze hun bom op anderhalve mijl van de plaats waar ik ze had gezegd dat „ie in het water was verdwenen".

• Reisjes

Admiraal Guest van de Amerikaanse Zesde vloot, die de operaties van de Task Force leidde, verklaarde achteraf dat zijn experts in een paar weken voor Palomares meer hadden geleerd dan in twee jaren laboratoriumonderzoekingen in Amerika, maar kwam er niet over uit dat die visser die nog niet lezen of schrijven kon, al zijn technici had overtroffen. Hij beloofde Paco een goede beloning en zorgde er inderdaad voor dat hij een reis naar de VS kreeg aangeboden om de allerlaatste snufjes van de moderne visserijtechniek te bezichtigen.

Maar in Washington toonden de burokraten van de „foreign claims commission" minder erkentelijkheid dan de marineofficieren, die 79 dagen onder hoogspanning aan de Spaanse kust hadden doorgebracht. De schadevergoedingen en andere betalingen aan de inwoners van Palomares werden op kleinzielige wijze gecontroleerd en beknibbeld. Dit leidde uiteindelijk tot een protestbetoging van de Andalusiërs onder leiding van de jonge hertogin van Medina Sidonia, die sindsdien wereldbekend is onder de bijnaam van Spanjes Rode Hertogin. Ook de schadevergoeding en betaling voor de verleende hulp, die Paco uiteindelijk ontving, was tot op de dollarcent gecontroleerd en ingekort tot het bedrag van 4.565.56 dollar. En dat terwijl hij de Amerikanen ongetwijfeld miljoenen dollars had bespaard, door de duur van de kostbare speurtocht aanmerkelijk te bekorten met zijn aanwijzingen. Bovendien had hij in zekere zin recht op een vindersloon van tien procent, die men internationaal toekent aan de vinders van op zee achtergebleven voorwerpen.

• Aanbod

Vandaar dat een slimme Amerikaanse advocaat op het idee kwam Paco el Catalan aan te bieden hem te vertegenwoordigen in een eis voor bergingsloon, ter hoogte van niet minder dan twee miljoen dollar. Paco, die evenals de andere inwoners van Palomares niet meer zo te spreken was over de houding van de Amerikaanse militairen in „die bedoening met die bom", stemde toe. Nu heeft het advocatenbureau van New York aangekondigd dat het proces over de verloren H-bom van Palomares, ofwel de „Case Francisco Orts Simó versus the government of the United States" binnenkort zal beginnen. Het eerste proces van onze nucleaire eeuw over het verlies van een H-bom belooft een historische affaire te worden.

e bom is geborgen. Spaanse en Amerikaanse officieren feliciteren elkaar.

Spaanse en Amerikaanse helicopters speurden de omgeving van Palomar

Redaktie:
Joop van den Berg

DSM heeft met de lysine te vroeg gelijk gehad

WERELD IN ONTWIKKELING

Twee weken geleden hebben we in deze rubriek al een algemene toelichting gegeven bij de discussieonderwerpen op het Tweede Wereldvoedselcongres, dat deze week is begonnen in Den Haag. Aan de hand van het studiemateriaal van de organiserende wereldvoedsel- en landbouworganisatie (FAO) hebben we toen een aantal algemene eisen genoemd, die in de komende jaren zullen moeten worden vervuld om aan de voedselproblematiek een einde te maken. We kondigden toen aan in deze aflevering iets dieper in te gaan op meer concrete aspecten van de voedselproblematiek.

We zouden daarin graag een tweedeling willen maken: enerzijds zijn er het grote aantal technische problemen, die tijdens het congres aan de orde zijn, anderzijds zijn er aan deze zaak — uiteraard — ook politieke kanten. Onder de technische problemen rekenen we in dit geval zowel de vergroting van de voedselkwantiteit en een verbeterde distributie daarvan; daarnaast de verbetering van de voedselkwaliteit en tenslotte een aantal economische en administratieve problemen.

Voor wat de politieke kanten van het probleem betreft: het is vooral daarop dat de aandacht zich richt van de groep jongeren tijdens het wereldvoedselcongres. Dat is gedeeltelijk zeker terecht, ook al gaat het hier om slechts één kant van de zaak, zij het een hoogst belangrijke.

Uit de hele complexe problematiek zullen we voor deze rubriek een keuze moeten doen en er is, zeker in een gebied dat zich uitstrekt rond de DSM een bijzondere reden om te kiezen voor de kwestie van de kwaliteitsverbetering. Welke reden zal uit het vervolg blijken. De zaak waar het om draait, als men spreekt over kwalitatieve verbetering van het voedsel is het beschikbaar maken van een beter en meer gevarieerd dieet. Om daartoe te komen is er echter allereerst voor vele miljoenen mensen eenvoudigweg genoeg voedsel nodig. In de onderontwikkelde wereld moet men het voorshands doen met uitbreiding van de produktie van het eigen voedsel om zodoende aan voldoende caloriewaarde te komen.

Daarna en daarnaast zal het meer specifiek gaan om verbetering van de voedselsamenstelling, hetgeen feitelijk neerkomt op verhoging van het eiwitgehalte in het voedsel. Eiwit bepaalt namelijk in hoge mate de voedingswaarde van het dieet. Dat geldt in bijzondere mate voor zwangere vrouwen en kleine kinderen.

Ongeveer zeventig procent van het wereldaanbod aan eetbare eiwitten is afkomstig uit plantaardige bron. Granen voorzien in bijna vijftig procent; peulvruchten, oliezaden en noten in twaalf procent; knolgewassen, groente en fruit in elk vier procent. De overige dertig procent is van dierlijke oorsprong: uit vlees, vis en zuivelprodukten, aldus het studierapport van de FAO.

Uit analyses blijkt nu dat er grote verschillen bestaan in de gemiddelde eiwitvoorzieningen in de wereld. Die verschillen worden niet alleen veroorzaakt door verschillen in distributie (kwantitatief dus), maar ook door grote verschillen in het eiwitgehalte van verschillende voedselsoorten, die in bepaalde gebieden de belangrijkste voedingsbron vormen.

Heel grof gezegd kan men dit laatste aspect van het eiwitprobleem in tweeën hakken: sommige basisvoedselprodukten hebben van zichzelf weinig eiwitten. Dat geldt voor mais, knolgewassen, gierst, sorghum en rijst. Andere produkten hebben op zichzelf wel genoeg eiwit, maar gebrek aan voldoende kwantiteit kan gecompenseerd worden door versterking van het eiwitgehalte, zodat minder voedsel meer voedt. De eiwitarme produkten zijn nu net de gewassen, die een zeer groot deel van de bevolking van ontwikkelingslanden moeten voeden, in de tarwe verbouwende ontwikkelingslanden is eiwitvermeerdering nodig om kwantitatieve redenen.

In beide gevallen gaat het erom de bevolking te voorzien van voedsel met een hoger eiwitgehalte, in feite met een hoger gehalte aan lysine. Eiwitten zijn namelijk samengesteld uit aminozuren die essentieel zijn voor het menselijk leven, het belangrijkste aminozuur daarin is de lysine.

Nu zijn er drie mogelijkheden denkbaar ter verbetering van het dieet in de ontwikkelingslanden:

De eerste mogelijkheid is de koopkracht van de bevolking drastisch te verhogen, zodanig dat deze het zich kan veroorloven voedsel met een hoog eiwitgehalte in het consumptiepatroon op te nemen. Het meest ideaal daarbij is voeding met vlees en zuivelprodukten of vis. Vis is echter, ook op wereldniveau maar beperkt verkrijgbaar. Vlees is voor velen nog erg duur, teelt in eigen beheer eist grote investeringen. Dat staat dan nog los van de kwestie dat met name in Azië op consumptie van dieren een religieus taboe rust. Deze, in wezen economische, oplossing is er een die pas op lange duur van belangrijk nut wordt.

De tweede oplossing is de aanmaak van voedingsprodukten met een zeer hoog eiwitconcentraat, getrokken uit dierlijke of plantaardige produkten. Op allerlei plaatsen wordt daaraan gewerkt, maar de produktie ervan is nog erg duur en gedeeltelijk in een experimenteel stadium. Zweedse industrieën die zich met vismeelconcentratie bezig houden, raken het wegens de hoge prijs aan de straatstenen niet kwijt.

De derde mogelijkheid is de aanmaak van zuivere lysine, die vervolgens kan worden toegevoegd aan het zaaizaad van granen, zodanig dat die granen zelf een veel hoger lysinegehalte krijgen. Daarbij bestaat weer de keuze tussen aanmaak langs „natuurlijke" weg, nl. door extractie van lysine uit bepaalde produkten ofwel de aanmaak van lysine langs synthetische weg.

Een aantal oliemaatschappijen, waaronder ook de SHELL experimenteert met extractie van lysine uit petroleum, het resultaat is echter tot nu toe ongeschikt voor menselijk gebruik. In Japan fabriceren op soortgelijke manier twee fabrieken lysine, dit met veel beter resultaat. Ook daar echter blijkt de fabricage zo duur, dat ze alleen op binnenlands niveau bruikbaar is voor verbetering van veevoeder.

Synthetische fabricage is tot nu toe alleen ontwikkeld in Nederland bij de DSM in Geleen. De produktie is hier echter niet verder gekomen dan het stadium van de „commerciële proeffabriek" (commerciële produktie op kleine schaal). Toen werd ze gestaakt om twee redenen: er waren nog een aantal — aanvullende — technische problemen en bovendien bleek ook hier een gebrek aan rentabiliteit van die orde dat DSM zich niet meer verantwoord achtte met de fabricage verder te gaan.

De ellende met deze zaak is dat de potentiële vraag naar lysine enorm is. Immers, alleen de ontwikkelde landen halen voor de menselijke voeding een voldoende eiwitgehalte. De lysine is echter voor de ontwikkelingslanden nog steeds onbetaalbaar. De prijs per kilogram lysine zou om de produktie rendabel te maken ongeveer tien gulden moeten bedragen. Als men in Nederland aan het brood lysine ging toevoegen, zou de broodprijs er zo'n anderhalf à twee cent door stijgen, zij het dat dan aanzienlijk minder brood zou behoeven te worden gegeten. In één ton tarwe is voor voldoende kwaliteitsverbetering twee kilo lysine nodig.

Alleen India produceert al dertig miljoen ton tarwe per jaar, wat betekent dat men jaarlijks behoefte zou hebben aan maximaal zestig miljoen kilo lysine, hetgeen dus jaarlijks 600 miljoen gulden zou kosten. Men ziet hieruit de omvang van de potentiële vraag, maar het kost tevens weinig moeite te bedenken wat voor enorme bedragen gelds voor aanwending op grote schaal van lysine nodig zouden zijn. India is er trouwens kwalitatief nog redelijk aan toe.

De gigantische potentiële vraag zou een reële worden, indien aan de ontwikkelingslanden respijt zou worden gegeven, doordat de ontwikkelde landen voorshands de fabricagekosten op zich zouden nemen. Dat kan uiteindelijk alleen on mondiaal niveau: de FAO als organisatie kan dit onmogelijk betalen, ook de Nederlandse regering zou op geen stukken na voldoende middelen hebben om de lysinevraag te kunnen bekostigen.

Wat de Nederlandse regering wel gekund had, maar eenvoudig heeft verzuimd, was de fabricage door DSM op het proefniveau van de laatste jaren te garanderen, zodat het DSM mogelijk zou zijn gemaakt om minstens de verdere technische problemen op te lossen en de mogelijkheid te scheppen om bij vergroting van de vraag daar onmiddellijk aan te kunnen voldoen.

De Nederlandse regering had daartoe de mogelijkheid om ofwel de verlieskosten van DSM te vergoeden, dan wel de jaarlijkse fabricage tegen marktprijs op te kopen om de lysine vervolgens tegen „subsidieprijs" door te verkopen aan de vragers, desnoods aan de FAO. Dat heeft ze op het kritieke moment geweigerd.

Om twee redenen is dat fout: ten eerste omdat Nederland daarmee een belangrijke bijdrage aan de oplossing van het voedselprobleem (zeker op de lange duur) zonder meer heeft laten liggen; ten tweede om puur economische redenen: als straks de vraag naar lysine een reële wordt, is Nederland eenvoudig weg van de markt door een dan ongetwijfeld te groot geworden achterstand.

Het tragische van de DSM is, dat ze te vroeg gelijk heeft gehad en de steun moest ontberen om dit gelijk waar te maken.

Met alle dank voor de complimenten van Oe Thant aan Nederlands adres als het om ontwikkelingshulp gaat, maar in dit cruciale geval heeft Nederland het op domme en ontoelaatbare wijze af laten weten.

Uw auto beschadigd?

Wij herstellen hem
SNEL,
VAKKUNDIG en
GOEDKOOP

Voor al uw carrosserie-, spuit- en moffelwerk

CARROSSERIE VAN DONGEN

TERVEURT 2 - VOERENDAAL - TEL. 04405-557

Bereikbaar vanuit Voerendaal, 25 meter voorbij spoorwegviaduct Barrier eerste weg links. x

---

Expansief elektro-technisch bedrijf in Zuid-Limburg

heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

a) ENKELE JONGE H.T.S.'ers-E

b) EEN LABORANT voor de galvano-afdeling

Voor deze functie is het basisdiploma S.A.L. vereist of een daaraan gelijkwaardige opleiding.

Zij, die voor plaatsing in een der genoemde functies in aanmerking wensen te komen, worden verzocht te solliciteren onder no. 2190 bureau van dit blad.

Radium

Wij zoeken voor de

administratieve uitvoering sociale wetten een

ACTIEVE ADMINISTRATIEVE KRACHT (vr)

die met grote mate van zelfstandigheid het zeer gevarieerde en verantwoordelijke werk uitvoert op het gebied van:

Ziektewet
[illegible]
Kinderbijslagwet.

Wij vragen: Minimaal mavo c.q. mulo-opleiding
Typediploma
Goede contactuele eigenschappen
Liefst enige ervaring op dit terrein.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst; graag voorzien van twee recente pasfoto's:
CABERGERWEG 45 te MAASTRICHT.

N.V. GROOTHANDEL PLOUM
KERKRADE - BRUSSEL - MAASTRICHT

vraagt voor haar groothandel in centrale verwarming, sanitair en luxe keukens te Maastricht een

BOEKHOUDER

Onze gedachten gaan uit naar een persoon met MBA-diploma en bekendheid met doorschrijfsysteem.

Leeftijd tenminste 25 jaar.

Brieven met volledige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring te zenden aan onderstaand adres met vermelding van „sollicitatie" op de linkerbovenhoek van de envelop aan de directie van:

N.V. GROOTHANDEL PLOUM
FORT WILLEMWEG 16 - MAASTRICHT - TELEFOON 16666

BOUW ZELF UW KOMPLETE CENTRALE VERWARMING

Wij leveren U alle c.v.-materialen als bouwpakket, kompleet met gasketel, tegelbouwde pomp, radiatoren, leidingen en kranen. Aansluitingen gas en elektriciteit worden door onze monteurs verzorgd. Gereedschappen in bruikleen. Vanaf ƒ 1985,—.

Wij verzorgen ook komplete c.v.-installaties. Vanaf ƒ 3000,—.

BEL

Warmte- en Electrotechniek LIMBURG N.V.

Akerstraat 31 — Heer — telefoon 04490-27366. Na 6 uur tel. 04490-23825.
en een van onze vertegenwoordigers komt u geheel vrijblijvend bezoeken. x

---



KOLLEKTIE

uniek in nederland

Bezocht U reeds beneden onze showroom

Dr. Poelsstraat 19 HEERLEN Telefoon 716757



Confectiefabriek H. MEULENBERG c.v.

vraagt voor direct

ACTIEF PERSOON

b.v. gepens., voor lichte werkzaamheden in de vroege ochtenduren.

Sollicitaties:
Schriftelijk — aan Postbus 19, Heerlen
Telefonisch — onder nr. 04443-3210
Persoonlijk — aan het adres: Heerlenseweg 145, Leenhof-Schaesberg

---

Het Limburgs Dagblad

vraagt voor zijn afd. Handelsdrukkerij

ENIGE EERSTE KLAS HANDZETTERS

met vakdiploma;

Sollicitaties te richten aan:
DIRECTIE LIMBURGS DAGBLAD,
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN. x

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard!

Wij vragen voortdurend en met spoed:

Constructiebankwerkers
Machinebankwerkers
Bankwerker-lassers
Plaatwerkers
Pijplassers
Branders
Staalstralers
E- en A-lassers
Draaiers
Hulparbeiders
en
Lakwerkers

BENT U VAKMAN?
Verzeker U dan van een zekere toekomst

Wij bieden U
— een prima baan
— goede sociale voorzieningen
— U bent volledig Duits verzekerd.

Dit kan alleen bij:

Fa. Montagebau „Süsterseel" G.m.b.H.

telefoon 04494—3100
Kantoor: RIJKSWEG NOORD 9, GELEEN
(tijdens kantooruren) x

Gemeentelijke Stichting Bevordering Muziekonderwijs Venray

Het bestuur van bovengenoemde stichting roept sollicitanten op voor de full-time functie van

DIRECTEUR

van de op te richten muziekschool in de gemeente Venray.

De eisen waaraan reflectanten dienen te voldoen zijn:
— een goede algemene ontwikkeling
— bezit van de B-bevoegdheid
— organisatorische en leidinggevende capaciteiten
— (bij voorkeur) ervaring in een [illegible] functie
— enige kennis op administratief terrein

De te benoemen functionaris zal in eerste instantie worden belast met de voorbereidende werkzaamheden die o.a. bestaan uit de inrichting van het schoolgebouw — aanschaffing van instrumentarium — werving van de leerlingen.

De salariëring zal geschieden ingevolge de gebruikelijke richtlijnen (ƒ 1372,— tot ƒ 1797,— per maand, inbegrepen het geven van 12 klokuren les).

De rechtspositieregelingen voor het gemeentepersoneel der gemeente Venray zijn voor zoveel mogelijk van overeenkomstige toepassing.

Sollicitaties met een uitvoerige staat van inlichtingen en onder vermelding van referenties worden gaarne binnen 10 dagen na plaatsing van deze oproep ingewacht bij het Dagelijks Bestuur van de Stichting Bevordering Muziekonderwijs Venray, p/a Gemeentehuis, Venray.

„het mooiste van het mooiste"

JAPONNEN

Veelzijdige kollektie. Nu nog grote maten, v.a.

14.- en 19.-

Dit moet U kopen !!
De grootste zomermode, ook deze in grote maten voorradig.

JERSEYMANTELS - BLAZERS BROEKPAKKEN en MANTELKOSTUUMS

29.- 39.- 49.- e.h.

Nog enige zeer fraaie twenny-show-modellen.

Mevr. J. COLLEWIJN
(mannequin)

PARALLELWEG 58 - MAASTRICHT
(recht tegenover station. Naast van Gend & Loos. Aankomst alle busondernemingen). x

BONTMANTELS - ZOMERPRIJZEN

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

VROUWELIJKE AANKOMENDE ADMINISTRATIEVE KRACHT

met diploma mulo of mavo. Liefst met type-diploma.

Sollicitaties: TVC WEIJDEN, Kerkstraat 232 te Brunssum.



BLIJVERTJ



Vader blijft zitten waar-ie zit. Ook bij een plotselinge paniekstop. Als u 'm zondag tenminste zo'n stoere Klippan geeft. Da's een RAI-TNO goedgekeurde 3-puntsgordel, die hij zelf eenvoudig kan monteren in bijna ieder autotype. Kompleet met bouten en montage-schema kost zo'n gordel **40.-**

Twee-puntsgordel **30.-**

VROOM & DREESM
HEERLEN GELEEN BRUNSSUM KERKRADE SITTARD

TUMMERS-CREMERS

ELEKTROTECHNIEK N.V.

vraagt:

1e ELEKTROMONTEURS
ELEKTROMONTEURS
2e ELEKTROMONTEU

voor grote projecten in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg.

Geboden wordt:

vast werk en goede sociale voorzieningen.

Gegadigden worden verzocht op deze adver naam en adres te schrijven en deze op te aan ons adres, Postbus 96, Roermond.

NAAM: ....
ADRES: ....
WOONPLAATS: ....

S.v.p. advertentie in zijn geheel opzenden.



Sibema Melkinrichting te Heer

zoekt contact met ambitieuze jongemannen, die zich een blijvende willen verwerven als:

1. Bedrijfselectricien: Tot zijn werkzaamhed ren, het algemene van de aanwezige met belangstelling voor de en regeltechniek waarbij luchtbediende apparatuur uitmaakt.
Tijdens zijn inwerkp hij worden bijgestaan ervaren electromonteurs electrotechnisch bureau.
Voorwaarden:
minimum leeftijd 18 gewenste opleiding L.T. trotechniek) waarna tot V.E.V.-monteur of studerend.

2. Chauffeur In het bezit zijnde van C, voor de bezorging en melkprodukten aan in het gebied in en om tricht.
Voorwaarden:
goede omgangsvormen, verantwoordelijkheidsgevoel

Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden. Met vakantieplannen wordt rekening gehouden.

Gaarne nodigen wij belangstellenden uit naar genoemde functies te schrijven aan het adres SIBEMA MAASTRICHT Sibemaweg 1, Heer.

Nadat storm mast in Marnach grotendeels verwoestte

Nieuw zenderpark voor Radio Luxemburg-RTL

LUXEMBURG, 20 juni. — Direktie, commissarissen en aandeelhouders van Radio Luxemburg hebben besloten om in het plaatsje Hosingen in het noorden van het Groot-hertogdom een nieuw zenderpark te laten verrijzen. Met name de Duitse uitzendingen, die — zoals wij eerder signaleerden enorme concurrentie ondervinden van het eveneens commerciële station Radio Saarbrücken — zullen hiervan profiteren. Via een 300-meter hoge zendmast zullen vanaf dit najaar „die fröhlichen Wellen" gebruik gaan maken van twee nieuwe FM-stations, elk met een vermogen van 100 kwh. Voor de luisteraars in het zuiden van Nederland, met name in de provincie Limburg, is deze ingebruikneming niet onbelangrijk. Waren tot nu toe de Duitstalige programma's in de avonduren na 18 uur, in Limburg via FM (kanalen 33 en 6) slechts sporadisch te ontvangen, vanaf oktober kan men zowel overdag als 's avonds (tot 1 uur) hiernaar luisteren.

Het commerciële station Radio Luxemburg begon in 1933 voor de eerste maal met uitzendingen via de lange golf (huidige frequentie: 1293 meter). De aandeelhouders (voor twee derde Frans, voor éénderderde Belgisch geld) prefereerden als „achterland": Frankrijk. Weliswaar hebben Duitsers, Nederlanders en Engelsen, ook „even" hun stem mogen laten horen op deze lange golf, doch in de vijftiger jaren krijgen zij een nieuwe frequentie aangewezen: 208 meter en in een later stadium de korte golf: 49,26 meter.

Om de zendtijd-verdeling bestond aanvankelijk geen enkele moeilijkheid tussen Duitsers, Nederlanders en Engelsen. Nog voor de tijd van Radio Veronica en later Hilversum III kregen de Nederlandstalige uitzendingen van Radio Luxemburg een behoorlijke „hap" zendtijd toebedeeld. Om technische redenen hebben de Engelsen steeds de avonduren geprefereerd. Het gevecht tussen zendtijd barstte echter tussen Nederlanders en Duitsers los toen bleek dat de zogeheten „fröhlichen Wellen" bij de commerciële direktie van Radio Luxemburg konden waarmaken dat ze méér reclame-boodschappen dan de Nederlanders konden uitzenden. Vanaf 1 januri werd de zendtijd van de Nederlanders daarom gehalveerd en naar de avonduren (18-19.30 uur) teruggebracht zodat de Duitsers van 6 uur 's ochtends tot 6 uur 's avonds zonder onderbreking op midden- en korte golf konden uitzenden.

Wat de Duitstalige uitzendingen echter zo lang mogelijk binnen hun „Deutsches Bureau" van het studiocomplex in villa Louvigny in Luxemburg hebben trachten te houden is dat hun bestaansrecht steeds meer en meer werd en wordt aangetast door de commerciële Radio Saarbrücken (211 meter), dat in een handomdraai naast Radio Luxemburg (208 meter) op de middengolf ligt.

De concurrentiestrijd, een zeer verwoede, werd enige tijd geleden ingezet. Tezelfdertijd lopen programma's voor automobilisten op beide stations, tezelfdertijd (op zondagmiddag) worden verzoekplatenprogramma's gehouden. Radio Luxemburg, tot voor kort in Duitsland het station waar (met uitzondering van de vervelende waspoeder-reclames) letterlijk en figuurlijk muziek in zat, zoekt naar nieuwe mogelijkheden om met de programma's een groot publiek te bestrijken.

De oplossing ziet men in sterke zenders. Zo werd, mede onder een sterke druk van de Duitsers, de korte golfzender „opgepept" tot een capaciteit van 500 kwh. Tot in Turkije, Spanje, Italië en Joegoslavië, zelfs Rusland toe kunnen Duitse vakantiegangers via de 49-meterband „Luxemburg" ontvangen.

Het nieuwe zenderpark hebben de Duitstalige uitzendingen van Radio Luxemburg onder meer te danken aan de omstandigheid dat de mast in Marnach, een plaatje op slechts enkele kilometers afstand van Hosingen, na een storm afknapte. Via deze zendermast werden de programma's op de kanalen 33 en 6 zogeheten „lokale ontvangs") doorgegeven. Dat gebeurde 's avonds na 18 uur wanneer de Duitsers ten gerieve van de Nederlanders en Engelsen de ether op de midden- en korte golf moesten verlaten.

„Nederlanders en Engelsen op de korte- en middengolf", aldus disk-jocjey Jochen van Radio Luxemburg (Duits), „in de toekomst zullen de mensen „de frölichen Wellen" zowel overdag als 's avonds kunnen ontvangen. De kanalen blijven 33 en 6 op de FM, voor Limburg 33, voor Zuid-Duitsland 6."

Mireille komt weer

ROTTERDAM, 20 juni. — Mireille Mathieu, die met haar laatste plaatje „La chanson de mon bonheur" in Frankrijk en ook in Duitsland (ra „An einem Sonntag in Avignon") weken lang aan de top van de hitparade heeft gestaan, komt weer naar ons land. Op 30 juni treedt het kwieke Franse zangeresje, waarvan velen zeggen dat ze een tweede Edith Piaf is, op in de Rotterdamse Doelen. Donderdag 2 juli is Mireille in het Concertgebouw van Amsterdam. Op onze vraag wat Mireille op 1 juli doet, antwoordde ze: „Nederland is een leuk klein landje. Iedereen in Frankrijk denkt aan de vlakte, aan klompen en molens. Ik wil me ervan overtuigen na m'n optreden van de dertigste in Rotterdam en voor m'n show van de tweede in Amsterdam".

Meerdere malen heeft Mireille Mathieu ons land bezocht. Onder andere verleden jaar tijdens het Grand Gala du Disque was zij „het klapstuk van de avond". Nadien verzorgde Mireille nog een televisie-optreden voor de AVRO. De NCRV bracht enkele weken geleden in samenwerking met de Franse ORTF-televisie een interview met de meervoudige platenmiljonaire.

MIREILLE MATHIEU

Documentaire over de auto als „vervuiler"

HILVERSUM, 20 juni — „De auto straks..." is het onderwrrp uit de aflevering uit de serie „de 21 ste eeuw" die de NOS-televisie maandag van 19.04 tot 19.30 uur via Nederland II in kleur uitzendt. In dit programma wordt de auto niet langer ervaren als alleen maar een zegening van de techniek. De lucht wordt er vuil van: lawaai, opstoppingen, ongelukken zijn de onplezierige bijverschijnselen van de auto. Volgens deze documentaire is de enige afdoende oplossing op dit moment nog: de auto's verbannen. Zolang echter de auto nog een geliefkoosd bezit is en het uitstapje op zondag aanzienlijk vergemakkelijkt lijkt die oplossing weinig instemming te zullen vinden.

Mogelijkheden

Maar wellicht zijn er in de toekomst andere mogelijkheden. Immers het zoeken naar een auto die weinig lawaai maakt en de lucht niet verontreinigt wordt steeds intensiever. In Amerika, maar ook in Nederland, wordt er volop geëxperimenteerd, waarbij de elektrische auto vooral voor het stadsverkeer goede kansen gaat maken.

De opstoppingen, die het autoverkeer dagelijks te zien geeft kunnen zeker beperkt worden met elektronische detektoren onder het wegdek, die in verbinding staan met een kleine computer die in de auto is ingebouwd. In Amerika wordt zo geëxperimenteerd met de ERGS, het elektrisch route gids systeem. Ook de veiligheid van de auto zelf probeert men te vergroten. Het is mogelijk om ten tijde van een botsing bliksemsnel een luchtkussen tevoorschijn te laten komen, dat de vooroverschietende bestuurder opvangt. Verder bestaat er een elektronisch systeem dat automatisch de afstand tot een voorligger regelt en zo kettingbotsingen kan voorkomen.

De auto zal zeker bij het straatbeeld blijven behoren: maar misschien wat minder schadelijk en minder nadrukkelijk, zodat niet langer de helft van de grond in de stad bestemd hoeft te zijn voor de auto's, zoals nu in Amerika, aldus deze documentaire.

SERGIO MENDES EN BRASIL 66

MUSIC TROPICAL

MAINZ, 20 juni. — Het tweede net van de Duitse televisie brengt donderdag om 21 uur een kleurenproduktie van de bekende Duitse regisseur Michael Pflegher. Onder het motto: „Music tropical" wordt een luchtig programma gepresenteerd met veel Braziliaanse muziek en artiesten. De bekendste groep die in dit co-produktie-programma van de Oostenrijkse en Duitse televisie optreedt is die van Sergio Mendes en Brasil 66. De groep trad ook op tijdens het jongste „grand gala du disque" in het RAI-gebouw te Amsterdam. Verder werken aan dit luchtige programma vol zomers en zuidelijk temperament mee: Antonia Carlos Jobim, Gal Costa, Dori Caymmi, Gracinha Leporace, Jair Rodrigues en Dorival Caymmi. De opnamen voor dit programma werden gemaakt in Rio de Janeiro, Bahia, Brasilia en Londen.

Redactie: Harrie Cremers

DIT WEEKEND OP TELEVISIE ● RADIO

ZATERDAG

NEDERLAND I

[illegible] **Teleac:** Spaanse les (20).
[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **Abbott en Costello.** Vandaag: Aan de deur wordt niet gekocht.
[illegible] **K. Schoonmoeders!** Vandaag: de kinderen zijn het zat.
[illegible] **Met zijn vieren op een onbewoond eiland.** Tweede deel.
[illegible] **Pipo de clown.**
[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **Scheepsjongens van Bontekoe.**
[illegible] **K. Eddy ready go.** Popshow.
[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **De ongrijpbare pimpernel.** Vandaag: De kroonprins.
[illegible] **K. With a song in my heart.** Muzikaal portret van musicalcomponist Richard Rogers, die onlangs zijn vijftigjarig jubileum in de showbusiness vierde. Met o.a. Christine Cünne, Ronny Tober, Edwin Rutten, Rita Hooink en de Modern Vocal Group uit Zwolle.
[illegible] **Hier en nu.** Actualiteiten.
[illegible] **Godsdienstige uitzending.**
[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **K. Wereldkampioenschappen voetbal in Mexico.** Rechtstreekse uitzending van de wedstrijd tussen West-Duitsland en Uruguay om de derde en vierde plaats.

NEDERLAND II

[illegible] **Pipo de clown.**
[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **Europa in.** Met Berend Boudewijn.
[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **K. Zomaar een zomeravond.** Met Koos Postema en The Flirtations.
[illegible] **K. Mannix.** Eerste aflevering van dit politiefeuilleton dat reeds eerder op de BRT Vlaams werd uitgezonden en dat momenteel ook loopt op het Duitse eerste net. Vandaag heet de aflevering: Dodenrace.
[illegible] **K. Journaal.**

DUITSLAND I

[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **K. Het echtpaar Pompidou.** Reportage over het dagelijks leven van de Franse president en zijn vrouw.
[illegible] **K. Tjsoe Foe Taiwan.** Reportage uit Formosa.
[illegible] **K. Film als hobby.**
[illegible] **K. p 3.** Programma dat men het best kan omschrijven met de uitdrukking: kommunikatie, weetjewel.
[illegible] **K. Het wegrestaurant.** Verkeersrubriek.
[illegible] **K. Sport.**
[illegible] **K. De namaakprins.**
[illegible] **K. Hier und heute.**
[illegible] **K. Het rijk van koning Artus.**
[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **K. Maar een kwartiertje.** Comedie.
[illegible] **K. Lottotrekking.**
[illegible] **K. Journaal.**
[illegible] **K. Peter Sarstedt.** Korte show met deze Britse popster.
[illegible] **K. Wereldkampioenschappen voetbal in Mexico.** West-Duitsland-Uruguay, om de derde en vierde plaats.
[illegible] **K. Journaal.**

DUITSLAND II

[illegible] **Programmaoverzicht.**
[illegible] **Uitzending voor Duitsers en Joegoslaven.**
[illegible] **Kort Journaal.**
[illegible] **Hallo vrienden.** Voor de jeugd .
15.30 **Rendieren op Kamsjatka.** Zomer in Siberië.
15.40 **Anton, de geluksvogel.** Poolse film uit 1961.
17.05 **K. Journaal.**
17.15 **Spiegel van de landen der Bondsrepubliek.**
17.45 **K. Maya.** Vandaag: Een kwade demon.
18.45 **K. Herkent u die melodie?** Muzikale quiz.
19.45 **K. Journaal.**
20.15 **K. Wünsch dir was.** Vrolijk spel met Viva Bach. Aansluitend kort journaal.
21.45 **K. Sport.**
22.50 **K. Journaal.**
22.55 **Grote Vrijheid nummer 7.** Duitse film uit 1943, regie Helmut Käutner. Met Hans Albers en Ilse Werner.

DUITSLAND III

16.30 **Repetitorium.**
18.30 **Mens en arbeid.**
19.00 **K. Goede avond.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.15 **K. Wereld en wetenschap.**
19.45 **Sport extra.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Actuele uitzending.**
21.00 **Afgronden.** Franse film uit 1963.
22.30 **K. Journaal.**
K. Sportuitslagen.
22.35 **Voordracht.**

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 **Klaas Vaak.**
19.00 **Tienerklanken.**
19.30 **Woobinda, dierenarts.** De reddingsploeg.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Doris Dayshow.** Paradijs voor ongehuwden.
20.50 **Zomercarrousel (II).** Met The Cats, Tee Set, Saskia en Serge, Ben Cramer, Unit Gloria en het Rob Hoecke Kwartet , samen met het tv-orkest van Francis Bay.
21.30 **Echo.**
21.55 **De reis naar het onbekende.**
22.45 **Journaal.**
22.50 **Voetbalwereldbeker Mexico.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Duitsland-Uruguay.

BELGIE (FRANS)

18.20 **Journaal.**
18.25 **Het orkest Michel Legrand.**
18.50 **Le jeu du jeune conducteur.** Spelprogramma.
19.25 **Pluimpje.**
19.30 **Le jardin extraordinaire.** Dokumentair programma over de vervuiling van het zeewater door stookolie.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Fun Face.** Film van Stanley Donen (VS, 1957), muziek van George en Ira Gershwin. Met Audrey Hepburn, Fred Astaire, Kay Thompson, Michel Auclair.
22.05 **Medley.** Amusementsprogramma.
22.35 **Journaal.**
22.50 **Voetbalwereldbeker Mexico.** Reportage van de wedstrijd Duitsland-Uruguay.

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Scocialistisch strijdlied 7.23 Weekeind: jeugdprogramma. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Van de voorpagina. 8.15 Stereo: Z.O. 135: gevarieerd programma. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.30 Werkgeven en -nemen: programma over arbeid en arbeidsverhoudingen. 10.50 Voor nu en later. Praatje. 11.00 Nieuws. 11.03 Goede wijn behoeft geen krans: nieuwe opnamen van jazz- en amusementsmuziek. 11.25 Afrikaanse kroniek. 11.45 Met naald en slinger: oude grammofoonplaten.

middag

12.05 Oh, kijk nou 'ns. Een Fjord!: Verslag van een aktieve vakantie in Noorwegen (herh). 12.30 Tussen start en finish: actueel sportnieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 Stereo: Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.35 Radio Jazz Magazine. 15.00 Beethoven — 200 (opn). 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Scan: populair programma over electronica. 16.15 Zangklas van de Spaanse School in Utrecht met gitaarbegeleiding. 16.35 Artistieke Staalkaart. 17.10 Stereo: Feest der herkenning: verzoekprogramma van semi-klassieke muziek. 17.55 Mededelingen.

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Stereo: Open Huis: gevarieerd programma. 21.00 Stereo: In memoriam, hoorspel. 21.50 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 22.00 Radio Jazz Magazine. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Stereo: Nederlandse cabaretliedjes. 23.15 Stereo: Lui de zaterdag uit: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr). (7.25 Horen en Zien; 7.30 Nieuws; 7.32 Hier en Nu). 8.00 Nieuws. 8.11 Stereo: Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. 9.00 Stereo: Klassieke muziek (gr). 9.20 Theologische Etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de vrouw. 9.45 Grand Gala du Disque Classique: keuze uit platen die in de afgelopen 10 jaar met een Edison zijn onderscheiden. 11.00 Nieuws. 11.03 Visie op democratisering, lezing. 11.15 Solarium: hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Zonder Grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit Balans: uitzending i.s.m. het NKOV. 12.14 Marktberichten. Overheidsvoorlichting; 12.16 Vakantieverkeer — De mens: Onderweg. Samenstelling en presentatie: Cees van Maasdam. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 Vliegende schijven: verzoekplatenprogramma voor de militairen. 14.00 Stereo: P.M. — een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: programma over amateuristische muziekbeoefening. HIRo: 17.00 HIRO-Magazine. 17.15 Gasten van de week: Stereo: 17.30 Zesnegenplus: licht platenprogramma. Politieke Partijen: Uizending van de Christelijk Historische Unie.

avond

18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Stereo: De Springplank: jonge artiesten met orkestbegeleiding. 19.30 Sjook: jongerenprogramma. 20.00 Holland Festival 1970: Magazine met reportages, inteviews, discussies en perskritieken. Concertgebouworkest en Toonkunstkoor Amsterdam met sol.: klassieke en moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Stereo: Toernegoal: licht muziekprogramma met sportberichten. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Djinn: gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nieuws).

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Gevolmachtigs: een koning te rijk, voor de door u gevraagde plaat. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03 Four o'clock tea: gevarieerd licht muziekprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Hier en Nu: wekelijkse sportshow met lichte platen.

ZONDAG

NEDERLAND I

11.00 **Godsdienstige uitzending.**
15.30 **K. Journaal.**
15.32 **K. Weekjournaal.**
15.52 **Verkeersinformatie.**
15.55 **De verrekijker.**
16.05 **Sport op zondagmiddag.** Grote prijs van Nederland in Zandvoort.
K. Internationaal concours hippique in Aken.
18.55 **Pipo de clown.**
19.00 **Godsdienstige uitzending.**
19.05 **Je staat tegen jezelf te schreeuwen.** Bert ter Schegget werd doctor in de theologie met een boek over revolutie.
19.30 **K. Knotse kneuzen rally.**
19.45 **K. Kapitein Harmsen.** Vandaag: het uitstapje naar Beieren.
20.30 **K. Journaal.**
20.35 **K. Toch een happy end.** Duitse speelfilm. Tijdens een ruzie in een familie valt iemand van de trap - dood. Men probeert de vuile was binnen te houden...
p2.05 **Amsterdams Philharmonisch Orkest** Mendelssohns Midzomernachtsdroom. nachtsdroom.
22.35 **K. Journaal.**

NEDERLAND II

18.554K. **Wereldkampioenschappen voetbal in Mexico.** Rechtstreekse reportage van de finale van het toernooi, die gaat tussen Brazilië en Itaië.
20.45 **K. De rechtvaardige rebel.** Vandaag: Waar zijn de bloemen gebleven?
21.35 **Sport.**
22.20 **K. Journaal.**

DUITSLAND I

10.00 **K. Wereldkampioenschappen voetbal in Mexico.** Samenvatting van de strijd om de derde plaats.
11.00 **K. Programmaoverzicht.**
11.30 **K. Actualiteiten. 12.00 Internationaal journalistenforum.** Met Werner Höfer.
12.45 **K. Weekjournaal.**
13.15 **K. Weekmagazine.**
14.40 **K. Voor de jeugd.** Spelletjes.
15.15 **K. Op het spoor van wilde dieren.** Zeldzame dieren in Duitsland.
16.00 **K. Internationaal concours hippique in Aken.**
17.30 **Een nieuwe generatie.** Jonge onderwijzeres uit de stad werkt zich in in dorpje op de heide.
18.15 **K. Sport.**
19.00 **K. Wereldspiegel.** Reportage van buitenlandse correspondenten.
19.30 **De man aan de bar.** Engelse detectivefilm.
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Dichter bij de hemel.** Televisiespel over het leven in een bejaardentehuis.
22.15 **Actueel interview.**
23.00 **K. Journaal.**

DUITSLAND II

10.30 **Programmaoverzicht.**
11.00 **Jeugddiscussie.**
11.30 **K. Plaatselijke tijd.** Reportages uit vijf continenten.
12.00 **K. Het zondagsconcert.** De Wiener Philharmoniker onder leiding van Eugene Ormandy spelen de ouverture Egmont van Beethoven en de vierde symfonie van Brahms.
12.50 **Wetenschappelijk commentaar.**
13.00 **K. De draaischijf.** Overzicht van de programma's van afgelopen week.
13.40 **K. Flipper.** Vandaag: Flipper en de olifant.
14.05 **De kleine bandieten.** Vandaag: Allemaal instappen!
14.20 **K. Ons knusse nestje.** Vandaag: Drama zonder einde.
14.45 **De Engelse Riviera.** De Kanaaleilanden.
15.00 **K. Journaal.**
15.05 **Broeders in het heelal.** Vandaag: Exotische levensvormen?
15.35 **K. Televisie morgen.** Deel 1: Camera's - zenders - satellieten.
16.20 **Tarzan en de jagers.** Amerikaanse film uit 1958. Met Gordon Scott als Tarzan.
17.25 **K. Big Valley.** Vandaag: het laatste spel.
18.15 **K. Journaal.**
18.30 **Religie en kritische theorie.**
18.50 **K. Wereldkampioenschappen voetbal in Mexico.** Finale Italië-Brazilië.
20.40 **K .Journaal.**
20.50 **K. Ik heb de wereld lief.** Robert Stolz 90 jaar. Met o.a. Marit Schramm en Rex Gildo.
22.00 **Lil Dagover.** Portret van de „grote dame" van de Duitse film.
22.30 **K. Journaal.**
22.35 **K. Mexico 70.** Nabeschouwing van de wereldkampioenschappen.

DUITSLAND III

17.00 **Technisch Engels.**
17.30 **Sport om half zes.**
18.00 **Oliver Twist (4).**
19.00 **K. Goede avond.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.15 **De toekomst van de scheppende mens.**
19.45 **Schaken** - het koninklijk spel.
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Beethovencyclus.** Sonate in G groot opus 30.
20.35 **Sidney Bechet.** Portret van een klarinettist.
21.15 **K. Journaal.**
21.20 **Voordracht.**

BELGIE (NEDERLANDS)

14.30 **Sportreportage.**
15.00 **Wereldkamipgoenschappen dansen voor amateurs te Münster.**
15.30 **Sportreportage (vervolg).**
16.30-17.10 **Wereldkamipoenschappen dansen voor amateurs (vervolg).**
18.50 **Voetbalwereldbeker Mexico.** Rechtstreekse reportage van de finale Brazilië-Italië.
± 19.45 **Sportnieuws.**
± 20.50 **Journaal.**
21.05 **De reizen van Jaimie McPheeters.** „Linc Murdoch".
dock".
21.55 **Wachtwoord.** Quizprogramma.
22.25 **Les enfants terribles.** Optreden van deze Franse vokale groep.
22.50 Journaal.

BELGIE (FRANS)

11.00 **eucharistieviering.**
11.45 **Landbouwmagazine.**
12.15 **Face à la Presse.**
13.00 **Sportreportage** (vevolg).
15.00 **Damesmagazine.**
15.30 **Sportreportage** (vervolg).
16.30 **Daktari.**
17.20 **Accordéon aux Champs.** Amusementsprogramma.
18.45 **Bébé Antoine.** De spijkerplank.
18.50 **Voetbalwereldbeker Mexico.** Finale Brazilië-Italië.
20.40 **Journaal.**
21.05 **Les Règles du Jeu.** Tv-reeks.
22.20 **Paris Ebréché.**
23.20 **Journaal.**

HILVERSUM I

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 Socialistisch strijdlied. 8.13 Wat een weer!: gevarieerd programma (9.00 Sportmededelingen). 9.15 Stereo: Klassieke grammofoonmuziek. 9.45 Uitzending Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg: Van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Hervormde kerkdienst. 11.30 Vraag en antwoord. 11.40 Balans - aktualiteit van kerk en samenleving.

middag

12.00 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld ,lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Radar: radioperodiek. 14.00 Biels & Co., radiofeuilleton. 14.30 Programma voor de gastarbeiders. 17.00 Stereo: Lichte orkest muziek met solisten. 17.50 Nieuws.

avond

18.05 Mededelingen. 18.10 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen. 18.30 Het oproer kraait: Rebelse liedjes van altijd en overal. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een aktueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 Geschiedenis van de nocturne: moderne kamermuziek met toelichting. 20.00 Opstaan tegen zittenblijven: discussie over experimenten bij het basisonderwijs .20.30 Stereo: In de kaart gespeeld: gevarieerd verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws . 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 2.55 Stereo: Late Platen: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.). 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 Stereo: Laudate: oude- en klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Kerkorgelconcert: semi-klassieke, klassieke en mod. muziek. 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nws. 13.10 Voor de jeugd. 13.25 Stereo: Heksterkwartet: klassieke muziek. 14.10 Een van de twaalf ,hoorspel. 14.30 Omroeporkest en soliste: semi-klassieke en klassieke muziek. (In de pauze: 15.20-15.40 Amsterdam en Bredero: literair programma). 16.30 Let the peoples sing: Intern. korenwedstrijd. 17.00 Gereformeerde kerkdienst.

avond

18.00 Covent: wekelijks halfuur over en uit de kerk. 18.30 Het geladen Schip. 19.00 Nieuws. 19.07 Stereo: Musica Sacra: moderne gewijde muziek (gr). 19.45 Liefde, lezing. 20.00 Stereo: Staatskapelle Dresden: klassieke muziek. 20.30 Stero: Klassieke gewijde muziek (gr). 21.00 Stereo: Uit de lucht gegrepen: muzikale quiz. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Verzoekprogramma van klassieke en moderne muziek (gr.) 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Drruit!: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaïek.

middag

12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijk groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek. (15.00 en 16.00 Nieuws). 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal. 17.05-18.00 Superclean Dreammachine: licht platenprogramma.

Procenten van niet-gerealiseerde winst

Zwitsers vinden naadje van de oude IOS-sokken

„Winsten tot stand gekomen op problematische wijze"

...CH, 20 juni 1970. — Zwitserse financiële experts hebben de moeite genomen ...balans over 1969 van het wankelende „off shore" beleggingsfonds IOS en de ...mentaren op de jaarstukken van de zijde van IOS-woordvoerders onder de ... te nemen en hebben van hun bevindingen verslag gedaan in de „bankiers-... Neue Züricher Zeitung. Zij verklaren te zijn gestoten op een reeks van ...ere zaken-praktijken". ...zen er op dat officiële mededelingen van IOS gewagen van een netto-winst ... 1969 van 10.28-miljoen dollar, na aftrek van een extra reserve voor buiten-...e risico's ad 4-milj. d. Volgens IOS zou het totaal van ca 14-milj. d. over-...men met de winst, welke werd gemakt over 1968. NZZ tekent hierbij echter ...dat een IOS emissie-bericht uit de afgelopen herfst een winst-prognose voor ...geeft van 30—40 milj. d. Door deze onjuiste verklaring is de koers van IOS-...en ten onrechte opgedreven. Vervolgens ontdekt NZZ dat van de opgegeven ...winst ad 10.28 milj. d. er 9,83 „op hoogst problematische wijze tot stand zijn ...men."

raakt, zodat IOS rapporteert over deze vordering „geen prognose" te kunnen doen, en hiervoor de bovengenoemde extra-reserve uit de winst 1969 ad 4.000.000 dollar moest worden gevormd.
Wat de effekten van Commonwealth, die het aan IOS als onderpand gaf voor leningen ,nu waard zijn, is niet te bepalen, daar de balans van IOS niet aangeeft hoeveel stukken nog in onderpand zijn. Dat de waarde niet overmatig groot is, moet worden afgeleid uit het feit dat de converteerbare obligaties die Commonwealth nog in januari 1969 heeft uitgegeven, inmidels in koers zijn gedaald tot 5 pct. van de nominale waarde.
Aldus Neue Züricher Zeitung, dat nauwelijks meer gewag maakt van de baaierd van geruchten en berichten over reddingspogingen voor IOS.

„Statuten"

...s — volgens NZZ — alleen maar ...ke van een boekwinst, omdat vol-... de IOS-statuten de moedermaat-...ppij aanspraak kan maken op „ver-...ingen voor adviezen" van haar ei-... dochtermij'en en wel o.a. van 10 ...op gerealiseerde, maar — zonder-...genoeg! — óók op niet-gerealiseer-...kapitaalwinsten... (Statuten met ...lijke bepalingen kan men voor en-...tientjes per dozijn alleen maar ...gekeurd krijgen in staten als de ...nadas, Panama, of — vroeger ook ... Lichtenstein, maar ook alleen ...daar — red. LD).

...voorbeeld van manipuleren met ...gerealiseerde winsten geeft NZZ de ...aktie van de dochtermij. van IOS, ...de of Funds, samen met het King-...eern (dat zoveel reclame maakt met ...pogingen IOS te redden) in de ...streken van Canada. Daar kocht ge-...nde combinatie 22.000.000 acres „o-...velden tegen 1 dollar per acre. Van ...velden verkocht de Funds of ...ds-Kingcombinatie 1.000.000 acres ad ...dollar per acre. De boekwaarde van ...daarna resterende, niet verkochte ...000 acres ad 21.000.000 dollar werd ...de balans van de combinatie opge-...rd tot 109.000.000 dollar, waarbij de ...edermaatschappij IOS „advieskosten" ...9.830.000 dollar incasseerde en in ...r boeken als winst opvoerde. ...accountantskantoor, dat de jaarstuk-... van IOS ondertekende, Andersen, ...nt bij deze boekhoudkunsten aan. ...competent te zijn de waarde van ...resterende 21.000.000 acres vast te ...llen" en „geen commentaar op deze ...rlating te kunnen geven"......

...oorschotten

...gerijmd" noemt NZZ ook de talrijke ...schotten die IOS heeft gegeven aan ...eigen direkteuren en stafleden, die ...voor IOS-aandelen moesten kopen ...an de beurzen de IOS-koersen te ...en. Daar de koersen van deze stuk-...de laatste tijd duizelingwekkend ...gedaald, betekenen zij zo goed als ...meer als onderpand voor deze ...IOS gegeven voorschotten en le-...en.

...IOS jaarstukken over 1969 bevatten ...ts vage en oncontroleerbare gege-...s over dit soort leningen, mede om-... de bankwetten in de meeste landen, ...en IOS-filialen of dochtermij'en ex-...eert, zulke leningstransakties ver-...eden, zodat het IOS-management zich ...zoals bereids is geschied — achter ...„bankgeheim" kan verschansen. ...schattingen over de totale hoogte ... dit soort leningen, die in de finan-...e wereldpers de laatste dagen waren ...lopen tot ca. 40.000.000 dollar, wor-...n niet gehaald door de Zwitserse ...perts, die echter toch nog komen tot ...n beargumenteerde raming van ca.
28.000.000 dollar. Het grootste deel van deze leningen is weer „gegarandeerd" door IOS, welks garanties echter niet veel meer waard zijn.
Niet in het bedrag van deze „leningen" begrepen zijn de dubieuze transakties met Commonwealth Overseas, dat leningen ontving van IOS ten bedrage van 11.400.000 dollar. Commonwealth is echter op zijn beurt in moeilijkheden ge-

BEURSOVERZICHT

VAST MAAR KALM

AMSTERDAM, 20 juni — De uitslag van de Engelse verkiezingen heeft vrijdag een rol gespeeld op de Amsterdamse Effectenbeurs. Er overheerste een vaste stemming met kalme affaire. Gesprek van de dag was het verrassende resultaat. De Londense beurs was dientengevolge vrijdagochtend zeer vast gestemd.

Men zag dan ook buitenlandse kooplust in Amsterdam o.a. voor oKn. Olie niet minder dan 3 gulden hoger opende op 129.80 waarna 130 werd gedaan.
Er was nog een andere gunstige factor nl. de betere stemming van Wall Street en de verdere stijging van het Dow Jonescijfer. De perspectieven voor de beurs werden dus wat hoopvoller bekeken, maar dit betekende niet dat er meer handel was. Het bleef rustig in de hoeken bij algemeen goede ondertoon. Alle internationals kwamen op hoger niveau. Hoogovens zette de stijging voort met anderhalve gulden tot 94,50. **Philips deed 58,20. Unilever trok aan tot 86.80.** Ook Heineken was vast gestemd en Deli liep verder op tot 56 gulden. Overigens kon nog niet van een opleving worden gesproken.
In de scheepvaarthoek trok de reactie voor KNSM sterk de aandacht Aan de vaste kant waren de banken en Nat. Nederlanden.
Staatsfondsen waren over het algemeen goed prijshoudend.
Ook in het verdere verloop bleef de beurs kalm gestemd. De fusiekoorts onder de lokale fondsen scheen vandaag wat uitgewerkt te zijn. Opvallende uitschieters waren niet te bemerken. IHC-Holland, dat van de week in het nieuws is geweest wegens geruchten omtrent een overname door de Shell, liep op van 188 tot 195. Daarentegen waren Bijenkorf Beheer, Wereldhaven en VNU zwak gestemd. Mij. „Zeeland" keerde terug naar 190 laten (vorige koers 200 laten). De tapijtfondsen deden het wat beter. Gist-Brocades trok f 3.50 aan. v.d. Grinten liep op van 289 tot 295. Opnieuw was Tilb. Waterleiding vast, ditmaal 12 punten hoger op 272. Voorts zag men koersstijgingen voor Alb. Heijn, Bredero, Dagra, Emba en Calvé. De uitgeverijen waren aan de zwakke kant. Internationale waarden hielden zich vrij goed. AKZO was 60 cent beter op 79.50. Hoogovens deed een stapje terug naar 94. Kon. Olie werd verhandeld op 130.20 en Philips trok aan tot 58.60.
Van de BNG-leningen was de 8½ pct 1970 wat beter op 100.2. De 9½ pct ziekenhuislening is een succes geworden. Ter beurze werd vernomen dat **maandag een nieuwe ziekenhuislening van hetzelfde rentetype te verwachten** zal zijn.

BEDRIJFSLEVEN

CONFEKTIE

Tengevolge van de fusie tussen de kledingfabrieken S. Müller & Co en Grol & Zn. te Groningen, waaruit vorig jaar de „Groninger Kleding Unie" ontstond, zal het aantal werknemers met een honderdtal worden verlaagd. Naar verluidt zou de leiding het voornemen hebben een der ateliers te Hoogezand op te heffen. Onder het personeel heerst onrust ,ook omdat het dit jaar geen winstaandeel uitgekeerd krijgt en er van de geëiste differentiatietoeslag ad 4 pct. slechts 1 pct. werd toegestaan.

TEXTIEL

De firma Houget Duesberg Bosson uit Verviers, die zich sedert bijna honderdvijftig jaar heeft gespecialiseerd in de fabricage van machines voor het prepareren en het spinnen volgens de „Carde"-methode, heeft verschillende belangrijke fabrieken uitgerust met zogenaamd „Record Procédé"materiaal.
De installaties waaruit het Record Procédé bestaat, vergen slechts een zeer beperkte ruimte.
Het Record Procédé wordt thans aangewend voor scheikundige vezels gaande van 1,5 tot 15 deniers. Al naar de deniers en de snijlengte kan de productie uiterst aanzienlijk zijn. Voor een vezel van 5 deniers bv. kan tot 100 kg per uur geproduceerd worden en voor vezels van 15 deniers tot meer dan 300 kg per uur.

SPAREN

Bleven de spaaroverschotten bij de Bondsspaarbanken in de eerste drie maanden van dit jaar aanzienlijk achter bij die, welke in het vergelijkbare kwartaal van 1969 werden geregistreerd, sinds 1 april valt een lichte tendens tot herstel van de besparingen in vergelijking met 1969 te signaleren.
Stortingen tot een bedrag van f 595.700.000 en een uitbetalingstotaal van f 538.100.000 resulteerden in mei bij de Bondsspaarbanken in een toeneming van het tegoed met f 57.600.000, welk spaaroverschot slechts f 8.200.000 achterbleef bij dat van mei 1969. Per 31 mei stond bij de gezamenlijke Bondsspaarbanken een bedrag van f 7.800.000 uit.

CHEMIE

Het Gelsenbergconcern te Essen heeft een investeringsprogram dat tot einde 1973 uitgaven ad 900.000.000 mark omvat. De stagnatie welke deze groep de afgelopen jaren heeft ondervonden lijkt nu — na de overdracht van haar steenkolenmijnbouwbelangen aan Ruhrkohle — overwonnen. Duitslands voormalige grootste kolenproducent had reeds in de jaren '50 de diversificatie ter hand genomen, zodat thans zijn aktiviteiten in de sektoren olie, aardgas, chemie, kernenergie en handel, die in de mijnbouw verre overtreffen.

De grootste der voorgenomen investeringen betreffen de sektoren petrochemie en handel. De groep exploiteert — samen met Mobil Oil — oliebronnen in Lybië. Naast zijn petrochemische grondstoffenproduktie bereid Gelsenberg thans ook de produktie voor van chemische vezels. Uit de sektor kernenergie verwacht de groep — waarin de grootste Europese energieproducent RWE met een 42,5 pcts. belang grootaandeelhouder is — pas tegen 1980 doorslaggevende resultaten. Ook op het gebied van verbruiksgoederen is Gelsenberg nu aktief, door de samenwerking van haar dochtermij. Raab, Karcher met Hugo Stinnes AG in „SB-Kauf", dat thans 4 cash and carrymarkten en 84 zelfbedieningswinkels met een jaaromzet van 400.000.000 mark exploiteert. Zonder mijnbouw bereikte het concern in 1969 een omzet van 2,8-miljard mark, dat is 1968. Het dividend werd verhoogd van 7 14 pct. minder inclusief mijnbouw in op 8 pct.

SCHOLTEN-HONIG

Het bestuur van die Ver. „Effectenbescherming" deelt mede een brief van de volgende inhoud te hebben gericht aan het bestuur der Kon. Scholten-Honig NV te Koog a.d. Zaan: „De jongste persberichten omtrent de gang van zaken en de mutaties in de leiding uwer NV vervullen ons met grote bezorgdheid, en wij achten het dan ook dringend gewenst, dat op de kortst mogelijke termijn een buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders ter opening van zaken wordt bijeengeroepen."

Zoals bekend zal per 1 sept. ir. C. Honig zijn functie van lid van de raad van bestuur van het concern neerleggen. Hij heeft laten weten, dat hij zijn verantwoordelijkheid als lid van de raad niet langer kan dragen. De recente organisatorische maatregelen in de zetmeelchemiedivisie wijken duidelijk af van het door ir. Honig in oktober aan het bestuur uitgebrachte advies. Na het vertrek van ir. Honig zal de raad van bestuur van het concern nog slechts één lid van de famlie Honig tellen.

IOS

Op de Londense en de Canadese effectenbeurzen is de handel in IOS Ltd. de beheermaatschappij van de IOS-groep, stop gezet. Het besluit hiertoe is genomen nadat nu officieel de resultaten van de groep bekend zijn over het eerste kwartaal van het lopende jaar. In die periode is een verlies geleden van 2.8 mln. dollar tegen een „winst van ruim 5 mln. dollar in hetzelfde tijdvak van het vorig jaar. De effectenbeurzen van Toronto en Montreal schortten de handel in IOS al een dag eerder op. (Zie ook openingsartikel Beurs-pagina).
Uit het kwartaalbericht blijkt dat de exploitatie-inkomsten van het concern weliswaar zijn gestegen van 11.9 mln. dollar tot 13.5 mln. dollar, maar dat de exploitatiekosten daartegenover bijna zijn verdubbeld tot 18 mln. dollar. Het daaruit voortvloeiende negatieve saldo is gedeeltelijk gecompenseerd door de inkomsten van dochterinstellingen.

GEMEENTEN

De Nederlandse gemeenten hebben verleden jaar minder geld uitgegeven dan in 1968. De kapitaaluitgaven liepen met bijna 4 pct. of f 230.000.000 terug tot ruim f 5,6-miljard. In de voorafgaande tien jaar stegen de kapitaaluitgaven jaarlijks gemiddeld met 11,4 pct. Vooral het gebrek aan financieringsmiddelen heeft beperkend gewerkt op de ontwikkeling van de bestedingen der gemeenten.

Voorts was van invloed de beslissing van de regering om de omvang van de woningwetbouw, die door de gemeenten wordt gefinancierd via voorschotten van het rijk, met gemiddeld f 100.000.000 per jaar te verminderen ten gunste van de niet door de gemeenten te financieren woningbouw. Verder kan gewezen worden op een vermindering van investeringsbehoeften, die samenhangen met de aflopende overschakeling op aardgas, aldus het jaarverslag van de Bank voor Nederlandsche Gemeenten. De omvang van de gemeentelijke kapitaaluitgaven wordt overigens in niet onbelangrijke mate beïnvloed door de bevolkingsgroei. Wanneer deze invloed wordt uitgeschakeld dan blijkt de breuk, die in 1969 in de groeitrend optreedt zich nog duidelijker te manifesteren met een daling van 5,4 pct. ten opzichte van 1968. De gemeenten leenden netto op de geld- en kapitaalmarkt f 1,64-miljard, tegen f 1.67-miljard het voorgaande jaar.

AUTO'S

Het Britse Genootschap voor de Autofabricage en Handel deelt mee, dat er in de eerste vier maanden van dit jaar in Groot-Brittannië 70.203 motorvoertuigen minder zijn gemaakt dan in dezelfde periode van 1969.

In totaal werden vervaardigd van januari tot mei 1970 573.272 personenauto's en 154.592 vrachtvoertuigen. De grootste autofabrikant in Groot-Brittannië is nog steeds British Leyland, gevolgd door Ford, Rootes (Chrysler) en Vauxhall (General Motors).

NED. INDIE

De N V Zuid Preanger Rubbermaatschappij verkeert thans definitief in het liquidatiestadium. In een buitengewone vergadering van aandeelhouders werd unaniem besloten, de afwikkeling van de claims op Indonesië over te dragen aan de Centrale Trust Compagnie. Naar aanleiding van vragen uit de vergadering deelde het bestuur mee dat het geen enkele zin zou hebben, met de liquidatie te wachten. Er is geen enkele mogelijkheid of hoop, dat Zuid Preanger een nieuwe start zal kunnen maken in Indonesië. Dit was o.a. duidelijk geworden in een gesprek met prins Bernhard na diens Indonesiëreis. Bovendien ontbreekt het de maatschappij aan de middelen tot herinvestering.

De verhandelbaarheid van de aandelen blijft ook in de liquidatieperiode gehandhaafd. De laatste koers was 2.5gb. (23 februari 1970). De Zuid Preanger Rubbermij werd in 1911 opgericht met als doel het drijven van cultuurondernemingen in het toenmalige Nederlands Indië. In het laatst verschenen jaarverslag over 1964 stonden de volgende deelnemingen te boek: f 1,4 mln nom. aandelen Suikercultuurmij NV. f 195.000 nom. aandelen Oost-Java Rubbermij NV en 88.500 certificaten van aandelen Plantations „Hafaya" Sa te Casablanca met een boekwaarde van f 94.000. De vennootschap keerde voor het laatst dividend uit over 1954 (7 pct). Het saldo verlies bedroeg per 31 december 1964 f 694.000.

VERVOER

De NS heeft een geheel nieuw soort voertuig in gebruik gesteld, de zogenaamde „Unimog", een vehikel dat het midden houdt tussen een auto en een locomotief. De Unimog kan zowel over de „gewone" als over de ijzeren" weg rijden. Wanneer er wagens verplaatst dienen te worden en er geen locomotief beschikbaar is, dan kan de Unimog worden ingeschakeld.
Hij rijdt dan (als auto) naar een overweg zo dicht mogelijk bij de te verplaatsen wagons en „vijzelt" zichzelf hydraulisch op voor het verwisselen van „wegwielen" voor „spoorwielen". Dat verwisselen kan met twee man personeel in zes tot tien minuten gebeuren. Op de spoorstaven heeft de Unimog een trekkracht van maximaal 500 ton en een maximum snelheid van 20 km per uur (op de weg 70 km per uur). De chauffeur heeft de beschikking over acht versnellingen vooruit en vier achteruit.

DIVIDENDEN

Hambro Int. NV, A'dam, voorstel: 3 pct (2½) plus 5 (4) in aand. uit agio-res. - Ver. Bedr. Nederhorst (Un.) NV, Gouda, voorstel: f 3,60 wv f 1,20 uit div.res. (f 4,80) - NV Bank v. Ned. Gemeenten, Den Haag, voorstel: 9 pct (onv) - NV Stoomspinn. Twenthe, Almelo, voorstel: 6 pct (4) - Lips & Gispen NV, Dordrecht, voorstel: 10 pct, wv nk 5 pct in aand tlv div-res - (10). NV Stoomv. Mij. „Wijklijn", R'dam, voorstel: 9 pct (onv).

LUCHT

Er zijn nog geen beslissingen over de vestiging van een fabriek voor asbestvezels in het Belgische Gent op circa 12 km van de Nederlandse grens, waartoe een verzoek is ingediend door Asbestos Corp. Canada.
De Nederlandse regering heeft de Belgische gewezen op het gevaar van grensoverschrijdende luchtverontreiniging en verspreiding van kankerverwekkende vezels.

COOPERATIE

Blijkens het zojuist verschenen jaarverslag van „Co-Op Nederland" vertoonde de totale detailhandelsomzet van de bij „Co-Op Nederland" aangesloten verbruikscoöperaties over 1969 een toeneming van f 539,7 tot f 570 miljoen. Het totale aantal door de Co-Op geëxploiteerde levensmiddelenwinkels was aan het eind van het verslagjaar 557, tegen 617 aan het eind van 1968, aldus wordt ons van Coöp-zijde medegedeeld.
Uit deze ontwikkeling blijkt de modernisering van het distributieapparaat in de levensmiddelensector: tegenover de vermindering van het aantal bedieningswinkels tot 139 (1968: 215) stond een toeneming van het aantal zelfbedieningswinkels en supermarkten tot 418 (1968: 402).
Zowel de scherpe concurrentie in deze bedrijfstak als de invoering van de BTW bij de aanvang van het verslagjaar heeft tot 'n minder bevredigende omzetontwikkeling geleid; in het begin van het jaar kon zelfs van een omzetstagnatie worden gesproken. Het marktaandeel van de coöperaties in de levensmiddelensector (kruidenierswaren) bleef stabiel op 7%. In het verslag wordt medegedeeld dat de meerderheid van de coöperaties aan het eind van het jaar besloot het (verbruiks)dividend over enkele jaren te passeren, waarvoor hun de mogelijkheid wordt geboden tot het voeren van een scherpere prijsconcurrentie, aldus een Coöp-bericht.

Puzzel mee

Horizontaal: 1. drinkgerei, 4. stalen ..., 7. ... van de ... boeken, 8. zijrivier van de ... 11. verzekeren, 15. erwtensoep, 16. wij-... 19. interest, 21. muziektempo, 25. ... 26. voegwoord, 27. lichaams-... register, 29. ... in Drente.
Vertikaal: 1. metaal, 2. uitbouw, abe-... gelegen, 4. voortbrenging, 5. ... graan, 8. lierdicht, 10. ... in België, 12. schande, 14. pas. ... donker-... geest, 21. zottekap, 22. ... 23. troefkaart, 24. drinkgelag.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	78.80-78.90	
Alg Bank Nederl.	231.50	230-230.50
AMRO Bank	52.40-2.50 g	52.10-52.30
A'dam Rubber	37.5 l	37.5 gb.
Deli Mij. c.	54.60-55.20	55 gb.-55.1
Dordtsche Petrol.	805	823
idem 7% pr.	805	823
Heinek. Bell. & Beh.	191.70	193.60
Heinekens Bier	194.50	196.80
HAL	85	84.8
Hoogovens nrc va	93	94
HVA mij'en	53	52.1
KLM	116.60	118-8.30
Kon. Petrol.	126.70 gb	130 gb.-13
KNSM/NB	88	83
Nat. Nederlanden c.	71.50 gb	72.30-2.50
Phs. v. Ommeren cva	204	205.5
Philips Gem. Bez.	57.50 gb	58.40 gb.-8
Robeco	209.50-9.70	210.40-210.
Rolinco	165.30-5.50	166.50
Scheepv. Unie (f 50.-)	67.10	67.40-7.50
Unilever cva	84.60-4.70	86.30-6.50
Stocks Hoogovens	9.30	9.35

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl. 7-j. '69		101.10	101
idem 25-j. '69	8	98.20	98.30
idem '70 7 j.	8	101.10	101
idem 15-j. '70-'85	8	98.70	98.90
idem '70 25 j.	8	99.30	99.50
idem '69	7½	92.80	92.90
idem '66-1	7	88.50	88.70
idem '68-1	6½	83.20	83.30
idem '66	6¼	84.70	84.80
idem '67	6	82	82
idem '65-1	5¾	82.20	82.25
idem '64-1	5¼	80.60	80.80
idem '64	5	76.10	76.10
idem '58	4½	80.70	80.80
idem '59	4¼	78.30 gb	78.30
idem '61	4	76.50	76.70
idem '53	3¾	—	69
idem staff. '47	3½	—	64.50
idem '48	3¼	61.80	61.80
idem '37	3	78	77.80
idem $ '47	3	86.50	86 gb.

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	88.80	88.80
idem '66-2/4	7	87.70	87.50
idem '67-½	6¾	85.30	85.30
idem '67-1/3	6½	83	83.10
idem '67	6¼	80.80	80.80
idem '65-1	6	83.10	83.10
idem '65-1	5¾	82.10	82.20
idem '65	5½	81	81.50
idem '58	5¼	84.20	84.10
idem '58	5	78.70	78.70
idem '58-1/3	4¾	77.90	77.90
idem '63	4½	70	70
idem Wonb '52	4¼	88.30	88.30
idem rntspbr. '64		126.70	—
idem '65		124	124

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

idem '66-1		122	122
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.70 b	97.50
idem '58	5½	94.50	—
idem '58	5¼	—	—
idem 58-½	5	—	—
Middel. Cred.	4¾	96.30	96.30
N.B. Midd.Kr.	7	97.50	98.30
idem '65	5¾	87.10	87.10
Nat.Inv.B. '65	5¾	—	88.20
idem	4¼	82 b	82 b.
N.Ontwikk.B.	7	88.60	88.55
idem '64	6	83.30 b	83.70 b.

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	71	71.50
AMRO bank '69	5½	89 b	88.50
Berghuiz. Pap.	4½	—	—
Bergoss Tapijt	6¾	—	—
Berkels Pat.	5	96	96
Bols Lucas	6¾	—	92.10
Borsumij.	3¼	91.90	96
Gelder Zn.	4¼	86.30	88
Gist Brocades '69	5¼	102.50	90
v.d. Grinten 1969	6½	113	108
Homburg	6½	108	64.80
Hoogovens	5¼	85	75
K.L.M.	5¾	67.70	—
K. Zout-Org.	4¼	—	—
Meel Ned. Bakk. '66		85.30	85.20
Nederhorst	5	83	82
v. Ommeren	5¾	103	103.50
Philips	4¼	100.50	100.50
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¼	87	87.50
Ver. Glas	7	—	117 b.
Ver. Machine	6½	78	78
Vettewinkel	6½	105	105
Vihamy-Buttinger	6	91.50	91.30

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	127	127
AMFAS-groep c.	105.10	104.60
Ass. C. ST. R'dam c.	—	—
Bank & Ass. Ass.	73.50	73.50
Bank Onroer. Zaken	354	350
Cultuurbank	75.5	75.5
Delta Verz. Gr. c.	79.50 b	79.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	133.3	132
Kas Assoc.	64	63.20
Ned. Credietbank b.	—	84.6
Ned. Lloyd	32.30	32.80
Ned. Middenst. Bank	101.40	101.50
Slavenburg's Bank	210	211.5
N'west & Pac. Hyp.	85	88
Ngombezi Cult. Mij.	56	55.1

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	199	200
Albert Heyn	139	143 gb.
Alg. Hand. Onr. Goed	152	150 b.
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	154	154
A'dam Droogdok Mij.	104	104.5
A'dam Rijtuig Mij.	130	130
A.N.I.E.M. nat. bez.	50.7	51
Arnhemsche Schb.	102	100
Asselbergs IJzer	76	76
Autom. Screw Works	78	83
Auto-Industr. R'dam	198	198
Ballast-Nedam Gr.	80.20	81.50
Bataaf Aannem. Mij.	448	453
Batava Margarine	92	93
Batenburg	—	—
Beek A.L.V.	82.5	83
Beers' Zonen	243	246
Befo B.	—	130 b.
Begemann Mach.	108 b	110
Bensdorp Intern	193	193
Bergh & Jurgens	178 b	178 b.
idem 5½ c. pr.	68	68 b.
Bergoss Tapijt	183	185
Berkels' Patent	197	194
Bernet & Co. B	160	164
Blijdenst-Willink	52	50
Boer Drukk. Uitgev.	342	345
Bols Lucas	221	221
Borsumij-Wehry 400	168.5	159 exd.
Braat Bouwstoff	246	248
Brakke Grond	20 b	—
Bredero Vast Goed	—	—
Bredero V. Goed nrc	182	185.5
idem Ver. Bedr. nrc	400	405.5
Bredero V. Bedr. nrc	400	405.5
Bührmann-Tetterode	71	73
Bijenkorf Beh.nrc	370	364
Bijenkorf Beh. 6% p.	69.8	70
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	590	—
idem 6% c.pr.wd.nrc.	115	599
Centr. Suikermij	412	419
Chamotte Unie	139	139
Cindu-Key & Kram.	87	86
Crane Nederland	72 b	74 b.
Curaçaose Hand nrc	145	145
Dagra	156 b	159.5
Desseaux Tapijt	58	60
Dikkers & Co.	73.1	75.5
Dorr & Co.	125	126
Drentsch-Overijs. H.	116	116.5
Dröge Wol	106	110
D.R.U.	415 b	416
Duiker Apparaten B	88	88
Elseviers Uitg. Mij.	490	480
EMBA	167	172
Enkes	175 b	174 b.
E.N.O.T.	190	189
Erdal Wasverwerk.	835 exd	850
Etna-Daalderop H	47.80	47.60
Europe Hotel	394	349
Figee Haarlem Mach.	121 b	—
Fokker	67	65
Ford	—	—
Furness f 20	87	87.70
Gazelle Rijwiel.	110	110
Gelder Papier	138.5	141.50
v. Geld. Papier pref.	—	—
Gelderl-Tielens	99.80	100
Gero Nat. Bez. c.	105 b	105 b.
Geveke-Groenpol 20	72	69
Giessen De Noord	77	—
Gist-Brocades	102	105
Goudsmit Ed.	107	108.8
Grasso's Machines	172	175
Grinten Venlo	89	293
Grofsmederij K Ned.	90.5	90
Gruyter 6% c.p. A	59	59
Gruyter 6% c.p. B	68	68
Hagemeijer & Co.	104	104.50
Halberg Machines	52.5	52 b.
Hatema-Texopr.	181.5	185
idem 5 pct p.wd.	—	90
Hattum & Blankev.	83	82
Hellingma	196	198
Hero Conserven	219	227
Hoek's Machines	558	552
Holec	180	180
Holl. Beton Groep	74.30	73
Holl. Melksuiker	233	239
Homburg B	341.5	340
Hoogenbosch Schoen.	168	167
Hoogenstraat Cons.	48	48
Hooimeyer Zn.	117	117.5
I.H.C.-Holland	188	195
Industriële Mij.	—	252
IBB-Kondor gr.	207.90	209.10
Interlas	420	425
Internatio-Mueller		
Int. Coating Mat.	49	50.50
Int. Gewap. Beton-B.	272.5	274
Inventum	328	328
Jean Heybroek	140	140
Jongeneel Hout	95	96
Kemo Corset	305 b	308
Kempen & Begeer	176	178.5
Key Hout	81	—
Kiene Suikerwerk	262	262
Kloos & Zn.	187	188.5
Kluwer Uitgev. Mij.	161	162
K.F. vh Alex Adam	220 l	219
K.N. Papier Maastr.	107	103
K.N. Textiel Unie c	152	155
Korenschoof	31	30.5
Koudijs Voeder nrc	124	125
Krasnapolsky	107.2	109
K.V.T. Tapijt	53.50	52
Kwatta Chocolade	142	139
Landré/Glunderman	100	99.5
Leidsche Wolspinn.	135	136
Lindeteves	153.5	154
Lips & Gispen c.	153.9	153.9
Lijempf	161.5	162
Lijm-Gelatine Delft	59.50	59.50
Macintosh Stein	114.5	113.5
Matubel	95.50	95.30
Meel Ned. Bakkerij	132.5	133
Mees' Bouwmater. B	175	175
Metaverpa B	83	—
Meteoor Beton	315	322
Molukse Handel	249	249
MOSA Maastricht	17.5	17.6
Mulders Fabr.	57.50	58.90
Mijnbouwk. Werk.cv	102	101.5
Naarden Ch. en N. G.	340 b	345 b.
Naeff Gebr.	—	—
Nedap Apparaten	235	236
Nederhorst Ver.Bedr.	165 b	165 b.
Ned. Bontweverij	55	57.90
Ned. Dagblad Un.	171	172
Ned. Exportpapier	160	1.60
Ned. Springstoff c.	326	—
Nelle Wed. v.	326	326
Netam B	111	110
Nieaf	141	147
Nierstrasz	104.5	106
Nrd. Europ. Houth.	136.5	136
Norit	107.80	108.80
Nutricia N.R.C.	360	360
Nyma	24.1	25
Nijverdal-t. Cate	70.8	72.5
Overzeese Gas	85	86
Orenst & Koppel	212	212.5
Oving	186	188.5
Pakhoed Hold. nrc	54.50	54
Palembang Cult.	60	60
Palthe	77.8	78.9
Parkhotel	420 b	420 b.
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	161	161
Poorter	103.5	104
Porceleyne Fles	126	126
Proost & Brandt	355	355
Rademakers Metaal	135	133
Reesink & Co	130	129.5
Reeuwijk	275	275
Reineveld Mach.	125	125
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	500 b	—
Riva	204	207.5
Robte Jiskoot	96.5	95.5
Rommenhoeller	645 b	645 b.
Ruhaak	138	137.5
Rijn-Schelde Mach.	133.5	133.5
Sanders Behang	162	165
Scheveningen EMS	18	17.60
Schokbeton B	172	170.5
Scholten Carton	152	152
Scholten Honig	43.50	45.80
Schuitema Gebr.	137	138
Schuppen Sajet	125 l	—
Schuttersv.-v. Heek	85.5	85.6
Simon de Wit B	206.1	206.5
Simons' Emballage	83.5	83.5
Soerabaya Droogdok	—	—
Stokvis	98	100.5
St. Spinn. Twenthe	72	76
Synres Chemie nrc	153	154
Tabak Philips	92	88
Tech. Bur. Marijnen	118	120
Technische Unie	292	292
Tilburg Water	260 b	265
Tricotbest	75 b	75 b.
Twentsche Kabel	424	426
Ubbink Davo	75	71.5
Udenhout	90	90.5
Unikap Rijwiel	86	85
Unilever 7% c. pr.	80	81
idem 6% c. pr.	72	—
idem 4% c. pr.	48	72
Utermohlen	—	48.5
Veneco	129	239 l.
Veneta Tapijt	126	120 exd.
Ver. Glas NB	150	126
V. Hand Scheven.	35	150
V.N. Uitg. Bedr. c.	71.50	35
V.N. Uitg. Bedr. p.	170	70.50
Verenig. Mach. Fabr.	118.50 b	169
Ver. Touwfabrieken	190.5	18.50 b.
Vezelverwerk. Noord	71	194
Vihamy-Buttinger	166	71.5
Vredestein Rubber	—	165
VRG-Papier G.B.	552	555
Vulcaansoord	56	56
Waveren Graan	67.5	66.5
Wegener Courant. C	82.50	80.60
Wereldhaven	480	487
Werninks Beton	133	136
Wessanen KF	64.50	64.10
Wessem & Co Hout	134	134
Wyers'	136	136
Wijk & Heringa	71	72.5
Zaalberg	70	73

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	102	103
Converto 1/1 pb	745	745
Goldmines 1-5 pert.	104.40	103.20
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	760	765
Holland Fund p.l.	593	597
Binnl. Vast Goed	106.50	106.50
Breevast 1967	80 l	80 l.
A'dam Bel. Mij. f. 50	135.50	136
Dutch Int. Fund	136	139
Ned. Fonds Mij Nefo	65.10	66.40
Protector	—	124.50
Unitas f. 50	124.50	84.50
Utilico	85	108.50
Europafonds 10 pb	109	475
Unifonds 20 pb	475	522
Eurunion 10 pb	522	—
Valeurop 10 pb	—	662
Boston C. St. F. c.	662	6.10 b.-20
Chemical Fund c.	6.10	15.40
Massachusetts I. Tr.	15	12.70
Technology Fund	13	6.05
Solvay & Cie	6.35	194
Union Miniere 1 aand	1280	1270
Imp. Chem. Ind. c.	222	235 b.
Pioneer Electric	8	18.85

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	6.75	6.85
Canadian Pac.	59.10	—
Imperial Oil	16.25	17
Inland Nat. Gas	8.70	8.70
Int. Nickel Canada	41.80	43.30
Shell Canada	25.90	25.90
ACF Industr.	41.50	42
Allied Chemical	19.50	19.50
Americ. ENKA	27.10	26.50
Americ. Motors	7.95	8
Americ. Standard	32	32.25
Americ Tel.+Tel.	43.35	45.25
Anaconda	24.20	24.80
Atchison Topeka	21	21
Bethlehem Steel	22.90	23.15
Boeing Comp.	17	17
Burroughs Corp.	114	113
Chrysler	22.25	—
Cities Serv.	43.50	44
Colgate Palmolive	37	35.50
Columbia Gas	26.80	27
Curtiss Wright	13.50	13.25
Dow Chemical	67.90	68.50
Du Pont de Nemours	119.75	121
Eastman Kodak	69.50	70
Fluor Corp.	27	27
Ford Motor	43	43.80
Gen. Electric	69.50	71.75
Gen. Motors	65	65
Gen. Tel-Electr.	24.50	25
Greyhound	14.30	14.30
Int. Buss. Mach. IBM	282	288
Kennecott Copper	46.35	47
Litton Industr.	20.50	20.75
Montgommery Ward	44.35	44.50
National Can.	—	—
Nat. Dist+Chemical	15.20	150.50
National Steel	35.50	35
North Am. Philips	36.80	27
Olin Corp	15.80	16.30
Pennsylv. Centr.	13.25	13
Pepsico	47.80	48
Phillips Petrol	26.50	26.75
Procter & Gamble	96.75	99.75
Radio Corp America	23.50	22.90
Republic Steel	30	29.80
Rexall Drug+Chem.	31.50	32
Shell Oil	38.75	38.60
Southern Cy.	18.90	18.90
Southern Pacific	27.75	27.50
Stand. Oil N. Jersey	—	56.60 exd.
Studebaker-Worth.	39.25	40
Texaco	—	27.50
Union Pac. Rail	36.60	36.90
U.S. Steel	33.25	33.50
Westingh. Electr.	65	65
Woolworth	29.50	29.70

PROLONGATIE 7½ 7½

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

★ VERMAKELIJKHEDEN ★



De dubbelgrammofoon

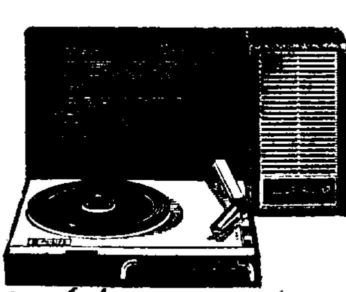
3 nieuwe elektrogrammofoons van Philips spelen op lichtnet èn batterijen

Ideaal voor gebruik binnen èn buitenshuis, vakantie b.v. En de prijzen zijn attractief voor deze volwaardige platenspelers compleet met versterker en luidspreker. De overschakeling van lichtnet op batterijvoeding en omgekeerd gaat automatisch. Geschikt voor stereo en mono platen. Gemakkelijk draagbaar, compact formaat en stevig van constructie. Met een krachtige 'all-transistor' versterker en een geluidsweergave die meer dan uitstekend is. Ga eens kijken en luisteren bij uw handelaar.

Elektrogrammofoon voor net- en batterijvoeding. 3 Snelheden. Groot uitgangsvermogen. Stereo/mono opneemelement. *f* 139.-



Elektrogrammofoon voor net- en batterijvoeding. 3 Snelheden. Extra groot vermogen. Continue toonregeling. Stereo/mono opneemelement. Bijzonder eigentijds model. *f* 179.-



Elektrogrammofoon voor net- en batterijvoeding. Notehouten koffer en luidspreker in afneembaar deksel. Krachtige versterker. Extra aansluiting voor stereo via 2e versterker of radio en/of recorderaansluiting. *f* 229.-



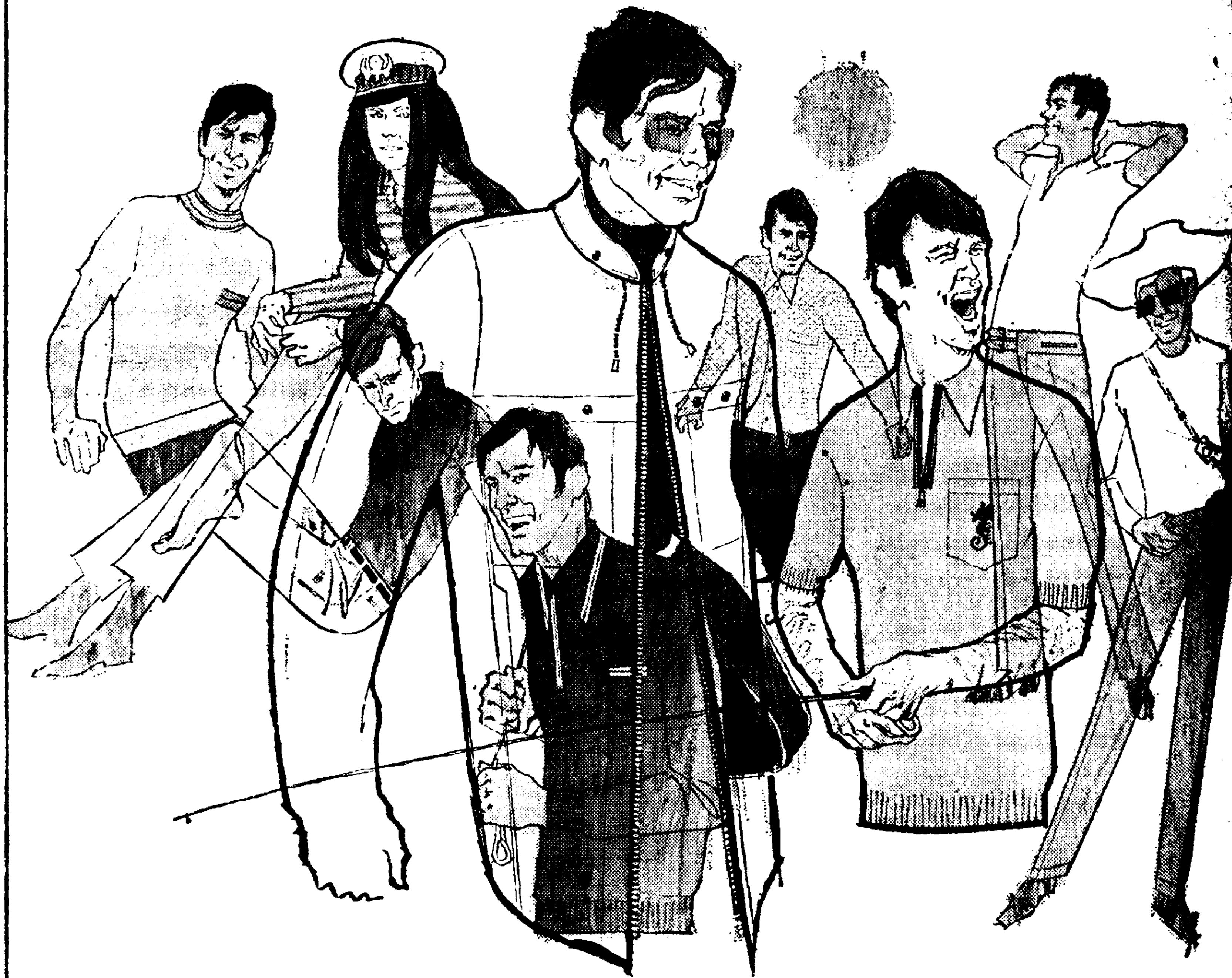
Een geslaagd examen-cadeau!

PHILIPS

0 26 17

21 juni
Met vaderdag begint de zomer!

Om vader een cadeau te geven waar hij de hele zomer heel erg blij mee is, hoeft u maar een ding te weten. Alleen maar zijn maat. Want wij hebben gezorgd voor zóveel geweldig leuke en pássende cadeaus!



pieters-dortu
heerlen-maastricht

Rosenthal
STUDIO-ABTEILUNG

**PORSELEIN
GLASWERK
KRISTAL
BESTEKKEN**

GESCHENKHAUS *Schweitzer*

HEINSBERG Dld., HOCHSTRASSE 52-56.
TEL. 0949—02452—2252 x

Horlogerie Küppers

De speciaalzaak die U kunt vertrouwen

GOUDEN TROUWRINGEN 585/000 (tegen de helft van de prijs die u in Holland betaalt. bij dezelfde kwaliteit).

RINGEN - CÒLLIERS - ARMBANDEN. Grote keuze Echte Cultivé PARELS. WMF BSF AUERHAHN cassette

JUNGHANS - ZENTRA horloges. Bekend en vertrouwd.

Waldfeucht (D.)

Hauptstrasse 5a, tel. 0949-2455-277

Het is de moeite waard in onze drie grote etalages de prijzen te vergelijken — Eigen reparatie-werkplaats. 1 D.M. is bij ons nog altijd 95 cent. x

WMF

In ons snelgroeiend en vooruitstrevend bedrijf dat bijna 30 jaar bestaat, met meerdere grote projecten in heel Limburg hebben wij nog plaats voor meerdere goede medewerkers, o.a.

**bekwame loodgieters-sanitairmonteurs
halfwas loodgieters-sanitairmonteurs
leerling loodgieters-sanitairmonteurs**

voor de afdeling **sanitair** en voor de afdeling **centrale verwarming**.
Tevens vragen wij voor de centrale verwarming nog een

**verwarmingstechnicus of
ervaren c.v.-monteur**

welke in staat is om deze afdeling geheel zelfstandig te leiden, met goede omgangsvormen om contacten te kunnen leggen met privé-klanten en architekten. Voor jong energiek persoon de mogelijkheid om zich een levenspositie op te bouwen. Gegadigden voor de afdeling loodgieters van de omgeving Beek en Geleen kunnen zich melden bij: L. LIMPENS, Kennedylaan 10 Beek.
De overige gegadigden voor de afdeling loodgieters en centrale verwarming op ons kantoor, **Hoogstraat 44** en na 18 uur op **Hoogstraat 42** te Nieuwenhagen.

**AARDGASVERWARMING -
LOODGIETERSBEDRIJF**

'Handels'

Hoogstraat 42-44, Nieuwenhagen.

R.K. Huishoudschool „Bernadette"
Keelkampstraat 66, Nuth, tel. 04447-1553

Gevraagd m.i.v. het nieuwe schooljaar:

**LERAAR of LERARES
Lich. Oefening**

voor 21 lessen; in het bezit van een der volgende aktes: Ngy. MO-P, Akte J of S.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan het Bestuur van bovengenoemde school.

**Coöperatieve Venlose
Veilingvereniging G.A.
te Grubbenvorst**

zoekt voor haar kantoor te Bunde

***vrouwelijke
administratieve
kracht***

voor telefoon en administratie.

Sollicitaties te richten aan C.V.V. Kantoor Gronsveld, Stationstraat 79 of telefonisch 04408—341.

Technisch Inkoper

De snelle groei van ons bedrijf brengt met zich mede, dat wij onze afdeling INKOOP gaan versterken met enige Technische Inkopers.

Wij denken speciaal aan kandidaten die:
- een middelbare opleiding hebben genoten
- een technische kennis op H.T.S./U.T.S.-niveau hebben verworven
- over enige jaren inkoopervaring beschikken
- gezond commercieel inzicht met een goede werklust weten te verenigen.

De voor ons juiste persoon kan rekenen op:
- een funktie, waarin hij zich volledig in het vak kan uitleven
- alle hulp tot verdere bekwaming door middel van studie
- een aantrekkelijke honorering
- moderne sociale voorzieningen.

Indien U zich door deze annonce voelt aangesproken en bij ons een kans wilt wagen, verzoeken wij U schriftelijk met onze afdeling Personeelszaken contact te zoeken- Maasheseweg 89-91 - onder vermelding van de letters L.T.I.

Alvorens officieel te reflecteren kunnen geïnteresseerden kontakt opnemen met onze Purchasing Planner, de heer J. D. Helmer. Bel 04780-3949.

RANK XEROX
(NEDERLAND) N.V.

Een dynamisch en snelgroeiend internationaal bedrijf dat xerografische kopieer/dupliceerapparatuur vervaardigt en distribueert.
De vestiging te Venray is het centrale produktie- en distributiecentrum binnen de E.E.G.

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 20 juni 1970 ●

...cteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

COUPE JULES RIMET DEFINITIEF NAAR WINNAAR FINALE



...eld van de „squadra azzurra" zoals het elftal de dramatische strijd tegen West-Duitsland be-...n. Staand van links naar rechts: Enrica Albertosi, Giacinto Facchetti, Roberto Rosato, Angelo ...menghini Roberto Boninsegna en Luigi Riva.
Gehurkt van links naar rechts: Mario Bertini, Pier Luigi Cera, Sandro Mazzola, Giancarlo De Sisti en Tarcisio Burgnich. (Toen deze foto geschoten werd, zat Gianni Rivera op de reservebank).

Valt schaduw van weergaloze match Duitsland-Italië over eindstrijd?



● De Braziliaanse formatie die de strijd tegen de Italianen zal opnemen. Staande van links naar rechts: Carlos Alberto, Felix, Brito, Piazza, Clodoalda, Everaldo; gehurkt van links naar rechts: Jairzinho, Gerson, Tostoa, Pele, Rivelino.

Finale in Mexico: confrontatie van artiesten par excellence

(Van een speciale verslaggever)

...RGENS op de tribune van het stadion Jalisco in Guadalajara zat tussen een groepje Braziliaanse voetbalsupporters Manuel dos Santos Garrincha. Het Vogeltje, zoals zijn bijnaam luidt. De vraag of hij nu inderdaad Brazilië's beste rechtsbuiten aller tijden is (geweest) zal wel nooit worden opgelost. Garrincha, het Vogeltje, „vertrapte" zich toen hij het toppunt van zijn roem bereikt leek te hebben. Ovar Bergmark, linksback van het Zweedse elftal dat in 1958 de finale tegen de Brazilianen moest spelen en Garrinchas directe „tegenstander" was, heeft tijdens die finale het gezicht van deze getructe, weergaloos-mooi voetballende, ongrijpbare speler niet gezien. Garrincha was namelijk met zijn twee „linkerbenen" altijd vóór Bergmark de huidige trainer van het Zweedse nationale elftal dat de voorronden in Mexico niet overleefde. Garrincha's naam schoot na die 1958-finale als een komeet in de internationale voetbalwereld omhoog.

...ar Garrincha, die op de stranden ...n Copacabana als dreumes al het ...tbalspel leerde en nagenoeg alles ...t een bal kon doen, kon de weelde ...t dragen. In 1962 was hij nog een ...telkind van alle heethoofdige Bra...laanse liefhebbers. Maar daarna be...g Garrincha de blunder zijn vrouw ...n tien kinderen in de steek te laten en er met een Braziliaanse schone van door te gaan. En DAT namen zelfs de voetbalenthousiasten niet. DAT had het Vogeltje, zo zei men, nooit mogen doen. Garrincha kreeg vervolgens ...rie met het bestuur van zijn club Botafogo. Garrincha trainde niet meer geregeld. Men zag Garrincha samen met zijn „uitverkorene" te vaak tot diep in de nacht in de plaatselijke bars. Garrincha ging zwerven. Hij verliet Botafogo, speelde voor mindere clubs en zijn oogstrelende, wervelende, onwaarschijnlijk-snelle dribbels op het voetbalveld werden met de week zeldzamer. Even nog „herpakte" Garrincha zich. Hij speelde het zelfs klaar om opnieuw de voetbalogen op zich gericht te krijgen. Hij haalde, zij het niet met ruime meerderheid zijn ticket voor Engeland in 1966. Hij speelde er twee wedstrijden en verdween toen voor goed uit het gezicht.....

„Bedankt"

En afgelopen woensdag was hij dan toch weer in de sfeer van de wereldkampioenschappen. Hij mocht van Lobo (de Wolf) Zagallo met wie hij samen in het nationale elftal én in Botafogo ontelbare triomfen had gevierd even in de Braziliaanse kleedkamer. Hij kwam ook in oog met zijn opvolger. Met Jairzinho. De twee gaven elkaar een hand en wisten op dat moment wat zij van elkaar dachten.

Zij zeiden niets. Garrincha en Jairzinho. Maar de laatste wist dat hij die dag moest spelen onder de meest kritische ogen die ooit op hem gevestigd waren. Ook Jairzinho is een supervoetballer. Maar hij heeft niet die voetbalmacht die Garrincha bezat. Hij kan niet op een vierkante meter drie tegenstanders op de grond krijgen zonder hen aan te raken. Garrincha liet zijn tegenspelers over elkaars voeten struikelen. airzinho bezit daarentegen wel een dodelijk schot en de snelheid en verbazingwekkende soepelheid van een panter. Brazilië mocht blij zijn dat die Jairzinho woensdag tegenover Garrincha wilde laten zien wat hij kon. En dat is veel, enorm veel. Zelfs zoveel dat hun rechtsbuiten het spel met de bal en zijn soms te harde tegenspelers aan kon. Brazilië speelde zich voornamelijk door Jairzinho in de finale.

Naderhand, toen Jair al weer in zijn hotel was en languit in de schaduw van een boom in een uiterst luie stoel lag kwam Garrincha weer bij hem. Opnieuw keken zei elkaar aan. En toen zei Jairzinho slechts een woordje. Een woordje dat Garrincha o zo graag wilde horen en dat als een verzachtende zalf voor zijn opengereten voetbalwonde was. Jairzinho zei alleen maar: „Bedankt". Garrincha ging weg. Oneindig veel rijker dan hij gekomen was. En Jairzinho zal morgen de wedstrijd van zijn leven spelen...

● Fiësta

ER IS GEEN mens geweest in Cagliari, de 200.000 inwoners tellende hoofdstad van Sardinië die woensdagnacht ook maar een oog heeft dicht kunnen doen voor 's morgens de zon al weer aan de stralende blauwe hemel stond.

Gagliari was voetbalgek. Zoals het dat ook was toen de plaatselijke steenrijke club kampioen van Italië werd. Iedereen die een auto had ging er met de straat op en claxonneerde net zo lang tot de man er zelf mesjogge van werd.

De wijn vloeide rijkelijk, evenals de vreugdetranen. Cagliari vierde fiësta. Fiësta om de Italiaanse squadra, maar vooral ook om de eigen Luigi Riva, de 25-jarige voetbalhalfgod van Cagliari.

● Voorgoed

Op specifieke Italiaanse wijze werd er een voetbalfeest gevierd dat sterk deed denken aan carnaval-in-Rio. Cagliari, maar ook alle andere Italiaanse steden hadden reden om een festijn op touw te zetten. De Azzurri immers versloegen hun grote en sterke rivaal Duitsland in een wedstrijd die de allerbeste reclame voor de voetbalsport betekende. Deze wedstrijd was de finale waard. Het is slechts te hopen dat Riva Riviera en al die andere grote voetballers van het Appenijns schiereiland de kracht nog één keer kunnen opbrengen om ook zondagmiddag tegen de Brazilianen opnieuw zodanig met de bal kunnen omspringen dat zij hun woensdag-prestatie herhalen.



● *„Kijk, met deze handen stop en vang ik alle Braziliaanse schoten", schijnt Italiaanse keeper Albertosi te zeggen.*

HET IS DUS de finale Brazilië - Italië geworden. Een van beiden zal na afloop van de wedstrijd de Coupe Jules Rimet voorgoed mee naar huis mogen nemen, omdat Brazilië en Italië al twee keer het wereldkampioenschap wonnen. De koffiedik-kijkers doen al alsof zij weten wie op de wereldvoetbaltroon mag gaan zitten. De gokkers hopen....... Brazilië is favoriet. Italië is favoriet. De Braziliaanse wondervoorhoede kan zelfs de stalen Italiaanse achterhoede openbreken. De Italiaanse voorwaartsen moeten in staat geacht worden de Braziliaanse defensie meer dan één keer doeltreffend te verslaan. Speculaties.

Voorspellingen.

● Morgen

Er was jaren geleden bij de „Nederlandstalige uitzendingen van Radio Luxemburg" een brave reporter die ten tijde van de Tour de France de wielerminnende luistervinken zo rond 1 uur in de middag van het „allerlaatste nieuws" van de Tour op de hoogte bracht. De man gilde ergens in Frankrijk een aantal woorden in een microfoon die, naar hij zelf de jaren door blijkbaar geloofde, de menigte aan het thuisfront van spanning de aardappelen in het verkeerde keelgat liet slikken. Men kwam in die twee minuten onder meer te weten dat het snikheet was, dat de renners tegen tien uur op pad waren gegaan en dat men na twee uur koersen bij kilometerpaal 78 ruim vijf minuten achter was op het tijdschema. Bovendien liet hij dan nog horen dat de groep nog compact was.

● Brazilië, Brazilië

Maar het slot van de extra Touruitzending was altijd groots van eenvoud: „Wel luisteraars, dat was het dan weer voor vandaag. Morgen weten we meer van deze rit. Tot morgen beste luisteraars!!!"

EEN VOORSPELLING is van het wereldtreffen van morgen niet te geven. Gemakkelijk lijkt het ons om te zeggen: morgenavond weet u meer van de wedstrijd. Hetgeen dan uiteraard zo is.

Het is wel interessant nog even na te gaan wat de trainers van de landen die aan de W.K. hebben deelgenomen over de „laatste vier" hebben voorspeld. Rusland: „Engeland, Brazilië en Italië. Ons doel is om minimaal de halve finales te halen". Mexico: „Engeland, Duitsland, Italië en Brazilië. Minimum-doel voor ons is de kwartfinale, het maximum de wereldtitel".

België: „Brazilië, Engeland en Duitsland. Ons grootste doel is een kwartfinaleplaats". El Salvador: „Engeland, Brazilië en Italië". Uruguay: „Engeland, Brazilië, Duitsland en Tsjechoslowakije". Israël: ‚Duitsland wordt wereldkampioen. Rusland en Engeland worden tweede en derde". Italië: „Engeland, Brazilië. Tsjechoslowakije, Bulgarije, Rusland en ons land".

Engeland: „Brazilië en Uruguay van Zuid-Amerika; Duitsland, Italië, België, Rusland, Bulgarije en Tsjechoslowakije van Europa; Mexico wegens de plaatselijke omstandigheden. Ons land, de wereldkampioen, is nog sterker dan in 1966!"

Roemenië: „Rusland, Uruguay, Brazilië en Duitsland". Zweden: „Een team uit Zuid-Amerika, vermoedelijk Brazilië, wordt wereldkampioen. Men wint in de finale van Rusland!" Tsjechoslowakije: „De beste Europese landen zijn Engeland, Italië en Duitsland en in Latijns-Amerika Brazilië en Uruguay. We hebben geen mening over wie de halve finales haalt". Brazilië: „Brazilië, Duitsland en Engeland. Dit Braziliaans elftal is op het ogenblik het beste dat we hebben. Ons doel is uitsluitend en alleen: wereldkampioen worden en daardoor voorgoed de Jules Rimet-beker voor ons!" Peru: „Duitsland, Engeland, Brazilië, Peru, Italië, Uruguay, Rusland en Mexico bij de laatste acht". Bulgarije: „Engeland, Brazilië en Italië. Maar vergeet Duitsland niet". Marokko: „De finale zal gaan tussen Duitsland en Bulgarije". Duitsland: „Engeland, Italië, Rusland en Brazilië".

Ge ziet het: de meeste trainers wisten van Braziliaanse wanten. Niemand van de Europese coaches heeft gesproken over een te vrezen krachtdadige revanche van Zuid-Amerika. Het waren slechts Uruguay, Peru en Brazilië die voordat de wereldvoetbal in Mexico begon te rollen, dreigementen uitten over represaillemaatregelen voor Engeland-1966. Het is, gelukkig, zover niet gekomen.

● Twee arbiters

OPVALLEND is dat er geen spelers uit het veld zijn gestuurd. Opvallend is ook dat er opnieuw veel scheidsrechterlijke dwalingen zijn geweest. Vergissingen die fatale gevolgen hadden. De tijd zal dan ook wel niet meer zo ver verwijderd zijn dat precies als bij ijshockey twee arbiters een wedstrijd gaan leiden. Het is verheugend geweest dat de spelers tot het uiterste van hun kunnen zijn gegaan om het mensdom voetbal te laten zien. Het is duidelijk geworden dat voetbal in feite alleen dan interessant is als een land per se aanvallend voetbal wil spelen. Mexico-1970 heeft geleerd dat voetbal hard kan zijn zonder gemeen te worden. Morgenmiddag het sluitstuk van dit wereldkampioenschap. Het beste Zuidamerikaanse land tegen een van de topploegen van Europa. Beide landen komen met hun sterkste opstelling.

„Morgen weten we meer van deze wedstrijd........"

Glockner leidt eindstrijd

MEXICO-STAD, 20 juni — De Oostduitser Rudi Glockner (41) is aangewezen als scheidsrechter voor de finale van het wereldkampioenschap voetbal (21 juni) in Mexico. Glockner, die uit Markranstadt komt en alleen Duits spreekt, heeft voor het toernooi om de wereldtitel zes interland-wedstrijden gefloten. De finale wordt de eerste wedstrijd van het toernooi voor Glockner, waarin hij als scheidsrechter zal optreden. Wel was hij grensrechter in de openingswedstrijd tussen Mexico en Rusland.

Grensrechters in de finale zijn: Rudolf Scheurer (Zwitserland) en Angel Coerezzo (Argentinië).

De Italiaan Antonio Sbardella (45) zal de wedstrijd om de derde en vierde plaats, tussen Westduitsland en Uruguay leiden. Zijn grensrechters zijn Drago Horvat (Zuidslavie) en Abel Aguilar (Mexico).

AANGEB. BETREKK.

Op ons kantoor te Heerlen hebben wij plaats voor een MEDEWERKSTER eventueel gehuwd voor zeer afwisselend werk. Type-vaardigheid en administratief inzicht stellen wij op prijs. Wij bieden een prettige werkkring en een goed salaris. Met vakantie wordt rekening gehouden. Heeft u belangstelling, schrijf dan onder nr 2177 bureau van dit blad. x

Ruime BIJVERDIENSTE voor dames in bezit van auto en 3 avonden per week beschikbaar voor demonstreren exclusieve producten. Schrijven: P.N. Postbus 414 Heerlen. x

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. lft. 16-18 jr. Sporthandel Munnich, Heerlen, tel. 715796. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. v. dames-japonnenconf. Has, Chr. Quixstraat 26, H.broek tel. 211818.

Diaconessenhuis Eindhoven. Wilt u VERPLEEGSTER worden? Vraag dan inlichtingen bij de direktie. Onze cursus begint in september as. x

VERKOOPSTERS en leerl. verkoopsters gevr. voor luxe en kunstnijverheidszaak. N.V. Joop Roukens Salmstraat 13-15, Geleen. x

Vroemen-Thissen N.V. Heerlen, Juweliersbedrijf, Saroleastraat 26, tel. 713200. Beschaafde VERKOOPSTERS gevraagd; leeftijd plm 20 - 30 jaar. 1) voor direct; 2) voor oktober-november e.k., wanneer onze uitbreiding met het voorm. „Wimpie" pand gerealiseerd is. x

Conf.bedr. vraagt MEISJES Prettig en gemakkelijk werk. Hoog loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstr. 16 Maastricht. x

Conf.bedr. vr. voor verschillende afd. JONGENS, 16-20 jr. Prettig werk, goed loon. Soll. Wiener S.I. Gr. Looiersstraat 16. Maastricht. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indienstreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

Besch. MEISJE gevr. v.d. verkoop, liefst m. Mulo-opl. Vernimmen Interieurkunst Raadhuisstraat 48 Heerlen.

VERKOOPSTER gevr. plm. 18 jr. Voor onze zeer gemoderniseerde zaak in betere huishoudelijke artikelen. „Valderop", Emmaplein 5 Heerlen tel. 712172.

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectieatelier F. J. Bremen. Eindérstr. 66 tel. 3565 Kerkrade. x

Wij vr. NAAISTERS en leerl.-naaisters; ook gehuwden, waarvoor werktijden evtl. in onderl. overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer. Conf.atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50 Nuth tel. 04447-1541. x

All round KAPSTER gevr. H. Heunen, Wilhelminastr. 76 Hoensbroek, tel. 045-211324. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak. Piet Eygelshoven Salmstraat 58 Geleen t.o. V. en D. Tel. 04494-3902. x

BROODBAKKER gevr., hoog loon. Broodfabr. de Kroon, Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Voor ons nieuw bedrijf te Heerlen vragen wij NAAISTERS en leerling naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Hoog loon, goede soc. voorzieningen, eigen vervoer. Te melden: Lentestraat 9c Heerlen van 17 tot 19 uur en v. Beethovenstr. 34, Kerkrade, tel. 04445-3726. x

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. beschaafd MEISJE voor barbediening. Taveerne „'t Luifeltje" Markt 38 Geleen. Tel. 2098. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

L.C.I., Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct MEISJES voor div. werkzaamh. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen tel. 716526. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier geroutin. STRIJKSTERS. Te melden L.C.I., Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel no. 53 Heerlen, tel. 716526. x

Met sp. gevr. electr. en autog. PIJPLASSERS (foto) All-round metaaldraaiers. Loon netto f 220.- p.w. (42 uur) Niet in Duitsland. Br. o. no. B 1106 L.D. Brunssum. x

Mannel. PERSONEEL gevr. lft. 18-30 jr. Remo Cleaning Products Steenweg 3 Merkelbeek.

Nu de mijnen sluiten is een goede baan geld waard! Wij vragen voortdurend en met sp.: CONSTRUCTIEBANKWERKER, machine-bankwerkers, bankwerkers-lassers, plaatwerkers, pijplassers, branders, staalstralers, E- en A-lassers, draaiers, hulparbeiders, lakspuiters. Bent u vakman? Verzeker u dan van een zekere toekomst. Wij bieden u een prima baan, goede sociale voorzieningen, u bent volledig Duits verzekerd. Dit kan allen bij: Fa. Montagebau, Süsterseel" GmbH, tel. 04494-3100 kantoor: Rijksweg Noord 9 Geleen, (tijdens kantooruren) x

Gevr. allround DAKDEKKERS voor pannenwerk; vast werk, uiterst hoog loon. Inl. tussen 12 en 13 uur des middags en 's avonds tussen 7 en 8 uur, behalve zaterdag en zondag. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119 Heerlen, tel. 045—212106. x

JONGENS en MEISJES t.m. 21 jr. voor div. lichte metaalbewerkingen en inpakwerk. Leuke werkkring met veel jonge mensen, verdiensten beslist hoger dan elders — met premietoekenning — geen tariefwerk - komt praten en overtuig U. Ook ná 5 uur en 's zaterdags. NV Vernichro Rijwielsturenfabriek Maastricht Bosscherweg 153B. x

MEISJES voor atelier gevr. N.V. Rutrico, Stadsweg 17 Sittard. x

Leerl.-VERKOOPSTER gevr. De Zwaluw, Limbrichterstraat 37 Sittard. x

MAREBOS BAKKERIJPRODUCTEN N.V.
Maastrichterstraat 185
Brunssum
Tel. 045-251777
WIJ ZOEKEN

een rappe typiste

die het zeer uiteenlopende typewerk voor onze Verkoopafdeling kan verzorgen.

WIJ VRAGEN:
- een opleiding op Mulo-niveau
- typediploma
- enige ervaring

WIJ BIEDEN:
- een prettige en interessante werkkring
- een uitstekende beloning

Komt u eens praten? U bent welkom op onze afdeling Personeelszaken, dagelijks van 9.00—18.00 uur.

U kunt ook even bellen 045-151777, toestel 25.

Voor direct gevr. op ons kantoor te Heerlen administratieve KRACHT (vr.) vereisten typen en ervaring. Aanm.: Limburgse Confectie Industrie Kissel 53 Heerlen tel. 716526. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Trottoir TEGELLEGGERS gevr. voor Heer en omg. Hoog loon, melden: H. Weerts Churchilllaan 35, Heer. x

Gevr. leerl. of aankomende KAPSTER of kapper. Dameskapsalon „Maison Chic". Agn. Printhagenstr. 10, Geleen, tel. 5614. x

Kapé Heerlen, Geleen, Brunssum vr. weg. uitbr. van div. afdelingen leerl.- aankomende en erv. VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastraat 45 tel. 717544. x

BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters en enkele goede handlangers. Iedere dag thuis, eigen vervoer, vergoeding, goede verdienstemogelijkheden. 4- tot 600 DM p. w. Inl.: Leeuwerikstr. 22 Hopel, tel. 1828. x

Colonne ervaren BETONTIMMERLIEDEN gevraagd voor accoordwerk. Goed loon, vast werk, goede soc. voorz. T. Adams onderaannemer, Altaarstraat 27 Oirsbeek. Melden tussen 8 00-17.30 u. x

Ervaren GRONDWERKERS gevr. v. accoordwerk. Goed loon, vast werk, goede soc. voorz. T. Adams onderaannemer, Altaarstraat 27 Oirsbeek. Melden tussen 8.00-17.30 u. x

Net WINKELMEISJE gevr. boven 16 jr. Bakkerij Daniëls, Stationstr. 1 Sittard, tel. 2307. x

Wij vragen een VERKOPER en verkoopster voor onze schoenenzaak. Schoenmode André Coolen, Kouvenderstr. 37, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

In ons modern ingericht wasserijbedrijf zijn nog diverse plaatsingsmogelijkheden op verschillende afdelingen. Hoog loon en reisk.verg. STOOMWASSERIJ Massop NV Bosveldstr. 38 Kerkrade, tel. 2910. x

Gevr. voor afd. Centr. Verwarm.: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieter en leerlingen. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Albert Heijn Heerlen vraagt PERSONEEL voor div. afdelingen. Aanm. Supermarkt winkelcentrum, tel. 714449. x

Admin.-hulp en leerl. METAALCALCULATOR, voor dir. gevr. Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel. 045-252616, na 18 u. 045-212039. x

Wij kunnen plaatsen constr. BANKWERKERS, metaal. bew., en mach. met. bew., halfw. en leerl. Opleiding mog. via leerl. stelsel. Smecoma voor gezel Fa. Eggen-Coenen, Rimburgerweg 38B, Brunssum, tel 045-252616. Na 18 u. 045-212039. x

Gevr. voor afd. Pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn. Bureau Vromen N.V. Hommerterweg no. 56-58, Amstenrade-Hoensbroek, tel. 04492-1818. x

Bakkerij O. Prieckaerts, Gr. v. Prinstererstr. 4 Tel. 717683 Heerlen vraagt voor bovengenoemde bakkerswinkel een Leerl. VERKOOPSTER v. ± 16 jaar. Loon f 225,— per maand, vak. 13 juli tot 25 juli, 5-daagse werkw. Aanmelden liefst na 18 uur.

Bakkerij O. Prieckaerts, Gr. v. Prinstererstraat 4, Telef. 717683, Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreding een VERKOOPSTER, zelfstandig kunnende werken voor bovengenoemde bakkerswinkel loon f 300,— p. maand, vak. van 13 juli tot 25 juli, 5-daagse werkweek. Aanmelden liefst na 18 uur.

Werk - werk - werk. Alle JONGENS en meisjes van 16 - 20 jr., opgelet. Hoog loon en 5 daagse werkweek. Fijnkost bedr. Lechner N.V. i.o. Litcherveldweg 4, Heerlerheide.

MEISJE gevr. voor hulp in huishouding en bakkerszaak Prieckaerts. A'damstr. 62, Heerlen.

Leerl.-OPTICIEN gevr. Wij zoeken een jongen van 16-17 jaar met technische aanleg, voor winkel en werkplaats. Pans Optiek, W. Brugstr. 6 Maastricht.

Net WINKELMEISJE gevr. 16-18 jr, netto f 250,— p.mnd. 5 d. werkw. H. Konings, Terborchstr. 1, Brunssum

Direct gevraagd: meerdere TIMMERLIEDEN tegen zéér hoog loon, minstens f 6,— per uur. Schreinerei & Elementenvertrieb Leo Esser, Alsdorf/Aachen, Siersdorferstr. 18.

Voor terstond gevr. KAMERWERKMEISJE, mnl. persoon voor hotelwerkzaamheden. Hoog loon. Hotel Palanka Walramplein 9, Valkenburg, tel. 04406-2030.

Voor dir. gevr. CASSIERE. ± 19 jr. Ervaring gewenst. Spar-super. Lindelaan 4 Chèvremont. Aanm.: ook na 6 uur 's avonds.

Gevr. v. Mönchen-Gladbach goede GRONDWERKERS en metselaars. Zeer hoog loon. Een uur reis per dag: Melden bij Schreurs, Oude Brunssummerweg 14 Heerlen. Tel. 04400-32448.

Gevr. HULPARBEIDERS voor ploegendienst voor werk in Maastricht Nederlands verzekerd. Iedere dag melden bij het Limburgs Exploitatiebedrijf Oranjeplein 84a Maastricht tel. 04400-23777 (ook zaterdags) of bij de heer J. Sommer Belgiëlaan 146 Heerlen.

Gevr. voor direkt voor Duitsland ELECTRICIENS en verwarmingsmonteurs. Iedere dag melden bij Het Limburgs Exploitatiebedrijf Oranjeplein 84a Maastricht tel. 04400-23777 ook zaterdags of bij de heer J. Sommer Belgielaan 146 Heerlen.

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN, metselaars en handlangers. Hoog loon, goed verzekerd, iedere dag thuis. H. J. Adams Hellebroek 100 Nuth. Tel. 04447-1749.

Goede GRONDWERKERS gevr. v.a. 18 jr. ook gepensioneerden komen in aanmerking. Fa Knops Wiegelraderw. 38, Jabeek.

SCHILDERSLEERLING of halfwas gevr. Event. vakantiewerken. Te bevr. G. Vaessen, Pleinstr. 8, Spekholzerheide, tel. 2485.

FABRIEKSARBEIDERS, lft. 16-18 jaar en een chauffeur met ervaring gevraagd voor vrachtwagen. Rijbewijs B, C, D, E. Aanm. tuss. 19.00-20.00 uur Ervo Limonadefabriek, Heerlerweg 141, Voerendaal.

Ervaren Shovel MACHINIST gevr. Firma M. Schnackers, Strijthagerweg 17, Schaesberg.

DAGMEISJE, goede behandeling f 300.— netto p. mnd. voor net meisje. Mevr. Moszkowicz, Aylvalaan 40, Maastr. x

BROODBAKKER gevr. Bakkerij „De Mijnstreek", Nieuwenhagerstraat 80. Waubach.

Gevr. all-round ONDERHOUDSBANKWERKER voor machinepark, aanwezigheidspremie van f 200,— en staalstralers en spuiters gevr. loon f 180,— netto p.w. m. premieregeling. Melden: Thull 8b, Schinnen. x

Tip Tip Cleaners vraagt PERSTERS en strijksters en leerl. persters en strijksters. Aanm. Stationsstr. 23, Geleen. Tel. 04494-2179 na 18 uur: 04494-5756. x

Gevr. voor directe indiensttr. POMPBEDIENDE voor hele dagen. Automobielmij. Ch. Feijts, Prov. Weg Nrd. 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314. b

Voor diverse textielafd. in onze zaak vragen wij voor direct CAISSIèRES, hulpcaissières en hulpverkoopsters. Philips-Willems NV, Louis v.d. Maasstr. 4-6, Valkenburg. Tel. 04406-2132. x

Wouters-Sanders speciaalzaak Dautzenbergstr. 23 Heerlen vraagt voor direct nette WINKELJUFFROUW en leerling winkeljuffrouw. Goed loon, 5-daagse werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres Heesbergstraat 37 (verlengde Akerstraat) tel. 717515 in Heerlen. x

WINKELMEISJE, 16 j. of ouder. Goed loon, 6% vak.-toesl., 14 d. verl. Cash and Carry Shop Kleba. Kerkstr. 306-308 Brunssum, tel. 252739. x

BUFFETJUFFR. gevr. Prov. weg 114 Oirsbeek, tel. 04492-1267. x

Voor het seizoen gevr. KELNERS, serveersters. Ook studenten voor direct. Tel. 04454-1589. x

Gevr. KELNERS in bar-dancing Nationaal H.heide voor 's woensdag-, vrijdag-, zaterdag en zondagavond. Aanm. Heynen, Kloosterberg 10 Amstenrade tel. 04492-1504. x

Voor kantoor, winkel en showroom tegen hoog loon nette WERKSTER gevr. voor 2 à 3 ochtenden i.d. week. Pers. aanm. Klompstr. 1 Heerlen, tel. 716000. x

Gevr. nette friture - SNACKBARASSISTENTE voor overdag. W. v. Dalsum, Maastrichterstr. 160, Brunssum, tel. 251085 of 253665. x

Wij vragen leerling VERKOPSTERS voor onze luxe en huishoudelijke zaken. Werkster voor 3 morgens van 9-12 schoonhouden van showroom. Geen zwaar werk. Vincken-Meisters. 2 speciale zaken onder een luifel. Oranje Nassaustr. 22-24 Heerlen. x

Gevr. een VERKOOPSTER en een hulp-verkoopster. Modehuis Bunnemeijer Annastr. 36 Geleen. x

Nette SERVEERSTER gevr. Liefst zo sp. mog. Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg, tel. 04406-2285. x

Voor dir. VAKANTIEWERKER gevr. i.b.v. rijbewijs BE v. licht bestelwerk. Oirbonsbakkerijen, Weidom 17 Sittard, tel. 3602. x

V. dir. gevr. in banketzaak VERKOOPSTER of leerling verkoopster. Goed loon. 5-daagse werkweek. Patisserie Hendriks Dautzenbergstr. 38 Heerlen, tel. 714324. x

Gevr. HUISHOUDSTER. Meerdere hulp aanwezig. Aanmelden (niet op zaterdag en zondag) architectenbureau Huysmans, Eikelstraat 1-3 (bij Houtmaas) Maastricht, tel. 18623. x

Gevr. voor directe indiensttr. TELEFONISTE-TYPISTE. Lft. ± 17 jr. Opl. MAVO. Automobielmij. Ch. Feijts, Prov. Weg Nrd 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314. x

Gevr. voor onze bedrijfswagenafd. 1e en 2e HULP- en LEERLINGMONTEURS. Automobielmij. Ch. Feijts, Prov. Weg Nrd 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314. x

LEERLING-TIMMERMAN gevr. Melden Intime, Uilengats, Heerlen. x

Weg. teleurst. gevr. MEISJE of vrouw v. alle voork. hotelwerkzaamh. Tev. leerl. serveerster. Hoog loon. Prettige werkkring. Hotel Bergzicht, Daelhemerweg 84, Valkenburg. Tel. 2054. x

Gevr. BUFFETJUFFROUW. Patronaatstr. 4, Sp'heide. Tel. 04445-2158. x

ARBEIDERS gevr. Steenfabriek Houtmortels, Brunssum. Tel. 252356. x

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtauto. Goed loon. Maasstr. 6, Obbicht. x

Gevr. WERKSTER, enkele morgens p.wk. Drogisterij José, Akerstr. 226-228, H'broek. x

HERENKAPPER gevr. v. enkele dagen op week. Hoge bijverdienste. Afcent Barbershop, G. v. Os, Past. Habetsstr. 26, Hoensbroek. x

Gevr. voor direct: NIEUWBOUWSCHILDERS en onderhoudsschilders voor grote werkobjecten in geheel Limburg. Hoog loon en goede sociale voorzieningen. Melden bij: Schilderwerken v.d. Laar Treebeek n.v. Trichterweg 137 Treebeek, tel. 045-212831. Kantooruren van 8 tot 18 uur. Na 6 uur 's avonds de heer G. Putmans, tel. 045-254056. x

Mnl. KRACHT gevr. voor de groenteverwerkingsafdeling te Brunssum. Aanm. dagelijks 10-12 uur. Vroom & Dreesmann Brunssum, Kerkstr. Brunssum. x

Goede BIJVERDIENSTE!! Te Heerlen-Oost zoeken wij voor bezorgen en incasso van ons ochtendblad een agent-incasseerder (liefst in fam. verband of ouder dan 25 jr.). Inl. buitendienst Limb. Dagblad, Akerstraat 60, tel. 045-718100, toestel 232 of na 18 uur 04443-1833. x

BARMEISJES gevr, ook voor in de weekends. Hoog loon. Flamingo bar, tel. 04445-5074 na 18 uur. x

Leerling bromfiets MONTEUR gevraagd. L. Voorjans Sionsweg 138 Maastricht tel. 18189.

HULP in huish. gevr. Annie Ritzen Oranje Nassaustraat 41 Heerlen.

Net MEISJE gevr. ± 15 jr. voor winkel en hulp in de keuken. 's Maand. vrij. Moonen's Bakkerij, Schelsberg 37, Heerlen. Tel. 045-714359.

WINKELJUFFROUW voor vrijdag en zaterdag. Slagerij Royal, Akerstr. 33. Vakkennis geen vereiste.

Gevr. 1 SPUIT-PLAATWERKER en 1 monteur. Garage Mengelers. Prov.weg Zd. 91 Oirsbeek.

Gevr. VERKOOPSTER en leerling verkoopsters. Zelfbediening P. Vossen. Marisstr. 38 Geleen Zd. Aanmelden na 6 uur. x

Steenfabriek Linssen te Spekholzerheide vr. voor direkt goede WERKNEMERS voor accoordwerk. Hoog prestatieloon en gunstige arbeidsvoorwaarden. Melden Drievogelstr. 80 te Spekholzerheide, tel. 04445-7222.

BARDAMES gevr. ook voor enkele dagen per week. Hoog loon + provisie. Wilhelminaplein 14 Heerlen, tel. 719841. Na 6 uur.

Leerl. VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten, Kerkstraat 47, Brunssum.

Gevr. v. sp. ind.tr: free-lance RADIATORENSPUITER Werk in akkoord ca. 1 dag p.w. of in de avonduren. Gegadigden b.v.k. schr. aan N.V. Vossen, Postbus 343, Heerlen, of tel. 17555. Na 19 u. 714790.

Gevr. v.z.s.m.: HULPMONTEURS C.V. N.V. Vossen, Heerlen. Tel. melden 17555 tussen 17 en 18 u. nam.

Gevr. v.sp. ind.tr. Aankomende KANTOORBEDIENDE m. erv. Schr. soll. richten aan: Vossen c.v. Postbus 343, Heerlen.

Gevr. MEISJE voor vakantiewerk ± 16 jaar. Hoofdstr. 60, Hoensbroek.

Leerling VERKOOPSTER gevr. voor supermarkt. Hoog loon, 5-d. werkweek. A. Eurlings Centra, Gijsenstr. 2 Nieuwenhagen.

Bejaardenpension Bella Vista Broekhem 22, Valkenburg, tel. 2425 vr. MEISJE voor huish. werk, event. ter opleiding voor bej.helpster.

Met spoed CHAUFFEUR gevr. in bezit van groot rijbewijs. Aanm. na 7 uur. A. Hanssen Paltstr. 16 Maastricht, tel. 04400-22110.

Kroon supermarkt Franssen, Past. Schattenstraat 67 Schaesberg, tel. 04443-3040 vraagt voor spoedig WINKELMEISJE.

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevraagd. Gehuwden eventueel voor halve dagen. Pierre Crijns Shoemodeshop. Akerstraat Nrd. 152 Hoensbroek.

Nette VERKOOPSTER gevr. 5-dgse. werkweek. Corsetterie Pierre-Bakermans Kouvenderstr. 62 Hoensbroek, tel. 045-211159.

Gevr. voor Duitsl. LOODGIETERS en halfwas. Netto loon 300 DM per w. Aanm. vrijd., zaterd. en zond. F. Nagy Schroederstr. 36 Schaesberg.

Gevr. HULP i.d. huish. ev. ook v. halve dagen. Veldkuilstraat 51 Kerkrade tel. 3495.

Een jeugdige administr. KRACHT plm. 17 jr. kan geplaatst worden op onze afd. verkoop. Soll. aan Oceana Carmi NV Wijngaardsweg 61 H.broek.

Een net WINKELMEISJE gevr. Slagerij H. v.d. Eertwegh, Maastrichterlaan 11 Waubach.

BARDAME gevr. v. overdag. Hoog loon en prov. kan ook intern. Donau Bar, Ganzeweide 215 Heerlen.

Enkele JONGEMANNEN gevr. liefst m. rijbewijs en enige electro-technische kennis om opgeleid te worden tot automatenmonteur. Kaalheidersteenweg 362 Kerkrade-West tel. 04445-3939.

Nette WERKSTER gevr. voor 1 dg. p. week. Mevr. Joosten Burg. Slanghenstr. 5 Hoensbroek, tel. 213518.

KAPSTER gevr. Hoog loon. Kapsalon J. Jungblut, Kerkstr. 31, Vaals, tel. 04454-1297.

Gevr. WERKSTUDENTE ± 18 j. v. serveer- en buffetwerk. Juli en aug. Tel. 04406-3790.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER voor luxe artikelen. Goed loon, 5 dgs. werkw. J. Delait, Markt 65, Maastricht. Tel. 14627.

Gevr. 1e en 2e KAPSTER voor direkt of 1 aug. Kapsalon Ritzen, Wijenweg 191, Treebeek. Tel. 045-212123.

Gevr. halfwas bromfiets- en RIJWIELMONTEUR en leerling. Hub. Arets, Ridderhoenstraat 118 H'broek, tel. 211893.

Zelfstand MEISJE voor hele dagen bij arts met 3 kinderen in Aken, iedere dag werkster aanwezig. Dr. Pfaff Aachen, Zweiweiherweg 5, tel. Aachen 28379.

WERKSTER gevr. voor een halve dag p. w. Mevr. Dabekausen, Hoogeweg 59 Voerendaal.

TUINMAN gevr. Trichterweg 149 Treebeek.

Gevr. VAKANTIEHULP. Een nette jonge dame die gedurende de periode van 1 juli tot half augustus leuk met onze kinderen wil omgaan. Inl. 's avonds tussen 6-7 uur. Mevr. Has, Kouvenderstr. 101 Hoensbroek.

HULP gevr. in bakkerij voor plm. 20 uur. Br. o. nr. T 828 b.d.

Gevr. per 1 sept. 1970 MEISJE voor lichte kantoorwerkzaamheden in omgeving Schinnen. Hoog loon. Zaterd. vrij. Br. o. nr. 2198 b.d.

Binnenkort wordt bij ons de 5-daagse w.w. ingevoerd. Zodoende vragen wij nog enige huishoudelijke FLATMEISJES voor intern. 1x per 3 weken reiskosten naar huis vergoed. Soll. a.d. directrice v.d. verzorgingsflat Nieuw Beerschoten. Laan van Rijnwijk 1 te eZist, tel. 03404-13248.

Met spoed gevr. voor Afcent-kantine BUFFETJUFFROUW voor normale werktijden van maandag t.m. vrijdag en vr. keukenhulp voor de morgenuren. Aanm. Afcent Canteen Service. Akerstr. 5 Brunssum.

House of Beauty, nieuw te openen salon in Valkenburg vr. per 1 juli: 1e d.KAPSTER (liefst gedipl.), 2e d.kapster. aank. kapster. Pers. aanm. zo sp. mog. na tel. afspr. na 18 uur. Claus, Pr. .W Alexanderlaan 167 Valkenburg, tel. 04406-3558 b.g.g. 045-717046.

Nette WERKSTER gevr. voor vrijd.morgen St. Franciscusweg Heerlen.

In onze bedrijven kunnen nog geplaatst worden: 2e MONTEURS, l.l.monteurs, plaatwerkers en spuiters. Indiensttreding direct. Automobielcentrale De Uiver, Prov.weg Nrd 85-87 Doenrade, tel. 04492-1931.

L.l.KAPSTER v. direct gevr. Krijgt gelegenh. vak perfect te leren. Kapsalon Stijfs. Kaalheidersteenweg 295, Kerkrade-W., tel. 04445-5467.

HULP in de huishouding gevr. in de ochtenduren. Hoogstr. 129 N'hagen.

1e KAPSTER (er) Plm. 5 jaar in 't vak. Dameskapsalon Schmeitz Sittard, tel. 04490-2480.

Gevr. brood- BANKETBAKKERSKNECHT. Fa. J. Scheepers, Kerkstr. 36, Ubachsberg, tel. 1358. x

Edelweiss Aachen. KOCH oder gute Küchenhilfe bei spitzenlohn gesucht, tel. Aachen 34150. x

Gevr. BUFFETMEISJE voor gemod. bar voor iedere dag, dinsdags vrij. Johny Bar, Bokstr. 43, Heerlerheide, tel. 045-213324. x

Gevr. 2e en 3e BEDIENDE, tev. winkelmeisje plm. 15 jr. Met vakantie-afspr. wordt rekening gehouden. Banketbakkerij Janssen-Prevoo, Markt 5 Kerkrade, tel. 2153. x

VERKOOPSTER gevr. in drog. en parf. Drog. F. Boesten Kerkstr. 47 Brunssum. x

Voor onze filialen te Heerlen, Vaals, Geleen en Chèvremont vragen wij een WINKELJUFFROU.W Leeftijd 17-21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schrift. soll. te richten aan te hoofdkantoor Tri Benzine Bad, postbus 161 te Maastricht. Ook kunt u een tel. afspraak maken, tel. 04400-11444. x

Huize Watersley Sittard vr. DAMES voor invalhulp in de huishoudelijke dienst. Min. leeft. 19 jaar. Inl. op werkdagen tussen 11 en 12 u. tel. 7474. Dhr. Lexis Paulus Stichting Sittard. x

Auto- en motorrevisiebedrijf W. M. Jetten, Stationsstraat 35 Schinnen vraagt AUTOMONTEUR, leerl.monteur en bankwerker voor motorrevisie. x

Leerling VERKOOPSTER gevr, in drogisterij en parfumerie. Drog. F. Boesten, Kerkstr. 47, Brunssum. x

Nette VERKOOPSTER gevr. 5-dgs. werkweek. Corsetterie Pelrée-Bakermans Kouvenderstr. 62 Hoensbroek, tel. 045-211159. x

GEVR. BETREKK.

DAKREPARATIES en vernieuwing schoorsteen bouw. Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968. x

Voor complete gemetselde GARAGES en voegwerk tel. 045-712288. x

JONGEMAN 20 jr. i.b.v. rijbewijs BE en als nodig bankw.dipl. zoekt. VAC-WERK. tot 15 aug. Br. o.nr. D 829 bd x

ESWé antennebouw Plaatsen reviseren en onderhoud van tv antennes. Van ouds bekend als goed. Nieuw adres: Hereweg 69a Nieuwenhagen tel. 04443—1349 x

Bekend HAMMONDORGANIST is nog vrij voor het seizoen. Tel. 045-253801.

Gr. en kl objecten SCHILDERWERKEN gevr. door geh. Limburg. Concurrerende prijzen. Tel. 04494-5307 b.g.g. 04492-1822.

B.z.a. HULP i.d. huish. 20 jr. oud. Intern geh. zelfst. werkend voor kl. gezin. Weekend vrij. Goede refer. zijn aanwezig. Tel. 05270-4307.

Erv. ONDERHOUDSMAN zoekt andere werkkring. Metsel-, stuc.-, tegel-, schilder-, tiun-, klein itmmerwerk en alle voorkomend werk. Rijbewijs B.E. Br. o. nr. G 2191 L.D. Geleen.

Geh. dame zoekt THUISWERK. Br. o. n. K 4183 Kerkrade

Which American or Dutch company can offer a desk-job to a 29 yr. married man. Has been a broad. Speaks and corresponds fluently in: English, German and Dutch. Has abroad experience in export, documentation, calculations and general office work. Able tot type. Is willing to learn. Able to start approx 1st august, or earlier if needed. Who can help me? Please contact at once: to mr. R. T. Snippe, c/- Meidoornstraat 68, Eibergen (Gld).

TE KOOP AANGEB.

BETONPLATEN en palen v. garages, stallen en schuttingen. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Nw. Lotbroek bij station. Tel. 045—213877, b.g.g. 04446—1607—1673. 's Zaterdags tot 1 uur. x

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer, tel. 26504. •

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch., Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. •

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafel, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521 x

Uit voorr.. Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten plastic dakgoten, stroppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw 176 Neerbeek-Beek, tel 04402-1521. x

Eigenb.!! uit voorr.: raamen DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa. J. Smeets , Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521 x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten • gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, paarlemoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel 04402-1521. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat nó. 6. Kerkrade. tel. 0588. x

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.- Asymetrische Geräte ab DM 150,-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Te k. luxe AANRECHTEN met stalen blad 18/8. 100 cm breed va. f 179. 120 cm 2 bakken f 325. 150 cm 1 bak f 345. 170 cm 1 bak f 375. Verder 180, 200 en 220 cm. Eurotegel. Akerstraat 96 Heerlen. x

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium puien Systermans, Postbus 176 Kerkrade. Allerliefst kaart. Telef. 7206. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399.- 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel. 3228 Sittard. x

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659. 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104-112. tel. 3228, Sittard. •

Te k. mini-ROLLUIKEN voor alle bouwwerken, (ook bestaande woningen), kunststof (geen onderhoud nodig) in alle kleuren. Markiezen, jaloezieën (ook in alle kleuren, afdaken in kunststof voor huisdeuren. Te bevr. Walter Gutowski 516, Düren, Binsfelderstrasse 7. Tel. 02421-75794-72117. x

TELEVISIES. Televisies alle merken leverbaar, spec. reclame Telefunken 61 cm. v. f 798 nu f 598 v. f 698,- nu f 498. Kleuren tv extra recl. en spec. kortingen. TV prijzen nu v.a. f 398 m. voll. gar., grote inruil prijzen. De Huishoudbeurs. Let op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956. Veestr. 42 Sanderbout Sittard Tel. 2014. x

KOELKASTEN. Koelkasten Nu met werkelijk 20%, 30% en 40% korting, alle merken en modellen in voorraad meer dan 50 stuks. Komt u werkelijk overtuigen. Ook in termijn bet. De Huishoudbeurs. Let op! Kerkstr. 111, Brunssum tel. 252956 Veestr. 42, Sanderbout Sittard, tel. 2014. x

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389.—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide, tel. 045-212613. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

BETONMOLENS v. zelfbouwers v.a. f 295,— 85 en 100 ltr. Gratis bezorgd. Dassen-Machines. Kampweg 10 en 37a, Gronsveld. 04408-516-756. x

f 400.— voor elke oude WASMACHINE bij aankoop van een volautomaat. In voorraad Bauknecht, Zanker, Mielle, Stabiel, Habe, A.E.G., Erres enz. Ook in termijn bet. Nu kopen is geld verdienen. Dit kan alleen de Huishoudbeurs. Let Op! Kerkstr. 111 Brunssum. Tel. 252956 .Veestr 42, Sanderbout Sittard. Tel. 2014. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Albert Cuypstr. 87. tel. 717888. x

Vloerbekleding en GORDIJNEN alle soorten en merken. U betaald in 12 mnd. zonder rente of kosten. W. Jansen, Kasteellaan 81 Heerlen tel. 045-713046. x

Alle soorten en merken VLOERBEDEKKING en woningtextiel aan groothandelsprijs. W. Jansen Kasteellaan 81 Heerlen tel. 045-713046. x

Te k. rode Mulden PANNEN á 6 ct. per st. Fa. N. Irik, Dakdekkersbedrijf, Italiëlaan 119, Heerlen. Tel. 045-212106. x

CASSETTERECORDER geh. compl. f 210,— geen aanbet. 12x f 20,50. Schrijf naam, adres en geb. dat. aan postbus 116 Geleen. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 59, Amstenrade. tel. 04492-1985. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, uile maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760. x

Te k. 8 Mechelse STOELEN f 55,— per stoel. Tel. 04402-3159.

KINDERWAGEN te koop. Hoog model z.g.a.n. Kennedystraat 66, Waubach.

Dames: Mooie collectie ZOMERMANTELS, zomerjaponnen en deux-pieces. Betaling in overleg tot 10 maanden zonder rente of bijkomende kosten. Br. o. no 2173 b.d. x

Te k. AUTOGARAGES f 290,—, schuurtjes, weekendhuisjes, alle soorten hokken, keten en schaftwagens. Houtbouw Ubachs. Kerkrade-Vink. x

Nieuwe MEUBELS koopt u voordeliger bij Giesen Annastraat 46-48 Geleen Uw oude kunt u inruilen. x

Rest partij SPORTRIJWIELEN met lamp, jasbesch., slot, pomp f 129,50. Nu of nooit. J. L. Houben, Stationsstraat 27 Heerlen x

Lits-jumeaux SLAAPKAMER 4 drs. f 395.- slaapk. 3 drs. f 245,-, goth. huiskamer groot dressoir f 275, eiken kussenkast, eiken taf., 4 st. f 495, bankstel m. kunstleer en losse kussens f 145, zwaar klassiek bankstel f 195.- rotan bankstel f 125.- Duitse huiskamer f 445.- teak huiskamer f 295.- 4 stoelen en tafel f 95.- lits-jumeaux met spiralen f 75.- slaapbank f 125.- slaapbankstel f 195.- Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels Rijksweg Nrd. 42 Geleen t.o. Paterskerk. x

BANKSTELLEN, alle modellen v. fabriek en toonk. beslist goedk. Inruil en financiering. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Spotkoopjes. Pracht BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, dressoir, partij boeken, 4 pits gasstel, mimisets, poufs, bergmeubels, matrassen enz. Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen. Tel. 2760. x

DAMESSPORTFIETSEN v.a. f 70,—. Grond. Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

MEUBELS vanaf f 50, —per maand. Uw hele huis compleet ingericht. Alles rechtstreeks van fabriek of grossier. Binnen 24 uur is alles geregeld. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. x

Te k. AARDAPPELEN v.a. 22 ct. p.kg, bintjes Aardbeien f 2,50 p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. Tel. 04492-1430. x

WK-FINALE in kleur voor nog geen f 16,— p.w. bij U in huis. H. Kremers Heksenberg Heerlerheide, tel. 045-211753. x

De Toren Rijksweg Noord 45 Geleen naast bonth. Hermelijn klassieke MEUBELS. Nergens goedkoper. Gelderse kussenkast, een juweel in afwerking f 1159, eiken huiskamer met ruim 250 cm br. kast met 5 poortdeuren, iets fantastisch f 1495, rijk klassiek bankstel, losse zit en rugkussens f 895, massief eiken bankstellen va. f 695, grote sortering eiken eethoeken, kasten, bankstellen. Beslist het laagst in prijs. x

STEREOINSTALLATIE best. uit 2x15 wat versterker, semi-prof platensp. met magn. dyn. element. Stereo FM-tuner met electr. afstemming, 2 acoustische luidspr.boxen met elk 6 luidspr., serie stereo langsp.platen, een werkelijk up to date-install., gek. f 2600 nu f 1395. Ook afz. en ruilen. Op de Vey 61 Geleen (vlak bij burgem. Damenpark). x

De Toren Rijksweg Noord 45 Geleen. Deze week pracht aanbieding ingeruilde MEUBELS. Klassiek bankstel, zeer zwaar f 495, Queen Anne bankstel f 125, enkele mooie eethoeken, bergmeubels, keukenkasten, dressoirs, tafels, salonkast en gewone radio's. Alles spotpr. x

Palissander EETHOEK met grote schuiftafel f 195, palissander eetkamer met meer dan 2 mtr. br. hoogbouw kast f 795, teak eetkamer met groot bergmeubel va. f 320, teak eethoek va. f 125, skay bankstellen met losse kussens zeer mooi afgewerkt, ongelooflijke prijs f 275, eiken eethoeken met zeer zware massief eiken stoelen f 395, klassieke bankstellen met losse kussens, mooie rijke uitvoering in alle kleuren dralon f 695, super zwaar bankstel met heren- en damesfauteuils, iets fantastisch. Kost normaal minstens f 1500, bij ons f 895. Grote collectie eiken meubels ongek. laag in prijs. Alles splinternw. Financ. mog. Op de Vey 61 Geleen (geen winkel). x

Te k. DIEPVRIESKIST, inh. 550 l, z.g.a.n. Koopje. 2-pits aardgastoestel m. slang f 10,—. Snoepautomaat voor dubb. f 15,—. Zeestraten Dr. Arienstr. 23 Valkenburg. x

Te k. SLAGERIJ-INVENTARIS, 1 electr.- en 1 handsnijmachine, rekenweegschaal, 2 snelwegers, 1 elec. vleesvermalser (alles merk van Berkel), open gekoelde toonbank 3 meter, hakblok 95-60 cm, mengmachine inh. 90 l, 3 kookketels van 100, 150 en 300 l, en wat er verder nog aan klein slagersgerei te koop is, alles z.g.a.n. J. Houben, Heerlerbaan 108, Heerlen. x

Te k. FRITESAARDAPPELEN bintje. Otten, Abshoven 3, Munstergeleen. x

Te k. LUCHTCOMPRESSOR 220 volt 1 pk motor, houdt constant 5 atm. druk. f 450,— . Christinastr. 7, Hoensbroek. x

Te k. Mutsaert KINDERWAGEN 3 in één combi. Oude Lindestr. 56, Heerlen. x

MEUBELS, vloerbedekking, gordijnen, wasautomaten, t.v., radio, enz. zonder aanbet. Tel. 04443-2891.

Boen- en SCHUURMACHINE. Merk Glimmaster a 17 220 volt 1,3 p.k. Borsteldiameter 400 mm. Gewicht 54 kg. Nieuwprijs kompleet f 1994,—, pr. f 800,—. Pr. Christinastr. 26. Gulpen op de rus. Gelieve na 6 uur.

Te k. GASHAARD, kolenconvector, geluidsinstallatie, stalen aanrecht 1 m. lang. Esdoornstraat 7 Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN en oliehaard geh. compl. Op Gen Braak 4 H.baan.

Te k. aangeb. Hammond-ORGEL M 102. Europalaan 439, Brunssum.

WATERVLOOIEN, tubifex en maden aquarium, Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Koopjes in nwe MEUBELS, klassiek en mod., tev. inr. oude meubels, Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Diepe KINDERWAGEN te koop. Weyenbergstr. 45 Hoensbroek.

OLIEHAARD te k. „Hoenson" z.g.a.n. compl. met ton. Dir Cortenstr. 116, Chèvremont.

Te k. nieuwe AANHANGWAGEN, 2 mtr. lang en 1,5 mtr. breed. Dorpstr. 12, Guttecoven.

Koopje! Echolette-VERSTERKER (Showstar) + et 4 lensing box. Molenweg 85, Eijgelshoven.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Damesbrommers v.a. f 369,— compl. sportrijwielen f 125,— kindersportfietsen v.a. f 75,— Bezoekt onze unieke rijwiel- en bromfietsshow. Iedere dag van 9 tot 18 uur geopend. 's Zondags van 12 tot 1 uur. Klompstraat 1-9, Heerlen.

Te k. compl. BABYKAMER. J. J. Verlaek, Italiëlaan 25, Vrieheide.

Te k. elektr. [illegible] MANSWERKTUIG, [illegible] schuurmachines, 1 [illegible] schaaf. Te bevr. [illegible] sonstr. 9 Geleen.

Te k. verzameling [illegible] FERMERKEN t.e.a.b. [illegible] motoren-domino enz. ± [illegible] st. Te bevr. Vijverstr. [illegible] Brunssum. Na 18.00 uur.

Te k. aangeb. 7 à [illegible] schoongem. VELDBRAND-STENEN. Tel. [illegible] H'broek.

ANTIEK: 2 staande [illegible] voor f 300,— samen. [illegible] Zuid 42, Stein. Tel. 2451.

Te k. WANDE[illegible] hoog model. Euro[illegible] Waubach.

Te k. een Pelgrim[illegible] NATIE. Nog geen [illegible] W. J. Seegers, Mo[illegible] Eygelshoven.

Te k. Unic-TEK[illegible] 70x120 cm. m. [illegible] gen tekenmach. 1 [illegible] f 450,—. Pr. Bern[illegible] Valkenburg.

MOTOR & RIJWI[illegible] f 7,50 Auto spuitl[illegible] het zelf. Meer dan [illegible] ren. Klompstraat [illegible]

MOTOR & RIJWI[illegible] Let op! 1 stel auto[illegible] (4 st.) samen f [illegible] draadbanden v.a. [illegible] zijtassen f 6,75 re[illegible] f 9,75, poncho's f [illegible] ping sportjasjes [illegible] f 17,50, helmen v[illegible] ook voor dames! [illegible] nu! Profiteer snel! [illegible]

MOTOR & RIJWI[illegible] Geslaagd? Breng u[illegible] lijst mee! Wij belon[illegible] naar onze rijwiel- [illegible] fietsshow. Klomps[illegible] Heerlen.

MOTOR & RIJWIEL[illegible] f 75,— prima da[illegible] fiets; f 75,— prima [illegible] fiets, ingeruild op br[illegible] kinderfiets f 75,— [illegible] Rijwielbeurs, Klomp[illegible] Heerlen.

MOTOR & RIJWIEL[illegible] voor een gebruikt[illegible] brommertje voor [illegible] Voor Zündapps, [illegible] Floretts enz, in prima [illegible] tie. Inruil, service, [illegible] Klompstr. 1, Heerlen.

Te k. BB MOTOR [illegible] nieuw f 550,—. Benz[illegible] weg 273A Heerlen.

Te k. Jaarsma [illegible] KOLENCONVECTOR [illegible] pits gastoestel. Hol[illegible] Heerlen tel. 718070.

Te k. elektr. VL[illegible] MACHINE mod. [illegible] Berkel. Inl. na [illegible] 04498-1870.

Te k. KINDERWAG[illegible] Peggy z.g.a.n. na 18 [illegible] lostraat 7 Heerlen-[illegible] bergerveld.

Te k. KASSA merk [illegible] zeer goed. Met groepen[illegible] sing en totaalgeheugen. [illegible] na tel. afspr. 04498-1870.

Gebr. dames-, heren- [illegible] KINDERRIJWIELEN [illegible] f 20,.— Ook 's zondags [illegible] Akerstr. Nrd. 332 H[illegible] broek.

Te k. BANKSTEL 4 [illegible] f 300,—. Marktstr. 35, S[illegible] ren.

Div. BILJARTS te k. [illegible] 230x115 v.d. beste [illegible] Laatste modellen. Biljart[illegible] koop H. Verdonschot, [illegible] weg Nrd 231, Sittard. [illegible] 5884.

Te k. Jaarsma KOLEN[illegible] VECTOR, antieke k[illegible] antieke waterpomp. J. [illegible] laek, Italiëlaan 25, Vr[illegible]

Wij ruimen op: alle [illegible] antieke MEUBELS en [illegible] goederen op boerenhof [illegible] 18-22 uur. Meuserstr. [illegible] Haanrade, zaterd. en [illegible] de hele dag.

Wegens ziekte van eigenaar [illegible] genaar te k. een stalen [illegible] TORBOOT. 5 m lang [illegible] pk watergekoelde die[illegible] tor met keerkoppeling [illegible] nieuw. Snelheid 12 km [illegible] uur. Prijs f 1350,-. Tull[illegible] oliehandel Stein, tel. [illegible]

Te k. aangeb. CARAVAN [illegible] staande in een der mooiste [illegible] delen v.d. Eifel. Nieuw[illegible] 135 H'broek.

Te k. 110 RESTAURANT-STOELEN, waarvan 50 [illegible] armleuning met rood [illegible] bekl. Goedk.! Inl. Kr[illegible] dreef 5b Maastricht.

Groot houten BUREAU [illegible] afsluitbare laden. Te[illegible] electrische douchever[illegible] ming. Te bevr. 118 [illegible] Leyenbroekerweg [illegible] 2933.

Te k. 9 BADDINGS. L[illegible] 9.25 m, hoog 22 cm, di[illegible] cm. Kampstr. 24 Kerkr[illegible] W.

Te k. SALONKAST, [illegible] kachel 3500 c., karpet [illegible] parasol m. voet. Billijk. [illegible] veldstr. 13 Nieuwenhagen.

4 st. zeer mooie TELEVI-SIES niet v. nw. te onder[illegible] volautom. Zeer platte [illegible] Nord Mende, Philips, Bl[illegible] punkt, Graetz. Zeer voord[illegible] f 195,- f 215.- f 225,- f [illegible] Door inruil op kleuren-tv [illegible] ons bez. gekomen; worden [illegible] onder volle gar. verk. H[illegible] delsondern. Geel Grasbroe[illegible] kerweg 25 Heerlen tel. [illegible] 713760.

Ant. eiken DEKENKIST [illegible] koopje f 250,- Ant. koper [illegible] houtblokkenketel f 125,- [illegible] denstraat 21 Vaals.

Te k. nieuwe staande [illegible] SCHEMERLAMP f [illegible] Holleweg 5 Heerlen niet [illegible] weekend.

Te k. compl. AQUARIUM [illegible] f 40,- en microscoop [illegible] f 60,- moet weg, Sportstr. [illegible] 6 Nuth.

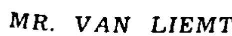
T.k. SALONTAFEL + 2 fau-teuils, rookst. keukent. ka[illegible] stok keukenhangk. zonne-[illegible] rasol grasmach. Leon S[illegible] senstraat 56 Heerlen-Bekker-veld.

DONDERDAG BESLISSEN SITTARDSE RAADSLEDEN OF FSC DEFINITIEF NAAR DE BAANDERT KOMT

SPORT 2

Geleens burgemeester Van Banning: „Laat ze maar naar MVV gaan!..."


MR. DR. VAN BANNING


MR. VAN LIEMT

(Van onze verslaggever)

GELEEN/SITTARD, 20 juni — In Geleen is het bericht dat F.S.C. met een zeer grote mate van waarschijnlijkheid voortaan uitsluitend alle thuiswedstrijden in Sittard gaat spelen, als een bom ingeslagen. Burgemeester dr. mr. J. van Banning: „Aangezien Geleen ook nog altijd voor 1/3 financieel gerant staat voor FSC had men ons op zijn minst mogen inlichten. Ik vind de houding van het FSC-bestuur zeer onelegant. Ongetwijfeld zal deze gang van zaken ertoe leiden dat we ons financieel gaan terugtrekken. Zeer bevreemdend vind ik alles. Vanochtend nog heb ik bij de post een brief van FSC gekregen. Daarin wordt alleen maar over transferzaken en enkele administratieve besognes gesproken. Met geen woord wordt gerept over het feit dat FSC zich uit Geleen terugtrekt. Dat horen we van u, als krant".

Geleens burgemeester liet verder weten dat hij altijd nog wacht op een gesprek met FSC. „In januari van dit jaar hebben én Sittard én Geleen een gelijkluidende brief ontvangen van het FSC-bestuur. Daarin werd onder meer voorgesteld dat de voetbalclub op één terrein zou gaan spelen en dat de naam Fortuna zou worden. Ook werden financiële voorwaarden gesteld. Voor ons was de zaak in de voorgestelde vorm niet aanvaardbaar. FSC-voorzitter Van Liemt ging met vakantie. Nadien zou er nog gepraat worden. Dat schijnt nu niet meer nodig".

Op naar Maastricht

Dr. mr. J. van Banning geeft als zijn persoonlijke mening ten beste ('maar hou me ten goede ik ben niet zo'n echte voetballiefhebber') dat de belangstelling voor het voetbal van FSC enorm is gedaald. „Zelfs van de club die in degradatiegevaar was, de Volewijckers, kon men niet winnen. Er waren net zoveel bezoekers uit Amsterdam als uit de eigen streek. Men heeft geen enkele goede wedstrijd meer gehad. Vanuit Geleen-Zuid ben je zo in Maastricht, bij MVV. Daar krijg je betere wedstrijden dan in Sittard te zien. Zo liggen de feiten".

Toen subsidie

Mr. Hans van Liemt, voirzitter van FSC, verklaarde ons desgevraagd dat hij het niet meer spelen in Geleen niet als contractbreuk beschouwt. „Het gemeentebestuur van Geleen heeft in een gezamenlijke bespreking met ons, eind januari, de onhoudbaarheid van 'n groot aantal punten in de huidige regeling onderschreven. B. en W. van Geleen waren het met ons eens dat wij maar één terrein zouden moeten. In het financiële vlak treedt nu een nieuwe situatie op en ik ben me ervan bewust, dat Geleen zich nu kan terugtrekken. Maar anderzijds hoop ik dat Geleen het betaalde voetbal toch als streekfunctie ziet en als zodanig tóch zal subsidiëren".

De FSC-voorzitter verklaarde dat beide gemeenten, Sittard en Geleen, gelijke kansen hebben gehad en dat de financiële voorwaarden voor Geleen zeker niet zwaarder waren dan die voor Sittard. „We zijn wat Geleen betreft op 20 januari de besprekingen begonnen, maar die hebben geen enkel resultaat gehad. Sittard daarentegen is wel op onze voorstellen ingegaan".

Sittard ging in op voorstellen van FSC-bestuur

Wethouder mr. G. Houtakkers van Sittard deelde ons desgevraagd mee dat komende donderdagavond, voorafgaande aan de raadsvergadering, een commissievergadering (financiën en onderwijs) wordt gehouden, waarin de FSC-zaak besproken wordt. Mogelijk dat hieruit een voorstel aan de raad voortvloeit.

Of er sprake is van contractbreuk door FSC (ten aanzien van Geleen)? „Zo zou ik het niet durven stellen", aldus de heer Houtakkers. Hij zei verder dat het gemeentebestuur van Sittard enige tijd geleden een gesprek heeft gevraagd met het gemeentebestuur van Geleen over FSC, maar dat Geleen hierop afwijzend heeft beschikt. De wethouder hield het overigens wel voor mogelijk dat het er straks op neer komt dat Sittard de subsidieverplichtingen van de gemeente Geleen t.a.v. FSC overneemt; tenminste als Geleen zich terugtrekt en als de raad van Sittard een dergelijk besluit zou nemen.

Burgemeester H. Dassen van Sittard wilde geen mededelingen doen. Er zal in ieder geval een financiële beslissing moeten vallen.

Raadsel

De gemeenteraad beslist er over. Raadslid dr. Schellen te Sittard: „Wij horen als raadsleden veel te weinig over FSC. Er is nooit veel spraakwaterval over geweest. Het lijkt me voor de club inderdaad beter op één terrein te spelen, maar een eenzijdige opzegging van het contract lijkt me wel merkwaardig. Geleen heeft toch immers ook twee jaar betaald en gefinancierd. FSC zal — neem ik aan — de consequenties wel doorzien en dan neem ik aan dat men in dit geval de financiële subsidieportie van Geleen voor eigen rekening neemt. Ik vind het overigens een angstige zaak voor wethouder Houtakkers. Misschien heeft hij toezeggingen gedaan waarover de raad nog moet beslissen".

Consequenties

De raad van Sittard moet dus donderdagavond beslissen. Het uitsluitend in Sittard spelen van FSC zal, zo vernemen wij, voor de gemeente Sittard deze consequenties hebben:

- **dat men jaarlijks f 100.000,— subsidie verstrekt (ofwel Geleen betaalt de helft van dit bedrag);**
- **dat er een lichtinstallatie wordt aangelegd;**
- **dat er een afrastering en een clubhuis worden gerealiseerd;**
- **dat het garantiebedrag van de gemeente Geleen eventueel wordt overgenomen;**
- **dat men akkoord gaat met de naamsverandering. Dit laatste houdt in dat FSC als nieuwe naam zal voeren: Fortuna, ofwel Fortuna SC, ofwel Fortuna '02 (1902 het oprichtingsjaar van Sittardia).**

Naar wij vernemen bestaat de mogelijkheid dat de jeugdelftallen van FSC voorlopig in Geleen blijven spelen.

Zoals de zaken er nu voorstaan, wordt in Geleen een streep door het verleden getrokken. Het Mauritsstadion zal voorlopig alleen nog maar worden gebruikt door de jeugd

Sanderbout-De Treffers sleutelwedstrijd

HEERLEN, 20 juni — Na de rake nederlaag in Uithoorn en de overwinning in eigen home tegen TSC moet kampioen Sanderbout morgenmiddag 't bewijs leveren alsnog een belangrijke rol in de strijd om de landstitel te kunnen spelen.

Met twee punten uit twee wedstrijden hebben de mannen van Ad van der Weij nog een reële kans een hartig woordje mee te spreken. De Treffers uit Groesbeek hebben weliswaar een aardige ploeg doch in geen geval een formatie, die de Sanderbouters voor onoverkomelijke problemen kan stellen. Zeker in eigen huis niet. Daar komt nog bij dat men door een thuiswedstrijd te verliezen zichzelf a priori uitschakelt.

Alleen door de volle winst te behalen kan men met recht een bedreiging blijven vormen voor het leidende duo Uithoorn en Sneek, dat in het Zuidhollandse strijd gaat leveren om de voorlopige alleenheerschappij.

Een blik op het nog resterende program leert dat het duel tegen de Treffers voor de Sittardenaren de „sleutelwedstrijd" is in de strijd om de hoogste landseer. Op 28 juni Papendrecht - Sanderbout en op 5 juli Sneek - Sanderbout. Twee ontmoetingen, die alleen al door het feit dat men in den vreemde speelt extra inspanningen vergen. Zelfs van 'n ploeg als Sanderbout, welke ook in het verleden qua uithoudingsvermogen voor geen enkele club onder deed.

Jutta Heine terug op de sintelbaan

BONN, 20 juni — De Duitse atlete Jutta Heine, is na een pauze van zeven jaar, teruggekeerd naar de sintelbaan. De Olympische kampioene op de 200 meter van 1960 te Rome maakte in Bonn bij een avondwedstrijd een geslaagde comeback. Slechts vijf maanden training onder leiding van haar oude trainer Heinz Schlundt stelde de thans 29-jarige atlete in staat de 100 meter in twaalf seconden te lopen en te winnen. Jutta's snelste tijd staat op deze afstand op 11.4 sec. Het ligt in de bedoeling van de Duitse dat zij zich dit jaar tot het 100 meter hordennummer bepaald. Het zal voor de langbenige atlete geen bezwaar zijn dat de hoogte van de horden van 76 naar 84 centimeter is gebracht en dat de afstanden tussen de horden ook groter is geworden.

L.K.G.B. VIERT 60-JARIG BESTAAN

(Van onze sportredactie)

MAASTRICHT, 20 juni — Toen in 1910 — om precies te zijn op de 30e november — in de Sint Servatiussociëteit te Maastricht enkele mannen bijeen kwamen om de „Rooms Katholieke Turnbond in het bisdom Roermond" op te richten konden zij niet bevroeden welke vlucht deze organisatie zou nemen. Zij legden destijds het fundament voor de huidige Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond, die momenteel met meer dan 13.000 leden de grootste sportbond in de provincie is.

Morgen en zondag 28 juni gaat deze machtige organisatie in Maastricht haar 60-jarig bestaan vieren. Velen zullen zich nog herinneren hoe tien jaar geleden het gouden jubileum van de LKGB in hetzelfde Maastricht uitgroeide tot een grootse manifestatie. Ditmaal is het feest minder groots van opzet, maar toch zullen op 28 juni 4- tot 5000 turnsters en turners naar de Limburgse hoofdstad tijgen. Hiervan nemen er 3000 deel aan de wedstrijden in het kader van het traditionele bondsfeest.

Morgen om 10.30 uur worden de feestelijkheden ingezet met een eucharistieviering in de kapel van de Eerwaarde Broeders der Onbevlekte Ontvangenis, De Beyart in de Brusselsestraat. Om 11.45 uur vindt in de grote foyer van het Staargebouw een feestvergadering plaats. Tijdens deze bijeenkomst houdt drs. W. J. van der Bijl, rector van de Katholieke Academie voor Lichamelijke Opvoeding te Tilburg een spreekbeurt. Vervolgens is de huldiging van verdienstelijke leden van de LKGB aan de orde. Met een receptie (13.00 uur) wordt hierna de eerste jubileumdag besloten. De feestelijkheden op zondag 28 juni staan geheel in het teken van het bondsfeest, dat zal plaatsvinden in De Geusselt en waarbij alle belangstellenden gratis toegang hebben.

Fusie in Utrecht definitief

UTRECHT, 20 juni — De gemeenteraad van Utrecht heeft na een drie uur durende vergadering de fusie tussen DOS, Elinkwijk en Velox goedgekeurd. Het knelpunt bleek de schuld te zijn die de Stichting DOS had aan de amateurclub DOS '01 ten bedrage van een ton. Door de Utrechtse wethouder van sportzaken, de heer Looten, werd toegezegd dat daarvoor echter zeer binnenkort een bevredigende oplossing zal worden gevonden.

De gemeente zal de opstallen van Elinkwijk en Velox ten bedrage van ongeveer f 150.000 overnemen. Tevens zal er aandacht worden geschonken aan de verlichting in het stadion Galgenwaard, die momenteel voor avondwedstrijden onvoldoende is.

Dennis Hulme — geblesseerd — liggend boven op de pits in gezelschap van schoon charmant gezelschap.

Arie den Hartog vierde in eindklassement

ZÜRICH, 20 juni — De uitslag van de negende en laatste etappe van de Ronde van Zwitserland:

1. Fritz (Wdl) 185 km in 4 uur 37 minuten 26 seconden, in dezelfde tijd: 2. **Steevens,** 3. Zandegu (It), 4. Spahn (Zwi), 5. Bitossi (It), 6. Della Torre (It), 7. Van Clooster (Bel), 8. Zimmermann (Zwi), 9. **Gerrits,** 10. Jotti (It).

Het peloton, dat alle 54 renners omvatte noteerde dezelfde tijd als Fritz.

Het eindklassement:

1. Poggiali (It) 43 uur 53 minuten 27 seconden; 2. L. Pfenninger (Zwi) 43.54.30, 3. Mori (It) 43.54.41, 4. **Den Hartog** 43.54.43, 5. Colombo (It) 43.5523, 6 Rub (Zwi) 43.55.44, 7. Bitossi (It) 43.57.20, 8. Gimondi (It) 43.58.04, 9. Vifian (Zwi) 44.0141, 10 Junkermann (Wdl) 44.02.39, 19. **Schepers** 44.07.15, 20. **Vianen** 44.07.19, 24. **Steevens** 4415.53, 31 **Beugels** 44.27.26, 4.0 **Zoontjens** 44.39.19, 49. **Benjamins** 44.58.30, 53. **Gerrits** 45.1343

Bergklassement:
1 **Den Hartog** 53 pnt., 2. Bitossi (It) 33.
Puntenklassement:
1. Bitossi (It) 199 pnt., 2. **Steevens** 153.
Algemeen ploegenklassement:
1. Salvarani (It) 131.16.17, 5. **Caballero-Laurene (Ned.)** 131.48.57

ZANDVOORT, 20 juni — De Oostenrijkse Lotus Fordrijder Jochen Rindt heeft in Zandvoort op de eerste trainingsdag van de Grote Prijs van Nederland die morgen wordt gehouden, de snelste ronde afgelegd. Hij had voor de 4193 meter 1.19.48 nodig hetgeen neerkomt op een gemiddelde van 188.991 km per uur. Kort voor het einde van de training reed Rindt in de Tarzanbocht de vanghekken in. Hij bleef ongedeerd en de wagen liep nagenoeg geen schade op. De tijden waren:

1. Jochen Rindt (Oostenrijk) lotus 72 ford 1.19.48 = 189.991 km.

2. Jackie Stewart (Gbr) Margh ford 1.19.93.

3. Pedro Rodriguez (Mex) brm 1.20.73.

4. Jean Pierre Beltoise (Fr) Matra Simca 1.21.07.

5. Andrea Adamich (It) Mclaren Alpha 1.21.14.

6. Jack Brabham (Aus) Brabham ford 1.21.19.

7. Jo Sieffert (Zwitserland) STP Margh ford 1.21.28.

8. Jacky Ickx (Belg) Ferrari 1.21.30.

9. Jacky Oliver (Gbr) brm 1.21.40.

10. Dan Gurney (VS) Mclaren ford 1.21.61.

Trainer FC Utrecht krijgt het moeilijk

Evert Mur: Ik ben geen ja-knikker

(Van onze correspondent)

UTRECHT, 20 juni — Niet Bert Jacobs, die tweede divisieclub Velox een divisie hoger bracht, niet de Hongaar Laszlo Zalai, die DOS behoedde voor degradatie, maar Elinkwijk-trainer Evert Mur staat in Utrecht in het middelpunt van de belangstelling. Evert Mur, die in zijn veertienjarige loopbaan als trainer het pad der geleidelijkheid bewandelde hoorde een etmaal, nadat de sanering officieus een feit werd, van zijn benoeming tot trainer van 'FC Utrecht in oprichting'. Evert Mur die Elinkwijk niet de drempel over kon helpen naar de hoogste voetbalafdeling, die met zijn ploeg in de slotfase duidelijk moest afhaken, die Evert Mur is de man aan het roer van de combinatie DOS/Elinkwijk Velox geworden.

„Ik ben ervan doordrongen, dat het heel moeilijk voor mij zal worden", zijn de woorden waarmee Evert Mur deze dag ieder gesprek aanvangt. Er zijn voor hem enorm veel problemen met grote spoed op te lossen. Met J. van de Pijl van Velox en Cor Luiten van DOS beslist Mur over welke spelers en het aantal spelers, dat tot de combinatie zal toetreden.

Van de Pijl en Luiten hebben Mur op de hoogte gebracht van het spelersmateriaal. „Speltechnisch ben ik natuurlijk op de hoogte. Ik heb Velox en DOS vorig jaar meerdere keren zien spelen", zegt Evert Mur, „maar ik weet niet wat voor jongens het zijn". Mur beseft terdege, dat hij in zijn eerste jaar als trainer van een eredivisieclub niet mag falen.

Hulp

„Als we degraderen is het leed niet te overzien", zegt de nieuwe trainer, die geen ervaring in het eredivisievoetbal heeft. Is dat bezwaarlijk? „Het lijkt me niet zo'n probleem. Het moet tenslotte één keer de eerste zijn. Ik heb bepaalde gedachten over de gang van zaken, maar die gedachten moet ik nog uitwerken". Evert Mur is wel van plan zijn tegenstanders nauwlettend te volgen. Zijn hulptrainer, de man die Mur op het oog heeft is momenteel in Spanje met vakantie, zal wekelijks de opdracht krijgen de tegenstanders te bekijken. „Natuurlijk wel in een wedstrijd, waar onder dezelfde omstandigheden wordt gespeeld. Als die club naar Galgenwaard komt, moet die ploeg bekeken worden in een uitwedstrijd". Het is een van de vele gedachten die door het hoofd van Evert Mur woelen en die in de komende periode uitgewerkt dienen te worden.

Geen geld

Op geld behoeft hij bij de uitwerking van zijn problemen niet te rekenen. „Het zal moeilijk zijn om een voor de eredivisie redelijk elftal samen te stellen. Kwantitatief zijn we sterk genoeg, maar kwalitatief niet. Ik ben ervan overtuigd, dat we ons moeten versterken, maar er is geen geld en de markt is afgegraasd. Als we wat willen kopen, zullen we eerst moeten verkopen. Wel moeten we ervoor waken, dat de goede spelers niet vertrekken. Dat is het paard achter de wagen spannen. Het zal toch al moeilijk genoeg worden".

De sanering juicht hij toe. „Het is een voorbeeld voor het Nederlandse voetbal. Het is de enige manier om succes te hebben", zegt Mur, die gelooft dat er in Utrecht bestaansrecht zou zijn voor twee betaalde verenigingen.

In zijn carrière bewandelde Mur het pad der geleidelijkheid. Hij was hulptrainer van Feijenoord onder Jaap van der Leck, ging vervolgens naar een amateur-eerste klasser en kwam via Heerenveen en Veendam bij Elinkwijk.

Sporttoto

DEN HAAG, 20 juni — Cijfers van Toto 48:

Aantal deelnemers: 385.575
Inleg: 728.092,80
Prijzenbedrag: f 327.641.76
Beschikbaar voor eerste en derde prijs: f 98.292.53

Zeven met dertien goede uitslagen krijgen: f 14.041.80; 1518 derde prijswinnaars krijgen: f 64.70. Beschikbaar voor voor tweede en extra prijs: f 65.528,35; 177 tweede prijswinnaars krijgen: f 370,20; 593 extraprijswinnaars krijgen: f 110,40

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

TE KOOP AANGEB.

Te k. DIRECTIEKEET dubbelwandig 5x5 mtr. Aldenhofstraat 36 Neerbeek.

DUIVENHOK te k. en bromf. Cyrus Sachs Rolduckerweg 20 Simpelveld.

AQUARIUM te k. Geh. compl. m. vissen afm. 65x35x30, auto racebaan 1 stapelbed geh. compl. Straatsburgstraat 17 H'heide Vrieheide.

Te k. zwaar ijzeren BALKONHEK ca 15 mtr. tegen redelijk bod. Meysstraat 6 Geleen tel. 6535.

Te k. BRUIDSJURK m. sleep maat 40-42 Nachtegaalstraat 40 Vrieheide na 13.00 zondag niet.

Koperen MIJNLAMPEN te k. Br. ond. no. B 1133 LD Brunssum.

Compl. AQUARIUM te koop Koestraat 44 Hoensbroek.

CV COKESKETEL te k. ombouw op olie mog. Einderstraat 5 Schinveld na 18.00 uur.

Te k. hoge KINDERWAGEN Heistraat 34 Terwinselen.

Te k. Zanker VAATAFWASMACH. nog i.z.g.st. A. Hermans Honigmanstraat 37A Heerlen.

Opgelet! Radio en ZENDAMATEURS tegen dumpprijzen alles hier verkrijgbaar bij: Leo Heinen Baanstraat 14 Schaesberg.

Weg. overlijden VW 1300 de luxe 66 met schuifdak pas gecontr. voor vak. Te bevr. na 18 uur Kouvenderstraat 228 Hoensbroek.

Te k. KINDERWAGEN hoog model te bevr. Channeuxstraat 3 Kerkrade tel. 2540.

BANKSTEL f 50,- tv kl. def. f 20, karrewiel + houten kuip gesch. als bl.bak. 2 arm 4 stoel. 25,-. Dress. ledikant enz. alles m. weg. Wandelwagen 15,- + hg. kinderwagen. Salon naaim. 50,- + 15,-. couche 15,-. divan 10,-. m. fiets 2,50. Kasperenstr. 21 Kaalheide tel. 04445-2868.

Te koop PIANO Berdux zwart met pianoboeken, kastje stoeltje en el. lamp. Verder voordelig aangeboden mangel, grote kolenhaard zwart, 2 el. straalkacheltjes el. deken, 2 el. strijkijzers en strijkplank, houten trapladder 5 treden, eikenh. kapstok met kapstokkleed, eikenh. uittrektafel voor max. 14 pers. eikenh. dressoir en 2 armstoelen - fauteuil groen moquet Eng. ruststoel terra radio weckketel met thermometer 80 weckglazen ³/₄ L. ringen en klemmen 2 traplopers adres: Oliemolenstraat 9 Hrl. 's avonds van 6-8 uur.

Te k. HONDA i.g.st. 15 krielkippen m. haan Maastrichterstraat 99 Brunssum.

Te k. OLIEHAARD m. muurtank 200 l. Kerkstraat 80 Broeksittard.

Te k. HOUTBLOKKEN open haard op maat tel. 5825. Sittard.

Te k. TV grootbeeld f 125,- kl. Philips-radio f 40,- platenspeler m. versterker f 75,- bijzetfornuisje f 35,- kin derw. f 50. en plastic pannen van 10 l a f 1,- per st. Prickeleenstraat 9 Schaesberg.

MOTORRIJTUIG te koop aangeb. merk „Maico" Nieuwstraat 48 Waubach na 4 uur.

Te koop TYPEMACHINE met grote wagen. Geheel gereviseerd f 95,- tel. 045-714753.

GASFORNUIS f 70,- Wasmach. Erres met wringer Pr. Marijkestraat 13 Heerlen.

Te k. weg. verh. een z.g.a.n. DOUCHECABINE thermotub en een Etna kolenbijzetkacheltje Kerensstraat 12 Kerensheide.

Nord Mede 61 cm, grootbeeld TV electronic afstemming z.g.a.n. f 175,- Grundig 59 cm. tv druktoetsbed. automatic f 150,- Blaupunkt 59 cm tv f 95,- Saba 59 cm tv f 75,- Moderne Philips tv f 100,- Graetz 59 cm tv alle zenders f 85,- Grundig 59 cm tv in luxe salonkast als nw. f 125,- 53 cm tv f 65,- p. st. Metz. Santos tv universeel f 95,- Nord Mende Ambassador in moderne salonkast 65 cm grootbeeld z.g.a.n. gekost f 1398,- nu f 275,-. Met volledige garantie inruil mog. Gerardsstraat 40. a.d. Markt Schaesberg.

Fender GITAREN en versterkers uit voorraad m. en z. echo. Höffner versterkers en drumstellen - Ludwig Singeland en andere origin. Spaanse gitaren. Inr. Muziekhandel Nijholt Kouvenderstr. 212 H'broek tel. 2701.

Te k. olie VERWARMING hete lucht f 400,- Sanders Schandelerstraat C 15 Heerlen.

ANTIEK te k. Prachtige Biedermeier KUIFKAST f 275,- halfhoog Biedermeier kastje f 150,- mijnlamp f 35,- karntonnetje f 60,- Chippendale tafeltje f 125, hangpetroleumlamp f 135,- 3-armige kandelaar f 60,- enz. enz. Rob van Puffelen, Bachstraat 15 Geleen-zuid.

Te k. d.bl. Mutsaert KINDERWAGEN i.g.st. f 60,- W. Goossensstraat 21 Sittard.

Te k. halfhoge KINDERWAGEN Koelstra, Miele langzaamwasser m. wringer en leesboeken. Europastraat 29 Schaesberg. tel. 04443-3007.

Te k. aangeb. GARAGE + kinderwagen Koelstra en kinderbedje Pastoor Erensstraat 25 Heerlen.

Te koop aang. mod. KINDERWAGEN merk Koelstra kleur groen-wit f 60,- adres Vaesrade 88 Nuth.

Saba grootbeeld TELEVISIE in salonmeubel, m. daarin radio en platenspeler, alle progr. en prima spelend, zeer voord. moet weg f 245,- Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Te koop GITAAR met versterker f 250,- Dr. Hustinxlaan 38. Heerlen.

Te k. mooi beige OLIEH. 15000 cal. met rechthoekige muurtank inh. 750 ltr. Bij eventuele overn. gratis aansluiting bil. prijs. C. Dusee Catullusstraat 17 Heerlen.

Te k. polyester BOOT compl. met peddels en 3 pk-motor prijs f 600,- Bernadettelaan 33 Abdissenbosch-Waubach.

5 st. pr. spelende Philips TELEVISIES 59 cm. alle progr. f 95,- t. f 150,- Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Te k. goed onderh. HUISKAMER Heerlerbaan 45 Heerlen.

voor uw BOERDERIJTJE of vakwerkhuisje rustieke bibelots: ijzer (w.o. ankers) aardewerk, plafeel, porcelein, kristal enz. Limburgiastraat 168 Heerlen s.v.p. na 3 uur.

Te k. mod. groente- en fruitINVENTARIS (5 jr. oud) m. verl. + gondola + toonbank f 1750,- 2 picolo van Berkel Snelwegers 65 en 64 p. stuk f 475,-. Tel. 04445-6770 na 20.00 uur. x

Te k. aangeb. weg. verhuizing TEAKKAST met marmer blad en spiegel, 10 keukenstoelen, 2 tegentafeltjes met ijzeren krulpoten. een kinderbedje tel. 04409-239. x

Uw BANKSTEL enz. binnen 1 week als nieuw bekleed. Vloerbedekking alle soorten, gratis gelegd en 10% korting. Fa. Kloprogge Akerstr. 70, Spek'heide. Tel. 04445-3735. x

Lichtnet ELECTROMOTORS van ³/₄ tot 1½ pk v. f 132,- tot f 154,- Black en Dekker haakse slijpers en ind. boormach. met 25% korting. Jacobs-Jaspers Deweverstraat Nuth tel. 1263.

Weg. omst. zeer mooi VLOERKAPET te k. Br. o. nr. M 829 bur. dezer. x

Te koop aangeb. KINDERWAGEN 3-delig (tevens reiswieg en wandelwagen) in zeer goede staat. Te bevr. Achter het Klooster 9 Nieuwenhagen na 5 uur. x

Ronde EETKAMERTAFEL + 6 stoelen i.g.st. Leenderkapelweg 9 Schaesberg. x

Te k. AARDAPPELEN à 20 ct., min. 50 kg. Kölgen, Kampstr. 29, Schaesberg. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of WINKELOPR. v. speelgoed, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk. Meubels enz. Br. met prijs aan Bloemenmarkt 8, Geleen. Tel. 2760. x

Te k. gevr. AANHANGWAGENTJE. Treebeekstraat 153, Treebeek. Tel. 045-213584.

ROOD KOPER teg de hoogste pr. Tev. alle andere metalen. Janssen, Litjensweg 2, Munstergeleen bij markt.

Te k. gevr. WATERPOMP voor aquarium. Vaals. tel. 1363.

LASTRANSFORMATOR 220 volt. Br. m. prijsopgave o. nr. G 2190 L.D. Geleen.

Te k. gevr. KLOKWEEGSCHAAL. H. Konings, Terborchstr. 1 Brunssum.

Te k. gevr. KOELTOONBANKJE. H. Konings, Terborchstr. 1 Brunssum.

TE HUUR AANGEB.
Gemeub. KAMER te huur met kook- en stookgel. Grasbroekerweg 27, Hrl.

Te k. ZITSLAAPKAMER. Hoogstr. 159 N'hagen.

Gerief. BOVENWONING voor j. echtp. of gepens. v. alle gemak. voorz. Br. met inl. huur enz. o. nr. G 2189 L.D. Geleen.

Te h voor uw vakantie KOOKTOESTELLEN, verwarming, licht. Dabekausen, Terwinselen, tel. 04445-3802. x

Maastricht KANTOOR Oranjeplein 49a best. uit 2 vertrekken, gang, toilet. Huurpr. f 125 p.m. incl. voorschot service- en stookkosten. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24 Beek, tel. 1094. x

BOVENWONING te huur. Aparte ingang. Geschikt voor vele doeleinden in het centrum van Eygelshoven. Br. o. nr. F 828 b.d. x

MIDDENST.WON. gel. Hemeisley 237 Hoek Burg. Arnoldstraat. Te bevr. Dr. Schaepmansstraat 13, Sittard, tel. 5031 Sittard.

TE HUUR AANGEB.

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26. Sittard. tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen, tel. tel. 045-710807. x

BRUIDS- en GELEGENH.-KLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren, steeds het nieuwste Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers, Kerkstraat 4 Brunssum, tel. 252630. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, telef. 716921. 's Dinsdags gesloten x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm strom. water, douchegel. in centr. v. Geleen. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357. x

Te huur WASMACHINE vanaf f 1,75 per wk. Akerstr. no. 100 H'broek, tel. 2333. x

VOLKSWAGEN verhuur! Tarief f 20 per dag. 100 km. vr. meerdere kilometers 12 cent, verzekering f 2,50 (alles incl. BTW). Garagebedrijf Vencken, Heesbergstraat 60, Heerlen, tel. 045-712641. x

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken. Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, laagste prijs. Lichtenbergstr. 5. Tel. 1486 Schaesberg. x

Te h. VILLA etage nabij Heerlen huur f 350,- p.m. Br. o.nr. P 8059 L.D. Sp'heide. x

MIDDENSTANDSWONING te Brunssum 2 onder 1 kap. met garage, voorzien van c.v. en alle comfort, geh. gestoffeerd. Dir. te aanv. Te bevr. Europalaan 305, Brunssum. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen. tel. 714054. x

2 gemeub. KAMERS met aparte ingang. Voor 2 pers. Prima in orde. Tel. 04406-3155.

Te huur aangeb. gemeub. KAMER. Bleijerheidestr. 101, Kerkrade, ingang achterom.

Gem. KAMERS te h. Ganzeweide 215 Heerlen.

Te huur FRITURE, goede ligging. Hommerterweg Hoensbroek. Eussen, Poststr. 24, Kerkrade. Tel. 5901.

Te h. groot BOVENHUIS aparte ingang, c.v. 3 slpk. Herkenbroekerweg 16, Valkenburg. Tel. 2850.

Deweverstraat 10 Nuth 4-KAMERFLAT te huur riante ligging royale indeling. Huurprijs f 300,- per maand. incl. servicekosten waterverbruik en stookkosten inl. tel. 04400-23069 (na 18.00 uur.)

Te huur gestoffeerde WONING tel. 04494-3032.

TE HUUR GEVR.

HUIS te huur gevr. Heerlen, Voerendaal Br. o. nr. E 828 bur. dezer. x

Vrijgezel r.k. 56 jr. zoekt deg. KOSTHUIS, liefst centr. Beek. Br. on. nr. 350 LD Beek.

Enkele studenten willen een WOONRUIMTE in Heerlen huren (geen flat). Te bevr. 045-717595.

Te huur gevr. WOONH. met slagerij of bakkerijwerkpl. of andere betegelde ruimte, oprit en tuin. Buiten de stad. Brieven aan B. Lourens Prinsenstr. 4 Heerlen.

Nette r.k. Heer ongeh. 39 jr. zoekt gem. zit-SLAAPKAMER met verw. en voll. pension in Maastricht Oost of omg. Br. o. no. M.A. 512 L.D. M.tricht.

Acad. zoekt HUURWONING m. tuin Heerlen of Nuth of omg. tel. 04405-410.

Mod. WONING te h. gevr. met c.v. 4 slpk. of praktijkruimte omg. H.broek H.heide. Hoge huur geen bezw. Br. o. no. H 826 b.d.

Jonge vrouw met baby zoekt of zelfstandige WOONRUIMTE of inwoning bij oudere dame op nader over een te komen voorwaarden. Brieven ond. nr. H 829 b.d.

Wie kan een jong echtpaar een BENEDENWONING of woning evt. gemeubileerd aanbieden? Wij beiden zijn jong + werkzaam, zouden het op prijs stellen, dat douche en gasverw./of cv aanwezig is. Huurprijs tot f 175,- of f 200,- p. mnd. Brieven aan: De heer R. T. Snippe, Meidoornstraat 68 Eibergen (Gld.)

Jonge heer zoekt in omgeving Kerkrade-W. gemeubileerde KAMER Br. o. no. P 8062 LD Spek'heide. x

Wij zoeken voor onze monteurs nette KOSTHUIZEN in Heerlen of Kerkrade-W. Br. o. no. P8061 LD Spek'heide. x

RUILEN

WONINGRUIL: 3 kamers in gem. Kerkrade te ruil tegen 4 kamers. Nieuwstraat 132, Kerkrade. x

Te r. EENGEZINSWON. tegen flat Schaesbergerveld en omg. Talmanstraat 24 Heerlen.

WONING 3 slp.k. gr. kamer keuk. tuin en stal te Waubach voor woning m. 4 slpk. in Waubach. Br. o. nr. R 61 LD Waubach.

HUIZEN

Te koop uitsluitend in België in de grensstreek. HUIZEN, landhuizen, bungalows, boerderijen, grond en bouwgrond. Tevens te huur: hypotheken mogelijk. Ag. Immobilière H. Nyssen, Lüttichersttasse 17A Montzen (B.), tel. 0932-87-88273. x

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000.— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 045-712255. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Amby, Brunssum, Bunde, Geleen, Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Sittard, Stein, Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Mak.kant. Lindelauf, Caldenbornstr. 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Schimmert te k. vrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. Bwj. '67 mooie ligging en direct en aanv. van part. Koopprijs f 50.000,- k.k. Te bevr. J. Voncken, Bekerbaan 27 Schimmert.

Te koop zijnde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

In Geulle te koop aangeboden half vrijstaand WOONHUIS met gar. en gr. tuin aan de Graaf Wolterhoenstr. 10, gas c.v., geh. onderkelderd, bwjr. 67. Prijs n.o.t.k. aanv. in overleg. Tel. inl. 04401-1838. x

Te k. Vrijst. WOONHUIS 3 slpk, douche, hall, gr. doorzonk., keuken, kelder, zolder, garage. Voor- en achtertuin. Rustig gel. Br. ond. nr. S 7164, L.D. Sittard x

Te k. uniek gelegen BUNGALOWBOUWTERREIN te Bocholtz ± 700 m2. Br. o. nr. P 8056 L.D. Sp'heide. x

Te k. HUIS en 2 bouwplaatsen, Heerlerbaan 227, Kathagen, Burg. Savelsberglaan 169, Kerkrade, tel. 04445-3283

Halfvrijst. MIDDENST.WONING met cv, tuin en gar. prijs f 45.000,- Erkensweg 15 Munstergeleen.

Maastricht a Villapark: antiek HUIS m. molen waterrad en tuin. Perc.opp. 944 m2. Verbouwingplannen reeds goedgekeurd. Mogelijkheden: riante woning-horecabedrijf. Hoge subsidie te verkrijgen. Uitzonderlijke ligging. Vr.pr. f 74.000, k.k. W. Hermans jr. NBM-makelaar en beëdigd tacateur o.g. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094.

Beek. Chique HERENHUIS m (gas) cv. Mooie centrale ligging. Bj. 1937 kwaliteitsbouw. Bev. o.m. 2 kamers (9x4) waranda keuken, bijkeuken, badk m. ligbad, 5 slaapk. Vr. pr. incl. stoffering f 55.000,—. k.k. W. Hermans jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094.

Beek. Geheel vrijstaand HERENHUIS m. gar. en olie-c.v. Aangelegde tuin. Zeer mooie ligging. Bj. 1967. Bev. o.m. 2 kelder woonk. (10.35x3.60 resp. 4.75), 3 slp.k, badk. m. ligbad, douche en toilet. Vr.pr. f 82.000 k.k. .W Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094.

Afcent employee zoekt te k. in Schinnen of dir. omg. WOONHUIS met minstens 2 kamers gelijkvloers. Br. o. no. D 828 b.d.

MIDDENSTANDSWONINGEN van een fraaie architectuur en indeling kunnen wij u aanbieden te: Heerlen en Brunssum, hoge rijksbijdrage! Schrijf ons ongefrankeerd onder antwoordnummer 16 Select-bouw H'broek. tel. 045—214284

Klein HUISJE te koop aangeb. grote tuin. Vrij te aanv. Gel. te Nieuwenhagen. Vraagpr. f 14.000,—. Te bevr. na 5 uur Gatestraat 60 Nieuwenhagen.

Te k. BUNGALOW, ruwbouw (prachtig uitzicht). Huls-Simpelveld. Inl. tel. 04442-2088.

Te k. HUIS en vier bouwplaatsen, gelegen Markstraat-Grensstraat. Vrij te aanvaarden. Kantstraat 3B of Maastrichterlaan 72 Waubach.

St. Pieterskade 18 Maastricht BENEDENVERDIEPING leeg te aanvaarden, grote tuin, riante ligging, royale indeling. Koopprijs f 39.000. k.k. Inl. tel. 04400-23069 (na 18 uur).

Te koop in Heerlen ruim WOONHUIS. Beneden: 4 vertrekken, gang, garage, tuin, kelder. Verdieping: portaal, 5 vertrekken. Grote beschoten zolderruimte. Door ligging direkt bij stadscentrum ook voor andere doeleinden geschikt (kantoor-praktijkruimte e.d.). Binnenkort leeg te aanvaarden. Vraagprijs f 80.000, — k.k. Brieven onder nr. 2196 bur. dez.

Te koop of te huur MAGAZIJN groot 140 m2 plus zolder 100 m2, perceel groot 500 m2. Gelegen te Welten, Pijnsweg. Brieven onder no. E 829 b. d.

Te k. gevr. VILLA te Heerlen of Schaesberg met 4 á 5 slaapk. en ruime tuin. Renne, Santhorstlaan 59 Wassenaar tel. 01751-3518..

Te k. aangeb. te Kerkrade-W. halfvrijst. HUIS m. gar, berging en serre, 3 slpk. en c.v. (gas) prijs f 48.000.- tel. 04445-5978.

Te k. aangeb. goed onderh. WOONHUIS m. siertuin. Te bevr. Romeinenstraat 2 Simpelveld, zondag tot 18 uur.

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS m. gar. en tuin. Inl. Reukenderweg 4 Nuth tel. 04447-1867.

Te k. mooi BUNGALOWTERREIN Nieuwstr. Spaubeek. Inl. Kupstraat 15 Spaubeek tel. 04493-1398.

Te k. aangeb. ruime halfvrijst. WONING 4 slpk., 2 aparte garages, evtl. m. compl. inboedel. Vraagprijs f 45.000.- Regentessestraat 51 Brunssum.

Echtp. met 1 kind vr. te k. omg. Zd.-Limb. klein ouder doch stevig alleenst. WOONHUIS met wat tuin en plaats v. kleine luxewagen. Moet binnen 4 wk. vrijkomen. Prijs circa f 10.000.- tot f 15.000.- Betaling cont. Br. o. no. 2200 b.d.

Te k. riante BUNGALOW met 3 garages en c.v. Tev. ruimte voor 170 mestkalveren, best. uit 2 stallen en 1 kippehok van 78 x 13 m. Alles nieuwb. van gele stenen gel. in Midden-Limb. Tel. 04765-679.

Nieuwenhagen. FABRIEKSCOMPLEX met opslagterreinen, loodsen, kantoren en woonhuis. Direct te aanv. Huurprijs op aanvr. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Schaesberg. Vrijst. WOONHUIS met tuin. Vrijwel direct te aanv. Bwj. 62. Koopprijs f 45.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Urmond. Halfvrijst. WOONHUIS met gar. Direct te aanv. Nw.bouw. Koopprijs f 41.500.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Merkelbeek. Vrijst. gr. HERENHUIS m. gar. en begingen. In overl. te aanv. Vraagprijs f 100.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Geleen. Halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin. In overl. te aanv. Bwj. 57. Koopprijs f 42.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Amstenrade. 4 nw.bouw DAGWINKELS van resp. 57 m2, 60 m2, 45 m2 en 275 m2. Voor div. doeleinden gesch. Huurprijs op aanvr. Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Hoensbroek. TUSSENWONING met open plaats. In overl. te aanv. Vraagprijs f 27.000.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

Heerlen. Halfvrijst. WONING met berging, tuin en oprit. In overl. te aanv. Vraagprijs f 47.500.- Inl. Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255.

WOONHUIS te k. gevr. omg. Vaals. Direct betaalb. Br. o. no. 107 L.D. Vaals.

Luxueuse BUNGALOW 67 te k in Houthem (gem. Valkenb.-Houthem) grote woonk., met veel glas, 3 slpk., Amer. keuken, hal (marm. vloer), badk., met ligb. en douche, c.v. gas, gar., kelder, vliering, rondom mooie tuin opp. 600 m2 grond f 90.000 k.k. Te bevr. 04406-3693.

Te k. BOERENHUIS m. oprit, schuur, stallen v. alle doeleinden gesch. Swier 47 Wijnandsrade.

Stukje BOUWGROND gez. in omg. Vaals. Br. o. no. K 4183 L.D. Kerkrade.

Mooi middenst. HUIS te h. c.v., tuin, ga., centrum Brunssum, 1 aug. Te bevr. Lindestraat 28, Brunssum. x

Te Nieuwenhagen WONING centrum Nieuwenhagerheide a.d. Hoogstraat 163. Beg. grond: woonk., keuken, berging. Eerste verd.: 3 slpk., grote zolder. Zijopgang. Door ligging en inrichting ook zeer gesch. v. winkelpand. Direct vrij te aanv. Vraagprijs f 33.000.- k.k. Makelaardij Arn. Goessen N.V. Gerechtigheidslaan 12 Heer-Maastricht tel. 04400-26842, Tempspl. 29 Heerlen tel. 045-719514.

Te Beutenaken (gem. Slenaken) BOUWGROND a.d. Beutenakerstraat opp. 495 m2. Met goedgek. bestektekening v.h. bouwen van een landhuis (geschatte bouwkosten f 42.000.-) Vraagprijs grond met bouwvergunning f 15.000.- k.k. Makelaardij Arn. Goessen N.V. Gerechtigheidslaan 12 Heer-Maastricht tel. 04400-26842, Tempsplein 29 Heerlen tel. 045-719514.

Te Amstenrade kunnen wij u aan een eigen HUIS helpen tegen een prijs van f 11.500.- tot f 12.000.- k.k. f 3.000.- aanbetaling en verder f 100.- per maand. Dus goedkoper wonen in een eigen huis dan in een huurwon. Wilt U over enige tijd gaan trouwen? Zijn de huren v.d. woningen die U aangeboden krijgt U te hoog? Beschikb. zijn nog de panden Nieuwstraat 5, 17. Makelaardij Arn. Goessen N.V. Gerechtigheidslaan 12 Heer-Maastricht tel. 04400-26842, Tempsplein 29 Heerlen tel. 045-719514.

Te Kerkrade WOON-WINKELPAND a.d. St. Pieterstraat 92 te Chèvremont. Begane grond: grote winkelruimte, kl. kamer, woonk. en keuken. Eerste verd.: 3 slpk., tweede verd.: slpk. en zolder. Vraagprijs f 27.000.- k.k. Direct vrij te aanv. Makelaardij Arn. Goessen N.V. Gerechtigheidslaan 12 Heer-Maastricht tel. 04400-26842, Tempsplein 29 Heerlen tel. 045-719514.

Te k. BEDRIJFSPAND gel. te Heerlen nabij autobaan, invalsweg naar centrum. Gesch. v. handel en/of kleine industrie. Parkeermogelijkh. aanwezig. Kan in overl. met koper vrij worden opgeleverd. Vraagprijs f 85.000.- k.k. Makelaardij Arn. Goessen NV, Gerechtigheidslaan 12 Heer-Maastricht tel. 04400-26842, Tempsplein 29 Heerlen tel. 045-719514.

Ruim BOVENHUIS te h. in riante villa omg. Gulpen aan echtp. of dame van middelb. lft. met gebr. van tuin met gelegenh. v. auto te stallen. Huurprijs f 120.- p. mnd. Br. o. no. A 828 b.d.

Te h. in centrum v. Heerlen kantoor- of BEDRIJFSRUIMTE. Tot. vloeroppervl. 500 m2. Spoedig te aanv. Huurprijs f 8000 per jaar. Makelaardij Arn. Goessen NV Gerechtigheidslaan 12 Heer-Maastricht tel. 04400-26842, Tempsplein 29 Heerlen tel. 045-719514.

Te h. te Heerlen i.d. Dek. Nicolayestraat WOONHUIS, ook zeer gesch. v. bedrijfspand. Huurprijs f 430,- p. mnd. Makelaardij Arn. Goessen N.V. Gerechtigheidslaan 12 Heer-Maastricht tel. 04400-26842, Tempsplein 29 Heerlen tel. 045-719514.

Zéér ruim WOONHUIS te k. op rustige stand. Ververstraat 10 Heerlen (bij Ambachtschool).

Geleen. H. Hermanslaan 55 BOVENHOEKWONING m. gar. en tuin te k. best. uit o.m. grote woonk., keuken, badk., 3 ruime slaapk., zeer goede ligg. Aanv. direct prijs f 26.000.- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Geleen. Halfvrijst. MIDDENST.WONING m. gar. en tuin gas c.v. Bevat o.m. woonk. (4x8) m. ged. betimmering 4 slpk., douche, goede ligging. Vraagpr. f 47.000.- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Schinnen. 2 WOONHUIZEN m. 2 garages in één koop voor f 40.000.- k.k. Een woning leeg te aanv. de andere in '71. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Beek. WINKEL-WOONHUIS centr. ligging langs Rijksweg op beste stand. Bev. o.m. 2 doorlop. winkelruimtes, werkkeuken, woonk., keuken, 2 slpk., douche, zolder. Vraagprijs f 90.000.- k.k. Huurpr. f 500.- p. mnd. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Geleen te k. degelijk halfvrijst. WOONHUIS eerste klasse ligging nabij centrum. Spoedig te aanv. Te bevr. Assur. kant. Offermans te Geleen tel. 5656. x

Te k. WOONHUIS bwj. '49 gel. Limbrichterstraat 29 Nieuwstadt, 1600 m2 grond. x

Te k. mod. BUNGALOW z.g.n. Bung.park Ulestraten vrije ligging, rondom tuin, gr. doorz.kamer, 3 slpk. ruime keuken, badk., aardgas c.v.w., garage, ond. kelder. rVaagprijs f 69.00,-. Br. b.d. G 829. x

Te k. Geleen op goede stand WOONHUIS met c.v. bevat ruime woonk., serre, keuken, kelder, berging, 5 slpk., badk., met ligb. zolderruimte, dubb. gar. en prachtige tuin. Spoedig te aanv. Te bevr. Assur. kant. Offermans te Geleen tel. 5656. x

Meerssen. WIJKGEBOUW Groene Kruis m. won. en gar. bwj. 37. Voor veel doeleinden gesch. Vraagprijs f 65.000.- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Beek te k. mooi WOONHUIS blijv. vrij uitzicht 4 slpk., douche, zeer ruime kamer m. open haard c.v. gas gar. tuin f 62.500.- tel. 04402-2061. x

Beek. KANTOORGEBOUW m. villa gar. en tuin a.d. v. Sonsbeecklaan 11. Vraagpr. f 145.000.- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Meers-Stein. Een in nw. staat verk. WOONHUIS m. berging (gar. mog.) bev. o.m. 5 slpk. Vraagpr. slechts f 29.500.- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Heer-Maastricht. BUNGALOW m. gar. en c.v. Bev. o.m. grote hal, woonk. (9 x 4) m. open haard. parketvloer, 3 slpk. badk. m. ligb. Zeer aantr. uitvoer. Aanv. binnen 4 mnd. Vraagpr. f 110.000.- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Mragrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Beek. Zeer aantrekk. LANDHUIS met dubb. gar. en prachtige tuin. Perc. opp. 1453 m2. Vraagpr. f 80.000.- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Valkenburg. FABRIEKSGEBOUW m. prachtig woonhuis, grote tuin. Perc. opp. 4335 m2. Zeer mooie ligging. v. div. doeleinden ook op toeristisch gebied zoals manège, kamphotel e.d. Vraagpr. f 175.000.- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar Margrietstr. 24 Beek tel. 1094. x

In watersportgebied Midden-Limburg te k. prachtig gerestaur. BOERDERIJTJE met mod. comf. Unieke ligging bij jachthaven en manège. Blijv. vrij uitzicht over Maas naar België. Vaste prijs incl. volledige (gedeelt. antieke) inventaris f 60.000.- kosten koper. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Bunde. Monumentaal HERENHUIS m. ateliersmagazijnen gar. en tuin. Perc. opp. 1900 m2. Zakelijk interessante ligging langs E9. Vraagpr. f 185.000.- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Beek. MAGAZIJN m. garages, opslagterrein en benz.-pomp gel. te Neerbeek, Leenhofstraat tussen 8 en 18. Beb. opp. bijna 200 m2. Uitbr.mog. Grondopp. 468 m2. Vraagpr. f 50.000.- k.k. W. Hermans Jr. NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

Nuth. WOONHUIS m. werkpl., gar. en tuin. Perc. opp. 580 m2. Olie c.v. Bevat o.m. hal met wenteltrap L-vorm. zit- eetk. met open haard en schrootjesplafond, 4 slpk., douche. Vraagpr. f 46.500.- k.k. W. Hermans Jr NBM-beursmakelaar en beëdigd taxateur o.g. Margrietstraat 24 Beek tel. 1094. x

DIEREN

Hondenkapsalon FRANCESCO. Zuid-Limb. verzorgingscentrum van alle hondenrassen. Mgr. Mannensstraat 135 Merkelbeek (dir. achter Brunssum) tel. 045-253197.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. — J. v. Ham. Valkenburgerweg 73. Nuth, tel. 04447-1563 x

Partij sprekende PAPEGAAIEN aangekomen. Hondenpaleis Dorpstraat 98 Pey-Echt.

Hondenkapsalon „Arti". — DWERGPOEDELTJES koopt u in het Hondenparadijs. Gezond en niet duur. A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen tel. 045-212826. x

Jonge HENNEN aan en teg. de leg. tev. mestkuikens te verb. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447-1284. x

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65. Hondenspeciaalzaak Esquiaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriërs. Afghanen, highl. white terriërs, D. doggen, chowchows, setters, dobermans, Sint Bernards, bouviers. Mech. herders, leuke hondjes v.a. f 45,—. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt. Tel. 04754-2031. x

PENSION. Breng uw hond tijdens uw vakantie in ons modern en verwarmd pension. Hondenpaleis, Dorpstr. 98 Pey-Echt. Tel. 04754-2031. x

Te koop jonge POEDELS. Voltaalaan 38, Hoensbroek. x

Te k. BOXER reu 12 mnd. met stamb. Kerkraderweg 103, Heerlen.

Tropische VOGELS, kanaries en wildzang te k. tot 8 uur. Adelaarstr. 37, Heksenberg.

2-jarig VEULEN te k. Te bevr. Hindestr. 24, Heksenberg. Heerlen.

Mooi wit RIJPAARD te k. Bevr. H. Schnellen, Heusderaderstr. 32, Hoensbroek, tel. 045-211098.

Te k. Duitse DOGGEN welpen. Deutscher Doggen Zwinger. v.a Vollmühle Tüddern, Vollmühle. 83 b. Tel. 02456-230.

SIERDUIVEN te koop. Baanstraat 147 Schaesberg.

Te k. Airdale TERRIER, 1 jr. m. stamb. reu. Siamese poes. Heerenweg 330 Heerlen.

Te k. jonge RASKONIJNEN. Kloosterraderstr. 91 Kerkrade. tel. 3891.

CHINCHILLA'S pelsdieren te k. topkwaliteit 15 a Te bevr. Sittarderweg 80 Heerlen.

Mooie Welsh PONY te koop. Huiterweg 25, Oirsbeek.

Te k. jonge BOUVIERS vader cert. met lof 321 moeder stamb. P. J. v.d. Borgh. Beekstr. 58b. Schinveld. p.a. G. Keuzenkamp.

Het Hondenwinkeltje heeft steeds vele RASHONDJES in voorraad, Engelenkampstr. 39, Sittard. Tel. 5267.

Te k. DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Zeer klein en mooi. Kennel „Oos Heim". Langstr. 50, Schimmert.

Te k. langh. TECKELS pr. stamb. 8 w. oud. Marijkestraat 43 N.hagen.

Te k. aangeb. Schotse COLLIE 8 mnd. oud f 50.- Baanstraat 145 Schaesberg.

Aangel. zwarte POEDEL Inl. politie Eijgelshoven of Roermondsestraat 65 Venlo tel. 12268.

2 hondjes te k. FOXJES. Emmastraat 112-114 H.broek. Paardesport; 2 nieuwe RIJZADELS (meerdere mogelijkh.) weg. omstandigh. goedk. te verkr. Inl. Bunderstraat 2 Brunssum.

Te k. zwarte en bruine DWERGPOEDELTJES. P. Horsch Snijderslaan 41 Nieuwenhagen tel. 2899.

Te k. RIJPAARD Gelders type, 4 jr. oud met pap. tel. 04447-1729.

D. HERDER te k. reu zeer goed stelt boef en burger. Winricusstraat 18 Kerkrade-W

Goed tehuis gezocht v. zwart wit KATERTJE, 8 w. oud, zindelijk. Europastraat 52 Schaesberg.

Te k. jonge BERGGEITEN. Frijns, Capucijnenweg 11 Wittem.

Jonge KONIJNEN te k. G. Gezellestraat 41 Molenb.-Heerlen.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. 7 wk. oud. St. Rosastraat 8 Overhoven-Sittard.

Te k. SPITSSTAART a.m., masker a.m., binzen astr., diamant vink, Japanse meeuwtjes. C. de Bruin, Thorbeckestraat 8 Heerlen.

Te k. raszuivere DALMATINERS 6 wk. oud. Te bevr. Mareweg 23 Schimmert tel. 04404-269.

Te k. prachtige jonge D. herder 7 mnd. reu speciaal gefokt v. dress. vader certific. Ravetmaarstraat 1 N.hagen (de Voort).

D. HERDER teef 9 mnd. m. stamb. D. Herder teef 1½ jr. Voorstraat 117 N.hagen.

BIGGEN te k. Kluisstraat 48 Doenrade.

Gratis afhalen: jong POESJE en hondje. Pr. de Lignestraat 9 Geleen.

Te k. weg. omstandigh. H. HERDER reu 3 jr. gesch. v. dress. Tev. M. Herder 5 mnd. teef tel. 045-251204 Schinveld.

PINCHER te k. 5 mnd Brunahildestraat 51 Brunssum.

Te k. Duitse DWERGPINCHERS m. stamb. Augustinusstraat 29 Geleen.

Te k. Welsh PONY m. hengstveulen prima afstamming. Bergstraat 59 Sweikhuizen.

Wij leveren franco door heel Limburg jonge KALKOENEN 8 wk. f 6.- Gelewik ganzen van f 7.- tot f 12.- zwanen en pauwen. v.d. Ven Kromstraat 75, Valkenswaard tel. 04902-2936. x

Te k. zilvergrijze MIDDELSLAGPOEDELTJES 6 weken. Kasperenstr. 83, Kerkrade-West, tel. 2445. x

Te k. mooi zilver DWERGPOEDELTJE, 7 wk. oud m. stamb. Pasweg 57 Schaesberg.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. TAUNUS 17M i.z.g.st. Bj. 63. Remigiusstr. 20 Klimmen.

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Inbouw en verkoop L P G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92 Kerkrade, tel. 2355 •

VW kever uitlaten, reclameprijs: 34 PK f 20 en f 25. 1300-1500: f 25. Jacobs-Jaspers, Deweverstr., Nuth. x

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwbare 2e hands autoband. flinke sortering. Volledig gegarandeerd SAMPERMANS voor autobanden. •

AUTOSPUITER doe het zelf. Compleet installatie te huur, f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

ACCU'S 25 pct. korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation, tel. 04490-2718 Sittard. x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation telet. 04490-2718, Sittard. •

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

Autopark. Autosloperij Haesevoets R. en zoon. St. Barbarastr. 17, Lutselus, Diepenbeek (Belg.). Keuze tussen 400 ONGEVALWAGENS. Tel. 011-14179. Alle 2e hands onderdelen. Motoren, versnellingsbakken, banden enz. x

AUTO-WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral Service Stations Autoweg Heerlen. •

Te k. Vespa SCOOTER 180 cc. 6000 km gel. H. Dunantstr. 37, Brunssum. x

AUTOVACHTEN — Duitse import, geconfect. luxe echte schapenvachten voor uw autozitting — in de zomer koel en geen transpiratie, in de winter heerlijk warm. Voor kleine en grote auto's uit voorraad. Ongekende luxe tegen matige prijs. Fa. Alb. America, Grossier, Tienschuurstr. 5, Valkenburg. Tel. 04406-2022. x

Voor VEGE Volkswagen ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. tel. 04447-1263. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Wij zijn kopers van alle AUTOMOBIELEN. Autobedrijven Donny Klassen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. tel. 04445 2424—3801 x

Jo is koper van elk merk AUTOMOBIEL, ook sloopwagens. Contant geld. Automobielbedrijf Jo Rödiger. Dorpstraat 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Te koop SLOOPONDERDELEN van alle merken personenauto's. o.a. banden, accu's motoren enz. enz. Dorpstr. 33 Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Voor f 119 een prima RADIO in uw wagen geïnstalleerd, verder keuze uit meer dan 10 typen. Jacobs-Jaspers De Weverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263.

ACCU'S. Rep., laden en verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 045—711700.

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof slechts [illegible] cent per liter. Inbouw-werkpl. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt u 10.000 km garantie? Wil u bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M. in de S bocht Susteren, tel. 0499-542. Steeds voorradig in de twee verlichte showrooms 140 jonge occasions. FORD Mustang Cabriolet 1969, Capri 69, Opel, Opel Commodore 67, BM W 2000 Tilux 66, BM W2000 67, BM W1600, 67, 66 in totaal 4 stuks, BM 700 LS 65, Mercedes 190 D stuks 64, 63, 62, Mercedes 66, Mercedes 220 SE Cabriolet 63, Taunus 17 M 68, Taunus 20 M 66, Taunus 17 M 66, Taunus 17 M 66, Taunus M 69, 65, 64, 63, Ford Corsair 65, Cortina 67. 66, 65, Opel Rekord 68, 67, 66, 64, 63, Opel Rekord Coupé 67, Opel stationcar 67, Opel Kadett 68, Rally Kadett 69, Kadett 67, 66, 65, 64 totaal 9 stuks, Kadett 67, 66, 65, 64 totaal [illegible] stuks, Kadett Caravan 66, Simca 1000 GLS 66, Opel Kapitein 1964, Opel Commodore 4 deurs 1967, Opel Rally Fastback 1968, Fiat 124 [illegible] Fiat 850 Spider 66, Fiat [illegible] 67, 68 Fiat 850 coupé 67, Fiat 125 68, 2 stuks Fiat 600, 63, 62, Fiat 1300 en 1500, 1964, Ford Escort [illegible] Vauxhall Viva 68, Peugeot Diesel 66, Peugeot 404 [illegible] 64, 63, Peugeot 404 68, [illegible] 67, Daf 65, 64, 61. VW [illegible] ant 1600 66, V W1500 [illegible] V W1300 67, 68, Lancia Coupé 64, Karmann Ghia 66, NSU 110 67, 66, NSU 110 [illegible] 66, NSU Prinz 4 68, 65, Am Broak 65, Citroën LD [illegible] Skoda 1000 MB, V W411 L [illegible] groen, Porsche 911 T type [illegible] 40.000 km gel. Dagelijks geopend. Zaterdag en zondag tot 6 uur. Inruil en financiering mogelijk.

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij Donny Klassen zijn. Wij zijn kopers van elk merk auto, contant geld. Donny Klassen Automobielbedrijven Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 27354 b.g.g. 11569.

Let op autorijders. Het adres voor in en verk. AUTOMOBIELEN Donny Klassen. Onze bedrijven zijn alleen gevestigd Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 69 Maastricht. tel. 27354 b.g.g. 11569.

Attentie autorijders, voor nieuwe AUTOBANDEN. Met korting aan coverprijzen. Uitbalanceren 30-40 procent. Gratis voor elk merk auto. Donny Klassen groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 b.g.g. 11669 Maastricht.

Speciale aanbieding Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt u nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 128 special f 194,— p.m., Fiat 124 f 222,36 p.m., Fiat 125 f [illegible] p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 15, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook zaterdags geopend tot 17 uur.

Attentie AUTORIJDERS voor uw automaterialen, onderdelen, ruilmotoren, banden enz. met 30 procent korting, dat kan alleen bij Donny Klassen, groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 Maastricht.

Attentie! MOTOR defekt Donny helpt u direkt. Wij leveren alle ruilmotoren voor elk merk. Wij zijn specialist in VW-ruilmotoren 1300-1500-1600 met 30-34 pk. vanaf f 395,— Donny Klassen Groothandel in materialen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 27354 b.g.g. 11569.

BRIDGEN

TESTCASE
Een aardig proefje voor onze dames. Indien u het volgende spel binnen normale bedenktijd goed oplost mag u zichzelf goed genoeg beschouwen om eens mee te spelen in selectiewedstrijden voor een nationaal damesteam.

♠ 10 6 2
♥ B 8 3
♦ A 10 4
♣ A V 9 4

N
?? W O ??
Z

♠ A H B 9 8
♥ H 5
♦ H B 6 3
♣ 7 2

Zuid gever, niemand kwetsbaar. Biedverloop: zuid één schoppen - west past - noord twee klaver - oost twee harten - zuid twee schoppen - OW passen verder - noord drie schoppen - zuid vier schoppen.

Tegen vier schoppen start west met harten tien, oost duikt en zuid maakt hartenheer. In slag 2 speelt zuid ruiten en legt op tafel (noord) de ruiten tien die blijft. Schoppen twee volgt, oost de vijf, zuid de heer en west maakt schoppenvrouw. Harten door west na, oost maakt hartenvrouw en speelt hartenaas, die zuid aftroeft met schoppen acht, west bekent. In slag 6 speelt zuid schoppenaas, west bekent kleine schoppen-noord de zes - en oost doet een klavertje bij. Hoe nu verder als zuid??? Eerst oplossen, alvorens verder te lezen!!

Oplossing: In feite lijkt het een simpel geval, waarbij óf de ruitens 3:3 moeten vallen óf klaverheer goed moet zitten.

Er is echter een veel eenvoudiger weg. Zuid weet, dat west ruitenvrouw heeft en dat oost geen troeven meer bezit. Zuid moet daarom ruiten naar het aas spelen: valt de vrouw, dan troeftrekken en tenslotte klaverheer afgeven (oost heeft hem). Valt ruitenvrouw niet onder het aas, dan ruiten doorspelen naar de heer. Valt de vrouw, dan weer troeftrekken, enzovoort. Is ruitenvrouw nóg niet gevallen, dan de vierde ruiten uit zuiden na, aftroeven met schoppen tien. Klaveraas incasseren en zuids resterende hoge troeven zijn goed voor tien slagen.

Op welk niveau van „moeilijkheid" ligt dit probleempje? Laat ik zeggen: midden klasse der middelbare bridgeschool! Een werkelijk goede speler of speelster die zich volledig op dit spel kan concentreren, mag ook aan de bridgetafel de oplossing niet missen.

H. W. FILARSKI

SCHAKEN

De schaakcursus TELEAC is onderwerp van onderzoek geweest, in min of meer statistische zin. Ofschoon o.i. op de vraagstelling — die uiteraard maatgevend is voor „de indruk" — wel wat valt aan te merken, heeft de dwarsdoorsnee van de cursisten toch leuke gegevens opgeleverd.

Over die vraagstelling zouden we slechts willen opmerken, dat hier „de schakerij" maar nauwelijks bij betrokken lijkt te zijn geweest. We geloven, dat het georganiseerde schaakleven andere en informatief effectievere vragen zou kunnen hebben geformuleerd.

Maar terug naar het onderzoek, dat als zodanig een verdienste van TELEAC mag worden genoemd.

Van de cursisten had 18% alleen lager onderwijs gevolgd; de grote meerderheid MULO of HBS; gymnasiumleerlingen zijn ver in de minderheid gebleven. Interessant is hierbij te weten, dat de commissie Boon van de KNSB in sterke mate de belangstelling van MAVO-leerlingen is tegengekomen = juist het afgelopen jaar.

Beide „categorieën hebben natuurlijk het lagere schoolschaak van thans niet in hun analyse kunnen opnemen; op dat punt is er namelijk een aparte surprise te constateren (geweest). Indien ergens in Nederland iemand zich in de 4e .5e of 6e klas van de lagere school met schaken gaat bezighouden blijken er honderden kinderen in de leeftijd van 9-12 jaar bezeten van te worden = zoiets als voetballen op het schoolplein. Dat heeft evenwel niets met TELEAC te maken, ofschoon daarin misschien voor de (lagere) school-tv. een duidelijke vingerwijzing schuilt.

De beste leeftijdgroep bleek voor TELEAC tussen de 30-39 te liggen (24%), waarop 40-49 en 20-29 aansloten met 21% en 19%.

Van de cursisten waren de dames, met 22%, nogal in de minderheid.
Er is op zondag en op dinsdag uitgezonden; 59% keek op zondag, 15% op dinsdag; anderen niet of gevarieerd.
Het aantal cursisten wordt op 12.000 geschat. De moeite waard is te weten, dat bijna 60% een vervolgcursus ambieert, ofschoon maar 42% de cursus als volslagen leek blijkt te zijn begonnen. Bijna 70% waardeerde de „schriftelijke begeleiding"; 10% had alléén interesse voor het cursusboek.
Alarmerend is (thans), dat 91% der cursisten geen lid is van een schaakvereniging; er ligt nog een pittig terrein braak en bloot zouden we willen opmerken.

Uiteraard is het bovenstaande, alhoewel ietwat uitvoerig, slechts een greep uit de vele gegevens die TELEAC bijeen heeft weten te brengen. Onze conclusie is zonder meer, dat er reden is voor een vervolgcursus, waarbij o.i. de KNSB in de voorbereiding een veel intensievere gesprekspartner dient te worden dan het geval is geweest. Schaken is „specialistischer" dan TELEAC af en toe denkt.

Dit heeft ons dan een hap ruimte gekost, doch deze rubriek heeft zijn groei mede aan de TELEAC-cursus te danken en baseert zich er in zekere mate nog steeds op ;aldus verklaarbaar.

Thans een partijfragment op meesterniveau. O.i. uitermate leerzaam, omdat zwart zich zeer duidelijk bewust blijkt te zijn van de beslissende invloed van tijdelijke krachtsverhoging van stukken; als een stuk zeer effectief staat opgesteld is het in de gegeven stelling VEEL meer waard dan een „sterker" stuk. Deze **wet van het moment** is een aanwijzing voor een combinatie; als men dus het gevoel heeft dat stukken perfect samenwerken, of vitale velden beheersen, of een enorme actie-radius krijgen (hebben), of wát voor extraplus dan ook, dan dient men naar **een revolutionaire zet** te zoeken.

Zwart, meester Walboesch, speelde hier **1. ..., Pf6xe4!!**

Voordien: de witte dame staat aangevallen door een licht stuk; de zwarte paarden beheersen veel terrein; de zwarte koningsloper lijkt op een giftige speer; de zwarte toren op e8 werkt maximaal; de zwarte loper op c8 heeft misschien de kans op uit-het-doosjekomen. Nadelen:... zwart verliest de dame!

2. Dd6xa3. Pe4xc3+ 3. Kb1-c1, Pc3xe2+ 4. Kc1-b1, Pg4-f2!

Tot zover zeer begrijpelijk. Ter informatie: in **aanvallende** posities zijn twee stukken èn een stevige pluspion veelal afdoende compensatie voor een dame. In dit geval ontbreekt de pion, maar de paardenpositie geeft ongetwijfeld nog meer dan dit „plus".
5. Td1-d8, Te8xd8 6. Lg5xd8, Pf2xh1 7. Da3-e7, ...

Heel juist. Wit is tamelijk kaal geplukt, doch hij kan misschien actief worden; dàt kan, gegeven de thans nogal verstrooide positie van de zwarte stukken, misschien wat opleveren. Passiviteit van wit betekent zelfmoord — dat is met dadenloosheid in het schaakspel overigens bijna altijd het geval.

7. ..., Pe2-c3+ 8. Kb1-c1, Pc3xa2+ 9. Kc1-b1, Pa2-c3+ 10. Kb1-c1, h7-h5!

Maakt ruimte voor de koning, waardoor een aanval via het „benauwde veld" f8 wordt voorkomen.

11. De7-e8+, Kg8-h7 12. De8xf7, Lc8-e6! 13. De7xe6, Ta8xd8

Thans staat zwart totaal op winst. Alle stukken zijn mobiel gemaakt; bovendien dreigt er vreselijk 14. ..., Td1+, enzovoort.

14. Pb3-d2, Ph1-g3!

Nu is alles sprongbereid. Wit capituleerde, en terecht. Knap! — natuurlijk knap, doch voor wie de positie heeft begrepen desondanks gemakkelijk; **de wet van het moment** werd door zwart in werking gesteld; dat is meesterschap.

EEUWIG SCHAAK

DAMMEN

Nadat er tien ronden gespeeld zijn in de Challenge Mondial te Monte Carlo heeft oud-wereldkampioen Koeperman tegen de verwachting in 1 punt voorsprong genomen op Ton Sijbrands, twee op zijn landgenoot Gantwarg en drie op Hisard. Toch zag het begin er voor Koeperman niet rooskleurig uit. In de eerste ronde moest hij reeds remise toestaan aan de vrij zwakke Belg Slaby, terwijl Sijbrands de Italiaan Saletnik aan zijn zegekar bond.

Onze landgenoot had een uitstekende start en wist de eerste vier partijen te winnen. Koeperman won echter in de derde ronde van Gantwarg en bleef sindsdien in de „winning mood". Op dit moment (15-6) heeft Koeperman 6 partijen gewonnen en drie remise gespeeld (tegen Sijbrands, Hisard en Slaby). Sijbrands heeft er vijf gewonnen en boekte vier remises (tegen Hisard, Koeperman, Gantwarg en Saletnik). Vooral die remisepartij tegen Saletnik zal Sijbrands dwars hebben gezeten. In de eerste ontmoeting tussen beide spelers had Sijbrands uitstekend gespeeld, maar de tweede keer bleek de Italiaan beter op zijn qui-vive te zijn.

Zoals de zaken er nu voorstaan zal Sijbrands tegen één van beide Russen tot winst moeten komen, wil hij zijn kansen behouden.

We mogen echter aannemen dat Koeperman van zich zal afbijten, temeer daar de Rus in verband met zijn leeftijd wellicht voor zijn laatste kans vecht.

Rest ons nog te vermelden dat drie spelers, t.w. Roebl, Reimann en St. Fort niet op tijd aan de start verschenen.

Daar wij slechts de beschikking hebben over de partijen uit de eerste en tweede ronde is de keuze van partijfragmenten beperkt. Niettemin kunnen we u twee leuke standen tonen.

Partij Sijbrands (wit) - Saletnik (zwart). Saletnik had als laatste zet 13-19 ?gespeeld. Ton Sijbrands nam nu de volgende combinatie: 34. 32-28, 23x43 35. 44-40, 35x33 36. 48x28, 30-39 37. 17-11, 6x17 38. 22x4, 39-43. Sijbrands moet ook het vervolg goed berekend hebben, anders had hij zich niet met deze variant ingelaten. 39. 28-22! Verhindert (43-48) wegens 31—26 (48x18) enz. 39. ..., 43-49 40. 31-26!, dreigt met 42-38, terwijl op (49-35) zou volgen: 50-44 en 42-38 40. ..., 16-21 41. 26x17, 49-16. Zwart moet voorlopig verhinderen dat wit een tweede dam haalt. 42. 17-12, 16-11 43. 22-18, 11-2 44. 4-15, 25-30 45. 42-38, 2-16 46. 38-33, 16-2 47. 33-28, 30-34 48. 15-33, 2-16 49. 33-44, 19-24 50. 50-45 en zwart verloor op de klok. Anders had het nog een lang eindspel kunnen worden, waarin wit op den duur zou hebben gewonnen.

Fraai was ook de combinatie die Gantwarg tegen Slaby uitlokte. Wit speelde 41. 48-43!. Slaby dacht dat dit een blunder was en vervolgde heel logisch met 29-34. Er volgde nu: 42. 30-25! 34-40? Zwart had zich staande kunnen houden door 24-30. 43. 32-28! 19x37 44. 33-28, 40x49 45. 38-32, 49-38 46. 32x41. 38x21 47. 26x10 en zwart gaf op.

Probleem nr. 28

Auteur: L. de Rooij. Eertijds geplaatst in de Problemist. Er zijn mensen die dammen in de aanvangsstand van een probleem ontoelaatbaar vinden. Zij gaan uit van de m.i. onzalige gedachte dat een probleem op een partijstand moet lijken.

Wie zich echter niet bewust wil afsluiten voor de schoonheid van ons spel moet bijgaand probleem trachten op te lossen. Ik vind dit het mooiste fantasieprobleem dat ik ooit maakte. Het is een bewerking „uit het ongerijmde", d.w.z. het bereikte slotthema lijkt bij voorbaat onbewerkbaar. Het is uiteraard vervelend om eigen waar aan te moeten prijzen daarom zeg ik slechts: gaat uw gang. Er ligt een prijs van f 5 klaar.

Oplossing probleem nr. 27 (J. H. H. Scheijen). 37-32 (39x46) 32x3 (36x47 gedw.) 47-42, 19-14, 3x5. 46/5 motief.
Oplossingen ontvangen van: mej. R. Poelstra, A. Poelstra, J. Poelstra, J. A. Khoeblal, Leo Dijcks, allen te Heerlen; P. J. de Wit en .W G. V. Quint te Brunssum; M. van Eijs-Sittard; A. W. de Wijs Valkenburg, L. J. Lindelauf Eygelshoven; S. Nijsten Schimmert, J. Sons Waubach, ir. H. Henrichs Simpelveld, L. Haeren Hoensbroek, J. Willems Beek.
De prijs gaat naar J. Willems, Maastrichterlaan 58, Beek.

LEEN DE ROOY
Meidoornstraat 59
Heerlen

Race om de TT-eer eiste al negentig doden

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. juni. — De T(ourist T(rophy)-races op het eiland Man hebben in de afgelopen weken vijf keer het sluitstuk gevormd van een mensenleven. Vijf motorcoureurs werden bijgeschreven op de dodenrol van Man, waarop nu bijna 90 namen prijken: Les Iles, Denis Blower, Michael Collins, Santiago Herrero en John Weatherall. Uitspraken over het aantal ernstige verwondingen dat dit jaar kon worden geregistreerd, verwaaiden boven de Ierse zee. Bijna 90 doden in 60 jaar, geen wonder dat door het gebrul van de motoren heen steeds duidelijker vragen klinken.

GIACOMO AGOSTINI
...te geringe inspraak...

Grootste gevaar is de lengte van parcours; 62 kilometer

Ook van de renners. Leiders van het „Continental Circus" als Giacomo Agostini, Phil Read, Kel Carruthers hebben de laatste seizoenen meerdere keren hun duidelijke afkeuring uitgesproken over de hun te geringe inspraak op de belangrijkste Europese circuits. Zij willen meer veiligheidsmaatregelen. De Britse renner Rob Fitton verongelukte onlangs op de Nürburgring. Na een val werd zijn schedel vrijwel gespleten door een stalen paal, die met enige moeite met strobalen had kunnen worden afgeschermd.

In oktober '69, tijdens een congres van de FIM (Féderation Internationale des Motocyclistes) boden de grand prixrijders een lijst met 16 punten aan, die ze graag gerealiseerd wilden zien. In punt vier van de lijst werd het verzoek ondergebracht drie coureurs uit verschillende klassen vóór de trainingen en de races uit te nodigen om het circuit te komen bekijken. Daarmee zou het oordelen over veiligheid niet alleen meer zijn overgelaten aan de desbetreffende sportcommissies.

Het merendeel der verzoeken in de lijst voor de FIM bestaat echter uit maatregelen, die in het rennerskwartier moeten worden genomen en betreffen niet de veiligheid op de baan.

Het is overigens geruststellend te weten, dat de TT van Assen (27 juni) voor Agostini en zijn medestrijders geen enkel bezwaar oplevert. Aan alle zestien punten is voldaan!
Terug naar Man. Dit jaar heeft een Nederlander meegereden: Jan Kostwinder (27) uit Rotterdam.

„Het is een evenement. Volgend jaar ga ik weer. Van die ernstige ongelukken merk je eigenlijk niet veel. Natuurlijk, er gaat wel even een gerucht door het rennerskwartier, maar lang denk je er niet over na".

Levensgevaarlijk

„Het grootste gevaar van het parcours, dat door dorpen en stadjes gaat, is de lengte: ruim 62 kilometer. Je leert het in één bezoek niet kennen. Al rijd je nog zo vaak met je auto rond, het aantal bochten en moeilijke passages is te groot. Het is levensgevaarlijk om daar als nieuweling maar te gaan jagen. In de training worden diverse klassen gecombineerd. Ervaren rijders komen je dan met een bloedgang voorbij. Door pech ben ik dit jaar al in de eerste ronde uitgeschakeld. In de 125 cc. Ik hoop deze TT eens binnen de tijd uit te rijden. Zo'n beeldje (zilver of brons) wil ik wel hebben".

Moeite

Jan Kostwinder, privé-rijder op Yamaha, was vorig jaar de snelste Nederlander te Assen in de 350-cc-klasse. Hij stond op het erepodium naast Agostini. In '67 werd hij Nederlands kampioen 250 internationaal en in '69 hetzelfde in de 350-klasse.

„De organisatie op Man doet veel moeite voor de rijder, maar er blijven natuurlijk bomen, huizen, stoepranden en rotsen langs het parcours. In het bergachtige gedeelte van het parcours is het asfaltwegdek oneffen".
Wat denkt hij van de veiligheid?
„Nogmaals, je moet als nieuweling kalm rijden. Ongelukken kunnen er altijd gebeuren. Ik weet wel, dat Agostini met succes heeft geprotesteerd, toen er op een gegeven moment als probeersel met negen motoren tegelijk in de training werd gestart".
(In de TT van Man vertrekken de rijders twee aan twee met tien seconden tussenruimte. Het eenmalige „experiment kostte een ernstig gewonde).
Er bestaat nog steeds geen vereniging of vakbond van top-motorrenners. Eigenlijk is de brief aan de FIM een van de weinige initiatieven.
Er zijn renners, die veel nadruk leggen op veiligheid, zoals een Agostini, een Carruthers, een Read. Zoals Jackie Stewart onder de auto-piloten een voorvechter is. Anderen kan het minder schelen. Agostini heeft wel eens gezegd, dat hij gerechtelijke stappen wil ondernemen tegen de FIM teneinde bepaalde maatregelen er door gedrukt te krijgen.

Toch rijden

Het pijnlijke is alleen, dat op de „slechtste" momenten iedereen toch rijdt. Vanwege de contracten, het geld, de reputatie of welke reden dan ook.
Tijdens de Grote prijs van Duitsland in mei mistte het zwaar, regende het, was het wegdek glad van het rubber, dat formule 2 bolides hadden achtergelaten en was de trainings- en verkenningstijd veel te kort. Desalniettemin werd er gestart!
De FIM heeft uiteraard ook zelf een lijst met voorwaarden opgesteld, waaraan volgens haar de circuits moeten voldoen. Merkwaardig genoeg wordt dit „spelregelboekje" zeer onevenwichtig gehanteerd. Dit jaar werd het parcours van Opatija (Zuidslavië) ternauwernood goedgekeurd, ondanks een reeks van maatregelen, die de bereidwillige organisatie van de Zuidslavische Grand Prix had getroffen. (Zoals houten hekken langs de rotswanden, bedoeld als beschutting voor de rijders, witte lijnen en glooiende asfaltrichels in de straatgoten).
Man met zijn kilometerslange traject door rotspartijen en dorpen, met stoepranden en alle denkbare gevaarlijke obstakels, werd niet veroordeeld.

Korter

Het meer dan zestig kilometer lange parcours van Man zou moeten worden ingekort tot bij voorbeeld twintig controleerbare en te beveiligen kilometers in het beste deel van het huidige „moord"-traject. De topcoureurs en de talrijke voor zichzelf rijdende Britten blijven toch komen (renners van het vaste land verschijnen bijna niet). Er wordt, ongeacht het aantal klassen waarin men start, één keer twintig pond startgeld betaald. Dat weegt in geen enkel opzicht op tegen de hoge kosten. Jan Kostwinder: „Ik heb er zo'n vijftienhonderd gulden voor uitgegeven".

De TT-organisatie op Man en de FIM kunnen de eer aan zich houden door het parcours in te korten en het mes in een traditie te zetten.

Dat elk jaar renners bij een snelheid van honderdvijftig kilometer per uur, of meer, door meeuwen worden „getorpedeerd" kan niemand helpen. Dat er bijna negentig doden zijn gevallen in de race om de eer, wél.

SPORT 3

LEO REIJNDERS
...gepromoveerd...

Leo Reijnders kampioen bandstoten

SCHIMMERT, 20 juni — Leo Reijnders uit Schimmert behaalde het Zuidlimburgs kampioenschap bandstoten in de tweede klasse, dat werd georganiseerd door de Koninklijke Nederlandse Biljartbond. In de zes voorrondes, die de afgelopen weken in diverse plaatsen, onder andere te Sittard, Klimmen en Schimmert zijn gehouden, wist hij zich te plaatsen bij de zes finalisten. Deze bonden zaterdag en zondag de strijd aan om het fel begeerde kampioenschap.

Met een gemiddelde van 2.57 punten en 10 matchpunten kon Leo Reijnders zich na een spannende finalepartij tegen Krimpman de ongeslagen kampioen noemen. Doordat zijn gemiddelde hoger lag dan 2.49 promoveert deze talentvolle biljarter van de biljartvereniging Schimmert naar de eerste klasse.

Van 20 tot en met 28 juni: Chio Aken met 22 naties

AKEN, 20 juni — Aan het CHIO te Aken, dat vandaag begint en tot en met zondag 28 juni duurt, nemen amazones en ruiters uit 22 landen deel.
Dit concours hippique heeft vijf hoogtepunten welke bij goed weer en vol huis (40.000 toeschouwers) zullen trekken: het internationaal springkampioenschap van Duitsland; de Prijs der Naties; het wereldkampioenschap voor dressuurruiters zowel persoonlijk als per landenteam; de internationale veelzijdigheidsproef voor spannen en de Grote Prijs van Aken.

Des organisatoren willen er een echt volksfeest van maken en daarom zijn er familiedagen (vandaag, 22, 23 en 25 juni) ingelast waarop men tegen sterk gereduceerde prijzen van dit hippisch festijn kan genieten.
Er zijn zeven complete springéquipes present uit Argentinië, Brazilië, Groot-Brittannië, Italië, Verenigde Staten, Nederland en Duitsland.
De Duitse azen Hans Günther Winkler en Alwin Schockemöhle ontbreken want zij vertoeven dan in de Franse plaats La Baule waar kort na „Aken" het wereldkampioenschap voor ruiters plaats vindt.

Het wereldkampioenschap dressuur, voor het eerst in Aken, is ondenkbaar zonder de Duitser Neckermann, de veelvoudige wereldkampioen, Europese titelhouder en Olympisch winnaar.

Op de foto: NECKERMANN in actie met zijn schimmel Mariano.

KLEUREN T.V.

Wij ontvingen weer nieuwe voorraad

THANS VERNIELEN WIJ ALLE PRIJZEN

63 cm, groot beeld van f 2550,— . . . voor **f 1650,-**

52 cm groot beeld van f 2150,— . . . voor **f 1400,-**

GOEDKOPER BESTAAT NIET

RADIO - T.V.

A. J. PFENNINGS

ROSMOLENSTRAAT 18 - SITTARD - TEL. 04490-2193

AUTO'S & MOTOREN

ACCU'S accu's wij leveren alle auto accu's met 30 pct. korting 2 jr. garantie. Donny Klassen Groothandel automaterialen. Imp.-exp. groothandel accumulatoren, Meerssenerweg 219 tel. 27354 b.g.g. 11569 t.o. Mosa. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan OPEL caravan 1700 68 grijs, Opel caravan 1700 66 groen, Opel Rekord coupé 1900 L 66 zilver, Opel Rekord 1700 66 blauw, Opel Rekord 1500 66 wit, Karmann Ghia 1500 S type 66 wit, VW 411 L 69 4-drs. 19.000 km gel. groen, VW 1300 de l. 67 beige, VW 1300 de l. 67 m. schuifdak wit, VW Variant 67 wit, VW bestel m. ruiten 68 wit, VW gesloten bestel 68 blauw, Ford FT 1150 bestel 68 grijs, Ford 17 M super m. 4 bak 67 wit, Ford 12 M 68 blauw, Ford 12 M 66 2 st. wit, Ford 12 M combi 68 groen, Ford Cortina 1500 67 rood, Ford Cortina 1200 68 beige, Ford 12 M combi 66 rood, Pontiac le Mans sport coupé m. pook 6 cyl. 67 blauw, Chevrolet Impala coupé 66 cyl. zilver, Fiat 125 68 ivoor, Fiat 124 1½ jr. oud m. schuifdak ivoor, Simca 1300 GL 66 beige, Simca 1500 GLS 65 zilver, Renault R 8 66 beige, Sunbeam Alpine sport 64 m. 2 kappen wit zwart, Renault R 16 67 rood enz. Verkoop onder garantie. Inruil en financ. ook zonder eigen geld (PL). Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, direct achter Araltankstation). Tel. 045-716045. Dagelijks geopend van 9-20 uur. 's Zondags v. 2-5 uur. x

Te k. PEUGEOT 404 i.z.g.st. Bekkerveld 20 Heerlen. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek, tel 211929. x

Garagehouders. Doe het zelvers goedkope motorolie, gegarandeerd van 1e klas kwaliteit. In alle soorten en verpakkingen. Ook voordelige REMVLOEISTOF, vetpatronen, handenreiniger, garagekorrels, autoshampoo en cleaner, etc. Wij verstrekken ook oliebars in bruikleen. Oliehandel Hennen Parallelweg 47 Heerlen. x

KARMANN GHIA 1500 van part.; zien is kopen. f 2850.-. Paulus Potterstr. 1, Haanrade. x

Gelegenheidskoopje van part. mooie en goede sportwagen KARMANN GHIA 1200 met linnen kap, race zitt, radio, race wield., moet weg op doktersadvies. Prijs slechts 1850 gulden. Tel.: 04445—5305. x

Autohandel de Wintraak biedt te k. aan CHEVROLET Impala 64, Peugeot 404 66. Opel Blitz gesl. 64, Opel Blitz gesl. 63, VW bus gesl. 64, VW bus 64, VW 1300 65 Austin Glider 64, Cortina 64 Fiat 850 67, Opel Kadett coupé 65, Opel 1700 65, Opel 1700 64. Opel 1700 63, Fiat 500 65, Taunus 17M 64, Taunus 12M 65, Taunus 12M car. 65, Daf 1. 64, Opel Kap. 65, DKW Junior 63, Austin Cambridge Diesel 66. Provincialeweg nr. 3 Munstergeleen tel. 04490-5280. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 27308. x

VRACHTWAGEN te k. met tonnage en vergunning. Te bevr. O.L. Vrouwestr. 117 Kerkrade. x

TRIUMPH Spitfire 66 Sunbeam alpine 65 Fiat 1500 cabriolet Occassioncenter Brunssum Hendriklaan 2B. x

Voor aankoop van een nieuwe en gebruikte DAF personenwagen. Automobielmij Charles Feijts nv Prov. weg 9 Oirsbeek Profiteert van onze nieuwe rijbewijs-service. Daf-dealer voor Hoensbroek en omstreken tel. 04492-1314. x

AUTOVERZEKERINGEN ! — All Risks vanaf f 279,— (Volkswagen); W.A. f 111,— (Volkswagen), incl. „groene kaart". Vraagt voor andere merken onze zéér concurrerende premies. Uitsluitend 1e klas maatschappijen. Ook financieren wij uw wagen zeer snel. Assurantiekantoor Troost, de Vossekuil no. 57, Heerlen, tel. 045—717976 en 08800—52023. x

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Auto Zuid Geleen, RENAULT-dealer biedt aan grote keuze gebruikte auto's, alle auto's vast geprijsd. Verkoop met garantie. Opel Kadett 65 68 69, VW 65 66 67 68 69, NSU Prinz 4, Vauxhall Viva 69, Ford 20 M 66, Citroën Diane 68, Citroën Ami Break 68, Simca 1000 66, Fiat 124 67, Fiat 125 68, Ford Cortina 63, Renault 10 63 68 69, Renault Caravelle Sport, 2 kappen f 3950, Renault R 8 67, Renault R 4 66 67 68. Prijzen van f 1000,— tot f 8000,—. Financiering en inruil mogelijk. Ook voor alle originele Renaultonderdelen en ruilmotoren. Auto Zuid Geleen NV, Rijksweg Noord 125 Geleen. (geopend tot 8.00 uur 's avonds). x

Van part. te koop FIAT 850, bouwjaar 67. Vrpr. f 2450. Dalestr. 127 Banholt. x

Van part. te k. VRACHTWAGEN 62 z.g. onderh. P. Dols Grachterstr. 21 Kerkrade-W. x

Te k. door inruil op NSU. NSU Prinz 3 62 f 500, Renaalt R 4 64 f 750, Renault R 8 64 f 1000, Renault R 8 Major 65 f 1500, Fiat 600 65 speciale uitvoering m. spoorverbreders, schokbrekers, uitlaatspruitstuk, rolbeugel enz. Pr. compleet f 1250, NSU 1200 C 68, NSU 1000 C 68, NSU 1200 TT 67. Inr. en financ. mog. Maastrichts autobedrijf NSU-dealer, Heerderweg 43 Maastricht, tel. 04400-20304, b.g.g. 04403-2877, ook 's zat. van 9.00 tot 12.30 u. geopend. x

Waarom risico lopen met een gebruikte auto? Met f 1000,— aanbetaling en f 129,— per maand hebt U al een nieuwe Renault Kom eens praten. Ook voor U hebben wij een gunstige financieringsregeling. Auto Zuid Rijksweg Noord 125 Geleen. (geopend tot 8.00 uur 's avonds. Zaterdag en zondag tot 6.00 uur). x

OPEL Kadett Caravan 64 i.z.g.st Schutteheiweg 4 Klimmen tel. 04405-655. x

Te k. BAKKERSWAGEN Volkswagen, geheel compl. met rekken. 30.000 km gel. L. Speetjens Beatrixlaan 12 Spaubeek, tel. 04493-1236. x

Te koop FIAT 124 blauw, 66 67, Opel Kadett type 68 beige 1e eig., Opel Kadett 66 wit 1e eig., Opel Kadett 65 wit, Opel Rekord coupé 62 wit. Triumph spitfire 4 64 rood, V W 1500 66 wit. VW 1200 65 groen Inr. en fin. mog. Ook 's zondags tot 22 uur. Autohandel Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

VW pers.busje type 63 met geel kenteken, VW 1300 '68 luxe, 3 V W1300 67 luxe, VW 1300 66, 4 V W1200 luxe 65 64 63 62, 3 Opel Kadett 63 64 65, Opel Rekord 63 64, Fiat 850 speciale 69, Fiat 600 64, Borgward isabella coupé 61, apart mooie Alfa Romeo 2600 S 64 coupé, Vauxhall Viva estate de luxe 68, BM W 700 63 f 200, Fiat 1100 62 f 150. Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek. Inr. en fin. direct. x

Door inruil op PEUGEOT en Triumph bieden wij te koop aan MGB cabriolet met hardtop kleur zilvergrijs met radio, prijs f 4250, Ford Capri 1700 GT met radio 69, BMW 2000 TI type 67, Peugeot 404 69 67 65, Ford 12 M 65 64. Simca 1100 GLS 68, Renault 16 67, V W 1200 63. Autocentrum W. Collaris NV Kouvenderstr. 135-143 Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Wie heeft interesse in een RENAULT 10 type 66. Mech. en mot. i. pr.st. Prijs f 2000. Nieuwwijkstr. 22 Schinveld. x

AUSTIN Seven 60 te k. i.z.g.st. Maastrichterstr. 61 Brunssum. Na 7 uur. x

Crutzen biedt te koop aan KADETT Fastback 68, Opel Rekord 1700 68, Vauxhall Viva 68 2 stuks en 65. Fiat 850 coupé 66-67, Fiat 600 D 67-66, Taunus 12 M 68-67, Taunus 17 M 63, VW de luxe 67. Geopend van 9.00 t.m. 22.00 uur. 's Zondags t.m. 15.00 uur. Garantie, financ. en inruil mog. Molenstr. 26 en 22 Beek, tel. 1727, b.g.g. 2693. x

1e klas automobielen. KADETT Fastback. Km-stand 5000, kl. beige, bwj. 70. Kadett coupé, kl. blauw, bwj. 67. BM W1600 kl. blauw, bwj. 68. 's Avonds na 6 uur, beh. 's zondags. F. Raeven Hambeukerboord 38 Heerlerbaan. x

Wij bieden te k. a. FIAT 600 D 68 wit en rood, FIAT 850 coupé 67 wit en blauw, FIAT 1500 conf. 65, FIAT 124 67 grijs en blauw, Fiat 125 67, VW 1300 69 kl. wit, Peugeot 404 65, NSU 4 de luxe 64. Inr. fin. mog. Autobedr. A. C. Muyres Klein Graverstr. 154 Kerkrade-West, tel. 04445-3916. x

Te k. MORRIS busje i.pr.st. Pijnsweg 14 Heerlen tel. 713159.

Te k. lelijk EENDJE 65 f 1100,- zat. en zond. zpast. v. Eijsstraat 72 Geleen.

Te k. RENAULT 4 62 met nw. banden f 300,- Hoofdstraat 103 Hoensbroek.

Te k. TRIUMPH TR 4 Inr. en fin .mog. Hoofdstraat 270 Hoensbroek.

Te k. van 1ste eig. i.pr.st. donkerbl. FIAT 600D 66. Eisenhowerstr. 594 tel. 5006.

Te k. FIAT Spider 850 bj. 66 geen invoer Kaalheidersteenweg 94c tel. 6305 Kerkrade.

Te k. NSU Sport Prinz f 950,- 64 Bischops P. Vredeshof 18 Terwinselen.

Te k. PORSCHE 1600 met nw. motor in z.g.st. Kipstr. 18 Kerkrade. Na 2 uur.

Te k. Heinkel SCOOTER i.z.g.st. Rimburg, Broekhuizenstr. 63.

Te k. aangeb. OPEL Kadett LS coupé Fastback 70, Opel Kadett 1 coupé 69, Opel Kadett l. coupé 68. Te bevr. Weerterstraat 7 Meerssen bij papierfabriek Thielens. Deze wagens krijgen 3 mnd. schriftelijke garantie.

Te k. van part. mooie g. onderh. R 16 bwj. 67 kl. donkergroen. Inr. R 4 is mog. Deken Deutzlaan 65, Kerkrade.

Mooie BMW te k. 66 1800. Fin. mog. Jos Habetsstr. 12 Heerlen/Welten, tel. 711613.

Te k. Heinkel Troja AUTOSCOOTER i.pr.st. voor rijbew. A of BE. Hoofdstr. 99 Amstenrade.

MOTOR te k. Ducati 160 cc te bevr. Torenstraat 29 Oirsbeek na 5 uur.

Te k. weg. omst. FIAT 500 i.z.g.st. Tel. 04493-1302.

LANCIA Fulvia 2c. 66 f 2650, Opel car. 65 f 1950. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te koop FIAT 850 coupé wit, 37.000 km gelopen. f 3750,—. Peter Schunckstr. 1092 Heerlen, tel. 710371.

V. eerste eigenaar zeldz. mooie OPEL Rekord 65 tegen redelijke prijs of te ruil tegen kleinere auto. Pr. Bernhardstr. 7 Eijsden.

OPEL Rekord bj. 62 de luxe te koop of te ruil. Roemer Visserstr. 2 Molenberg'Hrln.

OPEL caravan bj. 61 te koop of te ruil. Roemer Visserstr. 2 Molenberg'Hrln.

Te k. OPEL Kadett 68 a.n. event. financ., Opel Rekord 60 i.g.st. f 425,—. Antoniusstr. 29 Geleen

Te koop MORRIS mini bwjr. eind 63. Pr. f 1150,—. Tunnelstr. 30, Limbrichterveld, Sittard.

Aflossing f 60,— p. mnd. DAFFODIL de luxe 63 1e eig. NSU Prinz 64, Fiat 600 63, Ford Cortina 64, Opel Rek. 64. Casimirstraat 31 Hoensbroek, tel. 045-213672.

Te k. OPEL Commodore Coupé juli 68, wit m. vinyl dak, 27.000 echte km als nw. Inl. Beatrixstraat 11, Simpelveld (na 18 uur)

Te k. moet weg OPEL R. t. 62 f 325,— en VW t. 60 f 275,—. Vinkerstr. 45 Chèvremont.

KADETT de luxe te k. 65, roldak f 1850,-. Pr. Hendrikstr. 58 Hoensbroek.

OPEL Rekord 1700 66 i.z.g.st. Radio, nwe. bnd. etc. Zeer mooi. f 2750. Amstenraderweg 36 Hoensbroek, tel. 045-213043.

FORD Taunus 17 M 65-66 verkeert geh. i. st. v. nw. Iedere keuring toegest. f 2650. Inr. mog. Amstenraderweg 36 Hoensbroek, tel. 045-213043.

PORSCHE te k. type 63. Pr. f 1950. Inr. mog. Maastrichterstr. 46 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett de luxe 68 i.g.st. Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. OPEL Rekord coupé sprint 69, 23.000 km gel. als nieuw. Ruijters Heerenweg 267 Heerlerheide.

Te k GLAS sport i.g.st. Pr. de Lignestr. 7 Geleen.

Weg. omst. te koop VAUXHALL Victor i.z.g.st. Vorstenstr. 70 Heerlen.

Te k. FIAT 600 D bwj. 65 i.z.g.st. Dr. A. Kuyperstr. 35, Brunssum. Na 18.00 u.

TAUNUS 17M 67 als nw. met radio, 5 nw. banden, motor 10 pct., elke keuring toegest., Venweg 52 Brunssum.

Te k. OPEL Kadett type 67 in pr. st. f 3750,— of aanbet. f 1200,—. rest 24 mnd. Lichtenbergstr. 65 Hoensbroek-Zuid.

Te k. OPEL Rek. 1700 65 i.z.g.st. Frans Erensstr. 14, Sittard.

Te k. van part. FIAT 500L. bwj. 68 prijs f 2000,—. Dorpstr. 13, Wijlre, tel. 04450-456

Te k. FIAT 850 coupé sport 68, km.st. 16.000, elke techn. keuring toegest. W. Abcouwer, Niersprinkstraat no. 78, Kerkrade.

Te koop MAN 770 180 pk Bevr. tel. 04446-1325.

HONDA 250 65 + kuip sl. Honda led. motorkl. verz. f 500,- Amstenraderweg 92 Hoensbroek.

Van part. te koop TAUNUS 12 M f 400,—. Hitjesweg 38 Heerlerheide.

Te k. KADETT coupé T 65, mooie wagen. Pr. f 1600,—. Inr. bromf. mog. Nassaustr. 49 Hoensbroek.

Wegens omstandigh. te k. i.z.g.st. RENAULT 16. Treebeekstr. 43 Treebeek.

Te koop CITROëN DS 19 65 i.z.g.st., Dodge dart GT 65 (pracht wagen), diverse goedk. inr.wagens aan spotprijzen. Inr. en fin. mog. Tot 10 uur 's avonds. Deken Quodbachlaan 19 Kerkrade (Mucherveld).

Te k. BMW 700 LS 63 in pr. st. Na 5 u. Mgr. Mannenstr. 20 Merkelbeek.

TRIUMPH Spitfire cabr. 65 f 2950, Porsche 1600 S f 2450. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. CHEVROLET Impala i.z.g.st. 61. Henri Dunantstr. 69 Brunssum Nrd. (flats).

Te k. v. part. OPEL Kadett car. 1965 i.pr.st. Vrpr f 1850. Kampstr. 170 Heerlerheide, tel. 212038.

Te k. RENAULT 8 63 i.z.g.st. 4 nw. banden. f 450,—. Bergermaasstr. 38 Berg-Urmond.

Te k. OPEL Rekord 64. Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

OPEL 1700 65 f 1950, Opel 64 f 1650. Brunssummerweg 89 Waubach.

VW 1300 68 f 3750, V W1300 67 f 3450. Gar. 10.000 km. Brunssummerweg 89 Waubach.

SUNBEAM Alpine f 2150, Opel Kadett 64 f 1950. Brunssummerweg 89 Waubach.

TRIUMPH Vitesse 67 f 2650, VW 1200 f 1250. Brunssummerweg 89 Waubach.

Te k. CHEVROLET 1963, Chevy 2 klein model in zeer goede staat. Hendriks Oudekerkstr. 27 Heerlen, tel: 713123.

CITROëN ID de luxe T 69, alle keuringen toegest. f 6900,—. Na 17 u. Tel. 045-713964.

Te k. MERCEDES, Volkswagen en Simca. Marshallsingel 99 Heerlerheide.

Te k. kleine GARAGE-KRICK 1½ ton f 125,— wegens over compleet. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59.

Te koop aangeb. Opel KADETT '66. In zeer goede st. Te bevr. na 6 uur: Burg. Loysonstr. 68, Nieuwenhagen.

SCHADEWAGENS gevraagd of wagens met defecte motoren. Goede prijzen. Bel 045-211001.

Te k. RENAULT 8 64. Burg. Strijkerstraat 35 Urmond.

PEUGEOT combi 63 f 500, Anglia 62 f 600, Cortina 1500 65 f 2200, Cortina 1200 65 f 1900, Taunus 12 M 64 f 1800, NSU Prinz 65 f 2000, Opel Kadett 63 f 1700, Fiat 600 D 65 f 1800, Simca combi 65 f 1900, VW 1500 S 65 f 2100, Opel 1700 67 f 5000, Triumph Herald 64 f 1800, NSU Prinz 64 sloop. Transit bus 66 f 3500. Inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10, Kerkrade-W., tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark.

Occasion Occasion. Originele AUSTIN Cooper 65 kl. met groen f 3400, Taunus 12 M 65 kl. zwart wit f 1850, Fiat 600 66 kl. rood zeer mooi f 1950, Karmann Ghia 64 met radio f 2200, Opel Rekord 62, Fiat 500 63 met radio f 350. Autohandel A. Pauwels Heiveldstr. 44 Kaalheide. Privé Holzstr. 3 Kerkrade.

CITROëN Idéal 65 f 1950, Fiat 124 67 f 3600, Fiat 1100 R 66 f 2600, Opel Kadett 63 f 1450, Ren. R 4 64 f 950, VW 1200 65 f 2600, VW 1200 64 f 1500, Karmann Ghia 62 f 1200, BMW 700 LS 65 f 1500, Simca 1300 64 f 1100, Fiat 1100 65 f 1250, Fiat 1800 62 f 750, Taunus 12 M 63 f 850, Peugeot 404 combi 65 f 1500, NSU coupé 64 f 1500, Opel coupé 62 f 850, Ford Cortina 63 f 650, Fiat bestel 65 f 500, Daffodil 63 f 350. Financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 1078.

Door inruil op nw. MORRIS bieden wij te koop aan: Morris 1100 64, Austin 1100 68, Citroën Azam 6 67, V W1200 65, Ford Cortina 64. Ford Cortina 67, Fiat 850 66. Mini's uit voorraad leverbaar. Inr. en fin. mogelijk. Auto Dirks, Amstenraderweg 81B Hoensbroek.

Opel KADETT 68 de luxe 4-deurs praktisch nieuw slechts 9000 km gelopen Past. Schattenstraat 114 Schaesberg.

OPEL Kadett 64-69 alle types Fastback en de luxe, Opel Rekord coupé 1900 L 68, Opel Rekord 66. Autohandel Nelissen Merkelbeekerstr. 63 Merkelbeek, tel. 045-252807.

DAF 44 68 wit, Daf 44 67 wit, Daf 33 68 groen, Daf type 31 en 32 v.a. f 1000,—, VW 1300 68 groen, Plymouth-Barracuda 68 groen, Opel Rekord 64 wit-zwart, Fiat 600 63 beige. Wij vragen hulpmonteurs en monteurs. Automobielmij. Ch. Feijts, Prov. weg 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te koop door inruil: CITROëN DS 21 Pallas 69, Citroën DS 21 Pallas 69, Citroën DS 19 Pallas 65, Citroën ID 19 65, Citroën ID 19 63, Citroën Ami 6 65, Citroën 2 CV Azam 6 66, Citroën 2 CV 68, Citroën 2 CV 66, Citroën 2 CV 63, Citroën 2 CV bestelwagen 67 2x, BMW 2000 TI lux 67, Vauxhall VX 14/90 64, Fiat 1100 63, Renault Dauphine 62, Ford bestelwagen 66, Feaun vrachtwagen met Opel motor gesloten bak 64. Garage L. Nizet Op de Vey 47 Geleen tel. 04494-7725.

Ruil uw AUTO in op brommer of ruil uw brommer in op auto bij Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek.

Leuke FIAT 600 te k. of te ruil met prima brommer. Kouvenderstr. 59, Hoensbroek.

SPUITCABINE te huur, compleet f 25 per auto per dag. Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek, tel. 045-211953. x

Koopje! Te k. V W Variant 1600 L. groen. 87.000 km gel. bj. 66 i.g.st. v. part. eerste eig. Te bevr. na 6 u. Nieuwstr. 28 Wijnandsrade, tel 04447-1750. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs bel 045-211001 of ga er mee naar Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61.

MERCEDES 190 b. 60, Opel Rekord 1700 63, Taunus 17 M 63, Renault R 8 63, VW 1500 62, Opel caravan 61, BMW 700 61. Opel Rek. 1700 66, Ford 20 M 67, Morris Cooper 66. Autoh. Jan Hilger hoek Gemmenicherweg-Tentstraat Vaals. Op de weg naar België. x

Te k VW Clippan bus bj. 68, VW kleinbus bj. 67 68 66 64, VW bestel bj. 68 67. VW Pick-Up bj. 67. VW dubbelcabine bj. 67 66 65. VW kleinbus met gas 67, Ford Taunus bestel met ruiten bj. 67, Ford Transit Pick-Up bj. 67, Opel Blitz v. venter of melkboer bj. 63, Opel Rek. stationcar bj. 66, Opel Rek. Stationcar bj. 65 64, Ford Taunus stationcar bj. 66, Ford Cortina 1500 66, VW Variant bj. 67, VW 1500 bj. 67, VW 1200 de luxe 65, Opel Rek. 1900 coupé bj. 68. Opel Rek. bj. 65 64, Ford Cortina bj. 68, Opel Kadett bj. 67 66 65 64 63, Peugeot 404, Stationcar bj. 68. Div. inruilwagens: Opel Rek. 4drs. bj. 64 f 1850,—; Opel Rek. bj. 64 f 1750,—; Peugeot 404 bj. 64 f 1400,—; Opel Kapitein zeer goed bj. 61 f 1200,—; Barkas Pick-Up bj. 67 f 1500,- Karmann Ghia nw. mod. f 1500,—, Ford Cortina bj. 65 f 1900,—. Wij r. en fin. direkt. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091. x

Weg. overcompl. FIAT 2300 pr. i. orde. f 1300,—. Tel. 252385.

Autobedrijf Tummers, Servicestation „Fina", Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-2077, biedt te koop aan: OPEL Rekord 1700 66 beige, Viva Vauxhall SL 68 blauw, Vauxhall Viva SL 90 67 goud; Viva Speciaal 68 blauw; Viva grijsblauw 65; Opel Kadett 67 wit; Opel Kadett 67 zilver; Opel Kadett beige met radio 68; Opel Kadett 67 type 68 met schuifdak beige; Ford Cortina zilver 66; Opel Kadett caravan beige 66; VW wit 1300 67: VW grijs wit 1500 66; VW beige 1500 67 68; VW rood 1200 66, Opel Kadett rood 68 met radio; Opel Kadett rood 68 met radio; Opel Kadett LS wit 68; VW groen met schuifdak 65; Ford beige 12M 68; Ford 15M grijs 67; Ford 15M LS wit 67; Ford 12M blauw 65; Daf wit 33 de luxe 67; VW bus blauw wit 67; VW met schuifdak lichtbl. 64; Opel Kadett wit 65; Taunus 15M RS roodzwart 68; Opel Kadett beige 69; Opel Commodore beigezwart 69; Opel Kadett de luxe beige 4-deurs 69; Opel Kadett LS coupé geel 70; Opel Kadett antraciet type 66; Simca 1501 groen 68; Opel Kadett LS lichtblauw 69; Opel Rekord 1700 wit 68; VW 1300 67 68 1300; Opel Kadett caravan rood 65. x

Dagelijks grote verkoop inkoop en inruil van alle merken AUTO'S. Financ. mogelijk. Bindels, Kouvenderstr. 59-61 Hoensbroek.

Te k. RENAULT 8 major type 69 rood als nieuw f 3250,—, Opel Kadett 68 beige, zwart leren bekleding f 3750,—. Fiat 124 groen type 69 f 4250, VW 1600 68 wit met access. f 3600,—, Wartburg de luxe 4 deurs wit 67 spotprijs. VW 1300 de luxe 65 schuifdak wit f 2200,— Opel Rekord 67 wit zeldzaam koopje. Kadett caravan 67 rood weinig gelopen f 3250,—. Fiat 850 66 blauw f 1400,—, VW-bestel 67 wit, goed onderhouden. Renault 16 rood 68 40.000 km. gelopen. Diverse inruilwagens vanaf f 200.—. Financ. direct garantie 10.000 km of 3 maanden. Autohandel Lukassen, Bockstraat 80, Kerkrade. Tel. 6963. x

Te koop automobielen: TRIumph spitfire MK 3 cabriolet sept. 69 kl. rood als nieuw, Honda S 800 cabriolet okt. 68 kl. rood zeer mooi, Triumph GT 6 coupé met overdrive, zeer snel mei 68 kl. blauw, Fiat 125 S sept. 69 kl. rood, BM W1600 kl. zilvermetalic met schuifdak dec. 68, Opel Commodore 69 kl. blauw 4-deurs, Taunus 12 M 68 kl. beige, V W1600 TL — kl. wit, VW 1300 de l. 68 kl. wit, VW 1300 de l. 68 beige, VW 1300 de l. 68 kl. wit met schuifdak. 15 goedkope inruilwagens. Prijzen van f 250 tot f 2000. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62 t.o. de kerk Kaalheide. Tel. 04445-6874. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur. x

Onder 3 mnd. volle garantie te koop OPEL Kadett rally 67, Kadett 68 zeldz. m., Kadett 65, Kadett caravan 67, 2CV eendje luxe 67, 2CV eend Azam 65, V W1600 Variant 67, V W1300 69 en 67, Ford Taunus 15 M 67, 12 M 67, Caravan 68, 2CV eend weekender 67, Fiat 600 62, Simca 1000 64, Azam 64, VW 1200 62 mooi, VW 61 60 59, VW 1500 64, VW-busjes 69 68 68 65 64 64, Opel Rekord 64, Renault R 4 65, Glas 1700 65. Inruil, financiering, garantie, ANWB-keuring. Donny Klassen Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 04400-27354, ook zonder geld. Geopend van 9 tot 21 uur 's avonds. Onze showroom is verlicht. Let op het juiste adres. Meerssenerweg 219 t.o. Mosa. x

Te k. van part. OPEL Kadett m. schuifdak. Prijs f 1950. Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen, nabij RKTSV-terrein. x

Ja ook voor u hebben wij een prima inruilwagen. FIAT coupé 68 wit f 4950, Fiat coupé 69 rood f 5250, Honda sport S 800 69, slechts 14.000 gelopen nu f 7650, Morris 1300 68 nu f 4950, Opel Kapitein 65 4-deurs zwart f 3950, Opel Kapitein 62 4-deurs wit f 1750, Opel Kadett 69 f 4950, Opel Kadett 67 caravan f 3950, Opel Kadett 67 de luxe f 4950, Opel Kadett 68 f 5250. Vender hebben wij voor de doe het zelvers inruilwagens van f 50 t.m. f 500. Wij hebben directe eigen financiering en bovacgarantie. Het adres is u bekend. Automobielbedrijf Göttgens Rijksweg no. 27 Sittard, tel. 04498-6565. Tot straks. x

Uitkijken waar u koopt is geld verdienen. DAF 55 coupé 70 2 weken oud 600 km, gloednieuw, Ford Capri 1700 gtxlr 70 1200 km, BM W1600 TI 68, Opel sprint coupé 68, Opel commodore coupé 67, Opel 1700 L 67, Opel Rek. 4-deurs zwart iets voor taxi 67 f 4750. V W 1300 68 68 68 f 3500, Ford Taunus 12 M 67 f 2650, Opel Kadett coupé f 2250, Opel Kadett 64 f 1450. Mercedes 190 D 62 prima cond. f 1950, Glas coupé 65 f 900, V W64 f 950, Ford 17 M 64 f 950, Ford 17 M 64 f 950, Opel Rek. 64 f 1250, Kapitein f 500, DKW s 450. NSU 63 f 450, Opel Rek. 61 f 350, Daf 64 f 850, Daf bestel 66 f 750, sportwagens: Porsche 1600 S64 f 2500, Fiat 1500 sport 65 f 2250, Spitfire 65 overdrive f 2950. Inruil, financ. 10.000 km gar. eigen werkplaats. P Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 04400-27308, ook 's avonds en 's zondags de hele dag. x

Te k. RAMBLER 6 cyl. bj. 64. Heel mooi f 1250,—. Middenstr. 15 Heerlerheide/Rennemig. x

Automobielen Jules Otten. BM W1600 TI 68, BM W1800 66 beige met radio, BMW 1600 67 wit, Opel Kadett 67 metalic, Opel Kadett 66 l. wit, Opel Rekord 66 groen, MG B cabriolet met spaakwielen, Fiat 850 67, Morris 850 65. vakantiecaravan 4 pers. 1 jr. oud. Diverse inruilers. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de Ventweg of Pannesheidersrt. 37 tel. 04445-6330 Kerkrade. x

DAF 33 bestel 1967 f 1500,—, Daf luxwagen 1962 f 125,—, Morris onderdelen te k. + motor. Pr. Christinastr. 26, Gulpen. Op de Rus. Gelieve na 6 uur.

Te koop OPEL Kadett 66, Opel Rekord 66 i.g.st. ev. ruilen. Heerlerbaan 16 Heerlen. x

Zomerprijzen. Zomerprijzen! Wij bieden u aan met 3 mnd. of 10.000 km garantie Opel Rekord 1700 69, Opel Kadett LS 69, Opel Olympia 1900 68, Opel Kadett caravan 68, Peugeot 204 68, Opel Kadett rally 67, Opel Kadett 67 65 64, Triumph Spitfire z. en w. kap 67, Fiat 850 67, Ford Taunus coupé 15 M 68, Opel Kadett rally 1900 68, Ford Escort 68, Opel Rekord coupé 65, VW 62 64 65, Simca 1000 63, Fiat 600 64 nw. Tevens goedkope inruilers. RAP brommer 70. Met of zonder geld pl. fin. inr. mog. Doorlopend geopend. Ook 's zondags. Hoofdstr. 63 Amstenrade. x

1 FIAT 850 68, 1 Fiat 1100 68, 1 Citroën 2CV stationcar 67, 2 Daf 64. Garage Vencken, Kruisstr. 63 Heerlen, tel. 712641. x

4 VW 1300 68 69 70, 2 VW Variant 1600 l. 68 69, 5 VW 1600 Ponton 62 67, 1 VW 1600 TL Fastback 68. Gar. Vencken Kruisstr. 63 Heerlen, tel. 712641. x

2 VW bestel gesloten 68, 1 VW bestel met ruiten 68, 2 VW bestel met ruiten 64, 1 Citroën 2CV bestel 66. Gar. Vencken, Kruisstr. 63 Heerlen, tel. 712641. x

Te k. OPEL Kadett 64 van part. i.z.g.st. iets moois na 6 u. Schroetenstraat 10 Rennemig H'heide. x

Te k. FORD Taunus 12M bouwjr. 1967 eerste eigenaar, schadevrij als nieuw f 3.800,-. Tevens 3/4 lederen jas f 50,-. Overbroekstr. 48, Hoensbroek, na 6 uur. x

Autobedrijf Sanders NV Akerstraat 128 Brunssum biedt de volgende occ. te k. aan: FIAT 500 D 69, F 500 Bianchi 64 F 600 D 66 F 850 66 3x F 850 67, 3x F 850 68 2x F 850 69, F Primula 68 F 124 66 2x F 1500 L 66 F 125 68 F 124 cabr 68 F 124 coupé 67 F 600 T bestel 69 R 10 68 VW 67 Ford Corsair 68 Ford Cortina 67 inr. en fin. mog. Geopend 's ma-za. 9.00-17.00 u. zond. v. 14.00-17.00 u. x

Te koop 2 OPELS Rekord 66 f 3750, Taunus 15 M 67 f 4250, VW 1600 TL type 66 f 3500, Taunus 12 M coupé 67 f 4350, Fiat 850 coupé 66 f 3200, Cortina 1500 65 f 2300, VW 1200 68 f 3700. Garantie finc. en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Kakert Schaesberg, tel. 1729. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan: FORD Mustang Fastback GT met radio 65, Ford Mustang 6 cyl. 65, Porsche super 90 65, Opel Kadett de luxe 65, BMW 1800 TI 66, BMW 1800 TI rood 66, Cortina 1500 GT speciale uitvoering 66, Karmann Ghia 1300 van 1e eig. met radio 67, Cortina 1600 de luxe van 1e eig. 68. VW 1200 de luxe 66, Fiat 600 D 65, Renault 10 Major v. 1e eig. 69, Viva Estafette van 1e eig. 68, Opel Kadett L. met schuifdak 65, Austin 1100 Glider 68, VW 1600 Variant van 1e eig. 68, VW 1500 kever van 1e eig. 68, Peugeot 404 65, Opel caravan 66, Hillman super Minx 66, Ford 12 M combi 64. Inruilwagens: Opel Kadett caravan 63, Glas 1204 coupé 63, VW 1200 de luxe 62, VW 1200, VW 1200 de luxe 62, VW 1200. Inruil en financ. mogelijk. Geopend van 9-20 uur, 's zondags van 12.00-16.00 uur. In- en verkoop. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500, 500 mtr. voorbij Rivolitheater. x

CHEVROLET bj. 65 m. gasinstall. en radio f 2500. Baronstr. 9 Schaesberg tel. 1970. x

Excentrieke SPORTAUTO, merk Singer te koop of te ruil. f 2000,—. Locht 117 Spekholzerheide. x

FIAT 850 bwj. 66 f 1600. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. VW bwj. 62 i.z.g.st. Opel coupé bwj. 63. Spotprijs f 800. Trichterweg 166, Treebeek.

Te k. Vespa SCOOTER i.z.g.st. prijs f 225. Gulickerstr. 14 Urmond.

Te k. FIAT 500 65 pr. mot. f 175. VW 62 aanrijding, nwe. mot. ook slp.delen. VW bus geel. kent. 63. Vespa 62 f 165. NSU, prima. Heinkel en Lambretta t.e.a.b. Florett Kreidler f 250. Renfiets f 50. Kasperenstr. 21 Kaalheide, tel. 04445-2868.

MORRIS Mini te k. Lijsterbesstr. 12 Brunssum.

Te k. met Bovag-garantie OPEL Kad. car. 69, VW 411 L 69, VW kever 1300 65 en Taunus 12M 64. Garage P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach.

Te k. V W 1200 prijs f 350. Schandelerstr. 9a, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. OPEL 1700 64. Nieuw gespoten, schuifdak, 5 nw. banden, prima motor. Spotprijs, inr. mog. Deken Quodbachlaan 19 Kerkrade (Mucherveld).

OPEL Rek. 1500 2-kleurig gespoten, schuifdak, nwe. banden, zeer goed onderhouden van part. Prijs f 1500 te bevr. Hermans, Gasthofstr. 27 Bocholtz, tel. 04442-2075.

VW bus bwj. 62 i.z.g.st. te bevr. Voortstr. 22 Hoensbroek.

Prachtige MOTORSCOOTER Maico Letta (Duits) 28.000 km 250 cc t.e.a.b. Harmoniestr. 58 Hoensbroek.

RENAULT 4 te k. bwj. 63 i.z.g.st. t.e.a.b. Bockstraat 10 Kerkrade.

Te k. BMW 1600 bwj. nov. 67. puntgaaf, vraagpr. f 5700. Tel. 04494-7624 na 18 uur. Wagenaarstr. 135, Geleen.

Van part. VAUXHALL Cresta bwj. 64 met trekhaak. Gielen, Winterstr. 6 Heerlen, tel. 712833.

VW 64 i.z.g.st. m. nw. banden f 1250. Peugeot 404 65 m. pook i.st.v.nw. f 1850. Hoofdstr 103 H'broek.

Leo Franssen Automobielen biedt te koop aan: RENAULT 16 TS 70 nieuw k. groen electrisch schuifdak radio en LPG-installatie. Peugeot 504 69 met schuifdak en radio kl. wit km.st. 24.000. Als nieuw, BMW 202 68 kl. blauw met Holland steelwielen en radio, km.st. 22.000. Opel Rekord 68 1900 met pook kl. wit, Ford Galaxie 68 4-drs, kl. zwart van eerste eigenaar, gesch. voor taxi; Honda S 800 coupé type 69 kl. zilver metallic als nieuw, Simca 1200 S coupé Bertone 68 kl. wit, km.st. 22.000 als nieuw, Citroën DS 20 kl. donkergroen m. schuifd. en radio km.st. 56.000 van 1e eigenaar, Ford Zephyr type 67, kl. groen m. schuifd. en radio, Triumph Spitfire MK 2 66 wit, Triumph Spitfire MK 2 67 rood, Triumph Spitfire MK 2 66 groen, Triumph Spitfire MK 2 65 groen, Fiat 850 coupé 67 racing green, Renault 10 Major 68 kl. blauw, Sunbeam Alpine 67 kl. wit m. zomer- en winterkap, Fiat 1500 cabr. 65 kl. rood, Yamaha mot. 350 cc 5 versn. top 170 km. iets aparts f 1900,-. Wij leveren alle onderd., motoren en versnellingsbakken v. ieder merk. Sportwag. tegen lage prijzen. Inr. gar. Beitel 26, Kerkrade-West, richting Simpelveld, tel. 04445-5078 en 6581. Verl. tot 23 uur. Sportwagens in garage. Tijdens werkzaamh. Drievogels-Simpelveld is inrijden tot aan het bedrijf toegestaan. x

Te k. TAUNUS 12M 1300-motor km.st. 32.000 als nieuw vraagprijs f 3500,- A/D Bogen 3 Nieuwstadt tel. 745. x

KARMANN Ghia 64 i.z.g.st. Kuilenstraat 7 Rothem tel. 04403-2909. x

Te k. TAUNUS 12M 65 Catuvolkusstraat 13 Stein na 18.00 uur. x

Onder gar. te k. aangeb. OPEL Kadett coupé 65. Fin. mog. Kuilenstraat 7 Rothem tel. 04403-2909. x

Te k. van 1e eigenaar FIAT 600D in g.st. Marcellusstraat 66 Heerlen. x

AUTOBANDEN op te ruimen eerste soort 45% korting F. Jonker Putstraat 75 Sittard tel. 3608. x

Te k. OPEL Kadett de luxe 69 met schade. Provinciale weg Zuid 55 Oirsbeek. x

Te koop MORRIS 850 Traveller 65 nieuwe banden, kuipzittingen, veel controleklokken. Grevenstraat 46 Schaesberg tel. 04443-3473. x

VW aVriant 1600 sept. 68 BMW 1600 64 Fiat 2100 caravan 59 f 375,- Fiat 2100 59 f 225,- Kapelweg 24 Heerlen/Palemig. x

Te koop 2 CV loopt prima prijs f 475,- Dr. Schaepmanstraat 15 Heerlen-Molenberg. x

Te k. VW Karmann Ghia i.z.g.st. f 1600,- tel. 045-253523. x

Attentie Attentie. Al onze auto's zijn in goede staat van onderhoud. Tegen zeer scherpe prijzen en wij geven 10.000 km. of 3 maanden garantie. OPEL Kadett 66 km.st. 49.000 f 3100,- Opel 1900 GT 7 mnd. oud als nieuw f 9500,- Cooper S 66 veel acc. nw. motor f 3350,- Renault 16 68 zeer mooi f 3950,- Fiat 124 68 met radio f 3350,- Porsche S 63 met radio f 3500,- Taunus 12M 66 65 f 2250,- f 1850,- Fiat 600D 66 rood f 1950,- Karmann Ghia 64 m. radio f 1950,-. Inr. en financ. mog. Autohandel Ton Quadflieg O.L. Vrouwestr. 24-57 Kerkrade. Geopend van 9-23 uur. Ook 's zondags. Tel. 7494. x

Te k. OPEL Kadett 68 Peschstraat 27 Geleen. x

Te k. Ford CORTINA 68 km.st. 30.000 f 4250,- Austin Glider 68 km.st. 24.000 met schuifd. f 4450,- Skoda S 100 nieuw km.st. 40 f 4600,- Austin Seven 62 om op te knappen f 300,- Alle wagens in st. v. nw. Onder garantie Garage en Tankstation Hoeverveld 1 (Achter Bavaria bier Schinnen). x

NSU Prinz, nieuwe motor, lage prijs, met wegenkaart. VW 64 goede motor, nieuwe banden. Kampstraat 12 Geleen. x

Te k. TAUNUS 17M 62 f 600, Taunus car. 61 f 450, St. Jozefstr. 76, Stadbroek, Sittard.

Te k. mooie FORD Anglia de l. 62 nw. banden f 350. Schinkelstr. 24 Brunssum, tel. 251775.

FIAT 64 1100 D met nwe. ruilmotor te bevr. tel. 04443-1500.

Weg. overlijden VW 1300 de l. bwj. 66 met schuifd. pas gecontr. voor verk. Te bevr. na 18 uur Kouvenderstr. 228 H'broek.

Te k. FIAT 600 63 met 770 cc pr. mot. i.g.st. moet weg f 600. Beekstr. 18 Brunssum (Schuttersveld).

Te k. TAUNUS 17M 59. Prima motor f 350. Lupinestr. 86 Kerkrade-W.

DAF te k. 62. Corneliusstr. 6 H'broek, na 5 uur.

Sportwagen TRIUMPH Spitfire 65 i.z.g.st. Hommerterweg 92 H'broek.

VW bus te k aangeb. met ruiten. Bwj. 65. Pr. Rooseveldstr. 19 Schinveld.

Te k. aangeb. CHEVROLET 62 i.z.g.st. niet duur. Pr. Rooseveldstr. 19 Schinveld.

Te k. VW Cliper bestel met ruiten type 68 n. model 100 pct. f 3850. Dodge coronet 65 6 cyl. 4 drs. d.groen norm. versn. f 3300. NSU 110 67 n. banden f 2000. NSU sport Prinz 64 f 1100. VW de l. 67 blauw f 2900. Austin Seven 64 countryman f 1400. Cortina 4 drs. stationcar 67 f 3250. Taunus 12M coupé n. motor 65 f 2300. Opel Kad. 63 pr. cond. f 1100. Buick Skylark 65 n.banden f 3500. Inr. fin. mog. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67 Kunrade (voerendaal), tel. 04446-1605.

AUTO'S Automobiel- en Garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan: MERCEDES 230 S benzine 67, Dodge 270 68, Peugeot 204 68, Peugeot 404 65, Fiat 850 coupé 70, Fiat 850 coupé 69, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 65, Citroën Ami 6 66, Triumph Harald 67, Renault R 10 67, Simca 1500 67, Simca 1000 66, NSU Prince 4 67, NSU Prinz 1000 66, Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 17M 66, Ford Taunus 17M 65, Ford Taunus 12M TS 68, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M 64, Ford Taunus 12M coupé 67, Ford Taunus 12M stationcar 67, Ford Taunus 15M coupé 68, Ford Taunus 15 M 68, Ford Cortina 1500 67, Ford Zephyr 66, VW 1600 TL 68, VW 1600 TL 67, VW 1500 68, VW 1300 68, VW 1300 67, VW 1300 66, VW 1200 65, VW 1200 64, VW pick up 69, VW pick-up 66, VW bestel 67, Ford pick-up 66, Opel Commodore 69, Opel Rek. 4-deurs 68, Opel Rek. 68, Opel Rek. 67, Opel Rek. 66, Opel Rek. 65, Opel coupé 67, Opel coupé 66, Opel car. 70, Opel car. 67, Opel car. 66, Opel car. 64, Opel Kadett car. 67, Opel Kadett 67, Opel Kadett 66, Opel Kadett de l. 65. Inkoop inruil en verkoop financiering ANWB-keuring BOVAG-garantie Trading tankstation Nieuwstadt tel. 04499-342. 's zondags geopend tot 4 uur. Dagel. v. 8 tot 19.00 uur. x

Te k. aangeb. onder 3 mnd. Bovag-garantie: DAF 55 68, Renault Rambler, kl. blauw 66, 3 Wartburgs de luxe 67, VW 1200 61. Koopjes enz. Tevens nieuwe en sloopondered. v. Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek, tel. 045-212896. Wartburg- en Trabantdealer.

MORRIS Mini 1000 67. 6000 km gel. Enschedestr. 2 Heerlen, tel. 719885.

Te k. aangeb. OPEL Blitz diesel 69, Opel rek. 1700 m. pook 68, Opel rek. automatic 1700 68, Opel kad. L.S. 69, Opel kad. car. 68, Opel kad. super 67, Opel kad. coupé 65, Fiat 600 D 65, 3 mnd. schriftl. garantie en ANWB-keuring toegest. H. H. J. Henssen, Nagelbeek-Schinnen bij het station.

Te k. van part. OPEL Kad. bwj. 64 i.g.st. kleur wit. Te bevr. Zandweg 9 Heerlen.

Te k. VW 1500 S motor. Te bevr. Zandweg I Heerlen.

Te k. z.g. rally VW tevens voor de sleutelaar R 4 en Austin Mini. Ook alle onderdelen v. VW, BMW 700 en Renault 4. Palenbergerweg 7 Rimburg.

Te k. VW 1300 i.z.g.st. prijs f 2800. Te bevr. Maastrichterstr. 151 Brunssum.

Te k. BORGWARD Isabella nog i.g.st. t.e.a.b. Hoordstr. 19 Nieuwstadt.

Te k. OPEL Rek. 1700 bwj. 60. G. Wauben, Haverterpoort 7 Nieuwstadt

Te k. Opel Kad. MOTOR. Compl. Oude Heerlenerweg 31 Sittard.

Te k. mooie VW de L. type 64 i.z.g.st. Rood f 1100. Europalaan 115 Brunssum na 14 uur.

Te k. VW bwj. 60. Kruisstr. 38 Schimmert.

Te k. BMW 700 de L. i.g.st. prijs f 700. Achterstr. 20 Schaesberg.

OPEL Rek. bwj. 60 te k. pl. m. f 400. St. Gerlach 35 Houthem.

Te k. OPEL Rek. 1900 l. 4-deurs, bwj. 67 kleur wit. Te bevr. Hereweg 71 N'hagen.

Te k. M.G.B. 65 Hardtop Henri Dunantstr. 349 Brunssum, tel. 045-254205.

Te k. v. part. zeer mooie OPEL Olympia, 6½ maand oud, 7000 km gel. met garantie. Marijkestraat 1, Munstergeleen, na 6 uur.

Te k. TAUNUS 15M bwj. 66 z.g.a.n. km.st. 42000 Guill. Franquinetstr. 16, Sittard, tel. 3819.

VW 67 en type 65, Ford Taunus 15 M (wit) met schuifd. 66, Dodge Dart GT cabr. 64 (loopt 1-9) Dodge Dart 270 66, Opel Kad. car. 64, Karmann Ghia 1200 64, Fiat 850 64, BMW 1500 64, verschill. inruiw. vanaf f 250 tot f 850. Ruilen en evtl. fin. mog. (doorl. geopend). Erk. autoh. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek, op 't kruispunt, tel. 3416.

Te k. NSU Prinz bwj. 64 i.z.g.st. Tenelenweg 90 Voerendaal.

Tek. aang. EEND 62. Goed onderhouden, banden 80 pct. Vaesrade 88, Nuth.

Te k. NSU 1000 TT 66 i.z.g.st. Beekerstr. 19 Neerbeek-Beek.

Te k. van part. DKW F 102 65 Audi-model i.p.st. Kemmerling, Voorterstraat 259 Kerkrade, tel. 3159.

Te k. CITROëN Ami 6 i.z.g.st. nwe. banden. Burg. Lemmensstr. 98 Geleen.

SPORTWAGEN te k. Kievitstr. 6 Eygelshoven-Hopel.

Nieuwe DAF 33 70 plus garantie enz. van f 5475 voor f 4500. Rambler 63 f 375. Veermanstr. 29 (zijweg Napoleonbaan) Geleen.

Te k. v. part. FORD Taunus 17M de l. m. radio en schuifd. Iedere keuring toegest. M. Wetzels, Pieterstr. 38b Geleen.

Te k. FIAT 600d 64 i.pr.st. inr. mog. Hendrik v. Veldekestr. 14 Hrl.-Molenberg.

Te k. OPEL Kad. 64 Fiat 1300 64. Daalstr. 1 Geleen.

BROMFIETSEN

MOTO GUZZI BROMMER, trommelrem voor en achter, 20" wielen, extra br. banden, telescoopvering, zweefzadel, met extra bergversnelling, alleen bij Grand Bazar f 399. x

Alle topmerken op RIJWIEL en bromfietsgebied uit voorraad leverbaar! Ook alle onderdelen - banden - tassen - helmen enz. enz. De tweewieler Specialist Sjef Lemmens Kerkstraat 30 Nieuwenhagen Ook steeds inruilbromfietsen voorradig! (waaronder KS 100 Zündapp) tel. 04443-2545. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

Te k. DKW f 425, Zündapp f 285, Puch f 425, Sparta f 380, Peugeot, 1 mnd. oud, f 435, nieuwprijs f 548. Damesbromfietsen va. f 170. 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Let op! Binnenkort verhuizen wij naar Meerssenerweg 83 Maastricht. Ook daar hopen wij u nog beter van dienst te zijn. L. Voorjans, BROMFIETSEN en onderdelen, Sionsweg 138 Maastricht. x

Bij ons kunt u ook 'n gebruikte BROMFIETS kopen met of zonder aanbetaling. Keuze uit ca. 100 stuks van 1970 tot 1964. Tev. onderdelen van alle merken motoren en bromfietsen. Inruil garantie. L. Voorjans, Sionsweg 138 Maastricht tel. 18189. x

JAHAMA bromfietsen uit voorraad leverbaar. Motoren- en rijwielhuis Nilwik Valkenburgerw. 12 Voerendaal, tel. 1413. x

Gevraagd. FLORETT, Zündapp en Puch brommers. Wij betalen zeer hoge prijzen. Contant geld. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59-61.

Moet uw BROMMER weg voor goede prijs? Ga er mee naar Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstr. 59 of bel 045-211001.

Zoekt u 'n nieuwe FLORETT, Zündapp, Puch, Batavette, Peugeot, Mobylette of wat dan ook. Profiteer van onze Voordeel Verkoopactie. Dagelijks inruil en financ. op zeer gunstige voorwaarden. Alles afgezocht, bij Bindels 't voordeligst gekocht, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. Prima garantie, 3 gratis servicebeurten.

Zoekt u 'n pracht BROMMER voor weinig geld, 'n geweldige voorraad pracht gebruikte brommers vindt u bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59. Financ. mogelijk.

BINDELS Hoensbroek, stukken voordeliger.

'n nieuwe BROMMER? Kies dan Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59. Grote Voordeel Verkoopactie, alles kan worden ingeruild en zeer zeer gunstige financiering.

f 499,—. De nieuwste MINI-BROMMERS en door onze Voordeel Verkoopactie f 50,— terug voor iedere oude brommer of fiets die geen gulden meer waard is. Bindels Hoensbroek, Kouvenderstr. 59. Stukken voordeliger.

Ook zonder geld 'n BROMMER of fiets. Pl. bij Bindels Hoensbroek.

Te k. DKW 67 i.z.g.st. Juliana Bernhardlaan 158 Hoensbroek.

PEUGEOT te k. 1 jr. oud, z.g.a.n. voor + achtervering. Heerenweg 78, Heksenberg.

Te k. HONDA brommer 67 en 4-pers. tent. Maarstr. 29 Terwinselen.

Te k. UNION automaat bromf. i.z.g.st. Prijs nader overeen te komen. Broekhoven 5 Geulle.

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. Koopje! Kerkstraat 33, Waubach.

Te k. zware BROMMER i.z.g.st. f 200.- met verz. Harlingenstraat 16 Schaesberg.-Heerlen.

Bromfietsrijders opgelet! Te k. 100 pct. opvallende RALLYKEVER voor de sleutel naar Renault 4 en Austin Mini. Op alle auto's inr. of ruil bromf. mog. Palenbergerweg 7, Rimburg.

Te k. SOLEX bromf. Te bevr. Prickeleenstraat 1 Schaesberg.

Te k. SOLEX i.z.g.st. f 185.- Hommerterweg 142 H.broek.

Te k. bromf. KREIDLER Florett 68 i.z.g.st. Garage P. M. Auckel Nieuwenhagerheidestraat 57 Waubach.

Te k. bromf. i.z.g.st. merk ZüNDAPP Kohlbergsgracht 4A Bleijerheide.

Te k. BATAVUS Sport f 100.- Te bevr. Ovidiusstraat 36 Heerlen.

PUCH en Zündapp te k. Buskensweg 28 Heerlen.

Enkele volautom. BROMMERS i.st.v.n. Mobylette, Sparta, DKW Scholl Akerstraat 202 H.broek.

ONDERWIJS

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. [illegible] f 8.50 per les vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorielessen met dia's. Anjelierstr. [illegible] c, Nw-Einde, tel. [illegible]

Nu uw RIJBEWIJS halen in onze nieuwe DAF 55. Beroepsautorijschool P. Leijten Meidoornstr. 2 Brunssum, tel. 045-251418. Vamor gediplomeerd, reeds jaren aan de top.

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Jrdestraat 10 tel. 714910 Brunssum :Rumpenerstraat 11 tel. 252697. Hoensbroek: Akerstraat 124 tel. 212676. Sittard: hoek Gruizenstraat 2 tel. 2025. Geleen: Raadhuisstraat 15 tel. 3487 sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage.

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,- (BTW inbegrepen) Gratis VW foto-instructieboek. Autorijschoolcombinatie. De Centrale. Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastraat 2, tel. [illegible] Geleen: Graaf Huynlaan [illegible] tel. 3268 b.g.g. 6182. Heerlen: Tooropstraat 10, tel. [illegible] Hoensbroek: Hoofdstraat [illegible] tel. 211445. Kerkrade: [illegible] 55, tel. 2013. Sittard: P. [illegible] vissestraat 16, tel. 9213.

Voor al uw auto en scooter RIJLESSEN naar erk. rijschool „Brenda", Jerichostraat 94 Heerlen tel. [illegible]

GELD EN GOED

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939, St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chèvremont, tel. 04445-3595.

AUTOVERZ. pr. f 126.- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Gouderegenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947.

Uitsluitend contant GELD. Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de gehele week tot 9 uur, 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543.

Pers. LENINGEN. Auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (eerste en tweede) alle verzekeringen. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en correcte wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068-7138. Neemt u gerust eens vrijblijvend contact op.

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, postbus 263 Mstr. Tel. 04400-30003.

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eigen huis, bijv. f 3000.- mnd. afl. f 24.- f 45.- f 5000.- mnd. afl f 100.- f 10.000.- mnd. afl [illegible] Tevens alle financieringen en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108.- Assurantiekantoor H. M. Geurts Nieuwstraat 36. H'broek tel. 045—211668.

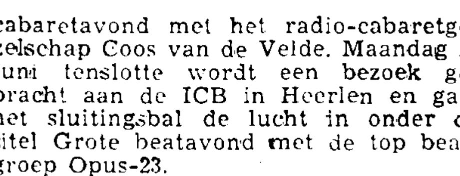
Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage RENTE en gerede aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen inform. kosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598. Geopend tot 9 uur 's avonds.

Waarschuwing in GELDLENINGEN. Betaal nooit informatiekosten als u een geldlening aanvraagt. Wij lenen u tot f 6000 tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Doorlopend geopend tot 21 uur. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg, tel. 045-711598.

Bemelmans ass. kant. HYPOTHEKEN, financ. auto's enz. Singelweg 64, Terwinselen, tel. 04445-6744; Geleen, Bernhardstraat 2 tel. 04494-[illegible]

VOETBALCLUB VIERT GOUDEN BESTAAN

CAESAR: 50 jaar 'n begrip in Beek



Bij de foto: het eerste elftal uit 1925. Van links naar echts: H. Demandt, M. Paes, J. Soons, Fr. Senden, A. Gelissen, J. Martens, G. Lacroix, J. Maassen, A. Nijsten, H. Paes, W. Sangers en W. Senden.

BEEK, 20 juni — Caesar, een voetbalnaam die onverbrekelijk met Beek verbonden is, gaat zijn gouden bestaansfeest vieren. De voetbalclub neemt met haar 435 leden een bijzondere plaats in in de Limburgse voetbalwereld. De afdeling gymnastiek, die het gouden jubileum nog niet kan vieren, telt 465 leden. Eigenlijk is het feest verleden weekend al begonnen met een jeugdvoetbaltoernooi in het sportpark „De Carmel". Vandaag, zaterdag vindt de receptie plaats en de andere hoofdschotels van het festijn worden opgediend tussen donderdag 25 en dinsdag 30 juni.

De receptie, die ongetwijfeld druktere-cords zal gaan slaan, wordt gehouden in hotel „Benelux", aan de Maastrichterlaan 7 in Beek en is gepland van 19 tot 21 uur. Donderdag 25 mei vindt in hotel Benelux de ontvangst plaats van het gemeentebestuur van het Duitse Gundelfingen — een plaats waarmee sportminnend Beek zeer nauwe relaties heeft — en het gemeentebestuur van Beek. De Duitsers zullen, als tegenprestatie, tot en met maandag 29 juni de gasten van Beek zijn.

Reünie

In het feestpaviljoen dat op de Markt staat opgesteld en plaats biedt aan ruim 1200 „zitters" spelen de verdere gebeurtenissen zich af. Om 8 uur die donderdagavond is er een dansavond met het orkest de E.P.-band. **Ook de Beeker Koorzang zal dan optreden. Vrijdag 26 juni** is er voor het hele gezelschap een bezoek aan de Rotterdamse havens gepland. In de avonduren vanaf 8 uur een Beierse avond met medewerking van de Riesteländer Musikanten uit Margraten. Ook de Beeker Liedertafel zal dan optreden. Zaterdag 27 juni brengen de gemeentebesturen van Gundelfingen en Beek een bezoek aan het vliegveld Zuid-Limburg en Eurocontrol. De overige leden van het Duitse gezelschap gaan naar Maastricht waar een rondtocht volgt. Begeleid door de schutterij St. Martinus is er om half vijf een officiële ontvangst ten stadhuize. **Om 8 uur staat er een Tiroleravond op het programma, die uit moet monden in een grote Caesar-reünie. Hierop worden ook alle oud-leden verwacht. Het feest wordt opgeluisterd door de Bayrische blaaskapel St. Jozef uit Kaalheide.**

Zondag 28 juni is er een plechtige eucharistieviering in het feestpaviljoen. De koninklijke harmonie St. Caecilia zal deze mis muzikaal opluisteren. Om 11 uur Frühschoppen met opluistering van de hofkapel o.l.v. Henk Engels. Om 14 uur een kindermatinee en om 14.30 uur huldigingswedstrijd tussen Gundelfingen en Beek om de G. Cremers wisselbeker. Om 8 uur 's avonds weer een grote cabaretavond met het radio-cabaretgezelschap Coos van de Velde. Maandag 29 juni tenslotte wordt een bezoek gebracht aan de ICB in Heerlen en gaat het sluitingsbal de lucht in onder de titel Grote beatavond met de top beatgroep Opus-23.

Met opzet heeft het feestcomité en het uiterst actieve bestuur van die gouden bestaan een total Beeks feest gemaakt. Zeer vele verenigingen zijn uitgenodigd om het festijn mee te beleven. Gezien de sympathie die Caesar heeft kreeg men dan ook overal prompte medewerking.
Wij komen op het gouden bestaansfeest van Caesar uitvoerig terug.

SLTC-herenteam reglementair gepromoveerd

SITTARD, 20 juni — De met grote spanning tegemoetgeziene beslissende promotiewedstrijd tussen het herenteam van de Sitttrdse Lawntennisclub en „Artesia" uit Koudekerk aan de Rijn niet doorgegaan. Niet alleen voor de spelers van SLTC maar ook voor de vele reeds vroeg aanwezige toeschouwers betekende deze gang van zaken een onbevredigend slot van de competitie 1970. Door dit „resultaat" promoveert SLTC weliswaar naar de hoogste landelijke afdeling van de herencompetitie van de Koninklijke Nederlandse Lawntennisbond. Van een feestelijke promotiestemming was echter niets te bespeuren in het tennispark de Stenen Sluis.

Alleen voor het SLTC-jeugdteam is de competitie nog niet ten einde: dit veelbelovende team is nog volop in de running voor de Limburgse titel. Vandaag wordt de wedstrijd SLTC-Tegelen om 14.00 uur gespeeld. Bij winst van SLTC zal reeds de volgende dag, dus zondag 21 juni, de finale gespeeld worden in Treebeek.

Zondag te Abdissenbosch

Interessante duels bij koersen Waubach

GELEEN, 20 juni — In de hoek van Zuid-Limburg, waar de paarden en ponysport hoogtij viert, wacht zondag de leifhebbers op het bekende terrein Abdissenbosch te Waubach een prettige sportmiddag. De koersen worden georganiseerd door de stichting Gemeenschapshuis te Waubach met volledige medewerking van de Stichting Limburgse Draf en Rensport. Omdat de baten ten goede komen aan de plannen voor het gemeenschapshuis zal ttijdens de koersen een pony verloot worden.

Burgemeester J. van 't Hoofd zal om 14 uur de eerste heat van start doen gaan, nadat pastoor Van Sloun ruiters en paarden heeft gezegend. Na de min of meer verrassende uitslagen zondag op Pupinhof te Echt mag men rustig aannemen, dat de verliezers van Echt zondag met revanchegedachten naar Waubach zullen komen. Dat geldt in de C klasse allereerst voor Schneider, die Bobby extra heeft getraind om zijn 20 meter handicap met sukses te overbruggen. Naaste concurrenten zijn Jack en Bohamien, twee Steinse dravers, die in Echt de ereronden mochten maken. Daarbij komt nu, dat Diejo K. er alles aan zal doen in de schaduw van zijn stal de eertse zege in dit seizoen tot een feit te maken. In Echt verloor Theunissen de trial met gering verschil en eindigde als goede derde op de 2400 meter. In de B klasse telt Waubach maar liefts twee favorieten. Het zijn Pascal van Hanssen en Earl Spencer van Hoekstra. Vooral Pascal, een uitgesproken grasdraver zal hoge ogen gooien. Earl Spencer is meer een sintelspecialist. Maar de Waubachenaren zullen toch in hun beste vorm voor het startlint dienen te verschijnen, willen zij zich de concurrentie van het lijf houden. We denken aan Ralph Erebus, Zorro d'Aster en X.Oligie M., terwijl Spencer Cat van W. Janssen wel eens voor een prettige verrassing zou kunnen zorgen.

In de A klasse is Jan Baggen en echtgenote met zijn troeven uit stal Kolleberg het aan zijn eer verplicht te bewijzen, dat de overwinningen van Tempelhüter en Fontaine in Echt geen uitschieters zijn geweest. Dat zal niet mee vallen, nu Unwaersflügel S. in eigen omgeving zal willen bewijzen tot de topklasse te behoren. Een tweede kaper op de kust is de Waubachenaar Carlton die er steeds beter in komt. Een pracht gelegenheid zondag om in eigen huis voor Hoekstra de eerste zege tot een feit te maken. Dit kan een spannende aangelegenheid worden, temeer daar ook de sterke Winston Hannover van de partij is.

Met zijn twee bloeiende ponyclubs zal Waubach op volle sterkte naar Abdissenbosch trekken, zodat ook de jeugd voor aantrekkelijke intermezzo's zal zorgen.

Jeugdwielerwedstrijden te Margraten geslaagd

— Uitslagen van de jeugdwielerwedstrijden te Margraten georganiseerd door de Wielervrienden Elsloo.

6 tot 8 jaar: 1. T. Daalmans Elsloo; 2. P. Harings Sibbe; 3. E. Vaessen Margraten; 4. P. Lexis Maastricht, 5. R. Odekerken Heerlerheide; 6. G. Groen Eijsden;; 7. P. Knops Valkenburg; 8. J. Alberts Geleen; 9. E. Vuurstaak Lanaken (België); 10. J. Delnoy Sibbe.

9 tot 10 jaar: 1. P. Peerenbooms Geulle; 2. P. Gullikers Meerssen; 3. W. Meisters Hoensbroek; 4. M. van de Broek Hulsberg; 5. J. Harings Sibbe; 6. P. Peters Waubach; 7. H. Hoenjet Hulsberg; 8. L. Dautzenberg Simpelveld; 9. L. Ghelen Gellik (België); 10. P. Stefes Stein.

11 tot 12 jaar: 1. W. Jacobs Hulsberg; 2. M. Schobben Lanaken (België); 3. H. Meertens Eijsden; 4. I. Boelhouwers Meerssen; 5. P. Roemans Haccourt (België); 6. J. Neven Hulsberg; 7. W. Stefes Stein; 8. J. Meijers Rothem; 9. G. Vroemen Genhout; 10. R. van Wersch Kerkrade.

13 tot 14 jaar: 1. W. Nelissen Genhout; 2. J. Vranken Elsloo; 3. J. Schlenter Wittem; 4. F. Pierik Bingelrade; 5. H. Vermeeren Slenaken; 6. L. Henderiks Elsloo; 7. M. Berben Lanaken (België); 8. J. Roemans Haccourt (België); 9. H. Dolmans, Slenaken; 10. J. Vaessen Vijlen.

Dames groep I: 1. B. Janssen Elsloo; 2. D. Smeets Waubach; 3. T. Janssen Treebeek; 4. M. Rouwette Sibbe; 5. M. Prevoo Margraten.

Dames groep II: 1. H. Claassens Obbicht; 2. M. Claassens Obbicht; 3. J. Rouwette Sibbe; 4. L. Claassens Obbicht.

15 tot 35 jaar: 1. C. van Beek Elsloo; 2. G. Reubsaet Elsloo; 3. J. Houben Elsloo; 4. M. Lonissen Slenaken; 5. B. Cluyssen Teuven (België); 6. E. De Grave Urmond; 7. T. Meulenberg Urmond; 8. B. Loo Vijlen; 9. W. Essers Gulpen; 10. J. Essers Gulpen;

Veteranen: 1. L. Roemans, Haccourt (België); 2. P. van de Broek Hulsberg; 3. G. Dupuits Maastricht; 4. J. Vossen Hulsberg; 5. J. Meijers Rothem; 6. H. Stevens Stein; 7. H. Winkens Itteren; 8. F. Dolmans Wittem; 9. W. van de Enden Kothem (België); 10. J. Franssen Eijsden.

JEUGDWIELRENNEN

ELSLOO, 20 juni — De wielervereniging Elsloo organiseert zondag 21 juni wederom wedstrijden voor de jeugd. Het parcours is uitgezet in de Jurgensstraat te Elsloo. Er wordt gestart in verschillende leeftijdsgroepen te weten: 6 tot 8 jaar; 9 tot 10 jaar; 11 tot 12 jaar; 13 tot 14 jaar en van 15 tot 35 jaar. Verder starten deze middag ook dames en veteranen. Rugnummers kunnen worden afgehaald in café Eussen, om 13.00 uur terwijl de wedstrijden om 14.00 uur zullen beginnen.

HVS-HANDBAL RECIPIEERT

SCHINVELD, 20 juni — De 140 leden tellende handbalvereniging HVS uit Schinveld behaalde het kampioesschap veldhandbal 1969-1970 met het eerste heren seniorenelftal in de eerste klasse. Voorts promoveerden de Schinveldenaren naar de ereklasse. Ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap is er op zaterdag 20 juni van 15.00 tot 17.00 uur een receptie in zaal Theunissen op de Beekstraat te Schinveld.

Venlose arbiters wonnen toernooi

MAASTRICHT, 20 juni — Zondag vond het jaarlijks toernooi plaats in de Geusselt, Maastricht. Hieraan werd deelgenomen door de scheidsrechtersgroepen: Venlo, Horst, Weert, Roermond, Sittard, Heerlen, Kerkrade en Maastricht. Voor de finale plaatsten zich Venlo en Sittard. Winnaar werd Venlo.

SPORT 4

Plaatselijke sport

Nieuwenhagen

— De receptie door de kegelclub Alle Negen in verband met het kampioenschap van de Federatie Samenwerkende Kegelclubs Nieuwenhagen werd druk bezocht. Bijna alle verenigingen aangesloten bij de FSK Nieuwenhagen gaven acte de présence. De heer Storms sr. ondanks zijn hoge ouderdom en slecht ter been, opende de receptie en kwam de kampioen gelukwensen. Ook verschillende andere kegelclubs buiten de Federatie kwamen hun gelukwensen aanbieden, zoals de heren kegelclubs Onder Ons en de damesclubs OOW uit Ubach over Worms en de Kegelgirls uit Nieuwenhagen.

Ubach over Worms

—Vanavond om 7 uur speelt het veteranenelftal van Waubach op het terrein aan de Kantstraat tegen het veteranenelftal van de VV Waubachse Boys.

— Vandaag en morgen neemt het A2-jeugdelftal van Waubach deel aan het Laura-tournooi te Eygelshoven. Morgen, zondag neemt het A1-elftal deel aan het Minor-tournooi te Nuth.

Wijnandsrade

— De gemeenteraad heeft het bestemmingsplan Kern Wijnandsrade vastgesteld. Verder werd een krediet beschikbaar gesteld van 70.000 gulden voor aanleg van een gemeentelijke begraafplaats. Tevens een krediet van 115.000 gulden voor reconstructie van Opfergeldstraat en Panhuisstraat. De raadsvoorzitter deelde mee dat het ministerie van binnenlandse zaken ermee akkoord gaat dat de gemeente een lening van 1,6 miljoen gulden afsluit voor reconstructie van de tertiaire weg Hulsberg-Hoensbroek.

Chèvremont

— In het kader van de Beierse feesten die de harmonie St. Philomena op het Olmenplein houdt tot en met zondag is vanmiddag een speciaal jeugdevenement, waarbij de heer Jac Geerards een grote schoolquiz zal leiden. De quiz wordt muzikaal opgeluisterd door de koninklijke harmonie onder leiding van onderdirigent Jacob Kuckelkorn. De harmonie zal een speciaal voor de jeugd samengesteld programma ten gehore brengen, dat voornamelijk zal bestaan uit marsmuziek. Tijdens dit concert wordt een toelichting gegeven over de muziek. Zondagochtend begint om half elf het Frühschoppen met muziek van de Philomena Boys onder leiding van Bert Housen. Tijdens het festijn zal in de tent eveneens een doeltrapwedstrijd worden gehouden. Zaterdagmiddag maakt de Jeeteberger Knapkapel een rondgang door Chèvremont. Voor zaterdagavond wordt de muziek verzorgd door de Tirolerkapel van Kaalheide onder leiding van M. van de Tilaard. Zondagavond om 19 uur treedt de Jeeteberger Knapkapel onder leiding van dirigent L. Schleepen op.

Eys

— Tot kringvoorzitster van de KPJL werd gekozen mejuffrouw E. Didden uit Gulpen, tot kringsecretaris de heer H. Pinckers uit Gulpen.
— De fanfare Kunst en Vriendschap uit Wittem zal als gastvereniging een concert geven op de Eyser avond, in het kader van de muziekdagen van Eys.

Maastricht

— De sportclub Caberg houdt vanmiddag op de voetbalterreinen van Malpertuis (RKVVL en Polaris) jeugdwedstrijden omdat de elftallen van B2, B3, B4 en D4 kampioen zijn geworden. Van 5 tot 6 uur is er receptie in het jeugdgebouw tegenover het oude Caberg-terrein. 's Avonds half acht begint er in dat gebouw een feestavond.

Geleen

— De veteranen van Maurits schijnen hun vorm van verleden jaar weer terug te krijgen. Van de tot nu toe 10 gespeelde wedstrijden werd slechts eenmaal verloren en wel tegen de veteranen van Fortuna. Veertien dagen geleden reisden de Mauritsveteranen naar Duisburg en bonden de strijd aan tegen de plaatselijke oude garde. Ook zij moesten het onderspit delven. Op 8 augustus vindt de return plaats in Geleen. De veteranen van SVM te Munstergeleen werden zaterdag aan de zegekar gebonden met 3-1. Er wordt voortdurend aan de conditie gewerkt in het Mauritskamp daar er nog acht wedstrijden op het programma staan. Men wil ook dan goed uit de verf komen om de jongere spelers te stimuleren voor de komende amateurcompetitie.

Schooltennistoernooi in Maastricht

MAASTRICHT, 20 juni — Op maandag 22 juni, dinsdagmiddag 23 en woensdagmiddag 24 juni zal door de gemeentelijke sportstichting Maastricht het jaarlijks terugkerende schooltennistoernooi gehouden worden voor de scholen van het voortgezet onderwijs. De wedstrijden worden gehouden op de tennisbanen van het sportpark Geusselt. Er zal gespeeld worden in de volgende groepen: Jongens B (t.m. 15 jaar); Jongens A (vanaf 16 jaar): Meisjes B (t.m. 15 jaar); Meisjes A (vanaf 16 jaar). Maandag worden de gehele dag enkelspelen gespeeld waarna dinsdagmiddag de dubbelspelen afgewerkt worden. Woensdagmiddag vinden de halve finales en de finales plaats. De prijsuitreiking is om ongeveer 17.30 uur woensdagnamiddag.

Tafelvoetbal voor NTVB-beker

Scotly Boys 2 won ook van Sjotters

MAATRICHT, 20 juni — Scotly Boys 2 is weer een ronde verder gekomen in het bekertoernooi van de Nederlandse Tafel Voetbalbond. Ook nu weer hadden zij het beste van het spel tegen de Sjotters. De Scotly Boys 2 bleken heer en meester te zijn op eigen tafel: zeven maal was het raak, doch eenmaal moesten zij tevreden zijn met een gelijke partij 7—1. Ook nu moest het Lemke toezien dat Carly Boys de betere ploeg was, nu en dan kon 't Lemke gevaarlijk zijn, maar het was allemaal te doorzichtig om een geroutineerd Carly Boys voor verrassingen te plaatsen: 2-6. Eerste klasser Waardhof Boys versloeg de voor de Ereafdeling spelende Leeuw Boys met 5-3. Ondanks deze overwinning gaan zij toch niet over naar de volgende ronde, zij verloren de vorige week namelijk met 6-2 van de Leeuw Boys. Olympia Boys verloor van de Goldfinger met 5-3. Door deze kleine maar overtuigende zege gaan de Goldfingers over naar de volgende ronde. Fortuna '66 verloor van een zeer sterk spelend Brunssum met 2-6. Oost Eijsden 1 stootte ditmaal op wat betere tegenstand. De Metro die de vorige week op de eigen tafel een nederlaag van 7-1 kreegte verwerken, kwamen nu geladen naar Oost Eijsden toe. Met nu en dan kunst en vliegwerk kon de Metro het tot een overwinning brengen van 5-3. Ondanks deze overwinning gaan zij niet over naar de volgende ronde, omdat Oost Eijsden 1 een beter doelgemiddelde had. Petit Paris Boys 1 heeft het weten klaar te spelen om Scotly Boys 1 een gelijk spel af te dwingen, er werd van beide zijden dikwijls bijzonder goed tafelvoetbal gespeeld, waarbij Petit Paris Boys 1 de meeste inzet toonde, wat dan ook met een matig succes werd beloond. 4-4. Smidter Boys kon ook ditmaal niet winnen van Verjans, zodat een beslissingswedstrijd noodzakelijk is geworden: 4-4.

Dit weekeinde in Helmond

Strijd om de nationale wielrentitels

HELMOND, 20 juni — Zaterdag en zondag vinden in Helmond de wedstrijden plaats om de nationale wielertitels van Nederland. De eerste dag binden de dames de strijd aan en de amateurs, en zondag zullen de profs elkaar de titel betwisten. Het volledige deelnemersveld ziet er als volgt uit:

DAMES:
D. Baerends; L. v. Berlo; A. de Boer; J. de Boer; H. Boeije; C. Boon; L. Brand; M. Brinkhoff; A. Coumans-Zijlmans; G. Donker; F. Fobbe; W. Goossens; B. Hage; K. Hage; T. Hardeman; A. Helder; E. Helder; J. Hermes; I. Heusinkveld-van IJken; G. Hoekstra; H. Hondeveld; E. van Hout; I. Jansen; J. Jonkers; A. Klein; A. v.d. Laar; M. Langedijk-Luttedijk; T. Lazeroms; A. Lute; E. Meskers; C. v. Nimwegen-Swift; T. v.d. Plaat; T. Smuiders; N. Streef; I. Trompert-Paul; B. van IJken; K. Vos.

PROFS:
J. van Beers; H. Benjamins; W. v.d. Berg; W. Dubois; M. Breure; J. Brouwer; R. Bukacki; W. Deelen; C. Deene; E. Dolman; L. Duyndam; J. Frijters; M. Gerrits; T. Habets; H. Harings; J. Harings; A. den Hartog; P. Heynig; H. Hiddinga; P. Hoekstra; F. Hogerheide; D. Holst; H. Janssen; J. Janssen; A. Jongkind; G. Karstens; J. v. Katwijk; P. Kisner; G. Koel; H. Koopmans; J. Krekels; A. v. Midden; J. Moonen; H Ottenbros; C. Pepels; R. Pijnen; C. Rentmeester; W. Schepers; J. Serpenti; H. Steevens; D. Verdoorn; G. Vianen; J. v.d. Vleuten; M. Wagtmans; G. v.d. Winden; P. de Wit; A. Wouters; J. Zoetemelk; C. Zoontjens; B. Zoet; L. Poortvliet.

AMATEURS
J. Adriaans, J. Aldershof, J. Aling, J. Bakker, N. Bakker, R. Bakker, C. Bal, A. Bathoorn; S. Berkhout, P. v. Beurden, T. Blom, J. de Boer, C. Bom, B. Boom, L. Boomse, J. v.d. Borgh, H. Botterhuis, W. Bravenboer, W. Breukel, A. Brouns, J. Bruessing, S. v.d. Burg, T. Buurmeijer, S. Bijma, A. Cardel, B. Ceulen, R. Cornelissen, J. Cornelissen, J v. Dam, K. Delnoy, E. Diepeveen, P. v.d. Donk, A. Duyker, R. Engel, W. Evertee, C. Frijters, B. Groen, D. Groen, T. Gruijters, G. Harings, A. Hassink, G. Heeringa, F. den Hertog, M. van Hoogstraten, G. Hoekstra, G. Hoven, A. Hulsebosch, B. Janbroers, C. de Jonge, B Jurriaans, J. v.d. Kamp, G. Kamper, F. v. Katwijk, P. v. Katwijk, W. Kelleners, P. Kettenis, D. v. Kessel, K. Keybeck, H. v. Kilsdonk, G. Kneteman, C. Koeken B. Koken, M. de Koning, K. Koot, A. Koster, P. v.d. Kruy, H. Kuiper, H. v.d Laar, F. v. Lachterop, Th. v.d. Leeuw H. v. Leeuwen, G. Leferink, P. Legierse, C. Leunis, Th. v.d. Loo, W. Luppers, J. Meijer, J. Moret, C. Morits, W. Neeskens, F. Niemeijer, H. Nieuwkamp, P. Oerlemans, P. Oosterhof, M. Pennings, T. v. Poecke, J. v. Pol, G. Priem, W. Prinsen, M. Pustjens, J. v. Roessen, J. F. v.d. Ruit, J. Schepers, J. Schipper, H. Schoofs, F. Schür, J. Slikker, P. Smit, J. Spetgens, H. Stander, P. v. Stralen, C. Swinkels, T. Tabak, C. Tuit, T. v.d Valk, N. Vermeulen, W. de Valm, F. v.d Vleuten, J. Vlot, W. Vlot, P. Vonck, E. de Vos A. Voogt, J. Vrancken, A. de Waard, L. Westrus, G. Zantingh, F. Zomer, J. Zomer, J. Schelling.

Op elfde plaats voor Wimbledon

Kansen van Tom Okker niet hoog genoteerd

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 20 juni. — De hoog te paard gezeten wedstrijdleiding van Wimbledon, het belangrijkste tennistoernooi ter wereld, heeft Tom Okker dit jaar — wat men noemt — niet hoog genoteerd staan. Werd de Nederlandse crack vorig jaar de zeer eervolle derde plaats ingeruimd, achter Laver en Roche, ditmaal heeft hij zich niet verder kunnen opwerken dan tot elfde in het plaatsingsschema. Okker kan zich troosten met de wetenschap, dat de opstelling van de zestien uitverkoren spelers ook verder wel enige willekeur verraadt. Okker — het valt niet te ontkennen — heeft inderdaad geen briljant tennisjaar achter de rug, hetgeen vorig jaar september eigenlijk al is begonnen met zijn vroege eliminatie tijdens de open Amerikaanse kampioenschappen in Forest Hills, toen hij reeds in de eerste ronde sneuvelde.

Okker heeft dit jaar op pijnlijke wijze moeten ervaren, dat het geen eenvoudige zaak is zich op het eerste plan te handhaven in de keiharde rijen van de profs. Maar dat is het niet alleen .Een beroepsspeler moet er ook steeds weer op bedacht zijn, dat hij niet wordt overrompeld door de vrije spelers, de „onafhankelijken" zo men wil, die zich speciaal tegen elke prijs schrap zetten en zich gesteund weten door het rustgevende feit, dat zij niets te verliezen hebben. Deze spelers kunnen bovendien hun eigen programma samenstellen, dat in het algemeen minder vermoeiende reizen met zich meebrengt dan dat van de „gedrevenen", die kris-kras over de aardbol worden gestuurd, hetgeen uiteraard de rust en de vorm niet ten goede komt.

Okker zal er naar alle waarschijnlijkheid niet al te zwaar aan tillen, dat hij niet in de voorste gelederen voor Wimbledon is opgesteld. Ook al weer omdat er door de wedstrijdleiding meer vreemde „zetten" zijn gedaan, zodat hij in de achtste finales zal kunnen stuiten op no. 6 van het plaatsingsschema, de Joegoslaaf Zjelko Franulovic, die nog geen naam heeft gemaakt op de Engelse grasbanen. Okker komt in de eerste ronde tegenover de Deen Jorgen Ulrich te staan, die het enige jaren geleden ook al eens verrassend ver heeft gebracht op het verraderlijke gras van het Londense tenniscentrum. De laatste tijd waren er tekenen, die er op zouden wijzen dat het spel van onze landgenoot zich weer in opgaande lijn beweeg. Okker speelt bovendien graag op snelle banen en..... bij warm weer. En het ziet ernaar uit, dat het in de twee weken van Wimbledon in het windstille Londen nogal benauwd zal worden. Zeker tussen de hoog opgaande tribunes van de centrecourts, waar opnieuw geen plaats onbezet zal zijn.

• Oude rivaal

Als Okker zich een weg baant naar de tweede ronde zal hij vrijwel zeker stuiten op zijn oude rivaal Bob Hewitt, afkomstig uit Australië, maar reeds jaren voor Zuid-Afrika uitkomend: Hewitt is al 33 jaar, maar nog altijd uiterst gevaarlijk, al was het alleen maar door zijn onsportieve gedragingen en opmerkingen op de baan .

Okker heeft in ieder geval het voordeel, dat hij zich in de Britse toernooien, die aan Wimbledon vooraf gaan niet heeft behoeven uit te putten tot de laatste ronden, zoals in voorgaande jaren. We willen aan die toernooien dan ook geen conclusie verbinden wat betreft zijn huidige vorm.

Het is te hopen, dat Tom Okker de Nederlandse eer lange tijd zal ophouden, vooral omdat ons land bij de heren verder geen vertegenwoordiging heeft. Fred Hemmes en Peter Soeters zijn er namelijk niet in geslaagd de voorwedstrijden in Rouhampton te overleven. Reeds in de eerste ronde werd hun een halt toegeroepen en het valt dan ook niet mee om daar de „qualify" voor Wimbledon te komen. Overigens heeft Hemmes de verwachtingen die men koesterde nog steeds niet kunnen waarmaken.

• Weer Laver

Favoriet voor de nieuwe Wimbledonkroon is opnieuw de Australische „monnik" Rod Laver, de stille, linkshandige tennisrobot, die nu al viermaal als de sterkste over het Londense gras heeft gemarcheerd. Vóór de finale zal waarschijnlijk zijn gevaarlijkste tegenstander worden zijn landgenoot Tony Roche, tenminste als die geen last meer heeft van een onwillige arm, die hem lange tijd ernstig heeft belemmerd. Als alles normaal verloopt, stuit Laver in de eindstrijd, evenals vorig jaar weer op zijn landgenoot John Newcombe. Maar Newcombe zal dan met cracks als de Amerikanen Denis Ralston, Stan Smith, Arthur Ashe of met oud-titelhouder Roy Emerson moeten afrekenen.

Nederland is bij de dames vertegenwoordigd door vier speelsters, maar het (nood)lot heeft gewild, dat Betty Stöve en Marijke Schaar-Jansen reeds meteen tegenover elkaar komen te staan. Dit kan een felle strijd te zien geven, waarin we de snelvoetige Marijke op gras de beste kansen toeschrijven. Beide meisjes hebben in de eerste ronde een bye. Ada Bakker en Trudy Waalof-Groenman kunnen het wellicht enkele ronden uithouden. Trudy Walhof is na enkele jaren dus weer terug op Wimbledon, maar heeft wel aan sterkte ingeboet. Eerst ontmoet zij de onbekende Zuidafrikaanse Botha en daarna zal zij moeten uitkomen tegen de winnares van de partij Zeigenfuss (VS)-Walsham (Austr.). Ada Bakker begint tegen de Duitse mevrouw Orth-Schildknecht en komt dan tegenover de winnares van de partij Teeguarden (VS)-Grubb (VS) te staan, hetgeen allemaal niet erg eenvoudig zal zijn.

Bij de dames ontbreekt de titelhoudster, Ann Jones-Haydon (GB.) die, nu zij de titel eindelijk na jaren in haar bezit heeft gekregen het welletjes vindt. Zij zal zich ditmaal op Wimbledon bezig houden met televisiecommentaar. Favorieten voor het kampioenschap zijn nu opnieuw de Amerikaanse Billy Jean King-Moffitt, die al drie keer de hoogste eer voor zich heeft opgeëist, en de Australische Margaret Cout-Smith, reeds tweemaal winnares.

Een opmerkelijke nieuwe verschijning zal de Australische jeugdkampioene zijn, Evonne Goolagong — 18 jaar — afstammend van de oorspronkelijke Australische bevolking. Evonne moet een formidabele aanleg hebben voor het tennisspel. Experts tippen haar nu al als toekomstig winnares.

Zwemjeugd Simpelveld won van Bocholtz

BOCHOLTZ, 20 juni — Met als inzet de grote „School-Zwem-Beker" zwom Simpelvelds jeugd tegen Bocholtz en wist voor het eerst in drie jaar schoolzwemmen de overwinning te behalen. Met spandoeken en vlaggen waren de beste zwemmers van Simpelveld, 14 in getal naar het zwembad van Bocholtz gekomen, somen met een massa supporters uit de vrijgesteld vijfde en zesde klassen met het vaste doel deze keer de prachtige wisselbeker te winnen. Immers als Bocholtz weer won, kwam de beker definitief in het bezit van de Bocholtzerjeugd. Nadat de zwemmers van beide plaatsen drie series schoolslag en twe eseries borstcrawl voor iedere vijfde en zesde klas hadden gezwommen, was de stand gelijk. Na het zwemmen van de 2 series rugcrawl voor iedere klas had Bocholtz een voorsprong van 2 punten (67-65) en moesten de twee laatste onderdelen, een schoolslag- en een wisselslagestafette de doorslag geven. Hiervoor kwamen de beste 4 zwemmers van de vijfde en zesde klassen op de startblokken. Simpelveld won de schoolslagestafette met de zwemmers Schielen-Engelen-Hirsch en Scheeren, won 10 punten tegen 6 en veroverde de leiding met 75 tegen 73 punten en nog was niets beslist. Bij de wisselslagestafette kwam voor de rugslag Kutreiber in het water, die zijn Bocholtse tegenstander een voorsprong moest toestaan. Deze werd op prachtige wijze in de schoolslag door Lennaertz in een voorsprong omgezet. Aarts vlinderde uitstekend en gaf de crawl over aan Martens in gewonnen positie, die deze laatste zwemmer dan ook niet meer afstond. De einduitslag van deze prachtige sportmiddag werd aldus 85-79 in het voordeel van Simpelveld. Loco-burgemeester Schrijvers van Bocholtz reikte in gezelschap van burgemeester Bouwens en secretaris J. v.d. Linden de beker aan de winnende ploeg uit.

GELD EN GOED

Direct iedere GELDLENING voor u beschikbaar indien u een eigen huis bezit. Een bestaande hypotheek is geen enkele bezwaar. Een lening ad f 4.000,— kost f 62,—; f 6.000,— kost f 93.— terugbetaling per maand, alles inbegrepen. f 9.000,— kost f 138.- per maand; enz. Voor vrijblijv. inlichtingen: Fa. Dekker, Passage 10, Heerlen, tel. 045-710698 en 045-212393. x

W. Hermans Jr. beëdigd TAXATEUR onr. goed. Margrietstr. 24, Beek, tel. 1994. Voor het verrichten van alle waarderingen t.b.v. aankoop, verkoop, hypotheken, registratie, successie, boedelscheiding, onteigening, ex. Art. 275 W. v. K. enz. Taxaties voor particulieren, banken en het rijk. x

LANDBOUW

H.H. Landbouwers. Te k. nieuwe en gebr. AARDAPPELBUNKERROOIERS. Schmotzerbietenrooiers type BK 400 en BK 2, met eenmansbed. bunkerinh. 2000 en 1500 kg. Combines zelfrijdend en getrokken m. graantank. Tractoren met en zonder voorlader in div. pk Maaigarn. v. 3 puntshefinr., maaibalken v. div. tractoren, schoffelmachine, weidewagens, compl. houtzaag. Tev. neomoscan v. reinig. v. melktank en melkleid. Fa. Th. Wirtz, Süsterseel. Tel. 0949-2456-501 of vert. P. J. M. Hermens. Heerlenerweg 41, Sittard. Tel. 04490-5441. x

SCHAPENHOUDER. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

Iedere zondagmiddag van 12.00 tot 17.00 uur SHOW van land- en tuinbouwwerktuigen, traktoren en gazonmaaiers. Onze grote voorraad geeft u de kans alle machines te zien welke u zoekt. E. Gielen & Zn., Schinnen, tel. 04493-1995. x

BIGGENCOMPOST (nieuwste samenstelling) ter voorkoming van bloedarmoede. Te voeren vanaf 3 dgn t.m. 9 weken. Geeft gezonde groei. Goedkoop in gebruik. Tel. 04400-26066, Fourage en gros. x

Delta-PLASTIK, voor landbouw en industrie. In breedten vanaf 3 t.m. 12 m, 4 kleuren, ook losse stukken vanaf 0,19 per m2. Opgehaald nog voordeliger. Fourage en gros. Tel. 04400-26066. Doorl. bereikbaar, tel. 04495-1250 magazijn. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. V.a. f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

Heren landbouwers: Door inruil op Fahr cyclomaaiers en Veenhuis en Neuero trommelschudders kunnen wij U div. merken gebr. MAAIBALKEN voor driepuntshefinr. aanbieden en verschillende gebr. hooiwenders in getrokken uitv. en voor in hefinrichting en bovendien 1 gebr. Hagedorn opraapwagen. Fa. G. Collé landbouwmachines Limbricht. Tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Verk. uw stierkalveren rechtstr. aan mester PLUYMEN Hulsberg tel. 04405-368. x

Mestbedr. bet. topprijs v. beste stierkalveren. K. MEIJER Geleen tel. 04494-2772. x

Te koop 3 gebruikte New-Holland hogedruk pick-up PERSEN in zeer goede staat. Bovendien steeds gebruikte trekkers voorradig van 20-60 PK. G. Collé Landbouwmachines Limbricht, tel. 04490-5813, vertegenwoordiger Dormans Beek, tel. 04402-2956. x

Diverse goede gebruikte OPRAAPPERSEN te koop. o.a. Rivierre Casalis middeldruk, Gormick, Allis chalmers en Welcher hogedruk. Prijzen vanaf f 2000,-. E. Gielen en Zn. Schinnen. Tel. (04493)-1995. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Nog uit voorraad leverb. P.Z. CYCLOMAAIERS 1.35 m, Gustin trommelschudders, Vicon Acrobats r. 51, 1 J F. snelrooier 3 punts, 1 Polyp gecomb. 3 punts, 1 P.Z. cirkelhooier 2 elementen 180 cm werkbr., 1 Hardie opbouwspuit 8 m boom, 1 Douven opbouwspuit 8 m boom, 1 Welger a.p. 12 gereviseerd, 1 Welger a.p. 50, 1 Khödel en Bhöm lagedruk gereviseerd, 1 3-punts maaibak, Busatis gereviseerd als nw. Mechanisatiebedrijf Frissen Vroenhof 90 Houthem tel. 04406-3538. x

Nog uit voorr. leverbaar „tebbe" OPRAAPWAGENS neuero Ipsa trommelschudders, cirkelschudders „facofran" cirkelmaaier mentor. Gebrs. Bouwens, landbouwmech. Schinnen. Tel. 1293-1484.

Gebruikte hogedruk-persen, 1 „carmich", 1 „jones" balers en 1 „sma". Te bevr. Gebrs. Bouwens, landbouwmech. Schinnen, tel. 1293-1484.

Prachtige b.w.f. LANDBOUWWAGEN, 3,5 ton op brede banden en hooiharkrschudde op aftakas. Als nieuw. Kampweg 10-37a te Gronsveld.

WEIDESCHAPEN en lammeren gevr. voor export. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-297.

Te k. 2 mooie SCHAPENBOKJES v.d. fok. Tel. 04405-363.

VAKANTIE

Gaat u op eigen gelegenheid naar Spanje, Costa-Brava? Wij verzorgen uw HOTEL-RESERVERINGEN vanaf f 13,50 p. dag (volpension). R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 713209. x

Enkele voorbeelden AANHANGWAGENS div. mod. v.a. f 400 trekhaken alle onderdelen v. zelfbouw v. aanhangwagens. Zwembaden div. form. v.a. f 440, filterinstallaties. Verwarmingsapparatuur, alsook alle onderdelen v. zelfbouw chaletwagens v. camping, div. mod. massief eiken tuinmeubelen. Showterrein geopend alle werkdagen KKONG. Opreij, Karveelweg 6, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 04400-19166. x

CAMPING Leudal in Midden-Limburg. 800 ha natuurres.; 5 km van Roermond; modern sanitair: douches; prachtig recr.gebouw. Reservering voor seizoenplaatsen. Folder Roggelseweg 54, Haelen. Tel. 04759-1880. x

Te h. gemeub. stenen BUNGALOWS m. speelplein Vraag folder: Heidelaan 64, Klemskerke a/zee België (aanbevolen juni en juli) x

BUNGALOWS te h. in Oisterwijk (N. Br.) voor 4 juli en vanaf 8 aug. tot 3 oktober. Vraag gratis prospectus. Reisbureau Boot & Co, de Vriesstraat 74, Delft. Tel. 01730-21493 ook 's zaterdags. x

Te h. aangeb. in SPANJE: appartementen en bungalows langs de Costa Brava, Costa Dorada en Costa Blanca. Hotelkamers zonder pension. Hotel-, camping- en appartementsvliegreizen. Aan vlieghavens Gerona, Barcelona en Alicante. Vraag gratis prospectus. Reisbureau Boot & Co, de Vriesstraat 74, Delft. Tel. 01730-21493 ook 's zaterdags. x

Camping - Recreatieoord Ponnie Centrum Mooi-Zutendaal nog enkele seizoensplaatsen voor TENT of caravan, 100 m2 f 200.- per seizoen, geen bijkom. kosten. Uw dagje uit is geslaagd als u die op ons prachtig landgoed heeft doorgebracht. Roelerweg 13, Stalken-Zutendaal Belgisch Limburg.

BUNGALOWS te h. aangeb. Gerolstein/Eifel West-Duitsland, periode 20 juni tot 27 juni en vanaf 22 aug. tot 3 gratis prospectus. Reisbureau Boot & Co, de Vriestraat 74, Delft. Tel. 01730-21493, ook 's zaterdags. x

Te huur 4-pers. CARAVAN 90 gld p.w. Staanpl. Ockenburg, Scheveningen. J. Zebregs, Rijswijkseweg 273, Den Haag. Giro 794590. Tel. 070-181419. x

ZWEMBADEN, opblaasbare en met aluminium wand, tot 4,50 mtr. doorsnede, grote sortering, alle baden staan uit in onze showroom. Klinkenberg, Hoensbroek. Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

De grootste kollektie BAGAGEWAGENS in Limb. Pionier 100-150 cm Erka geh. opvouwbaar. Safari 400, met en zonder deksel, pony met rekje, Prince met pic-nick-klep. Prijzen v.a. f 485.- Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

16 d. SPANJE f 265.—, 10 d. Oostenrijk v.a. f 179,—; 10, 13, 14, 17 d. Italië per touringcar of trein v.a. f 205.—. Op eigen gelegenh. naar Spanje of Italië f11, —p.d. Al onze reizen geh verz. Reisbur. Borgman, Zandstr. 7 Brunssum. Tel. 253681. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootlieren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Onvergetelijke vakantie voor gezinnen met kinderen. — ZOMERHUISJES incl. rijpony, zwembad, speeltuin, enz. Meer dan 300 pony's. Vraagt prospectus. Shetland Pony Park 18, Slagharen (O.) tel. 05231—317. x

Voor 'n prettige vakantie huurt u nu een 4-5-6 of 8 pers. tour of STACARAVAN, staande in Lommel België, en Trois Vièrges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Te k. SPEEDBOOT met 50 pk Mercurymotor, elektr. starten plus trailer, tevens compl. ski-uitrusting. Inl. tel. 04494-6932.

Te k. aangeb. nw. STA-CARAVAN, compl. met gaskachel, ijskast, 2 aparte slaapk. f 6300.- Inl. tel. 04494-6932.

CARAVANS te h. met gesl. voortent en compl. invent. (Heimbach) H. Krings Dr. Calsstraat 5 Schaesberg tel. 04443-3493.

Te h. BAGAGEWAGENTJE v. h. hele seizoen. Tev. caravan 27 juni tot 4 juli. Te bevr. Wilhelminalaan 71 Susteren.

CARAVAN te h. tel. 04402-2394.

ZOMERHUISJE te h. 4 á 5 pers. Gel. te Lanaken 2 km achter Maastricht bij zwembad. Inl. tel. 04459-296. x

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT z.g.a.n. Steenbergstraat 16 Brunssum.

Te k. Springer ZEILBOOT als nw. 3,25 m x 1,40 m, 7 m2 zeil, compl. met dekzeil slechts f 1000.- Bij aankoop gratis thuis bezorgd. H. Snijder, Rozenstraat 43 Nuth (L) tel. 04447-1597.

Te h. 4 pers. CARAVAN in Zeeland van 11 t.m. 18 juli. J. Pötter 51 Aachen Friesenstr. 15 tel. 049-241-36582.

Billijk te k. compl. blank eiken camping AANHANGWAGENTJE. Voor opberging geh. demonteerb. gewicht 60 kg laadverm. plm. 150, afm. 120 x 80 x 50. Paulus Potterstraat 14 Heerlen.

CARAVANS te h. voor 4 pers. standpl. Heimbach v. vervoer kan gezorgd worden. Herenweg 244 Heerlen of Kasteelstraat 44, Brunssum. x

Vakantie in Karinthië, Oostenrijk bij de Wörther See, PRIVéPENS. logies m. ontb f 5 à 6,— p.p.p.d. Inl. J. Grilz, Hindestr. 19, Heksenberg Heerlen.

4 pers. BUNGALOWTENT te k. Churchillstr. 18, H'broek.

HUWELIJK

Alleenst. dame (begin 50 jr.) zoekt kennism. m. ser. HEER 50-56 jr. Br. m. foto op erewoord retour. Br. o. no. H 828 b.d. x

JONGEMAN, 36 jr. zoekt kennismaking met jonge vrouw of wed. Kind geen bezwaar. Br. m. foto (op erewoord ret.) aan nr. 6057 L.D. Nieuwenhagen. x

Alleenst. WEDUWE 57 jr. zoekt nette HEER, 57-60 jr. Br. o. nr. G 2192 LD Geleen. x

R.k. alleenstaande dame niet gehuwd midden 40 zoekt serieuze kennismaking m. r.k. HEER uit middenstand. Br. ond. nr. S 7150 LD Sittard.

Besch. dame leeftijd 42 jaar zag zich gaarne gepl. als HUISHOUDSTER in klein moederloos gezin of besch. heer alleen uit goed milieu. Br. ond. no. H 3150 LD H'broek.

Weduwe 45 jr rk m. twee kind. zoekt kennism. m. rk HEER of weduwnaar zond. kinderen, niet gesch. leeftijd 45 tot 50 jr. Br. m. foto welke op erewoord worden teruggezonden. Br. ond. nr. S 7165 LD Sittard.

WEDUWNAAR zonder kinderen, met eigen zaak wenst kennismaking met degelijke intelligente dame, leeftijd 55-60 jaren. Br. o. no. Z 823.

Vlot attraktief echtp. 34-36 jr. beslist goed milieu zoekt dito ECHTP. om gezellig samen vrije tijd door te brengen. Br. o. nr. B 829 b.d.

Heer zoekt REISGENOOT voor vakantie 35-45 jaar. Br. o. nr. K 828 bur. dezer.

DIVERSEN

ASSURANTIE, portefeuille ter overn. gevr. Contante betaling. Br. no. 5978 bur. dez. x

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 045—711567. x

Voor al uw problemen met FLESSENGAS zijn wij uw aangewezen adres, ook voor fittingwerk. Klinkenberg-Hoensbroek, Heisterberg 78. Tel. 045-211888. x

Max. Reisig-Quick-Service directe REPARATIES; aan alle merken wasautomaten, koelkasten, diepvriezers bierkoelingen, etc. Rep. m. gar. Onderdelen voorr. vooraf prijsopg. Vermeerstr. 14, Sittard, tel. 5299. x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen, tel. 14675. x

Wij repareren alle soorten en merken WASAUTOM. o.a. Siwa etc. en koelingen met voll. garantie. Electro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67 Waubach tel. 04443-4003. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985 Amstenrude. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214097. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045—715484, Heerlen. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf eens even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443-2756. x

Buitenlandse dame 40 jaar uit goed milieu zoekt VRIENDSCHAP m. dames. Br. ond. nr. S 7163 LD Sittard. x

Radio, tv DEFECT. Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Z.-Limburg. Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en Zn, Jupiterstraat 50, Geleen, tel. 2249.

Lichtnet LASAPPARATEN, keuze uit méér dan 30 versch. types en al vanaf f 199,- kompleet, lasklaar: „SMEZO" Akerstraat 286 H'broek. x

KLEDINGSERVICE, kleding vermaken, langer, korter, enger, wijder. Akerstraat 52 Heerlen.

LUISTER dagelijks naar goed nieuws Tel. 045-710760. U hoeft niets te zeggen.

GOOT LEK? Kwastreyli is af. Proefbus 5 kg. v. 10 m2 f 14,95 Dejobo-Sloten 020-128427.

Echtpaar ± 35 j. z. dito ECHTPAAR v. vakantie en gezellige omgang. Br. o. no. P 8058 LD Spekholzerheide.

Uw adres voor vernieuwen of rep. van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, plafonds, betimmering, verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Verenigingstraat 1, Kerkrade, tel. 04445-3066. x

---

Fysiotherapeutisch Instituut te Valkenburg-Gulpen

vraagt

FYSIOTHERAPEUT

Geboden wordt zeer gevarieerd werk.
Honorering in overleg.
Voor huisvesting kan gezorgd worden.

Sollicitaties te richten aan H. Jamin, Spoorlaan 11, Valkenburg, telef. 04406—2444

AUTO'S - AUTO'S - AUTO'S
te koop aangeboden

Opel Blitz diesel '69
Opel Rekord 1700 met pook '68
Opel Rekord automatic 1700 '68
Opel Kadett LS '69
Opel Kadett Caravan '68
Opel Kadett super '67
Opel Kadett coupé '65
Fiat 600 D '65

3 mnd. schriftelijke garantie en ANWB-keuring toegestaan.

H. H. J. HENSSEN
Nagelbeek-Schinnen, bij het Station.

Wij zoeken een jongedame

die er iets voor voelt om mij als HULP IN DE HUISHOUDING te assisteren bij het dagelijks werk, dat een klein gezin met zich brengt. Lijkt het U wat? Dan zoudt U mij even kunnen bellen in Heerlen, tel. 713829.

Mevrouw Coumans, Caumerbeeklaan 35, Heerlen

GEVRAAGD:
Aankomende vrouwelijke kantoorbedienden

Sollicitaties te richten aan:
N.V. EBAD
Prins Mauritslaan 47, Beek (L.), tel. 04402 - 2333.

GEMEENTE OIRSBEEK

Burgemeester en Wethouders roepen sollicitanten op voor de betrekking van:

I kantonnier-tractorchauffeur
en
II kantonnier-stratenmaker

Leeftijd 25—40 jaar.

Voor de onder I bedoelde functie is ervaring met hydraulische systemen vereist.

Aanstelling zal geschieden in tijdelijke dienst met een proeftijd van 6 maanden. Na gebleken geschiktheid volgt aanstelling in vaste dienst.

Salaris overeenkomstig de gemeentelijke bezoldigingsverordening.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ter gemeentesecretarie. Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester.

N.V. NEKAMI MERGEL
vraagt voor haar mergelgroeven te Bemelen een

leerling onderhoudsmonteur

Leeftijd 19-22 jaar.
Opleiding technische school gewenst.

Aanmelden maandag t/m vrijdag van 9-17 uur aan kantoor van de Groeve. Zaterdags van 9-12 uur. Tel. 04407 - 284, na 18.00 uur 04407 - 569.

CUSTERS-ELISSEN N.V.
Beekerweg 77, Ulestraten

zoekt voor de verkoop van
UTD-MENGVOEDERS

ACTIEF VERTEGENWOORDIGER

Behoorlijke ervaring in de mengvoederhandel is absoluut vereist. — Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres.

MEISJES GEVRAAGD

Wij zoeken medewerksters voor de verzorging van het wasgoed van onze klanten.
— eenvoudig werk aan schoon huishoudtextiel
— goed loon

EERSTE HEERLENSE STOOMWASSERIJ N.V. - HEERLEN
Weltertuinstraat 45—47 — Telefoon 714224

ARCHITEKTENBURO G. J. W. SNELDER B.N.A.

BOUWKUNDIG MEDEWERKER

vraagt ter versterking van het projektburo een bouwkundig medewerker, ter assistentie van de projektleiders, die ondermeer belast zal worden met de werkvoorbereidingen, o.a. bestekken en begrotingen, van gevarieerde bouwprojekten.

De gedachten gaan uit naar een medewerker die in staat is de projektleiders te assisteren en/of te vervangen die ervaring heeft opgedaan bij een aannemersbedrijf en/of architektenburo; kreativiteit stellen wij daarbij bijzonder op prijs.

Belangstellenden worden verzocht kontakt op te nemen met de heer A. C. Beyer, algemeen projektleider, 04400-19341, of schriftelijk aan het architektenburo G. J. W. Snelder, Bredestraat 25 te Maastricht.

In het ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND
begint per 1 augustus 1970 de

OPLEIDING TOT VERPLEEGSTER

Hieraan kunnen deelnemen degenen, die op 1 januari 1971 18 jaar of ouder zijn en die in het bezit zijn van het diploma MULO, MMS, HBS of Gymnasium.

Bruto salaris in geld per maand:
eerstejaars leerling verpl. f 376,75
tweedejaars leerling verpl. f 405,67
derdejaars leerling verpl. f 464,58
benevens vrije kost, inwoning en bewassing.

Onregelmatige diensten worden extra vergoed.

Het eerste uniformpakket wordt door het ziekenhuis verstrekt.

Alle gewenste inlichtingen worden gaarne verstrekt door de wnd. directrice van het St. Laurentius-ziekenhuis te Roermond (Tel. 04750-106).

ARCHITEKTENBURO G. J. W. SNELDER B.N.A.

SECRETARESSE

werkend in binnen- en buitenland, heeft een vakature voor de funktie secretaresse/correspondente. Voor een juiste vervulling van deze funktie is een Schoevers — dan wel gelijkwaardige opleiding vereist met in het bijzonder kennis van moderne talen.

[illegible] stijdig verzorgen. [illegible]

Voor de juiste kandidate kunnen wij een uitstekende honorering in het vooruitzicht stellen.

Belangstellenden voor deze funktie worden verzocht hun sollicitatie, vergezeld van een pasfoto, te richten aan ons buro, Bredestraat 25 - Maastricht - tel. 04400-19341.

Nadere informaties worden verstrekt door de heer W. Ramaekers.

Voor onze filialen te Heerlen, Vaals, Geleen en Chevremont vragen wij

EEN WINKELJUFFROUW

leeftijd 17-21 jaar

Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor, Postbus 161 te Maastricht.
Ook kunt U een tel.-afspraak maken tel. 04400-11444.

Tri/Benzine-Bad

Alleen verkopen is geen kunst. Maar hoe zit het met de service?

Met een paar tientjes te sparen zal deze er niet op vooruit gaan. Daarom betaalt u bij ons normale prijzen.

UW VOORDEEL:
SNELLE SERVICE
(binnen 24 uur).

Toch ook wel wat waard, vindt u niet?

H. VAN BRUMMEN en ZN.
elektrotechnisch installatiebedrijf / radio- en t.v.-bedrijf
Oranje Nassaustraat 26, Heerlen
x

N.V. Gemeenschappelijk [illegible] van aandelen Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

De gewone jaarlijkse algemene verga[illegible] aandeelhouders van de N.V. Gemeen[illegible] Bezit van aandelen Uitgeversmaatsch[illegible] burgs Dagblad, hierna te noemen [illegible] maatschappij, gevestigd te Heerlen en [illegible] toorhoudend aan de Nobelstraat 21, zal [illegible] de artikelen 14 en 15 van de statuten der [illegible] schap gehouden worden op dinsdag [illegible] te 17.00 uur in Grand Hotel, Wilhelm[illegible] te Heerlen.

AGENDA:

1. Opening.
2. a. Jaarstukken 1969 van de Uitgevers[illegible] Limburgs Dagblad N.V., hierna te noemen [illegible] maatschappij.
   Voorstel tot machtiging van de direc[illegible] holdingmaatschappij om in de algemene [illegible] van aandeelhouders in de werkmaatsc[illegible] stemmen vóór vaststelling dier jaarstukken.
   b. Behandeling van een voorstel tot ve[illegible] winst, in het boekjaar 1969 gemaakt door [illegible] maatschappij.
   Voorstel tot machtiging van de direc[illegible] holdingmaatschappij om in de algemene [illegible] van aandeelhouders in de werkmaatscha[illegible] men vóór vaststelling dier winstverdeling.
3. Verslag van de directie over het boekja[illegible] aanbieding van de balans en winst- en ver[illegible] 1969, vast te stellen per 30 juni 1970.
4. Rapport van de Raad van Commissarissen.
5. Voorts tot vaststelling van de balans en [illegible] verliesrekening 1969 en van de winstverde[illegible]
6. Benoeming van twee commissarissen ter vo[illegible] bestaande vacatures.
7. Rondvraag.

De op de te behandelen onderwerpen betrekking [illegible] bescheiden liggen krachtens artikel 15, lid 2, [illegible] tuten ten kantore van de vennootschap voor de [illegible] houders ter inzage.

De aandeelhouders kunnen zich ter vergadering [illegible] tegenwoordigen door een medeaandeelhouder [illegible] een schriftelijke gezegelde volmacht, (artikel 16, [illegible] statuten), welke volmacht uiterlijk op 26 juni [illegible] kantore van de vennootschap dient te worden ged[illegible]

Geen aandeelhouder kan meer dan eenhonderd [illegible] stemmen voor zich en eenhonderdtwintig stemmen [illegible] machtigde voor een ander uitbrengen (artikel [illegible] der statuten).

Heerlen, 20 juni 1970

Mr. P. P. A. M. SCHROEDER,
Voorzitter van de Raad van Comm[illegible]

L.P.C.B. N.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding:

UITVOERDERS
ALLR. LASSERS
PIJPMONTEURS
[illegible]FITTERS
HULPMONTEURS
(Hoog loon).

Aanmelden: Handelsstraat 2, Sittard
tel. 04490—6334

GEVRAAGD:

vrouwelijke administratieve kracht

voor het bedrijfsbureau

Vereist: minimaal Mulo c.q. Mavo en typen. MMS - HAVO strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties dagelijks:

Van der Burg's Borstelfabrieken N.[illegible]
Steenbergstraat 42, Kerkrade-West.

GEVRAAGD:
● **GAWALO MONTEUR**
moet prima vakman zijn en in staat le[illegible] te geven.
● **GAWALO LEERLINGE[illegible] of HALFWAS MONTEUR[illegible]**

Aanmelden:
Fa. W. A. Hoofwijk
Marktstraat 9-11, Susteren. Tel. 04499—270.

Bekwame touringcarchauffeur gevr[illegible]

die op de hoogte is met dagtochten naar buiten[illegible]

Reisbureau „Het Zuiden"
Valkenburg, tel. 04406-3482

Thomas Plasmans G.m.b.[illegible]
vraagt voor Duitsland
10 plaatwerkers
10 isoleerders
10 machinebankwerkers
Hoog loon.
Duits soc. verz.
Aanmelden: H. Brings, Seringenstr. 23, Echt
tel. 04754—1815

Gevraagd per 1 september a.s.

KANTOORJUFFRO[illegible]

voor het verrichten van eenvoudige kantoorw[illegible]

Baksteenindustrie Spaubeek N.[illegible]
Aanmelden Looiwinkelstraat 14, Spaubeek, tel. [illegible]

Limburgs Dagblad

Zaterdag 20 juni 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Directeur Etil:

300 offertes resulteerden in 60 nieuwe vestigingen

TREEBEEK, 20 juni — Uit de meer dan duizend contacten die het Economisch Technologisch Instituut Limburg sinds 1965 heeft gelegd met bedrijven, zijn circa 300 projekten en uiteindelijk slechts 60 besluiten tot vestiging of uitbreiding geresulteerd.

„Uit 300 offertes hebben we een trefkans van 1 op 5 gehad", vergeleek Etil-direkteur drs. J. Wilbers gistermiddag tijdens de feestvergadering van het gewest Limburg van het Algemeen Verbond Ondernemers Bouwnijverheid.

Van de ongeveer 21.000 nieuwe arbeidsplaatsen die voor Limburg in het verschiet liggen, zijn er 12.000 te danken aan wervings- en bemiddelingsaktiviteiten. Van dit aantal zijn er 1500 te danken aan een samenwerking tussen Staatsmijnen, Etil, industrieschappen en gemeenten, 2000 aan de bemoeiingen van particuliere mijnondernemingen, 3500 aan die van Staatsmijnen/DSM en voor 5000 tekent het Etil tenslotte. Het ligt in de bedoeling van dit instituut de werving meer te aktiveren door rechtstreeks met tevoren geselecteerde bedrijven in contact te treden. Meer in het algemeen wil Etil ook de Limburg-promotion gaan ondersteunen.

De heer Wilbers beklemtoonde, dat de gespannen arbeidsmarkt van dit moment de zware opgave versluiert die Limburg voor de nabije toekomst staat te wachten. Tussen nu en 1975 dienen tenminste nog 25.000 nieuwe industriële arbeidsplaatsen gecreëerd te worden. „We mogen er geen genoegen mee nemen", aldus de heer Wilbers, „dat men vervangende werkgelegenheid buiten Limburg gaat zoeken".

Kamerlid mr Andriessen meent:

Om woningbouw in Limburg te bevorderen

Huren moeten hoger

(Van onze verslaggever)

TREEBEEK, 20 juni — Naar de stellige overtuiging van mr. F. Andriessen, direkteur van het Katholiek Instituut Volkshuisvesting en lid van de tweede kamer, dienen de huren in 't Limburgse herstructureringsgebied aangepast te worden aan het — hogere — gemiddeld niveau in vergelijkbare industriegebieden. Het lijkt hem een wezenlijke voorwaarde om een aantrekkelijker beleggingsklimaat te scheppen en daarmee de woningbouw in dit gebied te bevorderen.

De heer Andriessen deed deze suggestie gistermiddag in het casino te Treebeek tijdens een feestvergadering van het in zilver jubilerend gewestelijk contactorgaan van het Algemeen Verbond Ondernemers Bouwnijverheid. Om de verwachte teruggang in de Limburgse bouwproduktie tegen te gaan, is het nodig ,opperde mr. Andriessen, dat een slagende herstructurering nieuwe impulsen geeft aan woningbouw, bedrijfsgebouwen etc. en dat anderzijds de relatief snelle vermindering van de gemiddelde woningbezetting doorzet en een nieuwe additionele woningbehoefte oproept. In 1969 was in Limburg een even groot aantal werknemers in de bouwnijverheid werkzaam als in 1964, namelijk rond 25.500. In 1966 kenden de Limburgse bouwondernemingen een piek van bijna 27.000.

Hij maande tot voorzichtigheid bij een verdere expansie van de bouwcapaciteit. Aangezien in Limburg de zgn. inhaalvraag nagenoeg is weggevallen, wordt men hier steeds meer afhankelijk van een vervangingsvraag, waarvoor het tempo van sanering en kotopruiming bepalend is.

Mr. Andriessen pleitte in het verder verloop van zijn betoog voor een meer flexibel overheidsbeleid, dat de omvang en de vorm van de steun, de omvang van bouwopdrachten etc. zou moeten afstemmen op de actuele situatie. De overheid zou zo nodig ook het initiatief moeten nemen voor een meer continue kapitaalstroom naar de bouwmarkt.

Naar het inzicht van mr. Andriessen dient woningverbetering meer in wijk- of buurtverband te worden aangepakt. Bij een noodzakelijk geachte wetswijziging zou ruimte gevonden moeten worden om verbetering af te dwingen. De heer Andriessen zou een dergelijke dwangmogelijkheid graag zien gecombineerd met een recht op onteigening in het geval de eigenaar de verbeteringskosten niet wenst te dragen. Evenzeer zouden de regelingen moeten komen op grond waarvan woningcorporaties redelijke oudere woningen zouden kunnen verwerven, opknappen en voor de woningvoorziening behouden.

DE FEITEN:

● Tijdens de jaarvergadering van de Afdeling Limburg van de Vereniging van Nederlandse gemeenten heeft een aantal Limburgse burgemeesters zich beklaagd over het feit dat de Raad van State te veel aandacht zou hebben voor de bezwaren van querulanten.

visie op limburg

Burgemeesters, lief zijn voor querulanten

Wat is een querulant?

Een querulant is iemand die zich altijd verongelijkt voelt en lijdt aan een ziekelijke klaagzucht.

Daarom zijn burgemeesters, die zich eens beklagen over de Raad van State, nog geen querulanten.

Wel hebben zij de vraag gesteld: wanneer komt de tijd dat de overheid wordt beschermd tegen querulanten?

Daarop zijn twee antwoorden mogelijk.

Het eerste: die tijd komt; bijvoorbeeld als de tijd van '40-'45 weer terugkomt. De overheid was toen zeer deugdelijk beschermd tegen querulanten.

Het tweede: die tijd komt niet; omdat anders de „querulanten" onvoldoende beschermd zijn tegen de overheid.

Het is nu eenmaal een democratisch recht van de burger zich te mogen beklagen als hij zich verongelijkt voelt door de overheid. Dat recht functioneert toch al niet te best, zodat men voortdurend de roep hoort om ombudsmannen.

Men kan dat recht niet handhaven zonder he risico te lopen wat tijd en moeite te besteden aan querulanten; democratie is nu eenmaal lastig (voor de bestuurders).

Maar dat risico moeten de burgemeesters dan maar voor lief nemen. Zoals de burgers hun burgemeester voor lief moeten nemen. Dat is ook niet altijd zonder risico.

...BBEN IN MIR:

...u integratie van arbeiders met beambten

(Van onze verslaggever)

...RLEN, 20 juni — De Mijnindustrie... (MIR) heeft gisteren de ontwerp-...dening op de beloning en arbeids-...waarden van de bovengrondse be-...en in dienst van de NV Nederlandse ...mijnen aangenomen. De verorde-... houdt in, dat de diverse toeslagen, ... gezinstoeslag, diensttijdentoeslag ... de zogenaamde kolenstoeslag niet ... als afzonderlijke beloningselemen-... gehandhaafd worden. Zij worden ... in de salarisschalen. De uitvoe-...remie is nu ook afgeschaft en ...telijk vervangen door een per-...lijke toeslag en salarisschaal.

...zitter A. Hubben van het KVM ...drukte de ingrijpende wijziging van ... ontwerp-verordening door een inte-...tie van beloningsstructuur van aspi-...-beambten met die van de beamb-... Hij sprak de wens uit, dat de ...gende fase: de integratie van de ...eiders met de beambten niet lang ... op zich hoeft te wachten. De heer ...oben: „Er is maar één koek te ver-...n. Het is niet billijk, dat de verde-...g van een bepaalde groep openlijk ...eurt, terwijl dat voor een andere ...p achter gesloten deuren gebeurt". ...beambten hebben inmiddels een uit-...ige toelichting gekregen van de re-...tie van de studiecommissie „belo-...structuur". Algemeen kwam de ...a naar voren, dat nu de integratie ...eiders-beambten bestudeerd zou wor-..., daarbij dan niet te stoppen, maar ... te gaan met de integratie van de ...ningsstructuur van beambten-- hoger ...oneel.

R. Sondermeijer voorzitter van AVOB Limburg

(Van onze verslaggever)

...EBEEK, 20 juni — Tijdens de ju-...umvergadering in het casino te ...ebeek heeft de heer F. Straus uit ...mond aan zijn plaatsgenoot R. ...dermeijer het voorzitterschap ...gedragen van het gewest Lim-... van het Algemeen Verbond On-...nemers Bouwnijverheid. De heer ...aus heeft deze funktie gedurende ... jaar bekleed. Tot degenen die ...n gisteren huldigden, behoorde de ...angs gekozen nationale voorzitter ... het AVOB, de heer Van Eyke-...urg. Op de avond voor zijn af-...id was de heer Straus reeds in ...nis gesteld van zijn benoeming tot ...der in de Orde van St.-Sylvester.

Agnes slaagde in bed

SITTARD, 20 juni — Agnes Pastoor uit Geleen heeft gisteren het MULO-diploma in 't ziekenhuis te Sittard behaald. En met mooie cijfers.

Zoals gisteren gemeld kon zij het mondeling examen niet tegelijk met haar medescholieren doen, omdat ze onlangs als gevolg van een ongeval in het Sittardse ziekenhuis moest worden opgenomen. De examinatoren waren echter zo vriendelijk naar de ziekenkamer te komen om daar het examen af te nemen. Om 6 uur kwamen de voorzitter van de examencommissie, de heer M. Noteborn, en de rijksgecommitteerde mr. N. Bronzwaer in het Sittardse ziekenhuis Agnes Pastoor vertellen dat zij geslaagd was. In gezelschap van haar ouders, broers en zusters werd het diploma uitgereikt.

Auto in brand te Eygelshoven

EYGELSHOVEN, 20 juni — Gistermiddag is door nog onbekende oorzaak de personenwagen van A. uit Geleen in de Marialaan in Eygelshoven in brand gevlogen. De elektrische bedrading van de wagen werd totaal vernield. De brand is vanzelf uitgegaan.

Raad Weert voteert zes ton voor woning van burgemeester

(Van onze verslaggever)

WEERT, 20 juni — Zeventien van de 23 leden van de gemeenteraad van Weert hebben vrijdagavond in een motie hun afkeer uitgesproken over het beleid van burgemeester en wethouders inzake de verbouwing van de ambtswoning van burgemeester A. Breekpot. Voor die verbouwing heeft de raad indertijd een krediet van 75 duizend gulden verstrekt. Het geschikt maken van de voor 160 duizend gulden aangeschafte riante en midden in het Aldenborgpark gelegen behuizing heeft bijna f 150.000,- meer gekost. Burgemeester en wethouders verzuimden voor dat bedrag de raad opnieuw krediet te vragen.

Burgemeester en wethouders lieten zelfs na de raad over die meer-kosten te informeren. Met f 384.000,— is de ambtswoning nu nog niet helemaal betaald. Verwacht wordt dat er nog eens f 50.000 nodig zullen zijn om het huis voor bewoning door de familie Breekpot geschikt te maken. Bovendien moet voor f 136.000 nog een schuur worden opgekalefaterd. Die schuur zal dan ook dienst kunnen doen als expositieruimte. De burgemeestersbehuizing zal dan bijna zes ton uit de gemeentekas hebben gevergd. Het merendeel van de raadsleden kantte zich gisteravond fel tegen het beleid van burgemeester en wethouders en was nogal kwistig met verwijten over het onjuiste gebruik van gelden uit de gemeentekas. Burgemeester Breekpot was er wegens ziekte zelf niet.

„Wij willen b. en w. wel hun fout vergeven, maar niet vergeten", zei raadslid A. Caris. „We zullen in de toekomst voorzichtiger moeten zijn met het verlenen van bevoegdheden aan dit college". Wethouder A. Persoon kon niets anders doen dan erkennen dat b. en w. een ernstige fout hadden gemaakt, belovend dat dat in het vervolg niet meer zal gebeuren.

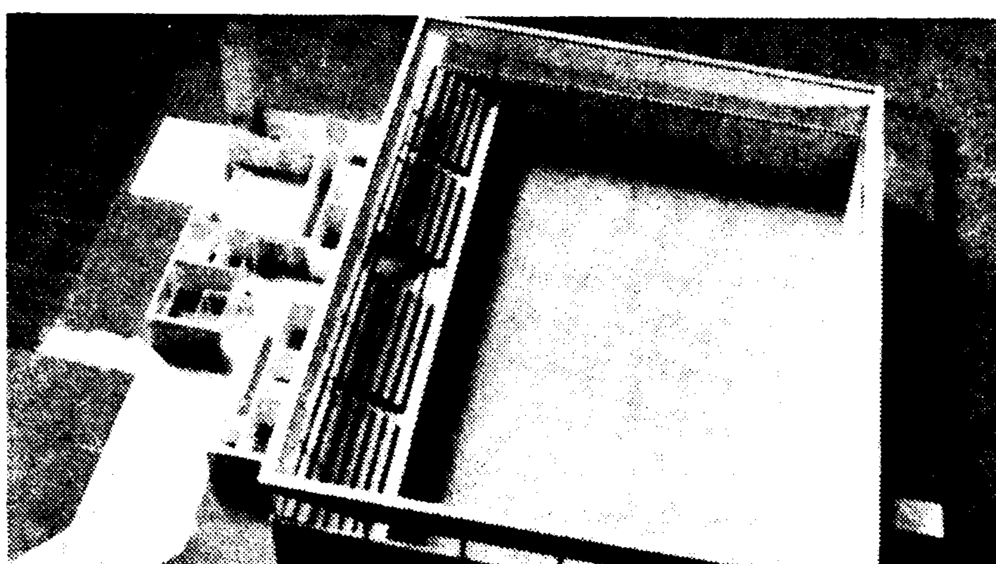
Valkenburg behoudt 3 wethouders

VALKENBURG, 20 juni — De raad van Valkenburg mag aan het begin van de nieuwe zittingsperiode weer drie wethouders kiezen. Nadat de heer Schoonbrood enkele maanden geleden zijn wethoudersfunctie vaarwel zei, vreesde de raad dat G.S. geen toestemming meer zouden geven voor een derde wethouder. Die goedkeuring is inmiddels echter wel gegeven.

Man (23) gedood onder bouwlift

EIJSDEN, 20 juni — De 23-jarige bouwvakker P. Erkens uit Rekem, België, is vrijdagavond rond vijf uur door een vallende bouwlift getroffen en vrijwel op slag gedood. De man was met een collega bezig een kruiwagen met cement op de hijsinstallatie te zetten, toen het 12 meter hoge gevaarte omkiepte. De mannen werkten in dienst van een Sittardse aannemer aan de bouw van de fabriek van Darley aan de Oosterweg. De arbeidsinspectie onderzoekt hoe het ongeluk kon gebeuren.

Riante sporthal voor Schaesberg



SCHAESBERG, 20 juni — Nog dit jaar wordt gestart met de bouw van 'n fraaie sporthal aan de Streeperstraat in Schaesberg. De hal, die ruim 1 miljoen gaat kosten, komt te staan op de plaats waar nu de oude St.-Jozef-jongensschool staat. De gemeente wil zo spoedig mogelijk het oude pand slopen, omdat het toch geen dienst meer doet als opslagplaats voor de dienst openbare werken van Schaesberg.

Ook het politiebureau zal te zijner tijd verdwijnen. De sporthal, die een vloeroppervlakte krijgt van ruim 1200 vierkante meter, is bedoeld voor vijf scholen en verenigingen. Secretaris H. J. Jongen van Schaesberg zegt dat de zaal wanneer ze eenmaal gereed is, zeker al voor 54 lesuren per week bezet is buiten de verenigingen. De sporthal is eveneens geschikt voor sportevenementen. Er is plaats voor ruim 600 toeschouwers. De tribunes zijn geprojekteerd boven de kleedlokalen en douches. Het gebouw is ontworpen door architect A. W. Groenendijk uit Heerlen en wordt gebouwd door het aannemersbedrijf Jongen N.V. uit Schaesberg. Zowel voor als achter de sporthal worden parkeerplaatsen aangelegd. Het rijk heeft reeds de toezegging gedaan voor bijna 25 pct bij te dragen in de totale bouwkosten. Het is verder de bedoeling om een kantine aan de sporthal te bouwen. Secretaris Jongen denkt dat het gebouw zeker over anderhalf jaar gereed zal komen.

Bromfietsdief aangehouden

HEERLEN, 20 juni — Om half 2 in de nacht van donderdag op vrijdag hield een politiepatrouille op de Schandelerboord te Heerlen een 17-jarige Kerkradenaar aan, die in het bezit was van een damesbadpak en een bromfiets. Van het badpak vertelde hij, dat hij het in de Rembrandlaan had gevonden. Van de bromfiets gaf hij eerlijk toe, dat hij deze had gestolen. De man is aangehouden en meegenomen naar het politiebureau. Na te zijn verhoord is hij vrijgelaten.

Een slager uit Kerkrade deed bij de politie aangifte van diefstal van vier verchroomde wieldoppen ter waarde van 175 gulden van zijn auto, die hij op het Kerkplein in Heerlen had geparkeerd. Verder werd er nog aangifte gedaan van diefstal van een bromfiets.

Dela-directeur J. Loeffen:

Concurrentienijd in het spel

door Hubert Haenen

HEERLEN, 20 juni — De directeur van Dela, drs. J. Loeffen vindt dat een aantal Limburgse begrafenisondernemers de goede naam van Dela hebben aangetast door hun minder vloeiende uitlatingen over deze vereniging in diverse publicaties. Volgens de heer Loeffen zijn alle beschuldigingen die geuit zijn terug te brengen tot een gevoel van onbehagen bij deze ondernemers die hun „afzetgebied" kleiner zien worden door de activiteiten van de sterk expanderende Dela Nederlands grootste coöperatieve vereniging voor het verzorgen van begrafenissen, die alleen in Limburg al 150.000 leden telt.

Dela overweegt nu welke maatregelen eventueel genomen kunnen worden tegen de ondernemers en hun woordvoerder Crombach uit Heerlen. „Wij hebben de zaak vrijblijvend in handen van onze juridische adviseur gelegd", aldus de heer Loeffen.

De heer Crombach, die gesteund door diverse andere ondernemers een actie tegen Dela op touw heeft gezet, beschuldigt Dela ervan ondermeer te lage vergoedingen uit te keren aan begrafenisondernemers die voor Dela werken. Het zit de Limburgse ondernemers bovendien niet erg lekker dat Dela volgens hen colega's tegen elkaar uitspeelt; adverteert met „volledig verzorgde" begrafenis terwijl in de praktijk vele Delaleden voor diverse kosten moeten bijbetalen; en een te goedkope grafkist zou gebruiken terwijl volgens de ondernemers de meeste leden bij een begrafenis een betere kist voor de overledene wensen. Ook meent een aantal Limburgs ondernemers dat Dela haar machtspositie misbruikt.

Prijsbewust

Over de vergoedingen zegt de Deladirecteur: „Wanneer een ondernemer voor ons begrafenissen wil gaan verzorgen gaan we rond de tafel zitten en dan moet de ondernemer zich wel realiseren dat hij mensen aan de andere kant van de tafel krijgt die op 't gebied van prijzen ook deskundig zijn. zijn.

Over de angst van de particuliere ondernemers uitgeschakeld te worden door Dela, zegt Loeffen: „Dela kan aantonen dat zij met een groot aantal ondernemers reeds jarenlang samenwerkt en heeft in een oveeenkomst met de Katholieke Bond van Begrafenisondernemers vastgelegd dat zij de particuliere ondernemers zoveel mogelijk zal inschakelen.

Goedkope grafkist

Over de gewraakte „te goedkope" grafkist zegt Loeffen: „Uit informaties bij grote kistenfabrieken blijkt dat 80 tot 90 procent van de overledenen in Nederland inkisten van geperst houtvezel (spaanplaat) worden begraven. In deze „klasse" gebruikt Dela een van de beste en duurste kisten. Dela is voorts tegen het klasse-systeem bij het begraven.

Dit houdt in dat het kiezen van een andere kist niet is toegestaan. Dit uitgangspunt is elk lid bekend en is duidelijk in statuten en huishoudelijk reglement geregeld".

Volgens de heer Loeffen is het bijbetalen bij begrafenissen een zaak die door de Dela-leden geheel geaccepteerd wordt aangezien de leden weten welke voorzieningen hun ingevolge de polis verstrekt worden.

De andere beschuldigingen aan het adres van Dela wijt de heer Loeffen aan een zekere concurrentienijd: „Iemand die bij ons lid is, kan niet zondermeer door een particuliere begrafenisondernemers worden begraven. Wij hebben dat in handen en dat betekent in wezen dat we regelmatig knabbelen aan het werkterrein van de particuliere ondernemers: een zaak waar ik geen moeite mee heb om dit te erkennen want dit is gewoon zo. De ondernemers willen nu eenmaal liever te maken hebben met een individueel persoon dan met een organisatie als Dela."

Volgens Loeffen proberen de ondernemers de „concurrent" afbreuk te doen in zaken die in wezen niet van belang zijn en door te zoeken naar zaken die Dela ooit ergens verkeerd heeft gedaan. Als remedie tegen de concurrentie suggereert Loeffen: „Waarom richten zij met z'n allen geen tweede Dela-tje op? Ze hebben het wel eens vaker voorgesteld, maar ze worden het in eigen kring niet eens. Als deze knapen bereid waren eens wat verder in de toekomst te kijken dan zou ik zeggen, jongens probeer het met elkaar eens te worden. Maar ze moeten niet schelden, maar positief zijn. Hun kans ligt in een tweede Dela-tje. Ik zeg dat gewoon, 'n gratis advies kost niks".

Geboren:

Helen Anne

dochter van
Ian Alsop
José Alsop-Ploemen
Peter

Baghdad, april 1970.

Getrouwd:

Marleen Sloot

en

Hans Slangen

Heerlen,
zaterdag 20 juni 1970

Margriet Slangen

en

Jaap van Dijk

hebben de eer U kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk op 26 juni a.s. in het gemeentehuis te Heerlen en om 15.30 uur.

Heerlen, Huskensweg 55
Heerlerheide, Heilkarisborgweg 1
Dag-adres Beersdalweg 110
Receptie van 17.00-18.30 u.
Toekomstig adres: Achter de Winkel 247, Schaesberg

M. J. G. Ruyters

en

Drs. L. H. M. G. Kisters

hebben het genoegen U in kennis te stellen van hun voorgenomen huwelijk waarvan de kerkelijke inzegening zal plaats vinden op woensdag 24 juni om 14.00 uur in de St. Lambertuskerk te Oirsbeek.

Dagadres: Taveerne Kasteel Hoensbroek.
Receptie van 17.00-18.30 uur.
Toekomstig adres: Hogelanden W.Z. 81, Utrecht.

Lily Linnovandeberg

en

Harald Scharf

hebben de eer U kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op zaterdag 27 juni om 10 uur in de Gerardus-Majella kerk te Heksenberg.

Heksenberg
St. Hubertusplein 19
Heppenheim (Dld)
Blumenstrasze 3
Adres van de dag: Credo-zaal Willem Barendsweg Passart-Zuid.
Receptie van 15.00-16.30 uur.
Toekomstig adres:
Ir. Bogaertstr. 86, Heerlen

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en cadeaus, die wij ter gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest mochten ontvangen, zeggen wij U allen, mede namens onze kinderen en kleinkinderen hartelijke dank.

J. J. Dederen
A. M. Dederen-Boss

Kerkrade, juni 1970
Ehrensteinerstr. 38

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een met geduld gedragen ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 80 jaren, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

JOANNA MARIA VANKAN

echtgenote van wijlen
Andreas Jos Weijers

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde fam.:
Kerkrade-Chèvremont:
L. Kuppers-Weijers
J. Kuppers en kinderen
Kerkrade-Haanrade:
J. Lousberg-Weijers
J. Lousberg en kinderen
Bocholtz:
E. Franken-Weijers
L. Franken, kinderen en kleinkinderen
J. Weijers
G. Weijers-Schlijpen, kinderen en kleinkind
A. Maassen-Weijers
W. Maassen en kinderen
M. Peltzer-Weijers
J. Peltzer en kinderen
Familie Vankan
Familie Weijers

Heerlen, 17 juni 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 22 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Helweg 56, om 10.45 uur.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden om 18.45 uur in de parochiekerk.

Gelegenheid tot condoleren van 10.15-10.45 uur aan het rouwhuis, en op zondag na de mis van 11.30 uur.

Marijke Kleikers

en

Hans Bertels

hebben de eer U, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatsvinden op zondag, 28 juni a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen.

Heerlen, Laan v. Hövell tot Westerflier 40
Nijmegen, Burchtstraat 70.

Receptie van 16.00-17.30 uur in Hotel Prinses Juliana te Valkenburg.

Toekomstig adres: Dahlialaan 78, Oegstgeest.

Op zaterdag 27 juni hopen onze geliefde ouders

H. Daemen

en

M. Daemen-Luyten

hun 40-jarige huwelijksfeest te vieren. Op die dag zal in de H. Remigiuskerk te Klimmen om 2 uur n.m. een H. Mis tot dankzegging worden opgedragen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Adres van de dag: Café-Restaurant Boesten, Klimmenderstraat 10.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30-20.00 uur.

Klimmen, juni 1970
Remigiusstraat 25

Op 15 juni jl. hebben onze geliefde ouders

J. Keybets

en

M. Keybets-Dadziak

hun 25-jarig huwelijksfeest herdacht.

Hun kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, Pleistraat 7

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Cécile, dochter van J. Harinx-Zink. Maastricht, Kalfstr. 77.

OVERLEDEN

Gustave Fooij, oud 61 jaar, echtgenoot van Maria Catharina Bruijnen. Maastricht, Jhr. Ruijsstraat 27. Corresp.adres: Baron v. Hövellstraat 52. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 20 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco (Heugemerveld) Maastricht.

Agnes Hubertina Siepers, oud 81 jaar, echtgenote van wijlen Jan Wernard Jonkers. Maastricht, St.-Lambertuslaan 36. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 22 juni om 11 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter, Villapark, Maasrticht.

Maria Hubertina Hofman, oud 63 jaar, echtgenote van wijlen Franciscus Hubertus Leboux. Heugem-Maastricht, Oude Maasstraat 94. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 20 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem.

† In het Ziekenhuis te Sittard overleed heden tot onze diepe droefheid, na een voorbeeldig gedragen lijden, gesterkt door de H. Sacramenten, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve echtgenote, onze dierbare moeder, schoonmoeder oma, zuster en tante

Petronella Hubertina van Maris

echtgenote van
ANTOON JACOBUS LEIJSSEN

Born: **A. J. Leijssen**
Born: **C. J. Leijssen**
M. H. Leijssen-Demandt en kinderen
Kerkrade: **E. G. H. Verhoeve-Leijssen**
K. Verhoeve en kind
Born: **W. C. Leijssen**
A. C. E. Leijssen-Schuffelen en kinderen
Familie van Maris
Familie Leijssen

Born, 18 juni 1970.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 22 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

Bijeenkomst: Kapelweg 16, alwaar gelegenheid is tot condoleren v.a. 10.00 uur.

† In de vrede van Christus is van ons heengegaan, geheel onverwacht, gesterkt door de H. H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, onze geliefde en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonardus Kleijnen

weduwnaar van
ANNA MARIA WINTHAGEN

De bedroefde familie:
Maastricht: **A. J. Kleijnen**
G. H. Kleijnen-Franssen
Bocholtz: **J. H. Kleijnen**
P. H. M. Kleijnen-Geraets en kinderen
Klimmen: **A. M. Moonen-Kleijnen**
C. H. Moonen en kinderen
Familie Kleijnen
Familie Winthagen

Klimmen, 17 juni 1970.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 22 juni as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Bijeenkomst aan het sterfhuis, Houtstraat 30, Klimmen, om 9.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

Voor uw vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze dierbare vader, schoonvader en opa

Johannes Gerardus van Dongen

betuigen wij U onze oprechte dank.

Mevr. M. P. van Dongen-Vermeulen
kinderen en kleinkinderen

Sittard, juni 1970.
Heistraat 65.

De plechtige zeswekendienst zal plaats hebben zondag 21 juni as. om 9.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God geheel plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, op de leeftijd van 45 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame man en vader, onze lieve schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Paul Lambert Wijnand Slangen

echtgenoot van
Maria Elisabeth Ramakers

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Mevr. M. E. Slangen-Ramakers
Hans
Familie Slangen
Familie Ramakers

Geleen, 18 juni 1970
v. Veldekelaan 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 22 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Geleen.
Bijeenkomst aan de kerk om 9.50 uur.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden zaterdag om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Met diep leedwezen geven wij U kennis van het plotseling overlijden van ons medebestuurslid

de heer

Paul L. W. Slangen

Het R.K. kerkbestuur van de Christus Koningparochie te Geleen

Geleen, 18 juni 1970

G. H. Hardy
HUISARTS HEERLERBAAN
van 20 juni tot 6 juli afwezig
Praktijkwaarneming door de huisartsen: **Helligers, Höppener, Mous, Wintgens.**

Tandarts Habets
maandag afwezig

Dr. Th. J. B. de Goede
PLASTISCH CHIRURG te SITTARD
afwezig van 26 juni tot 6 juli 1970

J. J. W. Brands
tandarts
Hoensbroek
tot 1 juli geen praktijk
Voor spoedgevallen tandartsen Hoensbroek en Nuth op spreekuren.

A. Widdershoven
ARTS TE HEERLEN
afwezig tot 13 juli
Waarnemers zijn: **dr. De Wever, dr. Diederen, dr. Logister tot 26 juni. Dr. Timmers vanaf 28 juni.**
Uitknippen en bij telefoon hangen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na langdurige ziekte te Bocholtz, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van ... jaren, mijn lieve echtgenote, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

M. Gertrud Clignet

echtgenote van
JOSEPH HUPPERTS

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
H. Jos. Hupperts
J. H. Hupperts
M. Hupperts-Heuser
Jan W. Hupperts
H. Hupperts
E. Hupperts-Stevens
M. Hupperts
H. Hupperts-Hogenboom en kind
Jan Hupperts
Familie Clignet
Familie Hupperts

Bocholtz, 19 juni 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 23 juni om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst aan het rouwhuis Vlengendaalweg 52 om 10.45 uur.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden om 18.45 uur in de parochiekerk en op zondag na de Mis van 11.30 uur. Gelegenheid tot condoleren van 10.15 tot 10.45 uur aan het rouwhuis.

Zij die niet de gebruikelijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de drukke omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Jongeneelen: we leggen verkeer in Venlo lam

Wegenbelasting voor invaliden afschaffen

door Hay Hermkens

VENLO, 20 juni — „Ik sla keihard terug. Onze groep laat zich niet zomaar terzijde schuiven. De Venlose politie mag mij gerust arresteren, maar zodra ik in de cel zit begin ik aan een hongerstaking. De politie moet mij dan ofwel laten kreperen, ofwel vrijlaten. In het laatste geval kom ik weer zo snel mogelijk terug om het verkeer opnieuw lam te leggen."

Als het aan de Roosendaler Rinus Jongeneelen (51) ligt, gaat het medio augustus tussen zijn groep en de Venlose Politie, desnoods hard tegen hard. De al vijf jaar invalide Brabander trommelt op het ogenblik honderden chauffeurs bijeen voor een protestactie die moet resulteren in vrijstelling van wegenbelasting voor W.A.O.-ers. De Venlose politie neemt Jongeneelens dreigementen nogal laconiek op. Inspecteur H. Nijhuis: „Ik ben er niet van ondersteboven. Die kreten hebben we al eens vaker gehoord".

De Roosendaler, die achtereenvolgens vrachtwagenchauffeur, monteur van hydraulische werktuigen, kastelein, autohandelaar en machinebankwerker was, en nu twee dagen per week nog parkeerwachter bij een winkelcentrum in zijn woonplaats is, lanceerde vorige maand samen met zijn vrienden P. Traets (momenteel overspannen) en J. van Straeten (kunstschilder) de idee om de rotonde Roermondsepoort in Venlo — Noordlimburgs drukste verkeersknooppunt — enkele uren lang te barricaderen met vrachtwagens en personenauto's. In eerste instantie wilde de groep zich verzetten tegen de aangekondigde verhoging van de wegenbelasting met twaalf procent, maar Jongeneelen heeft sindsdien te weinig positieve reacties ontvangen om hier nog op voort te kunnen borduren, geeft hij toe. Hij en zijn strijdmakkers werpen zich nu vooral op de vrijstelling voor invaliden, zoals dat voor enkele jaren terug ook al was.

Naar Den Haag

Wat in Frankrijk al herhaaldelijk met veel succes is gedaan moet ook in ons land kunnen, meent Jongeneelen. Gewoon de wegen blokkeren, dan krabbelt de overheid wel terug. Diezelfde overheid is sinds de bekendmaking van het actieplan al druk in de weer om hem een halt toe te roepen, constateert hij tevreden. „De commissaris van politie in Roosendaal heeft me al voor een gesprek uitgenodigd. Daarbij bleek, dat hij was benaderd door het ministerie van verkeer en waterstaat, de commissaris van de koningin in Brabant en de Venlose politie. Ze zijn allemaal geschrokken van mijn plan. Ik heb nu een tweede kamerlid, een advocaat, achter mij staan. Ik verwacht dat ik komende week naar Den Hag ontboden wordt". Wie die volksvertegenwoordiger is en van welke partij wil Jongeneelen niet kwijt.

Weinig medewerking krijgt hij van de Algemene Nederlandse Invaliden Bond. Tijdens een gesprek met A.N.I.B.-hoofdbestuurslid F. van Deelen bleek donderdag, dat de bond niets voor harde acties voelt. „Maar ik ga desnoods met de kop door de muur", houdt de parkeerwacht vol. „Mocht de actie in Venlo om een of andere reden mislukken, dan komen we op vijf andere rotondes tegelijkertijd terug". In eerste instantie moet het echter in Venlo worden uitgevochten. De Roermondsepoort is daar uitermate kwetsbaar, omdat er praktisch alle doorgaande verbindingen op uitmonden. Ook de enige verbinding met het westelijke stadsdeel aan de overzijde van de Maas begint en eindigt op de rotonde. Een blokkade van enkele uren zou vooral voor politie-, brandweer- en ziekenwagens grote problemen opleveren. „De consequenties daarvan neem ik helemaal voor mijn rekening", verklaart de actieleider grimmig. „Maar op mijn beurt stel ik dan wel het rijk aansprakelijk voor alle nadelige gevolgen. Hetzelfde geldt trouwens voor het bedrijfsleven. Als vrachtauto's uren moeten wachten voordat ze verder kunnen, is dat een flinke strop voor de bedrijven. Maar het risico neem ik".

Harde hand

Politie-inspecteur Nijhuis: „Wanneer dat nodig is maken wij hoe dan ook de weg vrij voor zieken- en brandweerauto's. Desnoods met harde hand, wat daar de consequenties ook van zullen zijn. Wij hebben ons daar al over beraden. De deelnemers aan de protestactie moeten er wel van doordrongen zijn, dat het ons bij schoonvegen een zorg zal zijn of er eventueel beschadigingen aan de voertuigen ontstaan. We zijn hier overigens op verkeersgebied wel het een en ander gewend en hebben al voor heter vuren gestaan. Als Jongeneelen komt, geven we hem een passend antwoord, dat staat vast".

De Roosendaler heeft intussen de situatie bij de Venlose rotonde volledig in kaart gebracht. Hij wil goed voorbereid het ten strijde trekken, hoewel het voor hem de eerste keer is om als commandant zo'n operatie te leiden. „Ik ben nooit een strijdbare figuur geweest. Ik ben de afgelopen 51 jaar nooit in aanraking geweest met de politie of zo. Maar nu gaan we het uitvechten". Geen verhoging van de wegenbelasting, maar wel herinvoering van de vrijstelling voor invaliden. Hoe moet dat precies? „Heel eenvoudig. Als alle accijns op benzine en alle gelden van de wegenbelasting inderdaad aan wegenbouw besteed zouden worden, dan hoefde die wegenbelasting echt niet omhoog. Wij willen dat de benzineprijs iets omhoog gaat. Wie weinig rijdt betaalt ook weinig, wie veel op de weg zit betaalt naar verhouding meer. Dat noem ik redelijk. Veel automobilisten betalen nu trouwens toch al geen belasting. Ze riskeren het gewoon. En hoeveel mensen dacht u dat er met valse kentekenplaten rijden, nu de controle met fototoestellen wordt uitgevoerd? Je pakt gewoon een nummer dat al op de weg is en er kraait geen haan meer naar je belastingcenten".

KEES VAN EINDHOVEN WIL EINDE MAKEN AAN DISCRIMINATIE WERKENDE JONGEN MAASTRICHT

Praten helpt niet, daarom zijn harde acties nodig

door Winus de Rouw

AASTRICHT, 20 juni — „Het is misschien niet helemaal juist geweest dat we woensdag die brom-ets in brand gestoken hebben om de aandacht te trekken voor onze actie bij de diploma-uitreiking an de school voor parttime-onderwijs in Maastricht. Je krijgt dan zo gauw het etiket opgeplakt een archistische bende te zijn, die niets liever doet dan een beetje rotzooi trappen. Maar we moeten op n of andere manier een einde maken aan die geweldige discriminatie die de werkende jongeren ch, met name in Maastricht moeten laten welgevallen. Praten blijkt niet te helpen en daarom moe-n we wel een uitweg zoeken in de vorm van hardere acties". Aan het woord is Kees van Eindhoven 23), vrijgesteld jeugdleider van de Katholieke Werkende Jongeren afdeling Maastricht.

ij geeft ter illustratie enkele cijfers. Maastricht telt 3280 werkende jongens in de leeftijd van 15 tot 18 jaar en 3382 werkende meisjes van deze leeftijd. Van hen krijgen 945 jongens en 961 meisjes nog een of andere vorm van onderwijs. Van de jongens volgen er 426 de parttime-school, 300 de levensschool, 140 de jongerencursus en nog 79 een of andere andere cursus.

„Op de jeugd die geen enkele vorm van onderwijs meer krijgt, heeft nimand vat. Zij gaan onder in de grote massa en men kan slechts hopen dat zij van hun leven het beste weten te maken. De werkende jeugd, die nog wel één dag per week in de schoolbanken zit kan bijgebracht worden, dat er in het leven hogere waarden zijn dan televisie kijken, pilsjes drinken en sexen. Vereiste is dan wel, dat het onderwijs is aangepast en niet 20 jaar geleden is stil blijven staan. Dat laatste is met het parttime-onderwijs in Maastricht het geval. Werken en het bedrijf staan voorop en van de persoonlijkheidsvorming komt niets terecht.

En toch is die persoonlijkheidsvorming het belangrijkste dat deze jongeren kunnen meekrijgen. Zij zelf zien dat in en vragen erom. Maar als ze er op school mee aankomen, worden ze uitgemaakt voor raddraaiers en oproerkraaiers. Wij als KWJ zijn nu al meer dan een half jaar in gesprek met het schoolbestuur om daarin enige verbetering te brengen. Zonder resultaat. Men denkt ons tegemoet te komen door akkoord te gaan met bijkomstigheden zoals het roken van een sigaretje in de klas. Maar wij wensen wezenlijke veranderingen. Wij wensen dat de 2 uren vorming die op het lesrooster voorkomen, ook werkelijk besteed worden aan persoonlijkheidsvorming.

De jongeren willen discussiëren over diverse actuele problemen, zij willen leren hoe ze zich kritisch moeten opstellen tegenover alles wat in het leven op hen afstormt en dat zij niet kunnen beoordelen. Geen sprake van dat hun wens in vervulling gaat. Zij mochten eens kritisch worden in het bedrijf, waarin zij de andere vier dagen van de week werken...

Niemand schijnt echter te beseffen dat het ook in het belang van het bedrijf is dat de werknemers kritisch kunnen zijn. Zij beseffen heus wel dat produktie noodzakelijk is, maar willen ook over andere zaken kunnen meedenken en meepraten. Dat het hoog tijd wordt, dat hierin verandering komt, bewijzen wel de huidige ondernemingsraden, die veelal een grote sof zijn. Vretegenwoordigers van de „dominante cultuur" voeren het woord en overdonderen de arbeidersvertegenwoordgers, die nog gefrustreerder de deur uitgaan dan ze zijn binnengekomen, omdat zij ingestemd hebben met iets wat hun totaal boven hun pet gaat".

Didactisch

Het is om deze zaken dat de KWJ op de parttime-school een moderne didactische aanpak eist, „niet dat ten koste van alles vasthouden aan een verouderd onderwijsschema, dat er enkel op gebaseerd is om de bedrijven ten dienste te zijn. Niet dat klaarstomen voor een diplomaatje, wat zo belangrijk is voor de naam van de school omdat er elk jaar zoveel geslaagden zijn, maar de leerlingen werkelijk iets meegeven voor het leven".

Om dit ideaal te bereiken tracht de KWJ in eerste instantie het schoolbestuur te overtuigen. „We hebben het met praten geprobeerd. Nu dat niet helpt moeten we wel onze toevlucht nemen tot hardere acties. Al te lang zijn de werkende jongeren in een hoek gedrukt, maar we moeten tot elke prijs voorkomen dat de opgroeiende arbeidersgeneratie in Maastricht op dezelfde manier de dupe wordt als zovele generaties voorheen. Dan moet het maar hard tegen hard". In tweede instantie wil men ook pressie gaan uitoefenen op de bedrijven, die het nog maar al te vaak als een gunst beschouwen dat nun werknemers ook nog iets mogen leren. „De jongeren zijn lekker produktief en elke dag dat zij er niet zijn kost geld. Alleen de bedrijfsbelangen gelden, persoonlijke belangen zijn van nul en generlei waarde", eenzelfde mentaliteit constateert de KWJ nog bij al te veel ouders. „Ook voor hen is geld binnen brengen het enige belangrijke, maar zij zien er het nut niet van in dat hun kinderen minder dom zouden gehouden worden dan zij zelf geweest zijn".

Kees van Eindhoven is er zich van bewust dat de weg naar het ideaal een lange zal zijn. Hij vindt het evenwel de moeite waard er zich geheel voor in te zetten, desnoods ten koste van zijn eigen goede naam als hij wordt uitgekreten voor het „opperhood van de oproerkraaiers". Hij zou al heel tevreden zijn, als de school waarin het parttime-onderwijs wordt gegeven aan de eisen vn de tijd zou voldoen. „Het is een oud onbewoonbaar kot. Er is nog geen fatsoenlijke ruimte om te praten of je boterham op te eten. De jongens worden afgescheept met tweederangs ruimten. Een duidelijker bewijs dat men hen beschouwt als tweederangs mensen kan ik me moeilijker indenken".

Hij vindt het tenslotte treurig dat alleen de KWJ zich in moet spannen om in deze situatie verbetering te brengen. „Het zou een taak moeten zijn van de hele gemeenschap en zeker van politici en vakbondsleiders. Zij in de eerste plaats moesten inzien dat loonsverhogingen, cao's en rechtspositeverbetering alleen niet voldoende zijn. Van hen is in de eerste plaats verwachten we dat zij zich mede zullen inztten om aan deze discriminatie een einde te maken. Of moet hun dit ook eerst langs de weg van harde acties aan et verstand worden gebarcht?", aldus Kees van Eindhoven, die zlef studerende is voor een nijverheidsacte om mogelijk later zelf mee te kunnen helpen de onderwijsstructuren aan te passen.

KWJ ontevreden over bestuurs-plannen voor streekschool

MAASTRICHT, 20 juni — Naar aanleiding van de bestaande plannen om in Maastricht een streekschool te vestigen voor de werkende jongeren, die zal moeten uitgroeien tot een streekcentrum, heeft de KWJ enkele vragen gesteld. Zoals bekend, heeft de KVP nog dezer dagen bij het college van b en w van Maastricht erop aangedrongen bij de staatssecretaris stappen te ondernemen dat een principebesluit voor vestiging van deze school nog voor 1 augustus genomen zal worden. Gevraagd wordt door de KWJ hoe de in het leven geroepen stichting functioneert en of het bestuur van deze stichting een beginselbestuur is of een permanent karakter heeft. De KWJ zegt het er niet mee eens te zijn dat de voorzitter van de stichting tegelijk voorzitter is van de LTS te Maastricht, onder welke LTS het parttime onderwijs ressorteert waarop men heftige kritiek heeft. Gesteld wordt dan ook dat deze functies niet kunnen samengaan, temeer omdat het LTS-bestuur zeer gebrekkig functioneert. De KWJ vraagt zich verder af of men al een globaal beeld heeft over de inhoud en de structuur van de streekschool en of het bestuur werkelijk bereid is deze uit te breiden tot een streekcentrum. Ook zou men graag vernemen of er bereidverklaringen zijn van de levensschool en van de jongerencursus. De KWJ vindt het voorbarig nu reeds een directeur te benoemen, terwijl het nog niet eens zeker is of de school er komt. Zij vraagt zich bovendien af waarom deze directeur per se uit de schoolsfeer moet komen zoals uit de oproepadvertentie blijkt en waarom deze functionaris een plaats als onderdirecteur krijgt onder de LTS-directie. Men zou tenslotte graag weten of er al een duidelijke taakomschrijving bestaat voor deze directeur.

Mr. M. J. Bruigom wordt donderdag geïnstalleerd

ROERMOND, 20 juni — Donderdag zal de officier van justitie in Den Bosch mr. M. J. Bruigom worden geïnstalleerd als officier van justitie/hoofd van het parket bij de arrondissementsrechtbank in Roermond. Mr. Bruigom volgt in Roermond mr. A. N. Messchaert op die in diezelfde functie onlangs in Den Bosch is benoemd. Mr. Bruigom is in Limburg geen onbekende. Na zijn studie in Leiden was de in het Zeeuwse Goes geboren jurist in Maastricht van 1943 tot eind 1946 achtereenvolgens ambtenaar bij de tuchtrechtspraak voor de voedselvoorziening en waarnemend ambtenaar van het openbaar ministerie.

Veel weten levert school televisie op

Producer René Sleven van de KRO televisiequiz voor de jeugd Weet je Veel reikte gisteravond aan het team van de Grondsveldse St.-Martinusschool een TV-toestel uit. Dit toestel vormde samen met een reisje naar de Efteling — dat inmiddels al heeft plaats gehad — de eerste prijs van deze quiz. Bij de uitreiking waren aanwezig het onderwijzend personeel, het team en de leerlingen van de zesde klas. In woord en zang werd de KRO bedankt. Deken Hoogers dankte namens het schoolbestuur.

Bromfietser ernstig gewond

BEEK, 20 juni — De jeugdige bromfietser L. E. uit Beek werd gistermiddag rond half vier ernstig gewond toen hij in de Carmelstraat in Beek frontaal tegen een personenauto botste. De jongeman, die naar het ziekenhuis van Heerlen werd gebracht, liep mogelijk ernstig hersenletsel op.

De bestuurder van de auto, de 23-jarige P. uit Beek, bleef ongedeerd. Eventuele getuigen van de botsing worden verzocht contact op te nemen met de groep Beek van de rijkspolitie, tel. 04402-1555.

Weinig banen in Limburg

Ex-mijnopzichters haalden diploma

HEERLEN, 20 juni. — „De tot technisch ambtenaar gemeentewerken omgeschoolde mijnopzichters vinden elders in het land goede banen. Juist in Limburg is de belangstelling verreweg het geringste. De betrokkenheid bij het probleem beleidt men in het zuiden met de mond. Verder geeft men niet thuis. Wel woorden maar geen daden".

Dit citaat uit de toespraak van ir. R. Haverschmidt, directeur van de mijnschool, ter gelegenheid van de diploma-uitreiking aan tot verwarmingstechnicus, machineconstructeur, technisch ambtenaar gemeentewerken en bouwkundig opzichter omgeschoolde mijnopzichters, was de enige bittere uitlating tijdens de officiële plechtigheid.

Ir. Haverschmidt was vol lof over de inzet van de heren, zo zelfs, dat hij verklaarde, dat hij zich als een mug in een nudistenkamp voelde, niet wetende waar te beginnen. Zijn woorden waren al voorafgegaan door zeer lovende opmerkingen van vertegenwoordigers van de ACI en de vereniging van Nederlandse gemeenten. De heer Burger, sprekend namens de ACI verklaarde, dat men met de omgeschoolden uit de eerste lichting bijzonder goede ervaringen had opgedaan. De tweede lichting werd daarom graag tegemoet gezien. Geprezen werden ook de examenresultaten bij de verschillende omgeschoolde groepen. Zessen waren op de cijferlijsten meer uitzondering dan tienen. Van de verwarmingstechnici zei ir. Haverschmidt, dat zij, landelijk gezien, met hoge scores uit de bus waren gekomen. En tot hun vrouwen zei hij: „Toe nu toe had u mannen, waarmee u de vloer kon aanvegen. Nu kunt u er ook nog de kachel mee aanmaken". De bijeenkomst stond onder leiding van ir. J. Martens, voorzitter van het schoolbestuur, die aller sympathie won toen hij van de aanwezige dames voor de heren de toestemming loskreeg om de jasjes uit te trekken.

De geslaagden in de diverse afdeling waren:

Verwarmingstechniek B.

Bost W. C. H., Budziak F., Ebus P. J. T., Hendrix M. M., v.d. Heyden W H., Jansen J. J. G., Janssen G. C. J., Janssens H. G. M., Kania S., Klein J., Kniebeler W. J. G., Koolen P. C. F., Luyten B. J. L., Meisters E. A. M., Porankiewicz J. H., Ritt P. J., Schlangen G. M. J., Schrooten H. S., Schurgers F. M. H., Smeets P. M., Steur A. P., Verhelst L. A., Wetzels H. J., van Zwieten P.

Machine constructeur:

Beukers H. H. J., Birx W., Blommaart A. P. F., van Breda A. J., Claessens J. H., Haagen H. J. A., van Hooy K. P., Jansen B. J., Janssen J. H., Janssen W. A. J., Kerckhoffs M. M., Keijbets H. G. S., Koning G. G., van Leerdam F. G., Lensen J. G., Nelissen P. W., Orbons R. M., Pelzer H. G., Peters G. J. H., Simons G. J., Teuwen J. H. F., Teklenburg L. H. J.

Technisch ambtenaar gemeentewerken:

Belgers A. F., Bonnie L., Brassé J. H. N., Brock J. H. G., Brouwers P. M., Hendricx G. A., Hoogeveen K., Janssen G. A., Janssen H. J., Jongen H. L., Kreutzkamp E. P., Leenen W. P., de Leeuw H., Meijs B., Mertens Th. J., Pans F. J. H., Schillings J. W., Simons L. W., Skrabanja L., Slangen L. J., Stienstra A., Vek B. J. A.

Bouwkundig opzichter:

Cobben H. J., Das A. J., Dentener H. J., Giesbers H. J., de Haan G., Hallema Y., Hinskens P. J., Jakelj A. O., Jansen J. J., Kleijkers A. H. G., Moonen J. H., Nijrolder G. A., Pierik A. J. Schrouff S. J., Senden P. J. G., Teheux J. H. M., Ulder N. F., Vievermans J. C. G., Welters F P., Winthaegen J. L., Zimmermans A. C. J.

Brigadiertjes bedankt

HEERLEN, 20 juni — „Verleden jaar vroegen 2.200 aanrijdingen in Heerlen 18 doden, 99 zwaar en 600 licht gewonden. Onder de slachtoffers waren ook kinderen. Er is echter geen enkel kind gewond geraakt op de door de jeugdverkeersbrigade beveiligde oversteekplaatsen". Dit vertelde Heerlens politiecommissaris H. J. Gielens vrijdagmiddag tegen de 233 in het Scalatheater verzamelde jeugdverkeersbrigadiertjes, die hij als dank voor een jaar trouwe dienst een herinneringsoorkonde uitreikte.

De 233 brigadiertjes hebben dienst gedaan bij 42 oversteekplaatsen. Van de 12.750 kleuters en lagere-schoolkinderen maakt ongeveer 60 pct gebruik van een beveiligde oversteekplaats. „Sedert kort hebben de verkeersbrigadiers een wettelijke status hetgeen betekent, dat de weggebruikers verplicht zijn hun aanwijzingen op te volgen. In het algemeen gebeurt dit. In het afgelopen jaar zijn 19 weggebruikers geattendeerd op verkeerd gedrag. Vier weggebruikers kregen een proces-verbaal omdat ze het stopteken van een verkeersbrigalier negeerden", aldus de heer Gielens, die het aantal door verkeersbrigadiertes gemaakte fouten miniem noemde. „In totaal is er in het afgelopen schooljaar slechts eenmaal een geval van lichte schade opgetreden door toedoen van een jeugdverkeersbrigadier. Eén brigadiertje werd bij de uitoefening van zijn functie licht gewond"

Commissaris Gielens reikt temidden van de jeugd, het diploma uit aan een der brigadiertjes.

Deken Meijs tijdens feestvergadering:

Onderwijs instellen op het jaar 2000

HOENSBROEK, 20 juni — „Wij moeten het onderwijs afstellen op het jaar 2000, op de vrije tijd en het vrij-mens-zijn. Wij moeten de jeugd opvoeden tot vrijheid en verantwoordelijkheid. Daarom moeten we nieuwe uitgangspunten zoeken". Dit zei gistermiddag deken drs. W. Meijs van Hoensbroek in zijn kwaliteit van voorzitter van de Stichting Katholiek Onderwijs Hoensbroek, die met een buitengewone feestvergadering en een receptie in kasteel Hoensbroek haar gouden bestaan herdacht.

Bij die gelegenheid vond deken Meijs ook dat eigenlijk alle oude schoolgebouwen in Hoensbroek tegen de grond moesten omdat de kinderen van de toekomst in moderne en aangepaste gebouwen hun onderwijs dienen te krijgen.

Burgemeester A. Kessen van Hoensbroek noemde de dag van gisteren er een van erkentelijkheid en hoopvolle verwachting; van erkentelijkheid vanwege datgene wat in de loop van een halve eeuw gepresteerd is, van verwachting omdat de op handen zijnde nieuws wet op het basisonderwijs de hoop wettigt dat er ruimere financiële mogelijkheden door de centrale overheid worden geschapen. Belangrijk noemde hij ook feit dat in de nieuwe aanpak het kind centraal wordt gesteld en dat het er bij het moderne onderwijs niet slechts gaat kennis over te dragen maar meer om het kind een harmonische opvoeding te geven.

Discriminatie

Inspecteur J. Joosten van het lager onderwijs bracht speciaal hulde aan de pioniers in het onderwijs van toen; zijn collega van het kleuteronderwijs, de heer J. Crijnen prees de wisselwerking die er in Hoensbroek bestaat tussen bestuur en personeel. „Hierin wordt democratisch en niet vanuit een ivoren toren geregeerd", aldus de heer Crijns. Inhakend op een en ander zei deken Meijs dat de discriminatie van de arbeider bij de kleuterschool begint, dat dit een reële zaak is waaraan aandacht besteed moet worden.

De bisschoppelijke gedelegeerde voor het kleuter- en basisonderwijs pater Van Elven drukte de aanwezigen op het hart de ontwikkelingen in het onderwijs te onderkennen en er op in te spelen.

De heer J. Bus namens het hoofdenteam had waardering voor het jubilerende bestuur omdat het volgens hem in vijftig jaar niet verstard was, de heer Th. Nelissen als voorzitter van de dekenale oudervereniging sprak zijn blijdschap uit over de inspraak van de ouders in het schoolgebeuren en het onderwijs en de heer J. Hendrikx namens de Hoensbroekse afdeling van de onderwijzersbond was als laatste spreker verheugd over de samenwerking tussen het bestuur van de stichting en dat van de bond.

Op de feestvergadering sloot een receptie in de ridderzaal aan.

Verdachten van roof aangehouden

MAASTRICHT, 20 juni — De Maastrichtse politie heeft de 25-jarige J. R. uit Maastricht en de eveneens 25-jarige P. A. uit Cadier en Keer aangehouden. Zij worden ervan verdacht in de nacht van 5 op 6 april in Maastricht de 27-jarige H. R. uit Eysden te hebben neergeslagen en van zijn geld te hebben beroofd. Dit geld hebben zij later in het Belgische Vroenhoven verteerd. R. is voor deze daad aangehouden en zal worden voorgeleid aan de officier van justitie. A. wordt opzetheling ten laste gelegd.

Venlo moet reparatie pompstation betalen

VENLO, 20 juni — Venlo zal op eigen kosten de buitenmuren van het pompstation van het gemeentelijk waterleidingbedrijf moeten laten opknappen. In de stenen zitten al geruime tijd scheuren, waardoor ze afbrokkelen. Voor de wateropslag is deze situatie overigens niet gevaarlijk, omdat er binnenin betonnen reservoirs zijn. Met de opknapbeurt is meer dan honderdduizend gulden gemoeid. Bovendien moet de gemeente ook zelf de kosten (17 mille) van een geding betalen, dat ze tegen de bouwer van het pompstation aangespannen had. De NV Beton- en Bouwmij vh fa. P. Knols in Maastricht was namelijk voor de mankementen aansprakelijk gesteld. De raad van arbitrage voor bouwbedrijven heeft nu echter beslist, dat de gemeente zelf verantwoordelijk is voor de gang van zaken.

Volgens de raad van arbitrage heeft de gemeente indertijd zelf de verkeerde stenen uitgezocht, hoewel ze wist dat de leverancier bij de produktie ervan moeilijkheden had ondervonden. Bij de uitvoering van het werk zijn geen fouten gebleken, aldus de raad.

Enorme stankoverlast

Roermonds riool moet lozen in stilstaand water

ROERMOND, 20 juni — In de buurtschap Leeuwen — even ten noorden van Roermond — is een onhoudbare situatie ontstaan doordat rijkswaterstaat daar een oude Maasarm met van de aanleg van het lateraal kanaal Line-Buggenum afkomstige klei volstort. Daardoor loost het eindpunt van het Roermondse rioleringsstelsel — een gewapend betonnen koker van 2,60x2 meter — dagelijks de veel duizenden kubieke meters Roermonds afvalwater nu in een niauw stilstaand water. De buurtschap Leeuwen lijdt ten gevolge van het optreden van rijkswaterstaat onder een ondragelijke stankhinder.

Rijkswaterstaat heeft met het dichten van die maasarm niet willen wachten tot de gemeente Roermond aan het eind van het Roermondse riool een waterzuiveringsinstallatie kan bouwen. Voor zo'n installatie is in een bestemmingsplan wel al een terrein van tien hectaren buiten het ontgrindingsgebied gehouden, maar de financiële positie van Roermond biedt nog geen enkel uitzicht op uitvoering van dat werk dat rond 81/2 miljoen gulden kost. Bovendien is dan nog eens 6 miljoen gulden nodig voor rioolgemalen.

De gemeenteraad van Roermond heeft donderdag na een interpellatie van Katholiek-Roermondfractievoorzitter Thom Hoofwijk een motie naar minister drs. J. A. Bakker gestuurd en daarin aangedrongen op het treffen van maatregelen om de stankhinder tot zo gering mogelijke omvang terug te brengen.

Groot-Maastricht verwelkomt geannexeerden

MAASTRICHT, 20 juni — Bij de ochtendpost van 1 juli krijgen alle nieuwe Maastrichtenaren (door de annexatie komen er bijna 20.000 inwoners bij) een grote enveloppe van de gemeente „groot-Maastricht" in de bus. In deze enveloppe zitten een afscheidsbrief van de oude burgemeester, 'n welkomswoord van mr. Baeten, burgemeester van Maastricht, een informatieboekje over Maastrichtse instanties, instellingen en bedrijven en een plattegrond van Maastricht met de nieuwe gemeentegrenzen. Maastricht hoopt dat de eerste kennismaking van de nieuwe inwoners met Maastricht op deze manier een prettige zal zijn.

D'r Jung na 31 jaar uit raad van Eysden

EYSDEN, 20 juni — Na 31 jaar lid geweest te zijn van de Eysdense gemeenteraad heeft de heer A. Claessens, plaatselijk beter bekend als d'r Jung, gisteren voor de eer bedankt nog langer zitting te hebben in dit gemeentelijk college. Hij stond als nummer 2 op de lijst van Michel Vrancken en verzamelde 38 stemmen op zijn naam. De heer J. Linckens evenwel die nummer 3 stond kreeg 41 voorkeurstemmen. De heer Claessens, die altijd een groot voorstander is geweest van „de waarheid", vond het daarom niet meer dan billijk dat degene die de meeste stemmen kreeg ook zitting zou nemen in de raad. Hij handelde dienovereenkomstig en gaf de eer aan de heer Linckens. In Eysden betreurt men slechts dat in de toekomst niet meer „de waarheid" gezegd zal worden tijdens de raadsvergaderingen.

Weer beurs gerold tijdens weekmarkt

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 20 juni — Op de Maastrichtse weekmarkt is gisteren weer een beurs gestolen. De bestolene was een dame uit het Belgische Battice. In de beurs zaten 1800 Belgische Francs en persoonlijke bescheiden.

WAARSCHUWING

Het komt de laatste tijd regelmatig voor dat er zich mensen aan de deur vervoegen met de mededeling dat ze de TV-antenne of TV apparaten etc. komen repareren in opdracht van Seyen N.V. Spaubeek, Stationstraat 25.

WIJ DELEN U MEDE dat deze personen niet in onze opdracht werken.

Alle Antennewerkzaamheden worden uitgevoerd door Dhr. Seijen persoonlijk.

Al onze TV reparaties etc. door onze heer Smits, die zich beiden kunnen legitimeren.

Wij verzoeken u geen toegang te verlenen tot dergelijke oplichterspraktijken en ons in kennis te stellen en de politie te waarschuwen.

SEIJEN N.V.

ANTENNEBOUW EN TV REPARATIEINRICHTING

Stationstraat 25 — SPAUBEEK — Telefoon 04493-1552

TUINBOUWVAKSCHOLEN VAN DE VERENIGING VOOR LANDBOUWONDERWIJS TE ROERMOND

Bij voldoende deelname zullen in september 1970 beginnen:
Aan de Middelbare Landbouwschool te Horst

een groenteteeltvakschool
een boomteeltvakschool

In Geleen

een vakschool voor bloemsierkunst

In Valkenburg of Horst

een fruitteeltvakschool

Eisen van toelating:
Leeftijd 18 jaar
Diploma Lagere Land- of Tuinbouwschool of Algemene Tuinbouwcursus.

Aanmelding zo spoedig mogelijk bij de directeur W. Hobbelen, Wilhelminapark 22a te Venlo, met opgave van adres, geboortedatum en diploma's.



ENKABE
Groothandel in levensmiddelen
ENKABE Reymersbekerweg 27 - Nuth

Op de afdeling ORDERVOORBEREIDING en MECHANISCHE ADMINISTRATIE kunnen wij plaatsen:

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTERS

leeftijd ca. 16-20 jaar

Mulo-diploma of enkele jaren opleiding hiervoor wordt op prijs gesteld; kantoorervaring is niet direct vereist.

Sollicitaties aan bovenstaand adres. Eventueel kan een telefonische afspraak worden gemaakt Tel. 04447-1660.

In de binnenkort door CUNEN N.V. te openen

HEMA in VENRAY

bestaat de mogelijkheid tot plaatsing als

verkoop-chef

over meerdere afdelingen, die o.m. zal worden belast met de leiding van de verkoopsters, het bestellen van de goederen en bevorderen van de verkoop.

Vereist zijn:
— een goede algemene ontwikkeling
— een ruime winkelervaring
— bezit van het vakdiploma kruidenierswaren en huish. artikelen

Aangeboden wordt:
— een veelzijdige en interessante werkkring met goede arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatie met gegevens omtrent verrichte werkzaamheden en voorzien van een recente pasfoto te richten aan:
CUNEN N.V. — HOOFDSTRAAT 36 — VEGHEL

TEXTIEL INDUSTRIE MIJNSTREEK HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding

STRIJKSTERS,
KNIPSTERS
en MEISJES

die hiervoor opgeleid willen worden

Geboden wordt een leuke baan in een prettige werkruimte.

Hoog loon en reiskostenvergoeding.

Met vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

Meisjes van 15 jaar en ouder kunnen zich aanmelden bij TIM, Sittarderweg 28 Heerlen of telefonisch een afspraak maken: telef. 045—715341.

x

N.V. BIERBROUWERIJ **BREDA** bier DE DRIE HOEFIJZERS

Ter behartiging van onze verkoopbelangen in de Horeca-sektor in Zuid-Limburg zoeken wij een

COMMERCIEEL MEDEWERKER

Deze behartiging bestaat uit het pousseren van onze produkten bier en limonades bij de agenten en het ondersteunen van deze agenten bij de verkoop van de produkten bij de Horecabedrijven. Daarnaast zal hij als kontaktman van de agenten in het bedrijf optreden ten aanzien van problemen die er liggen op het juridisch economisch terrein.

Wij zoeken voor deze funktie een representatieve en initiatiefvolle kandidaat boven de 25 jaar.

Ervaring in een commerciële verkoopfunktie strekt tot aanbeveling.

Wij kunnen in een groeiend concern een zelfstandige funktie aanbieden waaraan uitstekende arbeidsvoorwaarden zijn verbonden.

Brieven kunnen binnen 10 dagen, onder bijsluiting van een recente pasfoto, gestuurd worden aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, Ceresstraat 13 te Breda.

AIR PRODUCTS (NEDERLAND) N.V.

(Air Products and Chemicals Allentown U.S.A.)

Voor onze in opbouw zijnde luchtscheidingsfabriek in Terneuzen (Zeeuws-Vlaanderen) zoeken wij kontakt met een ervaren

ONDERHOUDSMONTEUR

— Kandidaten met voldoende ervaring op het gebied van turbo-compressoren genieten de voorkeur.
— Min. leeftijd: 25 jaar.
— Voor huisvesting kan eventueel worden gezorgd.
— Sollicitaties te richten aan de plant manager p/o Air Products N.V., Arbedkaai, 9020, Gent 2.

GEMEENTE MUNSTERGELEEN

Burgemeester en Wethouders van Munstergeleen zijn voornemens over te gaan tot benoeming van een

KANTONNIER 1e klas

in dienst van de gemeente Munstergeleen op arbeidscontract naar Burgerlijk Recht met een proeftijd van één jaar. Bij gebleken geschiktheid volgt vaste aanstelling.

Gegadigden moeten bereid zijn alle voorkomende werkzaamheden te verrichten, terwijl vaardigheid in stratemakerswerkzaamheden tot aanbeveling strekt.

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke aanmeldingen — gericht aan het college van Burgemeester en Wethouders — worden binnen 14 dagen ingewacht.

G. H. FREDRIX Isolatietechniek

Tiendstraat 83, Elsloo, Telefoon 04402 - 2968 vraagt voor uitvoering van enige grote projekten in het zuiden van Limburg

- **PLAATWERKERS**
- **HULP-PLAATWERKERS**
- **MONTEURS-PLAATWERKERS**
- **HULPMONTEURS-PLAATWERKERS**
- **ISOLEERDERS en HULPISOLEERDERS**

Wij bieden U:
- goed loon
- goede voorzieningen
- prettige werkkring.

Aanmelden dagelijks (liefst 's avonds) op bovengenoemd adres.

POSTZEGELS – MUNTEN

Inkoop
Verkoop

W. v. Vlijmen jr.
Bernhardstraat 1
SCHAESBERG

Nieuwe industriële vestiging te Maastricht

vraagt op korte termijn een

SECRETARESSE

Deze functie omvat:
1. Directie- en Algemene secretariaatswerkzaamheden.
2. Het zelfstandig verslaan van vergaderingen en conferenties.
3. Representatieve verplichtingen.

Deze functie vraagt:
1. Een ontwikkelingsniveau op minstens MULO-niveau.
2. Een vaardigheid in steno en typen (Ned.).
3. Een juiste mentaliteit t.o.v. een zich snel uitbreidend modern bedrijf.

Deze functie biedt:
1. Een uitstekende salariëring en op langere termijn een tantièmeregeling.

Sollicitaties gaarne te richten onder nr. MA 5122 L.D. Maastricht.

Het Rijkslandbouwproefstation Maastricht

vraagt:

ANALISTEN en LABORANTEN

voor het chemisch of microbiologisch onderzoek van monsters meststoffen en/of veevoeders.

Opleiding: Middelbare school of MULO.
Bij voorkeur diploma chemisch, klinisch-chemisch of microbiologisch analist.

Salaris: Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 1.072,—.
Promotiemogelijkheden aanwezig.
A.O.W.-premie voor Rijksrekening.
Salarissen excl. 6% vakantie-uitkering.

Sollicitaties te richten aan de Directeur van genoemd instituut, Kruisherengang 21, Maastricht.

HUIZE "OP DE BERG" SCHINNEN

Huize „Op de Berg" te Schinnen is een dependance van Huize „St. Anna" te Heel.

In Huize „Op de Berg" verblijven ± 70 geestelijk gehandicapte patiënten. In verband met te verwachten vacatures kunnen op korte termijn aldaar geplaatst worden:

Z-verplegenden
Aspirant leerling-verplegenden
Verpleeghulpen

De aspirant leerling-verplegenden worden t.z.t. in de gelegenheid gesteld om de cursus voor Z-verplegenden te volgen.

De salariëring zal geschieden volgens de door de Katholieke Vereniging van Inrichtingen gegeven adviezen.

In het instituut geldt een werkweek van 42½ uur.

Sollicitaties worden ingewacht bij de Adjunct-Direktrice voor de verplegingsdienst aan Huize „St. Anna" te Heel, alwaar ook telefonisch inlichtingen kunnen worden verkregen (04747-641).

CO-OP ZUID-LIMBURG HEERLEN

Voor onze werkplaats te HEERLEN vragen wij

ERVAREN AUTOMONTE

en voor onze werkplaats te GELEEN

LEERLING AUTOMONTE

Sollicitaties te richten aan ons Hoofdkantoor Voskuilenweg 131 te Heerlen.
Gaarne telefonisch onder nr. 045-718084

N.V. Fabriek voor Machine- en Apparatenbouw J. J. DELNOYE, Sittard

vraagt voor haar afdeling Ketel- en Apparatenbouw ee

vakbekwame voorma

Schriftelijke sollicitaties aan ons adres:
Dr. Philipsstraat 4, Sittard.

Wij vragen voor ons druk kantoor een

allround medewerkste

die o.a. tot taak zal krijgen het indelen van pagina's voor kranten en tijdschriften, facturen, corresponderen en veelvuldig telefonisch contact onderhouden met onze relaties.
Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar een jongedame, liefst met middelbare schoolopleiding

en vlot kunnende typen. Oudere leeftijd is voor geen enkel bezwaar.

Ook voor diegenen die thans de school verlaten en kunnen typen hebben wij een aantrekkelijke werkkring met zeer go salariëring (+ 13e ma Sollicitaties te richten

GEERTSEMA'S PUBLICITEITSONDERNEMING N
KRIJGERSHOEK 34, NEERBEEK (BEEK)
TELEFOON 04402—2145 t.m. 2148



MINISTERIE VAN DEFE

Bij Afcent Support Element (US) kan, ter standplaats Schinnen, geplaatst een

AUTOMONTEUR

met opleiding LTS-automonteur.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, voor 26-ja ouder maximaal f 856,08 per maand; premie AO rijksrekening.
Ruim 3 weken vakantie per jaar met 6 pct. uitkering.

Sollicitaties aan Afcent Support Element (US), Civilian Personnel Horizonstraat 75, Treebeek.
Telefoon: 04448-4140, toestel 120.

De Katholieke HOGERE HOTELSCHOOL te MAASTRICHT

vraagt per 1 september a.s. een

bedrijfsadministrate VOOR HET PRAKTIJKONDERWIJS

De te benoemen funktionaris zal — onder supervisie van de bedrijfseconomische vakken — in hoofdzaak worden be de coaching van de studenten met betrekking tot de bedrijfsad stratieve handelingen welke zij in het kader van het pr onderwijs dienen te verrichten (inkoop, opslag en distribu goederen en grondstoffen, interne controle van restaurant en kens etc.).

Terzake van de comptabele aspecten van zijn funktie is hij antwoording verschuldigd aan het hoofd van de administ

Kandidaten in de leeftijd van 25 tot 35 jaar dienen in het b zijn van de diploma's ULO en MBA.

Aan deze funktie — in de rang van administratief be klas A — is een salaris verbonden dat maximaal f 120 maand bedraagt; de premie AOW is voor rekening van de gever; welvaartsvast pensioen.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan het bestuur p.a. Bo 76 te Maastricht.

DEALERS EN KLANTEN DE DUPE

Franse en Italiaanse auto's hebben zeer lange levertijd

HEERLEN, 20 juni. — Wie een nieuwe auto van Franse of Italiaanse makelij wil kopen, moet er rekening mee houden, dat er op dit moment enorme leveringstijden gelden, die soms tot maanden kunnen uitlopen, voordat men in het bezit is van zijn vervoermiddel. Fiats nieuwste model, de 128, spant wat de leveringstijd betreft de kroon: wie de 128 nu bestelt mag over 7 maanden blij zijn, als hij de auto voor de deur heeft staan. De andere goedkope typen van de Fiat zijn intussen ook goed voor een maand of drie wachttijd. Hetzelfde geldt ongeveer voor de Citroën-producten: de nieuwe eend (2 cv 4), de Diana en de Ami. Bij de Renault schijnt de leveringstijd sedert kort nogal mee te vallen, ofschoon ook bij dit Franse produkt wat de levering aangaat sprake is geweest van een bijzonder moeilijke situatie.

Er zijn zelfs kleine dealers (hoe is het mogelijk in een tijd, waarin juist de klant koning is), die tegen hun klanten zeggen, dat zij de nieuwe eend niet kunnen leveren, al zou de klant bereid zijn om 500 gulden meer te betalen op de nieuwprijs: dat was een Citroën-dealer. Een Fiat-vertegenwoordiger kreeg het klaar om mee te delen, dat hij wel voor een kop kofie kon zorgen, maar niet voor een nieuwe Fiat. De man zei erbij: „Waarom wil u per sé een Fiat kopen, er zijn toch genoeg andere merken." Concurrentie is er kennelijk niet meer bij.

Citroën-dealer L. Nizet in Sittard is van mening, dat de productie in de Franse fabriek aan de lage kant is. De leveringsmoeilijkheden zijn bovendien nog verergerd door de douanestakingen aan de Franse grens. Bij garage Nizet hoeft men voorlopig voor een nieuwe eend ook niet aan te komen, als men een inruilauto meebrengt. Er kan namelijk geen prijs worden vastgesteld voor een inruilauto, die pas over enkele maanden, als de nieuwe auto geleverd is, ingeruild wordt. Nizet: „Dat is juist onze grote strop dit jaar. De inruil van maart en april zit nu nog volop op de weg. Er worden duizenden kilometers meer mee gereden. Wat krijgen wij straks voor auto's? Zijn die kwalitatief nog hetzelfde, als toen de koopovereenkomst met de klant werd aangegaan? Half juli, begin augustus komt de meeste inruil binnen. Ik wil er niet bij zijn. We hopen, dat rond september de toestand genormaliseerd is."

Collega-dealer Arets in Amstenrade (ook Citroën) zegt, dat de nog steeds groeiende vraag naar dit merk door de fabriek niet kan worden verwerkt. In Amstenrade heeft men goede zaken gedaan, want in april had men al evenveel verkocht als het vorig jaar. „Daarbij komt het feit, dat de stijgende vraag van internationale aard is en de douanestaking: en deze factoren veroorzaken die leveringstijden", aldus de heer Arets. Ook hier moet men 3 maanden of nog langer wachten op een nieuwe, zeker als de kleur van de auto een beetje anders dan anders moet zijn. Klanten met inruilwagens ziet men ook in Amstenrade liever niet komen. De heer Arets is er zich van bewust, dat hij door deze situatie tien procent van zijn klanten moet laten schieten.

Toename vraag

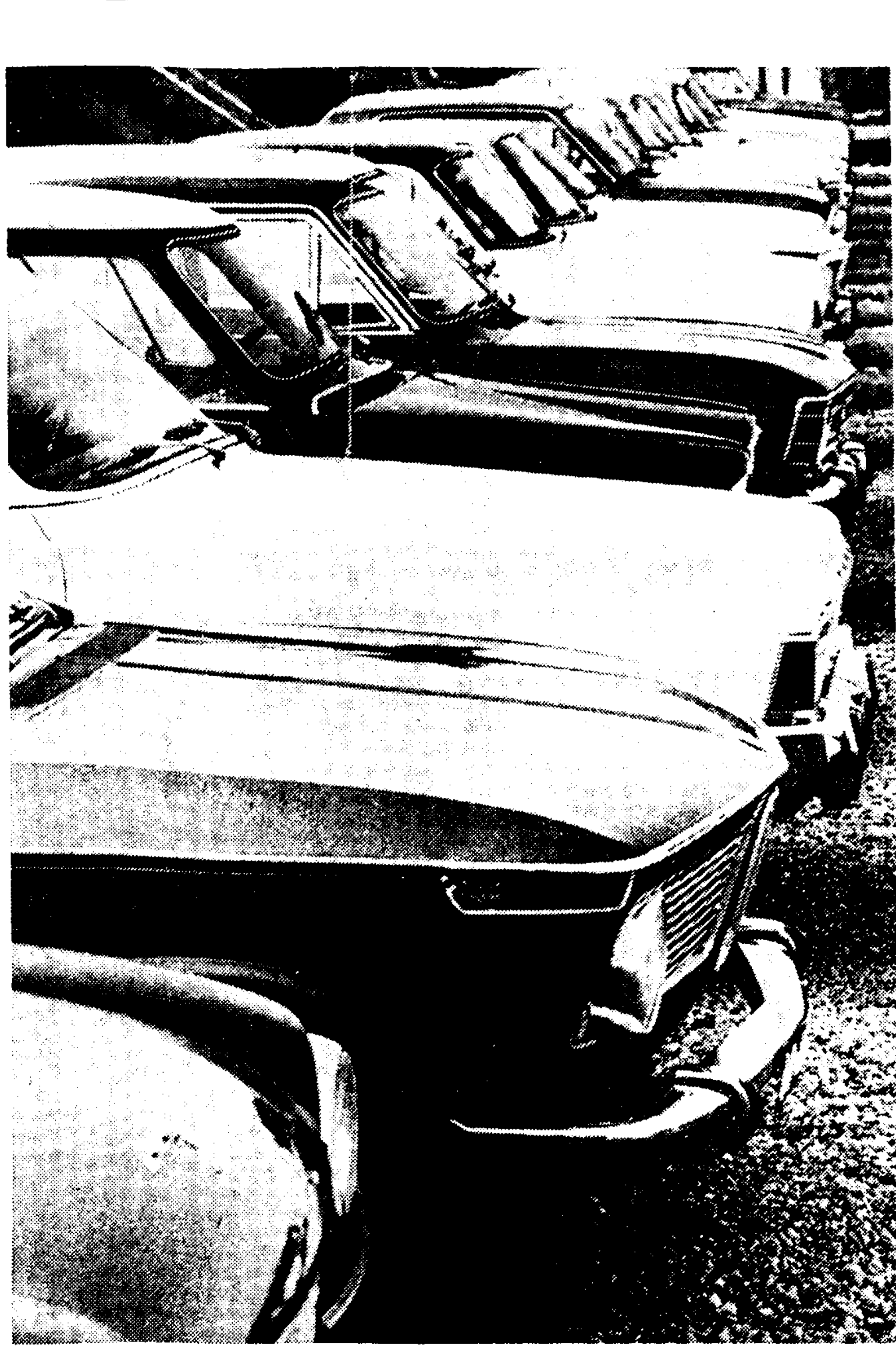
De staking is niet de hoofdschuldige, maar de enorme toename van de verkoop, is de mening van de directie van de NV Claessens (citroën) in Heerlen. Ook in dit bedrijf zijn er op dit moment al meer auto's verkocht dan het vorig jaar in december. Op de nieuwe eend moet men in Heerlen ongeveer 11 weken wachten, de Diana wat minder. Grotere typen auto's laten meer dan 12 weken op zich wachten. En voor alles geldt natuurlijk: als alles goed gaat, want zekerheid durft bijna geen enkele dealer te geven.

Bedrijfsleider Stevelmans van Fiatdealer Coumans en Schepers in Geleen zegt dat hij op dit moment geen enkele auto meer in voorraad heeft voor de verkoop. Alle Fiats 128, die het bedrijf kon krijgen, zijn verkocht. Volgens Stevelmans had men met weinig moeite 150 exemplaren van dit nieuwe model meer kunnen verkopen. Waren vroeger de levertijden niet langer dan twee weken, nu moet men met de meest gangbare typen (600, 850, 850 Special en 124) rekenen op 10 tot 12 weken op zijn minst. Hij zegt: „Wij kunnen er ook niets aan doen. De klanten, die de 128 besteld hebben, zijn op de hoogte. Wat willen wij doen, als na de staking bij Fiat, de PTT gaat staken en daarna de transportbedrijven. Steeds valt er een schakel in de ketting uit. En daar zijn het bedrijf en de klant de dupe van."

De heer Smeets van Auto-Zuid in Geleen (Renault) deelt mee, dat in april, mei en begin juni sprake was van een noodsituatie wat de levering betrof. Toen kon men 3 tot 4 maanden wachten, voordat de bestelde auto er was. Dat is nu gereduceerd tot ruim een maand. Maar de heer Smeets betwijfelt of bij andere Renault-dealers de situatie hetzelfde is.

Heel Europa

Bij Fiat-dealer J. Kolenburg in Heerlen hetzelfde liedje: 7 maanden wachten op de 128. Volgens de heer Kolenburg is deze situatie in geheel Europa. Dit type is zo ingeslagen, dat men een dergelijke reactie van de consument nooit verwacht had. Men kan gewoon niet aan de vraag voldoen. Kolenburg is tot en met december geheel uitverkocht wat de 128 betreft. Ook Kolenburg zegt veel klanten verloren te hebben. Hij zou 35 procent meer verkocht hebben, als de auto's geleverd hadden kunnen worden.



Auto's, auto's... De automobilist die vandaag nog rustig rondtoert mag in veel gevallen al wel maanden vooruitzien als zijn wagen op korte termijn aan vervanging toe is.

Leonard Lang senior in Amsterdam is een tevreden man. Hij kan ook niet anders dan tevreden zijn bij een dergelijk grote vraag naar Fiats. Voor de kleinere wagen is er binnenkort een oplossing, want de aanvoer van auto's zal de volgende maand uit Spanje plaats vinden. Maar de 128 blijft een probleem. Hij verzekert: „Bij een populair type dat inslaat als een bom, gaat het altijd zo. Na de vakanties zal de situatie wel beter worden, denk ik". Voor wie dus de tijd heeft, zijn er geen problemen.

★

Op 75-jarige leeftijd overleed begin deze week in Roermond de bekende strafpleiter mr. Frans Nederveen. Mr. Nederveen — „de meister" heette hij doorgaans in Roermond — heeft duizenden Limburgers die voor de rechter verantwoording moesten afleggen bijgestaan overal in het land, bij alle rechtbanken en gerechtshoven was hij bekend. Zijn wijsheid, menselijkheid en bovenal zijn humor en zijn savoir-vivre maakten Frans Nederveen al tijdens zijn leven haast tot een legende.

★

Portret van mr. Frans Nederveen, geschilderd door zijn dochter Annie

F. Nederveen - de meister - tijdens zijn leven al een legende

door Jan de Klerk

ROERMOND, 20 juni. — Maar weinig Roermondenaren hebben deze week geen herinneringen opgedist uit de halve eeuw werken en leven van „de meister in Limburg". Frans Nederveen was niet alleen een bekend strafpleiter. Ook zijn markante verschijning en zijn Bourgondische levensstijl hebben in die halve eeuw in Roermond de tongen vaak losgemaakt. Het leven van Frans Nederveen dwingt nu — na zijn overlijden — daaraan herinneringen op te halen. Frans Nederveen heeft zich nooit de tijd gegund zijn rijkdom aan ervaringen op papier vast te leggen. Hij werkte haast tot de laatste dag. De 76-jarige advocaat Nederveen stond nog deze week als pleiter op de rol van de Roermondse rechtbank vermeld.

Frans Nederveen werd in 1894 in Den Bosch geboren. Hij studeerde rechten aan de rijksuniversiteit in Utrecht. Hij was daar een van de laatsten die op stellingen promoveerde. Frans Nederveen koos eerst voor een carrière in het bankwezen. Na een aanloop daartoe bij de Nederlandse handelsmaatschappij in Rotterdam werd hij in 1922 procuratiehouder van de Gelderse Bank in Weert. Een jaar later keerde hij het bankkantoor de rug toe en werd leraar in Roermond. Tegelijkertijd — op 19 juli 1923 — werd hij door de rechtbank van Roermond als advocaat en procureur aan de balie beëdigd. Na 47 jaar heeft pres: mr. J. Blaauw van de Roermondse rechtbank hem tijdens een bijzondere openbare zitting posthuum okte verleend van de beëindiging van zijn advocatenloopbaan

Genade voor recht

Frans Nederveen was al die 47 jaar niet op succes en ook niet zo zeer op recht uit. Wel op menselijkheid en genade voor recht. Zijn bekendheid als strafpleiter ontleent hij niet alleen aan briljante pleidooien in grote strafzaken en scherpte, spitse conclusies in burgerlijke rechtszaken, maar ook en vooral aan de bijstand die hij duizenden pekelzondaars in de rechtszalen gaf. Hij etaleerde virtuoos de zwakheden van zijn cliënten als achtergronden voor hun misgrepen en rafelde de consequenties van de straf in details uiteen. Hij pleegde diepmenselijke juristerij en is daarin zijn tijd ver vooruit geweest. Voor Frans Nederveen was het daarom niets nieuws toen denkbeelden en zienswijzen over straffen en strafmaat allengs de vergelijkingsgedachte los lieten.

Speels maar op het scherp van de snede kruiste „de meister" 47 jaar lang de degens met het openbaar ministerie. Tijdens de aan zijn heengaan gewijde bijzondere zitting van de Roermondse rechtbank getuigde officier van justitie mr. W. Uiterwaal: „Hij chicaneerde niet en bedreef nimmer die juristerij die voor de buitenstaander en voor menig insider de hantering van het recht zo onverteerbaar en onaanvaardbaar maakt."

„Hij was ook de raadsman", zei die officier van justitie daarmee ook al herinneringen ophalend, „die als het belang van zijn cliënt dat eiste, niet schroomde in een oudejaarsnacht of op koninginnedag het openbare ministerie — met verontschuldigingen voor het wat ongebruikelijke uur maar niet minder vastberaden — te benaderen."

Zwierig

„De Meister" uit Roermond hield zijn zwierig en zijn werkzaam leven haast tot de laatste dag vol. Leunend op zijn stok of op de arm van een ander liet hij zich de rechtszaal binnenleiden. Uren zat hij over dossiers gebogen om een pleidooi voor te bereiden.

De deken van de orde van advocaten onthulde tijdens de aan „de meister" gewijde openbare zitting van de rechtbank dat zijn confrère nog vaak de al lang in onbruik geraakt gebedsrondgang langs de kruiswegstaties in de kerk maakte. Hij maakte evengoed gewag van de gebruikelijke rondgang van Frans Nederveen langs de plezierige gelegenheden in stad en streek, die zijn korte weg van kantoor naar rechtbank of omgekeerd wel eens een omleiding van een volle dag bezorgde. Het hoorde allemaal bij de wispelturige bonhommie van „de meister uit Roermond".

Philips breidt produktie in Roermond uit

ROERMOND, 20 juni — Philips-Roermond zal de produktie van condensatoren gaan uitbreiden. Daardoor en door groei van andere produktie-eenheden en spreiding van diensten van Philips Eindhoven zal het aantal arbeidsplaatsen in Roermond bij Philips in de komende twee jaar van 1700 groeien tot 2000. In de komende jaren zal er ook nieuwe werkgelegenheid geschapen worden voor een twintigtal middelbare technici. Philips-Roermond begon 23 jaar geleden met 20 werknemers. Nu is het onder andere de moederfabriek voor de produktie van weerstanden en biedt technische hulp aan fabrieken in Frankrijk, Mexico, Brazilië, India, Pakistan en China. Daarvoor reizen nu en dan Roermondse vaklieden naar die fabrieken in het buitenland en komen vaklieden van daar in Roermond het werk leren. Behalve weerstanden en condensatoren worden in Roermond ook houten kasten voor radio- en televisieontvangers gemaakt.

Schuttersfeest in Posterholt

POSTERHOLT, 20 juni — In Posterholt wordt zondag een bondsschuttersfeest gehouden van de bond Eendracht. De organisatie van het feest is verzorgd door de Posterholtse schutterij Sint Matthias. Bij de zeventien schutterijen die deelnemen zijn de korpsen van Born, Buchten, Elikhoven, Grevenbicht. Om drie uur zondagmiddag trekt de schuttersoptocht door Posterholt; daarna beginnen de wedstrijden.

LEZERS SCHRIJVEN ●

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een naschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Spaubeek wees wakker

Het is voor mij een onverteerbare zaak, dat thans ná de verkiezingen een bestemmingsplan ter inzage ligt, dat na een maand door de zittende raad al of niet wordt goedgekeurd. Een plan, dat volkomen indruist tegen het gestelde tijdens ons verkiezingsprogramma, waarin gesteld werd:

Handhaving landelijk karakter van Spaubeek, waarin onze gemeenschap zijn eigenheid en leefbaarheid zal kunnen behouden.

Tijdens een onderhoud van ondergetekende met waarnemend burgemeester Van Banning, dat dit in flagrante strijd is met elk democratisch begrip, doordat totaal geen rekening wordt gehouden met de inspraak of wensen van de nieuwe raadsleden. Met deze gang van zaken wens ik mij niet te verenigen en ik beschouw het als mijn plicht u hierop te wijzen. Ik adviseer u dan ook: zie en overtuig u en maak uw bezwaren kenbaar. Spaubeek wees wakker!

SPAUBEEK **G. Gerits**

FSC supporter

Na de transfermarkt te hebben aanschouwd en de aan- en verkoopoplitiek te hebben gezien vraag ik mij toch werkelijk af wat men met FSC wil. Een trainer heeft men aangetrokken, maar die zal toch heus niet lang blijven indien er niet zo spoeidg mogelijk versterking voor het eerste elftal wordt aangetrokken. Er ontbreken met name een goede centrale verdediger, een middenveldspeler en een echte „killer". Zowel de gemeentebesturen van Sittard als Geleen blijven zich in stilzwijgen hullen — naar mijn mening — tot de transfermarkt voorbij is (1 juli).

Wees nu eens eenmaal verstandig en ga op één terrein, voor mijn part mag dat rustig in Sittard zijn, spelen. DSM heeft laten horen dat het genegen is als sponsor te fungeren, maar dan moeten deze heren ook niet lang meer op zich laten wachten.

PSV heeft twee miljoen gulden van het Philips concern gekregen, wij zouden met een miljoen gulden dik tevreden zijn. Men moet niet denken dat als de mijnen dicht zijn en alleen de chemische sector nog bestaat, dat dan nog terug te keren is naar de eredivisie. Dat kan nu nog wel, straks beslist niet meer. Bij de DSM is het vooruit zien, nu dan de mensen in dit gewest hebben recht op passieve ontspanning en daar kan de DSM aan meehelpen.

GELEEN **T. Lemmens**

Bureau GGZ gesloten

Het gaat goed met de geestelijke gezondheidszorg in Heerlen, een wijs bestuur voert een vast beleid. Een bestuur, dat blijk geeft van een progressieve en vooruitziende blik, een gericht zijn op de toekomst. De toekomst die Erich Fromm ons voorhoudt: een samenleving waarin een dusdanige graad van ongezondheid wordt bereikt dat onaangepastheid een teken van geestelijke gezondheid is, de gezonde is dan afwijkend! En naar die toestand moeten we toe. Daarom geen aandacht besteden aan: straatschenderijen en agressie (een jonge die van voetballen komt wordt in elkaar getimmerd, kermistenten worden uit de grond losgerukt, enz. enz.); drugsproblemen; waar homofilie als probleem ligt; geboorteregelingsspreekuur; voorlichting inzake abortus; schoolpsychohygiënische problemen; oprichting van crèches; woonproblemen, stadsplanning; vervroegde pensionering; vrijetijdsbesteding; sexuele voorlichting jeugdigen.

Daarom wel: spreekuren sluiten, gesprekken met bruidsparen staken, zorgen voor lange wachtlijsten, zodat de mensen worden afgeschrikt, als ze soms mochten proberen uit hun problemen te komen.

Ach, één kleine vergissing is wel gemaakt: de GGZ heeft veel gedaan aan die toestand van die oude man die ontucht pleegde met kinderen uit de buurt, kijk, dat had nou niet gemoeten, maar voor de rest kunnen wij tevreden zijn, nietwaar? Het is ook zo juist om het feit te ignoreren, dat op het Departement van Sociale Zaken en Volksgezondheid geld beschikbaar ligt voor wetenschappelijk onderzoek op psychohygiënisch gebied. Ja bestuur, volhouden maar, wij gaan zo de goede kant uit! Maar ik vraag mij toch wel af, wanneer gemelde feiten niet uitvloeisels zijn van een bewust zo gewild beleid, maar wel evenzovele testimonia paupertatis, waarom blijft een dergelijk bestuur dan aan? Moeten degenen, aan wie de geestelijke gezondheidszorg ter harte gaat, er maar in berusten dat deze toestand voortduurt?

Of zijn er helemaal geen mensen, die bezorgd zijn en die zich verantwoordelijk voelen voor de gang van zaken op psychohygiënisch terrein? Dat zou ik wel graag eens willen weten.

SCHAESBERG **Mr. E. C. J. Timmermans-Stoett**

„FACETTEN III" IN VENLO WERD BOEIEND EXPERIMENT

Als drie critici kunst kiezen

Voor de derde maal brengt het aktieve Cultureel Centrum Venlo een aspekt van de buitengewone verzameling eigentijdse kunstwerken geselecteerd uit de Van Bommel-van Dam collectie. De eerste was een keuze door Hans Redeker gedaan. De tweede een keuze door Lambert Tegenbosch gedaan en de derde door Walter de Bruijn gedaan. Drie kunsetcritici. De eerste: de meest voorzichtige. De tweede: de meest universele. De derde: de meest tintelende. Elkeen gaf daarmee bewust of onbewust zijn opvatting of onuitgesproken voorkeur te kennen, maar tevens de directe karaktereigenschappen of hiaten van zijn critische blik op de kunst van onze tijd. Persoonlijk verkies ik de laatste.

De „facetten drie" te Venlo kenmerken zich door de jeugdigheid van bewondering en oordeel. Wellicht dit jaar nog wordt de verzameling van meer dan duizend doeken (P. H. Roché had er 3000) ondergebracht in een museum dat daarvoor werd ontworpen. Het museum omvat ook de woonruimte voor de heer en mevrouw Van Bommel-Van Dam, die voor dit projekt drie en een halve ton over hadden. Door de werkzaamheden die onvoorziene complicaties opleverden moest er nog één ton bij, die werd opgebracht door een aantal Venlose industrieën. Venlo begint derhalve met een museum voor moderne kunst waarop elke provinciestad jaloers mag zijn.

Lusttuin

De jonge de Bruijn heeft een slagzin van Kadinský overgenomen die al eeuwen lang op verschillende wijze werd uitgesproken en telkens klinkt het als iets nieuws. Ja, zelfs als iets revolutionairs.

„De kunstenaar mag zich van elke vorm als uitdrukkingsmiddel bedienen". En deze verzameling geeft daar dan ook enkele voorbeelden van. Wat de gewone toeschouwer niet beseft is het feit dat deze tentoonstelling maar een klein onderdeel is van de globale verzameling en dat ze helemaal niet de weerspiegeling is van het beste, maar van het meest antipodische zonder bijzondere intelligentie tegenover elkaar gesteld. Dat vormt het aantrekkelijke van de Bruijn's samenstelling maar tevens de zwakte. Wat de drie gemeen hebben, is hun voorliefde tot de „echte" schilderkunst, een reactionaire conceptie die de schilderkunst haar prerogatieven ontneemt zodra ze de Pop-vlijt en de Op-knutselarijen omhelst. De voorkeur van de Van Bommel-Van Dam liefde voor de kunst heeft zijn eigen grenzen die bij het matïerisme hun grondgebied afbakenen. Het matïerisme heeft hier bewonderbare stukken. Niet alleen zo uitgesproken als in het imponerende doek „Warschau 1943" van Ed. Heijmans, maar ook in de gekleurde lito's van Zao-Wou-Ki, die onder de meest lyrische picturale talenten van de Parijse veertigjarigen behoort. Ook Harry van Kruiningen bezit in hoge mate de hartstocht van de matière, zelfs zijn grafisch werk is een geraffineerde lusttuin voor het meest verwende oog. Het heeft de eigenschap bovendien dat het niet enkel in het oog blijft hangen. Trouwens de jonge keuze-maker heeft een directe gevoeligheid op dit gebied en ik vraag me dan ook af waarom hij Fautrier verwaarloosde, die, zo meen ik, ruim vertegenwoordigd is in de grote Van Bommel-collectie.

Vrijbuiterij

Verschillende Nederlandse kunstenaars krijgen we hier te zien bij het begin van hun loopbaan. Zoals de neo-romantische en onstuimige Kees van Bohemen, nauwelijks ontsnapt aan Cobra. En Mechtilt (Meijer) die in haar laatste werken als een zeer geslepen, sensueel, gepassioneerd talent naar voren kwam op haar tentoonstellingen te Parijs. Hier vertegenwoordigd door een tekening van zes of zeven jaar geleden, hetgeen veel is voor een jonge vrouw. Ook het driftig, dromend, avontuurlijk karakter van de vroege Bogart is er niet meer. Dartéls sterrendoek is een Jean Dubuffet op zwakkere benen. Johnny Friedländer blijft een hoogtepunt in de ets van deze tijd en is op zijn gebied ook een verliefd matière-man. Dat de Bruijn een tekening (ets) van Bruyen koos is weer een bewijs van zijn receptiviteit voor alle vormen van vrijbuiterij in de al te vernuftig ge-etiketteerde tuin der kunsten. Ik ben het echter oneens met de formulering dat de action-painting de meest vormeloze van alle vormen zou zijn. Jackson Pollocks werk is een voorbeeld van georganiseerde chaos met zijn eigen vorm-wetten en absoluut georkestreerde kleurenweefsels.

Bij Mathieu is de action-painting opgevangen in een vorm van giganteske kalligrafie. Niet in tegenstelling (zoals de Bruijn meent) tot meer spirituele vormen... maar juist als uitdrukking van een geestelijke discipline, die bij Mathieu altijd een primauteit van het spirituele is.

Nieuwenhagen zoekt nieuw terrein voor slikopslagplaats

NIEUWENHAGEN, 19 juni — De Slikopslagplaats van de heer Lindelauf aan de Kleikoelenweg in Nieuwenhagen wordt niet verplaatst Brunssummerheide in de gemeente. Burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen zullen nu, vooral op aandringen van de raadsleden Haan, Steinen en Van der Heijden, moeten trachten een nieuwe plaats te vinden voor de opslagplaats.

Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen is al enkele maanden aan 't onderhandelen met de heer Lindelauf, omdat de opslagplaats voor de bewoners aan de Kleikoelenweg overlast bezorgt. De actie van de bewoners aan de Kleikoelenweg tegen het bedrijf duurt al ruim drie jaar, en een massale handtekeningenactie heeft tot nu toe geen resultaat opgeleverdm Het college van b. en w. was aanvankelijk voornemens de heer Lindelauf te bewegen zijn opslagplaats te verhuizen naar het voormalige woonwagenkamp.

De heer Van der Heijden: „Op deze manier wordt het kwaad alleen maar erger. Bovendien ligt het woonwagenkamp in het recreatiegebied, zodat ook dit terrein vervuild wordt straks. Kunnen we het bedrijf niet naar een industriegebied overbrengen?"

Burgemeester mr. Th. Vrouenraets zei dat de kwestie in het recreatieschap is besproken. „Met bloedend hart hebben we deze oplossing gevonden". De raad besloot hier niet mee akkoord te gaan.

Lang werd tijdens de gisteravond gehouden raadsvergadering gesproken over de wijziging van het vuilnisophaalsysteem. Besloten werd om met ingang van september over te schakelen van de emmer naar de plastic zak. Het is de bedoeling dat een bepaald bedrag als vastrecht wordt geheven, en dat de zakken tegen circa 15 cent bij de winkeliers in Nieuwenhagen gekocht kunnen worden. Over het vaststellen van het vastrecht bestond nogal verdeeldheid bij de diverse raadsleden. Burgemeester Vrouenraets was van mening, dat zeker 1,80 tot 2 gulden vastrecht per maand geheven zal moeten worden om de gemeente niet in financiële moeilijkheden te brengen. Het bedrag zal later nog door de raad vastgesteld moeten worden.

Een verzoek van de Nieuwenhaagse kasteleinsvereniging om een nachtvergunning werd door de gehele raad verworpen.



Commissie Tans: Faculteit centrum gezondheidszorg in Limburg

Achtste kan in 1974 van start

● De commissie ter voorbereiding van de Achtste Medische Faculteit beraadt zich niet alleen over de voorstellen van de NV Bofinex wat betreft de keuze van een terrein voor de Faculteit, maar ze bestudeert tevens de voorstellen van de SWOL (Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg) en de mogelijkheid terreinen te bezetten tussen Heugem en Wyck.

● Naar het inzicht van de commissie-Tans zal de nieuwe medische faculteit als een centrum moeten fungeren van de gehele gezondheidszorg in Limburg en zal een eventueel tot stand te komen complete universiteit moeten fungeren als een centrum voor heel het onderwijskundig gebeuren in Limburg.

● De commissie-Tans is, met minister Veringa, voor een zo spoedig mogelijke totstandkoming van een academisch ziekenhuis in Maastricht. Het ziet er naar uit, dat de opzet van het ziekenhuis St. Anndal spoedig een andere bestemming te geven, zal slagen.

● Als de minister bereid is voldoende gelden ter beschikking te stellen, acht de commissie-Tans het zeer goed mogelijk de opleiding aan de medische faculteit te starten in 1974.

● Het is niet onwaarschijnlijk, dat reeds voor die tijd opleidingen tot stand komen in andere faculteiten, met name in die der sociale wetenschappen.

● De kans dat de bibliotheek van de Jezuieten in Maastricht blijft, is sinds enige tijd belangrijk toegenomen. De niet-theologische werken uit de bibliotheek blijven vrijwel zeker in Maastricht, ten dienste van de nieuwe universiteit.

● De commissie-Tans beijvert zich de universitaire opleiding in Maastricht zo veel mogelijk op te zetten in overleg met instituten van hoger onderwijs in Belgisch Limburg en Aken.

door drs J. Th. J. van den Berg

Dit zijn de belangrijkste gegevens uit een gesprek met de voorzitter van de commissie ter voorbereiding van de Achtste Medische Faculteit, dr. J. Tans. Hij heeft er prijs op gesteld opening van zaken te geven omtrent de stand van het onderzoek binnen de commissie, vooral naar aanleiding van de vele publikaties van de laatste tijd over de achtste medische faculteit en met name over de plannen van dochteronderneming Bofinex van de aannemersmaatschappij Melchior, die zich met projektontwikkeling bezig houdt. Dr. Tans laat tijdens dit gesprek duidelijk weten, dat het geen normale procedure is dat een adviescommissie van de minister als deze zodanig in het openbaar te werk gaat als de commissie-Tans. Hij noemt het uniek, dat zo'n adviescommissie reeds opening van zaken geeft, op een moment dat allerlei zaken nog in studie zijn en een aantal hoofdproblemen nog nauwelijks aan de orde zijn geweest. Hij verklaart echter meteen van harte achter zo'n openheid te staan en deze systematisch te willen betrachten.

Belangrijk

Hoewel de keuze van het terrein slechts een van de vele zaken is, waarmee de commissie Tans zich bezig heeft te houden, geeft de heer Tans graag toe, dat het een van de belangrijkste onderdelen van de aan hem gestelde taak is.

Totnutoe zijn er minstens een drietal mogelijkheden: ten eerste ligt nog steeds het plan op tafel zoals het door de SWOL is ingediend en waarbij de faculteit zou moeten worden gebouwd op een terrein in Amby aan weerszijden van de weg van Maastricht naar Valkenburg. De tweede mogelijkheid is een terrein aan de rand van Bofinex, dat de terreinen onder andere situeert op de plaats waar nu nog de Céramique-aardewerkfabriek ligt. De derde mogelijkheid is een terrein aan de rand van de oude dorpskom van Heugem, dat eventueel in een later stadium uit zou zijn te breiden met de huidige wijk Heugemerveld, die op langere duur voor sanering in aanmerking komt.

De geschatte totale oppervlakte, nodig om de gebouwen van faculteit en later universiteit op te zetten, bedraagt volgens de heer Tans ongeveer 125 hectare berekend op een aantal van 15.000 studenten. Al de drie alternatieve plannen beantwoorden aan deze ruimtelijke eis.

Veel zal afhangen van de keuze, eerst in een advies van de commissie en later in het besluit van de minister, voor integratie in de stad ofwel bewust „weghouden" uit de Maastrichtse stadsbeschouwing in de vorm van een campusuniversiteit. De commissie heeft haar gedachten daarover nog niet bepaald. Wel heeft ze van de gemeente Maastricht begrepen, dat deze niet zo gelukkig zou zijn met situering op het terrein van de NV Sphinx-Céramique aan de Maas, omdat de gemeente daar liever een cultureel-economisch centrum zou willen vestigen.

De heer Tans beklemtoont overigens, dat wie er ook bouwt en waar en in welke vorm, er intensieve controle zal plaats hebben op de prijsvorming. Zou de bouw van een projectenontwikkelingsmaatschappij worden gegund, dan zullen vooraf uitvoerig de voorwaarden worden vastgesteld, zodanig dat het de minister mogelijk blijft om volledig controle te houden op de besteding der gemeenschapsgelden, waarvan de nieuwe universiteit moet worden bekostigd. „Geen verbintenissen dan in volledige vrijheid", luidt het axioma van de commissie-Tans in deze.

Wat de opzet van faculteit en later universiteit betreft, meent de heer Tans dat het raadzaam zou zijn, de opleidingen te zetten in een nieuw en modern kader. Als de medische faculteit er komt, dan zal deze moeten fungeren als een centrum voor heel de gezondheidszorg in Limburg. Dat zal een volledige herstructurering van de gezondheidszorg noodzakelijk maken. Zo'n vernieuwing zal temeer noodzakelijk zijn, wil de opleiding der medische studenten optimaal worden.

De heer Tans denkt daarbij aan een opleiding in drie gedeelten, waar bij — in tegenstelling tot de traditionele studie — al vóór het kandidaatsexamen een begin gemaakt wordt met de bestudering van ziekteverschijnselen naast de studie van de gezonde mens en waarbij in het vijfde jaar, dus nog net vóór het doctoraal examen, een begin wordt gemaakt met de klinische opleiding. Daarbij wordt gedacht aan indeling van de coassistentschappen in een juniorenopleiding welke volledig in het academische ziekenhuis moet plaats hebben voor het doctoraal examen en een senior-cursus na het doctoraal examen, dit in geaffilieerde ziekenhuizen, zoals nu het geval is met de ongescheiden co-assistentschappen.

Huisartsen

In dat vijfde en zesde jaar, dat als een stagejaar is te beschouwen, zouden de stagemogelijkheden moeten worden verdeeld in vier hoofdrichtingen: psychiatrie, interne geneeskunde, chirurgie en huisartsenij. De laatste richting geeft nog moeilijkheden, omdat men geen duidelijke voorstelling heeft hoe deze richting, binnen het kader van een academische ziekenhuis, tot concrete vorm zou moeten komen. De toekomstige huisarts zou vervolgens praktijkervaring moeten opdoen als assistentarts bij een huisartsenpraktijk. De commissie-Tans geeft daarbij heel duidelijk de voorkeur aan groepspraktijken, die juist voor dit soort stages meer vruchten zouden afwerpen dan de patronage van een enkele huisarts. De moeilijkheid is in het algemeen, hoe de huisartsenpraktijk valt te betrekken bij het universitaire gebeuren. Wat voor de medische opleiding geldt, gaat ook op voor een complete universiteit. Deze zou moeten fungeren als het centrum van alle onderwijsgebeuren in de streek en daarin zou met name het hogere beroepsonderwijs moeten worden betrokken. De commissie voelt erg veel voor een integratie op de duur van deze beide vormen van onderwijs.

In tegenstelling tot de SWOL, die als academisch ziekenhuis — minstens voorlopig — 'n samenwerkingsverband wilde doen functioneren van de ziekenhuizen in Maastricht, Heerlen en Sittard, gaat de voorkeur van de commissie-Tans mèt die van de minister uit naar zo spoedig mogelijke totstandkoming van een nieuw academisch ziekenhuis. Twee ziekenhuizen in Maastricht is echter te veel, omdat daarop het beddenpotentieel van de stad niet berekend is. Nu zijn er twee mogelijkheden: men houdt het voorlopig bij de oplossing van de SWOL en laat het ziekenhuis St.-Annadal fungeren tot het afgeschreven is, ofwel men probeert ter voorkoming van kapitaalsvernietiging aan het ziekenhuis in Maastricht een andere bestemming te geven in de sfeer van de verpleging. De oplossing zou dan zijn dat nu bestaande andere verpleeginrichtingen in Annadal hun intrek zouden nemen. Inmiddels is gebleken, dat de inrichting voor chronisch zieken en die voor psychisch gestoorde bejaarden op betrekkelijk korte termijn uit hun huidige behuizing, Calvarieberg willen verhuizen naar Annadal. Het Burgerlijk Armenbestuur van Maastricht, dat beide inrichtingen beheert heeft zich voorlopig bereid verklaard aan zulk een oplossing mee te werken. In het geval dat deze oplossing slaagt, kan veel eerder begonnen worden met de bouw van een volwaardig academisch ziekenhuis.


Dr. J. G. H. TANS
...opleidingen in nieuw modern kader...

De commissie-Tans acht het zeer wel mogelijk de medische opleiding te laten starten in 1974. Dit najaar rapporteert de commissie over de hoofdlijnen van haar visie aan de minister van Onderwijs en Wetenschappen, in het komende voorjaar wil zijn een tweede rapport klaar hebben waarin de concrete fasering der plannen wordt aangegeven met een financieel schema. Ze wil daar zo snel mee zijn, om het nieuwe kabinet van na de verkiezingen in 1971, de mogelijkheid te geven met de plannen rekening te houden bij de opstelling van haar eerste begroting (die voor '72).

Personeel

De heer Tans wijst er op, dat de problemen van organisatorische en financiële aard wel groot zijn, maar belangrijk overtroffen worden door de problemen van personele aard. De grote vraag is of op zulk een korte termijn de staf van de nieuwe faculteit te bemannen valt.

Merkwaardig is overigens dat nogal wat Nederlandse medici, die in het **buitenland werkzaam zijn, hebben laten weten erg veel belangstelling te hebben voor de nieuwe faculteit even**als een aantal Limburgers die nu bij andere instituten van medische wetenschap werken. De heer Tans is echter geen voorstander van „leegzuigen" van andere faculteiten. De commissie heeft aan de minister al voorgesteld toekomstige stafmedewerkers van de Maastrichtse faculteit nu al op te leiden aan andere instituten, zodat ze onmiddellijk paraat zijn als de opleiding in Maastricht van start gaat. In het algemeen is er volgens de heer Tans geen reden om bang te zijn voor te weinig enthousiasme om in Maastricht te komen werken.

Het is overigens allesbehalve ondenkbaar dat voordat de medische faculteit van start gaat, reeds andere faculteiten of subfaculteiten tot stand komen in Maastricht. De gemeentelijke universiteit van Amsterdam kampt namelijk met overbezetting van studenten aan de sociale faculteit en denkt reeds aan de opzet van parallelle faculteiten in Amsterdam. De commissie-Tans heeft daarop gereageerd door een brief aan de minister te schrijven, waarin wordt gezegd dat Maastricht best deze „parallelle faculteiten" zou kunnen herbergen, daarmee voorkomend dat de Amsterdamse universiteit monstrueus uitgroeit.

Boekenbezit

Een persoonlijke bemoeienis van de heer Tans is de zorg voor het boekenbezit in Limburg, een zorg die nu specifiek van belang wordt voor de toekomstige universiteit. Tot voor kort leek alles erop te wijzen dat de uitgebreide en belangwekkende bibliotheek van de Jezuiten uit Maastricht zou verdwijnen naar Amsterdam. De Jezuitenorde was ervoor dat de bibliotheek van het eigen theologicum, verenigd met die van het gewezen grootsemenarie Warmond en hun eigen filosoficum te Nijmegen terecht zou komen bij de nieuwe Amsterdamse katholieke theologische hogeschool. Ook werd gedacht aan integratie in de theologische bibliotheken van de gemeentelijke of vrije universiteit.

Vooral op aandringen van de commissie Tans heeft de Jezuitenorde nu een alternatief voorstel aan de minister gedaan, houdende twee mogelijkheden: ofwel overheveling van beide bibliotheken naar de katholieke hogeschool in Amsterdam of terbeschikkingstelling aan Maastricht. In het eerste geval gaat trouwens alleen het strikt theologische werk uit Maastricht weg en blijven historische en andere werken toch in Maastricht, al moet ook in dat geval hetzij de minister hetzij een andere instantie de bibliotheek kopen. Duidelijk is overigens dat alleen het Rijk financieel in staat is aan koop te doen ten behoeve van Maastricht. Het gaat in dit geval om nog altijd zo'n 100.000 delen. De heer Tans houdt zich overigens ook met andere soortgelijke bibliotheken in Limburg bezig.

Het behoud van de boekenverzameling der Jezuiten zou uiteraard ook van groot belang zijn voor de eventuele stichting van een theologische faculteit in Maastricht, een zaak waarvoor de Heerlense HTP zeer geporteerd zou zijn, hetgeen ze ook aan de commissie Tans heeft laten weten.

Wat de internationale kontakten betreft: het gaat hier om twee aspecten. Het eerste is dat de medische opleiding in toenemende mate gebaat is bij de nabijheid van een instituut dat zich met technologische ontwikkelingen intens bezig houdt. Voor een aantal studenten is bestudering daarvan erg belangrijk bij hun opleiding. Daartoe denkt de commissie-Tans aan kontakt met de TH in Eindhoven, maar ook aan opbouw van relaties met de TH in Aken. Dat kontakt is er nog niet geweest, maar zal spoedig gelegd worden.

Het andere aspect is meer algemeen en houdt in dat de commissie-Tans graag zou zien, dat er bij de uitbouw van een Maastrichtse universiteit overleg zou plaats hebben, zowel met de op te zetten universiteit van Hasselt, als met Aken. De opleidingen zouden elkaar dan niet telkens hoeven overlappen en zouden op heel lange duur eventueel kunnen worden geïntegreerd. Voorlopig lijkt het daar nog niet op, temeer niet omdat met name de Belgen het nog te druk hebben met zichzelf. Samen met minister Veringa ziet de commissie Tans een Interlimburgse **universiteit wel als een mooi ideaal, maar voorlopig niet realiseerbaar.**

Harp-recital een van de hoogtepunten

Muziekdagen in Eys

EYS, 20 juni. — Aan het einde van de volgende week — van 26 t.m. 28 juni — gaat Eys voor de negende maal zijn Muziekdagen houden. Wat in 1962 begon als een muzikale feestelijkheid rond het ingebruiknemen van het gerestaureerde Müller-orgel is inmiddels uitgegroeid tot een jaarlijks terugkerend festivalletje, dat even bescheiden en charmant is als het dorp Eys zelf, maar waar dan toch maar musici van internationale vermaardheid op het podium van feesttent, kloosterbibliotheek of kerk staan. En nog steeds is de uitvoering van Mozarts Krönungsmesse onder de zondagse hoogmis hoogtepunt van het feest en herinnering aan hoe het eens begon.

Ook dit jaar — op zondag 28 juni om 11.00 uur — wordt de uitvoering van deze Krönungsmesse weer een bijzonder gebeuren, omdat er een solistenkwartet aan meewerkt, dat men nergens anders meer tezamen zal vinden. De alt Nan Merriman, die sinds haar huwelijk met de tenor, Tom Brand het podium vaarwel zei, maar wier stem glanzender dan ooit is, kan men hier nog eens horen. Ook Tom Brand zelf, die ook al zonder ophef het podium gaat verlaten, zal hier zingen samen met Marilyn Tyler — onvergetelijk om haar vertolking van Hindemiths Marienleben vorig jaar op de muziekdagen — en de Nederlandse bas van de Opera van Düsseldorf, Peter van der Bilt. Willem Hijstek heeft de algemene leiding van deze uitvoering, waaraan verder medewerken de koren van Eys en het orkest van het Maastrichts Conservatorium.

Aan het orgel zit, evenals alle voorgaande jaren, de stadsorganist van Haarlem, Albert de Klerk.

Orgelconcert

Hij is nu eenmaal verliefd op Eys, op de carme van het festivalletje en bovenal op het orgel. Hij is het dan ook, die op vrijdag 26 juni om 19.00 uur de Muziekdagen opent met een orgelconcert in de parochiekerk, waaraan verder nog meewerkt de hoboïst Koen van Slogteren. Geheel passend bij de barokstijl van kerk en orgel heeft De Klerk een programma gekozen van 17e en 18e eeuwse componisten. Tezamen met Van Slogteren speelt hij sonates voor hobo en orgel van Antonio Vivaldi en



Het kwartet Van der Grinten, bestaande uit Frans (cello), Hen (hobo), Eugénie (fluit) en Gijs van der Grinten (viool). Zij vormen twee tweelingen en zijn kleinkinderen van de componist Hendrik Andriessen.


hoboïst Koen van Slogteren


Dirigent Hub. Soudant

Johann Kirnberger, waar omheen hij dan orgelwerken groepeert van Rossi, Cabanilles, Scarlatti, Mozart, Casanoves en Carl Ph. Em. Bach. Als goed en groot organist besluit hij met een improvisatie op een volksliedje.

Van een bijzondere aard wordt ook de kamermuziekuitvoering op zaterdag 27 juni om 16.00 uur in de parochiekerk. Voor de eerste maal zal in Limburg te horen zijn de harpist Edward Witsenburg. Na Rosa Spier en Phia Berghout is deze solo-harpist van het Residentie Orkest , het derde Nederlandse harptalent geworden, dat internationale vermaardheid heeft gekregen. Reeds in 1959 won hij de hoofdprijs in een internationaal harpconcours in Israël. Op het harp-recital in de kerk van Eys voert hij werken uit van Händel ,Fauré, Hindemith, Matthias en onze landgenoot Marius Flothuis.

Zijn optreden op deze matinée wordt voorafgegaan door een optreden van het Kwartet Van der Grinten uit Venlo. Het wordt gevormd door kinderen van het echtpaar v.d. Grinten-Andriessen en bestaat uit twee tweelingen. Frans en Hen v.d. Grinten spelen respectievelijk cello en hobo en Eugénie en Gijs respectievelijk fluit en viool. Als men weet dat hun moeder — zelf een bekwaam fluitiste — een dochter is van de componist Hendrik Andriessen, dan begrijpt men, dat de muzikale appel niet ver van de boom is gevallen. Dit kwartet, waarvan de leden hun opleiding ontvingen aan het Maastrichtse Conservatorium, begint reeds naam te maken in binnen en buitenland. In november zijn ze uitgenodigd voor een optreden in de Kleine Zaal van het Concertgebouw te Amsterdam en voor een optreden in Mayen in Duitsland. In Eys spelen zij een concert Spirituel, een zesdelig werk dat hun grootvader Hendrik Andriessen voor hen heeft geschreven. Van Piet Kingma voeren zij de Serenata Gemini uit, die ook al aan deze tweelingen is opgedragen. Een kwartet van Teleman vult het programma aan.

Slotconcert

De Muziekdagen worden zondag 28 juni om 20.00 uur besloten met een opera-concert in de feesttent. Jessie Ernst, Jacqueline Jacobs, Otmar Fraai en Hans Schijen zullen in aria's, duetten en kwartetten uit opera's van Mozart, Gounod en Verdi nog eens laten horen over welk voortreffelijk stemmenmateriaal Limburg beschikt. De begeleiding is in handen van het Gewestelijk Orkest Zuid-Holland, dat deze keer onder leiding staat van de jonge Limburgse dirigent Hub. Soudant, die onlangs met opmerkelijk succes een televisie-concert leidde. Ook de hoboïst Koen van Slogteren verleent aan dit slotconcert zijn medewerking met een hobo-concert van Bellini. De violist John Keerssemeeckers solieert in de Meditation de Thals van Massanet.

Eys biedt dit jaar weer vele muzikale aantrekkelijkheden (kaarten: tel. 04451-392) in een sfeer, die omgeven wordt door dorpse feesten als de Eyseravond (vrijdag 20.30 uur), waarop burgemeester J. J. M. Ficq in de feesttent de dagen officieel opent, een Tiroleravond op zaterdag om 20 uur en het glorieuze Frühschoppen op zondagmorgen na de hoogmis, als traditiegetrouw musici van het wereldpodium een glas bier drinken met de inwoners van Eys. Dat kán in Eys.



Nederland ontdekken 8-daags „schoolreisje"

(Van een onzer verslaggevers)

ROERMOND, 20 juni. — Twintig Roermondse schooljongens zijn de laatste 8 dagen van hun lagere-schooljaren met de trein op tienertoer gegaan. Het idee is van hun onderwijzer H. Pauli uit Linne en wordt door de onderwijswereld en door de Nederlandse Spoorwegen in Utrecht met belangstelling bekeken. Voor twee tientjes per man kunnen de knapen acht dagen lang naar hartelust kris-kras door Nederland reizen. „Een traditioneel schoolreisje per bus kost al bijna net zo duur", meent onderwijzer Pauli. „Een hele dag reizen kost nu maar twee gulden vijftig. Daarvoor kom ik doorgaans nog geen twintig kilometer ver weg".

De jongens deden onlangs allemaal met succes toelatingsexamen voor een verdere schoolopleiding. Dat betekende officieus al het einde van de lagere-schoolperiode. In plaats van nog een weekje lusteloos in de schoolbanken te zitten trekken ze er nu elke morgen op uit om in heel het land plaatsen en zaken te ontdekken waarvan ze in de verhalen van de onderwijzers hebben gehoord en in hun leerboeken hebben gelezen.

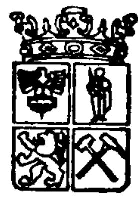
Ontmoetingen

Maandagmorgen van deze week is de klas van de Paredisschool in Roermond aan die tienertoer begonnen. In de trein zitten ze liefst niet op een hoop maar zoeken een plaatsje tussen de overige reizigers. „Dat is erg veel waard", meent de heer Pauli. „De jongens knopen wel eens gesprekken aan met anderen en leren zo spelenderwijs met anderen samen gebruik te maken van het openbaar vervoer. Leuk is ook dat we hier en daar groepen reizigers steeds weer ontmoeten." De Roermondse jongens praten honderduit over die kennismaking met andere reizigers, over Kabouters en Dolle Mina's die ze hebben ontmoet en over een groepje Chinese jongelui waarmee ze een stuk samen hebben gereisd.

De eerste dag van de tienertoer leidde naar het Evoluon in Eindhoven. Toen ze daar tegen een uur of drie 's middags uitgekeken raakten spoorden ze nog „even" door naar Zandvoort om aan zee wat te spelen. Daags daarop reisden ze naar Den Haag waar ze onder leiding van een van de vaders het Binnenhof en nog wat andere markante gebouwen bekeken. Woensdag toerden ze naar Nijmegen en Arnhem. Donderdag stond de provincie Zeeland op het programma. Het door onderwijzer Pauli zorgvuldig samengestelde reisschema brengt de knapen ook nog naar Rotterdam-Hoek van Holland, naar Noordholland en Texel en een toer via Utrecht door de noordelijke provincies van het land. „Elke dag tot drie uur reizen we om van alles te ontdekken wat in de lessen is geleerd. Na drie uur is er tijd voor ontspanning en spel en bezoeken we zwembaden, speeltuinen of andere ontspanningsoorden", legt de onderwijzer uit. De tienertoer is ook bedoeld als een training om er volgende jaren alleen op uit te trekken.

De tienertoer is vorig jaar door N.S. ingevoerd. Al direct was het een kasstuk. Drie maanden lang — juni, juli en augustus — biedt N.S. de jeugd de mogelijkheid voor een paar tientjes acht dagen door het land te reizen. Vorig jaar werden in die drie maanden 80.000 tienertoerkaarten verkocht. Dit jaar zullen er dat naar schatting honderdduizend worden. Dat brengt de Nederlandse Spoorwegen twee miljoen extra in het laatje. Veel extra inspanning hoeft daar niet voor gedaan te worden. Dit abonnementensysteem is in het leven geroepen omdat de treinen in ons land gemiddeld toch maar voor 50 procent bezet zijn.

„Er zijn tienertoerreizigers", zo weet men bij de N.S. in Utrecht, „die met elkaar wedijveren in het afleggen van kilometers. Daarvoor worden van tevoren minitieueze reisschema's ontworpen". Het idee van de onderwijzer uit Linne om in klasverband op de tienertoer te gaan is voor zover bekend nog helemaal nieuw. De Nederlandse Spoorwegen hebben er allerminst iets op tegen maar vinden toch wel dat, als het idee een volgend jaar op grote schaal navolging vindt, er in het belang van alle reizigers en de spoorwegen zelf over coördinatie gesproken zal moeten gaan worden. Grenzeloos zijn de mogelijkheden van een treinvakantie nu ook weer niet.



GEMEENTE HEERLEN

In verband met de voorziening in de vacature bij de **GEMEENTELIJKE GENEESKUNDIGE EN GEZONDHEIDSDIENST** wordt contact gezocht met een jeugdig

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

De werkzaamheden liggen op het gebied van registratuur, archiefverzorging, documentatie en bibliotheekbeheer.

Vereist is tenminste het diploma Mulo c.q. Mavo, terwijl voorts de voorkeur uitgaat naar candidaten, die een aanvullende opleiding volgen in de sector archiefverzorging of gemeente-administratie.

Leeftijd tot maximaal 24 jaar.

Het nader overeen te komen salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Sollicitaties kunt U binnen 10 dagen richten aan het College van Burgemeester en Wethouders onder nummer 426.



GEMEENTE HEERLEN

Bij de afdeling Ambulance-vervoer en E.H.B.O. van de Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst is de gevarieerde en verantwoordelijke functie vacant van

COÖRDINATRICE AMBULANCE-VERVOER

Deze functionaresse heeft tot hoofdtaak het in teamverband verrichten van organisatorische werkzaamheden m.b.t. het regelen van ritten, uit te voeren door ambulances, voor het ongevallen en ziekenvervoer.

Deze taak wordt afgewisseld met een aantal administratieve werkzaamheden.

Voor de vervulling van deze functie is het snel kunnen opnemen, verwerken en combineren van meldingen en gegevens, welke via telefoon en mobilofoon binnenkomen, noodzakelijk, alsmede constructief samenwerken met enkele collegae.

Voorts is het bezit van het Mulo-diploma en administratieve ervaring vereist, terwijl de leeftijdsgrens tussen 21 en 30 jaar ligt.
Het bezit van het E.H.B.O.-diploma strekt tot aanbeveling.

Salariëring:
Afhankelijk van opleiding, ervaring en leeftijd tot maximaal ƒ 1023,— bruto per maand, exclusief 6% vakantietoelage.

De A.O.W.-premie komt voor rekening van de gemeente. Vrije dienstkleding, 5-daagse werkweek in dagdiensten van maandag t m vrijdag

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders, onder nummer 428.

ARCHITEKTENBUREAU IR. F. P. J. PEUTZ b.i.

vraagt voor spoedige indiensttreding

medewerkster

die tot taak zal krijgen het bedienen van de telefooncentrale, het ontvangen van bezoekers en het verrichten van gevarieerde (type-)werkzaamheden.

Vereisten:
opleiding op Mulo-niveau en type-diploma.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd bureau, Oude Lindestraat 1 te Heerlen.

Muys en de Winter's BETONBOUW N.V.

vraagt voor haar bouwproject ABP te Heerlen een

ADMINISTRATRICE

Opleiding op Mulo-niveau.
Type-diploma.
Leeftijd ± 17 jaar.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties p.a. Direktiekeet, Hamerstraat te Heerlen.



R.K. ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

(ca. 670 bedden)

heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

a. VERPLEGENDEN

voor diverse afdelingen.
Voor geschikte krachten zijn goede promotiemogelijkheden aanwezig.

b. OPERATIE-VERPLEGENDEN

of verplegenden die hiervoor opgeleid willen worden.
Bij voldoende beoordeling volgt na een jaar aanstelling als verplegende A en na voltooide opleiding (ca. twee jaar) als 1e verplegende.

c. ZIEKENVERZORGSTERS

Ook hier zijn voor geschikte krachten, vooral in het ± september 1970 gereedkomende verpleegtehuis, goede promotiemogelijkheden aanwezig.

- Voor alle functies is de landelijke toeslagregeling voor onregelmatige diensten van toepassing.
- Vakantietoeslag 6%.
- Gunstige spaarregeling met 25% premie.
- Huisvesting is voorlopig zowel in- als extern mogelijk.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties (bij voorkeur na afspraak) met opgave van personalia, leeftijd en ervaring, kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, tel. 04490-8666, toestel 381.

IFA DISTRICT LIMBURG

In de snel groeiende IFA levensmiddelenbedrijven te SCHINNEN, SWIER, WIJNANDSRADE en VOERENDAAL is plaats voor enige

NETTE WINKEL-MEISJES

Prettige werkkring en goede beloning.

Aanmelden: bij de IFA-zaken in genoemde plaatsen of telefonisch: 04490-5641.

GEMEENTE BEEK (L.)

Ter secretarie van de gemeente Beek (L.) bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

ervaren typiste/telefoniste

Routine in het bedienen van boekhoudmachines strekt tot aanbeveling.

Salari. afhankelijk van opleiding en ervaring, nader overeen te komen.

Sollicitaties schriftelijk binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester.

VROEMEN-THISSEN N.V.

Groothandel in briljant en gouden sieraden

vraagt op korte termijn

JONGEDAME

Tot haar werkzaamheden zullen o.a. behoren het factureren en verzendklaar maken van de sieraden.

Algemene vereisten:
- diploma MAVO of MULO
- accuratesse
- leeftijd 17 jaar of ouder
- eventueel met kantoorervaring.

Geboden wordt:
- een prettige en afwisselende werkkring
- goede salariëring.

Sollicitaties te richten aan de directie van onze N.V., Ambachtsstraat 22 te Heerlen, met vermelding van „sollicitatie" op de enveloppe.
Eventueel ook telefonisch onder nummer 045-712141.



CENTRUM VOOR BEHANDELING EN VERZORGING VAN GEESTELIJK GEHANDICAPTEN

HUIZE „WATERSLEY"

vraagt voor zo spoedig mogelijk

1. administratieve kracht

(mnl./vrl.)

- leeftijd ca 19 jaar
- Mavo- en typediploma
- kantoorervaring niet vereist.

2. administratieve kracht

(vrl.)

- leeftijd ca. 17 jaar
- Mavo- en typediploma

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan Directie Paulus Stichting, Watersley 1 te Sittard.

WORMS smederij en constructiewerkplaats vraagt:

HULPFITTERS

grondwerkers met rijbewijs

BANKWERKERS

HULPBANKWERKERS

Raadhuisstraat 32 — Urmond — Tel. 1237



sinds 1865

HEEMSTEDE OBELT-MIJNSSEN, TECHNISCHE INSTALLATIES N.V.

Kantoren te:
Amsterdam, Den Haag, Utrecht, Nijverdal, Weert, Groningen, Geleen.

Aanleg van comlpete installaties op het gebied van centrale verwarming; luchtbehandeling; electrotechniek; lifttechniek en bedrijfskoeling.

Voor ons kantoor te Geleen vragen wij:

ELEKTROMONTEURS
HULP ELEKTROMONTEURS
LEERLING ELEKTROMONTEURS

Wij bieden een goede beloning en uitstekende sociale voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan kantoor Geleen, Steinstraat 25 Telefoon 04494—7777.

Hoofdkantoor Amsterdam
Vierwindenstraat 2-4
Telefoon 020-235722 en 64122



EUROMOTEL LIMBURG

vraagt voor spoedige indiensttreding

Receptioniste
Café-restaurant kelner
Leerling kelner
Serveerster

(ook niet geschoolde krachten komen in aanmerking)

Knecht algemene dienst

Hebt U interesse voor een van deze functies, belt U dan even voor een afspraak tel. 04402-2462.

Met spoed gevraagd

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Leeftijd 17-20 jaar

Gevraagd wordt:
Mulo-Mavo-opleiding

Wij bieden: 5-daagse werkweek - 13e maand

KARREMAN TRANSPORT N.V. — HOENSBROEK
Wijngaardsweg 63 — Telefoon 045-214120

MONTAGE-PERSONEEL en BANKWERKERS

gevraagd voor Duitsland. Hoog loon. Iedere dag thuis. Vrij vervoer. Aanm.: Reigerstr. 13, Limbrichterveld, Sittard.

Met spoed gevraagd voor Sittard

LEERLING VERKOOPSTER

16 tot 18 jaar

Met vakantie-afspraken wordt rekening gehouden.

CASTEX Herenmodes en Herenkleding
MUNSTERPLEIN - ROERMOND
LIMBRICHTERSTRAAT - SITTARD - TEL. 7214

Wij vragen voor onze afdeling Bedrijfsbureau-Calculatie

een secretaresse of leerling secretaresse

Een prettige werkkring met afwisselend werk.

De werkzaamheden omvatten o.a.: telefoonbediening van de betreffende afdeling, de verzorging van de correspondentie, het verwerken van calculatiegegevens.

Vereist wordt MULO-opleiding en typevaardigheid.

Salaris naar gelang opleiding en ervaring in 4-wekelijkse betalingen.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van leeftijd, gevolgde opleiding, ervaring en opgave van verlangd salaris aan:

Directie Schilderwerken v.d. Laar - Treebeek N.V.
Trichterweg 137 - Treebeek - Telefoon 045—212831 x

BOUWBEDRIJF H. B. MARTENS

vraagt voor Duitsland

BETON-TIMMERLIEDEN
METSELAARS
VLECHTERS

Melden: zaterdag en zondag van 9-13 uur Mgr. v. Gilstraat 172 Kerkrade en bij dhr. Roufs, Dr. Schaepmanstraat 52A, Maastricht, tel. 27161.

Netto uurloon DM 7 - Hoge autovergoeding. Duits verzekerd.

Regionaal Centrum voor Maatschappelijk Werk en Gezinszorg gevestigd te Nuth vraagt

MAATSCHAPPELIJK WERKSTER en ASSISTENTE

voor de afd. Gezinszorg

Indiensttreding zo spoedig mogelijk

Sollicitaties te richten aan het Bestuur p.a. Mevr. Kengen, Schoolstraat 3, Hulsberg.

Joannes-Vianney School voor L.O.M. te Sittard

vraagt voor het nieuwe schooljaar

'n leerkracht

in het bezit van de wettelijk vereiste bevoegdheden.

Belangstelling voor expressievakken strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties z. sp. m. aan de secretaris van het Schoolbestuur Burg. Arnoldusstraat 62, Sittard

Deko IJzerbuigcentrale

vraagt voor haar werken in Limburg

3 voorman-ijzervlechters
ijzervlechters
leerling-ijzervlechters

Aanmelden: Denis, Benedictusstraat 16 II, Sittard, telefoon 04490-9500; Konen, Jozef Israelstraat 25, Heerlen x

N.V. v.h. JOS KÖHLEN EN ZN. — SITTARD
Rijksweg Zuid 72

vraagt

vakbekwame C.V. monteurs en leerling monteurs

Sollicitaties aan bovengenoemd adres telefoon 5885



STICHTING VERPLEEGTEHUIS "INVIA" SITTARD

In ons in september 1970 gereedkomende verpleegtehuis voor somatisch zieken hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor

a. VERPLEGENDEN
b. ZIEKENVERZORGSTERS

In beide functies zijn voor geschikte krachten uitstekende promotiemogelijkheden aanwezig.

c. EEN PHYSIO-THERAPEUT

Salaris afhankelijk van bekwaamheid en ervaring nader overeen te komen.
Voor huisvesting kan worden gezorgd.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties (bij voorkeur na afspraak) met opgave van personalia, leeftijd en ervaring, kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard (tel. 04490-8666, toestel 361).

ARTIFEX N.V.

vraagt:

- **NAAISTERS**
- **STRIJKSTERS**
- **MEISJES**

ter opleiding voor naaister of strijkster

overhemdenatelier
„N.V. ARTIFEX"
Kokelestraat 110
Kerkrade-Bleijerheide
tel. 04445-6041

hoog loon

goede voorzieningen. x



katholieke universiteit nijmegen

SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Het voornemen bestaat om ter bevordering van de preventieve gezondheidszorg van het personeel van het Sint Radboudziekenhuis op korte termijn over te gaan tot het aanstellen van een

bedrijfsarts

Het ligt in de bedoeling de funktionaris specifiek met de taak in het ziekenhuis te belasten binnen de Universitaire Bedrijfsgeneeskundige Dienst.

Voor genoemde funktionaris wordt gedacht aan een medicus die de opleiding voor bedrijfsarts heeft voltooid en bij voorkeur enige jaren ervaring heeft.

Honorering tot en met schaal 151 voor de Bedrijfsgeneeskundige met de aantekening Arbeids- en Bedrijfsgeneeskunde.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te zenden aan Hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij het hoofd van de bedrijfsgeneeskundige dienst, telefoon 08800-58711 toestel 2248 of 08800-58333 toestel 2022.

Wegens uitbreiding van onze drukkerij vragen wij:

een LEERLING OFFSETDRUKKER

een OFFSETDRUKKER

of een boekdrukker die opgeleid wenst te worden tot offsetdrukker.

een LYTHOGRAAF

een TYPIST/E

voor zetterij

een CHAUFFEUR/ MAGAZIJN-BEDIENDE

leeftijd ± 21 jaar

Wij bieden U zeer gevarieerd werk, goede beloning en prettige werkkring.
Schriftelijke of mondelinge sollicitaties aan:
CEGEM N.V., Prins Mauritslaan 10, Beek (L.), telefoon 04402-2726.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

vraagt voor het ST. BARBARA ZIEKENHUIS

LEERLING RONTGENLABORANTE

Kandidaten, die voor december 1970 18 jaar moeten zijn, dienen in het bezit te zijn van het diploma M.M.S. - HAVO of Gymnasium, eventueel toelating tot de 4e respectievelijk 5e klas, of diploma MULO-B.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

WILT U PRETTIG WERKEN?

Solliciteer dan bij ons. Wij vragen voor direct

a) 1e VERKOOPSTERS

voor onze confectieafdeling

b) LEERLING VERKOOPSTERS

c) NAAISTERS en LEERLINGEN

voor ons gordijn- en confectieatelier

- Goede sociale voorzieningen
- 5-daagse werkweek
- 2 weken zomer-, en 1 week wintervakantie

Aanmelden, dagelijks, bij onze directie



het hart van kerkrade

MARKT 10 TEL. 5541

interieur van de oosterse kerk

het daagt in chevetogne

CHEVETOGNE ligt tussen Dinant en Rochefort. Han-sur-Lesse is ook niet ver. „Ja, het is hier een erg rustige streek voor een klooster", zegt Benedictijn Thédore Strotmann, 59, priester van de Byzantijnse ritus. „Je kunt je hier gemakkelijk concentreren en toch ligt het klooster van de andere kant open naar de wijde omgeving. Er is wel eens over gedacht om zo'n klooster als het onze naar Nederland te brengen. Maar dat plan is nu wel definitief van de baan. We liggen hier dichter bij de grote taalgebieden, dit is centraler gelegen".

Pater Strotmann is geboortig van Leiden. „We hebben hier een Oosterse kerk. Wij vieren hier in dit klooster zowel de Latijnse als de Byzantijnse ritus. Mij heeft altijd al de hereniging der kristenen aangetrokken. Er was geen andere mogelijkheid dan in Chevetogne (eerst Amay-sur-Meuse) om de gedachte van de oecumene in praktijk te brengen. Daarom zit ik hier. Ik kwam in 1931 in het klooster, ik ben er nu ongeveer veertig jaar". Hij is theoloog van professie. „Ik houd conferenties en publiceer. Ik ben onlangs naar Afrika geweest, voor de eerste keer van mijn leven. Daar krijg je toch wel een heel ander idee over godsdienstige beleving en liturgie. Bij ons is de liturgie verstard. De mensen ginds zingen en dansen in de kerk. De hele mens komt er aan bod". Hij heeft enige tijd doorgebracht op de berg Athos. „Daar wonen nu nog elfhonderd monniken. Ze leven uiterst eenvoudig. Er is bijvoorbeeld geen elektriciteit. Sommige monniken leven als kluizenaar. Er komen ook pelgrims die hun hele leven trekken, van het ene klooster naar het andere. De grote soberheid schrikt jonge mensen af. Daarom is de toeloop minder geworden".

Chevetogne is een begrip geworden. „De vorige zondag hadden we hier twee bisschoppen uit Moskou en een uit Konstantinopel. Ja, ze weten ons hier wel te vinden. Er was die zondag ook nog een bus uit Nederland met protestanten. Zo zit elke zondag deze Oosterse kerk vol met mensen uit verschillende landen en van verschillende geloofsrichting. Het is hier een trefpunt voor hen die zich op de hoogte willen stellen van de hereniging der kristenen. In 1965 hebben we een oecumenisch centrum gebouwd. We hebben momenteel ook gasten, jonge mensen vooral die zich hier komen oriënteren. Het is typisch dat vooral jongere mensen naar Chevetogne komen. Vanuit Limburg is ook veel belangstelling. Ik geloof dat er een vriendenkring van Chevetogne in Nederland bestaat maar dat die niet goed van de grond komt. Nederland ligt een stuk hier vandaan"! Het is mogelijk in het klooster als gast te verblijven.

„Dat kost ongeveer een tientje per dag. We willen de zolder gaan inrichten met kamers voor gasten, zodat we er nog meer kunnen ontvangen. De gasten eten met de monniken mee, tussen hen in. Vroeger aten ze gescheiden. Het is nu ook niet zo dat de monniken aan tafel gaan zitten volgens hun leeftijd. Iedereen kan gaan zitten waar hij wil. Dat zijn zo van die kleine veranderingen".

Hoewel we onaangekondigd naar Chevetogne waren gekomen week pater Strotman toch niet van onze zijde. „Gasten worden hier altijd goed ontvangen, ook journalisten. We zijn blij met de vele goede artikelen die over ons geschreven zijn. Je moet natuurlijk een beetje op de hoogte zijn van ons werk voordat je komt. Er wordt zoveel onzin geschreven over het geestelijk leven. Dan krijg je verhalen in de krant waarin staat dat de paters baarden dragen en wat ze eten. Neen, aan zulke verhalen hebben we niets. Het gaat niet om een indruk die je krijgt. Er moet iets fundamenteels ter sprake gebracht worden. We hebben onze kontakten in de hele wereld. Een van onze paters zit in Engeland, twee zitten er in Rome, pater Brockbend is in Nederland. Wat ze daar doen? Congressen bijwonen, spreekbeurten geven, kontakten leggen. Het is niet zoals vroeger dat een monnik opgesloten zat en helemaal geïsoleerd was. Het onderscheid tussen aktief en beschouwend kloosterleven kennen de Oosterse kerken helemaal niet. Een kloosterling moet daar zijn waar hij nodig is. Wat hij verder ook doet, dat geeft niets. Hij blijft kloosterling, ook al is hij misschien zelden in zijn klooster".

Ofschoon we tegen etenstijd aankomen blijkt het voor de gastenpater toch geen bezwaar ons aanstonds in te voegen aan de kloosterlijke tafel, waar we van een onopgesmukte maaltijd genieten die onder doodse stilte genuttigd wordt. Intussen leest een der paters vanaf een verhoging uit een boek voor. Lange, zangerige gereciteerde gebeden leiden de maaltijd in en besluiten deze. Vóór de maaltijd neemt Théodore Strotmann ons mee naar de oosterse kerk waar een van de kleine getijden gebeden wordt. Onze gastheer reciteert daar een enigszins op smekende klagende toon (zo'n indruk maakt het op mij) gereciteerde psalm in een taal die onverstaanbaar is. „Ja, 't was Slavisch. Ik zou die psalmen ook in het Frans hebben kunnen bidden. Daar zijn we vrij in. We passen ons aan aan de mensen die in de kerk zitten. Als er veel Vlamingen zijn doen we het in het Vlaams. Maar Frans is onze voertaal. Iedereen spreekt hier Frans. Verder krijgen we allemaal een kursus in het Russisch. We zijn met 35 monniken van tien verschillende nationaliteiten. Een Babylonische gemeenschap? Integendeel: we proberen hier het Pinksterfeest telkens opnieuw gestalte te geven".

Het Oosterse kerkgebouw is tot in de verste hoeken en gaten volgeschilderd door Griekse schilders. Ik lees in de uitvoerige folder: „De schilders hebben gewerkt in gebed en vasten, terwijl zij de liturgische hymnen zongen die betrekking hadden op de fresko. Het lag in hun bedoeling de muren niet alleen met fresko's maar ook met een heilige tegenwoordigheid vol te schilderen. Zo begrijpt men dat zij niets onbeschilderd lieten". Pater Strotmann: „Zo'n kerk vind je in heel België niet en evenmin daarbuiten. Zondags om kwart over tien hebben we een dienst. Dan komen de mensen van heinde en verre. Eigenlijk zou u zo'n dienst volgens de Byzantijnse ritus moeten meemaken. Dan gaat een andere wereld voor u open. De Latijnse liturgie is vroeger nooit in beweging geweest. Die Byzantijnse wel. In een Oosterse kerk worden verstand en gevoel, hart en geest aangesproken. In wezen is dit humanistisch. Wij in onze westerse kerk leven van abstracties. Als u spreekt over het Gregoriaans, dan zeg ik: prachtig, schitterend. Maar kun je daarmee nog bij onze jonge monniken komen? Ik vind dat we in déze tijd moeten leven, met de verworvenheden van deze tijd. Ik vind ook dat de kloosterlingen daarin moeten voorgaan. Zij weten trouwens hoevér zij moeten gaan, wij weten welke waarden uit de traditie in geen geval moeten verloren raken".

We bezichtigen de krypte. „Hier komen we des winters bij elkaar. Deze ruimte is gemakkelijker te verwarmen". Pater Strotmann wijst op de ikonen: kostbare die in het klooster bewaard worden. Hij toont ons de bibliotheek: 50.000 banden. „Ze is niet zo heel groot, maar wel helemaal gespecialiseerd. Het is wetenschappelijk werk wat wij hier doen en dat wordt nooit betaald. Een tijd lang is erg veel ophef gemaakt over de oecumene. Dat was vaak sensationeel. Nu moet het in de diepte groeien".

In het glooiende, lieflijke landschap, haast onvindbaar, ligt het Benedictijnerklooster van Chevetogne, zetelend in een oud klooster („we konden het indertijd goedkoop kopen, de eigenaar een particulier, is aan de bouw failliet gegaan") en rijst de Oosterse kerk op, gebouwd (in de sobere stijl van Novgorod (elfde eeuw)" als een „tastbaar teken van de openheid der westerse kristenen voor alle kerken in het Oosten".

Pater Thédore: „Maar maak er vooral geen idylle van".

théodore strotmann, monnik

onderweg met leo herberghs

het klooster van chevetogne, rechts de oosterse kerk.

AARDBEVINGEN BEHOREN IN LIMBURG NIET TOT DE ONMOGELIJKHEDEN

door Theo Pasing

„Als er in Nederland ooit weer eens een aardbeving zou optreden, maar die kans is heel klein, dan zal dat in Zuid-Nederland zijn. Elk ogenblik van de dag kan er een aardbeving optreden. De seismiciteit is hier echter zo gering, dat je er niet voor hoeft te verhuizen naar veiliger streken in Nederland", aldus de wetenschappelijk hoofdambtenaar bij het KNMI in De Bilt, dr. A. R. Ritsema. Hij zegt dit niet om de Limburgers de verschrikkingen van een aardbeving zoals in Peru aan te praten. Het is een conclusie uit tal van gegevens, die het KNMI in de loop der jaren heeft verzameld.

Zo werd door de seismograa fin De Bilt de aardbeving van Peru geregistreerd. Op het seismogram — de pijl verwijst ernaar — is te zien waar de horizontale lijn wordt afgebroken en plotseling overgaat in verticale bewegingen waarmee de bevingen worden geregistreerd.

Uit die gegevens blijkt, dat er in het Limburgse gebied onderaardse breuken voorkomen langs de lijn 's Hertogenbosch tot Sittard. Diep in de aardbodem — op 20 tot 30 kilometer — veroorzaken deze breuken kleine verschuivingen, waardoor spanningen optreden. Langzaam stapelt zich energie op. Dat proces gaat door tot de elasticiteit van de steensoort overschreden wordt. „Grote bevingen vinden echt in de diepte plaats en niet zoals men wel eens denkt aan de oppervlakte", aldus de heer Ritsema.

Onvoorstelbaar

Ondanks de jarenlange ervaring — het KNMI meet aardbevingen op ieder punt van de wereld — is de wetenschap op dit ogenblik nog niet zo ver, dat men aardbevingen kan voorspellen. „Wij bekijken de seismiciteit van een bepaalde zone heel nauwkeurig. Daaruit weten we dat er aardbevingen te verwachten zijn. We kunnen echter niet zeggen, dat er over een uur een aardbeving optreedt. In bepaalde gebieden moet je er dus altijd op voorbereid zijn", aldus de heer Ritsema.

De moeilijkheid bij het voorspellen van aardbevingen is, dat een beving nooit hetzelfde verschijningsbeeld toont. Soms kondigen kleine schokjes een aardbeving aan. In de praktijk is dat echter niet bruikbaar, want de meeste hevige bevingen overrompelden de waarnemers. Een andere mogelijkheid waarmee men eventueel een aardbeving kan voorspellen, ligt niet in het seismische vlak. Het kantelen van aardkorsten wordt gemeten met hellingmeters. In sommige gevallen constateerde men, dat een bepaald blok in de aardbodem kantelde en spanningen teweegbracht. Een week later brak een aardbeving los. De heer Ritsema: „Maar ook het kantelen van de aardkorst hoeft niet altijd een aardbeving tot gevolg te hebben".

Zolang men een aardbeving niet exact kan voorspellen bestaat er ook geen enkele mogelijkheid om bevingen te voorkomen. Maar zelfs, wanneer dat zou kunnen, zouden de technische hulpmiddelen om haar te voorkomen nog onvoldoende zijn. Volgens de heer Ritsema bestaat er een theorie, die wetenschappelijk gezien acceptabel is, maar in de praktijk onuitvoerbaar.

Door explosies in de aardkost zou men namelijk de spanningen in de aardbodem kunnen ontladen. Veel explosies zouden bevingen kunnen voorkomen.

De explosie zou echter op een diepte van 20 tot 30 kilometer moeten gebeuren. De heer Ritsema: „De techniek is nog lang niet zo ver dat een gat van twee kilometer diep geboord kan worden. Een explosie op die diepte heeft geen enkel effect. Het diepste punt tot nu toe bereikt is een put van zeven kilometer in Texas, waar de samenstelling van de bodem dit toelaat."

Onbeduidend

De aardbevingen in Nederland zijn tot nu toe onbeduidend geweest. De hevigste beving was op 20 november 1932. Deze beving was honderdduizend keer zwakker dan thans in Peru. De haard lag toen bij Uden in Noord-Brabant. De enige schade: er vielen een paar schoorstenen om en in enkele huizen scheurden de muren. Mensen werden niet gewond. De twee seismografen in Limburg, te Ravensbosch en in het Geografisch bureau te Heerlen, kunnen echter niet garanderen dat de aardbevingen in deze streek nooit heviger zullen zijn. „De seismograaf kan alleen registreren. Wij trekken daaruit onze conclusies. Het gevaar, dat er in de Balkanlanden schuilt, is hier echter onwaarschijnlijk", zegt de heer Ritsema.

Het KNMI in De Bilt is aangesloten bij een net seismografen, dat over de hele wereld gespannen is. Worden er in De Bilt schokken gemeten — dat gebeurt minstens een keer per dag tot vijf à zeshonderd keer per jaar — dan stuurt het KNMI een telegram van de meting naar het internationaal centrum BSC te Straatsburg. Dit centrum meet specifiek Europese bevingen. Een telegram gaat ook naar het centrum voor mondiale bevindingen ISC te Edinburg in Schotland en het USCGS te Washington in Amerika. Bij de twee laatste centra komen alle gegevens over iedere schok van de aardbodem in de gehele wereld binnen. Op deze manier krijgt men een beeld van streken, waar eventueel aardbevingen kunnen optreden. De heer Ritsema: „Alle belangrijke stations zijn bij dit net aangesloten. Het is alleen jammer dat de Russen niet naar Washington seinen. Zij doen het via Edinburg."

Om aardbevingen te meten hoeft men niet op de plaats van de beving te zijn. Nauwgezet kon het KNMI in De Bilt dan ook met haar apparatuur de schokken in Peru registreren.

„Het enige preventieve, dat men voor aardbevingen kan doen, is bij de bouw rekening houden met de versnellingen die bij een aardbeving kunnen optreden. De bouwvoorschriften in Limburg zijn voldoende daarop afgestemd", aldus de heer Ritsema.

De historie van Limburg

door H. J. H. SCHURGERS

21

Zowel het hertogdom Brabant als het aartsbisdom Keulen streefden in de 13e eeuw naar het leiderschap in Lotharingen. Beide staten probeerden steunpunten en bruggehoofden te krijgen in de verbrokkelde Maasstreek. Eéns moest de strijd om de hegemonie tot een krachtmeting komen. De Limburgse Successie werd de aanleiding hiertoe.

Krachtmeting om het leiderschap

In het jaar 1280 stierf Walram IV, de laatste hertog van Limburg. Zijn enige dochter Irmengard, gehuwd met Reinoud I van Gelre, volgde hem op. De Duitse keizer besliste dat Reinoud zijn leven lang de inkomsten mocht genieten (= vruchtgebruik) indien zijn echtgenote vóór hem kwam te overlijden. Toen in 1283 Irmengard als laatste hertogin van Limburg stierf, kwam de erfopvolgingskwestie aan de orde. Er waren verschillende pretendenten die aanspraak hadden of meenden te hebben. Reinoud van Gelre, die niet de erfopvolging verkregen had, wilde het hertogdom Limburg graag aansluiten bij het Overkwartier. Deze verbinding van Gelre en Limburg hield een gevaar in voor de handelspolitiek van de Brabantse hertogen. Immers de verkeersweg van Keulen door Limburg en Brabant kan afgesneden worden.

Graaf Adolf van Berg (bij Keulen) wiens moeder een zuster was van wijlen Walram IV en dus een rechte neef, betwistte de rechten van Reinoud. Zelf niet machtig genoeg om zijn aanspraken te verdedigen, verkocht hij in 1283 zijn erfrechten aan hertog Jan I van Brabant. Vijf jaar later deed Reinoud van Gelre hetzelfde ten gunste van de graaf van Luxemburg.

Bondgenoten

Zowel Jan van Brabant als Reinoud van Gelre kregen talrijke bondgenoten. Allerlei oude veten werden opgerakeld, iedereen koos partij, zodat tenslotte alle grote en kleine heren bij het conflict betrokken waren. De Brabantse hertog werd gesteund door Adolf van Berg, de graaf van Gulik, de graaf van Loon, Floris V van Holland (tegen opheffing van de leenroerigheid van Dordt en Geertruidenberg) en de kooplieden van Luik, Aken en Keulen vanwege hun voordelige handel met de Brabantse steden. Reinoud van Gelre kreeg steun van de aartsbisschop van Keulen, de graaf van Luxemburg, Walram de Rosse en graaf Adolf van Nassau. Verder loste zich een oude vete tussen twee adellijke roofridderfamilies in het Limburgse heuvelland op en de successietwist. De partij der Mulrepas o.l.v. de Heer van Rimburg en Herman van Wittem koos de zijde van Jan I, de partij der Scavedries o.l.v. de Heer van Lontzen de Gelders-Luxemburgse kant.

De aartsbisschop hief bij de burcht Woeringen (bij Keulen) een zware tol van de Keulse handelsschepen. De Keulse kooplieden, die steeds alle hulp en bescherming van de Brabantse hertogen gekregen hadden, beklaagden zich bij Jan I en verzochten zijn hulp om het roofnest uit te roeien. Met een legertje van 1500 ridders trok de hertog naar Keulen. Reinoud van Gelre snelde de aartsbisschop te hulp. Op 5 juni 1288 had de bloedige slag bij Woeringen plaats. Jan I behaalde een beslissende overwinning. De hertog van Luxemburg sneuvelde, Reinoud en de aartsbisschop werden gevangen genomen. Na de smadelijke nederlaag weigerde Walram van Valkenburg de hertog van Brabant ook als hertog van Limburg te erkennen. Jan I belegerde de burcht te Valkenburg maar moest het beleg opbreken om zijn eigen land tegen Walrams troepen te beschermen. De Franse koning wist tenslotte de partijen met elkaar te verzoenen.

Vrede

In oktober 1289 werd de vrede van Nijswiller gesloten. Jan I werd erkend als hertog van Limburg en heer van 's-Hertogenrade, Brabant, Limburg en 's-Hertogenrade zouden een personele unie vormen. Reinoud van Gelre moest afstand doen van zijn aanspraken en werd tegen een hoog losgeld vrijgelaten.

De vrede van Nijswiller had verschillende gevolgen:

1) Met de aanspraak van de Keulse aartsbisschoppen op het leiderschap van Lotharingen was het nu voorgoed gedaan, evenals met hun expansie in de richting van de Maas.

2) Ook Gelre was in het zuiden gestuit en teruggedrongen.

3) De handelsweg Keulen - Heerlen - Maastricht - Leuven - Brugge liep nu geheel over Brabants gebied en stond dus volledig onder Brabants beheer

De nederlaag bij Woeringen zou gewroken worden. In 1351 sloot de hertog van Brabant met de aartsbisschop van Keulen en enige handelssteden het zg. „Landvredeverbond". Dit had tot doel de handhaving van orde en rust in het gebied tussen Maas en Rijn en de beveiliging van de handel tegen de Linfars, ontslagen en plunderende huursoldaten. De hertog van Gulik liet echter de Linfars in zzijn gebied de vrije hand en deed zo afbreuk aan de Brabantse handel. Brabant verklaarde Gulik de oorlog. Het Brabantse leger trok vanuit Maastricht via Heerlen het land van Gulik binnen. Bij Baesweiler, tussen Kerkrade en Aken, kwam het in 1371 tot een beslissende slag. De hertog van Brabant leed de nederlaag en raakte in gevangenschap. De hertog van Gelre sneuvelde. De zoon van de hertog van Gulik werd hertog van Gelre. Zo vormde zich een Gulik-Gelderse macht van de Eifel tot het IJsselmeer, een macht die tot 1543 de éénwording van alle staatjes zou tegenwerken.

Willem van Gulik kocht in 1398 Sittard, Born en Susteren. Hierdoor werd de Gulikse wig tussen het Gelderse Midden- en Noord-Limburg en het Brabantse Zuid-Limburg verbreed. De expansie van Brabant naar het oosten was echter voorgoed afgelopen.

GEMEENTE HEERLEN

Bij de afdeling Civieltechniek van de dienst **PUBLIEKE WERKEN** bestaat een vacature voor een

ONTWERPER-CALCULATOR

Candidaten dienen in staat te zijn met een grote mate van zelfstandigheid wegenbouwkundige projecten te ontwerpen en bovendien op de hoogte te zijn van moderne calculatietechnieken en aannemersbegrotingen.

Naast een H.T.S. Weg- en Waterbouwkundige of gelijkwaardige opleiding wordt een practische ervaring op bovenstaande werkgebieden vereist.

Het salarisniveau zal, afhankelijk van ervaring liggen tussen ƒ 1303,— en ƒ 1797,— per maand. Opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

De A.O.W.-premie komt voor rekening van de gemeente.

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen, onder nummer 429.

GEMEENTE HEERLEN

Bij de Dienst van Publieke Werken, afdeling huishoudelijke dienst, wordt gevraagd een:

PRAKTISCH TECHNISCH VAKMAN

die o.m. voldoet aan navolgende vereisten:

- een vakopleiding met diploma's liggend op het niveau gezel of monteur;
- praktische bekwaamheid op andere vakgebieden;
- ervaring in de omgang met personen van diverse niveau's;
- leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

Sollicitaties, die een duidelijk beeld van de capaciteiten en vaardigheden geven, vergezeld van een recente pasfoto, kunnen binnen een termijn van 10 dagen gericht worden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen, onder nummer 430.

GEMEENTE BEEK (L.)

Bij de afdeling
OPENBARE WERKEN
van de gemeente Beek (L.)
kan op korte termijn worden geplaatst een

STEDEBOUWKUNDIG TEKENAAR

Salaris, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, nader overeen te komen.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties schriftelijk binnen 14 dagen na heden te richten aan de burgemeester

Prot. Ind. en Huishoudschool
Maasstraat 12 - Treebeek - Telefoon 045-212359

Dames u kunt zich nog tot en met 25 juni 1970 opgeven aan de school voor

DEELNAME AAN DE NAAICURSUS

OP DINSDAG- en WOENSDAGAVOND

Zij, die nog geen 18 jaar zijn, zijn geen cursusgeld verschuldigd.

R. Klaver, directeur

Wij zoeken met spoed voor 16 juli i.v.m. grote projecten in Duitsland en België

15 PRIMA LASSERS
10 ELECTRICIENS
5 BUIZEN FITTERS

Wij betalen zeer hoog.

Sollicitanten aanmelden: zaterdagmorgen van 10-12 uur. **Broeksittarderweg 100, Sittard.**

Diploma's en getuigschriften worden verlangd.

Technische School voor de Chemische Industrie
Dr. Nolenslaan 9, Geleen

Tot 1 augustus is er gelegenheid zich aan te melden voor de avondkursus:

Opleiding bewijs algemene ontwikkeling N.O. akten

Deze kursus geeft tevens een 1-jarige opleiding voor toelating tot de 1e klas m.t.s. (voorheen u.t.s.).
Toelatingseis:
getuigschrift l.t.s. of gelijkwaardige vooropleiding en geschikt voor het volgen van middelbaar onderwijs.
De Direkteur,
A. DUYVESTIJN, ing.

VADERDAG

Koop vader iets leuks voor zijn auto

Onderstaand een kleine opsomming van enkele prachtige geschenken voor vader.

Inbouwradio's
met afstemming reeds voor ƒ 77,50.

Imperials
reeds vanaf ƒ 24,59.
De super-uitvoering, absoluut roestvrij en geheel opvouwbaar van 39,75 voor ƒ 32,75

Claxons luchthoorns
o.a. tweetonig reeds vanaf ƒ 39,50

Schaarcricks
reeds vanaf ƒ 12,50.

Autovoetpompen
ook voor campingdoeleinden geschikt, reeds vanaf ƒ 15,95

Hoofdsteunen
in div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 12,95

Brandblussers van ƒ 12,95 nu voor ƒ 9,95

Verder enorme sortering in sleepkabels, gevarendriehoeken, pechlampen, pechkoffers, sportcachotten, schijnwerpers, bekledingshoezen, wasborstels (ook sets op haspel), onderhoudsmiddelen, stuurhoezen, sportspiegels, etc. etc.
Ook de kleine accessoires als sleutelhangers, thermometertjes, compasjes etc. etc.
Kortom bezoek ons vrijblijvend; U kunt dan nog beter uw keus maken.
Parkeergelegenheid t.o. de zaak.

S.A.S. Autoshop Heerlen
Nobelstraat 16 — Tel. 712113

Gevraagd voor direct voor Duits Expeditiebedrijf

vrachtauto-chauffeur

met ervaring aanhangwagen.
Wij bieden: hoog loon, Duitse verzekering, 's zaterdags vrij.
Sollicitaties aan Wirtz & Co., D-516 Düren, Kreuzstr. 3 Tel.: (02421) 72053.

Voor ziekenfondsleden op recept

20% montuur-korting

Glaskortingen als steeds



BRILLEN speciaalzaak

P Hoppenbrouwers
v.h. v. d. Ham
Emmaplein 11, Heerlen, Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wijers-passage
U kunt er op wachten.
Binnen een uur is uw bril klaar.

Kent U de Laura-groep?

Wij streven naar verbreding en verdieping van onze activiteiten; daarbij rekenen wij ook graag op U.

wij vragen:

Laura & Vereeniging
produceert van oudsher antraciet, magerkolen en steenkoolbriketten exporteert sinds 1965 stroom opgewekt in de eigen hogedruk centrale speurt naar bodemschatten in de Noordzee tezamen met Tenneco en vindt als eerste olie in het Nederlands deel van het kontinentaal plat
2.900 medewerkers



mannel. en vrouwel. admin. personeel

Nievelsteen
produceert bijna 40 miljoen bakstenen (gevelstenen) per jaar in een breed assortiment
90 medewerkers



handsorteerders
bed.-vaklieden
heftruckchauffeurs

Laura Motoren
fabriceert kleine verbrandingsmotoren voor bromfietsen en buitenboordmotoren en exporteert deze naar vrijwel alle West-Europese en Scandinavische landen
200 medewerkers



assembl. werksters
machinewerkers

Laura Metaal
levert naast verpakkijzer, damwanden en golfplaten, een groeiend aantal hoogwaardige produkten, zoals verschillende soorten kleine containers, auto-onderdelen, fienzen etc. en exporteert deze naar vele landen
250 medewerkers



walsers knippers
persers sorteerders
mach.-bankwerkers
onderh.bankwerkers

Pionier-Laura
produceert sinds 1969 een groot aantal soorten — hoofdzakelijk voor de export binnen de EEG bestemde — afdichtingsringen t.b.v. de auto-industrie en voor huishoudelijke apparaten
80 medewerkers





vulcaniseerders
persers
eindafwerksters
controleuses

Laura Karton
zal in de loop van 1970 overgaan tot de bouw van een golfkartonfabriek nabij Eygelshoven

Wij bieden een goede werkkring in moderne bedrijven. De beloning ligt op landelijk niveau overeenkomstig de CAO van de bedrijfstak.

Alle mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan N.V. Laura en Vereeniging afd. Centrale Personeelsvoorziening (Dhr. Jongen v.m. van 9-12 uur, n.m. van 2-4 uur) Torenstraat 28 Eygelshoven (tel. 04444-1241 toestel 423).

Wij zoeken voor direct een

ervaren verkoopster en een leerling verkoopster

VINNY CAUBO FOUNDATION
Vaals, Maastrichterlaan 86 — Telefoon 04454-1592 Na 19 uur 04454-1354

RESTAURANT KASTEEL HOENSBROEK
vraagt

ZELFSTANDIG WERKEND KOK

hoog loon, prettige werkkring, geregelde werktijden, ook in weekend, 5-daagse werkweek.

Soll. S. J. MOONEN
Tel. 045-213976

TIP-TOP CLEANERS
vraagt

PERSTERS en STRIJKSTERS en leerl. persters en strijksters

Aanm.: Stationsstraat 23, Geleen, tel. 04494—2179; na 18 uur: 04494—5756.

MUNSTERGELEEN
Schoolbestuur „Apolloniastichting"
vraagt m.i.v. nieuwe schooljaar:

a. twee onderwijzeressen
voor de jongensschool
(Benoembare krachten aanwezig)

b. een onderwijzer
voor de meisjesschool
(Art. 56 in jan. '71 normale dienstbetrekking)

Soll. binnen 7 dagen aan de secr. van het bestuur: Dhr. Lemmens P. C. Houbenstraat 16a, Munstergeleen.



Ziezo, dat is de laatste al!

't Gaat zo vlug, het is zo mooi
VLITEX-RELIEF
'n Lelijk plafond? Scheuren of barsten?
Wilt u 'n echt mooi plafond?
neem VLITEX-RELIEF!
Geluid isolerend - eenvoudig aan te brengen.
Keus uit wit of houtdessin
prijs v.a. fl. 11,20 per m²
Komt u maar eens kijken bij:

Speciaal verf en behang

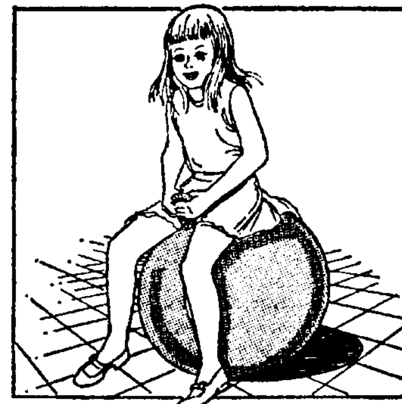
WIEL HENDRIKS

Streeperstraat 55 — Schaesberg — Tel. 3212

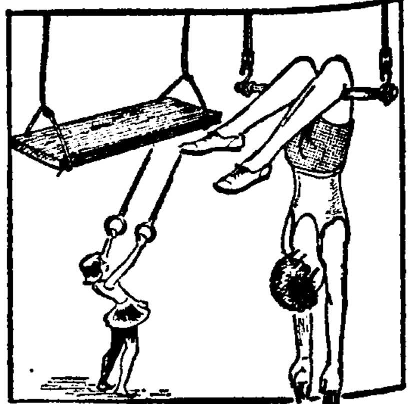
Kapé SPEELWEEK 70

haal snel een GRATIS plasticas met deelnameformulier en puzzeltje. Als prijs een plastic blokfluit en kans op GRATIS VLIEGTOCHT boven Nederland!





SPRINGBAL
met patent-ventiel. Opblaasbaar, plezier of sport voor jongens en meisjes van alle leeftijden.
Reeds v.a. 10.95
Grote maat **15.95**



SCHOMMEL
met verstelbare touwen **3.95**

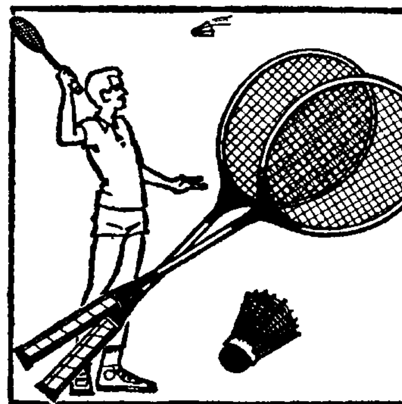
TURNGARNITUUR
rekstok, ringen en schommel, verstelbaar **10.90**



SPEELTENT
leuke tent voor de jeugdige „camper", geheel compleet met deelbare tentstokken, scheerlijnen en haringen **9.75**



ZWEMBADJE
opblaasbaar, 3-rings, stevige bodem in fleurig dessin. **9.75**



BADMINTONSET
in draagtas, kompleet met shuttle **4.50**

Bij aankoop van f. 5.- aan speelgoed een JEUGDAGENDA KADO

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ

Kapé
HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

Plaatwerkers Automonteurs Autoelectriciens

gevraagd voor direct.
Uurloon 7 DM.
HANS BEYER GmbH AACHEN
Rosstraat 67-69, tel. 31087

Is uw bloembak nog niet gevuld?
NEEMT U NU UW KANS WAAR
● **PETUNIA'S 25 cent per stuk**
● **AGERATEMS 30 cent per stuk**
Alleen vrijdag en zaterdag voordeel.

TUINCENTRUM TAN
VAESRADE — NUTH

Voor direct gevraagd:

ADMINISTRATIEVE KRACHT vr.

type-diploma vereist, goed loon, prettige werkkring.
N.V. J. J. Dabekausen
Valkenburgerweg 145, Heerlen

DELA

Koöperatieve Vereniging voor het Verzekeren en Verzorgen van Begrafenissen en Krematies, U.A.
Hoofdkantoor: Oude Stadsgracht 1, Eindhoven, telefoon 040-62852

Aan de leden van de Afdeling Maastricht en Zuid-Limburg

Hiermede hebben wij de eer U uit te nodigen tot het bijwonen van de jaarvergadering van de afdeling van DELA op maandag 22 juni 1970 om 20.15 uur in het Gemeenschapshuis van de Paters H. Hart aan de Heerderweg 3 in Maastricht.

AGENDA:

1. Opening door de voorzitter van het afdelingsbestuur
2. Notulen van de jaarvergadering 1969 van de afdeling
3. Mededelingen en evt. ingekomen stukken.
4. Bespreking jaarverslag 1969
5. Periodieke bestuursverkiezing
   Aftredend zijn de heren: W. G. Guffens en E. Smal, beiden zijn herkiesbaar.
   Volgens art. 3 van het reglement voor de afdelingen kunnen kandidaten gesteld worden door schriftelijke opgave, ondertekend door tenminste drie leden van de afdeling, tot uiterlijk op de ledenvergadering.
6. Rondvraag
7. Sluiting

Wij vertrouwen erop, dat al onze leden deze éne avond in het jaar solidariteit zullen doen blijken door op de afdelingsvergadering present te zijn.

Namens het bestuur
van de afdeling Maastricht en Zuid-Limburg
van DELA
Sekretaris:
F. N. M. Weekers, Hunneweg 35 - Maastricht

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

Het „Samenwerkingsorgaan Obbicht" organiseert tijdens de zomervakantie een aantal bustochten, waarbij diverse ontspanningsoorden bezocht worden. Het programma luidt als volgt: bustocht naar Stein-Elsloos woensdag 8 juli. Bustocht naar „Medammerwiede", maandag 20 juli. Bustocht naar Posterholt „'t Hitje" maandag 13 juli. Deze tochten zijn voor de kinderen van 1e, 2e en 3e klas van de lagere school. Bustocht naar Bokrijk België vrijdag 10 juli. Bustocht naar Sanatorium „De Schatberg" woensdag 22 juli. Bustocht naar Eurostrand Westerhoven vrijdag 17 juli. Deze tochten zijn bestemd voor de kinderen van 4e, 5e en 6e klas van de lagere school. De kosten bedragen: deelname één kind f 10,- voor 3 reizen. Deelname twee kinderen f 17,50 voor 3 reizen. Voor het derde of meer kinderen ook steeds f 7,50 voor 3 reizen. Deelname aan één reis kost f 4,- per kind, deze prijs geldt ook voor logeetjes. Bij prijzen zijn alle entrees inbegrepen. Men kan zich voor 29 juni opgeven bij: M. Munsters, Bergerstraat 33, Nattenhoven; Mevr. Meekels-van den Kamp, Dorpstraat 4, Obbicht; A. Beets, Emmastrata 2, Obbicht; C. Conen, Rietlaan 6; L. Kitzen, Broekstraat 8. Deze bustochten gelden alleen voor kinderen die in Obbicht en Nattenhoven wonen.

Vrijdagmorgen had de uitvaartdienst plaats van de heer C. Mayenburg, hoofdagent van politie te Sittard. De lijkstoet werd geopend door de Sittardse politie. In de hoofdparochiekerk van Sittard waren ondermeer aanwezig burgemeester H. Dassen, wethouder Th. Smeitz, hoofdinspecteur M. Schenk, inspecteur Piek en deputaties van verschillende Limburgse politiekorpsen. Na de uitvaartdienst heeft het Sittardse politiekorps de heer C. Mayenburg uitgeleide gedaan tot aan de grens van de gemeente Sittard. De begrafenis had vermoedelijk plaats op het kerkhof aan de Bergersstraat te Maastricht.

In Amsterdam slaagde de heer C. Hermans uit Sittard voor het examen M.O.B. Nederlandse taal en letteren.

De wedstrijd Sanderbout - de Treffers om het nationale kampioenschap voor de amateurs wordt zondagmiddag opgeluisterd door de hormonie Sint Barbara. Als voor wedstrijd wordt gespeeld de wedstrijd van de Sanderboutjeugd tegen te jeugd van Hillensberg.

Sanderbout 2, dat kampioen werd in de tweede klasse van de Afdeling Limburg, recipieert heden, zaterdag in de harmoniezaal van 19 tot 21 uur.

De heer A. M. G. Roelofs te Sittard slaagde op de technische hogeschool te Delft voor het doctoraal examen in de technische wetenschappen.

Buchten

Vrijdagavond 12 juni werd het gouden jubileum ingezet met een drukbezochte bijeenkomst van een groot aantal oprichters en reünisten. Het werd een gezellige avond van de „oude" garde. Aan de jubilarissen en de leden van verdienste werd door beschermheer de heer Lebens de zilveren „standaard" uitgereikt. Zaterdag 13 juni werd op een geslaagde receptie de bondsvlag van de K.V.B uitgereikt. Voorzitter Van Dijck dankte voor de geweldige belangstelling.

Zondag 14 juni werd de gulden feestweek voortgezet met de huldigingswedstrijd Victoria Bulhten tegen een combinatie van de voetbalclubs Holtum en Born. De aftrap werd verricht door gedeputeerde Drs. Lebens en burgemeester Mr. Onland broederlijk tezamen. De loco-burgemeester en de burgemeester speelden elkaar zoals gezegd de bal voortreffeijk toe. Maandag 15 juni was er een cabaretavond voor het gehele dorp in het bijzonder voor de bejaorden. Mgr. P. Boijmans woonde deze avond bij. Het werd een ongewoon geslaagde bijeenkomst.

Obbicht

Jehovoh's getuigen houden zondag in de koninkrijkszaal aan de Begijnenhofstraat 6 een openbare bijbellezing waarvan het hema luidt: „Hoe wonderbaarlijk bent u gemaakt?" De spreker is de heer L. Lardy. De bijeenkomst is om 3

Susteren

Zondag begint om 11.30 uur een beatmis in de dekenale kerk van Susteren. Tijdens deze eucharistieviering zal het uit 70 personen bestaande koor Gods Woord uit Swalmen een gospelmis uitvoeren. Ook kapelaan Schmeitz en zijn beatorkest zullen medewerking verlenen. Na afloop bestaat gelegenheid om in de instuif Tsje over het evenement gedachten te wisselen.

Gistermorgen heeft wachtmeester eerste klas C. Koks de diploma's uitgereikt aan de deelnemers van het jeugdverkeersexamen. In totaal hebben 134 leerlingen van vier scholen aan het examen deelgenomen. Alle kandidaten zijn geslaagd, 30 deelnemers slaagden met

Geleen

Onder zeer grote belangstelling heeft de heer W. H. Vroemen, hoofd van de St. Augustinusschool, vrijdag wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd afscheid genomen van het onderwijs. De heer Vroemen was 46 jaar in het onderwijs werkzaam, eerst in Munstergeleen en sinds 1931 aan de Augustinusschool. Vanaf 1933 was de heer Vroemen hoofd van deze laatste school. Burgemeester dr J. van Banning en wethouder L. Deus brachten de scheidende onderwijzer dank voor zijn grote verdiensten bij de scholing van de Geleense jeugd. Vrijdagmorgen heeft de schoolgemeenschap afscheid genomen van het hoofd. Dit gebeurde met zang, muziek en toneel, waarbij leerlingen op originele wijze het alledaagse leven van de heer Vroemen in woord en beeld brachten. Namens het oudercomité dankte voorzitter Pilon. Tijdens de afscheidsreceptie in de namiddag mocht de heer Vroemen vele blijken van waardering in ontvangst nemen.

Beek

— Als inzet op de grote jubileumfeesten, het 50-jarig bestaan van de RKVV Caesar, werd door het bestuur van de jeugdvoetbal een groot toernooi gehouden. Uit beide toernooien, zowel bij de A ploegen als ook bij de B ploegen, wist Caesar zegevierend te voorschijn te komen. Bij de A jeugd won Caesar A1 de beker en de Caesar B 2 ploeg werd winnaar bij de B afdeling.

Aan het conservatorium te Maastricht slaagde bij de eindexamens solozang mevr. Timmers van Doesschoten. Voor het examen accordeon slaagde mevr. Kools-Scheepers.

— Zaterdag 20 juni zal het mannenkoor „De Beeker Liedertafel" de eucharistieviering opluisteren om 19 uur in de hoofdparochiekerk St.-Martinus. Onder leiding van dirigent P. Eijkenboom zal een vijftal nummers worden uitgevoerd.

Zaterdag 4 juli zal het echtpaar Hub Hermans en Greetje Corstjens (Labourestraat 6) het 50-jarig huwelijksfeest vieren. De heer Hermans is ruim 40 jaren in dienst geweest bij „Ons Limburg" te Heerlen, waar hij het toezicht had bij het onderhoud van de woningen in de oostelijke mijnstreek. Zijn vrije tijds heeft hij veel besteed aan het verenigingsleven. Vooral aan de handboogsport. Meer dan 50 jaren was hij voorzitter van Oranje en circa 30 jaar voorzitter van de Ned. Handboogschuttersbond. Zelf was hij ook een goed schutter. Hij heeft veel prijzen behaald. Het gouden paar zal receptie houden van 17 tot 19 uur in „'t Kaar" aan de Stationstraat.

Stein

— De wachtdienst van het Groene Kruis afd. Stein, Urmond en Berg aan de Maas wordt op zaterdag 20 en zondag 21 juni waargenomen door zuster Heuts, Groot Berghem Ulestraten, tel. 04403-2967.

Nu het overdekte zwembad in Stein van de grond komt begint er steeds meer interesse te komen voor de oprichting van een zwemclub. De Commissie Samenlevings Opbouw Stein besprak dit reeds op zijn vergadering. Mensen met interesse voor een zwemclub kunnen zich in verbinding stellen met de heer J. v. Weert, Woeringenstr. 89.

— De Commissie Samenlevingsopbouw Stein wil in de toekomst gaarne bemiddelen en coördineren bij verenigingsfestiviteiten en voor goed contact zorgen. Daarom worden de besturen der verenigingen verzocht het adres van hun secretariaat en de namen op te geven, ook eventuele mutaties in de toekomst. Dit kan per briefkaart: Commissie SOS Stein, Hayweghenstraat 27, Stein of tel. 1888 toestel 2.

— De raad van Stein vergadert op 3 juli. Oorspronkelijk zou deze vergadering op 26 juni worden gehoudn, maar in verband met de afwezigheid van burgemeester Coenders en enkele raadsleden, is de bijeenkomst uitgesteld.

— Vanwege de hoge onderhoudskosten van de grote kapelanieën aan het Wilhelminaplein wil het kerkbestuur aan de gebouwen een andere bestemming geven. Een van de gebouwen wordt al gebruikt door de Levensschool Mixed. Welke bestemming het andere gebouw zal krijgen is nog niet bekend. Kapelaan H. Steinie zal zijn intrek nemen in de flatwoning Dross. Jonker van Kesselstraat 13, tel. 1331. Hij heeft enige tijd gewoond bij kapelaan Beurskens aan de Stregenstraat.

Grevenbicht

— De Fa. Vissers Wegenbouw, die momenteel in Grevenbicht diverse werkzaamheden uitvoert, heeft de gemeenteraad en het gemeentepersoneel uitgenodigd voor een excursie, die zal plaatshebben op maandag 29 juni. De secretarie is die maandagmiddag voor het publiek gesloten. De excursie voert o.m. naar de asfaltmolen van Vissers te Stein en enige werken in de omgeving van Vaals. In de avonduren zal op een nader te bepalen plaats een gezellig samenzijn de excursie besluiten.

— In de loop van deze maand hebben en zullen enkele leden van de plaatselijke afdeling van de NKMB hun 25-jarig lidmaatschap vieren van deze vakorganisatie. Het bestuur van de afdeling bezoekt elke jubilaris afzonderlijk onder aanbieding van een cadeau, een herinneringsbord en de zilveren NKV-speld. Het grote aantal jubilarissen in 1970 (24) dat respectievelijk hun 40- en 25-jarig lidmaatschap viert is een gevolg van het feit dat de oud-voorzitter, de heer Jan Beekers uit de Mik, destijds een zeer grote activiteit aan de dag heeft gelegd voor de ledenwerving. Talloze ongeorganiseerde mijnwerkers wist hij toen te bewegen om lid te worden van de NKMB en zo groeide het ledenaantal van 75 tot 183. De jubilarissen N: L. Jutten, Deelemanstraat, H. Hanssen, H. Kruisstraat, H. Reijnen, Sterre der Zeeplein; J. Smeets, Rondstaai; F. Kitzen, Tomberstraat; J. Kriens, Raadhuisstraat; H. Savedkoul, Dijk; H. Dohmen, Rondstaai; H. Lemmens, Beneluxlaan; L. Kriens, Raadhuisstraat; J. Notermans, Kapelweij en G. Coumans, H. Kruisstraat.

— Zuster M. v.d. Hoogen zal op 20 en 21 juni de weekenddienst van het Groene Kruis verzorgen. Zij is telefonisch te bereiken onder nummer 04490-9244.

Spaubeek

— De Spaubeekse bejaarden zullen donderdag 2 juli een zeven merentocht maken door België en Duitsland.

— Omdat de VV Spaubeek nog steeds met een groot tekort aan bestuursleden zit doet het bestuur een dringend beroep op degenen die er iets voor voelen een bestuursfunctie te bekleden, zich bij een van de bestuursleden op te geven.

— Zondag 21 juni is er in zaal Rouschop e engroot judotoernooi. Aanvang 13.00 uur.

— Zaterdag 4 en zondag 5 julie concerteert de Spaubeekse zangvereniging „Vriendenkoor in Hulsberg en Sweikhuizen.

— Op de tweede dinsdag in de bouwvakvakantie (4 augustus) zal er voor de tweede maal een Tour De Spas georganiseerd worden door de heer A. Verhoeven.

— Het A1-elftal van de VV Spaubeek dat het kampioenschap behaalde in de klasse A3 district Sittard zal vandaag om half vier een huldigingswedstrijd spelen tegen Caesar A1. Na deze wedstrijd is er voor de elftallen samen een Limburgse koffietafel. Het jeugdbestuur en het kampioenselftal zal verder op die dag van 8 tot 9 uur 's avonds receptie houden in zaal Roeschop.

— Het 1e elftal van de VV Spaubeek, dat in de bekerwedstrijden van de afd. Limburg wist door te dringen tot de kwartfinale, zal morgen om 2.30 uur te Spaubeek spelen tegen Helios.

— Supporters van de fanfare St.-Caecilia die mee willen gaan naar het concours te Eijsden op zondag 28 juni moeten zich voor maandag 22 juni hebben opgegeven bij een der bestuursleden. De generale repetitie zal zijn op vrijdag 26 juni om 20.00 uur in zaal Rouschop.

Hoensbroek

— De opbrengst van de hius-aan-huiscollecte voor de Nederlandse Hartstichting, die in Hoensbroek verzorgd werd door het personeel van de Lucasklinieken, bedroeg 1640 gulden. Particulieren, bedrijven of instellingen die nog een gift willen overmaken kunnen dit doen t.b.v. de Ned. Hartstichting op de bankrekening van de Lucasklinieken bij de Nederlandse Middenstandsbank te Heerlen. De Lucasklnieken zullen dan verder zorg dragen voor de overdracht aan de Hartstichting.

— De fanfare St.-Gabriël verzorgt zondag 21 juni in het park van de Lucasklinicken in Hoensbroek een concert, dat om 15 uur begint en waar alle muziekliefhebbers van harte welkom zijn.

— Zondag organiseert de korfbalvereniging Mariarade een groot korfbaltoernooi op het sportcomplex te Mariarade, waaraan wordt deelgenomen door 28 teams verdeeld over 6 velden. Dit toernooi wordt voor de tweede maal in successie georganiseerd en is nu reeds uitgegroeid tot een van de grootste toernooien in het zuiden van Nederland. Er wordt o.a. deelgenomen door S.D.O. uit Veldhoven, Volt uit Tilburg, Ready uit Roermond, Excelsior uit Sittard, O.D.I. uit Geleen, Vitesse en Orion uit Geleen, Kido uit Roermond en natuurlijk door de organiserende vereniging zelf. Het bestuur van Mariarade heeft gemeend uit propagandistisch oogpunt geen entree te heffen zodat jong en oud van dit sportgebeuren kunnen genieten. De wedstrijden beginnen om 9.45 uur terwijl de finale gespeeld wordt om 16.30 uur.

Schaesberg

— Op de Moltweg ontstond behoorlijke schade doordat autobestuurder P. uit Geulle en een motorbestuurder G. uit Nieuwenhagen op het punt Moltweg-Hendriklaan met elkaar in botsing kwamen. De motorbestuurder wilde de voorgesorteerd staande auto passeren.

— De meisjes van de 4e klassen van de Maria MAVO maken vanaf vandaag een driedaagse reis naar een plaatsje in de buurt van Frankfurt. De reis staat onder leiding van docenten en oudercomité.

— Donderdag werd op de Dassenlaan de geparkeerde auto van G. uit Schaesberg aangereden door een passerende bestelauto. De bestuurder had de aanrijding blijkbaar niet bemerkt. Hij reed door. Even later bleek het B. uit Heerlen te zijn die verklaarde niets te hebben bemerkt. Beide auto's werden beschadigd.

— Vanavond om 8 uur speelt de worstelclub Simson uit Schaesberg in zaal Steyven aan de Hoofdstraat een internationale wedstrijd tegen de zeer sterke Duitse club Walheim. Simson komt in zijn sterkste opstelling.

— Het is bekend dat de Schaesbergse Kegelclub de Vlinders nergens voor staat. Zij durven de strijd aan te binden met de sterkste kegelclubs. Maandag zorgen de Vlinders weer voor een stunt. Zij ontvangen dan nl. bezoek van de sterke dameskegelclub uit Martinstein uit Duitsland waarvan hardnekkig door Vlinders-insiders wordt beweerd dat er meer vrouwelijk schoon is dan kegeltalent. Hoe het zij, de dames uit het schilderachtige Duitse plaatsje arriveren maandagmiddag in het clublokaal van de Vlinders nl. café de Amstel in de Streperstraat. Na een begroeting door de Vlinders-praeses is 's avonds op kegelbaan de Amstel de met veel spanning tegemoet geziene kegelkamp De Vlinders heren contra de dames van Martinstein. Na afloop van dit kegelgebeuren is in lokaal De Amstel een feestavond. Dinsdag vertrekken de dames weer naar Duitsland.

— De uitslagen van de 14e en 15e ronde van het Jeugdschaakkampioeschap van Schaesberg waren als volgt: J. Engelen 0 - A. Boekholt 1, D. Engelen 0 - J. Beijer 0, J. Hijnen 1 - A. Hunen 0, P. Hunen 0 - L. Montulet 1, L. Walenbergh ½ - M. Walenbergh ½, D. Engelen 0 - Fr. Montulet 1, J. Beijer 0 - heer Montulet sr. 1, J. Engelen 0 - M. Walenbergh 1, M. Baumler 0 - L. Montulet 1, D. Engelen 1 - J. Hunen 0, R. Logister 0 - Fr. Montulet 1, A. Boekholt 1 - P. Hunen 0, A. Hunen 1 - heer Montulet 0, L. Walenbergh 1 - J. Beijer 0, D. Engelen 0 - J. de Haas 1. De stand is: A. Boekholt 14 punten uit 14; Jos de Haas 10½ uit 13; Fr. Montulet 9 uit 13; L. Montulet 9 uit 14; Jos Hunen 8½ uit 14; J. Engelen 8½ uit 14 en Dorothé Engelen 7 uit 10.

Schimmert

— In het kader van 'n door de jeugdraad georganiseerd voetbalevenement spelen vanmiddag om 3 uur, 2 dameselftallen een voetbalwedstrijd op het voetbalterrein aan de Bekerbaan. Deze elftallen zijn samengesteld uit de dames van bestuursleden van de voetbal- en turnvereniging en uit de dames van bestuursleden van de bij de jeugdraad aangesloten verenigingen. Om 4 uur treden de herenelftallen van deze verenigingen in het strijdperk. De drumband van de fanfare St.-Cecilia zorgt voor de muzikale omlijsting. De publieke belangstelling is bijzonder groot, hetgeen blijkt uit het feit dat nu reeds meer dan 500 kaarten in voorverkoop zijn verkocht.

Heerlen

— Het Jongerenkoor Laanderstraat Schandelen o.l.v. de heer Fred Piepers, verzorgt dit weekeinde 2 eucharistievieringen. Het is de laatste keer, voor de vakanties beginnen. Vandaag om 19 uur in de kerk aan de Sittarderweg is 't thema: „Het leven, een spel", en zondag 21 juni is de dienst om 11.30 uur in de kerk van Schandelen, met als thema: „Ik heb een droom".

Simpelveld

— Tot voorzitter van de Jeugdgarde Rodeput werd op een vergadering in Hotel Het Zuiden benoemd de heer Harry Haan.

— De wachtdienst van het Groene Kruis in de wijkverpleging heeft voor spoedgevallen dit weekeinde zuster H. Bogman Boonen, Pleistraat 3, telefoon 1502.

— Het Kerkelijk zangkoor Harmonia heeft als dirigent gekregen bekende zager-dirigent Alois Frings uit Bocholtz.

— De wachtdienst van de Plem voor storingen in de elektriciteitsvoorziening heeft dit weekeinde het kantoor Simpelveld, telefoon 1586.

— Zaterdagavond en zondag wordt aan de kerkdeuren ten bate van Zij en Wij een kollekte gehouden.

— Het Schiltervoetpad wordt verbeterd. Hiervoor is een bedrag ad f 8.000 ter beschikking gesteld.

— Het laatste bouwterrein aan de Dr. Ottenstraat, tussen de flats en apotheek Voncken is verkocht door de gemeente aan de heer W. Simons uit de Stampstraat voor f 30.000. Hier wordt een installatiebedrijf gevestigd.

— Secretaris van het N.K.V. is nu de heer Bulles aan de Stationstraat 3, te bereiken onder nummer 2024.

— Op 12 juli neemt de harmonie St.-Caecilia deel aan het federatieconcert in Wittem. Na het bedanken van Marcel Arbeel, gebeurt dit onder directie van Will Knops.

— Bromfietser H. uit Simpelveld is het slachtoffer geworden van de door het warme weer buitengewoon stoffig geworden weg enin het Langveld. Hij botste tegen een met grint geladen vrachtwagen op. Door de stofontwikkeling had hij niet tijdig kunnen zien dat de vrachtwagen stopte. Met een schedelbasisfractuur en enkele andere verwondingen moest hij in het ziekenhuis worden opgenomen.

— E en zwaar met asfalt beladen vrachtwagen van de fa. H. kwam bijb het nieuwe klaverblad in een helling en sloeg om. De lading ging verloren. Verder was er slechts geringe materiële schade.

— Vandaag om 8.30 uur komen vrijwilligers uit de buurtschap Rodeput bij elkaar om aan de restauratie van het kapelletje Sterre der Zee te werken. De aktie die voor het behoud van de kapel gevoerd wordt, heeft er voor gezorgd dat de schulden verdwenen zijn. Voordat de kapel echter weer als vroeger kan zijn is nog veel materiaal en geld nodig. Wie wil meedoen kan zijn bijdrage afgeven op de pastorie of storten op giro 2051663 van de penningmeester van het aktiecomité de heer Jo Leunissen Rodeput.

— De buurtvergadering van de Rodeput houdt vandaag om 20 uur een belangrijke ledenvergadering in zaal Huegens.
— De gidsen gaan van 4 tot 11 juli op bivak in Teuven België. De trip wordt met senioren en junioren gemaakt, onder leiding van de leidsters Dinny Scheepers, Anny Dritty Kockelkoren en Els Sprooten.

Nieuwenhagen

— De organisatoren van het jubileum van het fluit- en tamboerskorps Wilhelmina vergaderen vanmiddag om 14 uur in de Tivoli bar.

— De St.-Eloy-afdeling stelde het nieuwe jaarprogramma samen, dat bestaat uit een serie lezingen, forum-, film-, en dia-avonden. Woensdag wordt het programma geopend met een lezing van Piet Brussel, de voorzitter van de landelijke St.-Eloy. Hij spreekt om 19.30 uur in het dorpscentrum over de „moderne visie op de vakbeweging" Hij zal tevens de heer Aarlsen ter gelegenheid van zijn 25-jarig lidmaatschap het zilveren insigne opspelden.

Spekholzerheide

— De zangvereniging Crescendo wil het aantal leden uit breiden, in verband met enkele nieuwe uit te voeren wrken. Opgave van zowel dames- als heren geïnteresseerden is mogelijk op de repetitieavond van Crescendo, elke dinsdagavond vanaf 20 uur in lokaal Zum Blauen Bock, Romeinenstraat of bij de secretaresse van de vereniging mevrouw Schwiebert-Emonts, Sophiastraat 19 te Kerkrade West.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE BRUNSSUM

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van Brunssum maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid, van de wet op de ruimtelijke ordening, bekend dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 9 juni 1970 heeft besloten:

I te verklaren dat voor de zogenaamde meldingsgebieden, op de bijbehorende kaart rood omlijnd aangegeven, een bestemmingsplan wordt voorbereid;

II te bepalen dat het verboden is binnen de onder I bedoelde gebieden zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning) de volgende werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerken:

a het ontginnen van gronden; het verlagen van de bodem; het afgraven van gronden, voorzover de provinciale verordening op afgravingen (provinciaal blad 1954, no. 64) niet van toepassing is; het ophogen van gronden; het egaliseren van gronden; het verwijderen of beschadigen van planten; het verrichten van grondboringen; het scheuren van grasland;

b het aanleggen of verharden van wegen, paden of parkeergelegenheden en het aanbrengen van andere oppervlakteverhardingen en funderingen;

c 1. het opslaan, deponeren, lozen, of storten van al dan niet afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken voorwerpen, stoffen of produkten alsmee het aanleggen of inrichten van opslag-, stort- of bergplaatsen, behoudens voorzover een en ander noodzakelijk is in verband met het beheer gericht op de instandhouding van de landschappelijke of natuurwetenschappelijke waarde van de gronden of in verband met de uitoefening van het bosbedrijf en een en ander bovendien niet betreft afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken voorwerpen, stoffen of produkten en tenzij deze werken of werkzaamheden plaats vinden in het partieel streekplan waterwingebieden Zuid-Limburg;
2. het opslaan of deponeren van een of meer aan hun gebruik onttrokken machines, voer-, vaar- of vliegtuigen alsmede het opslaan van gerede of onklare machines, voer-, vaar- of vliegtuigen, dan wel het aanleggen of inrichten van opslagplaatsen daarvoor;

d het aanleggen of inrichten van sport-wedstrijd- of speelterreinen, banen, vliegvelden en landingsplaatsen, kampeer- of caravanterreinen, dagcampings, lig- en speelstranden, lig- of speelweiden, zwemgelegenheden en baad- of speelvijvers;

e het aanbrengen van ondergrondse of bovengrondse leidingen, constructies, installaties of apparatuur, met uitzondering van erfscheidingen; onder leidingen, constructies, installaties of apparatuur worden mede begrepen recreatieve voorzieningen, met uitzondering van eenvoudige voorzieningen als een bank, afvalbak of wegwijzer; onder leidingen, constructies, installaties en apparatuur worden niet begrepen voorzieningen, die noodzakelijk zijn voor of verband houden met het beheer, gericht op de instandhouding van de landschappelijke of natuurwetenschappelijke waarde van de gronden of noodzakelijk zijn voor of verband houden met de uitoefening van het bosbedrijf;

f werken of werkzaamheden ten behoeve van of verband houdend met de oprichting of plaatsing van — al dan niet aan hun bestemming onttrokken voer- of vaartuigen, caravans en living-vans, voorzover deze niet als bouwwerken zijn aan te merken, alsook tenten;

g het aanleggen of inrichten van centra voor de watersport en het aanbrengen of aanleggen van oeverbeschoeiingen, van kaden of van aanlegplaatsen voor boten;

h werken of werkzaamheden, welke wijzigingen van de waterhuishouding of de waterstand beogen of tengevolge hebben;

i het vellen, rooien of beschadigen van houtgewas anders dan bij wijze van verzorging, met dien verstande dat geen aanlegvergunning is vereist met betrekking tot bossen en andere houtopstanden, welke deel uitmaken van bosbouwondernemingen, die als zodanig bij het Bosschap zijn geregistreerd; bovendien is geen aanlegvergunning vereist voor het periodiek kappen van griendhout en ander hakhout voorzover het betreft de normale uitoefening van het op het tijdstip van inwerkingtreding van dit besluit bestaande bodemgebruik;

j het winnen van bosstrooisel of mos;

k het aanbrengen van afbeeldingen of tekens voor commerciële doeleinden;

l het bebossen van gronden, die op het tijdstip van de inwerkingtreding van dit besluit niet als bosgronden konden worden aangemerkt.

Voornoemd raadsbesluit ligt voor eenieder ter gemeentesecretarie (kamer 11) ter inzage.

J. W. Quint.
De burgemeester voornoemd.
Brunssum, 15 juni 1970

AGENDA

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxy: De gendarme van St.-Tropez. Do. t/m di. om 8.30 u. zo. om 6 en 8.30 u. De man met de wassen beelden, za. om 11 u.
Studio Anders 132: Het leven lokt. Do. t/m wo. om 8.45 u., zo. om 6 en 8.45 u.

SITTARD
Forum: A man called horse, 14 jr. Do. t/m di. om 8.30 u., zo. om 6 en 8.30 u.

WAUBACH
Grand-theater: Catherine, het hunkerend hart. Za. om 8, zo. om 7 en 9 u.

BRUNSSUM
Astoria: Live a little, love a little. Vr. en za. en ma. 8.30 u., zo. om 4 en 6.15 u. Rififi onder de gangsters. do. en zo. om 8.30 u., za. 10.30 u. Met de drie stooges de lucht in, zo. om 2 u.

KERKDIENSTEN

NED. HERVORMDE KERK
Grevenbicht: 10.15 uur ds. v.d. Ende.
Sittard: 10.15 uur dienst.
Urmond: 9 uur ds. W. v.d. Ende
Geleen-West: 9 uur ds. W Heins.
Geleen-Oost: Kruiskerk 10.15 uur ds. W. Heins.
Beek: 10.15 uur ds. C. Muller.
Nuth: kapel 9 uur ds. F. Faber.

DOKTERSDIENSTEN

Sittard: dr. Osse, tel. 3550.
Geleen-Oost: dr. C. J. Sterk, tel. 2059.
Geleen-West: dr H. van Sambeek, tel 3430.
Beek: H. Houtackers, tel 1993.
Geulle: J. Kuypers, tel 04401-1504.
Elsloo: C. v.d. Harten, tel. 04402-1660.
Spaubeek - Neerbeek: H. Meessen, tel. 04402-1750
Stein - Urmond: dr. Goverts, tel. 1212.
Born - Grevenbicht: dr. A. Baks, tel. 04498-1728.
Puth-Schinnen: dr. America, tel. 04492-1215.
Nieuwstadt - Susteren: dr. W. v.d. Fuhr, tel 332.

APOTHEEKDIENSTEN

Sittard: apotheek Timmers.
Geleen: apotheek Lindenheuvel en apotheek Bloemen.

AMBULANCEDIENST

Voor de hele westelijke mijnstreek: 04494-2222.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

Geleen: mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484 en mevr. Schlössels-Mesters, tel. 5853, bgg tel 3577.

KERKDIENSTEN

Sittard: gereformeerde kerk aan de mgr. Vrankenstraat: diensten om 10 en 19 uur.

alledaagse Dingen

Bedankt voor de moeite!

Een landbouwer en een handelaar in oud-ijzer hebben dezer dagen meerdere uren gezwoegd in een smoorhete, voormalige boerderij in Born. De landbouwer vond het namelijk zonde dat in de vervallen gebouwen een groot aantal versleten werktuigen een prooi van de rest werd. Daar zat toch wel een mooie cent in. De landbouwer klom op zijn fiets en loodste de handelaar met zijn vrachtwagen naar de stoffige schuren. Enige uren later stond de landbouwer puffend en hevig transpirerend maar met voldoening naar de zwaar beladen wagen te kijken. „Dertig gulden", zei de handelaar. De landbouwer vond het bod weliswaar niet bepaald hoog, maar hij ging akkoord met de transactie. In de handen van de handelaar verscheen knisterend een briefje van honderd. Omdat de landbouwer niet kon teruggeven, werd besloten naar zijn huidige boerderij te gaan. „Via deze landweg bereikt u de verbindingsweg Born-Sittard", verduidelijkte de verkoper. „Op het kruispunt slaat u links af en dan komt u bij mijn boerderij. Ik kom wel op de fiets achter u aan". Het briefje van honderd verdween weer in de zak van de handelaar, die in zijn wagen stapte en — gevolgd door de „boer" — in de aangegeven richting vertrok. Tot op het door de landbouwer genoemde kruispunt verliep alles zoals afgesproken. Daar aangekomen zwenkte de auto niet naar links maar naar rechts. Even later was in de verte alleen nog een kleine stofwolk zichtbaar. De pogingen van de verkoper om met zijn armen zwaaiend de automobilist op de rechte weg terug te brengen faalden volkomen......

40 jaar hoofd

Op 28 juni neemt mejuffrouw W. M. A. Tholen, hoofd van de r.k. meisjesschool in **Grevenbicht**, afscheid van het onderwijs. Op die dag is het 46 jaar geleden dat zij de onderwijzersacte behaalde. Bovendien is het dan 40 jaar geleden dat zij tot „hoofd der school" werd benoemd. Het jubileum- en afscheidsfeest wordt om 10.30 uur ingezet met een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk. De receptie volgt van 12 tot 1.30 uur in het Parochiehuis. Maria Agnes Tholen werd in 1905 in Papenhoven geboren. Zij bezocht de lagere school in Grevenbicht en in het Internaat te Koningsbosch volgde zij de onderwijzersopleiding. In 1926 behaalde zij de hoofdacte en in 1930 werd zij tot hoofd benoemd. De onderwijzeres was verbonden aan scholen in Echt, Waubach, Blumenthal-Vaals, Chevremont, Kerkrade, Amstenrade en Papenhoven-Grevenbicht. In Chevremont had zij naast haar werk in het onderwijs bovendien de leiding van de jeugdbeweging voor meisjes. Gedurende meerdere jaren was zij districtsvoorzitster en enige tijd diocesaan voorzitster van de meisjes van de Katholieke Actie in het Bisdom Roermond. Ook was zij een trouw lid van de Elisabethvereniging.

Verrassingen

Twee directiefunctionarissen van een in Utrecht gevestigd groot wegenbouwbedrijf zaten in een Sittards restaurant te keuvelen over de Limburgers en hun mentaliteit. „Je komt hier als bovenmoerdijker herhaaldelijk voor verrassingen te staan", wist een van de wegenbouwers te vertellen. „Aan een ding hoef je echter nooit te twijfelen: je kunt hier in het zuiden uitstekend eten". Om meteen de daad bij het woord te voegen werd besloten eens uitgebreid te lunchen. Een geruisloos verschenen ober begon de bestellingen te noteren. „Geeft u mij maar een biefstuk van de haas met veel champignons. Ik wil de biefstuk wel goed doorbakken hebben", luidde de bestelling van een van de Utrechters. Tot zijn verbazing merkte de ober (zich uitputtend in verontschuldigingen) op dat doorbakken biefstukken niet voorradig waren. „Maar ober, is het dan niet een kleine moeite om het vlees iets langer te bakken?" vroeg de verbouwereerde bovenmoerdijker. „Jazeker mijnheer", luidde het antwoord van de ober, „nochthans moet ik u tot mijn spijt mededelen dat ik geen doorbakken biefstuk kan serveren. Doorbakken biefstuk bestaat niet mijnheer. Biefstuk kan alleen half rauw zijn". De Utrechter gaf het op: „Doet u maar wat volgens u correct is", en tot zijn collega: „Inderdaad, je komt hier herhaaldelijk voor verrassingen te staan..."

Bad-douche dicht

De gemeentelijke bad- en douche-inrichting aan de Van Sonsbeecklaan in Beek wordt zondag officieel buiten gebruik gesteld. Het kleine aantal personen dat tot nu toe nog wekelijks gewapend met handdoek en zeep naar de inrichting toog, zal zich met ingang van die dag moeten behelpen met een grote teil of iets dergelijks. Gebruik maken van het bad of de douche van buren, kennissen of familie is natuurlijk ook een mogelijkheid. Het badhuis blijft in ieder geval in de toekomst hermetisch gesloten. Het aantal badgasten is zo sterk teruggelopen dat de inrichting verre van rendabel werd. In januari betaalden nog 310 personen drie kwartjes om in een kuipbad te mogen zitten of 45 cent om onder een douche te mogen staan. In april bedroeg dit aantal nog 266. In mei steeg het bezoekersaantal — waarschijnlijk in verband met het stijgen van de temperatuur — tot 365. Ook een dergelijke onverwachte stijging maakte het bad echter niet rendabel en toen het water bovendien door gebrek aan steenkool met hout moest worden verwarmd, werd de knoop doorgehakt: de badinrichting gaat definitief dicht.

Dankbrief

Rode Reus H. Koops uit de dr. Ariensstraat in Geleen heeft gisteren wereldkundig gemaakt dat hij een dankbrief heeft ontvangen van de familie Lamine uit Stein. „Door mijn toedoen is het namelijk gelukt de route van een bus in Stein en Meers zodanig te verleggen dat een gehandicapte zoon van deze familie en nog een andere gehandicapte jongen niet meer kilometers ver moeten lopen als zij 's morgens naar de werkplaats van het fonds voor sociale instellingen in Geleen gaan", aldus de heer Koops. Ook toonde de heer Koops gisteren een bankbiljet van vijfentwintig gulden. „Dat geld zat in de brief en was bedoeld als blijk van waardering voor hetgeen ik gedaan heb, maar het is duidelijk dat ik dat geld niet aanneem. Ik heb iets voor die jongens gedaan, maar daarvoor wil ik niet betaald worden", aldus de rode reus.

Bocholtz

— Voor de derde keer achtereenvolgend werd de schoolzwemwedstrijd gehouden tussen de jongens van Simpelveld en van Bocholtz. Twee jaar achter elkaar wisten de Bocholtzenaren de overwinning te behalen maar nu het om het bezit ging van de wisselbeker wisten de Simpelveldenaren met 86 punten de overwinning te behalen. Bocholtz scoorde 79 punten. Loco-burgemeester C. Schrijvers reikte na een korte speech de beker uit aan de overwinnaars. Ook burgemeester Bouwens van Simpelveld was bij deze wedstrijden aanwezig.

Ubach over Worms

— Voor de leerlingen van de zesde klassen van de jongens- en van de deze week de drie schoolverlatersdagen te Beegden gehouden. De oudermeisjesschool te Lauradorp werden avond werd druk bezocht ondanks de afstand. De meisjes voerden op deze avond een musical uit, terwijl de jongens enkele schetsen ten tonele brachten. De heer Lutgens en zijn zoon gaven een citherconcert. Het geheel viel zeer in de smaak.

— Kapelaan F. Lemmens van de St.-Josephparochie in Waubach is benoemd tot pastoor te Scharn. Hij zal half augustus - begin september vertrekken.

EXAMENS

ROTTERDAM — Aan de Nederlandse Economische Hogeschool in Rotterdam zijn geslaagd aan de faculteit der economische wetenschappen voor het propaedeutische examen: B. Th. J. M. Grimmels, Venlo; J. D. Kusters, Heerlen; P. J. A. Snakkers, Maastricht en H. M. G. Vromen, Brunssum.

Aan het St.-Bernardinuscollege te Heerlen slaagden voor het eindexamen HBS B:

J. A. M. Beaujean Heerlen, P. C. Boik Heerlen, J. G. V. Cuijpers Heerlen, E. M. C. G. A. Duijkers Voerendaal, J. N. le Granse Schaesberg, J. F. D. M. van Heck Voerendaal, J. J. E. Höppener Heerlen, L. M. J. Jungblut Vaals, H. J. Lauvenberg Kerkrade, V. M. J. Linsen Heerlen, W. G. J. Ramakers Heerlen, G. W. M. J. Smeets Heerlen, T. P. Tjoo Heerlen, G. J. H. Vaessen Vaals, J. P. Vaessen Nijswiller-Wittem, R. L. M. Vaessen Heerlen, F. M. A. Vroemen Heerlen.

Aan het Bisschoppelijk College te Weert slaagden voor het eindexamen HBS-A: J. M. B. Chênevert Schaesberg, R. L. J. Stevens Valkenburg.

SITTARD

Notaris M. L. B. Schutgens te Sittard

zal op woensdag 24 juni 1970 des namiddags om 3 uur in hotel de Pelikaan aan de Markt 22 te Sittard, teneinde uit onverdeeldheid te geraken in het openbaar verkopen:

Gemeente Sittard

HET HERENHUIS

MET APARTE BOVENWONING

met grond en erf, gelegen te Sittard, aan de Engelenkampstraat 70, kadaster sektie D nummer 4145, groot 2.40 Aren.
Betaling: uiterlijk 1 augustus 1970.
Aanvaarding: bij betaling.
Bezichtiging: in overleg met het kantoor van Notaris Schutgens, voornoemd, te Sittard, Walramstr. 24 (tel. 7369), alwaar tevens nadere inlichtingen zijn te verkrijgen.

OIRSBEEK-DOENRADE

Notaris J. Schoffelen te Merkelbeek

zal ten verzoeke van de erven Feijts-Offermans op donderdagmiddag, 3 uur, 25 juni a.s., in café G. F. Roberts te Oirsbeek, Prov. weg Z. 122, in het openbaar en bij opbod verkopen:

Gemeente Oirsbeek:

1. BOUWLAND, gelegen te Doenrade, als ruilverkavelingsnummers:
a. 06.013, groot 75 a.
b. 06.019, groot 35,80 a.
c. 06.049, groot 1.05.80 H.A.
d. 06.107, groot 45,10 a.
2. BOUWTERREIN aan de Kerkstraat te Doenrade, sectie A. 2531, groot 22,75 a., met een frontbreedte van circa 40 m, geschikt voor 3 woningen.
3. TERREIN tegenover het sub 2 vermelde perceel, sectie A. 2743, groot 3.40 a., frontbreedte circa 28 m.
4. BOUWTERREIN te Oirsbeek, a.d. Douverweg, sectie C. 1434, groot 21.60 a., frontbreedte circa 30 m, voor 2 woningen geschikt.
5. BOUWTERREIN tegenover het sub 4 vermelde perceel, sectie C. 1435, groot 4.20 a., met een frontbreedte van circa 20 m, met de zich daarop bevindende oude woning, Douverweg 10.

Nadere inl. ten kantore van vnd. Notaris.

SCHAESBERG

Notaris E. C. C. Geraedts te Nieuwenhagen

zal op donderdag, 25 juni 1970, om 3 uur n.m. in het café „The Corner" (J. W. Heyen) aan de Oranje Nassaustraat no. 36, hoek Baanstraat, krachtens rechterlijk bevel teneinde uit onverdeeldheid te geraken **publiek verkopen:**

WOONHUIS

aan de Rontgenstraat nummer 5, met bergplaats, erf en tuin, kadaster sectie G nummer 42, groot 2.17 aren. Het pand bevat gelijkvloers: kamer, keuken, gang, toilet, kelderkast; op de verdieping: 3 slaapkamers, douche, met vaste wastafel.

Te aanvaarden: **in eigen gebruik** (pand staat leeg) terstond na betaling van koopsom vóór of uiterlijk op 6 aug. a.s.

Te bezichtigen: dinsdag en donderdag van 2 tot 4 uur na afspraak ten kantore van voornoemde notaris, Raadhuisstraat 42, tel. 04443—1069.

SCHIMMERT

A. L. J. M. Muris

kandidaat-notaris, waarnemer van het vakante kantoor van wijlen notaris J. W. J. M. Pesch te Beek-L. Heirstraat 17, zal op woensdag 24 juni 1970, des middags om drie uur in het café van de heer J. Habets, Klein Haasdal 6, te Schimmert, ingevolge artikel 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

Gemeente Schimmert

woonhuis met erf en tuin, Trichterstraat 9a, sektie D nummer 2727, groot 2,02 aren, met uitzondering van ongeveer 30 centiaren langs de straatkant.
Het pand bevat: parterre, kelderkast, gang, grote woonkamer, keuken en toilet;
1e verdieping: drie slaapkamers en badkamer;
2e verdieping: zolder; garage.
Het pand is voorzien van water en electriciteit.
Betaling der koopsom: uiterlijk 1 augustus 1970.
Aanvaarding: vrij van huur, bij betaling der koopsom.
Bezichtiging: dinsdag 23 juni 's middags van 2 tot 5 uur.
Inlichtingen: ten voornoemde notariskantore (tel. 04402-2454)

GULPEN EN MARGRATEN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen

zal op woensdag 1 juli a.s. des namiddags om 3 uur precies in Hotel Belge aan de Rijksweg 20 te Gulpen, ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken, in het openbaar en volgens plaatselijke gebruiken verkopen:

Gemeente Gulpen

HUIS, schuur, erf, stallen, tuin, bouwland en weiland te Ingber, aan de Eijk, aan de Steen, in Dalkuil, Kronekamp, het Langstuk, op de Bok en in Boschveld, kadaster Gemeente GULPEN Sectie A nummers 2696, 2315, 1777, 1778, 1779, 1683, 727, 728, 672, 675, 676, 677, 3253, 708, 2405, 495, 2176, 513 en 2695, samen groot 6,2610 Hectare.

Gemeente Margraten

BOUW- en WEILANDEN in Pasveld, op Scheulderhoogte en aan Kerksteeg, kadaster Gemeente MARGRATEN Sectie A nummers 3449, 3445, 3444, 3443, 1809, 1811, 3465, 1766, 2271, 2272, 2428, 1869, 3123, 3124, 4165 en 4428. Samen groot 4,3458 Hectare.

De voormelde goederen ter gezamenlijke oppervlakte van 10,6068 Hectare, zullen alleen in MASSA verkocht worden.
Aanvaarding: in genot vanaf 1 maart 1970 onder verplichting de lopende pachtovereenkomst na te komen en gestand te doen.

Betaling der kooppenningen: vóór of op 1 september 1970.
Bezichtiging van de boerderij: dinsdags en donderdags des namiddags van 2-5 uur op vertoon van een toegangskaart af te geven door de Notaris voornoemd.

Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris voornoemd, alwaar de plans ter inzage liggen. x

---

Notaris Mr. M. J. Schyns te Geleen

zal op donderdag 25 juni 1970 des namiddags om 3 uur in Hotel Riche te Geleen, Rijksweg Centrum 1, ingevolge hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

HOEKWONING

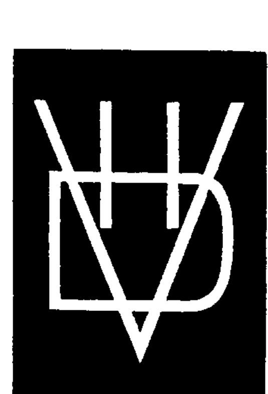
voorzien van centrale verwarming met garage en tuin, gelegen te Geleen, Valderenstraat 58, kadaster sectie G nummer 1, groot 2,73 aren.

HET PAND BEVAT:

kamer en suite, keuken en bijkeuken, gang, toilet en kelder; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en vliering.
Het pand is te aanvaarden bij de betaling van de koopsom vrij van huur. Betaling uiterlijk 6 augustus 1970.
Te bezichtigen: dinsdag- en donderdagmiddag van 2—4 uur op vertoon van een toegangskaart.

Nadere inlichtingen en toegangskaarten ten kantore van genoemde notaris: Mauritslaan 30, Geleen (tel. 04494—8273).

„GELD BINNEN 24 UUR"



Voor ALLES en IEDEREEN.
Ook voor ZAKELIJKE doeleinden.
Kredieten verkrijgbaar van f 1000.— tot f 100.000,— en meer.
Voor de volgende bedragen betaalt u:

f 1000,— =	18x 63	24x 49	36x 35	per maand;
f 1500,— =	18x 94	24x 74	36x 53	per maand;
f 2000,— =	18x125	24x 98	36x 70	per maand;
f 3000,— =	18x188	24x147	36x105	per maand;
f 4000,— =	18x250	24x196	36x141	per maand

Doe VANDAAG nog uw aanvraag de deur uit. MORGEN hebt u het geld. Ook zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur geopend.

HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
Franc. Romanusweg 38, Maastricht, tel. 04400-14944

TE KOOP AANGEBODEN:

industrie-terrein

gelegen te Hoensbroek, plm. 1 ectare groot.

Zeer gunstige ligging.

Brieven onder no. Q 828.

Te koop aangeboden: 12 ha. bouw- en weiland

aaneengesloten gelegen in de zuid-oost-hoek.

Brieven onder no. 2195 bur. dezer.

Te huur winkelpand

met opvaart en achterplaats en magazijn. Geheel onderkelderd.

Is voor veel doeleinden geschikt.

HEISTR. 39, SITTARD x

Te koop halfvrijstaand woonhuis,

bouwjaar 1965, gelegen op goede stand te Amstenrade. Beneden: kelder, toilet, hal, keuken, woonkamer (29 m2), serre, garage (15 m2), voor- en achtertuin. Boven 4 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopsom f 45.000. Inlichtingen: J. H. E. Crijns, Amstenraderweg 121, Hoensbroek, telef. 045-213051.

TE KOOP

WOON-HUIS

met C.V. en garage direct te aanvaarden.

MOLENWEG 3
PUTH-SCHINNEN
Te bevr. tel. 04494-2764

TE KOOP TE HEERLEN CENTRUM GROOT ZAKENPAND

Gelegen Geleenstraat/hoek/Dr. Poelsstraat te Heerlen (Voorheen Ned. Handelsmaatschappij) Perceeloppervlakte 364 m2, inhoud ca 3.800 m3. Het object bestaat uit een souterrain (250 m2), een parterre (ca 364 m2), een grote bovenwoning en zolderruimte. De ligging in het winkelcentrum te Heerlen is uniek te noemen. Voor meerdere doeleinden bruikbaar.

Inlichtingen en prijsopgave

PENNERS & SCHOENMAKERS
MAKELAARDIJ N.V. — HEERLEN
Weltertuinstraat 4—6 — Tel. 045—718330

TE KOOP in Valkenburg-Broekhem

Vooroorlogse

VILLA

in zeer goede staat van onderhoud met veel modern comfort, leuke grote tuin en veel privacy. Perceeloppervlakte 2300 m2.
Indeling: Souterrain: grote logeerkamer, keuken, douchecel, toilet, grote hobbykamer en 2 bergruimten.
Parterre: Hal met toilet, gang, woonkamer 4,50x11,00 m met aansluitend zonneterras.
1e verdieping: 3 grote slaapkamers.
Zolderverdieping: 2 slaapkamers en grote zolderruimte.
Aanwezig zijn verder een dubbele garage en diverse balkons. Vraagprijs f 135.000,— k.k.

Inlichtingen bij

PENNERS & SCHOENMAKERS
MAKELAARDIJ N.V. — HEERLEN
Weltertuinstraat 4—6 — Tel. 045—718330

BEDRIJFSPANDEN

MAASTRICHT Wijckerbrugstraat
Een winkelpand met bovenwoning, perceelopp. 191 m2. Voor vele branches geschikt. Vraagprijs n.o.t.k. Eventueel te huur.

MAASTRICHT
Een oud, eerdegelijk herenhuis nabij het VRIJTHOF Zeer geschikt voor kantoor - praktijk - woning. Vraagprijs f 60.000,—

HEERLEN Akerstraat
Op eerste stand (nabij Emmaplein) uitstekend winkelpand te koop of te huur. Vraagprijs n.o.t.k.

HEERLEN Saroleastraat nabij Geleenstraat
Winkelpand met bovenwoning, voor vele doeleinden geschikt te maken. Perceelgrootte ca 130 m2. Vraagprijs f 130.000,— k.k.

HEERLEN Emmastraat
Een kleiner winkelpand met bovenwoning. Vraagprijs n.o.t.k. Voor vele doeleinden geschikt.

HEERLEN Gasthuisstraat
Een bouwterrein groot ca 100 m2. Vraagprijs f 35.000 k.k. Het voor dit perceel ontworpen bouwplan is ter overname en biedt voor vele branches mogelijkheden.

Inlichtingen bij

PENNERS & SCHOENMAKERS
MAKELAARDIJ N.V. — HEERLEN
Weltertuinstraat 4—6 — Tel. 045—718330

ALS U NOU...

- 'n echt leefbaar huis zoekt
- van zo'n 43.000 gulden
- en waarbij 't Rijk U met duizenden guldens helpt,

DAN KOOPT U DAT HUIS BIJ STIENSTRA

(hieronder een paar voorbeelden)

VOERENDAAL. In het U-plan „De Teggert" kunnen wij U zo'n woonhuizen met garage aanbieden. Speciaal voor mensen, die niet in het gejaagde stadsleven willen wonen, maar wel in een leuke omgeving met een centrale ligging. Voerendaal is dan de woonplaats bij uitstek. Binnenkort starten wij dan ook met de bouw van dit fijn opgezette bouwplan.

PLAATS: U-plan „De Teggert" Voerendaal.
KOOPPRIJS: Vanaf f 44.408,— (alléén de financieringskosten komen hier nog bij).
RIJKSSUBSIDIE: f 9.810,— in totaal gedurende tien jaar.

UBACH OVER WORMS. Aan de Kantstraat zijn wij met de verkoopaktiviteit gestart van 9 drive-in woningen. Dit zijn woningen waarin zich op de begane grond een garage en een bergruimte bevinden. Eigentijds aan deze woningen is ook de zeer royale L-vormige woonkamer/eetkamer.

PLAATS: Kantstraat Waubach
KOOPPRIJS: Vanaf f 46.892,— (alléén de financieringskosten komen hier nog bij).
RIJKSSUBSIDIE: f 7.840,— in totaal gedurende tien jaar.

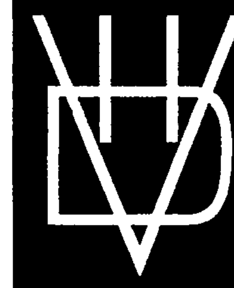
Aan de Brunssummerweg worden 16 halfvrijstaande woningen met garage gerealiseerd. De uitvoering geschiedt in twe etypen, om ook „van buiten af" een afwisselend en aantrekkelijk gezicht te krijgen.
Dit is echt een project om eens even te gaan kijken. Eventueel aan de hand van tekeningen, die U geheel vrijblijvend op ons kantoor kunt afhalen.

PLAATS: Brunssummerweg Waubach.
KOOPPRIJS: Vanaf f 42.783,— (alléén de financieringskosten komen hier nog bij).
RIJKSSUBSIDIE: f 12.250,— in totaal gedurende tien jaar.

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA N.V.
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

Voortaan géén onderhouds- en reparatie-kosten meer aan uw woning

Zij, die in het bezit zijn van een eigen woning, kunnen hiervoor een **onderhouds-waarborgfonds** nemen. Daardoor betaalt **Handelsondern. Van Duinen** voor deze kosten. Voor meerdere inlichtingen wendt U tot:



HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
FRANCISCUS ROMANUSWEG 38
MAASTRICHT — TEL. 04400 - 14944

Tevens alle verzekeringen, 1e en 2e hypotheken, financieringen, persoonlijke leningen en onroerende goederen.

Wegens ziekte te koop

In een der mooiste streken der Belg., Duitse en Nederl. grens (GEMMENICH 5 km van Vaals), veraf van drukte, lawaai, industrie en verkeer, op een hoog gelegen 3340 m2 groot terrein waarop elf volledig ingerichte zespersoonsbungalows. Gedurende seizoen geheel, overigens gedeeltelijk bezet. Electra, water, butagas. Kinderspeeltuin. Eigen parkeerterrein. Hoge rendite. — Makelaarskantoor Noppeney, Lid N.B.M., Vaals, Paulusstraat 5, tel. 04454-1267.

Door omstandigheden, van particulier

te koop 2 riante woningen

gelegen in centrum Gelcen.

Totale oppervlakte 900 m2. Aanvaarding 15 augustus
Brieven onder nummer 2194 bureau dezer. x

TE HUUR

MAGAZIJNRUIMTE

in Centrum Nieuwenhagen, ± 80 m2.
Br. o. no. N 6059 L.D. N'hagen.

GELDLENINGEN

Wij verstrekken hypotheken, langlopende-leningen, financieringen en P.L. bijv.

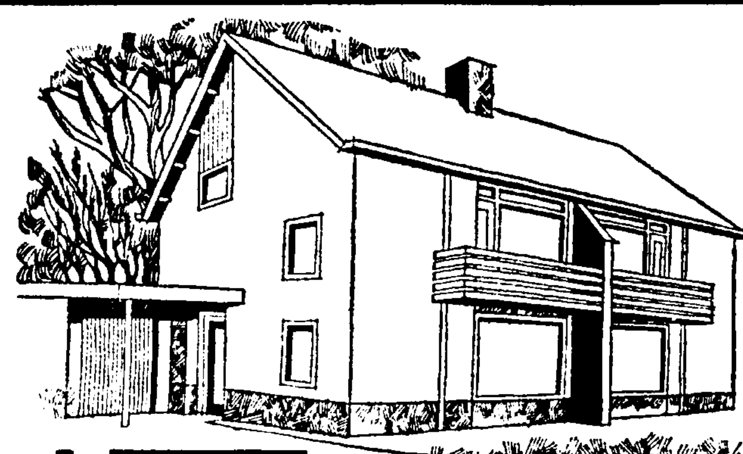
Voor ieder die in bezit is van eigen huis tarief A.

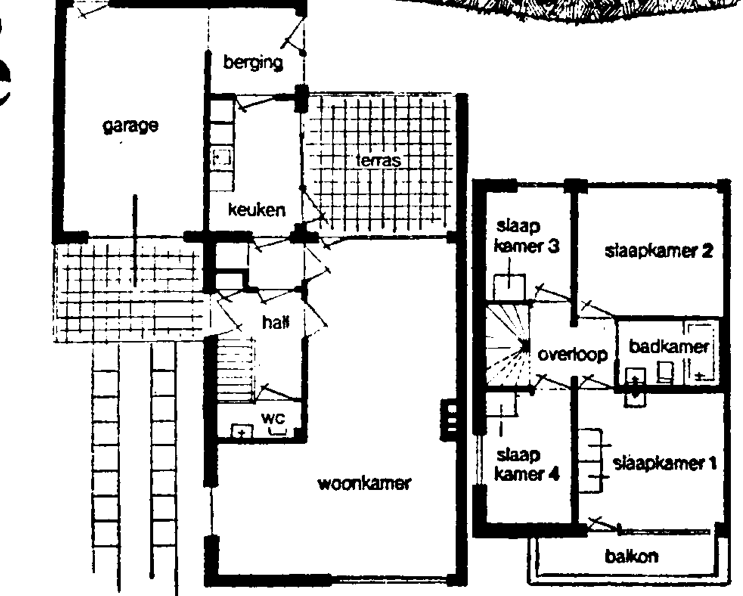
A. Langlopende leningen	B. Financieringen en P.L.
f 3000,- mnd. afl. f 45,-	f 1000,- mnd. afl. f 30,00
f 5000,- mnd. afl. f 74,-	f 2000,- mnd. afl. f 76,00
f 10000,- mnd. afl. f 149,-	f 3000,- mnd. afl. f 112,00
enz. enz.	enz. enz.

Geen kosten vooraf en snelle afwerking.
Autoverzekeringen v.a. f 108,—.

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36, Hoensbroek, telef. 045—211668

Wat vindt u van dit huis in Roermond? Grote L-vormige woonkamer, vijf slaapkamers, badkamer, garage en eventueel c.v. Interessant? Let u dan vooral eens op de prijs!

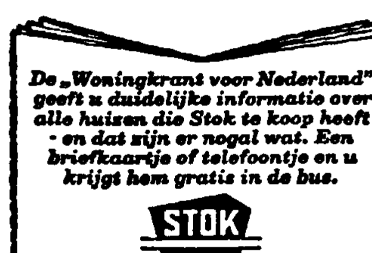




verrassing
Op het eerste gezicht zegt u misschien: een huis met zoveel ruimte, dat moet wel een duur huis zijn.
Dan hebben we een verassing voor u. Dit huis aan de rand van Roermond kost u niet meer dan f. 49.762.- k.k. (f. 5.300.- eigen geld).
Trekt u daar de Rijkspremie nog eens vanaf (totaal f. 8.650.-), dan betaalt u aan lasten v.a. het 2e jaar per maand niet meer dan f. 211,-.

nu het huis
We schreven al: grote, L-vormige woonkamer. De maten: 8 m lang en resp. 5.88 m en 3.65 m breed. De keuken is ook ruim gehouden, zodat u er makkelijk in kunt eten. De slaapkamers zijn ook ruim bemeten. De badkamer is eveneens royaal: u vindt er een ingebouwd ligbad, een wastafel en het tweede toilet.
Slaapkamer nummer vijf bereikt u via een vaste trap naar zolder.

Tielsa aanbouwkeuken
Dit huis heeft nog veel meer aantrekkelijks. Neem alleen maar de fraaie aanbouwkeuken van het bekende Duitse merk Tielsa. Die keuken is bij de koopsom van het huis inbegrepen. Eerste klasse tegelwerk vindt u door het hele huis.
Uiteraard hebt u bij dit huis een garage, een flinke, aparte bergruimte, een behoorlijk stuk grond, een zonneterras en een breed balkon aan de voorzijde.



koopsom: f. 49.762.- k.k.
eigen geld: f. 5.300.-
rijkspremie: f. 8.650.-
lasten per maand v.a. het 2e jaar f. 211.-

Voor inlichtingen en toezending brochure:

STOK

Willem II Singel 46, Roermond
telefoon 04750 - 8110
na kantoortijd: 04445 - 6952

Onze kantoren zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 8.30 - 12.30 en van 14.00 - 18.00 uur.
Tevens geopend op dinsdag- en donderdagavond van 7 - 9 uur.

Vestigingen te: Bergen op Zoom, Breda, Dordrecht, Eindhoven, 's-Hertogenbosch, Maastricht, Nijmegen, Roermond, Tilburg, Utrecht, Vlissingen

---

BEEK

In de gemeente Beek worden niet minder dan 6 typen woningen gebouwd. Slechts 1 van deze typen kunnen wij U in deze advertentie tonen. Alle woningen (twee onder één kap) zijn eksklusief eelegen in het Proosdijveld. Een vrijblijvend bezoek aan ons kantoor, c.q. een bezichtiging van de bouwplaats zal er voor zorg dragen, dat U één dezer woningen graag als de uwe zult beschouwen.

KOOPPRIJS	vanaf f 47.500,—
RIJKSBIJDRAGE	± f 5.500,—
EIGEN GELD	± f 4.950,—

Overigens kunnen wij U ook nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen:
Born - Brunssum - Buchten - Elsloo - Geleen - Heer - Heerlen - Kunrade (Gem. Voerendaal) - Limbricht - Margraten - Munstergeleen - Nieuwstadt - Nieuwenhagen - Puth - Schaesberg - Schimmert - Simpelveld - Sittard - Spaubeek - Stein - Stramproy - Ubach o. Worms.

Vrijblijvende informatie, (documentatie, bezichtiging, maquette, etc.) wordt U gaarne verstrekt door:

MAKELAARSKANTOOR
Drs. Ruijters
Lid N.B.M.

Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151*
Geopend: ma. t.m. vr. van 09.00-21.00 u.
zat. van 10.00-17.00 uur.
Op aanvraag zenden wij u de „WONING-WIJZER" kosteloos.

ZAKENMAN

Zuid-Limburg, 49 jaar oud, beschikbaar kapitaal ƒ 30.000,— tot ƒ 50.000,—, zoekt opname in rendabel bedrijf (liefst scheepvaart). Brieven onder nr. MA 5125 LD Maastricht.

WINKELPAND TE HUUR

in het Winkelcentrum „Heksenberg" nabij Heerlen.

De oppervlakte bedraagt:
70 m2 winkelruimte
50 m2 magazijnruimte

Inlichtingen:

wilma

Projectontwikkeling, Margrietlaan 61 te Weert. Tel. 04950-4886.

HBS-er zoekt voor het nieuwe schooljaar

kamer met pension

Weekends afwezig.

Brieven onder nummer 2826 bureau dezer

BUNDE

WONINGEN/HUIZEN MET GARAGE, TUIN EN VOORZIEN VAN CENTRALE VERWARMING

Uitvoering in 2 verschillende types

Woonkamer 7.60 x 3.92 3.32 mtr

Keuken 3.55 x 2.69 mtr. geheel betegeld met kunststofkeukeninrichting

4 slaapkamers waarvan een met vaste wastafel en balkon

Badkamer, geheel betegeld, met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet

Bergzolder zolder

Terras

Aansluiting wasautomaat

aluminium buitendeuren en ramen

KOOPPRIJZEN INCLUSIEF ALLE KOSTEN, DOCH EXCLUSIEF FINANCIERINGSKOSTEN VANAF ƒ 55.331,—

RIJKSBIJDRAGE KAN TOTAAL BEDRAGEN ƒ 4.290,—

Voor uitgebreide informatie, alsmede tekening en verkoop kunt U zich wenden tot:

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

STIENSTRA NV

VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN

MAASTRICHT - ALEX. BATTALAAN 85 - TELEF.- 04400-19177

MAASTRICHT - HEERLEN - ROERMOND - WEERT - 'S HERTOGENBOSCH

Ons kantoor is geopend elke werkdag van 9.00 tot 12.30 en van 13.30 tot 18.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 12.30 uur.

Verder volgens afspraak.

TE KOOP

VOORGEVEL

BRUNSSUM

Zeer ruime middenstandswoningen met voor die eene kamer meer, verrijzen in het nieuwe uitbreidingsplan op de Vos. De woningen (uit te voeren in 2 verschillende typen) hebben 'n royale woonkamer, ruime hal, een grote keuken en afhankelijk van type 3 of 4 slaapkamers en een garage. Vraag vrijblijvend een uitgebreide brochure.

KOOPPRIJS		ƒ 52.200,—
RIJKSBIJDRAGE	±	ƒ 8.888,—
EIGEN GELD	±	ƒ 5.500,—

Overigens kunnen wij U ook nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Beek — Born — Buchten — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Kunrade (gem. Voerendaal) — Limbricht — Margraten — Nieuwstadt — Nieuwenhagen — Puth — Schaesberg — Schimmert — Simpelveld — Sittard — Spaubeek — Stein — Stramproy — Ubach o. Worms

Vrijblijvende informatie, (documentatie, bezichtiging, maquette, etc.) wordt U gaarne verstrekt door:

MAKELAARSKANTOOR **Drs. Ruijters**

Lid NBM

Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151*
Geopend: ma. t.m. vr. van 09.00-21.00 u.
Zat. van 10.00-17.00 uur. — Op aanvraag zenden wij U onze „Woningwijzer" kosteloos toe.

Centrum Maastricht: te huur aangeboden EXCLUSIEVE

WINKELRUIMTE

met aantrekkelijke

WONING

Br. o. nr. 2202 bur. v.d. bl. x

TE HUUR

HEERLEN:
Herenhuis aan 't Tempsplein, zeer geschikt als kantoor met woning, alle vertrekken gasverwarmd. Huurprijs incl. mooie stoffering ƒ 400,- p. mnd.
GELEEN:
appartement excl. gelegen aan de Kluis grote woonk., 2 grote sl.k. met v.w., balkon, 5 vaste kasten, keuken, douche, hal, eigen parkeerterrein. Huurprijs incl. kosten c.v. en service ƒ 250,— p. maand.
Halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage, grote tuin, L-vormige woonk., 3 sl.k., kleedk., zolder. Huurprijs ƒ 300,— p. mnd
MUNSTERGELEEN:
riant gelegen halfvrijstaande woning met c.v., vrij uitzicht, in staat van nieuw, bev. grote woonkamer en keuken, bijkeuken, berging, 4 sl.kamers, douche, kelder en zolder. Huurprijs ƒ 275,— p. mnd.

TE KOOP

WIJNANDSRADE:
Atrium bungalow met blijvend vrij uitzicht bev. grote L-vormige woonk. met open haard, 3 grote sl.kamers, ruime keuken, compleet ingerichte badkamer, garage, luxe uitvoering. Koopprijs incl. c.v. ƒ 65.850 v.o.n.
SITTARD:
groot pand in centrum zeer geschikt voor kantoor of atelier, 80 m2 bedrijfsruimte, grote bovenwoning, met 5 grote kamers, keuken, 2 badkamers met toilet, dakterras Koopprijs ƒ 48.000,-
SITTARD:
Dubbel bovenwoonhuis met binnenplaats, grote tuin en degelijke grote schuur gelegen te Ophoven, zeer geschikt voor woning met bedrijf en kantoren.
Koopprijs ƒ 35.000,—.

peters geleen n.v.
rijksweg nrd 136 tel 8191
makelaardij en assurantiën

Descente onteigening.

De Griffier van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht deelt hierbij mede, dat ingevolge beschikking van de E.A. Heer Mr. Dassen, Rechter-Commissaris in de onteigeningsprocedure van de GEMEENTE HOENSBROEK contra 1) Jeanne Stephanie Marie Josephine JENNES, weduwe van Willem Hubert Gerard Jacobs, in eigen naam en als moedervoogdes over haar minderjarige zoon Willem Jozef Germanus Marie Jacobs bij haar gedomicilieerd, wonende te Hoensbroek, Eikenweg no. 8, 2) Jozef Marie Willem Hubert JACOBS, wonende te Hoensbroek, Eikenweg no. 8, 3) Maria Josephina Mathilda JACOBS, wonende te Hoensbroek, Eikenweg no. 8, 4) Jacqueline Marie Aloulsa JACOBS, wonende te Hoensbroek, Eikenweg no. 8, 5) Gerard Marie Willy Hubert Gislain JACOBS, wonende te Ulestraten, Kennedystraat no. 35, het onderzoek der deskundigen een aanvang zal nemen op MAANDAG 29 JUNI 1970 des namiddags om 15.00 uur ter plaatse waar het te onteigenen goed is gelegen.
Plaats van samenkomst Gemeentehuis Hoensbroek.
Procureur van de Gemeente Hoensbroek is Mr. Ch. Paulussen, advocaat-procureur te Maastricht, St. Servaasklooster no. 30A.

De Griffier van de Rechtbank vnd.,
(R. P. A. Dijker)

Surseance van betaling.

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: De Stichting „DE ZUID NEDERLANDSE OPERA", gevestigd te Maastricht, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.
Bij beschikking van vermelde rechtbank van 4 juni 1970 is aan verzoekster VOORLOPIG surseance van betaling verleend, tot bewindvoerder benoemd: Mr. J. G. H. Lückers, advocaat en procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Caumerdalsestraat 1, en bepaald, dat de bekende schuldeisers en de schuldenaar zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijke gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank op DONDERDAG 17 SEPTEMBER 1970 des voormiddags te 10.00 uur teneinde alvorens beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance, op het verzoekschrift te worden gehoord.
Bij voormeld verzoekschrift is GEEN ONTWERP AKKOORD gevoegd. Procureur van verzoeker is Mr. H. R. van Oppen, advocaat-procureur te Heerlen en aldaar kantoorhoudende aan de Akerstraat 110.
Maastricht, 16 juni 1970.

De griffier van de rechtbank vnd.
R. P. A. DIJKER

ALL-IN BUNGALOWS LANDHUIZEN

In vele plaatsen in Zuid-Limburg bouwen wij bungalows en landhuizen, o.a. in

Brunssum	Heerlen
Sittard	Waubach
Oirsbeek	Schaesberg
Hoensbroek	Nieuwenhagen
Simpelveld	Ubachsberg
Limbricht	Klimmen
Sweikhuizen	Bunde e.v.a.

Ook uw bouwgedachte kunnen wij uitwerken (bouwgronden ev. beschikbaar)

Wij maken vrijblijvend: ontwerpen met bijbehorende maquette en vaste prijsopgave.

Wij verzorgen tevens e.v. uw financiering, interieur en tuinaanleg.

Ruime inzage van materialen in onze showroom en werken in uitvoering.

dagelijks van 9—19 uur
's zaterdags van 10—12 uur
's dinsdags van 20—22 uur

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834-716932
Aparte parkeerplaats naast ingang

MEDEDELING

Deze mededeling is gericht aan alle potentiële Bouwheren die nog twijfelen over de wijze waarop zij hun bouwplannen gestalte kunnen geven!

Draag Uw probleem aan ons over. Wij verzorgen voor U, alle voorkomende fases vanaf het ontwerp tot en met de uitvoering.

Komt U eens vrijblijvend praten, of schrijf ons een briefje (ongefrankeerd), onder antwoordnr. 16, Select-Bouw Hoensbroek.

select-bouw
bouwbemiddeling
projectontwikkeling
hoensbroek postbus 99 tel 045 214284

Verpleegkliniek Heerlen

Henri Dunantstraat 3
HEERLEN
(telefoon 045-719181)

In onze moderne kliniek, voor de verpleging en verzorging van langdurige zieken, hebben wij voor onze interne opleiding, die in september weer van start gaat, nog plaats voor enige

LEERLING-ZIEKENVERZORGSTERS

Leeftijd vanaf 17 jaar.

Indien U geïnteresseerd bent in een verzorgend beroep, kunt U zich schriftelijk aanmelden bij de adjunkt-direktrice, die desgewenst gaarne telefonisch inlichtingen zal verstrekken. (en wel van maandag t/m vrijdag vanaf 10.30 uur).

Het Bestuur van de R.K. Opleiding voor Gezinsverzorgsters „Maria Heem". Deken Tijssenstraat 2, Sittard, roept sollicitanten op voor de functie van

LEIDSTER „GROTE STAGE"

Deze functionaresse zal als leidster „Grote stage" met twee andere stageleidsters als taak hebben:

- het contact met en begeleiding van leerling-gezinsverzorgsters in het praktijkjaar;
- het contact met de maatschappelijk-werksters van de gezinszorg-instellingen in Limburg omtrent de praktijkleerlingen;
- het mede-organiseren van de bijscholing van de leerlingen gedurende het praktijkjaar;
- het in teamverband meewerken aan de vorming en begeleiding van leerling-gezinsverzorgsters gedurende het theoretisch gedeelte van de cursus;
- het geven van enkele lessen aan deze leerlingen.

Vereist wordt:
Diploma Sociale Academie.

Indiensttreding:
zo spoedig mogelijk.

Inlichtingen bij de Directrice: Deken Tijssenstraat 2, Sittard. Tel. 04490-7419.

Sollicitaties voor 1 juli 1970 te richten aan:
Het Bestuur der R.K. Opleiding voor Gezinsverzorgsters, p.a. Leyenbroekerweg 72, Sittard.

Het R.K. SCHOOLBESTUUR ST. LAMBERTUS te Kerkrade

vraagt voor indiensttreding per 1 augustus 1970 aan haar gemengde basisschool te Kaalheide-Kerkrade, Heiveldstraat 22:

een LEERKRACHT

Schriftelijke sollicitaties vóór 27 juni a.s. te richten aan de secretaris van het Schoolbestuur p.a. **Marktstraat 66 te Kerkrade.**

Tempo-Team

De grootste uitzendorganisatie voor iedereen tien jaar op de bres voor de belangen van zijn uitzendkrachten
a. met de hoogst toelaatbare honoraria;
b. met snelle herplaatsingen;
c. met een uniek spaarsysteem; 2 pct. rente per maand;
d. met de grootste vakkennis voor de juiste indeling en goede plaatsing van zijn uitzendkrachten;
e. met een kosteloos abonnement op het unieke informatieblad voor uitzendkrachten Tempo-teamnieuws;
f. met gelegenheid tot kosteloos adverteren voor uitzendkrachten in ons Tempo-Team Nieuws;
g. met snelle uitbetaling per kas, bank of giro; maandag beginnen, vrijdag geld;
h. met eigen centraal kantoor voor de verzorging van alle sociale voorzieningen en informaties daarvoor, Palestrinastr. 1 te Amsterdam;
i. met talloze open plaatsen voor kantoorkrachten en evenzeer voor industriële krachten;
j. met vriendelijk en hartelijk personeel waar u voelt dat u welkom bent.

DAAROM

Loop eens binnen bij een van de Tempo-teamkantoren. Bekijk de Tempo-teamadvertenties die U iedere zaterdag hier kunt vinden. Inderdaad Tempo-Team is een nieuwe naam, maar met 25 kantoren in Nederland en een gevestigde reputatie

Tempo-Team

KANTOOR SITTARD
Dr. Nolenslaan 99 II
's Zaterdags gesloten. x

UITZEND-ORGANISATIE

Tempo-Team

Nederlands grootste uitzendorganisatie

vraagt voor directe uitzending

15 typistes
Nederlands
Maastricht

4 typistes
moderne talen

10 steno-typistes

4 facturistes

3 telexistes

3 telefonistes
mod. talen

Inpakkers (-sters)

4 electr. lassers

2 chem. analisten
mnl. of vr.

5 techn. tekenaars
in staalconstructies, elektrotechniek en werktuigbouwkunde

electr. monteurs

Nieuwe tarieven algehele sociale voorzieningen.
Wekelijks uitbetalen per kas tot 19.00 uur.

Tempo-Team Kantoor Sittard

Dr. Nolenslaan 99 II
Telefoon 04490—9387
Dagelijks geopend van 9 tot 18 uur.
's zaterdags gesloten.
Voor directe uitbetaling 's vrijdags 17 tot 19 u x

Lunchroom Schrage
Markt 16-17 - Sittard
Telefoon 2539

vraagt

een nette serveerster

voor

15 augustus of 1 september

Voor onze speciaalzaak in Kristal - Porselein en luxe artikelen vragen wij een

deskundige etaleur

voor 4 etalages per maand.

Het Porseleinhuis

A. N. Spliet-Koot

Kouvenderstraat 45
Hoensbroek — Tel. 212639

IFA DISTRICT LIMBURG

In onze levensmiddelengroothandel is plaats voor actieve jonge mensen: 15-17 jaar.

Meisje voor kantoor

Graag met Mulo-opleiding en typediploma.
Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden.

Nette bijrijder

als assistent voor een van onze chauffeurs.

Nette magazijnbediende

voor ons moderne magazijn.

VAN DIEM EN CORSTENS HANDELMIJ. C.V.
Nusterweg 71, Sittard, tel. 04490-5641

Wegens uitbreiding gevraagd voor spoedige indiensttreding

- **1 ervaren mobiele hijskraanmachinist**
- **1 ervaren draglinemachinist**
- **2 hulp- of leerling-machinisten**

Tevens in onze onderhoudsdienst

- **1 onderhoudsbankwerker-monteur** voor de buitendienst
- **1 lasser-constructiebankwerker**
- **1 draaier-bankwerker**

Goede beloning en sociale voorzieningen.

AANMELDEN of AFSPRAAK maken bij

KRAANVERHUURBEDRIJF

MARCON n.v.

STATIONSSTRAAT 2 — NUTH — TEL. 04447-1777

BOUWSTAAL ROERMOND N.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding

a. produktiemedewerkers

van 17-40 jaar, in 2- of 3-ploegendienst

b. onderhoudsmonteur

van 20-35 jaar, op dagdienst voor zelfstandig onderhoudswerk aan produktiemachines. Enige ervaring in electr.lassen is vereist.

c. machinebankwerker

van 20-35 jaar op dagdienst. Voor draai- en fraisewerk.

Wij bieden hoog loon en goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Om enige te noemen:
— Reistijd- en reiskostenvergoeding
— Aanwezigheidspremie
— Gratis bedrijfskleding
— 17 dagen vakantie

Indien U interesse in een van bovenstaande functies hebt, kom dan 's maandags om 10.00 uur of donderdag om 14.00 uur een kijkje nemen in onze fabriek.

U krijgt dan verder alle gewenste inlichtingen.

Voor de functies B en C kunt U ook een schriftelijke sollicitatie met alle gegevens over opleiding e.d. richten aan:
BOUWSTAAL ROERMOND N.V. - Mijnheerkensweg 1 - Willem Alexanderhaven - Roermond (Achter Ernst Casimirkazerne).

Het Bestuur van de Stichting Beroepsonderwijs voor Sittard en Omstreken vraagt voor de Bijzondere Scholengemeenschap voor HNO en LEAO „St. Catharina" per 1 augustus 1970

1 DOCENTE Na

(gedeeltelijke lesrooster)

Ervaring, het bezit van de akte Ngy of studerende hiervoor strekt tot aanbeveling.

1 DOCENT(E)

Economie — 2 lessen

1 DOCENT(E)

Machineschrijven — 2 lessen

Sollicitaties dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in het bezit te zijn van bovengenoemd Bestuur p.a. Mgr. Claessensstraat 4 te Sittard

Vereniging van Land- en Tuinbouw- en Huishoudonderwijs in Limburg

vraagt per 1 augustus 1970 voor onderstaande R.K. Huishoudscholen de aangegeven

LEERKRACHTEN:

AVO (hoofdakte - zo mogelijk met de akte Engels):
Baarlo — 15 lessen
Horst — 29 lessen
Posterholt — 6 lessen
Reuver — 22 lessen

Lichamelijke Oefeningen (MOP, Ngy, Akte S)
Beek — 9 lessen
Ittervoort/Heel 24 lessen

Tekenen (N IIb - Nd - N XI - MO)
Baarlo — 6 lessen
Tienray — 6 lessen
Posterholt — 18 lessen

Typen (Staatspraktijkdiploma leraar machineschrijven)
Sevenum — 2 lessen
Tienray — 6 lessen

Tuinbouw (N XXI)
Ittervoort/Heel — 16 lessen

Gehuwde leraressen kunnen eveneens voor een benoeming in aanmerking komen.

Sollicitaties te richten aan de Secretaris van bovengenoemde Vereniging, Wilhelminasingel 25, Roermond.

WIJ VRAGEN:

- **EEN AANKOMEND TEKENAAR**
- **EEN VOORMAN TIMMERMAN**
- **EEN ONDERHOUDS-METSELAAR**
- **EEN TEGELZETTER**

BUNGALOWS LANDHUIZEN

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834-716232
Aparte parkeerplaats naast ingang.

DELA,

Koöperatieve Vereniging voor het Verzekeren en Verzorgen van Begrafenissen en Kremeties, U.A.
Hoofdkantoor: Oude Stadsgracht 1, Eindhoven
Telefoon 040-62852

Aan de leden van de Afdeling Oostelijke Mijnstreek

Hiermede hebben wij de eer U uit te nodigen tot het bijwonen van de jaarvergadering van de afdeling Oostelijke Mijnstreek van DELA, op dinsdag 23 juni 1970 te 20 uur, in Hotel Centraal, Stationstraat 25 te Heerlen.

AGENDA:

1. Opening door de voorzitter van het afdelingsbestuur
2. Notulen van de jaarvergadering 1969 van de afdeling
3. Mededelingen en evt. ingekomen stukken
4. Bespreking jaarverslag 1969
5. Periodieke bestuursverkiezing
   Aftredend zijn: H. Munten (wegens ziekte). Hij stelt zich niet herkiesbaar; F. P. A. van Dijk. Stelt zich niet herkiesbaar.
   Volgens art. 3 van het reglement voor de afdelingen kunnen kandidaten gesteld worden door schriftelijke opgave, ondertekend door tenminste drie leden van de afdeling, tot uiterlijk op de ledenvergadering.
6. Rondvraag
7. Sluiting

Wij vertrouwen erop, dat al onze leden deze ene avond in het jaar solidariteit zullen doen blijken door op de afdelingsvergadering present te zijn.

Namens het bestuur van de afdeling Oostelijke Mijnstreek van "DELA"
Sekretaris: F. P. A. van Dijk, Korteweg 5, Hoensbroek.

Für unsere Baustellen im gesamten Bundesgebiet stellen wir ab sofort und laufend ein

50 E-Schweisser
mit und ohne Prüfung

50 Stahlbauschlosser

20 Maschinenschlosser

200 Montageschlosser

50 Montagehelfer

Zur verrichtung aller anfallenden Arbeiten Fahr-, Wege- und Trennungsgelder werden nach Vereinbarung gezahlt.
Unverbindliche Vorstellungen an allen Wochentagen von 9-18 Uhr. Samstags van 9-14 Uhr.

IMA

Industrie - Maschinen - Apparatebau G.m.b.H.
5602 LANGENBERG-RHL.
Langenberger Strasse 336
(früher Brauerei Zassenhaus)
Tel. 0949 - 2127 - 1643 of 1644

In onze nieuw op te richten leerschool is nog plaats voor enige

automonteurs L.T.S.

Tevens

1e en 2e monteurs

gevraagd

N.V. AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN, HEERLEN
Schandelerboord 25

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V.

De gewone jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders van de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., gevestigd te Heerlen en aldaar kantoorhoudend aan de Nobelstraat 21, zal kracthens de artikelen 14 en 15 van de statuten der vennootschap gehouden worden op **dinsdag 30 juni 1970**, te 19.30 uur in Grand Hotel, Wilhelminaplein 17 te Heerlen.

AGENDA:

1. Notulen.
2. Verslag van de directie over het boekjaar 1969 en aanbieding van de balans en winst- en verliesrekening 1969.
3. Rapport van de Raad van Commissarissen.
4. Vaststelling van de jaarstukken 1969 en van de winstverdeling 1969.
5. Benoeming van twee commissarissen ter voorziening in bestaande vacatures.
6. Rondvraag.

De op de te behandelen onderwerpen betrekking hebbende bescheiden liggen krachtens artikel 15, lid 2, van de statuten ten kantore van de vennootschap voor de aandeelhouders ter inzage.

Houders van aandelen aan toonder die de vergadering wensen bij te wonen dienen hun aandelen uiterlijk op 26 juni 1970 te deponeren ten kantore der vennootschap.

De aandeelhouders kunnen zich ter vergadering doen vertegenwoordigen door een mede-aandeelhouder krachtens een schriftelijke gegezelde volmacht (artikel 16, lid 6 der statuten), welke volmacht uiterlijk op 26 juni 1970 ten kantore van de vennootschap dient te worden gedeponeerd.

Heerlen, 20 juni 1970

Mr. P. P. A. M. SCHROEDER,
Voorzitter van de Raad van Commissarissen

Limburgs Dagblad

Zaterdag 20 juni 1970

Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Leren zonder klassen

Vrijuit 3



Verder:

Het wordt weer tijd voor de trip naar Amsterdam

(Van onze Amsterdamse redactie)

Het is afwachten voor Amsterdam. Niemand durft een schatting te maken die een benadering zou kunnen zijn van het aantal jongelui dat deze zomer op Amsterdam zal neerstrijken. Er zijn er die niet verder komen dan vijftigduizend en er zijn er die van 'n half miljoen niet zouden opkijken. Zeker is ondertussen wel dat over een week of twee de stroom gaat aanzwellen. „Als het Rijnland begint leeg te stromen", zoals een politieman zei.

Amsterdam is voor de internationale jeugd een begrip geworden, en zeker voor die vogels die op zijn zachtst gezegd weinig enthousiasme opbrengen voor de normen en de gedragingen van de bourgeois, de burgerlijke burger. Amsterdam is voor hen allengs meer een vast punt geworden op de Europese toer. Na Londen en Parijs, vanouds zulke vaste punten, en Kopenhagen. Amsterdam — waarvan tot het buitenland een faam is doorgedrongen als de stad waar op (lichte) drugs nauwelijks meer wordt gelet. Wat niet geheel de waarheid is. Waar bedrog trouwens ook aan de orde van de dag is. Waar immers dik moet worden betaald voor poedertjes die minder te betekenen hebben dat een schep bruine suiker.

Begrippen als Provo —„where are the Provo's", is een vaste vraag van Amerikaanse toeristen — Paradiso, Fantasio zijn de halve wereld doorgegaan. En: in Amsterdam ben je altijd zeker dat je er een geestverwant aantreft, voor welke (politieke) overtuiging of welke levensfilosofie ook.

Amsterdam heeft geprobeerd zich op de komende stroom voor te bereiden. De jongelui zoeken geen hotel, dat is te burgerlijk, te duur. Dan beter de harde stenen van de Dam, of het Vondelpark of het Amsterdamse Bos. Of wat verder: de stranden. In een slaapzak in de openlucht en een portiek, een tunneltje of een viaduct als het regent.

Comfort

Voor menig ‚burgerman' vormen zulke ‚zwervers' een smerige smet op onze samenleving. Maar het is eenvoudiger om het slapen op de Dam te verbieden dan (tegelijkertijd) voor een alternatieve en even of bijna zo goedkope slaapplaats te zorgen. Ron Groen, de beheerder van Paradiso, heeft heel wat keren hard geroepen dat het Amsterdam ontbrak aan goedkope slaapgelegenheid voor jonge toeristen die het minste comfort eigenlijk al te veel vinden. Zijn eigen Paradiso heeft al enige nachten open gestaan om honderden jongelui een ligplaats met een dak boven het hoofd te bezorgen, al is Paradiso er eigenlijk niet geschikt voor.

Er zijn er die zweren bij opblaasbare tenten, maar bovenop de aanschafprijs komen de kosten voor het inrichten van sanitaire voorzieningen en dergelijke, dan wordt de exploitatie toch weer net te duur om te dienen voor het doel dat men nastreeft. Gedachten gingen uit naar plekken waar die sanitaire voorzieningen al aanwezig zijn. Het Olympisch Stadion leek in aanmerking te kunnen komen, maar men stuitte er op een te hoge verzekeringspremie.

Schuimrubber

Toch zou deze zomer, als de nood aan de man komt, aan tienduizend jongelui tegelijk een goedkope slaapplaats kunnen worden geboden. Dat menen althans mensen van de stichting Zomeraccommodatie Jeugdtoerisme Amsterdam.

De stichting heeft onlangs aan de Haarlemmerhouttuinen een gebouw in gebruik genomen waar zeshonderd jongelui kunnen overnachten. Het gebouw zal mettertijd worden afgebroken om plaats te maken voor een weg.

De gemeente, zelf in de stichting vertegenwoordigd, heeft het tot die tijd gratis beschikbaar gesteld, en er ook geld in gestoken om het voor zijn tijdelijke doel geschikt te maken.

Op de grond ligt schuimrubber, als een grote matras. Voor tweevijftig per nacht kan men er terecht, de geneeskundige en gezondheidsdienst heeft erop toegezien dat het sanitair voldoende is.



Op de Lauriergracht is slaapplaats voor vijfhonderd man en op de Rozengracht heeft men het oude complex van de Amsterdamse kininefabriek ter beschikking gekregen, ook goed voor zeshonderd man. Aan het Zandpad bij het Vondelpark mag men de ruimte alvast gebruiken die straks de slaapzalen van een nieuwe jeugdherberg zal bevatten.

De Sporthal-zuid, het oude RAI-gebouw, kan er elk moment worden bijgetrokken (elfhonderd plaatsen). Vorig jaar heeft het ook een tijdje als onderkomen gediend: een judomat voor wie ‚sjiek' wilde knorren, de houten vloer — kwartjes goedkoper — voor wie daaraan genoeg had.

Met de oude RAI erbij komt de stichting al dicht bij de drieduizend slaapplaatsen. Ze is bezig met nog enige projecten die de capaciteit kunnen opvoeren tot vijfduizend. En met veel kunst- en nog meer vliegwerk gelooft zij dat aantal ook nog eens te kunnen verdubbelen.

Bovendien kan men beschikken over de leeggekomen panden aan de Rozengracht van de likeur- en jeneverstokerij van Bols. Er wordt een ziekenboeg van gemaakt voor jonge toeristen die aan het een of ander lijden. De stichting hoopt daar niet alleen de toerist zelf maar ook de Nederlandse volksgezondheid mee van dienst te zijn. De jongelui trekken immers heel Europa door en zouden allerlei ziekten mee naar Amsterdam kunnen nemen. Dan is het goed een opvangcentrum te hebben.

De stichting heeft overal geschoolden in sociaal werk of studenten van sociale akademies in dienst. „Voor de moeilijke gevallen", zoals men het liever niet noemt. Maar feit is dat er van tijd tot tijd jongelui tussenuit worden gepikt die enige hulp wel degelijk van node hebben.

Daarom is in de stichting ook het JAC vertegenwoordigd, het Jongeren Adviescentrum dat aan de Amstel in het stadscentrum tot diep in de nacht open is om jongeren te helpen die met problemen zitten, die moeilijkheden hebben of aan het krijgen zijn door narcoticagebruik, die met thuis of met de hele wereld overhoop liggen. Al honderden heeft het JAC er aan de deur gehad.

Excessen

Niemand zal het ‚sociale werk' merken, maar men hoopt er wel in zoverre resultaat door te hebben dat excessen worden voorkomen. Niettemin staat vast dat nooit gebeurtenissen te voorkomen zijn als er zich onlangs een voordeed op de Dam. Een jongen, een Damzitter, stak toen op de trappen van het nationale monument, zijn vriend dood. Het zijn incidenten die niet te voorkomen zijn of het zou moeten zijn dat het tweetal al eerder was opgespoord omdat ze waren weggelopen uit het gesticht in Valkenheide.

De politie houdt dergelijke jongelui ook wel in het oog. Vorig jaar werden in Amsterdam 2500 vermiste minderjarigen teruggevonden, op het ogenblik worden in Nederland weer een paar honderd jongelui gezocht omdat ze van huis of uit een inrichting zijn weggelopen.

Wat misschien beter in de gaten te houden is dat wordt voorkomen dat zich een schietpartij zou voordoen zoals onlangs in een woonboot in de Lijnbaansgracht, waarbij een Duitse jongeman het leven verloor.

Groen zit in zijn Paradiso ook een beetje met jongelui waarvan men weet dat zij vroeger ook al eens moeilijkheden hebben veroorzaakt (diefstal, messentrekkerij, handel in verdovende middelen). Hij heeft er een gesprek over gehad met de officier van justitie. Deze zou bekijken in hoeverre hij kon helpen.

Maar het zal altijd moeilijk blijven het onderscheid te maken tussen het merendeel dat goed wil, dat niets kwaads in de zin heeft, dat de vrede zoekt en mooie toekomstdromen droomt, en de zeer kleine groep die een criminele handeling niet schuwt.

„Razzia's"

Ten aanzien van buitenlanders heeft de politie de mogelijkheid om iemand die niet genoeg middelen van bestaan heeft, het land uit te zetten. Geen geld zou de verleiding om iets te stelen groot kunnen maken, kan men redeneren. „Maar we willen ook geen muggenzifters zijn", aldus een lid van de vreemdelingendienst van de Amsterdamse politie. „Iemand die met heel weinig genoeg heeft, kan ook met heel weinig geld toe". Maar dat wordt dan wel geregeld gecontroleerd. „In razzia's" zoals bepaalde groeperingen dat dan plegen te noemen.

En er zijn er dan die ervoor pleiten vreemdelingen hun gang te laten gaan als zij zich kunnen bedruipen met het maken en verkopen van kunstnijver handwerk, wat officieel verboden is.

Desnoods verbindt men er een vergunningenstelsel aan.

De trappen rondom het monument op de Dam zijn 's avonds en 's nachts zo goed als leeg. Het jeugdtoerisme is nog niet helemaal op gang gekomen en slapen op de openbare weg, en zeker op de Dam is nu bij algemene politieverordening verboden. Wie het wel doet kan erop rekenen dat een politievinger hem wakker tikt en hem (of haar) verwijst naar de onderkomens zoals in de Haarlemmerhouttuinen.

Op grote schaal zal deze zomer ook een speciale krant voor de jonge toeristen worden verspreid met allerhande informatie over de goedkope slaapgelegenheden, de verboden en andere bepalingen. Verder zal men nu af moeten wachten hoe groot de stroom zal worden. En wat men er voor volgende jaren weer van zal kunnen leren.

Van, voor en over vrouwen

door Leens Macaré

„Mannen moeten slank zijn, maar vrouwen zien er beter uit met een beetje vlees op hun lichaam. Vooropgesteld natuurlijk dat het op de juiste plaatsen zit, zoals bij mijn vrouw Patricia. Die is precies goed". Zanger Engelbert Humperdinck in een interview met weekblad Woman, dat Engelbert in het werkelijke leven nog knapper vindt dan op het televisiescherm. „Engel" zoals zijn (vele) vrienden hem noemen, werd in 1936 als Gerry Dorsey in India geboren, kwam als klein jongetje met zijn familie naar Engeland, trad al op toen hij nog op school zat, maar probeert zijn drie kinderen zoveel mogelijk buiten de schijnwerpers te houden. „Ik wil niet dat ze om mij narigheid krijgen. Er is altijd wel een of andere leukerd die kinderen wil laten zien dat hij niet onder de indruk is van hun vader".

Zoet-zoeter-zoetst

Na alle publiciteit rondom het al dan niet schadelijk zijn van kunstmatige zoetstoffen zijn waarschijnlijk heel wat vrouwen voorzichtigheidshalve teruggekeerd naar de oude, vertrouwde maar wat de lijn betreft, verraderlijke suiker. Toch moeten wij de hoop niet verliezen, roept Ladies' Home Journal. In Amerika wordt druk gewerkt aan nieuwe zoetmiddelen die „zoeter dan zoetstof en even veilig als suiker" moeten worden. Men experimenteert daartoe onder andere met citrusvruchten: de bittere bestanddelen van sinaasappels en grapefruits zouden voor die nieuwe zoetmakers een grondstof kunnen leveren die 1500 maal zoeter is dan suiker.

Parijse eetactie

„Toeristenmenu's", ook al in Parijs waar een culinaire actie aan de gang is die „autour d'un plat" heet. Daaraan doen (vertelt Hotel Revue) zo'n 2000 Parijse restaurateurs mee die de toerist tegemoet willen komen bij het calculeren van zijn uitgaven. Ze bieden de vakantieganger voor een vastgestelde prijs inklusief bedieningsgeld een menu, bestaande uit een hoofdgerecht, kaas of een dessert en een drank. Dat betekent echter nog geen „eenheidsprijs" in de Franse hoofdstad, want de deelnemers bepalen de prijs van hun menu aan de hand van de kwaliteit die ze bieden. Maar is die prijs eenmaal vastgesteld, dan mag dit bedrag gedurende de rest van het jaar niet meer worden verhoogd.

Angst in de auto

Oudere vrouwen die voor het eerst in hun leven autorijlessen nemen hebben als voornaamste handicap hun „auto-angst": ze zien de auto nog als een vreemd en griezelig instrument. Jonge vrouwen die met de snelle technische ontwikkelingen van deze tijd opgroeien stappen veel gemakkelijker voor de eerste keer in een lesauto. Elle merkt dit op naar aanleiding van gesprekken met rij-instructeurs en noteert ook nog de volgende uitspraken: de vrouwelijke leerlingen vallen vaak uiteen in twee grote leeftijdsgroepen, namelijk van achttien tot vijfentwintig en van veertig tot zestig of nog ouder. Naar men aanneemt is de tussengroep van vijfentwintig tot veertig jaar zo slecht vertegenwoordigd omdat weinig gezinnen zich in die periode een tweede gezinsauto kunnen veroorloven ,zodat men het nut van een rijbewijs voor de vrouw niet inziet. Jonge vrouwen daarentegen halen vaak hun rijbewijs voordat ze een auto bezitten, onder het motto dat het besturen van een auto tot de onmisbare vaardigheden van deze tijd behoort.

Safari en stropdassen

Voor vakanties op het water: bikini's van glimmend nylon in felle kleuren, aangevuld met nylon jacks in dezelfde kleuren, maar dan met een brede witte dwarsstreep. Voor après-bain: maxijurken, lange rokken en broekpakken van glanzend jersey-velours. Voor een „ruige" vakantie: tientallen variaties (van mini tot maxi) op het begrip safarikleding. Chemisiers en tailleurs in safaristijl met sjaals en centuurs van pythonleer, safari broekpakken en overalls met lange of halflange broekspijpen. Voor meer „geklede" vakantiedagen: eenvoudige effen jurkjes met grote stropdassen in al even grote dessins. Kashmirpatronen, bloemen of geometrische motieven in heldere kleuren als geel, oranje, helrood, smaragdgroen of oker.

experimentele architectuur

De franse eerste minister heeft bekend gemaakt dat de staat binnenkort research-groepen zal verzoeken om een experimentele stad te bouwen in Normandië, niet ver van Caen. De ontmenselijking van de „stad" is een feit.

Het Atheense charter van 1943 heeft enkele vruchten afgeworpen. Lucht, licht en groen. De ter hulp snellende chlorofyl is intussen alweer opgeslokt door een overvloed van gifgassen en we treffen haar nog slechts aan in de publiciteit van tandpasta, chewinggum en WC-luchtverversers. Hipokrates eiste van de antieke urbanisten al een struktuur die rekening hield met de leefbaarheid. Na hem eiste Oribases huizen die rechtlijnig langs de wegen moesten gebouwd worden. De planning was geometrisch. Milet was er het eerste voorbeeld van. De stad was gedacht door filosofen van dat tijdstip. Later groepeerde men haar rondom abdij of kerk en van nog recentere datum groeit het wooncentrum rondom de industrie. Niemand had gedacht dat het kanon de feodale muren onnuttig zou maken en dat de automobiel van de stad een totaal vergiftigde verblijfplaats zou maken. Dat alles ging sneller dan het menselijk brein. De techniek heeft thans enkele beklemmende lengtes voor. De mens loopt achter de door hem geschapen wetenschappelijke evoluties aan.

„Betere wereld"

Wat verstaat men onder een experimentele stad. Welk percentage in deze woorden behoort tot de politieke belofte van een „betere wereld". Enkele verantwoordelijke personen, die reeds de opdracht kregen die stad te doen geboren worden, hebben planmatig een tabula-rasa voorgesteld. Op de eerste plaats van hun eigen erfenis op het gebied van de stedebouwkundige sociologie, economie, klassenbegrip, kultuurverspreiding, recreatie. Een urbanisme dat open perspektieven moet bieden aan de architekten. De stedebouwkundigen moeten eerst weer kontakt nemen met de mensen zelf en hun klaargestoomde opvattingen laten vallen. Men kan recreatie-kontakten of kultuurspreiding niet afdwingen, zij moeten vanzelfsprekend plantaardig groeien. Het feit dat men in de laatste tijd kultuurcentra ging bouwen, bewijst dat men vergeten was dat de stad een kultuurcentrum is. Wat zijn de verschillende punten van de opgave? Luchtzuiverheid die wetenschappelijk moet verzekerd worden. Het probleem van de auto in de stad. Het verkeer. Geen halve maatregels maar een werkelijke totale omverwerping van de bestaande situatie. Gelijkschakeling van de klimaatsovergangen, oorzaak van seizoensziekten. De winterse stadsverwarming. Men heeft al eerder proeven gedaan met infraroodelementen onder het wegdek. Het water dat door de chemische reinigingsmiddelen kwaadaardige gevolgen heeft voor de menselijke organen. Het kontakt van mens en natuur. Het kontakt van mens en kultuur. Men heeft de kunst al in de fabrieken gebracht (Renault, Stuyvesant, Olivetti) maar het gaat om een algemener deelname aan de eigentijdse schepping. De totale bescherming der voedingsmiddelen. De absolute vernietiging van organische en a-organische afval. De strijd tegen het geluid en andere rustverstorende elementen. Het aspekt van de nieuwe stad die al haar elementen vanaf de grond herbestudeerd ziet in de cellen van de specialisten, zal daardoor een ander sociaal karakter krijgen. Noch het individuele noch het kollektieve wordt verstikt. Niets mag als een opgedrongen verhouding zijn. Een belangrijke faktor is de stadsestetiek. Veel bouwmeesters dromen van woonkomplexen die als grote skulpturen in de natuur staan. Poëzi een rationalisme moeten in elkaar vloeien. Een nieuw evenwicht. Het stinkend, jachtend, nerveuze, onvriendelijke stadsritme kalmeren is geen abstrakte idee. Men moet er de kondities voor scheppen.

De research-groepen zijn er mee bezig. Eerder al groeiden op de tekentafels projekten va nidealisten. Ik denk aan de ontwerpen van de „totale stad" van J. C. Bernard. De „drijvende stad" van de Japanner Kenoe Tangé die de franse Maymont inspireerde. Het „mobiele" wooncentrum van Yona Freidman. André Bloc, hoofdredacteur van „L'architecture d'Aujourdhui" (die omkwam bij een auto-ongeluk) sprak veel over de architektuur die uit grote beelden zou ontstaan in het landschap dat er doorheen golft ... Marinodi Teana heeft daarvan verschillende maquettes gebracht. Tien- tot twintigduizend inwoners per skulptuurblok. Alle verbindingswegen ondergronds.

„Nieuwe stad"

In direct verband met de „nieuwe stad" heeft het ministerie van volksgezondheid een groepering van specialisten gepatroneerd, die sociaal, economisch, industrieel, akademisch, vakkundig met sportdeskundigen, psychologen, psychiaters, laboranten, biologen samenwerken aan het medisch centrum, het hospitaal van morgen.
Eerste opdracht: individualisatie van de ruimte rondom de zieke. Een omgeving die het meest de huiselijkheid benadert.

Inbegrepen zijn de vorm der apparaten. De commerciële „design" is door de cellen ingeschakeld. De vormgeving is niet alleen functioneel, ze moet ook, zo denkt de algemene leiding, de koude zakelijkheid doorbreken, zeer handelbaar zijn en gemakkelijk te onderhouden. Het meubilair moet onttrokken worden aan de ziekenhuissfeer. Alle studies door individueel inzicht geleid worden vervolgens gemeenschappelijk uitgewerkt. Bewegende muren in de kamers. Opwekkende kleuren. Decoratieve panelen die een direkte invloed hebben op de rust en de kalmte. Plafonds zonder hoeken. Een aangename, zeer zachte verlichting. Inbouw van tv. Aan dokters, verpleegsters, diëtisten enz. werden formulieren uitgereikt om hun opvattingen te kennen. Een voorbeeld daarvan hebben we te Boulogne met maquettes en levensgrote onderdelen, o.a. van een recoverykabien, kunnen zien. Men kon er eveneens de verpleegsterkleding zien van Pierre Cardin. Licht koloriet en vrolijke tintschakeringen.
De foto toont de ziekenkamer van de toekomst. Een ziekenkamer die de trieste sfeer van de traditionele wil doen verdwijnen. Vooropgesteld wordt dat de standaardisatie evolutief is. De moraal van de zieke moet verbeterd worden, ze telt voor vijftig procent bij de genezing. Meubelen in gegoten polyester, wasbaar en licht van kleur. In alle richtingen stelbare daglichtdempers, tv. waakdienstposten.

R.F.

De ziekenkamer van de toekomst.

BIJBEL-PRAAT

door Leen van Ginkel

Het Nederlands Bijbel Genootschap heeft het in 1964 klaar gespeeld om in het jaarbeurscomplex te Utrecht, ongeveer 23.000 jongeren bijeen te krijgen om onder meer te spreken over het nut van de bijbel. Dit geheel werd toen opgeluisterd door Mahalia Jackson ,een beroemde negerzangeres, die negerspirituals zong. Men noemde deze dag „Palaver". Op 2 januari gaat dit bijbelgenootschap samen met de Katholieke Bijbel Stichting een tweede Palaver aanbieden. Duizenden jongeren zijn dan, naar men hoopt, al geruime tijd met de bijbel bezig geweest.

Sipke van der Land heeft een Praatboek samengesteld dat straks in augustus allerwege besteld kan worden. De prijs f 1 (gironummer 1118833 t.n.v. mr. W. L. A. van Tuyll jr. te Leiden).
Ongeveer 60 intervieuws met protestantse en katholieke jeugdautoriteiten (wie dat dan ook mogen zijn!) wekken de indruk dat de kans voor de Palaverpraatboekactie goed is. Die laatste zin hebben we uit een ons toegezonden persbericht. Vervolgens geeft men de pers ook gelegenheid om kennis te nemen van dit praatboek.
Inderdaad, voor een luttele gulden krijgt men een prachtig stukje drukwerk in handen. Geoefende vaklui hebben het kunstig in elkaar gezet, het papier is van prima kwaliteit zodat de vele foto's (zwart-wit en kleur) goed uitkomen. Het is een staaltje van reklame -vakmanschap waar Vroom en Dreesman, de Hema en de Bijenkorf trots op zouden zijn!

Als kijkboek is het werkelijk een fijn boek.
We hopen dat de genoemde „jeugdautoriteiten" naast kijken ook een en ander gelezen hebben.
Ons enthousiasme is toen danig gedeukeld.
Je kunt natuurlijk een gezellig plaatjesboek samenstellen, waarin allerlei grapjes de olijkheid verhogen. Het gebruik van kleine en grote speelsigneden is in dat geval alleen maar aan te bevelen.
Een vrolijke praatdag rond de bijbel eist echter een wat meer uitgebalanceerde aanpak. Tenslotte gaat het om een boek dat een worsteling in mens en maatschappij wil uitdrukken. De bijbel kan schreeuwen, donderen, kwaad worden, ziedend sissen, sarkastisch zijn, lief zijn, troosten en opwekken tot opstand.
De bijbel, zoals ik het zie, is een gevaarlijk boek waarmee je niet kunt spelevaren rond zeer ernstige misdaden die dagelijks over de beeldbuis gaan en in de kranten afgedrukt worden.
Jongeren gaan de bijbel eerst echt, ten diepste, ernstig nemen, wanneer blijkt dat dit boek dwars door onze ziel kan snijden.
Ja, de bijbel zou zelfs weleens tot verboden gebied verklaard kunnen worden.

Misschien mag je zeggen de bijbel is een „underground"-boek.
Daar waar woelingen en revoluties worden klaargemaakt grijpt men in vele gevallen nog terug op de bijbel.
In die bijbel zijn modellen voor aktie gegeven: aktie tegen de zonde en schuld dat als een dof kleed om ons heen hangt.
In het Hebreeuws bestaat het mooie woord „dabar", dat gelijk „woord" en „daad" betekent. Vanuit Gods ooghoek gezien vallen deze woorden samen, vormen ze een onverbrekelijke eenheid.
Wie gelooft in de opstanding van Jezus Christus kan nooit meer nalaten om in zijn omgeving iedere opstand goed te testen of deze misschien gaat in de richting van wat Jezus aan revolutionair denken ons gegeven heeft. Jongeren die nog geïnteresseerd zijn in wat de bijbel te bieden heeft houden ervan „de daad bij het woord te voegen".
Duidelijk hebben we dit bijvoorbeeld gemerkt in de pastorale concilies en op de algemene kerkvergadering van de hervormde kerk.
Deze kopepling is niet leuk, niet grappig, niet aardig om te horen ,piegtrt pig, niet aardig om te horen, prettig om over na te denken.
Deze koppeling is niet leuk, niet grapten zien dat de Heilige Geest machtiger is dan bijvoorbeeld de geest van

kerk in kerk uit kerk in kerk

de Nederlandse Bank, het Pentagon, het Kremlin om er eventjes een paar op te noemen.
Het woord van de bijbel zullen we zeer nauwkeurig moeten onderzoeken om de preciese daad te vinden.
Het Praatboek begint fijn met die episode uit het boek der Koningen, waar sprake is van een jongen die door wonderlijk toeval koning werd van een klein stukje Israel. Hij werd de reformator van zijn volkje en tijdens zijn eenendertig jarige regering was er bloeitijd van godsdienst en rechtvaardig leven, daarna zakte alles weer vrij snel weer in elkaar.
Aan dat laatste, het uitzuiveren van de symptomen van ondergang, komt het Praatboek niet toe.
Koning Josua heeft er wat van gemaakt. Tjonge, tjonge, dat heeft zo'n tiener (hij was immers een jongere) 'm dan toch maar effe geflikt!!
Het boek gaat dan door in de goedmoedige toon van de onderwijzer die zijn pappenheimers verstaan. Hij weet wel hoe je het jonge volkje van vandaag moet aanspreken om ze aan het praten te krijgen.
Een snuifje kerkgeschiedenis maakt helder hoe er steeds van die godsdienstige opvliegers zijn geweest maar het had allemaal niet zo heel veel om het lijf.
Ik citeer: „Een heilige establishment. Een vrome status quo. Met weer veel plechtigs en fraais. Dure woorden en goedkope praatjes. Een hele kultus. Flauwe kultus".
Die laatste woordspeling is knap gevonden en blijft bij ons haken. Het Praatboek wil niet in de flauwe kultus blijven steken en tracht dan ook zaken te doen.
Er komen mensen aan het woord die heel veel aan de bijbel te danken hebben. Anderen weten met het boek geen raad.
Een fotograaf (een hele goeie!) zegt

VRIJUIT 2

(juist boven de knappe foto van een getatoueerd meisje):
Daarom vind ik het Leger des Heils zo mooi, die zijn altijd bezig met zieken en berooiden en God mag weten wie nog meer.
Maar de praatgroep, die botst altijd weer tegen de andere praatgroep, de ene kerk tegen de andere...
Wat wil God eigenlijk? Dat is notabene een hoofdstuk in dit Praatboek. Inderdaad heel veel mooie, behartenswaardige dingen komen aan de orde. God wil dat we kontakt met hem onderhouden.
God wil dat we lezen in de bijbel. God wil dat we goed weten hoeveel bijbels er in Afrika en Azië verspreid worden en hoeveel dat allemaal kost. God wil dat wij goed beseffen hoe rijk we zijn en hoe arm vele anderen. Ach ja, dat geloven we graag en dat nemen we in alle vaagheid en vroomheid ook wel aan. Mag ik echter opmerken dat het verspreiden van de bijbel niet los kan worden gezien van sociale en politieke ontwikkelingen in die landen waar dat boek binnenvalt. Welke hoofdstukken zullen als rake typering van een bepaalde situatie gelezen worden? Als de raadgevingen van de bijbel echt in praktijk gebracht worden, is dat dan wel zo leuk?
Echte bijbel-heiligen, ik bedoel mensen die vanuit de Schrift hebben geleefd of dat nu nog doen, komen in dit Praatboek maar nauwelijks aan de orde. Het hele patroon van dit praatboek is nog altijd te sterk individualistisch. Ik hoop dat vele „jeugdautoriteiten" (wie zijn dat ook alweer?) dit boek kopen en jongeren aansporen het ook te doen.
Vurig verlang ik dan naar een bijeenkomst waar, met behulp van dit zeldzaam geschrift, in korte tijd een DAADBOEK zal worden besproken naast datgene wat nu als Praatboek voor een gulden te koop is.

OOK Goeie morrugge

ONDER GEZAMELIJKE VERANTWOORDELIJKHEID VAN OGOMOG

dat elke maandagavond vergadert om 20.00 uur op Valkenburgerweg 21a Heerlen. Iedereen welkom

NICOLL voor de laatste keer

Zowel de kontrole van de Franse douane op het vervoer van verdovende middelen als de straffen hierop zullen strenger worden. De Berchmans houdt zich de komende week bezig met informatie en diskussie over alkohol en drugs. En zelfs het goed-katholieke maandblad „de Heraut" gaat deze maand over de nieuwe ervaringswereld van de jongeren. Accent en de Haagse Post hebben er pas over geschreven.

NICOLL
.....ik krijg het steeds drugger..."

Maar intussen gaat de Heerlense politie in opdracht van de officier van justitie en in de twee-persoon van Nicoll-Lennaerts door met het opsporen van de „dealers".

Hoe ze dat doen?

Verhoren

Sinds kort hebben wij deze verhoren wat op de voet gevolgd, zoals Nicoll onze stukjes goed volgt en zegt dat we alles liegen. De vragen die men stelt aan de „misdadigers-in-spe" — zo word je helaas nog steeds behandeld — zitten vol vaderlijke agressie. Eerst word je gevraagd hoe vaak je gerookt hebt, met wie en waar. Probeer altijd zo vaag mogelijk te blijven. Heel voorzichtig begint men je dan te dreigen. Ze laten je foto's van vrienden en vriendinnen zien, wat rode libanon of wat morfine én om nog meer te imponeren uiteindelijk een hele brok. Als een ervaren dealer laat Nicoll het je eens allemaal zien. Ja, hij heeft het allemaal, hoor!

In zo'n gesprek dwaalt Nicoll erg snel af, wat vooral te wijten is aan zijn vaderlijke gevoelens. Bij een verhoor zei hij bv. over het opvoeden van zijn kinderen: „Ik heb liever dat ze meiden aan de kont likken, dan stuff gebruiken". Aan zo'n toffe vader wil je wel wat kwijt. Lennaerts brengt zijn kollega dan weer op het rechte pad van de rechercheur, zoals het die mensen geleerd is, vroeger op de politieschool.
Ja, ze willen je kost wat kost tot een bekentenis dwingen. Zeg je het zelf niet dan zeggen zij wel wie al voor jou bekend heeft. Bij zo'n bewering van hun kant kun je altijd vragen om inzage in de schriftelijke verklaring. Met wat dreigementjes zal men er zich van willen onttrekken, maar probeer vol te houden. Aan zijn deur heeft hij een hele gekleurde kaart hangen.

Hierop staan de „verdachten", de „gebruikers" etc. allemaal in kleur want daar houdt die man nu eenmaal van. Oh, neen, het gaat Nicoll niet om de „gebruikers", maar om de dealers. Dit heeft tot resultaat dat hij NIEUWE DEALERS kweekt, want als je eenmaal graag wat rookt, wil je het ook hebben. Maar Nicoll kweekt ook ANGSTPSYCHOSEN bij veel jongelui, zelfs bij ouders. Alsof je een grove misdadiger bent, duwt men je na het eerste verhoor in een oververhitte cel = psychische foltering om je daarna weer eens onder vuur te nemen. Doorslaan doet dan ook meestal iedereen bij dit tweede verhoor. Wat dokterromannetjes of Het Beste krijg je als literatuur toegeworpen. WC-papier krijg je op aanvraag en het doortrekken is afhankelijk van de stemming van de desbetreffende agent die met doortrekken belast is. Een half uur kan het wel eens duren, reken daar maar alvast op. Voor de rest is alles van koud beton, want je blijft een potentieel misdadiger.
Wat nu te doen?

Rechten

Neem bijvoorbeeld papier en potlood mee en vraag of je zijn vragen mag opschrijven voor het archief of uit persoonlijke belangstelling. Misschien staat hij je wel een bandrecorder toe te gebruiken voor VPRO-vrijdag of zo!
Zorg dat je nooit belastend materiaal bij je hebt, want hoewel je rechtspositie allesbehalve schitterend is en nog meer gaat verslechteren, heb je toch een aantal rechten. Blijf zo STUG mogelijk ook als men op een vaderlijke manier beslag op je gaat leggen: Nicolls schouderklopje bv. Houdt zelf de situatie in de hand, want tenslotte ben jij de enige hoop in deze samenleving.

Volgen

Of we nou tegen de politie zijn? Neen, maar wat tot nu toe door Nicoll-Lennaerts tot stand is gebracht (in puin is geschopt!), heeft niets met politie-begeleiding te maken. Gelukkig gaat hij ook 2 à 3 weken op vakantie, want dat heeft hij verdiend voor zijn opsporingswerk als rechercheur. Wel is ons bekend, dat men in Amsterdam om dit jochie-uit-het-zuiden-met-zijn-opsporingsaktiviteiten lacht. Wij blijven hem volgen...

— ideetje voor Philips: vervuil de lucht zozeer dat er geen straaltje zon meer doorheen kan en dan ligt de markt wagenwijd open voor de Philips-hoogtezon.

— onderzoek naar vervuiling in deze streek: een vuile streek-onderzoek.

Dank voor stank

Er wordt hier de laatste tijd veel geschreven en gekletst over lucht, water en andere vervuiling. Zelfs de grootste vervuilers (de oliemaatschappijen) beginnen zich hierin te mengen. Je hebt nu zogenaamde niet-vervuilende benzine, er is een anti-vervuilingsleger opgericht, waarin je kunt worden opgenomen als je boven de 15 bent (arbeiders moeten nog even wachten voordat ze ook tegen vervuiling mogen zijn). Het leger wil een samenwerking met de grote industrieën om zo te komen tot een schoner millieu, maar eigenlijk zouden ze tegen deze grote vervuilers moeten vechten als ze iets willen bereiken.
Als we werkelijk de verziekking van ons leefmillieu willen tegengaan dan zullen we op alle terreinen aan het werk moeten gaan. Te beginnen bij onze eigen stad en de fabrieken waar onze eigen vaders werken. Te vaak nog richten we ons protest tegen dingen die ver weg liggen en ons zelf niet direkt raken.
Wat zou er in Heerlen (en in Maastricht, Geleen, Kerkrade etc.) kunnen gebeuren? We zouden al eens kunnen beginnen met het afsluiten van de binnenstad voor verkeer, niet alleen de winkelstraten, zoals nu het geval is. Het openbaar vervoer in eigen streek zou uitgebreid moeten worden en het witte fietsenplan is misschien toch een idee dat nu eindelijk eens in de praktijk gebracht zou kunnen worden. Het wordt tijd dat kinderen weer kunnen spelen zonder elk ogenblik door een auto van de weg getoeterd te worden. Wil jij ook meedenken en meewerken aan deze problematiek kom dan donderdagsavonds eens kijken in Inpoet. De werkgroep Socioruimte (departement van Openbare Toestand) zit nog met een enorm tekort aan mensen.

— in Heerlen géén vier CCP-wethouders voor de komende vier jaar, KNOTverdomme.

Dit is te bar, Nixon!

In het Limburgs Dagblad van 11 juni lezen we het volgende: „Oproepbrief vernietigd; 10 JAAR CEL". „Een geestelijke, een man en een vrouw, zijn dinsdag door de rechtbank in Chicago bij verstek tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld ,wegens het vernietigen van de oproep voor militaire dienstplicht uit protest tegen de oorlog in Indo-China. Zeven anderen die hadden geholpen, kregen vijf jaar gevangenisstraf. Een van hen kreeg bovendien 293 dagen, omdat hij had geweigerd op te staan als het hof de rechtszaal binnenkwam. Allen kregen bovendien nog tien jaar voorwaardelijk."

Kan dat zomaar? Waar lijkt dat op? Dit kunnen we niet meer nemen. We houden daarom een grote handtekeningenaksie. Die handtekeningen sturen we dan op naar meneer Nixon. We eisen onmiddelijke invrijheidstelling van deze veroordeelden.

Als je zelf wilt ondertekenen en als je met lijsten wilt rondgaan in je eigen buurt of op school, neem dan even kontakt op met Ans Sillen, Flemingstraat 12 in Brunssum (253283) of met Ogomog, Valkenburgerweg 21a in Heerlen (717595).

— inspekteur Nicoll wil van het polisieburo een dealerasiel maken.

In deze sector hebben wij boeiend...

wiskundig georiënteerde academici

Als dit ontwikkelingswerk u aantrekt, dan informeren wij u graag over de mogelijkheden op dit vakgebied.
Dat geldt uiteraard niet alleen voor hen die juist hun wetenschappelijke opleiding hebben voltooid, maar ook voor academici die een nieuwe, boeiender werkkring willen kiezen. De nieuwe medewerkers worden op de juiste wijze in het vakgebied geïntroduceerd en geleidelijk in een team van beperkte omvang betrokken bij de uitvoering van diverse projecten.

Waarschijnlijk zult u er meer van willen weten. Laat ons in dat geval iets meer van u weten. Stuur uw brief aan: N.V. Philips-Electrologica, Hoofd Sociale Zaken, postbus 4575, Rijswijk (Z.H.) onder vermelding van nummer: ac 01970.

N.V. Philips-Electrologica, afd. Software Systems and Programming, Rijswijk (Z.H.)

PHILIPS

PHILIPS

De laatste weken staan de kranten weer vol met advertenties van bedrijven, die vragen om „jonge mensen, die tijdig een goede toekomst willen kiezen". De nieuwste lichting van het middelbaar en hoger onderwijs wordt ingelijfd in „de dynamische bedrijven", die uitzicht bieden op een „zelfstandige en rijk gevarieerde funksie".

Een kersverse doktorandus, 25 jaar, is onlangs eens ingegaan op de uitnodiging tot een „oriënterend gesprek" bij Philips. Hij is daar in een lange chevrolet van het ene gebouw naar het andere vervoerd en sprak er met drie verschillende funktionarissen. Ze wilden natuurlijk weten uit wat voor een miljeu de jongeman kwam, hoe zijn familie in elkaar zat, wat hij op de universiteit had uitgevreten, welke bijvakken hij gedaan had en dan zo tussen neus en lippen door sprak elk van die drie heren zijn teleurstelling uit over het feit dat de universiteiten toch zo weinig rekening houden met het bedrijfsleven. Maar Philips heeft er intussen wat op gevonden zo vertelde een van de heren. De universiteiten komen steeds meer om advies vragen aan de laboratoria van Philips en het zal nu de taak zijn van de nieuwe krachten om zo'n prestatie te leveren dat de laboratoria van het concern zo beregoed zijn, dat de universiteiten afhankelijk worden van het bedrijf. Jawel Philips-service gaat steeds verder.

Houten lepeltje

Na het „diner" in de kantine (koffie uit een plastik bekertje en met een houten lepeltje) werd de sollicitant aan de hand van een prachtig schema duidelijk gemaakt waar zijn eigen en zelfstandige plaats in het bedrijf zou liggen. En hoe je met wat ellebogenwerk boven je kollega's uit kon stijgen. En hoe je dan meer verdiende, zodat je wanneer je met pensioen ging een mooie villa zou hebben en een auto voor jezelf, een voor je vrouw en eventueel ook nog voor je kinderen.
Kan het nog duidelijker? Kies het zekere voor het onzekere, scheer je kin met het vijfkoppenapparaat, pak een chevrolet en bel aan bij N..V Philips Gloeilampenfabrieken, afdeling personeelszaken, Willemstraat 20, Eindhoven.

Over structureel geweld gesproken..

Deze week kregen we enkele instructies voor de mondelinge eindexamens:
1. Kleren, haren en nagels goed verzorgen.
2. Bij de binnenkomst de gecommitteerde geen hand geven, want we worden wel voorgesteld door de leraar. Niet gaan zitten, alvorens de gecommiteerde ons er toe heeft uitgenodigd.
3. Bij het weggaan netjes goeiedag zeggen, niet dáág of iets dergelijks.
4. De gecommiteerden plegen wel eens hobby's te hebben, d.w.z. onderwerpen waar ze graag over praten. Wie reeds op examen is geweest, moet aan de anderen doorvertellen welke die hobby's zijn.
Tot nu toe mochten wij de resultaten van het schriftelijk examen niet horen, omdat dit van slechte invloed zou kunnen zijn op het mondeling. Iedereen zit in een tergende spanning, die zo hoog wordt opgevoerd, dat zich abnormale situaties voordoen:
- de examinandi gaan allerlei gekke dingen doen, die iedereen wel bekend zijn.
- velen worden bijgelovig.
anderen hebben constant maagpijn van de zenuwen en moeten twee weken voor het examen al op kalmeringspillen gaan leven.
- talrijke leerlingen slapen niet.
- vrijwel niemand kan geloven, dat hij over enkele weken geslaagd is.
- enige dagen tevoren wordt nog nieuwe stof besproken in de les etc.
Hoe lang moet deze absurde toestand nog blijven bestaan?

Agenda

Boerderij

Vanavond om half acht begint in de Boerderij, Hofstraat 30 in Geleen een totaalprogramma met Poaldichters, bewegingstheater Watheb, Sophisticated Movement en Renaissance Fair.

Kombi

Vanavond wordt er in Kombi in Maastricht een „Midzomernacht" eindfeest meegevierd. Als je een paar gulden meebrengt, kun je er eten, drinken en luisteren naar o.a. Combo Sonora Ritmica.

Drugs en Alcohol

De Berchmans, stichting Geestelijke Gezondheidszorg, consultatieburo voor alcoholisme en Atheneum Boekhandel organiseren informatiedagen over drugs en alcohol, Eksposities, inleidingen, informatie, films enz. in De Berchmans, Bredestraat, Maastricht.
Woensdag 24 juni om kwart over acht: Fred Frantzen over drugs en maatschappij, Dr. A. Kroft over medische aspekten en verder drs. M. Kosterman.
Donderdag 25 juni om kwart over acht: de film „Oog van de haan" en om kwart voor negen drs. Johan Rienstra met zijn film „Een tevreden roker is geen onruststoker", waarna diskussie.
Vrijdag 26 juni om kwart over acht: dr. J. Mathijsen over pathopsychologische aspekten bij druggebruik, waarna forum met Fred Frantzen, N. van de Eerenbeemt en een jurist.
Zaterdag 27 juni om kwart over acht: Xoelapepel, een spel o.l.v. Arthur Hesselbach en Yoga/Meditatie o.l.v. George Panka.
Iedere middag open van twee tot vijf uur. Groepen graag even tevoren bellen: 04400-11711.

Inpoet

Woensdagavond om acht uur wordt in Inpoet in Heerlen de film van Johan Rienstra „een tevreden roker..." gedraaid. De maker komt zelf mee. Komt u ook een keer kijken?

Berchmans

Vanavond en morgenavond kun je nog naar het „driedaagse blitsfeest" in de Berchmans in Maastricht CITY-SAC 70. Er is letterlijk van alles te doen, te zien, te horen; het hele gebouw staat op zijn kop.

Don Kiesjot

Op woensdagavond is er in Don Kiesjot (Wal in Sittard) voorlopig geen bijeenkomst meer van de bewegingsgroep. Op zaterdag en zondag is er een diskoavond en elke vrijdagavond een totaalprogram.
Zaterdag 27 juni komt „The Bismarck" naar Don Kiesjot.

Leren zonder klassen

VRIJUIT 3

door Piet Aben

Tienduizenden schoolkinderen maken in lange buscolonnes dezer dagen hun jaarlijkse schoolreisje. Zwembaden, speeltuinen en beestenparken worden onder leiding van de „juffen" en „meneren" in beslag genomen. De school zorgt een hele dag lang voor plezier en in plaats van punten en „stempels" worden ijsjes en limonades uitgedeeld. Welk kind denkt er dan aan dat bij die juffen en meneren thuis de rapporten klaar liggen en dat de statistieken wel weer vervuld zullen worden die leren dat minstens één kind op elke tien blijft zitten? „Het is het beste voor Marietje als ze de tweede klas nog een keer overdoet", staat vergoelijkend in de kolom „opmerkingen" met daaronder de handtekening van de „onderwijzer". Straks tekent de vader/voogd voor gezien. En over een paar maanden moet Marietje dan maar weer dezelfde boekjes voor zich nemen, het allemaal opnieuw proberen. Zo zijn jaarlijks duizenden zittenblijvers de dupe van de school.

Maar zij niet alleen. Als wij vroeger — het was bij de „meester" van de vijfde — een som niet kenden die ons al drie, vier keer was uitgelegd, dan moest altijd dezelfde jongen uit de vierde komen, om te bewijzen hoe dom wij wel waren. Hij werd voor de klas geplaatst en gloriërend wachtte hij de opgave van onze meester af. Gaf hij het juiste antwoord dan werd hij ten voorbeeld gesteld met een hatelijk „zie je nu wel". Op de speelplaats heette hij „de professor". Hij zal het niet gemerkt hebben, maar ook dat slimme jongetje was de dupe van de klassikale school.

Met Artikel 3 van de Leerplichtwet is het begonnen: „De verplichting om — voorzover aan schoolonderwijs de voorkeur wordt gegeven — te zorgen dat het kind in den zin dezer wet als leerling is ingeschreven, vangt aan uiterlijk zodra het den leeftijd van zeven jaar heeft bereikt". Sindsdien zet het Nederlandse onderwijs kinderen van gelijke leeftijd bijeen in één klas en hoopt dan maar dat die kinderen zich in hetzelfde tempo op gelijke wijze een zelfde hoeveelheid leerstof eigen maken.

Op verzoek van staatssecretaris Grosheide heeft de Stichting voor Onderzoek van het Onderwijs (SVO) een nota samengesteld onder de alleszeggende titel „Opstaan tegen het zittenblijven". En onlangs heeft de staatssecretaris zelf een voorontwerp van wet het land ingestuurd waarin hij voorstelt de klassen op de lagere scholen af te schaffen.

Lange jaren heeft men in onderwijskringen net zo goed als in de gezinnen gedacht dat de jaarklassenindeling die de school hanteert erg bruikbaar was. Kinderen die in het systeem niet pasten moesten dan maar aan het systeem aangepast worden. Zij bleven zitten, als ze „te dom" waren of ze moesten maar langzaam aandoen als ze voor de rest „te slim" waren.

Pas met het vorderen van psychologische inzichten in de rijpheidsverschillen tussen kinderen van eenzelfde jaargang groeide ook het besef dat een school die haar leerlingen volgens jaarklassen groepeert eigenlijk uit den boze is. Kleine leeftijdsverschillen, soms van een paar maanden spelen bij kinderen al een grote rol. Een Amerikaans onderzoek bij een eerste klas, waarin het jongste kind 6 jaar en 5 maanden was en het oudste 8 jaar (een zittenblijver) — een verschil dus van 1 jaar en 7 maanden — toonde aan dat de mentale leeftijd lag tussen 4½ en 9 jaar. Dat is een verschil in rijpheid van 4 jaar en 6 maanden binnen één klas! En dat is dan nog slechts de verscheidenheid in „gemiddelde rijpheid". Daarnaast vertoont elk kind afzonderlijk nog een groot verschil in rijpheid voor bepaalde vakken. Zo'n leerling kan bijvoorbeeld in rekenen een kei zijn maar met lezen en schrijven grote moeilijkheden hebben. Voor een onderwijzer met een klas van pak weg veertig kinderen is het onbegonnen werk te proberen bij deze verscheidenheid aan te sluiten. Vaak met veel spijt in zijn hart laat hij de kinderen die het echt niet aankunnen en de kinderen die voorliggen op het gemiddelde een beetje aan hun lot over; hij richt zich tot de middelmaat en biedt een doorsnee-lespakket aan.

Men is het er van hoog tot laag intussen over eens dat dit systeem van de jaarklassen doorbroken moet worden; het geboortejaar heeft té weinig te maken met de rijpheid van de leerlingen. Er is zelfs hier en daar al zoveel geëxperimenteerd dat er al enig zicht op een nieuwe „leerlingengroepering" begint te komen.

Niveaugroep

Het meeste heil wordt daarbij verwacht van de „niveaugroep". Er zijn een aantal schoolvakken waarbij de prestaties van de leerlingen vrij nauwkeurig te meten zijn, met name rekenen, schrijven en lezen, door sommigen tegenwoordig samengevat in de term systeem-leren. De vorderingen op dit terrein verlopen stap voor stap. De lessen hangen met elkaar samen; de kinderen moeten het ene onderdeel beheersen voordat ze aan het volgende kunnen beginnen. De overgang van het ene niveau naar het volgende zou niet pas na een jaar hoeven te liggen, zoals nu bij het klassensysteem, maar deze zou aan het kind aangepast kunnen zijn. Een leerling die een bepaald niveau beheerst kan naar het volgende doorschuiven. Eenzelfde leerling kan bovendien bijvoorbeeld met rekenen tot niveau 3 behoren maar met lezen al op niveau 5 zitten. Een niveaugroep telt zodoende een aantal kinderen van gelijk prestatieniveau, die met eenzelfde stof bezig zijn. De voordelen zijn opvallend: de leerlingen kunnen hun eigen tempo aanhouden; ze worden niet overbelast en niet onderbelast; het zittenblijven is verdwenen.

Het idee van de niveaugroep is afkomstig van de Duitse pedagoog Peter Petersen (1884-1952), die in de jaren 20 de zogenaamde Jenaplanschool (naar Jena, de stad waar hij doceerde) ontwierp. Pas sinds een tiental jaren beginnen de gedachten van Petersen in ons land terrein te winnen.

Zittenblijven is er straks niet meer bij

Stamgroep

Onderzoek heeft de laatste tijd echter ook aangetoond dat het voor de leerlingen een verarming zou betekenen wanneer zij alleen in zulke homogene niveaugroepen zouden werken. De grote verschillen in prestatie, intelligentie en rijpheid die nu binnen de jaarklassen bestaan hebben namelijk ook voordelen: de leerlingen raken op een vanzelfsprekende manier gewend aan de verscheidenheid die in het hele leven aanwezig is. Het ene kind leert het ander helpen. Er kan iets ontstaan van een taakverdeling.

Veel leerkrachten weten met de verschillende kwaliteiten van de kinderen in de klassen een grote teamgeest op te bouwen. Ze vormen de kinderen zodoende in sociaal opzicht. Om dit voordeel van het jaarklassensysteem te bewaren zal het nodig zijn naast de niveaus andere groepen te vormen die een groter verscheidenheid aan leerlingen omvatten. Ook daarvoor heeft professor Petersen een model ontworpen. Hij dacht aan zogenaamde „stamgroepen", samengesteld uit kinderen van 6 tot 9 jaar en van 10 tot 13 jaar. Om een snellere overgang van het huidige onderwijssysteem naar de nieuwe basisschool te verkrijgen en omdat het leeftijdsverschil in het Jenaplan wel erg groot is zouden in ons land voorlopig de jaarklassen nog als stamgroepen gebruikt kunnen worden.

In de stamgroep zou de lesstof aan bod moeten komen, die tegenwoordig met de term „wereldoriëntatie" aangeduid wordt; daar zitten dan oude vakken in als aardrijkskunde, geschiedenis, kennis der natuur en godsdienst. Men moet echter bedenken dat deze stof de laatste jaren reeds totaal anders wordt gebracht; de leerlingen maken kennis met de wereld om hen heen, er is ruimte voor gesprekken en groepprojecten. Meestal wordt uitgegaan van de vragen van de kinderen. De onderwijzer helpt de kinderen de vraag juist stellen. Hij beoordeelt of ze de moeite van een verdere behandeling waard is, met andere woorden of het gezamenlijke te zoeken antwoord kan bijdragen tot verheldering van de wereldoriëntatie van de kinderen. Hier is niets meer te meten met punten, zoals bij de stof van de nieuwe niveaugroepen. Hier komt het aan op samendoen, relatievorming, menswording, onderlinge hulp en begrip voor elkaar.

In dit verband zou het ook mogelijk zijn de eerste klas met de oudste kleuters van de kleuterschool in één stamgroep bijeen te brengen. Daarmee zouden veel bezwaren die nu aan de overgang kleuterschool-lagere school verbonden zijn, verdwijnen. De zogenaamde speelleerklas is op deze situatie al een vooruitloper.

Keuzegroep

Naast groepering op basis van gelijke prestaties (niveaugroep) en ongelijke begaafdheid (stamgroep) lijkt het nodig nog een derde formatie te maken, namelijk op basis van interesse. Het is immers bekend hoezeer kinderen — en die niet alleen — geactiveerd worden wanneer zij interesse hebben voor een bepaalde zaak. De spontane leergierigheid van het kind mag door de school nooit onderdrukt worden, zij moet er juist op inspelen en de interesse wekken voor alles wat belangrijk is in zijn ontwikkeling. Op basis van zijn interesse zou men de leerling nu kunnen laten kiezen tussen verschillende mogelijkheden. Natuurlijk kon dat niet bij zulke fundamentele zaken als rekenen en schrijven, de stof van de niveaugroepen: deze moet elke leerling onder de knie krijgen. Ook de voornaamste begrippen van de wereldoriëntatie heeft elk kind nodig: de school mag ook hier niet vragen naar de al of niet aanwezige interesse. Dat betekent dat bij de jongste leerlingen, bij wie trouwens ook de gerichtheid van de interesse nog sterk wisselt, de keuzemogelijkheid zeer klein is. Oudere leerlingen, die een vastere interesse vertonen, zou men al veel meer keuzevrijheid kunnen geven. De meeste onderwijsvernieuwers denken daarbij vooral aan keuzegroepen binnen de muzische vorming (handenarbeid, handwerken, toneel, muziek, voordracht), naast het systeemleren en de wereldoriëntatie het derde geheel van vakken dat aan de basisschool tegenwoordig onderscheiden wordt. Wat kinderen binnen de muzische keuzegroep leren zouden ze bovendien kunnen „opvoeren" op school, bijvoorbeeld in hun stamgroep, zodat de vorming tot creativiteit ook onmiddellijk een functie krijgt.

Stamgroep, niveaugroep en keuzegroep moeten er straks voor zorgen dat het onderwijs op het kind gericht wordt. Het systeem, waarvan nu nog leerkrachten en kinderen de dupe zijn, moet zo soepel en wendbaar worden, dat zowel aan de rijke verscheidenheid van de totale schoolbevolking als aan de verschillende begaafdheden en interessen van elk kind afzonderlijk op de onderscheiden leer-terreinen wordt tegemoetgekomen. Dat met zo'n flexibele leerlingengroepering het basisonderwijs nog nit uit de knel is, is duidelijk. Er zijn nog zoveel andere problemen (gebouwen, hulpmiddelen, bijscholing en opleiding van leerkrachten, ouders-school relatie, milieu-achterstand van veel kinderen), maar het probleem dat juist dezer dagen weer knelt, het zittenblijven, zal er in elk geval mee verholpen zijn.

Kind niet langer de dupe van onderwijs-systeem



Ook bij het huidige systeem van de jaarklassen kan met veel goede wil en vindingrijkheid, een meer individuele benadering van de kinderen bereikt worden. Zoals hier in de St.-Paulusschool in Passart-zuid/Heerlen. Deze speelleerklas maakt de overgang van kleuterschool naar eerste kals, vroeger vaak een storende breuk voor het kind, tot iets vanzelfsprekends.

Veranderde waardering voor de apothekers-assistente

door Urias Nooteboom

Onlangs hebben de drie bonden van apothekersassistenten een actieprogramma bekend gemaakt, dat er op gericht is een minimale loonsverhoging van dertig procent doorgevoerd te krijgen. De heer van Boxtel van de katholieke bond „St. Lucas" heeft toen gezegd dat de pharmaceutische wereld zich niet leent voor wilde acties en stakingen, daarom willen de bonden samen met de Maatschappij tot bevordering van de Pharmacie het programma van eisen realiseren. De eis van loonsverhoging is ingegeven door het idee, dat het beroep van apothekersassisten toe is aan een duidelijke herwaardering. De apothekers en de Maatschappij hebben daar de laatste jaren oog voor gehad, want de salarissen zijn voor een deel al opgetrokken. Ook voor de nieuwe eis is de Maatschappij wel ontvankelijk, want van die kant is ons meegedeeld, dat er met de bonden afspraken gemaakt zijn om een gesprek te beginnen op basis van het actie-programma: „het gesprek is nog volkomen open en wij (de maatschappij dus) zien er geen enkel bezwaar in om dit programma als grondplan daarvoor te gebruiken. De volksgezondheid is er alleen maar mee gediend als de honorering van de assistenten adequaat is aan de belangrijkheid van hun beroep".

Niet alleen in de betaling komt de verandering van het apothekersassistentenberoep uit. Ook in de wijze van opleiden. De wijzigingen die daarin optreden zijn onderwerp van het hierbij afgedrukte verhaal.

Latijn, synoniemen, plantkunde, scheikunde, natuurkunde, formaceutisch rekenen, en practische receptuur; dat zijn de vakken waarin de aankomende apothekersassistenten examen moeten doen. Het is een voorbeeld van een vakkenpakket, dat — typisch uitzicht biedt op dat ene — belangrijke — beroep. De opleiding stippelt een weg uit naar de apotheek. Zijwegen komt men niet tegen, en als ze er zijn, kunnen ze niet benut worden, omdat men straf in het gareel wordt gehouden door het huidige examenpakket. Wordt er geschreven over onderwijsvernieuwing, externe en gewone democratisering van het onderwijs, dan hoort men niet dat daar ook de apothekersassistentenopleiding bij betrokken is.

Geluidloos

Ondanks het niet noemen blijkt er — geluidloos — te worden gesleuteld aan de herziening van deze tak von onderwijs. Er is het rapport van de „adviescommissie voor de herziening van het apothekersassistentenexamen" — de commissie-Paris — en er is al van verschillende kanten commentaar geleverd op dat rapport. Er was een consultatieve bijeenkomst — een hoorzitting — waarop belanghebbenden hun visie naar voren konden brengen en momenteel werkt men aon een nadere uitwerking van de nota. Het concept van de commissie-Paris wil dat er in de volgende vakken geëxamineerd wordt: wetskennis, maatschappijleer, gedragsleer, farmacotherapie, natuurkunde, scheikunde, farmaceutisch rekenen, farmaceutische waren- en handelskennis. Men begint de serie met drie vakken, die veel van de huidige beperktheid in de opleiding wegnemen. Motief van Paris c.s.: „De apothekersassistent zal moeten zijn ingeleid in de achtergrond van de maatschappij, waarin hij (zij, want dat komt veel meer voor UN) werkt en leeft. Als beroepsuitoefenaar zal hij attent gemaakt moeten zijn op een aantal maatschappelijke verschijnselen en problemen, waarmee hij in de apotheek te maken kan krijgen of waarbij de artsenijbereidkunde betrokken kan raken. De leerstof betreft niet alleen zaken, die nodig zijn om na afsluiting van de schoolperiode met succes ten functie in de maatschappij te kunnen uitoefenen, maar evenzeer zaken, die voor hem als burger in de wereld, waarin hij leeft, van belang zijn om te kunnen komen tot een goede levenshouding en levensvervulling".

Schone termen

Goed, dat is een hele mond vol schone termen ,die voor een deel nog steeds uitlegbaar zijn naar de praktijk van de apotheek toe. Maar de opleiding helemaal loshalen van die praktijk is vanuit het standpunt van de apothekers ook wel erg moeilijk. Zeker zolang de tijd dat meisjes werkelijk werkzaam zijn in de apotheek nog slechts gemiddeld drie jaar bedraagt. Daarom hoort men ook van geen van de betrokkenen het voorstel de opleiding langer te laten duren dan de bestaande twee jaar. Zou men tot een verlenging overgaan, dan bestaat er namelijk alle kans, dat het verloop binnen het beroep nog groter wordt met alle consequenties vandien.

Dienstensector

In de — belangrijker wordende — dienstensector neemt de apotheek een nogal vooraanstaande plaats in, hetgeen ook blijkt uit de verbeterde honorering van de assistenten gedurende de laatste jaren. De loop naar de artsen is sterk toegenomen en neemt nog steeds toe. In zekere evenredigheid daarmee stijgt ook het gebruik van geneesmiddelen. Kon een apotheek tien jaar geleden op een bepaald aantal patiënten gerund worden met behulp van vijf assistenten; nu zijn er voor datzelfde aantal patiënten twee assistenten méér nodig. Die gemakkelijker toeloop vereist van de assistenten grotere contactvaardigheid. De patiënt is opener geworden; hij wil in de apotheek een hoeveelheid voorlichting krijgen ten aanzien van het gebruik van de middelen. Daarom kan men ook niet meer volstaan met de eenvoudige overhandiging van datgene wat het recept vermeldt. De apotheek is veel minder winkel — hoe paradoxaal dat ook moge lijken door het uiterlijk ervan — dan een supermarkt. De opleiding tot apothekersassistent wordt nu — buiten de door het rijk gesubsidieerde instituten, waarover dadelijk meer — ook nog gegeven door apothekers zelf.

Het aantal gesubsidieerde opleidingen is nog te gering om te kunnen voorzien in de totale assistentenbehoefte, zodat men voorlopig nog zeker moet terugvallen op het aanbod van particuliere zijde. De apothekers Martens uit Hoensbroek en Heggen uit Treebeek stippen deze problematiek aan in hun commentaar op het rapport Paris (Pharm. Weekblad) 105). Zij erkennen de noodzaak van het bestaan van de particuliere opleidingen, maar willen dat bij het samenstellen van het examenpakket rekening wordt gehouden met de beperkte mogelijkheden van deze opleiders. „Met name vakken als maatschapijleer, gedragsleer, Nederlands, bieden voor de privé opleiders bijzondere problemen. Zij kunnen hiervoor geen vakleraren aantrekken, zodat het onderwijs in deze vakken door hen zeer beperkt en slechts op de beroepsuitoefening gericht kan worden. Om deze redenen is het niet mogelijk deze vakken in het examenprogramma op te nemen". Daarmee willen de twee apothekers zeker niet dat deze vakken er zomaar een beetje „bij komen te hangen", want verderop in hun commentaar geven zij aan, dat onderwijsmensen — dus niet apothekers — zich eens ernstig moeten buigen over het probleem van de integratie van dit soort vakken in de opleiding. Buitendien breiden zij het pakket van Paris nog uit met twee talen: Nederlands en een vreemde taal naar keuze. „Bij het onderwijs in het laatste zal de nadruk moeten liggen op het begrijpend lezen van vakliteratuur en op de mondelinge uitdrukkingsvaardigheid". In een gesprek licht de heer Martens (jr) zijn visie op de totale herziening van de opleiding als volgt toe: „Het onderwijs moet zodanig zijn, dat de assistente in staat is alle inlichtingen aan de patiënt te geven die deze van haar verwacht. En door de veranderde maatschappelijke structuur is die verwachting de laatste jaren alleen maar groter geworden. De uitbreiding van het vakkenpakket is noodzakelijk voor de toekomstige assistenten. Zij komen veel meer in een vertrouwenspositie ten opzichte van de patiënt te staan. En daarom moet de assistente veel beter uitgerust zijn dan tot op heden het geval was. De voorgestelde vakken zijn essentieel. De assistent is een belangrijke schakel in de verhouding arts-apotheker-patiënt en daarom zal zij moeten beschikken over de vaardigheid dat goed te kunnen zijn".

Misschien meer nog dan door de apothekers wordt er vanuit de gesubsidieerde opleiding aangedrongen op modernisering van het onderwijs voor apothekersassistenten. Een gesprek met de heren Haenen en Offermans, respectievelijk directeur en adjunct-directeur van de opleiding in Heerlen, werkt zeer verhelderend op dit stuk. Directeur Haenen: „Wij willen veel meer algemeen vormend te werk gaan.

Dat levert natuurlijk wel moeilijkheden op, want we zijn tenslotte een — middelbare — **beroepsopleiding**. Wat in dit beroep gebeurt is geen ideaal — maar wel een reëel gegeven en daar zul je bij de opleiding rekening moeten houden". Het algemeen vormende kan in de scholen inderdaad beter plaats vinden dan bij de particuliere opleidingen. De scholen kunnen naast de farmaceutische vakleerkracht — een aantal lessen kunnen alleen door apothekers gegeven worden — ook volledig bevoegde leraren aantrekken voor die meer maatschappelijk georiënteerde vakken. Deze leraren kunnen instaan voor een adequate vorm van onderwijs in de vakken die bij de apothekers in de particuliere opleidingen niet aan bod komen. Op die manier ontstaat er geïntegreerder onderwijs, temeer daar de toekomstige assistente al tijdens de opleiding kennis maakt met de praktijk. Immers twee halve dagen per week lopen de leerlingen stage in een apotheek. De school in Heerlen draait nu twee jaar en is in de tijd al een keer verhuisd. Sinds kort zit men in de Gasthuisstraat in de oude huishoudschool. Men krijgt een tweede praktijklokaal en heeft er vijf ruimtes voor theoretisch onderwijs. Daardoor kan men meer leerlingen aannemen, want het aantal aanmeldingen in Heerlen is zeer hoog — dit in tegenstelling tot andere opleidingen in het land bijvoorbeeld Tilburg en Amsterdam — namelijk voor het komend jaar 165.

Directeur Haenen hoopt dat zijn school aan het experimenteren kan slaan, zodra het voorstel van de commissie Paris (amandementen) goedkeuring heeft van O. en W. Hij wil ook, dat er op de wijze van opleiden meer invloed uitgeoefend kan gaan worden door onderwijsmensen. Het rapport Paris komt helemaal uit de beroepsgerichte sfeer en daar kleven toch nog wel een paar bezwaren aan. Overigens zijn de meningsverschillen niet van die aard, dat er conflictstof inzit. Het gaat om punten van secundair belang. Met de algemene strekking van het rapport kan men zich vanuit de negen gesubsidieerde opleidingen — die de koppen bij elkaar gestoken hebben op initiatief van Heerlen — zeer wel verenigen. Directeur Haenen: „Het examenprogramma — ook zoals het voorgesteld wordt — is niet te zwaar, maar de leerlingen moeten meer begeleiding krijgen dan nu het geval is. Wij moeten ervoor zorgen, dat de opleiding aantrekkelijk is; de werkelijkheid mag je daarbij echter niet uit het oog verliezen. Dat wil dus zeggen dat vakkennis sec niet meer voldoende is. Je moet iets weten van de manier waarop de maatschappij functioneert. Dat leidt tot een betere beroepsuitoefening. Daarmee wil ik niet zeggen, dat alles in de opleiding exact geprogrammeerd en geïnstitutionaliseerd moet worden. Dan zou je alleen maar leerstof overhouden, die met achtergrond en entourage niets te maken heeft".

WAARHEEN met uw VACANTIE

CARAVELAIR tour caravans
KLEINZ tour caravans
WONDERLAND sta caravans

Doorlopend te bezichtigen op ons Show-terrein.

A. FEYTS

Houtstraat 16, Merkelbeek, tel. 04492 - 1213 x

GRIJP UW KANS NU

15-daagse vliegreizen COSTA BRAVA
met luxe appartementen direct aan zee

2 personen	299,— p.p.
3-4 personen	275,— p.p.
5-6 personen	255,— p.p.

15 dagen 1e klas hotel volpension ƒ 365.—

Bel nu direct Reisbureau HOTAM N.V.
070-39.23.22* — Den Haag

BEDEVAART naar BANNEUX

op woensdag juli
zondag 12 juli

Prijs p. p. ƒ 10,—, kinderen ƒ 5,—

Aanmelden uiterlijk 5 dagen tevoren bij CARI NEUX N.D. Alex Battalaan 44 te Maastricht 04400-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen

VOOR VAKANTIE EN VRIJE TIJD

SPORT tillemans
BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 25

Onze sport- en sportmode-afdeling

Grote collectie in:
BADMODE
VRIJE TIJDSKLEDING
TENNISKLEDING
TENNISRACKETS
TENNISSCHOENEN, etc.

ONZE CAMPING-AFDELING

Cabanon
BUNGALOWTENTEN
in de betere en goedkopere klasse.
reeds vanaf 4-pers. ƒ 279,—.
SLAAPZAKKEN - LUCHTBEDDEN
CAMPING- en TUINMEUBELEN

cavalier caravans

Nieuw in onze collectie
APACHE®
VOUWWAGENS
en LA BOHEME VOUWWAGENS
Reeds vanaf ƒ 2140,— compleet

Bezoekt onze
Camping-s
showterrein carava
HEERENWEG 338
route Heerlen-Bru
en in onze zaak
RUMPENERSTRAAT
BRUNSSUM

EBATOURS DAGTOCHTEN

Programma van de periode: dinsdag 23 juni t/m zaterdag 27 juni 1970.

DINSDAG	23 juni	Dwars door de Ardennen	ƒ 12,—
WOENSDAG	24 juni	Luxemburg (Vianden - Clervaux)	ƒ 14,—
DONDERDAG	25 juni	Ahrdal - Rijn - Zevengebergte	ƒ 15,—
VRIJDAG	26 juni	Moezeltocht (Cochum - Koblenz)	ƒ 16,—
ZATERDAG	27 juni	Drielandentocht (Rurberg - Monschau)	ƒ 11,—
ZONDAG	5 juli	MOTORRACES te FRANCORCHAMPS, incl. entree (staanplaatsen aan de start à ƒ 8,75)	ƒ 16,—

Inlichtingen en aanmeldingen bij:
REISBUREAU

Ebatours

BEEK (L.)	Prins Mauritslaan 47	tel. 04402-2333
GELEEN	Boekingskiosk	tel. 04494-3300
GELEEN (Snijders)	Rijksweg Centrum 44	tel. 04494-2409
HEERLEN (Aviatours)	Homeruspassage 13A	tel. 045 -719393
MAASTRICHT (Aviatours)	Stokstraat 1	tel. 04400-10934
MAASTRICHT (v.d. Laar)	Wijker Brugstraat 40	tel. 04400-13316
NOORBEEK (Bastings)	Bovenstraat 14	tel. 04457-215
SITTARD (Keysers)	Markt 52	tel. 04490-2355

Alsmede bij alle overige erkende reisbureaus en boekingskantoren.

anvr — American Society of Travel Agents ASTA

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG HEERLEN

vraagt
voor de kinderafdeling een

verpleegster

Op de betreffende afdeling worden voornamelijk gezonde baby's, tot de leeftijd van ± 1 jaar, opgenomen (sociale indicaties).

Gevraagd wordt:
diploma A met kraamaantekening of diploma A „nieuwe stijl".

Bij full-time dienstverband is aanstelling in de rang van 1e verpleegster mogelijk.

Sollicitaties te richten aan de geneesheer-direkteur, Zandweg 180, Heerlen.

r.k. vereniging moederschapszorg
ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN
opleiding tot vroedvrouw

**EEN AUTO VOOR PA...
EN ALLES WAT DAAR BIJ HOORT**

Mazda stationcars.

Als pa een nieuwe auto koopt, denkt hij in de eerste plaats aan vrije weekends. Aan kamperen, vissen en jagen.
En ma denkt aan al de bagage die ze moeten meenemen, en de kinderen natuurlijk, en de hond en... en dan is het toch maar fijn dat er Mazda stationcars zijn. Echt een auto voor het hele gezin zo'n Mazda.

Vraag een folder.
Maak eens een proefrit.

MAZDA DEALER
Garage
Gebrs. Franssen
Aan de autoweg Spaubeek
tel. 04493-1896

oscar chiaradia studios amstenrade 01

WELKOM:

ZEYHER-keuken-show

Tijdens deze show en ook bij U thuis ontvangt U heel vrijblijvend adviezen en inlichtingen.

SHOWDAGEN:

ZATERDAG	20-6	van 9 tot 17 uur
ZONDAG	21-6	van 14 tot 17 uur
MAANDAG	22-6	van 9 tot 22 uur
DINSDAG	23-6	van 9 tot 22 uur

Een bezoek aan onze toonzaal HUBERTUSSTRAAT is de moeite waard.

TELEFOON 04402-1666

Imp. JACOBS - Genhout-Beek

WEST-REISEN-DOINET
Spanje/Costa Brava
CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR
16 daagse busreis v.a. 265,-
GEREDUCEERDE PRIJS.
16 dagen Alleen met overnachtingen **f 170,-**
Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek iedere week !
OOK VLIEGREIZEN.
MODERNSTE TOURINGCARBUSSEN - SUPERSNELLE JETMACHINES.
DE SUCCESREIS VAN HET JAAR.
Inlichtingen en reserveringen
R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen
Tel. 112300 — Vraagt gratis prospectus. x

VAKANTIE 1970 REIZEN

naar
- Gardameer
- Adriatische Zee
- Italiaanse Rivièra
- Tirol, Karinthië
- Steiermark
- Costa Brava
- Costa del Sol
- Mallorca
- Canarische Eilanden enz.

Vraagt gratis inlichtingen bij
Reisbureau DE BOER
MAURITSLAAN 91
GELEEN
telef. 04494—2075 x

N.V. MAASTRICHTSE SPIJKER- EN DRAADNAGELFABRIEK
v/h Thomas Regout & Co.,
Industrieweg 40 - Maastricht

Sterk expanderende onderneming met het volgende produktieprogramma:

Koudgewalste profielen, Telescoopgeleiders, Gordijnrailartikelen, Stalen Buizenmeubilair en Spijkers; met eigen ... en ...

Vraagt voor spoedige indiensttreding op haar Inkoopafdeling

een commerciële medewerker

Na een ruime inwerkperiode zal hij met een grote mate van zelfstandigheid een deel van de inkoopactiviteiten voor zijn rekening moeten nemen. Tot zijn taak zal behoren:

- Het onderhandelen met leveranciers over prijzen en condities van grond- en hulpstoffen.
- Correspondentie over alle zaken die met de inkoop in verband staan.
- Controle en administratieve afwerking van tot stand gebrachte contracten.
- Verzorging transport en eventuele grensbehandeling van ingekochte goederen

Voor de vervulling van deze taak zoeken wij een functionaris tussen 23 en 27 jaar, die beschikt over:

- Vooropleiding op middelbaar niveau;
- Goede uitdrukkingsmogelijkheid in woord en geschrift in de moderne talen;
- Enkele jaren ervaring in een inkoopfunctie.

Wij bieden:

- Een prettige werkkring.
- Een goede, aan de functie aangepaste honorering.
- Goede sociale voorzieningen.
- Interessante toekomstmogelijkheden.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres. x

Wegens persoonlijke overbelasting zoeken wij:
Serieuze jonge man of jong echtpaar voor het overnemen van en goed lopende zaak.
Diploma's en eigen geldmiddelen niet vereist. Zij die bereid zijn een verantwoordelijke taak op zich te nemen, bieden wij uitermate goede vooruitzichten. Br. o. no. N 6058 L.D. N'hagen.

TUMMERS-CREMERS

ELEKTROTECHNIEK N.V.
ROERMOND - PANNINGEN - VENRAY

heeft voor projecten in geheel Zuid-Limburg ...singsmogelijkheden voor

L.T.S.'ers (Elektro)

die dit jaar eindexamen doen.

Gunstige arbeidsvoorwaarden
Interessant leerzaam werk
Opleiding via leerlingstelsel (doorbetaald schoolbe...

Aanmeldingen door inzending van onderstaande co... aan ons adres, Postbus 98 te Roermond.

COUPON
Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
S.V.P. advertenti ein zijn geheel opzenden.
* Solliciteer hiermede naar de functie van Le... Elektromonteur.

THIJSSEN-TOURS

GEULLE - TELEFOON 04401-1283

Autobusreizen naar Zwitserland en Oostenrijk-Tirol

12 dagen Zwitserland Alpnach, Vierwoudstedenmeer, vertrekdatum 10 juli en 24 juli. Prijs ƒ 275,—.

12 dagen Zell am See Oostenrijk, vertrekdatum 1 juli - 10 juli - 19 juli - 28 juli. Prijs ƒ 280,—.

Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten. (Circa 500 km ter plaatse.)

U wordt aan huis afgehaald en ook teruggebracht.

Comfortabele autocars voor Uw dagtochten in binnen- en buitenland, schoolreizen, bedrijfsuitstapjes en reizen voor alle verenigingen.

Er zijn nog enkele plaatsen vrij.

Aanmeldingen en inlichtingen bij:
R. K. PAASEN
Hermelijnstraat 30 — Hekssenberg-Heerlen
Telefoon Hoensbroek 045—214160

Watersport Camping. CARAVANS Henk Cortie. Keus uit 60 sta- en toercaravans. Astral, Aline, Abbey, Lord lynton, Pemberton, Silverline, ook mooie gebruikte, tevens enige speedboten met 50-55-70-75 pk. Vrij entree. Koffie klaar. Rijksweg 17, Nederweert. Tel. 04951-1914. x

SPEEDBOOT, 2 jaar oud 35 pk Mercury motor en alle ski benodigdheden. Te bevr. Kasteelstr. 4a Borgharen.

CARAVAN te huur. Weg. omst vrij vanaf 26 juli. H. Senden, Dr. Poelsstr. 15, tel. 1627 Bocholtz.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT met verend dak en dag- en nachtluifel. I. g.st. ƒ 125,—. Te bez. na 6 u. Rembrandtlaan 27 Geleen, tel. 5103.

Wie wil in zijn vrije tijd naar buiten? Te koop WEILAND gr. 4180 m2, mooie omgeving te Noorbeek à ƒ 2,50 m2. Langs openbare weg. Br. o. nr. M 828 b.d.

21-jarige jongeman zoekt REISGEZELSCHAP om tussen 12-29 juli per fiets door Nederland of anderszins te toeren. Br. on. no. G 2188 LD Geleen.

Besluit meteen nog te huur CHALETS in het vorstendom Lichtenstein voor de volgende tijden 27-6 tot 11-7, 8-7 tot 18-7, 18-7 tot 1-8, 18 tot 17-8, 12-9 tot 26-12. Tel. 04447-1808.

Te k. aangeb. CARAVAN staande in een der mooiste delen van de Eifel. Nieuwstraat 135 H'broek.

Te huur 3-4 pers. CARAVAN m. voortent geh. ingericht op Camping te Wanneperveen bij Giethoorn aan groot meer met eigen zwemgelegenheid en viswater. Inl. na 19 uur tel. 05613-761.

5 pers. CARAVAN te huur st.pl. West Kapelle nog vrij mnd. sept. Hendriks Luikerheiderstraat 11 Chèvremont tel. 04465-3000.

16 dagen SPANJE. Reis per touringcar en overnachtingen in Spanje ƒ 170. Diverse plaatsen op div. data. Reisbureau Borgman, Zandstr. 7 Brunssum, tel. 045-253681. x

Kamer met pension ƒ 14,— p.p.p.d. Alles inbegrepen. 4 km van Scheveningen. J. M. van der Salm, Lindenlaan 51, Rijswijk, telef. 070-181496. x

Te k. aangeb. CARAVAN Sprite Musketier. Inl. W. H. F. v.d. Venne p.a Caumermolenweg 12 Heerlen x

Wegens gebrek aan opvolger te koop

BAKKERIJ

met winkel en inventaris omg. Heerlen

Brieven onder no. V 827 bur. dez.

R.K. Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Sittard
(ca. 670 bedden)

vraagt voor haar modern uitgeruste afdeling Physische Therapie enkele

PHYSIO-THERAPEUTEN

Salaris afhankelijk van bekwaamheid en ervaring nader overeen te komen.

Voor huisvesting kan worden gezorgd.

Schriftelijke sollicitaties, met opgave van personalia, opleiding en ervaring, te richten aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-6666, toestel 361).

OOK VOOR VADERDAG KOST HET BIJ ONS GEWOON MINDER

● **AUTORADIO**
met FM-MG-LG, kompleet met luidspreker ontstoring, geschikt voor alle auto's.
Gewone prijs ƒ 249,—
BIJ ONS 159.
HIERBIJ EXTRA VOOR VADERDAG
Auto-antenne ter waarde van ƒ 22,50
VOOR

● **CASSETTERECORDER**
geheel kompleet met microfoon en cassette.
Gewone prijs ƒ 198,—
BIJ ONS 13
HIERBIJ EXTRA VOOR VADERDAG
5 cassettes **VOOR 1**

RADIO & TELEVISIE SPEC...
van S STRATU...
SALMSTRAAT 56 — GELEEN — TELEFOON 04494-5159

VAKANTIE

Te huur STACARAVANS van 4 tot 8 personen nog vrij na 1-8 en voor 20-7. Aan zee en in bos. Vraag folder postbus 19 Baarle Nassau, tel. 04257-592.

Te h. CARAVAN + vouwwagen, standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1, Brunssum, of tel. 045—253683. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2.... Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keus in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. ... Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 8668. x

Een CARAVAN uit een vliegtuigfabriek! ..., uitgevoerd in polyester met glasfiber versterkt. Dealer v. Limburg en Brabant: J. ...derbeks, H.heide, ...straat 42, Shell station 100 meter v. sporthal Vaesrade, tel. 045-211638. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

Te k. 6 pers. Famillex CARAVAN m. voortent en toebeh. Mgr. Lemmensstr. 26, Brunssum. x

Grote CARAVANS-SHOW en „Paradiso" vouw-caravans Mobiele bungalows en weekend huisjes 3 à 4 kamers. Schaft- en salonwagens. Direktiewagens, sta-caravans. Moderne ... caravans. Caravan-verhuur. Alle caravanonderdelen. Bagage- en aanhangwagens. Schuurtjes, tuinhuisjes en garages en alle soorten houtbouw. Shows geopend 8—6 uur zaterdag en zondag 11—18 uur e.v. 15—17 uur. Houtbouw UBACHS, Kerkrade-Vink. x

Grote TENTEN compl. ingericht met h.-vloer in Eifel en Roggel. Caravans vrij na 8 aug. Vervoer aanw. Kampeermat. verhuur S. Degenkamp. Tel. 045-211705. x

Te koop pracht STACARAVAN met slaapkamer en met of zonder speedboot aan pracht watersportcamping aan de Maas in Kessel. Henk Cortie, tel. 04951-1914 Nederweert. x

VAKANTIE Zd. Holland, nabij Rotterdamse haven en zee, v.a. Spijkenisse half uur met de auto. Logies en ontbijt ƒ 7,— p.p.p.d. Tel. 01890-.... x

CARAVANS. Door eigen import ... Sprite Alpine 1970; Sprite Alpine '69; Sprite Alpine 1968; Sprite 400, 1969; Willerby 1968. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek - tel. 04492-213.

Aannemersbedrijf P. H. M. Vincken

Vlengendalerweg 140, Bocholtz, Tel. 04442-1767

VRAAGT:

2 Opperlieden en

2 volslagen timmerlieden

Te melden tussen 9 - 9.15 uur of tussen 12 - 13.00 uur en na 18.00 uur 's avonds, zowel telefonisch of mondeling.

WIJ ZOEKEN voor onze moderne lasmachinefabriek in Heinsberg, op 8 km van de Duits-Nederlandse grens

BANKWERKERS, FREZERS, DRAAIERS en LASSERS

WIJ BIEDEN goede verdienstmogelijkheden,
interessant werk,
vijfdaagse werkweek.

Inlichtingen door de firma

Nimak Schweissmaschinen Hermann Latzel

5138 Heinsberg/Schafhausen, Bahnstr. 56,
Telefoon 0949-2452-5075
of door de arbeidsbureaus in Roermond, Sittard en Heerlen.

Dokter

Geslachtelijke cyclus ook bij de mannen

Volgens de zoöfysioloog dr. J. E. Kihlstrom, die verbonden is aan de universiteit van Uppsala in Zweden, hebben ook de mannen een geslachtelijke cyclus. Op het internationale symposion in Stockholm van de vereniging voor vruchtbaarheidsproblemen heeft dr. Kihlstrom gewezen op de vergelijkbaarheid der hormonen, die bij de vrouw de menstruele cyclus veroorzaken en de hormonen, die bij de man voorkomen. Bij konijnen, ratten, muizen, schapen en stieren zijn reeds „manlijke cycli" aangetoond, die ongeveer even lang duren als bij vrouwelijke dieren.

Hormonen

De belangrijkste verschijnselen, waarvan is aangetoond dat zij inderdaad cyclisch verlopen, zijn volgens deze onderzoeker de hoeveelheid van het geproduceerde sperma-ejaculaat, het aantal zaadcellen ,de geslachtsdrift zelf, de vruchtbaarheid, de afstoting van cellen uit het manlijke uitwendige geslachtskanaal (de urethra), spontane zaadlozingen, lichaamstemperatuur (die ook bij de vrouw in het verloop van haar cyclus verschilt), de produktie van fructose in het spermavocht en tenslotte het voorkomen van kristallen, die de vorm van een palmblad hebben, in de zaadvloeistof.

Sommige onderzoekingen zouden aangeven dat al deze cyclisch optredende verschillen in deze verschijnselen samengaan met de overeenkomstige schommelingen in de produktie van bepaalde hormonen, voornamelijk in de hoeveelheid manlijke hormonen.

Volgens dr. Kihlstrom zou deze manlijke cyclus ongeveer drie weken duren, wanneer men als maatstaf der vruchtbaarheid het aantal zwangerschappen neemt, dat met kunstmatige inseminatie bij koeien werd bereikt. Het grootste verschil tussen de maximum- en de minimum-vruchtbaarheid van stieren bedroeg 19 procent.

Er komen twee belangrijke vragen naar voren, die met deze (eventuele) manlijke cyclus verband houden. Ten eerste, hoe de vruchtbaarheid van het manlijk sperma zich gedraagt gedurende het verloop van deze cyclus, en in de tweede plaats, op welke wijze men kan vaststellen in welke fase van de cyclus een man, of een manlijk dier, zich bevindt teneinde de beste kans op bevruchting te verkrijgen. De eerste vraag werd door dr. Kihlstrom bestudeerd door het ejaculaat van een stier onder de beste condities bij 100 koeien te distribueren, waarbij het bovenvermelde resultaat naar voren kwam.

De toppen in de hoeveelheid spermavloeistof en het aantal zaadcellen per ejaculaat worden enkele dagen later gevormd door een top in vruchtbaarheid en daarom kan het van veel belang zijn om de zaadvloeistof gedurende de juiste periode te verzamelen teneinde de maximum kans op bevruchting te krijgen. Wel komen er jammer genoeg nogal wat variaties voor in de hoeveelheid ejaculaat en het aantal zaadcellen, die onder invloed staat van verschillende bijkomstige invloeden. Daarom vormen deze twee kriteria geen absolute aanwijzing voor het optimale tijdstip van de cyclus. Daartegenover is de bepaling van de afstoting der cellen in de urethra wel een betrouwbare indicatie, maar dit vergt weer een zeer tijdrovend onderzoek", aldus dr. Kihlstrom.

Kristallen

Een uitstekend hulpmiddel wordt volgens dr. Kihlstrom gevormd door het aantal kristallen in de gedroogde spermavloeistof. Bij ratten kon hij twee geheel verschillende typen kristallen onderscheiden, die veel gelijkenis vertonen met de kristallen, die in het (gedroogde) slijm van de baarmoedermond bij een vrouw worden gevonden, aldus dr. Kihlstrom.
Deze kristallen in het mannelijk ejaculaat komen regelmatiger voor wanneer de zaadcellen eruit zijn verwijderd. Wanneer zij worden gevonden is dat een aanwijzing dat er slechts weinig zaadcellen in aanwezig zijn. Ook bij de man heeft dr. Kihlstrom deze kristallen gevonden.

Deze nieuwe ontwikkeling in het vraagstuk der (on)vruchtbaarheid, waarbij het aandeel dat de man in dit probleem heeft nog belangrijker zou worden dan de laatste jaren al is vastgesteld, kan ongetwijfeld van veel belang blijken te zijn. Wel was al bekend, dat tekorten in bepaalde hormonen soms mede-oorzaak vormen van onvruchtbaarheid bij een man. Daarnaast werden ook steeds meer chemische afwijkingen in de zaadvloeistof en afwijkingen van de zaadcellen zelf als oorzaak hiervan aangetoond. De zuurgraad en de hoeveelheid fructose vormen hier enkele voorbeelden van, naast het aantal en de aanwezigheid van voldoende goedbeweeglijke, normale zaadcellen, die door middel van het specialistisch onderzoek kunnen worden aangetoond. Dit reeds sterk verfijnde onderzoek zal, wanneer de bevindingen van deze Zweedse onderzoekers afdoende worden bevestigd, opnieuw worden uitgebreid en ook op een andere theoretische basis gaan berusten: het cyclische verloop van de manlijke geslachtsfunctie.

DR. J. KATER

Fotografie

Vrouwen voor de lens

„Vrouwen voor de lens" is niet wat de titel suggereert; het is geen handboek voor fotografen. Dit keer gaat men niet uit van de man achter de camera maar van de vrow die ervoor staat, zit, of ligt. En als men dan namen als Jean Shrimpton en Celia Hammond, de grote idolen van ieder fotomodel en elke mannequin, noemt zit je meteen in de hoogste regionen van deze vaak onderschatte en overschatte beroepen.

De vrouw die erover schrijft is Lucie Clayton. Ze is direktrice van een der grootste fotomodel- en mannequinagenturen in Londen. De meest bekende fotogenieke dames zijn uit haar instituut afkomstig en dat is beslist geen kleinigheid. Lucie's bedrijfje heeft een jaarlijkse omzet van enkele slordige miljoenen, ze handelt legaal in vrouwelijk schoon. Haar handboek „Vrouwen voor de lens" rekent af met alle fabeltjes die er rond een fotomodel bestaan. Voor dames die aspiraties hebben voor de lens carrière te maken lijkt het me een waardevol boek. Lucie Clayton geeft veel praktische adviezen over kleding, make-up, houding en mentaliteit, die eigenlijk voor iedere vrouw lezenswaardig zijn.

Veel platen

Op ruim 240 pagina's en tal van foto's en tekeningen vertelt ze over het succes, en de weg die er naar toe leidde, van haar pupillen. Hiertussendoor krijgt men ook een aardig kijkje achter de schermen van de modewereld.

Alles wat aan een haute-couture presentatie voorafgaat wordt van fase tot fase belicht. Hetzelfde geldt voor de confectie-industrie. Verder geeft ze zeer konkrete aanwijzingen over de gages die een model kan verdienen in de verschillende stadia van haar carrière. Men vindt tevens enkele vastgestelde tarieven voor reklamefilms en het poseren voor commerciële doeleinden in het algemeen. Alleen gaat ze natuurlijk uit van de situatie in Londen. Maar ik geloof dat haar gegevens ook voor andere landen houdbaar zijn.

Besproken: „Vrouwen voor de lens" der Lucy Clayton, Forum Boekerij-Den Haag.

LILY SCHEFFER



Pop

Live Cream en andere elpees

De laatste weken zijn er enkele live-elpees uitgekomen, die bijna alle de moeite van het bespreken waard zijn. We zullen maar beginnen met de beste: Live Cream. De Cream heeft nooit uitgeblonken door het schrijven van uitstekend origineel materiaal; hun songs dienden slechts als de struktuur waarbinnen Clapton, Bruce en Baker zich ieder individueel konden uitleven. Dat hartstochtelijk tegen elkaar „inrammen", bijvoorbeeld in het 10 minuten durende N.S..U, ging echter steeds gepaard met een bijna wiskundige nauwgezetheid zodat het steeds muzikaal verantwoord bleef. Bij dit alles vervulde het publiek een belangrijke rol, door voor de nodige inspiratie te zorgen. Dit is zo ongeveer de reden waarom de Cream op het podium beter was dan in de studio. Op deze elpee een kleine selektie van de intensieve sprankelende live muziek van de Cream: vier zeer goed opgenomen en met een perfekte timing gebrachte live nummers (N.S.U., Sleepy Time Time, Sweet Wine en Rollin' and Tumblin) en een studionummer Lawdy Mama, dat muzikaal identiek is aan „Strange Brew". **(Cream — Live Cream; Polydor).**

Ginger Baker

De 2 live-elpees van Ginger Baker's Air Force zijn een tamelijk suffe bedoening geworden. Bijgestaan door een aantal goede en minder goede musici (o.a. Steve Winwood, zang en orgel; Rick Grech, basgitaar en viool; Chris Wood, tenorsax en fluit; Denny Laine, zang en gitaar) komt Baker niet veel verder dan een uitstekend Toad en een ontroerend nummertje Man of Constant Sorrow. Maar ja, dat wisten we al. De andere nummers bestaan uit een paar eenvoudige riffs, die zich steeds maar herhalen, met af en toe een minimaal solistisch uitstapje van een van de heren. **(Ginger Baker's Air Force — idem dubbelelpee Polydor).**
De derde live album Steppinwolf Live is weer erg goed. Vijf individueel niet imponerende musici die samen echter een geweldige sound produceren.
Hard ,soms relaxed zingend maar vaak intensief en gespannen bezig, vertolken ze muzikaal de ideeën en gedragingen van de Amerikaanse jeugd. Nummers als de Pusher (tegen de uitbuiting van druggebruikers) Draft Resister (tegen de dienstplicht) etc. onderscheiden hen duidelijk van de conventionele hard-rock groepen. Wat mij echter het meest verbaasd is hun perfekte samenspel, waardoor gitaar, orgel en drum vaak volkomen in elkaar opgaan. Dit perfekte samenspel is ook op deze 2 live-elpees te beluisteren, waarop verder al hun grote suksessen staan.
Born to be wild, Sooki Sooki, Monster, Magic Carpet Ride, The Pusher, Don't step on the grass Sam, Draft Resister en nog enkele minder bekende, maar ook zeer goede nummers. Al met al 2 uitstekende elpees **(Steppinwolf-Live dubbelelpee; Stateside).**

Zabriskie Point

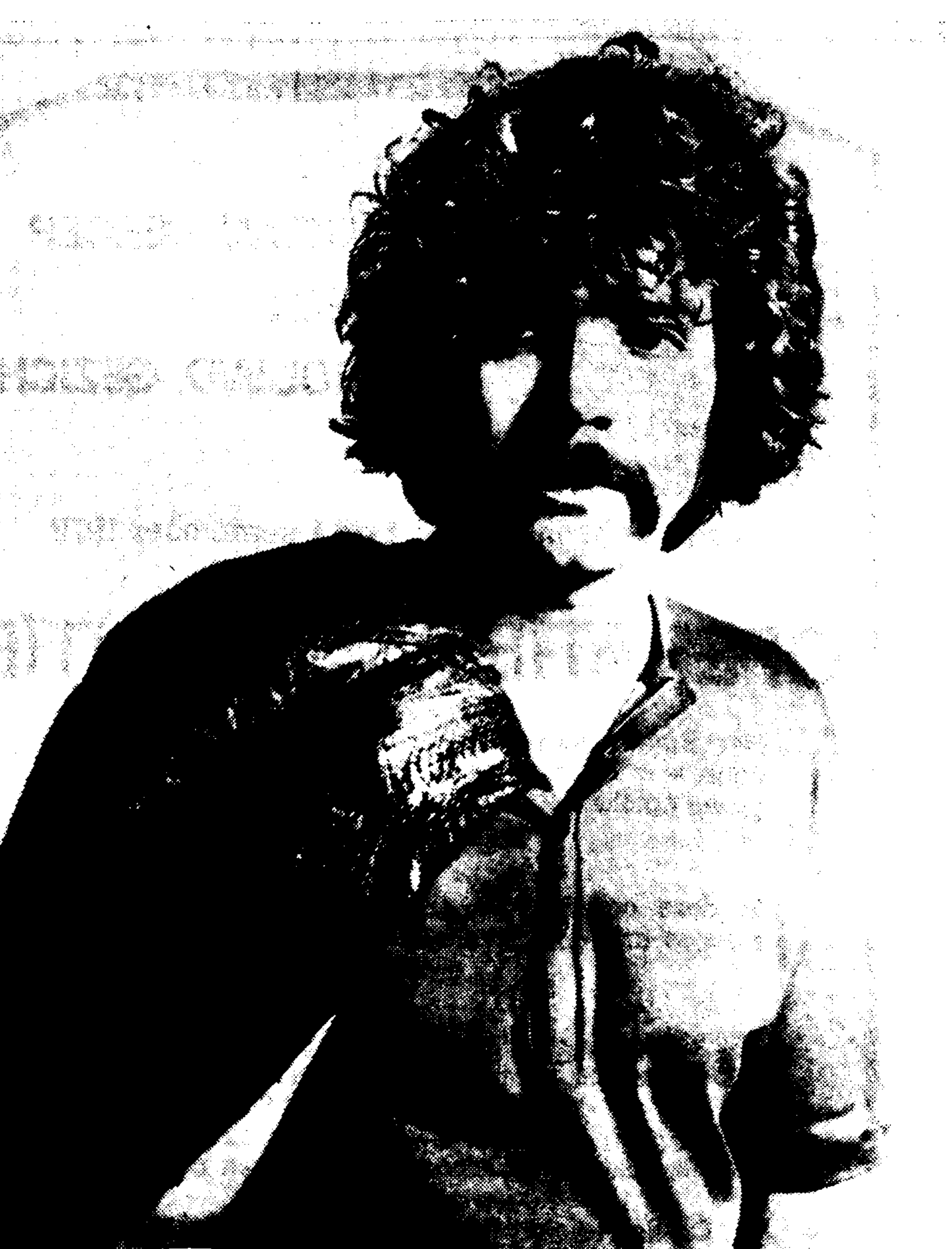
De muziek van Antonioni's film Zabriskie Point is nu op een elpee verschenen en blijkt zelfs zonder de bijbehorende beelden erg goed te zijn. Van de Pink Floyd zijn drie nummers opgenomen: Crumbling Land met verrassend mooie samenzang; Heart Beat, Pig Meat en Come in Number 51 komen echter eerst goed tot hun recht in de film. De Kaleidoscope en de Joungbloods leveren drie mooie C. en W. nummers; Excerpt from Dark Star bevat het beste gedeelte van Dark Star en is zowat het beste nummer dat de Grateful Dead ooit maakte; Dance of Death van John Fahey en Love Scene van Jerry Garcia zijn beide fonkelende gitaarimprovisaties. Zelfs het intrieste Tennesse Waltz en het wrakkige gezang van Roscoe Holcomb klinkt best aardig. **(Zabriskie Point: MGM)**

Gris

Dr. John's Gris gris elpee is voor mij nog altijd een van de beste elpees ooit door een popmuzikant gemaakt. Zijn laatste elpee Remedies mist echter de originaliteit van Gris gris en de vitaliteit van Babylon (zijn tweede elpee); wat er dan nog van Dr. John overblijft is een suffige al wat ouder wordende heer die van soul en studentikoze grollen houdt. Mardi Gras Day is bijvoorbeeld best leuk wanneer je lallend of stoned kun meezingen maar clean begint het je gauw te vervelen. Bij het beluisteren van Angola Anthem, dat de gehele achterkant vult, bekruipt je bijna 17 minuten lang het gevoel dat men verschillende stukjes muziek aan elkaar geplakt heeft om de plaat toch maar vol te krijgen. **Dr. John, The Night Tripper-Remedies: Atco).**

Newman

Randy Newman is in Amerika erg populair als songwriter voor anderen (Everly Brothers, Gene Pitney, Trini Lopez, Eric Burdon, Manfred Mann, Blood Sweat en Tears, Alan Price) maar hij kan ook zingen. Een neerslag van zijn kunnen valt te belusiteren op zijn tweede elpee: 12 songs, Gesteund door een uitstekende begeleiding (o.a. White en Parsons van de Byrds) brengt hij op een ontspannen wijze rockers (Have you seen my baby), indringerige liefdesliedjes (Suzanne, Lucinda) en C. en W. nummertjes (Old Kentucky Home). Zijn streven naar volledige perfektie, is de uitspraak goed, ligt die toon lekker in het gehoor, zit mijn dasje recht, wreekt zich echter duidelijk in If you need oil en Underneath the Harlem Moon waar het leidt tot een duffe boel. Gelukkig blijft dit beperkt tot 2 nummers, de andere 10 zijn goed tot zeer goed. **(Randy Newman-12 Songs; Reprise).**

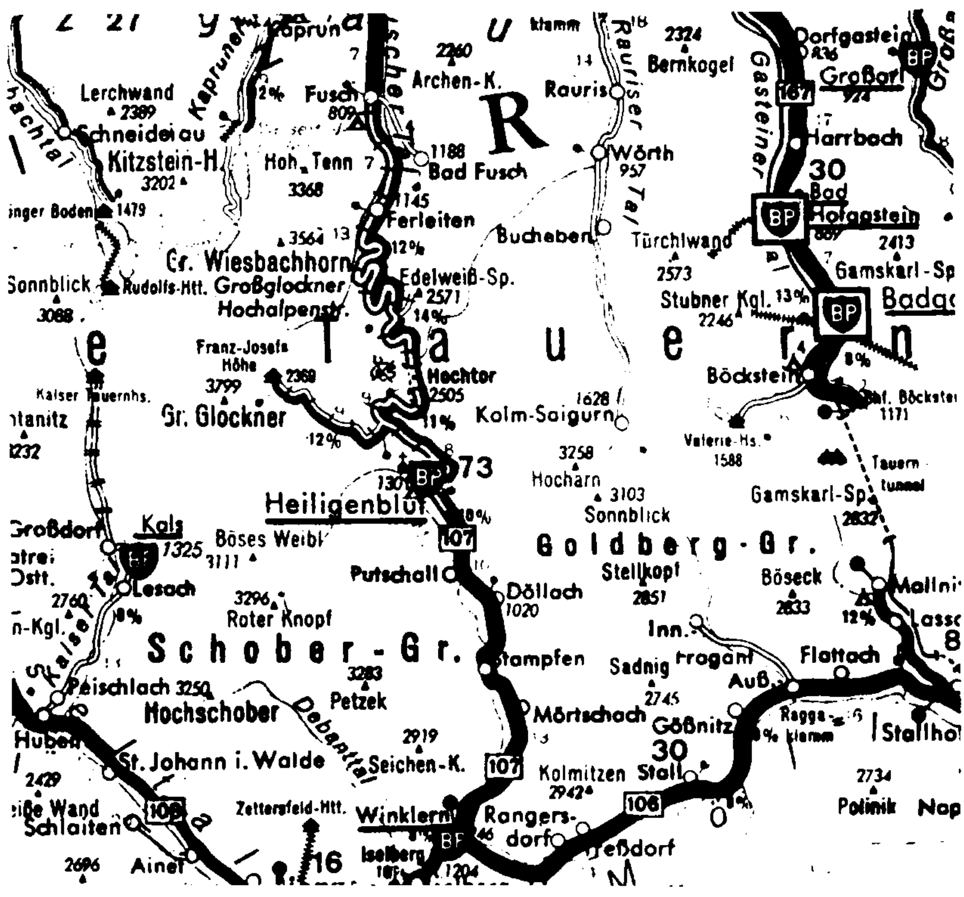


TOM RUSH

Rush

De laatste en voor mij beste elpee van de week is Tom Rush, Rush zingt geen maatschappijkritiek, maakt geen ingewikkelde muziek, brengt geen doodzieke lovesongs, maar werkt met huis en tuin en keukenmateriaal. Probleem van de man in de straat: een man die op weg naar zijn vriendin zijn auto in de prak rijdt, een meisje dat naar de grote stad trekt om haar dromen werkelijkheid te zien worden, 65 plussers en hun eenzaamheid. Iedereen kent die problemen en „doet" er wat aan. Rush zingt er over; zonder in vals sentiment te vervallen. Jij en ik zouden het ook kunnen, alleen heeft Rush per toeval een fijne mannelijke stem en wordt hij bijgestaan door een goede bijna onopvallende begeleiding. Het resultaat: een elpee vol prachtige folk-rock muziek. **(Tom Rush, idem: CBS).**

JEFF EYMAEL



Detail uit de ideale toeristenkaart: BP-Oostenrijk. Niet alleen duidelijke hellingpercentages maar zelfs een aanduiding „niet begaanbaar voor caravans" (bij Hochtor).

Toerisme

Wegenkaarten niet altijd even fraai

Sedert de automobilist voor de wegenkaarten bij de benzinemaatschappijen moet betalen, is het zaak te weten welke kaart men moet kiezen en of met de kaart het doel gediend wordt. Het is ondoenlijk alle kaarten van alle landen naast elkaar te leggen. Ik heb daarom de meest bezochte landen vergeleken: Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, Italië en Frankrijk. De maatschappijen: BP, Esso, Aral en Shell (welke laatste geen kaarten beschikbaar wilde stellen maar die ik gekocht heb). De eisen die aan een touristenwegenkaart mogen worden gesteld zijn toch zeker: overzichtelijkheid, opgave van hellingpercentages in berglanden, aanduiding van campings en landschappelijk aantrekkelijke wegen en routes.
Veel van de genoemde kaarten schieten op diverse punten tekort. Er zijn echter gelukkige uitzonderingen. Bij BP is dat de kaart van Oostenrijk, waarop niet alleen alle desiderata vervuld zijn, maar tevens bij bepaalde bergwegen een caravan is getekend die doorgestreept is: een teken voor automobilisten dat zij met hun caravans voor problemen kunnen worden gesteld die te zwaar zijn. Een initiatief dat nergens is herhaald. Jammer, want deze BP-kaart is een echte toeristenkaart.

Houding

De BP-kaart van Frankrijk munt uit door handige vormgeving: een boekje, zodat men niet bij het in de auto lezen ervan aan alle inzittenden moet vragen even te bukken. Shell heeft behalve waar het Duitsland betreft, een moeilijke schaal. Deze maatschappij geeft de hellingpercentages, evenals de anderen (met uizondering van de Oostenrijkse BP-kaart) aan door V-tjes in de wegen te tekenen. Hoe dikker de V, hoe groter de helling. Juist door de kleine schaal is dat hoogst onduidelijk. Verder geven noch Shell noch Aral (die vroeger om de wegenkaarten beroemd was) de campings aan, iets dat (behalve weer de Oostenrijkse) ook de BP-kaarten weigeren dit. Alleen Esso dient wat dat betreft de koper. Landschappelijk fraaie wegen kennen alle vier de uitgaven, zij het dat de ene kaart duidelijker is dan de andere. Absolute winnaar dus de Oostenrijker van BP en de Franse BP vanwege de vormgeving die doelmatig is. Maar voor een goede toeristenkaart ontbreekt over het algemeen op de anderen teveel.

HANS C. M. VAN ROOY

VRIJUIT 4

Eten

Verminderde oogst

Alle voorjaarsgewassen — ook in de tuinbouw — zijn laat dit jaar. Zeer laat. Dit is niet alleen het geval in Nederland of West-Europa maar ook in de zuidelijke landen en in Noord-Afrika. De nieuwe aardappels uit het zuidelijk Middellandsezee-gebied komen tergend langzaam en in kleine kwantums op de Europese markten. Het aardappelareaal in Marokko en Algerië is de laatste tijd fel ingekrompen, vandaar de kleine partijen van een sterk verminderde oogst. Bovendien schijnt de opbrengst 1970 niet mee te vallen, zodat West-Europa moet teren op het restant van eigen produktie 1969. Gelukkig is de kwaliteit van de wintervoorraden goed. Wel duur. Maar dat zijn de „nieuwelingen" ook. Ook de „nieuwe" van eigen bodem komen belangrijk later ter markt. De aardappels zijn laat gepoot en hun „geboorte" heeft tengevolge van het minder goede weer lang op zich laten wachten. Aangemoedigd door een vurige zon en enkele frisse buien wordt binnen enkele dagen toch begonnen aan de nieuwe oogst. Inmiddels is de lijst van groenten groter geworden en mag men bijna spreken van een zomer-menu-kaart. De eerste peulen zijn reeds geveild. De aanvoer van tomaten, van staprincessen, dubbele stokprincessen en veense snijbonen wordt met de week groter. Allerbeste sla neemt op elke veiling veel plaats in, terwijl meer inlandse bloemkool in steeds groter partijen door de klok gaat. De prijs is nog steeds leuk tot zeer goed. Men verwacht dit seizoen geen topdagen voor asperges. Momenveel wordt door de telers „en masse" gestoken maar de bedden komen slechts geleidelijk tot betere prestaties. De prijzen blijven — mede door een grote vraag van het buitenland — goed tot zeer goed. Inmiddels rijpen ook de eerste aardbeien van de koude grond. Enkele „natte" nachten en forse regenbuien hebben de planten en jonge vruchten opgefrist zodat de kwaliteit straks beter zal zijn dan werd vermoed. De aanvoer voor koolrabi loopt erg terug terwijl ook de frisse rabarber over zijn hoogtepunt is. Op de groenteveilingen wordt echter reeds plaats gemaakt voor diverse variëteiten bonen als: wagenaars, spek- en pronkbonen, sabo's, westlandia en eurolandia. Hiermee zijn we aangeland in de zomer die lang op zich heeft laten wachten, maar ook in de tuinderij is gekomen.

Klassiek

De missen van Beethoven

Beethoven: Mis in C opus 86 Gundula Janowitz (sopr., Julia Hamari (alt), Horst Laubenthal (tenor), Ernst Gerold Schramm (bas), Münchener Bach Koor en Orkest olv. Karl Richter.
Missa Solemnis opus 123: Gundula Janowitz, Christa Ludwig (alt), 'fritz Wunderlich (ten.), Walter Berry (bas). Wiener Singverein en Berliner Philharmoniker olv. Herbert von Karajan (DGG 643 646/49(.

Hoewel volgensSchindler, Beethovens leerling, Beethoven hem eens heeft gezegd als komponist zich met meest aangetrokken te voelen tot missen en symfonieën, heeft hij slechts twee missen geschreven. De DGG kassette die het 9de deel van de immense Beethoven-Edition waarover ik eerder schreef, vormt bevat beide missen. De mis in C is helaas ninder bekend dan de formidabele Solemnis, die het Credo van een individualist mag worden genoemd.

Bewust

Toch heeft Beethoven in beide werken bewust het pad van de conventionele miskompositie verlaten. Wellicht dat men daardoor de C-mis niet begreep. Deze mis volgt een bijna symfonisch stramien. De inleiding tot het Kyrie komt weer terug in het Agnus Dei waarmee de conceptie rond is. De Solemnis is een gigant onder de missen: een werk dat niet nalaat indruk te maken.
In tegenstelling tot de C-mis was 't hier niet Beethovens bedoeling de mis ook geschikt te maken voor een Duitse tekst.

Daarvoor is de Solemnis een te groot drama. Ieder woord, iedere frase heeft een sterke gelatenheid. Zoals in zijn negende leidt Beethoven de luisteraar naar een apotheose die bijna Apocalyptisch is. Gaat er niet een huivering door de alt wanneer zij na de fanfares in het koper haar Agnus Dei inzet, gevolgd door de tenor bijna afdwingend in plaats van afsmekend deze woorden herhaalt. Het is een „dona nobis pacem" alsof twee giganten: Beethoven en zijn Schepper tegenover elkaar staan.

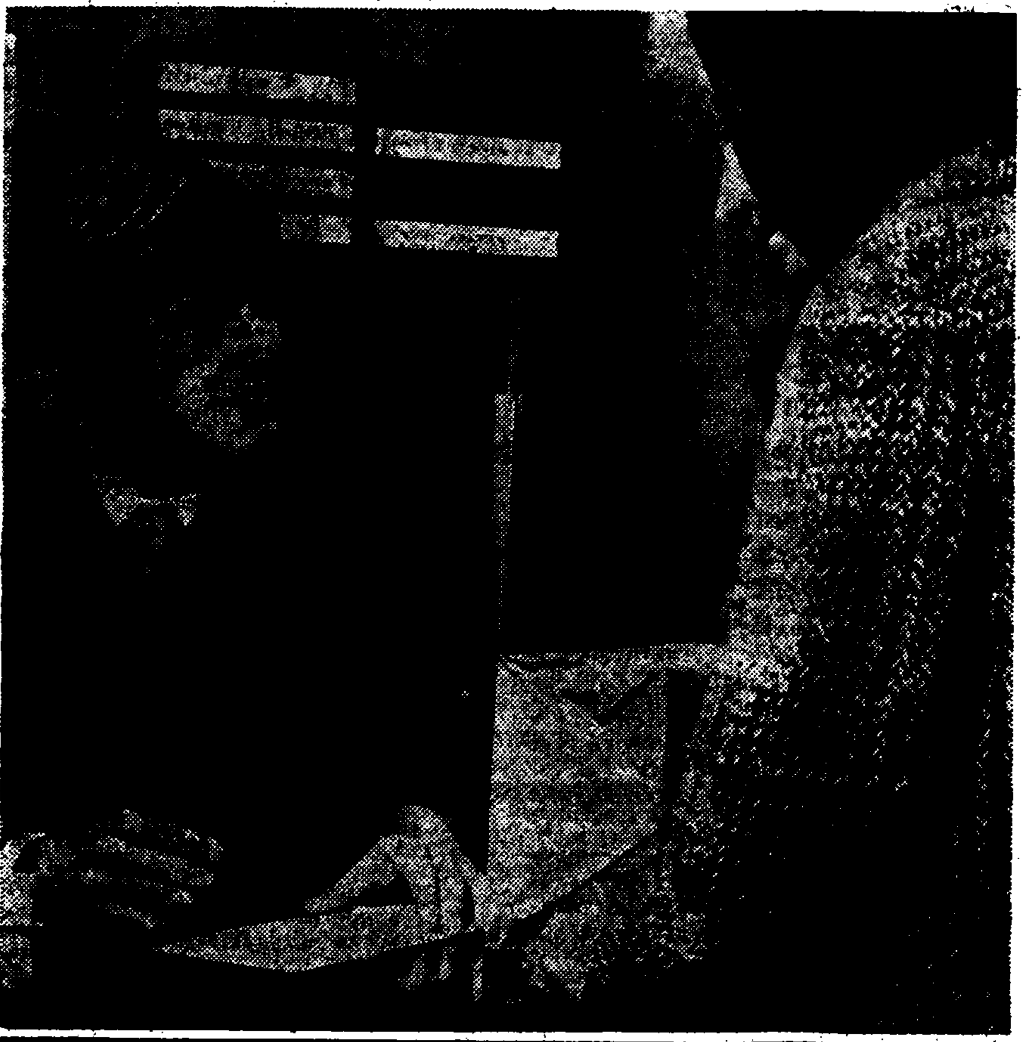
DGG heeft de uivoering van beide missen bij verschillende dirigenten in handen gelegd. Een juiste beslissing. Richter, de Bachspecialist, is de taal van de C-mis niet vreemd terwijl Von Karajan het drama van de Solemnis introvert weet te benaderen. Het is een van die uitvoeringen door deze merkwaardige en geniale leider geworden die de luisteraar met eerbied vervullen.

Nergens is er meer een spoor van de pronkzucht die diverse van Von Karajans interpretaties (ik denk aan zijn Mozart-symfonieën en de toneelmuziek in de Beethoven-Edition) aankleeft. De indringendheid van het notenbeeld laat hij geheel voor zich spreken, hij is hier weer de vertolker waardoor de Solemnis niet Karajans-Solemnis werd. Daarnaast beschikte hij over een subliem solistenkwartet. Het werd de laatste opname van Fritz Wunderlich in een kompleet werk, kort erna overleed hij. Von Karajan voerde in het Salzburgse Paasfestival 1966 het werk in deze bezetting uit zonder Wunderlich..... Maar op deze twee LP's is de betreurde tenor nog te beluisteren en we beseffen eens te meer wat we verloren hebben aan de 36-jarige Duitser. Het echtpaar Ludwig-Berry en de in haar gloriedagen opgenomen Janowitz vervolmaken het kwartet terwijl het Weense koor de moeilijke partijen puntgaaf verklankt. Een kassette die een waardig onderdeel vormt van de Beethoven-Edition van DGG, waarbij men terecht teruggreep naar de alweer vier jaar oude opname van de Solemnis, die nog altijd de beste is en voor lange tijd de standaard heeft bepaald.

HANS C. M. VAN ROOY

dit is de kans voor Muloïsten en Mavo-ers die liever mensen zien dan louter papier

lokettist(e) op een postkantoor



Zoek je een baan waarin je veel contact hebt met mensen? Dan biedt het postkantoor je een fijne kans.

Als lokettist(e) moet je goed met mensen kunnen omgaan, want de mevrouw of meneer aan de andere kant van het loket is een klant van de PTT! En die klant wil prettig bediend worden.

Maar als lokettist(e) heb je ook veelzijdig werk: je beheert de kas, houdt de loket-administratie bij, geeft allerlei inlichtingen... kortom: lokettist(e) is een zelfstandige, maar ook verantwoordelijke functie met veel afwisseling.

Het salaris is zonder meer goed, evenals de vakantieregeling. De vakantietoeslag bedraagt 6% van je jaarsalaris. En de AOW-premie is voor rekening van de PTT.

Lokettist(e) word je niet vanzelf. De PTT heeft voor deze functie een speciale opleiding die ongeveer acht maanden duurt. Tijdens die opleiding verdien je meteen al het volle salaris. Zodra je met goed gevolg door deze opleiding heen bent krijg je een forse opslag. Dan kun je ook in principe alle lokeadfeiten doen. En als lokettist(e) krijg je ook kansen genoeg om vooruit te komen.

Geen gek idee om daar eens met de PTT over te gaan praten.

Heb je het diploma MULO, MAVO-4 of een gelijkwaardig getuigschrift? Dan ben je van harte welkom.

Schrijf een brief aan de directeur van het post-district Maastricht, Statenstraat 4 te Maastricht.

Dit verdient een PTT-lokettist(e)

Leeftijd	tijdens opleiding Bruto maand-salaris	tijdens opleiding Netto maand-salaris	na opleiding Bruto maand-salaris	na opleiding Netto maand-salaris
16 jaar	f 344,-	f 316,-	f 412,-	f 368,-
17 jaar	f 377,-	f 342,-	f 452,-	f 395,-
18 jaar	f 412,-	f 368,-	f 502,-	f 429,-
19 jaar	f 452,-	f 395,-	f 562,-	f 468,-
20 jaar	f 502,-	f 429,-	f 635,-	f 516,-
21 jaar	f 599,-	f 493,-	f 671,-	f 539,-



POSTDISTRICT MAASTRICHT

7006170

De manager van Duned Industrial in Heerlen wil graag een zakelijke assistent.

Duned Industrial is een internationaal georiënteerd uitzendburo van industriële mensen.

En Duned Industrial heeft een filiaal in Heerlen. Met een manager. Maar zonder assistent.

U zou die assistent-manager kunnen worden. Als u zo tussen de 22 en de 28 bent. Met MULO. Of met UTS werktuigbouw of elektrotechniek.

Met zakelijke capaciteiten graag. Misschien met wat administratieve ervaring. En als u tenminste voelt voor een zelfstandige baan met een mooi salaris en al gauw promotiekansen.

Zelfstandig, zeiden we: u onderhoudt contact met cliënten.

En samen met de manager selecteert u uitzendkrachten en neemt ze aan.

En die assistent krijgt een montere assisten Maar wie?

Eerlijk gezegd wordt ze ook meteen assistente van de manager.

Ze moet nog komen. Nog solliciteren zelfs. Niets let u om meteen in de pen te klimmen. Als u maar MULO hebt. En kunt typen. En een aardige stem hebt, want u zult nogal eens moeten bellen. Verder zet u (graag lekkere) koffie.

En zorgt u voor de plantjes. Wat o betreft kunt u morgen al beginnen.

En als u misschien getrouwd bent, d valt er wel wat te regelen met de werkti

Wie assistent-manager of assistente wil worden bij Duned Industrial Heerlen schrijft met de hand een brief aan Duned Industrial, Plantage Parklaan 18, Amsterda En doet er een pasfotootje bij.



op 19 september a.s. tijdens

SONGFESTIVAL M 70 TE MAASTRICHT

JONG TALENT KRIJGT EEN KANS

Iedereen kan meedoen.

Begeleiding orkest „DE NIEUWE 5".

Grammofoonplaat-audities voor de drie beste kandidaten.

Meer dan f 500,- aan prijzen.

Inschrijven bij het comité: de heren
N. Gilissen, Pres. Rooseveltlaan 163 b te Maastricht (04400-28889)
J. Bruynzeels, Kast. Liebeekstraat 15 te Maastricht (04400-[illegible])
P. Hansen, Balijeweg 94 te Maastricht.
vóór 1 JULI a.s.

Jury: de Heren Math. Niel sr., Math. v. Grinsven, Jacques Heet Felix Meurders en Hub Noten.

Gastvrouw: ? ? ? ? Presentatie: Jack Brun

Dit songfestival M 70 wordt georganiseerd in het kader van het jarig jubileum van de Fanfare Juliana.

Public-Radio/Vetelec Nederland Kommunikatie Techniek

vraagt op korte termijn

ASS. BEDRIJFSLEIDER

Aktiviteiten:
geluidsstudio, geprogrammeerde muziek, elektro-akoestiek, kommunikatie-systemen, beveiligingscircuits, antennesystemen, import Vetelec-apparatuur.

Wij stellen prijs op uw sollicitatie als u:
- technisch geschoold bent
- enige jaren praktijkervaring heeft (ook administratief)
- goed kunt organiseren

Wij bieden u:
- interessant werk met ontplooiingsmogelijkheden
- een behoorlijk salaris
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- prettig werkklimaat in een gezond, jong, groeiend bedrijf

Sollicitaties schriftelijk aan:

DIREKTIE PUBLIC-RADIO/VETELEC NEDERLAND

Houbiersstraat 16, Simpelveld.

STICHTING BIJZONDERE SOCIALE ZORG HEERLEN

vraagt voor één van hun wijkcentra zo spoedig mogelijk een gediplomeerd

JEUGDLEIDSTER

Dienstverband en honorering naar landelijke normen.

Werkbegeleiding en indien nodig of gewenst supervisie worden geboden.

Bij het verkrijgen van een gepaste huisvesting wordt gaarne bemiddeld.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie (hetzij schriftelijk hetzij mondeling) te richten aan de directeur: Dr. A. J. J. Bürgers, Klompstraat 23, Heerlen. (Telefoon 045-717266).

Ons ziekenhuis is bezig met de bouw en inrichting van een gecombineerde

CORONARY CARE UNIT

en hartfunctieafdeling, waar alles gericht is op snelle behandeling, bewaking en onderzoek van patiënten met hartinfarct.

Voor deze afdeling zoeken wij enthousiaste krachten die nauw met de cardioloog Dr. L. van Dijk zullen samenwerken. Wij kunnen plaatsen een

VERPLEEGKUNDIG HOOFD

die uiteraard over ervaring op dit gebied moet beschikken, en enige

VERPLEEGKUNDIGEN en DOKTERSASSISTENTEN

die bereid zijn zonodig aanvullende opleidingen te volgen.

Voor nadere informaties kan men zich wenden tot ons hoofd van de verplegingsdienst, Zr. H. Peters. Dit kan telefonisch (070) 61 40 81 of schriftelijk (postbus 432 Den Haag).

Sollicitaties kunnen worden gezonden aan de afdeling personeelszaken.

ZIEKENHUIS WESTEINDE

WESTEINDE 132 • POSTBUS 432 • DEN HAAG

EEN NIEUW BEROEP MET EEN VERTROUWD GEZICHT

In ons ziekenhuis begint op 1 september 1970 een opleiding tot

OPERATIE-ASSISTENT(E)

Het programma van deze opleiding – welke drie jaar duurt – is overeenkomstig het voorstel van de werkgroep opleiding operatie-assistenten van de Nationale Ziekenhuis Raad.

In deze opleiding kunnen wij plaatsen jongens en meisjes met een havo, uts of gelijkwaardige schoolopleiding.

Zij, die belangstelling hebben voor deze opleiding, nodigen wij uit, kontakt op te nemen met Zr. H. [illegible], docente van deze opleiding.

Zij zal gaarne verdere informaties verstrekken, zoals salaris, huisvesting, stages en lessen en de mogelijkheden na het examen.

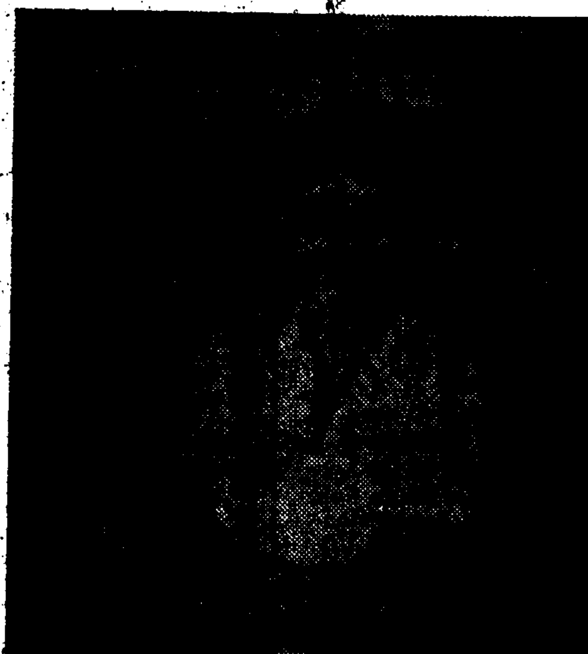
Dit kan telefonisch (070) 61 40 81 of schriftelijk (postbus 432 – Den Haag).

ZIEKENHUIS WESTEINDE

WESTEINDE 132 • POSTBUS 432 • DEN HAAG

Wij willen graag afwisselend werk en een goed salaris.

Maar waar?



Bij de Amro Bank. Voor de jongeman of het meisje met Mulo of Mavo naar wie ons kantoor uitziet, is het werk nooit altijd hetzelfde. Want op ons kantoor kom je met veel facetten van het bankbedrijf in aanraking.

Afsluiten van effektenorders, kassierswerkzaamheden, huurkoopfinanciering, om er maar enkele te noemen. Interessant en verantwoordelijk werk in een prettige omgeving.

Naast een goed salaris biedt ons kantoor extra uitkeringen in de vorm van 6% vakantietoeslag en een ruime, jaarlijkse gratificatie. En wat de sociale voorwaarden betreft: die zijn bij de Amro Bank natuurlijk perfekt geregeld.

Belangstelling? Schrijf, bel of kom eens praten met de direktie van de Amsterdam-Rotterdam Bank, Helmstraat 2-4, Maastricht, telefoon 04400-18551 of Promenade/hoek Geerstraat 4, Heerlen, telefoon 045-716344.

Ook zij die dit jaar examen doen kunnen solliciteren.



Amro Bank Maastricht en Heerlen.

Belangstelling laatste tijd toegenomen

Jan Engelman 70 jaar

door Paul Haimon

De schommeling van de waardering voor een kunstenaar en diens werk is een heel merkwaardige zaak. Prognoses komen maar zelden uit, zeker wanneer men ze rigoureus hecht aan een bepaalde tijdgeest. Dit kan men thans zien bij een figuur als de Utrechtse dichter Jan Engelman, vaak verguisd, soms zelfs al „dood" verklaard maar op zijn zeventigste verjaardag kan zijn oudere vriend de dichter Adriaan Roland Holst met stemverheffing verklaren in een voor hem gedicht kwatrijn:

,Manbaar was hij en op gezang en vlees belust, en voor geen tegenslag bevreesd. Toen sloeg zijn lot toe: met het eind voor oogen wordt hij meer dan hij vroeger is geweest'.

Het gedicht is, een keer gedrukt in de tekst, en een keer in facsimile op het omslag afgedrukt onder een tekening van Charles Eyck te vinden in het speciaal nummer van het literair tijdschrift ,Raam', aan Jan Engelman gewijd bij wijze van hulde op zijn zeventigste verjaardag. Johannes, Aloysius, Antonius Engelman werd op 7 juni 1900 te Utrecht geboren. De drie heel katholieke doopnamen worden in dat nummer het uitgangspunt voor een beschouwing van Prof. dr. Karel Meeuwesse, op de keper beschouwd een zo echt rooms stuk dat men het eerder zou verwachten in de bloeiperiode van wat nu wat afgedaan met ,het rijke roomse leven', in het vervolg altijd tussen aanhalingstekens of met ironiserende hoofdletters. Meeuwesse wijst daarin bovendien op de figuur van Maria die in heel het dichtwerk van Engelman een dominerende rol heeft gespeeld.

Gemeengoed

Jan Engelman groeide op in de schaduwen van de Utrechtse Dom, hij was koorknaap in de kerk van Sint Willibrord aan wie hij een toneelspel wijdde, en heeft zelf bekend dat het moeten zingen van de katholieke Marialiederen van veel invloed op zijn vers is geweest. „Vanuit het schemerduister van de neogotieke Willibrordus dwaalde Engelman over het gras en over het water achter de beminden in het voetspoor van de Moeder Maagd. Het spoor laat zich volgen door heel zijn werk heen. Men herinnerde zich zijn ,Maria te Canne', de Madonna onder de kersenboom (in de magnifieke bewerking van The Cherry-Tree Carol), de Maria, sterre der zee en vooral ook niet te vergeten de Maria van ,Melodie des Herzens' de vocalise die de dichter schreef als christelijke pendant van zijn cantilene voor Vera Janacopoulos'. Veel gedichten van Jan Engelman werden gemeengoed van alwie in Nederland ook maar iets aan poëzie gelegen was.

Het muzikale melodische vers heeft een gemakkelijke aperciviteit, men neemt het op nog voor de zin ervan te doorgronden. De bekoring van Engelmans' vocalisen is dwingend. ,Ambrosia, wat vloeit mij aan? sloop de dagelijkse conversatie binnen. De doorwerking van de katholieke Marialiederen in de poëzie van Jan Engelman is zelfs de allesbehalve roomsgezind Vestdijk opgevallen en hij heeft er een positieve waardering voor. ,Zijn Maria moet blijven varen', heeft Vestdijk gezegd en Meeuwesse krijgt daarmee een onverwachte, en onverdachte, bevestiging voor zijn visie op de kansen die erdoor aan Engelmans zangdrift zijn geschonken. En daar mee is hij ook nu, als literairhistoricus minstens, met zijn roomse beschouwing relevant.

Jan Engelman is zichzelf gebleven. zijn katholieke levensbeschouwing heeft hem nooit verhinderd erotische ervaringen in het gedicht te betrekken. De integralisten hebben hem er streng op aangevallen. Zelfs werd hij door ijzige moralisten als een openbaar zondaar in bepaalde organen te kijk gezet. Hij schreef niettemin een onvergankelijke cyclus. ,De tuin van Eros'. De bundel was opgedragen aan Ambrosia. Haar naam verscheen het eerst in de vocalise ,Vera Janacopoulos'. Dat gedicht kwam in vrijwel alle bloemlezingen als 'n voorbeeld van de ,poésie pure'. Hij schreef het gedicht in vijf minuten na een concert waarin de Braziliaanse zangeres Vera Janacopoulos was opgetreden.

Klankvorm en woordbetekenis vervloeien in het gedicht in elkaar. Ambrosia duikt daar opeens in op, geboren uit de klank als Venus uit het schuim der zee. Van dat moment af is zij steeds in zijn poëzie aanwezig, de aanbedene, de beminde vrouw die voor hem de rol vervult welke Diotima had voor de dichter Hölderlin een van de dichters die tot de trouwe begeleiders van zijn leven behoren. Ambrosia is de harmonie van vlees en geest maar heft de minnaar uit boven het dualisme daarvan, zij beroert zijn ziel.

De man die het meeste voor het signeren van de ultieme waarden in het dichterlijk oeuvre gedaan heeft is de Roosendaalse leraar Jan H. Cartens. Hij heeft als het ware een levenstaak gemaakt van het bestuderen der teksten, het aangeven van verklaringen meestal in samenwerking met de dichter zelf. Cartens, zelf als dichter begonnen, speelt daarin op gelijke golflengte. Ook Karel Meeuwesse is, voor zover hij zich aan poëzie gewaagd heeft, door Engelman beïnvloed maar bij hem is dat ook bij een soort verwerking van de invloeden gebleven.

Jan H. Cartens schreef over Engelman een van de beste ,Ontmoetingen'-boekjes voor Descée de Brouwer. Voor ,Raam' leverde hij daarna een dubbelnummer over de verhouding Engelman-Marsman onder de titel ,Orpheus en het Lam'. In die titel komen de twee polen waarbinnen de poëzie van Engelman zich beweegt naar voren. Orpheus, de mythologische god van het lied, de zangdrift wordt door Engelman verbonden met het christelijk motief waarvoor het Lam symbool is.

De verhouding met Marsman is er een van warme vriendschap geweest. Marsman lijkt ook poëtische beïnvloeding van Engelman te hebben ondergaan maar hij was toch teveel een germaan om het apollinische, het orphische vloeiende zingen van Engelman tot een eigen instrument te maken. Er is een moment geweest in het leven van Marsman dat voor ingewijden dramatische stof heeft opgeleverd. Hij was bevriend met de dichter Gerard Bruning, die jong aan keelkanker zou sterven. Aan zijn ziekbed heeft Marsman, toen sterk onder de dwingende invloed van Brunings persoonlijkheid en zijn zeloten-katholicisme, beloofd zich katholiek te laten dopen. Bekeringen tot de katholieke kerk waren in de twintiger jaren even dagelijks nieuws als nu uittredingen van priesters uit het ambt. De apostolische felle Lèon Bloy maakte bekeringen aan de lopende band, Paul Claudel, zelf ook een bekeerling, evenaarde hem. In Nederland vervulde de pas bekeerde Pieter van der Meer de Walcheren, eerst socialist en agnosticus, dezelfde rol. A. J. D. van Oosten, Gabriël Smit, Jan Willem Hofstra, Martin Leopold en verscheidene andere jonge dichters, en de oudere Frederik van Eeden werden katholiek. Marsman schreef al welhaast katholieke verzen. ,Heimwee naar kruistochten en kathedralen' werd door hem, niet zonder enig pathos voorgedragen. Hij zette de stap van de overgang niet. De geloofscrisis van Marsman is, nadat alles geschiedenis was geworden, deel van literair-historisch onderzoek geweest. In het jongste nummer van ,Raam' wordt er nog een brief over gepubliceerd van Engelman aan Pieter (van der Meer de Walcheren). Bij het overlijden van Marsman, omgekomen op zee toen hij onder de oorlog naar Engeland wilde vluchten, heeft Engelman hem nog in een prachtig gedicht herdacht.

Waar zijt gij heen? Is uw rijk van licht vervuld of duister? Hebt gij den Vreemdeling gezien, nam Hij de laatste kluister van 't hart dat altijd heeft gesmacht, onwillig bij Zijn stempel, maar 't groot Verlangen niet ontging, te knielen in den tempel als krijgsknecht, als een goed soldaat of bij de harpenaren — hebt gij gezien? hebt gij gezien? hoe schreed Hij op de baren?

Het is wel interessante stof, en het dubbelnummer van ,Raam' werd daarom ook waardig bevonden om als boek in de Ambo-reeks te worden opgenomen.

Omgeslagen

De merkwaardigheid in de waardering van Engelman die, tijdens een stille periode van hem, sterk is toegenomen kan nog geïllustreerd worden met zijn ontvangst bij de redactie van ,Raam'. De redactiesecretaris is Lambert Tegenbosch. Ik herinner mij een vergadering van ,Roeping', nu wel een rond aantal jaren geleden, waarop het voorstel ter tafel kwam om ook aan Jan Engelman, in navolging van dat van Anton van Duinkerken gewijd, een speciaal nummer voor Jan Engelman voor te bereiden. Tegenbosch was daarvan de heftigste tegenstander. Hij kwam zelf wel met een paar scherpe stukken tegen de kunstcriticus Engelman. De waardering schijnt in korte tijd geheel omgeslagen. Voor Engelman zijn er bij elkaar nu al drie nummers van ,Raam' geweest. In het jongste nummer schrijft Carstens als opening een zeer verhelderend stuk over Engelman als kunst-essayist. Hij doet dat voornamelijk aan de hand van een beschouwing door Engelman zelf

Hoe dient nu naar Engelmans oordeel, de ideale schrijver over kunst te zijn, vraagt Carstens. Engelman antwoordt: ,Hij moet beginnen met tot de kunst in een liefdesverhouding te staan. Hij moet bereid zijn eindeloos zijn normen te herzien en zijn smaak te zuiveren.

Hij moet ook van de kunstenaars zelf houden — met mate en met distinctie, natuurlijk — en bereid zijn hun vreugden en miseres te delen. En verder moet er in hem iets zijn van de historicus ,iets van de cultuurhistoricus, iets van de maniak, iets van de belletrist en „iets van de verhevene (want tenslotte is kunst geen kaatsebalspel of sluiswezen).' Engelman meende ook, dat het niet goed is over alle dichters en kunstenaars op dezelfde manier te schrijven. Men dient zijns inziens telkens vanuit een andere hoek tot het kunstwerk te komen, waarbij wezensaffiniteit van schrijver en beschrevene van groot belang zijn'.

Jan Engelman heeft zijn leven in hoofdzaak doorgebracht te Utrecht waar hij is blijven wonen en op de redactie van het dagblad De Tijd waarvan hij kunstredacteur was. Hij was professor aan de Jan van Eyck-academie te Maastricht. Momenteel is hij, volgens zijn vriend uit De Tijd-periode A. van Domburg, in het ziekenhuis om zich door de doktoren wat te laten opkalefateren.

JAN ENGELMAN

VRIJUIT 5

MATISSE, of de onafhankelijkheid van de kleur

00. Van Gogh is voorbij getrokken. Gauguin sterft. De Eiffeltoren breekt t Parijse stadsprofiel. Weldra opent de Vuurvogel van Strawinsky een nieuw perk. Henri Matisse geeft aan de kleur een felheid en een licht zoals men g nooit zag. Voor de eerste keer ook was in de schilderkunst het onderwerp et belangrijk meer. Het was er nog slechts om de kleur te dragen. Het dschap van Toulouse uit 1899 is een andere realiteit dan de kopie van hetlfde natuurtafereel. De kleur wordt niet meer begrensd door haar vormen en kken. Ze triomfeert. Ze voert ons naar de abstraktie.

Eerst ontketent Matisse het „fauvisme". De pure kleur. De fauvisten schilderen met de verf direkt uit de tube. Een explosie. Matisse is misschien een voorloper maar hij is geen revolutionair. Hij wil niets weten van een andere theorie dan die van de verfstof. Hij verklaart trouwens dat de kunst een kalmeringsmiddel voor de hersens moet zijn, zoiets al een goede relaxing-fauteuil... Het licht scheppen op een doek blijft zijn levensbestemming. Picasso die niet altijd even vriendelijk was voor hem zei: Matisse draagt een zon in zijn buik. Voordat hij zich helemaal aan het schilderen gaf studeerde hij wijsbegeerte en rechten. Hij zei vaak: „de zintuigen vervormen, de hersens vormen" . In 1905 getuigt zij Pastorale met rustende naakten vol zon van de euforie, van het welzijn, van het landelijk geluk, licht, diafaan, in een steviggebouwde kompositie. In die tijd maken we in de doeken van Matisse de overwinning mee van de levensblijheid op de ziekelijke achterkant van het bestaan. Het gelaat met de groene schaduw tegen het vermiljoen van de achtergrond, doet ons denken dat de estetiek van Matisse toch meer aan het onvoltooid impressionisme verbonden blijft dan aan de harde konstruktie van Cézanne. Een jaar na diens dood in 1906 luidde een herdenkingstentoonstelling het kubisme in. Matisse heeft aan dat artistiek avontuur maar weinig deel gehad. Maar zijn levensvreugde hield niettemin stand tussen Picasso, Braque, Leger en anderen waaronder de Russische kunstenaar die in Duitsland wortel hadden geschoten.

Een vorm van „fauvisme" heerste ook in Duitsland waar het zich meer als een expressionisme liet aanzien. Ik denk aan Nolde, Karl Smidt Rotluff, Jawelensky en Kandinsky (even voor dat deze zijn fameuze periode begon in 1911-1913). We hebben daaraan kunnen denken bij het herzien van Jawelensky's werk op de tentoonstelling in Aken. Deze schilder die gedurende lange tijd niet op zijn eigenlijke waarde werd geschat, had in 1896 kennis gemaakt met Kandinsky en Matisse. De eerste beïnvloedde hem meer dan de Fransman die teveel aan de oppervlakte bleef voor de expressionisten. In 1905 werkt Jawelensky in Bretagne en in de Provence. Twee grote etappes van van Gogh. Maar hij heeft als al zijn slavische tijdgenoten een dramatische ondergrond die alleen door Kandinsky werd losgewerkt. Jawelensky is uiteindelijk ver van de „fauves" en van Matisse gebleven. Hij heeft een hang naar het mystieke dat al in 1917 de substantie van zijn werk is. Zijn laatste portretten (1930) die we verleden jaar te Parijs zagen, herinneren aan ikonen. Veel van zijn personen zijn vaak meer gedacht dan geïnspireerd. Zijn koloriet houdt hem ver van het realisme.

Matisse ondergaat zonder van richting te veranderen een getemperde vorm van expressionisme. Maar zijn Marokkaans landschap uit 1911 brengt ons iets als een echo van Gauguin. In hetzelfde jaar vertonen zijn vermaarde „vrouw met sjaal" en zijn „Stilleven met siniaas" een zekere gemakkelijkheid maar tevens een geconcentreerde vitaliteit. Het omgaan met de kleur heeft er gewonnen aan evenwicht. Kubisme, Orpheïsme, abstrakti, futurisme enz. wisselen elkaar af. De kunstenaar in een fauteuil gaat zijn gang en bereikt zijn hoogtepunt in 1916. Zijn groot doek met de „Biddende Marokkanen" is een schilderij waarin al de zwakheden en beste eigenschappen van Matisse verzameld zijn. Even later schildert hij veel met zwart als kleur. „De schilder en zijn model" brengt de vereenvoudiging van mensen en dingen. Het buitenlicht wordt minder losbandig gebruikt. Maar binnenshuis worden de kleurkontrasten solieder. Zwart met goudoker. Bladgroen met paars. Ultramarijn-blauw met geel. Uit die periode is ook zijn „stilleven met viool" (Nice) dat in het algemeen als zijn mooiste doek wordt beschouwd. (een oordeel dat ook zijn tegenstanders hebben). Renoir, die dit schilderij zeer bewonderde, zei dat zwart in deze kompositie het bewijs gaf geen dode kleur te zijn, integendeel, het schept diepte in zijn associaties met de andere kleuren in Matiss's doeken. Mij lijkt daarvan een eclatant bewijs in het „binnenhuis" (1947) met de twee gelaatloze figuren. Het geheel steunt op drie pure tinten. In 1948 wordt te Philadelphia een grote tentoonstelling van zijn levenswerk georganiseerd. In hetzelfde jaar ziet men voor het eerst in de Salon de Mai te Parijs zijn „knipsels". De kunstenaar is beland in het grensgebied van zijn creatief vermogen. Met de schaar knipt hij grote vereenvoudigde varens, eikenblaren en tal van andere gestileerde dessins. Het Parijse museum heeft een dergelijke collage die meters hoog en breed is. Men kan er een zekere kinderlijke vreugde in vinden of misschien seniliteitsverschijnselen, wellicht beide. Maar men mag dat niet hardop denken. Voor Matisse was de kunst een spel. „Mooie roden, gelen, en blauwen gebruiken" lijkt hem een intens genoegen.

Sommigen van zijn lichte doeken hebben met de jaren veel van hun frisheid verloren. Slechte verf? Hij is niet de enige van die periode, wiens werk dat overkomt. Onderzoekt men bijvoorbeeld zijn palet in '35 dan blijkt dat zijn geel en rood cadmiums zijn, die zelden verschralen. De mogelijkheid lijkt me dat hij ze met zilverwit opklaarde en dat dit hem parten heeft gespeeld. Dat verlies aan kleurwaarde vermindert natuulijk de spanning in zijn streven naar puurheid. Hij hield er van schilderijen te tonen die nog nat in de verf staken. Hij schilderde snel,. maar het ontstaan van elk doek duurde soms weken. „Ik behandel de conceptie van een schilderij totdat ik en het onderwerp volkomen tot akkoord gekomen zijn. Hij is niet de improvisator die hij lijkt. Naast Dufy treffen we in Matisse de meest typische karaktereigenschappen aan van de Franse kunst: soepelheid, helderheid, oppervlakkigheid. Samen met de ras-tekenaar Dunoyer de Ségonzac is hij een van de meest bedreven kunstenaars met pen en potlood in zijn hand, met dit verschil dat Dunoyer de Ségonzac het naakt als naakt tekent en Henri Matisse een vluchtige vleselijke arabeske schept. Matisse behoort thuis in die ondefinieerbare Franse burgerij die van de eigentijdse kunst niet méér vraagt dan een sierlijke verpozing. En die zich herhaaldelijk beroept op haar intelligentie en haar „goede smaak".

R. F.

(de tentoonstelling van Matisses levenswerk in het Grand Paleis duurt tot 1 juli).

Portret van Madame L.B. (1946). Eigendom van de Staatsgalerie in Stuttgart. Henri Matisse (1869-1954).

Gesprek met André Rieu over muziek in Limburg

Technische middelen maken nog geen goed muziekleven

door Robert Franquinet

Ook het muziekleven heeft de laatste tijd verschuivingen meegemaakt die de verhoudingen kunst en publiek enigszins van aspekt hebben doen veranderen. Het totale muziekleven heeft verschillende verdiepingen, zegt André Rieu (dirigent van het Limburgs Symfonie Orkest) want behalve het orkest zijn er vele andere gezelschappen in Limburg die muziek maken. Fanfares, harmoniën, zangverenigingen, kerkkoren enz. Dat wijst op een muzikaal karakter, dat niet verdwijnen mag. Ze zijn vaak uit een volkstraditie ontstaan.

Tegelijkertijd heeft elke dorpsmuzikant door film, radio, TV en door het orkest dat in de nabije stad uitvoeringen geeft, de gelegenheid om kontakt te houden met een zekere kwaliteit. Zang- en muziekvereniging komen meer dan vroeger tot het begrip kwaliteit, maar dat eist ook dat ze, om tot de verwezenlijking van een behoorlijk niveau te komen, leiders van goede kwalitiet hebben. De levende muzikaliteit van ons gewest hangt niet alleen af van een orkest dat zich — zij het dan ook in begrensde mate — dichter bij het publiek plaatst.

Globaal

Rieu geeft een kijk op dat globale muziekleven die onbevooroordeeld is maar die niet al te rooskleurig lijkt. Want (en dat verschijnsel doet zich niet alleen in ons land voor) hoe gemakkelijker het de mensen wordt gemaakt om van een stuk beschaving te genieten hoe minder gebruik ze er van maken. Scholen worden naar concerten en tentoonstellingen gevoerd, maar wanneer ze die kennis niet op de school zelf krijgen bijgebracht blijft het een bijkomstig versiersel. Er is geen enkele reden dat muziek niet zo belangrijk zou zijn als aardrijkskunde en geschiedenis waarvan elke kunst een bestanddeel is. Het is zeker, zegt Rieu, dat de mogelijkheden van het gesubsidieerd orkest groter zijn dan vroeger, maar het blijft een vraag of daardoor een essentiële diepgang wordt bereikt, op de eerste plaats, en een substantiële invloed heeft op het publiek, voornamelijk het publiek dat we nog moeten winnen onder de jongeren.

Vergeet ook niet dat het muziekleven steeds weer evolueert, zowel van bouw en innerlijk karakter als van instrumentatie. Na de generatie die naar Ravel, Strawinsky, Debussy enz. luisterde (wat de modernen betreft) komt die welke toe is aan Webern, Stockhausen, Boulez en hun nakomelingen, die, om het populair te zeggen, zelfs menige musicus nog pijn aan de oren doen, en die alhoewel ze zelf al ouder worden, nog niet bij het grote publiek in de gunst staan. Ik durf niet de vraag formuleren, zegt de dirigent, maar het is me niet duidelijk of we aan het einde of aan het begin van een cultuurcyclus staan. Kijk eens naar de zangkoren, die toch beschouwd moeten worden als een onderdeel van een volkse muziekkultuur. Afgezien van het feit of ze wel goed gevormde leiders vinden, hebben ze maar weinig eigentijdse koorwerken tot hun beschikking. Nogmaals als we het globale muziekleven onder de projektor brengen, dienen we daaraan te denken.

Rieu is een voorzichtig man. Hij wil vooral niemand kwetsen of zich uitspreken op een wijze die verkeerd verstaan kan worden. Maar hij herinnert me aan de tijd van Henri Hermans, die, zegt hij, een warm kontakt had met het publiek dat nog niet zo goed was voorgelicht als het onze en die reeds besefte dat er even goede dirigenten naar koren en muziekverenigingen moesten gezonden worden als naar de orkesten. Juist om iets staande te houden dat in andere tijden volstaan had met andere middelen. Maar de middelen maken niet het niveau uit van de menselijke kwaliteit en hartstocht. Rieu zegt dat met een overtuiging die uit het hart komt.

Nauwer kontakt

We keren terug naar het symfonieorkest. De kwaliteit kan in sommige gevallen gestimuleerd worden door een nauwer kontakt tussen uitvoerders en publiek. En de voorkeur van het publiek gaat niet uitsluitend uit naar emotionele succesnummers. Het blijft evenwel een feit (vermits het woord voorkeur is gevallen) dat de solisten meer en meer beslissend worden voor het succes, zowel artistiek als zakelijk. Niet elk orkest kan bijvoorbeeld drie solisten-nummers op één programma plaatsen.

ANDRé RIEU

Een orkest als het onze zegt Rieu beschikt niet over de materiële middelen om op een concertavond drie maal (in drie verschillende werken) een solist te doen optreden. Het lijkt me dat één solistenconcert het publiek moet aantrekken. Het gaat niet over de kwantiteit maar over de kwaliteit. De solisten als „show"stars naar voren brengen is iets dat niet zo zeldzaam is. Het behoort tot de trends van een aktuele muziekwereld, meent Rieu, die vaak de echte muziekliefde wel eens overschaduwen. De enorme vlucht die de platenindustrie heeft genomen heeft daar zeker invloed op gehad.

Ik denk aan de „virtuoos" Ziffra, met zigeuner-allures, neoromantisch rekordhouder, snelspeler... stel daartegenover Byron Janis die dezelfde muziek speelt (niets dan muziek). Ik denk ook aan de Richter-verering die ongetwijfeld een zeer groot pianist is, maar waren Schnabel, Horowitch, Cortot dat niet? Een andere zijde van het solistenprobleem is het honorarium. Daniel Waayenberg heeft me terloops eens aangetoond waarom tal van grote tijdgenoten in de wereld niet in Nederland spelen. Naast deze aspekten van de reeds bekende solisten buiten onze grenzen bestaat dat van de talenten van „eigen bodem". Dat vindt Rieu een realiteit die aandacht verdient. Chauvinisme moet worden geweerd. Er zijn trouwens voorbeelden van. Het kompositorisch werk uit de regio is zeldzamer.

Wat essentieel blijft voor ons, zegt hij, is een werkelijke receptiviteit voor de muziek op alle niveau's. Terloops komt ons gesprek bij de opera terecht. De oorzaak van het verdwijnen van de Zuid Nederlandse Opera ligt niet bij de leiding of bij de opvatting maar doodgewoon bij de moderne eisen op financieel gebied. Er zijn tientallen details waaraan het publiek niet denkt. Wie kan bijvoorbeeld een maandsalaris betalen aan een gespecialiseerde vrouwenstem die twee of drie keer per week vijf minuten voor het voetlicht komt. Er zijn zo veel kleine onderdelen die duur zijn. Maar Rieu blijft in principe een voorstander omdat de opera een stuk van de muziekgeschiedenis is en dat alle mogelijke kansen biedt om te evolueren in de tijd. De opera dwingt absoluut niet om bij het verleden te blijven. De essentie van de opera kan gelijke tred houden met de evolutie van de muziek in het algemeen. De provincie heeft er recht op evenals de stad. Maar zijn voortbestaan als muzikaal geheel eist heel wat.

Ook meent Rieu dat men stemmen vinden kan in de provincie en de opleiding daarvan mogelijk maken. Telkens hoor ik in zijn antwoorden de grondgedachte: er is erts, het moet bewerkt worden zonder dat het zijn oorspronkelijke aandrift verliest. Talent wordt geboren, techniek moet geleerd worden. Het is vanzelfsprekend dat de moeilijkheden waarmee onze buurlanden te kampen hebben, ons ook raken. We leven in een consumptie-beschaving waarin alles kant en klaar wordt afgeleverd. We hebben van het bestaan een ritmische jacht gemaakt. Ook in de kleinste dorpen is men veeleisend. We hebben geleerd die beschaving „optisch" te verteren. Ze wordt op grote en kleine schermen afgeleverd. De kunst zit daar niet meer buiten, ze is een deel ervan.

Ambtenaren

Het lijkt me, zeg ik, dat alle kunsten in dit land tegen de staat aanleunen. Schuilt daarin niet 't gevaar dat bijvoorbeeld de musici ambtenaren worden?

Bovendien hebben de vakbonden het hunne te zeggen. Ze hebben de werktijd van de groepsmusici zelfs afgegrensd. Als het uur geslagen heeft, zelfs midden in een muzikale frase, bij de repetitie, wordt de „arbeid" stop gezet. Ook dat hoort erbij. Dat schokte zelfs dirigenten die uit de oostelijke volksrepublieken kwamen. Sylvestri zei me dat hij er niets van begrijpen kon... Rieu maakt een handgebaar als om te zeggen: laten we daar niet over praten...

We spreken nog over de vertegenwoordigers van de moderne muziek. We dwalen af naar de aanvangsperiode van Strawinsky (1909-1913) met de verwantschap tussen schilders en componisten: Kandinsky-Strawinsky. Over de nieuwsten die niet altijd uitvoerbaar zijn omdat de instrumentatie tegenwoordig niet altijd te vinden is onder de traditionele inboedel van een orkest. Muziek die soms verzeild is geraakt in pastiche-kunst met een spektakulaire, clowneske kant. Hoe dit alles te overzien? Wat is waanzin of dekadentie? In alle kunsten trouwens...

Om te besluiten drinken we nog een Beaujolais van het afgelopen jaar. Met een aroma van versgeperste druiven. Rieu is een liefhebber van het land in de Dordogne (midden Frankrijk). Voor dat hij op vakantie gaat wil hij graag een volgende keer de technische kant van ons muziekleven bekijken. Tot mijn grote verbazing ontpopt hij zich als een andere artiest.. Vakantie is voor André Rieu de wereld bekijken met het tekenstift in de hand.

sancta maria en st. bavo te noordwijkerhout hebben nu een gezamenlijke opleiding tot b-verpleegkundige

Twee psychiatrische ziekenhuizen, pal naast elkaar gelegen in Noordwijkerhout, hebben besloten om voortaan gezamenlijk de leerlingen op te leiden voor het diploma psychiatrisch verpleegkundige.

Vroeger werden in St. Bavo alleen mannen door mannen verpleegd; in Sancta Maria alleen vrouwen door vrouwen. Maar de tijden veranderen en er kwamen ook verpleegsters in St. Bavo en verplegers in Sancta Maria.

Nu - in 1970 - wordt de opleiding voor verpleegsters en verplegers gekombineerd. Alle leerlingen voor de opleiding B-verpleegkundige kunnen zowel in Sancta Maria als in St. Bavo stage lopen.

Daarom is de opleiding nu veelzijdiger geworden: leerlingen maken kennis met de verschillende werksituaties in de beide ziekenhuizen.

Kies nu voor een allround opleiding tot B-verpleegkundige

Waarom B-verpleging?

De psychiatrische verpleging is bedoeld voor mensen die niet meekunnen in de maatschappij. Deze mensen krijgen in Sancta Maria of in St. Bavo de juiste behandeling, zodat ze na verloop van tijd - vaak al na enkele maanden - weer kunnen worden opgenomen in hun normale woon- en werkomgeving.

De B-verpleging is daarom zo boeiend, omdat de nadruk ligt op begeleiding van de patient en op rapportering over de patient aan artsen, psychologen en specialisten op allerlei terrein.

Bovendien is het diploma B-verpleging een uitstekende basis voor verdere studie.

Waarom Noordwijkerhout?

De twee terreinen van Sancta Maria en St. Bavo liggen temidden van het natuurschoon van de bollenvelden en vlak bij strand en duinen. Een fijne, rustige omgeving en toch op korte afstand van de grote steden Leiden, Den Haag, Haarlem en Amsterdam.

De interne huisvesting van de leerling-verpleegkundigen is aangepast aan de eisen van de tijd, met een grote mate van vrijheid doch ook met duidelijke regels en goede afspraken. Ook extern wonen behoort tot de mogelijkheden.

Voorwaarden en beloning

Opleiding: diploma Mulo/Mavo, MMS, HBS/Havo of een gelijkwaardig opleidingsniveau.
Leeftijd: 17 jaar. 16-jarigen kunnen geplaatst worden als adspirant.
Aanvangssalaris: f 553,17 voor 1e jaars-leerlingen. 6% vakantietoeslag. Toeslag voor onregelmatige diensten. 5 daagse - 42½ urige - werkweek. 19 werkdagen vakantie. Vergoeding van reiskosten naar huis (boven f 2.50) 2 x per maand.

Nu inlichtingen vragen - dat kost alleen een briefkaart.

Zet op die briefkaart uitsluitend naam, adres, leeftijd en opleiding en adresseer:
Hoofd Opleidingen SM en SB, postbus 2, Noordwijkerhout.
Dan volgt spoedig toezending van uitvoerige inlichtingen en een sollicitatieformulier.
Voor telefonische informaties: 02533-3041 of 3141 (afd. pers.zaken).



PSYCHIATRISCH ZIEKENHUIS "sancta maria" NOORDWIJKERHOUT

Psychiatrisch Centrum ST. BAVO Noordwijkerhout

Kennis overbrengen op anderen...

Als het je lijkt om jonge kerels moderne technische vakbekwaamheid bij te brengen... Als je zin hebt om leiding te geven in een sportief beroep... Als je houdt van een leven vol actie en afwisseling... Als je beschikt over eigen initiatief, besluitvaardigheid en doorzettingsvermogen... Dan ben je uitermate geschikt om een carrière als onderofficier op te bouwen bij de Koninklijke landmacht.

De toekomstige onderofficier ontvangt zijn veelzijdige opleiding aan de Koninklijke Militaire School te Weert.

Vanaf de eerste dag verdient hij een goed salaris.

Voorwaarden voor toelating: 16 t/m 22 jaar, MAVO of MULO-diploma, 3 jaar HBS of schakelklas UTS met goed gevolg doorlopen hebben, dan wel een getuigschrift voor een gelijkwaardige opleiding bezitten.

Degenen die in het bezit zijn van een getuigschrift LTS of enige klassen voortgezet onderwijs hebben doorlopen, kunnen ook tot deze opleiding worden toegelaten, echter na eerst de schakelklas van 9 maanden te hebben gevolgd.

Vraag inlichtingen over de opleiding tot
Onderofficier
bij de Koninklijke landmacht.



Informatiecoupon.
Als brief (zonder postzegel) verzenden aan Afdeling Personeelspublicteit, antwoordnummer 35, Den Haag.
Gaarne ontvang ik schriftelijk/mondeling thuis*) nadere gegevens.
M.Z. 11728
Naam: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____
Schoolopl.: ____
Geb. datum: ____
*) doorhalen wat niet verlangd wordt.

De vloot van de
Caraibische Scheepvaart Maatschappij N.V.
waarover Nigoco de Direktie voert,
is uitgebreid tot 11 koelschepen,
(± 6000 brt - turbine installaties) welke hoofdzakelijk bananen vervoeren.
Doorstroming van de officieren die nog dienstdoen op onze schepen in de K.H.V. is noodzakelijk, terwijl het bestand officieren van de K.H.V. uitgebreid dient te worden.

Daarom worden gevraagd

stuurlieden

in het bezit van SKa, SK of S III

en werktuigkundigen

in het bezit van MM, A of VD

voor indiensttreding bij

NIGOCO

Van Nievelt, Goudriaan & Co's Stoomvaart Maatschappij N.V.

– Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. –
- Uitmuntend reglement "Meevaren echtgenoten en kinderen" –
– Aflossing na 6 maanden –
– Overplaatsing naar de schepen in de G.H.V. is mogelijk –
– Lijndiensten op Zuid-Amerika, alsmede tussen Middellandse Zee havens en Noord Afrika –

Een sollicitatieformulier doen wij u op telefonisch verzoek toekomen.
Geen inlichtingen worden ingewonnen dan na overleg met sollicitant.

Verdere informaties worden gaarne verstrekt door de afdeling Vlootzaken/BZ,
Veerhaven 2
te Rotterdam.
Telefoon 010 - 132320
toestel 172.

Drukkerij-Uitgeverij Stegen
Batterijstraat 56—58 — Maastricht
Telefoon 04400—10041*

vraagt voor
haar DRUKKERIJ-AFDELING

DRUKKER

gezel en jonggezel voor de bediening van Heidelberger cylinders.
Prettige werkkring, gevarieerd werk, hoog loen en

JONGEMAN

die wenst opgeleid te worden tot drukker.
Leeftijd: ± 17 jaar.

Sollicitaties te richten aan bovenstaand adres.

Mill

In ons atelier is plaats voor enkele

NAAISTERS

Ervaren krachten (ook geh.) stellen wij in staat een zeer hoog loon en premie te verdienen.

Leerling-Naaisters

Leerlingen krijgen naast een goede beloning een gedegen opleiding tot naaister.

Reiskosten-vergoeding, vacantie-regeling, verlofregeling volgens C.A.O. Confectie.

CONFECTIEATELIER
H. MEULENBERG c.v.
HEERLENSEWEG 145 - SCHAESBERG

---

met mulo kun je overal terecht. waarom zou je dan juist DSM kiezen?

Zo is dat. Met je mulo- (of mavo- of leao-)diploma vindt je altijd wel ergens een baan. Je kunt er gewoon overal mee terecht. Waarom zou je dan juist DSM kiezen? Krijg je er een prettiger salaris met ruime verhogingen? Vakantietoeslag? Extra uitkeringen? Zijn er goede sociale voorzieningen? Spaar- en studiefaciliteiten, opleidingsmogelijkheden?
Allicht, ook dat allemaal. Maar er is méér. Meer kansen bijvoorbeeld om verder te komen. Want DSM is een industrie in beweging. Investeert jaarlijks enkele honderden miljoenen guldens.
Er komen daardoor nieuwe fabrieken, nieuwe produkten, nieuwe mogelijkheden. Mogelijkheden voor jongelui - zowel jongens als meisjes - die pienter genoeg zijn om te begrijpen dat je in zo'n springlevend bedrijf vele kansen hebt en uitstekend vooruit kunt komen.
Dáárom kun je wellicht 't beste bij DSM terecht.
Informeer maar eens. Stuur onderstaande bon ingevuld naar, of neem anderszins kontakt op met de Chef Personeelsdienst EFA, Hoofdkantoor DSM, Heerlen (tel. 045-782046).
Hij kan je er alles over vertellen.

Naam: ____
Straat: ____
Woonplaats: ____
Telefoon: ____
zou wel eens willen weten wat zijn mulo- (of mavo- of leao-)diploma bij DSM waard is.
[illegible]

DSM